

புதுத்தின்மூலம்

உறுப்புகள்

க.வெள்வாழ்வுகள்

க.வெள்வாழ்வுகள் பதிகங்கள் எடுக்க

பதிகங்கள்

18

உலகளாவிய பொதுக் கள உரிமம் (CC0 1.0)

இது சட்ட ஏற்புடைய உரிமத்தின் சுருக்கம் மட்டுமே. முழு உரையை <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode> என்ற முகவரியில் காணலாம்.

பதிப்புரிமை அற்றது

இந்த ஆக்கத்துடன் தொடர்புடையவர்கள், உலகளாவிய பொதுப் பயன்பாட்டுக்கு என பதிப்புரிமைச் சட்டத்துக்கு உட்பட்டு, தங்கள் அனைத்துப் பதிப்புரிமைகளையும் விடுவித்துள்ளனர்.

நீங்கள் இவ்வாக்கத்தைப் படியெடுக்கலாம்; மேம்படுத்தலாம்; பகிரலாம்; வேறு கலை வடிவமாக மாற்றலாம்; வணிகப் பயன்களும் அடையலாம். இவற்றுக்கு நீங்கள் ஒப்புதல் ஏதும் கோரத் தேவையில்லை.

இது, உலகத் தமிழ் விக்கியூடகச் சமூகமும் (<https://ta.wikisource.org>), தமிழ் இணையக் கல்விக் கழகமும் (<http://tamilvu.org>) இணைந்த கூட்டுமுயற்சியில், பதிவேற்றிய நூல்களில் ஒன்று. இக்கூட்டுமுயற்சியைப் பற்றி, <https://ta.wikisource.org/s/4kx> என்ற முகவரியில் விரிவாகக் காணலாம்.



Universal (CC0 1.0) Public Domain Dedication

This is a human-readable summary of the legal code found at
<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>

No Copyright

The person who associated a work with this deed has **dedicated** the work to the public domain by waiving all of his or her rights to the work worldwide under copyright law, including all related and neighboring rights, to the extent allowed by law.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission.

This book is uploaded as part of the collaboration between Global Tamil Wikimedia Community (<https://ta.wikisource.org>) and Tamil Virtual Academy (<http://tamilvu.org>). More details about this collaboration can be found at <https://ta.wikisource.org/s/4kx>.

தொல்காப்பியம்
புறத்தினை இயல்
உரவளம்

பேராசிரியர் க. வெள்ளைவாரணன்
ஆய்வுரை



மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம்

பதிப்புத் துறை



பதிப்புரிமை

© பதிப்புத்துறை

மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம்

மதுரை 625 021.

Publications Division

Madurai Kamaraj University

Madurai. 625 021.

பதிப்பு எண் : 67

விலை. ரூ. 18

பதிப்பு விவரங்கள் :

1. உரைவள ஆசிரியர் :
பேராசிரியர் க. வெள்ளைவாரனன்.
முன்னாள்-இணைப்பாளர், தமிழ்யற்புலம்
(Prof. K. Vellaivaaranan)
Former-Coordinator, Tamilology
2. தலைப்பு : தொல்காப்பியம்: புறத்தினையியல் -
உரைவளம்
(Tolkappiyam: Purathinaiyiyal-
Variorum edition)
3. பதிப்பு
 - i) திடம் : மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம்
(Madurai Kamaraj University,
Madurai. 21.)
 - ii) பதிப்பித்தோர் : பதிப்புத்துறை (Publications Division.)
(Madurai Kamaraj University,
Madurai. 21.)
 - iii) ஆண்டு : 1983 முதற் பதிப்பு.
4. மொத்தப் பக்கங்கள் : 414 + 16
5. பொருள் : தொல்காப்பிய உரைவளம்
6. அச்சும் அமைப்பும் : நாவல் ஆர்ட் பிரின்டர்ஸ், சென்னை-14

தொல்காப்பியம்-பொருளதிகாரம் உரைவளம்

முகவரை

உலகியல் வழக்கும் இலக்கியத் தொன்மையும் ஒருசேர வாய்க்கப்பெற்ற உயர்தனிச் செம்மொழியாகத் திகழ்வது தமிழ் என்பதனை அறிஞர் பல்வரும் நன்குணர்வார். பல்லாயிரம் ஆண்டு களாக மக்கள்து பேச்சு மொழியாகவும் செய்யுள் மொழியாகவும் வழங்கப்பெற்றுவரும் தமிழ் மொழி, காலந்தோறும் உலகியல் வாழ்வில் ஏற்படும் பலவேறு இடையூறுகட்குட்பட்டுத் தனது உருத்திரியாது இறப்பு எதிர்வு நிகழ்வு என்னும் முக்காலத்திற்கும் ஒத்துத் தொடரும் நிலைபேறுடையதாகவும் உயர்தனை மக்க ஞக்குக் கண்ணெனச் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் கல்வி வளர்ச்சியிற் பல வேறு கலைத்துறைகட்கும் நிலைக்களமாய் விரிந்து இடங்கொடுக்கும் சொற்பரப்புடையதாகவும் நம்முன்னோர்களால் இலக்கணவரம்புடன் போற்றி வளர்க்கப்பெற்றுள்ளது.

இவ்வாறு எக்காலத்தும் நிலைபேறுடைய இனிய எளிய இலக்கணவரம்புகோலித் தமிழ்மொழியைப் போற்றி வளர்த்த புலமைச் சான்றோர்களில் முதற்கண்ணவேத்து எண்ணத்தக்க தலைமைச் சிறப்பும் தொன்மையும் வாய்ந்தவர் ஆசிரியர் தொல் காப்பியனார் என்பதனைத் தமிழுலகம் நன்குணரும். தொல் காப்பியனார் இயற்றிய இயற்றமிழ் நூலாகிய தொல்காப்பியம் தமிழ்மொழிக்கு எக்காலத்தும் அமையவேண்டிய இயல்பாகிய வளர்ச்சி நெறிகளை மனத்துட்கொண்டு இயற்றப்பெற்றதாகும். எழுத்தின் திறனாலும் சொல்வளத்தாலும் வழக்குஞ்செய்யுள்ள மாகிய இருவகை வழக்கு நெறிகளாலும் தமிழ்மொழி பண்டைக் காலத்தில் எவ்வாறு இலக்கணவரம்புகோலி வளர்க்கப்பெற்றது என்பதனை இக்காலத்தாரும் தெளிவாகவுணர்ந்து பின்பற்றுதற்குளிய இயற்றமிழிலக்கண நூலாகத் திகழ்வது இத்தொல்காப்பியம்

ஒன்றேயாகும். பிற்காலத்தில் தோன்றிய இறையனார் களவியல், புறப்பொருள் வெண்பாமாலை, யாப்பருங்கலம், வீரசோழியம், நன்னூல், நேமிநாதம், தமிழ்நெறிவிளக்கம், அகப்பொருள் விளக்கம் முதலிய தமிழிலக்கண நூல்கள் யாவும் இத்தொல்காப்பி யப்பொருளை யுள்த்துட்கொண்டு இயற்றப்பெற்றனவேயன்பது அந்நால்களைத் தொல்காப்பியத்துடன் ஓப்புநோக்கி ஆராய் வார்க்கு இனிது புல்ளாம்.

தொல்காப்பியத்தில் எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளுமென வகைப்படுத்து விளக்கப்பெறும் உலகவழக்குஞ் செய்யுள் வழக்கு மாகிய மொழிநடை பற்றிய தமிழிலக்கண விதிகளைக் கூர்ந்து நோக்குங்கால், அவற்றுக்கெல்லாம் நிலைக்களமாகத் தொல்காப்பியனார் காலத்திற்கு முன் எத்துணையோ சிறந்த பல இலக்கியங்களும் அவற்றின் அமைப்பினை விளக்கும் இலக்கண நூல்களும் தமிழ்மொழியில் நிலைபெற்று வழங்கியிருத்தல் வேண்டும் என்பது நன்கு புலனாம். ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் தம் காலத்திலும் தமக்கு முன்னும் இயற்றப்பெற்று வழங்கிய தமிழிலக்கண இலக்கிய நூல்களையெல்லாம் நன்கு ஆராய்ந்து அவற்றின் விதிகளையெல்லாந்தொகுத்துத் தொல்காப்பியமாகிய இந்நூலையியற்றி யுதவினார் என்பது,

“வட்டவேங்கடந் தென்குமரி
ஆயிடைத்
தமிழ்க்காறு நல்லுலகத்து
வழக்குஞ் செய்யுஞ மாயிரு முதலின்
எழுத்துஞ் சொல்லுக் பொருஞும் நாடிச்
செந்தமிழ் பியற்கை சிவணிய நிலத்தொடு
முந்து நூல்கண்டு முறைப்பட எண்ணிப்
புலந்தொகுத் தோனே”

எனப் பனம்பாரனார் பாடிய சிறப்புப் பாயிரப் பகுதியால் இனிது விளங்கும்.

களின் வளர்ச்சிக்கு இன்றியமையாத கூறுபாடுகளையும் தன்பாற் கொண்டு திகழும் தனிச் சிறப்புடைய முழுமை வாய்ந்த இயற்றமிழிலக்கண நூலாகும். இந்தூல் இடைச்சங்கத்தார்க்கும் கடைச் சங்கத்தார்க்கும் இலக்கண நூலாய் விளங்கியதென்பதனை முச்சங்களின் வரலாறு கூறுமிடத்து இறையனார் களவியலுரையாசிரியர் தீவிவாக விளக்கியுள்ளமை காணலாம்.

களப்பிரர், பல்வெர் முதலிய அயல் மன்னர்களின் படையெடுப்பின் காரணமாகத் தமிழகத்தில் ஏற்பட்ட அரசியல் மாறுதல்களாலும் நாட்டில் மழையின்மையாற் பல்லாண்டுகள் தொடர்ந்து வருத்திய பஞ்சத்தினாலும் தமிழ்மக்கள் தமிழ் வளர்ச்சியிற் சோர்வுற்றமையால் தமிழியல் நூலாகிய தொல்காப்பியத்தின் பயிற்சி பாண்டிநாட்டில் இடைக்காலத்திற் குன்றிய தென்பது இறையனார் களவியல் முன்னுரையாலும்

“வடுவில்காப்பிய மதுரைவாய்ப்பொருள்
மரபு வீட்டியதால்
வழுதியாட்சியை வளவன் மாற்றிட
மதுரை கூப்பிடுநாள்
அடைவுகோத்தன அமுதசூத்திரம்
அறுபதாய்ச் சமைநூல்
அமர் கீழ்ப்பட அறிஞர்மேற்பட
அருளு முர்த்திகளோ”

எனவரும் ஒட்டக்கூத்தர் வாய்மொழியாலும் ஒருவாறு உய்த துணரப்படும். தமிழரோடு தொடர்பில்லாத அயலவர் சமுதாய வாழ்வில் மேலோங்கிய பிற்றைநாளில் தமிழ் மக்களின் தொன்மை நாகரிகத்தோடு பொருந்தாத கொள்கைகள் சில தொன்மை யுடையன போலத் தமிழ் மக்களது வாழ்வில் புதுத்தப் பெற்றமையால் அக்கருத்துக்களிற் சில தொல்காப்பிய மரபியில் நாள் டைவில் இடம்பெறுவனவாயின.

இங்கனம் தமிழ் மக்களது வாழ்க்கை முறை அயலவர் கூட்டுறவாற் சிறைதந்து மாறிய பிற்காலத்தில் தொல்காப்பியத்தின் பொருள் மரபினை உள்ளவாறறியும் வாய்ப்பும் நாள்டைவிற் குறைந்து போயிற்று. இத்தகைய இடர்நிலையினும் தமிழர்தம் வாழ்வியல் நூலாகிய தொல்காப்பியத்திற்குப் பொருள்களுடுதெளிந்து உரைவரைந்த பெருமை உரையாசிரியர் எனப் போற்றப்

பெறும் இளம்பூரணவடிகஞக்கேயுரியதாகும். இளம்பூரண அடிகளைப் போலவே பேராசிரியர், சேனாவரையர், கல்லாடர், நச்சினார்க்கினியர், தெய்வச்சிலையார் முதலிய பெருமக்கள் சிலர் தொல்காப்பியத்தை வரன்முறையாகப் பயின்று நுண்பொருள் கண்டு உரைவரைந்துள்ளனர். எனினும் இவர்கள் எழுதியவரை தொல்காப்பியம் முழுவதற்கும் காணப்படவில்லை இளம்பூரண ரைப் போன்று பேராசிரியரும் நச்சினார்க்கினியரும் தொல்காப்பியம் முழுவதற்கும் உரை வரைந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது அவ்விருவருடைய உரைகளையும் கூர்ந்து நோக்குங்காற் புலனாகும். இளம்பூரணரும் பேராசிரியரும் பிறவரையாசிரியர் உரைகளைத் தம்முறைகளிற் குறிப்பிடுதலால் அவ்விருவர் காலத் திற்கு முன்னும் தொல்காப்பியத்துக்குப் பலவேறுரைகள் வழங்கி இருத்தல் வேண்டும் எனக் கருத வேண்டியுள்ளது.

தொல்காப்பிய வரையாசிரியர்களாகிய இப்பெரியோர்கள் தமக்குப் பன்னாரூண்டுகள் முற்பட்டுத் தோன்றிய தொல்காப்பிய னார்காலத் தமிழர் நாகரிகத்தினையும் தமிழகத்தில் இடைக்காலத்தில் வந்து புகுந்த அயலவர் கலப்பினாலுள்தாகிய பிற்காலச் சாதிவேற்றுமை பற்றிய சமுதாய மாற்றத்தினையும் வேறு பிரித்துணரும் வாய்ப்பினைப் பெற்றார்வர். எனினும் தமக்கு இயல்பாக அமைந்த கூர்த்தமதினினாலும் தொல்காப்பிய இலக்கணவரம்பினை நன்குணர்ந்து பாடப்பெற்ற பத்துப்பாட்டு எட்டுத்தொகை திருக்குறள் முதலிய பண்டைத்தமிழ் நூல்களைத் துறைபொகப் பயின்று உணர்ந்த தெளிவினாலும் தொல்காப்பியத்திற்கு நூலாசிரியர் கருத்துணர்ந்து மெய்ப்பொருள் கானுந் திறத்திற் பெரிதும் வெற்றி பெற்றார்கள் என்பதீற் சிறிதும் ஜயமில்லை.

தமிழகம் தமிழ்மூலேந்தர் ஆட்சியையிழந்து அயலவராட்சிக் குட்பட்ட இடைக்காலத்தில், மக்களது வாழ்வியல் கல்வி நாகரிகம் கடவுள்வழிபாடு முதலிய எல்லாத் துறைகளிலும் அயலவரது மொழியும் சமுதாய அமைப்புமே மீதார்ந்து நின்றமையால் இந்நாட்டிற் பரவிய அயலவர் நாகரிகம் தமிழ் மக்களது உலகப் பொதுமையுணர்வினையும் அவர்தம் தொன்மை நாகரிகத்தினையும் எத்துணைக் கூர்த்த மதியாளரும் வேறு பிரித்துணர்ந்து கொள்ள இயலாதவாறு மறைத்துவிட்டதென்றே சொல்லாம். இங்ஙனம் தமிழர் நாகரிகம் அயலவர் கூட்டுறவாற் பிரித்துணர்வியலாத நிலையெய்திய பிற்காலத்திலே வாழ்ந்த உரையாசிரியர்கள் தம் காலச் சூழ்நிலையை யொட்டித் தொல்காப்பியத்துக்கு

பெறும் இளம்பூரணவடிகளுக்கேயுரியதாகும். இளம்பூரண அடிகளைப் போலவே பேராசிரியர், சேனாவரையர், கல்லாடர், நச்சினார்க்கினியர், தெய்வச்சிலையார் முதலிய பெருமக்கள் சிலர் தொல்காப்பியத்தை வரண்முறையாகப் பயின்று நுண்பொருள்கண்டு உரைவரைந்துள்ளனர். எனினும் இவர்கள் எழுதியவரை தொல்காப்பியம் முழுவதற்கும் காணப்படவில்லை இளம்பூரண ரைப் போன்று பேராசிரியரும் நச்சினார்க்கினியரும் தொல்காப்பியம் முழுவதற்கும் உரை வரைந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது அவ்விருவருடைய உரைகளையும் கூர்ந்து நோக்குங்காற் புலனாகும். இளம்பூரணரும் பேராசிரியரும் பிறவுரையாசிரியர் உரைகளைத் தம்முறைகளிற் குறிப்பிடுதலால் அவ்விருவர் காலத்திற்கு முன்னும் தொல்காப்பியத்துக்குப் பல்வேறுரைகள் வழங்கி யிருத்தல் வேண்டும் எனக் கருத வேண்டியுள்ளது.

தொல்காப்பிய வரையாசிரியர்களாகிய இப்பெரியோர்கள் தமக்குப் பன்னாடுண்டுகள் முற்பட்டுத் தொன்றிய தொல்காப்பிய னார்காலத் தமிழர் நாகரிகத்தினையும் தமிழகத்தில் இடைக்காலத்தில் வந்து புகுந்த அயலவர் கலப்பினாலுள்தாகிய பிற்காலச் சாதிவேற்றுமை பற்றிய சமுதாய மாற்றத்தினையும் வேறு பிரித்துணரும் வாய்ப்பினைப் பெற்றாரல்லர். எனினும் தமக்கு இயல்பாக அமைந்த கூர்த்தமதிலினாலும் தொல்காப்பிய இலக்கணவரம்பினை நன்குணர்ந்து பாடப்பெற்ற பத்துப்பாட்டு எட்டுத்தொகை திருக்குறள் முதலிய பண்ணைத்தமிழ் நூல்களைத் துறைபோகப் பயின்று உணர்ந்த தெளிவினாலும் தொல்காப்பியத்திற்கு நூலாசிரியர் கருத்துணர்ந்து மெய்ப்பொருள் கானுந் திறத்திற் பெரிதும் வெற்றி பெற்றார்கள் என்பதிற் சிறிதும் ஜயமில்லை.

தமிழகம் தமிழ்மூலேந்தர் ஆட்சியையிழந்து அயலவராட்சிக் குட்பட்ட இடைக்காலத்தில், மக்களது வாழ்வியல் கல்வி நாகரிகம் கடவுள்வழிபாடு முதலிய எல்லாத் துறைகளிலும் அயலவரது மொழியும் சமுதாய அமைப்புமே மீதூர்ந்து நின்றமையால் இந்நாட்டிற் பரவிய அயலவர் நாகரிகம் தமிழ் மக்களது உலகப் பொதுமையுணர்வினையும் அவர்தம் தொன்மை நாகரிகத்தினையும் எத்துணைக் கூர்த்த மதியாளரும் வேறு பிரித்துணர்ந்து கொள்ள இயலாதவாறு மறைத்துவிட்டதென்றே சொல்லலாம். இங்னாம் தமிழர் நாகரிகம் அயலவர் கூட்டுறவாற் பிரித்துணரவியலாத நிலையெய்திய பிற்காலத்திலே வாழ்ந்த உரையாசிரியர்கள் தம் காலச் சூழ்நிலையை யொட்டித் தொல்காப்பியத்துக்கு

உரைகண்ட இடங்களும் சிலவுள். தொல்காப்பியப் பொருள்தி காரத்திற்கு இளம்பூரணரும் நச்சினார்க்கினியரும் எழுதிய உரைப்பகுதிகளை ஒப்பிட்டு ஆராய்வார்க்கு இவ்வுண்மை புலனாம்.

தொல்காப்பியவரையாசிரியர்கள் காலச் சூழ்நிலையை யொட்டித் தொல்காப்பிய உரைகளில் இடம்பெற்ற அயலவர் கொள்கைகளை இவையென ஆராய்ந்து விளக்கி, ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் காலத்தொன்மையினையுள்ளக்கொண்டு தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரப் பகுதிக்குப் புத்துரை காணவேண்டும் என்னும் வேட்கை அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத் தமிழ்த் தலைமையினை மேற்கொண்ட பேராசிரியர் நாவலர் ச. சோமசுந்தரபாரதியாரவர்கள் உள்ளத்தே முகிழ்ததெழுந்தது. அதன் பயனாகத் தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரப் பகுதிக்குப் புத்துரை காணும் பணி அவர்களால் தொடங்கப்பெற்றது. தொல்காப்பியத்தில் அகத்திணையியல், புறத்திணையியல், மெய்ப்பாட்டியல் ஆகிய மூன்றியல்களுக்கு நாவலர் பாரதியார் அவர்கள் புத்துரை வரைந்துள்ளார்கள்.

தமிழின் எழுத்து, சொல் ஆகியவற்றின் அமைப்பினையும் பொருள்புலப்பாட்டு நெறியினையும் ஒப்ப விளக்கும் இயற்றமிழ்த் தொன்னாற்பொருளை உள்ளவாறுணர்ந்து தமிழ் மொழியினைப் பேணிவளர்த்தற்கும் பண்டைத் தமிழ் மக்களது அகம் புறம் என்னும் வாழ்வியலமைப்பினைத் தொல்காப்பியமாகிய இலக்கணத்தோடும் சங்க இலக்கியம் திருக்குறள் முதலிய தொன்மையிலக்கியங்களோடும் ஒப்புநோக்கியுணர்தற்கும் பெருந்துணைபுரிந்துள்ளன தொல்காப்பியத்திற்கு இளம்பூரணர், பேராசிரியர் முதலிய பெருமக்கள் ஆராய்ந்தெழுதிய பழையவரைகளாகும். தொல்காப்பியம் பயில்வோர் அந்நாலுக்கமைந்த எல்லாவரைகளையும் வரலாற்று முறையில் ஒருசேரத் தொகுத்து உரையாசிரியர்கள் கூறும் உரைவேறுபாடுகளைப் பகுத்து ஆராய்ந்து நூலாசிரியராகிய தொல்காப்பியனார் கருதிய பொருள் இதுவாக இருத்தல் வேண்டும் எனத் தெளிந்துணரும் முறையில் தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரத்துக்கு ஓர் உரைவளப்பதிப்பு வெளியிடுதல் இன்றியமையாதது என்பதனை அறிஞர் பலரும் நன்குணர்வார். தமிழ் நிலைபெற்ற மதுரைமாநகரில் தோன்றிய மதுரை காமராசர் பல்கலைக்கழகம் இத்தமிழ்ப் பணியினை 1966இல் தொடங்கியது.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்துறையில் முப்பதாண்டுகளுக்கு மேற் பணியாற்றி ஓய்வுபெற்று மதுரை சோமசுந்தரபுரம் குடியிருப்பில் வாழ்ந்தவரும் என்னுடைய ஆசிரியப் பெருந்தகையும் ஆசியிவித்துவான் மு. அருணாசலம்பிள்ளையவர்கள், இந்தியப் பல்கலைக்கழகப் பொருளுத்துவிக்குமு பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியர்களுக்கென அமைத்த ஆய்வுத்திட்டத்தின் அடிப்படையில் மதுரைப்பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து தொல்காப்பியப் பொருளத்திகார உரைவளமாகிய இப்புலமைப் பணியினைத் தொடங்கிச் சிறந்த முறையில் நிகழ்த்தி வந்தார்கள். தொல்காப்பியப் பொருளத்திகாரத்தின் முதலியல் ஆசிய அகத்தினையியலுக்கு இளம்பூரணரும் நச்சினார்க்கினியரும் எழுதியவரைகள் இரண்டும் எனது வணக்கத்துக்கும் போற்றுதலுக்கும் உரிய பேராசிரியர்களைக்காயர் நாவலர் டாக்டர் ச. சோமசுந்தரபாரதியார் அவர்கள் எழுதிய புத்துரையும் என மூன்று உரைகள் உள்ளன. வித்துவான் மு. அருணாசலம் பிள்ளையவர்கள் அகத்தினையியலுக்குக் கிடைத்துள்ள இம்மூன்றுரைகளையும் சூதி திரந்தே ஏற்று ம் ஆராய்ந்து, காலமுறைப்படி அமைத்து இன்றியமையாத உரைவிளக்கங்களை அவ்வவ்வரைகள் தோறும் அடிக்குறிப்பாகத் தந்து அவற்றின் முடிவில் அச்சுத்திரப் பொருளை விரித்து விளக்கும் முறையில் தமது ஆய்வுரையினை யமைத்து அகத்தினையியல் உரைவளத்தினை நிறைவு செய்துள்ளார்கள்; திரு. பிள்ளையவர்களது ஆராய்ச்சியின் பயனாக உருவாகிய அகத்தினையியல் உரைவளம் 1972-இல் மதுரைப்பல்கலைக்கழகத் தமிழ்த்துறையின் சார்பில் வெளியிடப்பெற்றது.

தண்ணார் தமிழிலிக்குந் தென்பாண்டி நாட்டின் தலைநகராகிய மதுரைமாநகரின் பாங்கர்த் தோன்றிப் பலவேறு கலைத் துறைகளையும் தமிழ்மொழி வாயிலாகப் பரப்பும் பணியினைத் தனது குறிக்கோளாகக் கொண்ட மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகம் தமிழ்த் தொன்னால்களை முறைப்பட ஆராய்ந்து ஆய்வு நூல்கள் பல வெளியிடும் நோக்குடன் தமிழ்த்துறையின் கிளவியாகத் தமிழியற்புறம் (TAMILOLOGY) என்ற பெயருடன் தமிழாராய்ச்சித் துறையினை இரண்டாண்டுக்கட்குமுன் நிறுவியது. பல்கலைக் கழகங்களிலும் கல்லூரிகளிலும் பல்லாண்டுகள் பணியாற்றி ஓய்வுபெற்ற அறிஞர் சிலரை ஒப்பந்த முறையில் ஆய்வாளராக நியமித்துத் தமிழாராய்ச்சி தொடர்ந்து நிகழ வழியமைத்துள்ளது. தமிழியற்புலத்து ஆய்வாளருள் ஒருவராக நியமிக்கப்

பெற்ற யான் என்னுடைய ஆசிரியப் பெருந்தகை வித்துவான் மு. அருணாசலம் பிள்ளையவர்களால் தொடங்கப்பெற்ற தொல் காப்பியப் பொருள்திகார உரைவளப்பணியினைத் தொடர்ந்து புறத்தினையியல் முதல் உவமவியல் ஈராகவுள்ள ஆறியல்களுக் குரிய உரைகளைத் தொகுக்கும் பணியினை நிறைவுசெய்துள்ளேன். தொல்காப்பியத்திற்குக் கிடைக்கும் பழையவரைகளுள் தொன்மைவாய்ந்த இளம்பூரணரை முதற்கண்ணும் அதனையடுத்துக் கிடைக்கும் ஏனையவரைகள் அதன்பின்னும் ஆகக் காலமுறைப்படி சூத்திரந்தோறும் பகுத்து அமைக்கப்பெற்றுள்ளன. ஒவ்வோருரையின்கிழும் உரைப்பகுதிக்குரிய இன்றியமையாத விளக்கங்கள் அடிக்குறிப்பாகத் தரப்பெற்றன. உரையாசிரியர்கள் எழுதிய உரைப்பகுதிகளுள் நூலாசிரியர்களுத்துடன் ஒத்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பாலனவும் முரண்படுவனவும் இவையென அடிக்குறிப்பில் உரியவிடங்களில் விளக்கப்பெற்றன. சூந்திரந்தோறும் பழையவரைகளின் முடிவில் தொல்காப்பிய மூலத்தையடியொற்றி வரையப்பெற்ற ஆய்வுரை சாய்வெழுத்தில் அமைக்கப்பெற்றுள்ளது.

அச்சத்தாள்விலை மிகுந்துள்ள இந்நாளில் உரையாசிரியர்கள் உரையிற் காட்டப்பெற்றுள்ள உதாரணப் பாடல்கள் எல்லாவற்றையும் முழுவடிவில் உள்ளபடியே வெளியிடுவதானால் புத்தகத்தின் விலைமிகுதியாகும் என்பதனாலும் தொல்காப்பியத்திற்கமைந்த உரைவேறுபாடுகளை ஒப்புநோக்கி ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் சூத்திரத்திற் சொல்லக்கருதிய பொருள் இதுவென ஆராய்ந்து தெளிந்துணரும் முறையில் ஆய்வாளர்க்குப் பயன்படுமுறையில் வெளியிடப்பெறுவது இவ்வாராய்ச்சிப் பதிப்பாதலானும் உரைகளிற் காணப்படும் உதாரணப் பாடல்களின் முதற்குறிப்பும் நூற்பெயரும் பாடல் எண்ணும் சருக்கித் தரப்பெற்றுள்ளன. உரையாசிரியர்கள் தாம் எடுத்துக்கொண்ட இலக்கணத்தைப் புலப்படுத்தற்குரிய இலக்கியப் பொருள்மைதியினேயோ பிற குறிப்புக்களையோ உதாரணப் பாடல்களிலிருந்து எடுத்துக்காட்டி விளக்கந்தருமிடங்களில் அவ்வப் பாடற்பகுதிகள் முழுவதும் தரப்பெற்றுள்ளன.

இவ்வொரு சூத்திரவரைகட்கும் முடிவில் அமைந்த ஆய்வுரைப் பகுதி முன்னுள்ள பழையவரைகளையும் அவற்றின் அடிக்குறிப்புக்களாகத் தரப்பெற்றுள்ள உரை விளக்கங்களையும் தழுவிய நிலையில் மேலும் தடைவிடைகளுக்கிடனின்றித் தொல்காப்பிய

மூலத்தை அடியொற்றி எவியநடையில் தெளிவுரையாக வரையப்பெற்றதாகும்.

இவ்வாறு ஒருநாலுக்கு அமைந்த எல்லாவுரைகளையும் தொகுத்து வெளியிடப் பெறுவதாகிய உரைவளப்பதிப்பு சைவ சித்தாந்த சாத்திரம் பதினான்கணுள் ஒன்றாகிய சிவஞான சித்தி யார் சுபக்கத்திற்குக் கொன்றமாநகரம் சன்முகசுந்தரமுதலியார் அவர்களால் கலி 4991-இல் (கி.பி. 1891) வெளியிடப்பெற்றது. இவ்வுரைவளப்பதிப்பில் சிவஞானசித்தியார் சுபக்கத்துக்கு மறை ஞானதேசிகர், சிவாக்கிரயோகிகள், நிரம்பவழியை தேசிகர், ஞானப்பிரகாசர், சிவஞானமுனிவர், சுப்பிரமணிய தேசிகர் ஆகிய அறுவரும் எழுதிய உரைகள் பாடல்கள் தோறும் பகுத்து அமைக்கப் பெற்றுள்ளன. இம்முறையினைப் பின்பற்றி மகாவித்து வான் திரு. ச. தண்டபாணிதேசிகர் அவர்கள் திருக்குறளுக்குக் கிடைக்கும் எல்லாவுரைகளையுந் தொகுத்துத் தமது ஆய்வுக் குறிப்புக்கண்டன் திருக்குறள் உரைவளத்தினைத் தருமையாதீனத் தின் வெளியிடாக வெளியிட்டுள்ளார்கள் இம்முறையினை யடி யொற்றியே நாலடியார்க்குப் பதுமனார் முதலியோர் எழுதிய உரைகளைத் தொகுத்து நாலடியார் உரைவளம் என்ற பெயருடன் தஞ்சைச் சர்க்காரிமகால் நூல்நிலையத்தார் இரண்டு தொகுதிகளாக வெளியிட்டுள்ளனர். இப்பொழுது தமிழ்ப்பல்கலைக் கழகத்தின் துணைவேந்தராக அமர்ந்து கல்விப்பணிபுரியும் டாக்டர் வ.அ.ய். சுப்பிரமணியம் எம்.ஏ ,பிளச்.டி., அவர்களும் ஆப்பிரகாம் அருளப்பன் எம்.ஏ., அவர்களும் தொல்காப்பியச் சொல்லதிகாரத்தின் நான்கியல்களுக்கு மட்டும் கிடைத்துள்ள உரைகளைத் தொகுத்து உரைக்கோவையென்ற பெயருடன் 1963-இல் வெளியிட்டுள்ளமையும் இங்குக் குறிப்பிடத் தகுவதாகும். தொல்காப்பிய எழுத்தத்திகாரத்திற்குரிய உரைவளப்பணி சென்னையிலுள்ள உலகத் தமிழாராய்ச்சி நிறுவனத்தின் சார்பில் வித்துவான் திரு. ஆ. சிவலிங்கனாரவர்களால் நிகழ்த்தப்பெற்று வருவதும் இங்கே குறிப்பிடற்குமியதாகும்.

இவ்வாறு (ஒருநாலுக்கமைந்த உரைகள் எல்லாவற்றையும் கால அடைவில் வரிசைப்படுத்தி இன்றியமையாத உரைவிளக்கங்களுடன் வெளியிடப்பெறும் உரைவளப்பதிப்பு மூலநாலின் ஆசிரியர் கருதிய பொருளையும் அதற்கமைந்த உரைகளிற் காணப்படும் விளக்கங்களையும்) உள்ளவாறு கற்றுணர விரும்புவார்க்கும் அப்பொருள் குறித்து மேலும் ஆராய விரும்பும் ஆராய்ச்சியாளர்க்கும் பெரிதும் துணைபுரிவதாகும்.

இடைச்சங்கத்தார்க்கும் கடைச்சங்கத்தார்க்கும் இலக்கண நூலாய் விளங்கிய தொன்மை வாய்ந்தது இயற்றமிழிலக்கண நூலாகிய தொல்காப்பியம் என்பதனை அறிஞர் பலரும் நன்குணர்வார். இந்நூல், தான் தோன்றிய நாள்முதல் தயிழ் மொழியினையும் தமிழர் நாகரிகத்தினையும் பேணி வளர்க்கும் புதுமைப்பொனிவுடன் திகழ்ந்தவரும் பெருமையுடையதாகும். இந்நூலைக் காலந்தோறும் ஆழ்ந்து பயின்ற புலமைச் செல்வர்கள் இந்நூலுக்கு வரை ந்துள்ள உரைகள் யாவும் கடைச்சங்க கால முதல் இன்றளவும் பல்வேறு பரப்புடையனவாகக் கிளைத்து வளர்ந்த தமிழிலக்கியங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் வரம்பாகத் திகழும் முழுமுதல் இலக்கணம் இத்தொல்காப்பியமேயன்னும் உண்மையினை வற்புறுத்தும் நிலையில் அமைந்துள்ளன. இத்தகைய உரைவளங்களால் தமிழ் முதனுாலாகிய தொல்காப்பியத்திற்குப் பல்வேறு காலங்களில் வாழ்ந்த புலவர் பெருமக்கள் கண்டுணர்த் திய பொருள் நுட்பங்களைத் தொகுத்துக் காணும் வாய்ப்பு உண்டாகின்றது. பண்ணைத் தமிழ்த் தொன்னாலுக்கு மெய்யுரை காணுந் திறத்தில் தமிழறிஞர்கள் காலந்தோறும் பெற்றுள்ள கருத்து வளர்ச்சியினையும் அவ்வாவ்வரையாசிரியர்கள் வாழ்ந்த காலச் சூழ்நிலைகளையும் உள்ளவாறு உணரமுடிகின்றது. பல்வேறு உரைகளிற் காணப்படும் மறுப்பும் தடைவிடைகளுங் கொண்டு மூலநூலாசிரியர் சொல்லக்கருதிய பொருள் இதுவாகத் தான் இருத்தல் வேண்டும் எனத் துணிதற்குரிய நாற்சான்றுகளும் கிடைக்கின்றன. தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரம் கூறும் அகத் தினை புறத்தினை பற்றிய தமிழ்மக்களின் வாழ்வியல் ஒழுகலாறு களும் அவற்றைப் பாடுதற்குரிய புலனைறி வழக்கமாகிய செய்யுளைமைப்பும் அவை குறித்த சொற்பொருள் மரபுகளும் நன்குபலனாகின்றன.

மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகத்தின் துணைவேந்தராக அமர்ந்து, பல்கலைக்கழகம் அறிவியல், பொறியியல், தொழிலியல் முதலிய பலதுறைகளிலும் இந்தியப் பல்கலைக் கழகங்களுள் முதன்மைபெற்றுவிளங்குதல் வேண்டும் என்னும் பெரு விருப்புடன் அயராது உழைத்தும் தமிழாய்வுக்கெனத் தமிழியற்புலம் என்னும் தனித்துறையினை அமைத்தும் தமிழ்நலம் பேணிய செந்தமிழ்ச் செம்மல் டாக்டர் வ. சுப. மாணிக்கம் எம்.ஏ.பிளச்.டி.,டி.ஸி.டி., அவர்களாவர். தமிழியற்புலத்தின் ஆய்வாளருள் ஒருவராக என்னை அழைத்து இணைப்பாளராக நியமித்துப் பணிகொண்ட பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தராகிய அவர்கட்டும் பல்கலைக்கழக

ஆட்சிக்குழுவினர்க்கும் எனது உளமார்ந்த நன்றியினை அண்புடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். எம் இரண்டாண்டுப் பணியின் பயனால் நூல்கள் வெளிவரும் இச்சமயத்தில், அவை சிறப்புடன் வெளிவர உறுதுணை நல்கிவரும் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் ஜே. இராமச்சந்திரன் அவர்கட்கும் என் உளமார்ந்த நன்றி உரிய தாகும்.

தமிழியற்புலத்தின் பணிகள் இனிது நிகழ அவ்வப்பொழுது ஆவனபுரிந்துதவிய தமிழ்த்துறைத் தலைவரும் தமிழியல் துறை மற்றும் இந்திய மொழித்துறைகளின் இணைப்பாளரும் ஆகிய டாக்டர். இராம. பெரியகுருப்பன் (தமிழன்னல்) எம்.ஏ.,பிளச்.டி. அவர்கட்கு எனது நன்றி என்றும் உரியதாகும். தொல்காப்பியப் பொருளதிகார உரை வளத்தினை வெளியிடுவதில் ஊக்கமும் உதவியும் நல்கிவரும் பல்கலைக்கழகநாற் பதிப்பாளரும் இணைப்பேராசிரியரும் ஆகிய டாக்டர் கதிர். மகாதேவன் எம்.ஏ.,எம்.வி.ட்.,பிளச்.டி அவர்கட்கும் இவ்வரை வளப் பதிப்புக்கு உறுதுணைபுரிந்த தமிழியற்புலத்துக் கல்வெட்டுத் துறை ஆய்வாளர் பேராசிரியர் திரு. சி. கோவிந்தராசனார் அவர்கட்கும் எனது நன்றியுரியதாகும். இவ்வரை வளப்பதிப்பின் கையெழுத்துப்படிகளை அயராது ஆர்வமுடன் தட்டச்சகச் செய் துதவிய திரு செல்வகணேசன், பி.ச.சி.. நூலின் அச்சுப்படியினைத் திருத்தியுதவிய திரு. த. சோமசுந்தரம் எம்.ஏ., ஆகிய அண்பர்கட்கு என்னுடைய அன்பார்ந்த பாராட்டும் வாழ்த்தும் என்றும் உரியவாகும். இந்நூல் சென்னையில் அச்சேறியபோது அச்சுப்படிகளைச் சீர்செய்த டாக்டர். சி. பாலசுப்பிரமணியன் அவர்கட்கு என்னுடைய நன்றியையும் பாராட்டையும் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

க. வெள்ளொவாரணன்

பதிப்புரை

மதுரை காமராசர் பல்கலைக்கழகம் தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரத்திற்கு அமைந்த எல்லாவரைகளையுந் தொகுத்து உரைவிளக்கக்குறிப்புக்களோடும் ஆய்வுரையுடனும் வெளியிடும் பணியினை மேற்கொண்டுள்ளது. தொல்காப்பியப் பொருள்திகாரத்தின் முதலியலாகிய அகத்தினையியல் உரைவளம் வித்து வான் மு. அருணாசலம் பிள்ளையவர்கள் எழுதிய உரைவிளக்கத் தோடும் ஆய்வுரையுடனும் 1975-இல் வெளியிடப்பெற்றது. அதனைத் தொடர்ந்து புறத்தினையியல் உரைவளம் இப்பொழுது வெளியிடப்பெறுகின்றது.

இதன்கண் தொல்காப்பியப் புறத்தினையியலுக்கு இளம் பூரணரும் நச்சினார்க்கினியரும் எழுதியுள்ள பழையவுரைகளுடன் கணக்காயர் நாவலர் டாக்டர் ச. சோமசுந்தரபாரதியாரவர்கள் ஆராய்ந்தெழுதிய தொல்காப்பியப் பொருட்படலப் புறத்தினையிற் புத்துரையும் சூத்திரந்தோறும் கால அடைவில் தொகுத் தமைக்கப் பெற்றுள்ளன. இவ்வுரைகளைப் பயில்வோர் உரைகளிலைமைந்த அருஞ்சொற்பொருள்களையும் உரையாசிரியர்களின் கொள்கைகளையும் தெளிவாகவுணர்ந்து கொள்ளுதற்கு வாய்ப்பாக அவ்வெவ்வுரைகளையொட்டிய உரைவிளக்கங்கள் அடிக்குறிப் பாகக் கொடுக்கப்பெற்றுள்ளன. சூத்திரந்தோறும் அமைந்த இம் மூன்றுரைகளின் பின்னே ஆய்வுரை என்ற பகுதி சேர்க்கப் பெற்றுள்ளது. இது நூலாசிரியராகிய தொல்காப்பியனார் இயற்றிய மூலத்தை யடியொற்றிச் சூத்திரத்தின் கருத்தும் பொருளும் தெளிவாகப் புலப்படும்படி எளியநடையில் எழுதப் பெற்றதாகும்.

தமிழ்நூல்களைப் பயில்வோர் தமிழ்மூன்னோர் வழங்கிய தமிழீழன்களை மறவாது பயன்படுத்தல் வேண்டும் என்னும் நோக்கத்துடன் இவ்வுரைவளப்பதிப்பில் சூத்திர எண்களும் பக்க எண்களும் தமிழீழன்களாகவே அமைக்கப்பெற்றுள்ளன.

தொல்காப்பியப்புறத்தினையியலிலுள்ள துறைகளாகப் புறப் பொருள் வெண்பாமாலையிற் காணப்படுவனவும், புறப்பொருள் வெண்பா மாலையிற் புதியனவாகக் காணப்படுவனவும் ஆகிய புறத்தினைத்துறைகள் இந்நாளின் பிற்சேர்க்கையில் அட்டவணைப் படுத்துத் தரப்பெற்றுள்ளன.

புறத்தினைத்துறைகளுக்குரிய இலக்கியங்களாக உரையாசிரி யர்கள் காட்டியுள்ள உதாரணப்பாடல்கள் அடியளவில் மிக்கன. அவற்றை அவ்வாறே வெளியிடுவதாயின், நூல்கள் பக்கங்கள் மிகும். அச்சத்தாள் விலையேறிய இக்காலத்தில் புத்தகத்தின் விலையும் பன்மடங்காக உயரும். எனவே உரையாசிரியர்களின் உரைவேறுபாடுகளை ஓப்புதோக்கியாராயும் நோக்குடன் வெளியிடப்பெறும் இவ்வுரைவளப் பதிப்பில் உதாரணச் செய்யுட்களின் முதற்குறிப்பும் நூற்பெயரும் பாடலெண்ணுமட்டும் தரப் பெற்றன. உரையாசிரியர்கள் உதாரணப்பாடல்களின் தொடர்களையெடுத்துக் காட்டி விளக்கந்தரும் இடங்களில் அப்பாடல்கள் உரையிலுள்ளவாறு முழுவதும் வெளியிடப்பெற்றுள்ளன.

இந்நால் வரிசைகள், தமிழியற்புலத்தினர் செய்தமுடித்த ஆய்வுப்பணிகளின் பயனாக வெளிவருவன. இவை தொடர்ந்து நிகழ்தற்கும் வெளிவருதற்கும் உறுதுணையாய் விளங்கிய முன்னாள் துணைவேந்தர் டாக்டர் வ. சுப். மாணிக்கம், இந்நாள் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் ஜே. இராமச்சந்திரன் ஆகியோர்க்கும் பல்கலைக் கழக ஆட்சிக்குழுவினர்க்கும் நன்றி கூறும் கடப்பாடு டையேன்.

இந்நால்கள் தமிழ் முதுகலை மாணாக்கர்கட்கும் ஆய்வாளர் கட்கும் பெரிதும் பயன்படுவனவாதவின் கல்லூரி நூலகங்கள் தோறும் இப் பல்கலைக் கழக வெளியிடுகள் வாங்கி வைக்கப் பெறுதல் சிறப்புடையதாகும். தமிழ் ஆர்வலர் அனைவருக்கும் இவ்வுரை வளம் சிறந்த மனவளத்தைத் தமிழ் ஆய்வுவளத்தைப் பெருக்குமென்பது உறுதி.

க. வெள்ளை வாரணன்

தொல்காப்பிய நூற்பா

உரைகள்*

எண்	நூற்பா	1	2	3	4
1.	அகத்தினை மருங்கிள்	நி	சு	ஏ	கா
2.	வேந்துவிடு முனைஞர்	ஒசு	உவ		நக
3.	படையியங்கு அரவம்	நந			சீ
4.	மறங்கடை சூட்டிய	உட	சந	சாசு	சா
5.	வெறியறி சிறப்பின்	நிக	நிடு	எக	ஏ
6.	வஞ்சி தானே	ஏஏ	அஅ	ஙா	காடு
7.	இயங்குபடை அரவம்	காள	கூகூ	காா	ககக
8.	உழினாகு தானே	ககஏ	ககா		கடு
9.	அதுவே தானும்	கட்ச	கட்ச		கட்டு
10.	கொள்ளார் தேளங்	கட்ரி	கட்சு	கந்க	கந்ந
11.	குடையும் வாரும்	கந்ச	கந்டி	கந்க	கசு
12.	தும்பை தானே	கசச	கசஞ்	கசஏ	கசா
13.	கணையும் வேலும்	கசகூ	கசகூ	கஞிட	கடிச
14.	தானை யானை	கந்தி	கந்தி	கங்கா	கங்கா
15.	வாகை தானே	கக்சு	கக்சு	கஎ	கஎ
16.	அறுவகைப்பட்ட	கஎ	கஅ	கக்கூ	கீ
17.	குதிர் வேனில்	கீநி	கீகூ	கீந	கீநக
18.	காஞ்சி தானே	கந்த	கந்த	கந்த	கந்த
19.	மாற்றருங் கூற்றஞ்	கந்சு	கந்சு	கந்தி	கந்தி
20.	பாடாண் பலுதி	கந்தி	கந்தி	கந்தி	கந்தி
21.	அமரர்கண் முடியும்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
22.	வழக்கியல் மருங்கிள்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
23.	காமப்பகுதி கடவுளும்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
24.	குழவி மருங்கினும்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
25.	ஊரோடு தோற்றமும்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
26.	மெய்ப்பெயர் மருங்கிள்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
27.	கொடிநிலை கந்தழி	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
28.	கொற்றவள்ளை	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
29.	கொடுப்போர் ஏத்திக்	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து
30.	தாவிஸ் நல்லிசை	கந்து	கந்து	கந்து	கந்து

பிற்சேர்க்கை.

பிற்சேர்க்கை. I

பிற்சேர்க்கை. II

-
- * 1. இளம்பூரணம்
 2. நச்சினார்க்கிணியம்
 3. பாரதியார்
 4. ஆய்வுரை (வெள்ளைவாரணார்)

சுருக்க விளக்கம்

அகத்	:	அகத்தினையியல்
அகம்	:	அகநானாறு
இளம்	:	இளம்பூரணர்
கவி	:	கவித்தொகை
களவழி	:	களவழிநாற்பது
குறள்	:	திருக்குறள்
குறந்	:	குறுந்தொகை
சிலப்	:	சிலப்பதிகாரம்
தொல்	:	தொல்காப்பியம்
நச்	}	
நச்சி		நச்சினார்க்கினியர்
நச்சர்		
நாலடி	:	நாலடியார்
பழமொழி	:	பழமொழி நானாறு
பத்துப்	:	பத்துப்பாட்டு
பதிற்று	}	
பதிற்றுப்		பதிற்றுப்பத்து
புறம்	:	புறநானாறு
பு. வெ. மா	:	புறப்பொருள் வெண்பா மாலை
பொருந	:	பொருநராற்றுப்படை
மரபு	:	மரபியல்
யாப். விரு.	:	யாப்பருங்கல விருத்தி

தொல்காப்பியம்

பொருள்திகாரம்

புறத்தினை இயல்

இனம்பூரணம் : இவ்வோத்து என்ன பெயர்த்தோ எனின், புறத்தினையில் என்னும் பெயர்த்து. இது புறப்பொருள் உணர்த்துதலாற் பெற்ற பெயர்.¹ அஃது யாங்களும் உணர்த்தினாரோ எனின், மேல் அகத்தினையாகிய எழுதினையும் சாற்றி, அவற்றின் புறத்து நிகழ்வன எழுதினை உணர்த்தினார் என்று கொள்க. அவை :— மலையாகிய குறிஞ்சித்தினைப்புறம் நிரை கோடலும் நிரை மீட்டலும் என்னும் வேறுபாடு குறித்து வெட்சி எனவும் கரந்தை எனவும் இரண்டு குறி பெறுதலும், காடுறையுல காகிய மூல்லைப்புறம் மண்ணசை வேட்கையால் எடுத்துச் செலவு புரிந்த வேந்தன்மேல் அடல் குறித்துச் செலவு புரிதலான், அவ்விரு பெருவேந்தரும் ஒரு வினையாகிய செலவு புரிதலின் அது வஞ்சி என ஒரு குறி பெறுதலும், புன்னுலகாகிய மருத்துப்புறம் எயில்

1. ஒத்து—இயல்; நூற்பகுப்பாகிய அதிகாரத்தின் உட்பிரிவு. ஒத்தப்படுதலின் ஒத்து என்னும் பெயருடையதாயிற்று.

ஒத்த அன்பினராகிய ஒருவனும் ஒருத்தியும் பண்டைப் பிறப்பிற் பழகிய நல்லுறுன் துண்டுதலால் ஓரிடத்து எதிர்ப்பட்டுத் தம்முன் ஒருவரையாருவர் இன் நியமையாதவராக அன்பினால் உள்ள ஒன்றி வாழும் வாழ்க்கை அகத்தினை அல்லது ஆகவொழுக்கம் எனப்படும். அகத்தினையின் பொதுவிலக்கண த்தினையுணர்த்துவது தொல்காப்பியைப் பொருள்திகாரத்தின் முதல் இயலாகிய அகத்தினையிலாகும். இவ்வாறு அன்பினை வளர்க்கும் மனை வாழ்க்கையினை மேற்கொண்ட குடும்பத்தினர் பல்லாயிரவர் சமுதாய அமைப்பாகிய பொதுவாழ்க்கையிலும் அரசியல் ஆட்சியிலும் ஒத்த உரிமையும் கடமையும் உடையவராய்ப் பசியும் பிணியும் இன்றி ஒத்து வாழும் நல்வாழ்வுக்கு அரண்செய்வது புறத்தினையொழுகலாராகும்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார், எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் என வகுத்துக் கொண்ட முறையே பொருள்திகாரத்தின் முதற்கண் அகத்தினையின் பொதுவிலக்கணம் உணர்த்தி அதனையடுத்தமைந்த புறத்தினையிலாகிய இவ்வியலில் புறத்தினையின் பொதுவும் சிறப்புமாகிய இலக்கணங்களை விரித்துக் கூறுகின்றார். அதனால் இது புறத்தினையியல் என்னும் பெயருடையதாயிற்று.

அழித்தலும், எயில் காத்தலும் என்னும் வேறுபாடு குறித்து உழினால் எனவும் நொச்சி எனவும் இரண்டு குறி பெறுதலும், மணலுலகாகிய நெய்தற்புறம் ஒரு பெருவேந்தரும் பொருதலாகிய ஒரு தொழிலே புரிதலால் அது தும்பை என ஒரு குறி பெறுதலும், நடுநிலைத்தினையாகிய பாலைப்புறம் வேந்தரே யாயினும் ஏனை யோராயினும் தமது மிகுதியாகிய வெற்றியைக் குறித்தலால் அது வாகை என ஒரு குறி பெறுதலும், பெருந்தினைப்புறம் நிலையாமை யாகிய நோந்திறப் பொருளே குறித்து வருதவின் காஞ்சி என ஒரு குறி பெறுதலும், கைக்கிளைப்புறம் செந்திறமாகிய ஒரு பொருளே குறித்து வருதவின் பாடாண் என ஒரு குறி பெறுதலும் உணர்த்தியவாறு கண்டு கொள்க.¹

மேலை ஒத்தினுள்,

“புறத்தினை மருங்கின் பொருந்தின் அல்லது,
அகத்தினை மருங்கின் அளவுதல் இல்லேவே” (அகத் ரிச)

என அகத்தினைச் செய்யுள் இயற்பெயர் கூறப்பெறாதென்றமையானும், புறத்தினை மருங்கிற் பொருந்தும் என்றமையானும் உலகியலோடு ஒத்துவரும் காமப்பொருளாகப் பாடாண் பாட்டின் கண் இனபம் இயற்பெயர் சார்த்தி வரப்பெறும் என்று கொள்க.²

1. குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருந்தினை, கைக்கிளை எனவரும் அகத்தினை ஒழிந்து முறையே வெட்சி, வஞ்சி, உழினால், தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண் எனவரும் புறத் தினைகள் ஏழும் புறமாம். அவற்றுள், குறிஞ்சித் தினைப்புறமாகிய ஒழுக்கம் நீதாட்டுப் பசுக்கூட்டங்களைக் களவிற் கொள்ளுதலும் கார்ப்பராட்டுப் பசுக்கூட்டங்களைக் களவிற் கொள்ளுதலும் ஆங்கணம் கவரப்பட்ட ஆந்திரசுகிரியோர் அவற்றை மீட்டுக் கொள்ளுதலும் ஆகிய தொழில் வேறுபாடு குறித்து முறையே வெட்சி எனவும் கரந்தை எனவும் இரண்டு குறிபெறும். மூல்லைத் தினைப் புறமாகிய ஒழுகலாறு பிறர்ந்தாட்டின் திலப்பகுதியினைப் பற்றிக்கொடல் வேண்டும் எனவும் புறமாகிய ஒழுகிருப்பதால் நன்மேய் பகடடையெடுத்து வரும் வேந்தன் மேல் மற்றொரு வேந்தனும் போர் செய்தற்றதல் கருதிப் பகடடிடன் மேற்கிச்சல் ஓதுவாயிய ஒழுகிதாழிலே புரிதலால் வஞ்சி என ஒருபெயர் பெறும். மருத்தினை புறமாகிய ஒழுகலாறு பகடடியாடு சென்ற வேந்தன் பகைவேந்தரது மற்றைவைளக்குதலும் உள்ளிழுந்த வேந்தன் தன் மதிக்கை அழிவின்றிப் பாதுகாத்துக் கிளான்னுதலும் ஆகிய தொழில் வேறுபாடு குறித்து முறையே உழைஞ்சு எனவும் நொச்சி எனவும் இரண்டு பெயர் பெறும். நெய்தற்றினைப் புறமாகிய ஒழுகலாறு இருபெருவேந்தரும் ஒரு களத்து எதிர்நின்று பொருதலாகிய ஒரு தொழிலே புரிதலைன் தும்பை என ஒரு தொழிலே புரிதலைன் தும்பை என ஒரு பெயர் பெறும். பாலைத் தினைப்புறமாகிய ஒழுகலாறு வேந்தராயினும் ஏனைக் குடிமக்களாயினும் தத்தமக்குரிய துறைகளில் மேம்பட்டு விளங்கும் வெற்றித்திறம் ஆகிய ஒன்றையே குறித்தலால் வாகை என ஒருபெயர் பெறும். பெருந்தினைப் புறமாகிய ஒழுகலாறு நிலையாமையென்னும் துவன்பியலாகிய ஒரு பொருளைக் குறித்து நிற்றலால் காஞ்சி என ஒருபெயர்பெறும். கைக்கிளைப்புறமாகிய ஒழுகலாறு இன்பியலாகிய ஒரு பொருளையே குறித்து நிற்றலால் பாடாண் என ஒரு பெயர் பெறும்.

2. மேல் அகத்தினையியலின் முடிவில் அத்தினைச் செய்யுஞ்சருவரது இயற்பெயர் கூறப்பெறுதல் இல்லையினாலும் புறத்தினைமருங்காயின் இயந்பெயர் பொருந்தி வரும் எனவும் தொல்காப்பியர் குறிப்பிடுதலால் உண்டு.

“ஆன்றசிறப்பின் அறம்பொருள் இன்பமென
முன் ருவகை நுதலிய துலகம் அவற்றுள்
அறமும் இன்பமும் அகலா தாகிப்
புறன்னப் படுவது போருள்குறித் தன்டே”

என்னும் பண்ணிருப்படலச் செய்யுள்ள புறப்பொருள் அறமும்
இன்பமும் அகலாதாகி எனக் கூறினார்; அவர் கூறுதல் வாகைத்
தினைக்கண் ‘கட்டில் நீத்த பால்’ முதலாகக் ‘காமம் நீத்த பால்’
ஈறாக அறங்கூறுதலில் அச்சார்பாகக் கூறியது மயங்கக் கூறுத
லாம்.¹

“ஆங்கவனம் உரைப்பின் அவற்றது வகையால்
பாங்குறக் கிளந்தனர் என்ப அவைதாம்
வெட்சி காந்தை வஞ்சி காஞ்சி
உட்குவரு சிறப்பின் உழினை தோக்சி
முரண்மிகு சிறப்பின் தும்பையுள் விட்ட
மற்றுடை மரசின் ஏழே எனை
அமர்கொள் மரபின் வரகையும் சிறந்த
பாடாண் பாட்டோடு போதுவியல் என்ப”

எனவும்,

“கைக்கினை ஏனைப் பெருந்தினை என்றாங்கு
அத்தினை யிரண்டும் அகத்தினைப் புறனே”

எனவும் புறப்பொருள் பண்ணிரண்டு வகைப்படக் கூறில், அகமும்
பண்ணிரண்டாகி மாட்டேறு பெறுதலவேண்டும். அகத்தினை
ஏழாகிப் புறத்தினை பண்ணிரண்டாகில், “மொழிந்த பொரு

லோடு ஒத்துவரும் காமப்பொருளாகப் பாடப்பெற்ற பாடாண் பாட்டின்கள்
அமைந்த இன்பவாழுக்கம் இயற்பொய் சார்த்திவரப்பெறும் என விளக்கந
தந்தார் இளம்பூரணார்.

குறி—பெய். மன் நடைமன்னின் மேல் வைத்த ஆசை. அஃதாவது
அயல்வேந்தரது ஆட்கியூட்டக்கிய நிலப்பகுதியைத் தானே கவர்ந்து
கோடல் வேண்டும் என ஆள் வோரது உள்ளத்தே தோன்றும் ஆகைச்
நோந்திறம்—வருத்தத்தைத்தரும் துன்பியற் பகுதி. செந்திறம்—மகிழ்ச்சியைத்
தரும் இன்பியற் பகுதி. மேலை ஒத்து—இதற்கு முன்னுள்ள அகத்தினை யியல்.

1. ‘அறங்கூறுதலில் அச்சார்பாகக் கூறியது மயங்கக் கூறலாம்’ எனவரும்
உரைத்தொடர், “அறமே கூறுதலில் அகச் சார்பாகக் கூறியது மயங்கக்
கூறலாம்” என்றிருத்தல் வேண்டும்.

வாகைத்தினைக்கண் கட்டில் நீத்தபால் முதலாகக் காமம் நீத்தபால்
க்ராகவுள் துறைகள் பொருளாயும் இன்பத்தையும் விலக்கிக் கூறுதலால்,
‘அறமும் இன்பமும் அகலாகிப் பொருள் குறித்துவருவது புறத்தினை’ எனப்
பண்ணிருப்படலத்திற் கூறப்படும் புறத்தினையிலக்கணம் மயங்கக்கூறல் என்னும்
குற்றத்தின் பாற்படும் என்பது கருத்து.

ஒரோடு ஒன்றவைத்தல்' (மரபு.ஏ) என்னுந் தந்திர உத்திக்கும் பொருந்தாதாகி "மிகைபடக் கூறல்" "தன்னான் ஒரு பொருள் கருதிக் கூறல்" (மரபு.ஏஅ) என்னும் சூற்றமும் பயக்கும் என்க அன்றியும் பெருந்தினைப் புறனாகிய காஞ்சி நிலையாமை யாத லானும், பொதுவியல் என்பது,

“பல் அமர் செய்து படையுள் தப்பிய
நல்லாண் மரக்கள் எல்லாரும் பெறுதவின்

திறப்பட மொழிந்து தெரிய விரித்து
முதற் பட என்னிய எழுதினைக்கும் உரித்தே”

எனத் தாமே கூறுகின்றாராதவின், மறத்திற்கு முதலாகிய வெட்சியின் எடுத்துக் கோடற்கண்ணும் கூறாமையானும், கைக்கிளையும் பெருந்தினையும் புறம் என்றாராயின் அகத்தினை ஏழ் என்னாது ஐந்து எனல் வேண்டுமாதலானும், பிரமம் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட மணம் எட்டனுள்ளும் யாழோர் கூட்டமாகிய மணத்தை ஒழித்து ஏனைய ஏழும் புறப்பொருளாதல் வேண்டுதலானும், முனைவன் நூலிற்கும் கலி முதலாகிய சான்றோர் செய்யுட்கும் உயர்ந்தோர் வழக்கிற்கும் பொருந்தாது என்க.¹

1. அகம் புறம் என்பன காரணப்பெயர்கள். உள்ளத்தின் உணர்வளவில் உணரப்படும் குறிஞ்சி முதலிய அகத்தினைகள் ஏழுடன் வெட்சி முதலிய தினைகள் ஏழும் முறையே தொடர்புடையனவாய் அவற்றின் புறத்தனவாக எல்லார்க்கும் புலப்பட நிகழ்தலின் புறம் எனப்பட்டன.

இனி, புறத்தினைகள் பன்னிரண்டெட்டைக் கொண்டு, வெட்சி, கரந்தை, வஞ்சி, காஞ்சி, கூறினாலும் சூரியி, தும்பை என்னும் ஏழும் மறத்துறை பற்றியனவாதன் புறம் எனவும், வாகை, பாடாண், பொதுவியல் என்பன மூன்றும் புறப்புறம் எனவும், கைக்கிளை பெருந்தினை என்பன இரண்டும் அகப்புறம் எனவும் பகுத்துறைப்பர் பன்னிருப்படலமுறையார். அவர் கூறுமாறு புறத்தினைகள் பன்னிரண்டாயின் அவற்றைப்பற்படுத்த கொண்டுள்ள அகத்தினைகளும் பன்னிரண்டாதல் வேண்டும். அங்கைனமன்றி அகத்தினைகள் ஏழாகவேயிருக்க, அவற்றின் புறத்துறைப்புறம் புறத்தினைகள் மட்டும் பன்னிரண்டாம் என்றல், மூன்னர்க்கூறிய பொருளோடு பின்னர்க்கூறப்படும் பொருளும் ஒன்றிப் பொருந்துமாறு அமைத்தல் என்னும் நூற்புணர்ப்புக்கு முரண்பட்டதாய், வழிநூல் செய்வோன் முன்னோன நூற்கண் ஆதாரியன்றித் தானே ஒரு பொருளக் கருதிக் கூறல் என்னும் குற்றத்தின் பாற்படும். அங்கைனமன்றி பெருந்தினையாகிய அகத்தினைக்குப் புறத்தினையாகிய காஞ்சித்தினை என்பது, பல்வேறு நிலையாமையினை யுணர்த்துவதாகவின், அதனை மற்றுடை மரபின்வாகிய புறத்தினைகளுள் ஒன்றாக இனைத்துரைத் தல் பொருந்தாது. இனி, அவர் கூறும் பொதுவியல் என்பது பலவகைப்பட்ட போர்த்துறைகளில் ஈடுபட்டுள்ள விரர்களாகிய ஆடவர் எல்லார்க்கும் பொதுவாக வூரியிடதாரு தனித்தினையாயின் அதனைப் புறத்தினைகளை விரித்துரைக்கும் தூளின் தொடக்கத்திலேயே வெட்சிப்படலத்தின்முன் முற்படலமாகக் கூறியிருத்தல் வேண்டும். இனி, கைக்கிளை பெருந்தினை என்னும் அகத்தினைகளையிட முற்றத்தை கொள்கைக்கு முரணாக அகத்தினை ஜிதே எனக் கூறவேண்டிய நிலையேற்படும். அங்கைனம் அகத்தினை ஜந்தே எனக் கொள்ளின், பிரமம் முதலாகக் கூறப்பட்ட எண்வகை மணங்களுள் யாழோர் கூட்டமாகிய கந்தருவம் ஒன்று நீங்களாக ஏனைய ஏழு மணங்களும் புறத்தினையொழுக்காறுகளாகவே கூறவேண்டிவரும். ஆகவே புறத்தினைகள் பன்னிரண்டெட்டைப் பின்வந்தோர்

க. அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோர் புறத்தினை இலக்கணம் திறப்படக் கிளப்பின் வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே உட்குவரத் தோன்றும் காரே துறைத்தே.¹

இத்தலைச் சூத்திரம் என் நுதலிற்றோவனில் வெட்சித் தினைக்கு இடமும் துறையும் வரையறுத்து உணர்த்துதல் நுதலிற்று. இதனானே தினையும் துறையும் என்று வகும் புறப் பொருள் என்று கொள்க.

(இதன் பொருள்) அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோர் புறத்தினை இலக்கணம் திறப்படக் கிளப்பின்-அகத்தினை யிடத்து மயக்கம் கெட உணர்ந்தோர் புறத்தினை இலக்கணம் வகைப்படக் கூறின்;

அகத்தினை மருங்கின் மயக்கம் கெட உணர்தலாவது, மேல் ஒதிய இலக்கணத்தால் மயக்கம் கெட உணர்தல்.

வெட்சிதானே குறிஞ்சியது புறனே-வெட்சி என்னும் தினை குறிஞ்சி என்னும் தினைக்குப் புறனாம்.

வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாயது எவ்வாறெனின், நிறை கோட்டு குறிஞ்சிக்குரிய மலைசார்ந்த நிலத்தின்கண் நிகழ்தலா னும், அந்நிலத்தின் மக்களாயின் பிறநாட்டு ஆணிரையைக் களவிற்கோடல் ஒரு புடை குறிஞ்சிக்கு உரித்தாகிய களவோடு ஒத்தலானும், அதற்கு அது புறனாயிற்று என்க. சூடும் பூவும் அந்நிலத்திற்குரிய பூவாதலானும் அதற்கு அது புறமாம்.²

உட்குவரத் தோன்றும் ஈர் ஏழ் துறைத்தே-வெட்சித்துறை³ உட்கு வரத் தோன்றும் பதினான்கு துறை கை உடைத்து.

துறை பதினான்கும் வருகின்ற சூத்திரத்துள் காட்டுதும்.

வகுத்த இப்பகுப்புமுறை, முன்னோர் நூலிற்கும் சங்கத்தொகை நூலாகிய கவித் தொகை முதலை சான்றோர் செய்யுட்கும் தொன்றுதொட்டுவரும் உயர்ந்தோர் வழக்கிற்கும் எலாத்தாய் முரண்படுதலாற் பொருந்தாது என்பர் இளம்பூரணர்.

1. அரில்-பிணக்கம்: ஈண்டு இச்சொல் மயக்கம் என்ற பொருளில் ஆளப் பெற்றது. தப-கெட, உட்கு-அச்சம். காரேப்-பதினான்கு. துறைத்து-துறைக்களை யுடையது. துறை என்னும் பெயரடியாகப் பிறந்தது, ‘துறைத்து’ என்னும் குறிப்பு வினை முற்றாகும்.

2. பகைவர் நாட்டுப் பசுநிறைக்கணள் கவர்ந்து கொள்ளுதலாகிய செயல் குறிஞ்சிக்குரிய மலைசார்ந்த நிலப்பகுதியில் நிகழ்தலானும் பிறநாட்டு ஆணிரைக்கணள் களவிற்கோடல் குறிஞ்சிக்குரிய களவொழுக்கத்தோடு ஒத்தலானும், நிறைக்கவோடு அடைக்கொள்ளும் டீ குறிஞ்சி நிலத்திற்குரிய வெட்சிப்பூவாதலானும் குறிஞ்சிக்கு வெட்சிப்பூரணாயிற்று என்பர் இளம்பூரணர்,

3. ‘வெட்சித்தினை’ என்றிருத்தல் ஜெவன்டும்.

நச்சினார்க்கிளியம்:

இவ்வோத்து முற்கூறிய அகத்தினை ஏழ்ர்கும் புறமாகிய புறத்தினையிலக்கணம் உணர்த்தினமையிற் புறத்தினையியலென்னும் பெயர்த்தாயிற்று. புறமாகிய தினையெனப் பண்புத் தொகையாம். அதனை ‘முற்படக் கிளந்த’ (தொல்-பொ-அகத்க) என்புழிப் பிற்படக் கிளந்தனவும் உளவெனத் தோற்றுவாய் செய்து போந்து, அவற்றது இலக்கணங்களும் பெயரும் முறையுந் தொகையும் வருகின்ற சூத்திரங்களால் ‘திறப்படக்கிளப்பின்’ எனக் கூறவின், மேலதனோடு இயைபுடைத்தாயிற்று. இச் சூத்திர முற்கூறிய சூறஞ்சித்தினைக்குப் புறன் வெட்சித்தினை என்பதூஉம், அதுதான் இப் பகுதித்தென்பதூஉம் உணர்த்துத னுதலிற்று.¹

(இ-ன்) அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோர் புறத்தினை இலக்கணம் திறப்படக் கிளப்பின்—அகத்தினை யென்னும் பொருட்கட்ட பினக்கற அறிந்தோர் கூறிய புறத்தினை யது இலக்கணத்தைக் கூறுபட ஆராய்ந்து கூறின்; வெட்சிதானே சூறஞ்சியது புறனே—வெட்சியெனப்பட்ட புறத்தினை சூறஞ்சி யெனப்பட்ட அகத்தினைக்குப் புறனாம். உட்குவரத்தோன்றும் ஈரேழ் துறைத்தே அதுதான் அஞ்சதகத்தோன்றும் பதினான்கு துறையினையுடைத்து; எ-று.²

அகத்தினைக்கண் முதல் கரு வுரிப்பொருள் கூறிய சூறஞ்சி மூல்லை மருதம் நெய்தல் என்பனவற்றிற்கு வெட்சி வஞ்சி உழினால் தும்பையென்பன அவ்வவ் விலக்கணங்களோடு ஒருபுடை யொப்புமைபற்றிச் சார்புடையவாதலும் நிலமில்லாத பாலை பெருந்தினை கைக்கிளை யென்பனவற்றிற்கு வாகையுங் காஞ்சி

1. அகத்தினையியலின் தொடக்கத்தில் ‘கைக்கிளை முதலாப் பெருந் தினையிறவாய், முற்படக்கிளந்த எழுதினையென்ப’ எனவைமைந்த நூற்பாலில் அகத்தினை யேறினையும் ‘முற்படக்கிளந்த எழுதினை’ என்றனால், அவ்வெழுதினைகளின் புறத்தனவாய்ப் பிற்படக் கிளந்தனவாகிய புறத்தினை, ஏழுள்’ என்பதைக் குறிப்பினால் தோற்றுவாய் செய்து போந்த தொல் காப்பியனார், மேலே குறிப்பிற் பெறப்படவைத்த புறத்தினை ஏழுதையும் இவ்வியலில் வகைபெற விளக்குகின்றார். ஆதலால் புறத்தினையியலாகிய இது, மேலை அகத்தினையியலுடன் தொடர்புடையதாய் அதனையடித்து வைக்கப் பெற்றது என்பதாம்.

2. அரில்-யினைக்கம்; தத்தம் இயல்பினைத் தனித்தனியே பிரித்துணர் இயலாவாறு தம்முட்ட பின்னிக் கிடத்தல். தப-கீடக. அரில்தபவுணர்தல் ஆவது, ஜந்திரிபாகிய மயக்கம் கெடத் தெளிவாகவணர்தல். திறப்படக் கிளத்தலாவது, வகைபெற ஆராய்ந்து கூறுதல். உட்குவரத் தோன்றுதலாவது, கண்டோர் அச்ச முற்று நடுங்கும்படி நிகழ்தல்,

யும் பாடாண்டினையும் பெற்ற இலக்கணத்தோடு ஒருபடையொப்புமைபற்றிச் சார்புடைய வாதலுங்குச் சூருதற்கு ‘அரில்தபவனர்ந்தோ’ ரென்றார். ஒன்று ஒன்றற்குச் சார்பாமாறு அவ்வசீகுத்திரங்களுட் சூருதும். ‘தானே’ யென்றார், புறத்தினை பலவற்றுள் ஒன்றை வாங்குதலின். பாடாண்டினை ஒழிந்தனவற்றிற்கும் இஃதொக்கும்.² களவொழுக்கமுங் கங்குற் காலமுங் காவலர்கடுகினுந் தான் கருதிய பொருளை இரவின்கண் முடித்து மீடலும்* போல்வன ஒத்தலின் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனென்றார். வெட்சித் தினையாவது களவின்கண் நிரைகொள்ளும் ஒழுக்கம்; இதற்கு அப் பூச் சூடுதலும் உரித்தென்று கொள்க. வேற்றுப்புலத்து வாழும் பார்ப்பார் முதலியோர் அஞ்சி அரண்சேர்வதோர் உபாயமாதலின் உட்குவரத் தோன்றுமென்றார். மக்களும் மாவும் முதலியன சென்று நீருங்களுந் துறைபோலப் பலவகைப்பட்ட பொருளும் ஒருவகைப்பட்டு இயங்குதலாகு மார்க்கமாதலிற்றுறையென்றார்; எல்லாவழியும் மென்பதனை எல்லாத் துறையுங்காவல்போற்றினார் என்பவாகவின். எனவே தினையுந் துறையுங்கொண்டாராயிற்று. அகத்தினைக்குத் துறை யுட்பகுதி களெல்லாம் விரித்துக்கூறிப் பின்னும் பன்முறையாற் பரந்துபட்டு வரம்பிகந்தனவற்றையுந் தொகுத்துத் துறைப்படுத்துக் கிளவிசூருக என்றற்குச் செய்யுளியலுள் துறையென்பது உறுப்பாகக் கூறினார். புறத்தினைக்கு அங்களும் பரந்துபட விரித்தோதாது தொகுத்து இலக்கணஞ் செய்தாராயினும் அவையும் அவ்வாறே பலபொருட்பகுதியும் உடையவென்பது உணர்த்துதற்குத் துறையெனப் பெயராகக் கொடுத்தார். இதனானே அகப்பொருட்பகுதி பலவாயினும் ஒரு செய்யுஞ்சுட் பலபொருள் விராஅய் வரினும், ஒரு துறையாயினாற்போலப் புறத்தினைக்கும் அவ்வப்பொருட் பகுதியும் ஒரு துறையாதலும், ஒரு செய்யுஞ்சுட் பலதுறை ஒருங்குவந்தும் ஒரு துறைப்படுதலுங் கொள்க. இன்னும் இதனானே அகத்தினைக்கு உரியனவெல்லாம் புறத்தினைக்குங் கொள்க.³

1. பாலை, பெருந்தினை, கைக்கினையென்னும் அகத்தினைகட்குத் தமக்கென நிலமில்லாதவாறுபோலவே அவற்றின் புறத்தவாகிய வாகை, காஞ்சி, பாடாண் என்னுந் தினைகட்கும் தமக்கென நிலமில்லை என்பதாம்.

2. வெட்சித்தானே என்பில் ஏகாரம், புறத்தினை ஏழான் ஒன்றை மட்டும் பிரித்தெடுத்துக்கொள்வதின் பிரிந்தை ஏகாரமாகும். இவ்வாறே ‘வஞ்சிதொனே’ ‘உழிஞ்சுதானே’, ‘தும்பைதானே’, ‘வாகைதானே’, ‘காஞ்சிதானே’, எனப் பின்வரும் தொடர்களில் உள்ள ஏகாரங்களும் மிர்திநலைக்கண் வந்தன என்பதாம்.

3. ‘நாடக வழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும்’ விரித்துப் பாடப் பெற்றவரும் அகத்தினையொழுகலாற்றை விளக்கும் முறையில் அகத்தினைக்குரிய துறைப்பகுதிகளையெல்லாம் தலைவன் தலைவி தோழி முதலிய அகத்தினை மாந்தர்க்கு

பாரதியார்:

ஓழுக்கமொன்றே கருதற்குரிய விழுப்பொருளாகக் கொண்டவர் பழைய தமிழர். மக்களின் வாழ்க்கைச் செயலெல்லாம் திணையா (ஓழுக்கமா)யடங்கும். எல்லாச் சொற்களுக்கும் அவற்றின் பொருள்பற்றியே திணையும் பாலும் வகுக்கும் தமிழ் மரபு இதற்குச் சான்று பகரும். 'உயிரினும் ஓம்பப்படும்-ஓழுக்கம்' பேணி, அதனை ஓம்பற்குரிய மக்கட்டன்மை சுட்டுவனமட்டே உயர்திணையெனவும், ஓழுக்கமே கருதொணாப் பிற எதனையும் குறிக்கும் சொற்களன்னத்தும் அல்திணை - (திணையல்லாதன) எனவும், தொல்காப்பியர் போன்ற பண்டைத் தமிழ்ப் புலவர் வகுத்த முறை இப்பழைய தமிழ் மரபுபற்றி யெழுந்ததாகும். 'தீதொரீஇ நன்றின்பா' இருக்கும் அறிவுநெறி கடைப்பிடித் தொழுகாது, உருவத்தால் மக்களே போல்பவராயினும் மேவன் செய்து திரியுங் கயவரையும், விரும்பியாங்கொழுகும் நரகரொடு தேவரையும், அறிவற்ற பிற அனைத்தையும் ஒருங்கே அல்திணையாகக் கொண்டாண்ட பழந்தமிழ்மரபு உயர்வுள்ளும் தமிழர் ஓழுக்க நிலையையும் விழுப்பநோக்கையும் வளியுறுத்தும். மக்கள் வாழ்வில் தூய கற்புறுகாதல் கண்ணிய மனையற வொழுக்கம் பற்றிய அனைத்தும் அகமெனப்பட்டன. பிறர்தொடர்பின்றி யமையா இற்புறவாழ்வோ டியைபுடையவெல்லாம் புறமெனப் பட்டன. தனிச் சிறப்புடைய இத்தமிழ்மரபு பேணித் தொல்காப்பியர் தம்நூற் பொருட்பகுதியில், காதல் கண்ணிய அகத் திணையாமவற்றின் பொதுவியல்புகளைத் தொகுத்து அகத்திணையியல் என்னும் பேரால் முதலிற் கூறினார். அவ்வகவொழுக்கின்

குரிய கூற்றுகளில் வைத்து விரித்துக் கூறிய தொல்காப்பியனார், தாம் எடுத்துக் கூறிய கூற்றுக்களேயன்றி அவை போன்று பரந்து பட்டுவரும் கூற்றுக்களையெல்லாம் பின்வருகின்ற ஒரு நெறிப்படத் தொகுத்துப் பல்வேறு துறைகளாகவைக் கொடுத்துக்கொள்ளும்படி செய்யுள்கு இன்றியமையாத உறுப்புகளுள் துறை என்பதனையும் ஒரு ரூபாகச் செய்யுள்கூடியிலேயுள்ள குறித்துள்ளார். இவ்வாறு அகத் திணைக்குரிய துறைகளைப் பலபட விரித்துக் கரிய ஆசிரியர், புறத்திணைக் குரிய துறைகளைப் பரந்துபட விரித்துக் கூறாது அவற்றையெல்லாந் தொகுத்துக் கூறும் வகையில் இலக்கணம் செய்துள்ளார். ஆயினும் அகத்திணையொழுகலாறு கணைப் போலவே புறத்திணையொழுகலாறுகளும் பல்வேறு துறைகளாகப் பரந்து பட்டு விரியும் பொருட்பகுதிகளை உடையன என்பதையனர்த்துத்துற்குப் புறத் திணைப் பகுதிகளைப் பொருட்பகுதிகளைப் பெயராகக் கொடுத்துள்ளார். அகப்பாடல்களில் அகத்திணைப் பகுதிகளைப் பெயராட்பகுதிகளைப் பொருட்கூறுகள் கூல்துறையைப் பொருட்பகுதிகளைப் பெயராட்பகுதிகளைப் பலவாய்த் துறைத்தனித் துறைகளாகவும் பலதுறைகளும் விரியை ஒரு துறையைகவும் கொண்டு துறைப்படுத்துப் பொருள் கொள்ளுதல் வேண்டும் என்பது மேற்குறித்த உரைகளைப் பகுதியால் இனிது புலனாம்,

சிறப்பியல்களைக் ‘களவு’—‘கற்பு’ எனுங் கைகோளிரண்டன்கீழ் வசூத்து விரிக்குமுன், பொருளை அகம்புறமென நிறுத்தமுறையானே, பொருளிடையீடாய், ஒருவாறாகத் தினைகளுக்குத் தொடர்புடைய மற்றைப் புறவொழுக்கவியல்களையுஞ் சுட்ட வேண்டி அவற்றை இவ்வியலில் விளக்குகின்றார்; ஆதலின், இது புறத்தினையியல் எனும் பெயர்கொண்டது.

காதலறவொழுக்கங்களைத் தொகுத்து ஏழு தினையாகக் கொண்டதற்கேற்ப, மக்களின் புறவொழுக்கங்களையும், ‘மறநுடை மரபின்’ ஏழேயாகக் கொள்ளும் பழைய தமிழ் முறையைத் தமுவி வெட்சி முதலாப் பாடான் ஈராப் புறத்தினை ஏழும் அவற்றின் இயல்துறை வகைகளும் இப்புறத்தினையியிலிற் கூறப்படுகின்றன. பழங்காலத்தில் ஆடவர்க்குரிய சிறந்த சால்பு களான ‘பெருமையும் உரனும்’ பெரிதும் மறத்தின் வீறாயமைதலின், புறவொழுக்கமெல்லாம் ‘அமர்கொள் மரபின்’ தினைகளாயின.¹ அவற்றை நிரலே முதலில் அகத்தினை ஒவ்வொன்றிற் கும் ஏற்புடைப் புறனாயமையும் தினை வகையும் அதன் பெயரும் குறித்தல், அதையடுத்துடனே அப்புறத்தினையியல் விளக்கல், பிறகு அதன் துறைவகை தொகுத்தல், என முத்திறம்பட முறை பிறழாமல் விளக்குவர் தொல்காப்பியர். அவ்வத் தினைத் துறைகளின் தொகையென் முதலிற் ரினைப்பெயரோடேனும், ஈற்றில் துறைவகையோடேனும் கூறப்பெறுகின்றது எனவே ஒவ்வொரு புறத்தினைக்கும் குறைந்த அளவு மூன்றும், தினை துறைகளின் சிறப்பியல்புகள் பெருமீட்தது மூன்றின் மிக்கும் சூத்திரங்கள் கூறப்படுகின்றன.²

1. அமர்கொள் மரபின்தினை-போர்ச்செயலை மேற்கொள்ளும் இயல்பின தாகிய ஒழுக்காறு.

2. புறத்தினையிலக்கணம்கூற எடுத்துக்கொண்ட தொல்காப்பியனார், முதற்கண இன்ன அகத்தினைக்குப் புறனாயமைந்தது இன்னதினை என அகத்தினையொடு புறத்தினைக்குரிய தொடர்பினை முதற்கண் சுட்டுவர். மன்னர் அப்புறத்தினைக்கு இலக்கணம் கூறுவர். அதன்பின் அப்புறத்தினையின் துறைகளை விரித்துக் கூறுவர். ஒவ்வொரு தினையிலும் துறைகள் இவ்வாவது என்னும் தொகையென்ற முதற்கண் தினையோடாவது ஈற்றில் துறைவகையோடாவது இயைத்துக் கூறப்படும். எனவே ஒவ்வொரு புறத்தினைக்கும் குறைந்தது சுன்று குத்திரங்களும் தினையின் சிறப்பியல்களை விரித்துக்கூற வேண்டிய தினையில் மூன்றின் மிக்க குத்திரங்களும் அமைதல் உண்டு. இவ்வாறு நூலால் பார்த்தியார் இப்புறத்தினையியலிலுள்ள குத்திரங்களின் பொருள்மைப் பினைப் பகுத்து விளக்குவர். இப்பகுப்புமை நச்சினார்க்கினியர் உரையைத் தழுவியதாகும்.

புறத்தினை ஏழும் முறையே, வெட்சி, வஞ்சி, உழினானு, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண் எனப் பெயர் பெறும். இவை நிரலே குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருந்தினை கைக்கிளை என்னும் அகத்தினைகளுக்கு இயலியைபுடைமை கருதி அவ்வெற்றிற்குப் புறமாயமைவனவாய்க் கொள்ளப்பட்டுள். அவ்வைமைதி அவ்வத் தினைச்சூத்திரத்தின் கீழ் விளக்கப்படும். அகத்திற்போல, புறத்தும் தினைகளை ஏற்ப அவ்வவ்வொழுக் கத்திற் குடும் மாலை அல்லது அடையாளப் பூவாற் பெயரிட்டழைப்பது அடிப்பட்ட தமிழ்நூன்மரபாகும். இம்முறையே இவ்வியலில் முதல் மூன்று சூத்திரங்களில் ஆகோளாம் வெட்சித் தினைவகையும், நான்கு, ஐந்து-ஆம் சூத்திரங்களில் ஆகோளைப் போலவே குறிஞ்சிப் புறனாய்ப் போர் துவக்கும் வெட்சியொழுக்க மாகும் கொடிநிலை — கொற்றவைநிலை—என்பனவும் பிற வெட்சித் துறைகளும் கூறப்படுகின்றன. வெட்சி, போர் துவங்கு முன் பகைவர்க்கறிவிப்பதுபோல் அது பகைவர் நாட்டு ஆனிரை களைக் களவிற் கொள்ளும் ஒழுக்கமாகும். போர் துவங்கிய பின் ஆகோள் கொண்டியாவதன்றி வெட்சியாகாது. அடையலர்க்கு அமர்க்குறிப்பறிவித்துப் படைதொடச் செய்து அவர்மேற் செல்வதே போர்தமாதவின், அமரநிவிப்பான் பகைப்புலத்து ஆகோடலைப் போர் தொடங்கும் மரபாக் கொண்டனர். பண்டைத் தமிழரும் பிறரும் பண்டைக் காலத்தில்.

களவில் ஆகோளவரும் முனைஞரைத்தடுத்து நிரை காவலர் மீட்க முயல்வதும், அவரொடு நிரைகொள்வார் பொருவதும் வேறு தினையாகாமல் ஆகோளின் இடை நிகழ்ச்சிகளாயடங்கும் இயல் கருதி அவற்றை “அனைக்குரி மரபிற் கரந்தை” என வெட்சித் துறைகளில் அடக்குவர் தொல்காப்பியர். அதுபோலவே போர்த் தொடக்கமாம் கொடிநிலை, கொற்றவை நிலை போல் வனவற்றையும் பிற பல துறைகளையும் வெட்சியில் லடக்கிக் கூறினார். அவ்வாறு போர்துவக்கும் ஒழுக்கவகைகளைத்தும் வெட்சியெனப்பட்டு, மறநுடைமரபின் அமரறத்தொகுப்பாம் புறத்தினைவகையுள் முதற்கண் கூறப்படுகின்றன².

1. கொண்டி-கொள்ளை; போர் தொடங்கியின் பகைவர் நாட்டுப் பகுதிகளைக் கவர்தல் கொள்ளனயடித்தலாகிய குற்றமாகுமேயன்றி அறஞூறைப் படி போர் தொடங்குதலாகிய வெட்சித்தினையாகாது என்பது கருத்து.
2. இவ்விளக்கம் தெர்ல்காப்பியர் கருத்துக்கு ஏற்படையதானும்,

பிறகு, பகையடப் படையொடு மேற்செல்லும் வஞ்சித் தினையை அதன் வகை துறைகளோடு சூ-முதல் ச-வரையுள்ள சூத்திரங்கள் விளக்குகின்றன.

அதையடுத்து, வேற்றுப்புலத்துப் படைகொடு செல்வோர் மாற்றலர் இருக்கையையெய்தி மலையுமின் தம் ஆற்றிடை அகநாட்டுப் படையரணகளை எறிதல் அல்லது அகப்படுத்தல், அமர் வென்று தாம் மீள் இன்றியமையாதாகலானும், அடையலரின் இடையரணகளை முற்றி எறிதலும் கோடலும், அவர்கட்டு வேண்டப்படுமாகலானும், அவ்வொழுக்கமாய உழினெஞ்சினையும் அதன் வகை துறைகளும் இவ்வியலில், சூ-முதல் கந-வரையுள்ள சூத்திரங்களால் தெளிக்கப்படுகின்றன. முற்றுவோர் முயற்சியை அரண்காவலர் முரணாது தடுப்பதும், அக்காவலர் எதிர்ப்பைக் கடந்தடக்கியன்றி அரண் எறிதல் சூடாமையும் இயல்பாகும். முற்றுவாரின்றி மதில்காவற்போர் நிகழுமாறில்லையாகலானும், முற்றியெறிவாரின்றி வாளா அரண்காத்திருத்தல் நொச்சியெனக் கருதப்படாதாகலானும், அரண் எறிமுறையின் ஒருத்தனா அடங்கும் முற்றெதிர்ப்பைப் பிற்காலத்தவர்போல வேறுபிரித்து நொச்சியெனத் தனித்தினையாக்காமல். செந்தமிழியற்கை சிவனிய நிலத்துப் பழைய முறை பேணி முற்றுகை பற்றிய உழினெஞ்சினையிலடக்குவர் தொல்காப்பியர்.

அவற்றின்பின், பகைமேற் சென்றாரைத் தகைத்து நின்றாரெதிருன்ற. தானையிரண்டும் தம்முள் தலைமயங்கி மலைதலாகும் தும்பைத் தினையையும், அதன் வகை துறைகளையும் சூ-முதல் கந-வரையுள்ள சூத்திரங்கள் தெளிவிக்கின்றன. படையெழுச்சியை மட்டும் வஞ்சியென வகுப்பதும், சென்றாரை நின்றாரெதிர்ப்ப பதைக் காஞ்சியெனத் தனியொரு தினையாப் பிரிப்பதும், எதிர்த்திருப்படையும் அதர்ப்பட மலைதலைத் தும்பையென வேறோர் தினையாக சூறுவதும் பிற்கால வழக்கு. சென்றாரை நின்றார் எதிர்ப்பது போராய்த் தும்பையிலடங்குதலானும், பொருதலற்ற எதிர்ப்பெதுவுங் கருதல் சூடாமையானும், பண்டைத் தமிழ் நூலோர் சென்ற பகையெதிர் நின்றுதகையும் எதிர்ப்பும், இருதிறப்படையும் ஒருதலை மலையும் போரும் உடன்ணமயத் ‘தும்பையென வொருதினையே கொண்டார்’¹ தொல்காப்பியரும் அப்பழ மரபே பேணிக் கூறுவர்.

1. வருத்தலும் செல்லலும் இருதிறத்தார் தொழில்களாய் இருதிறத்தாரும் ஒருக்கனத்துப் பொருதலே தூங்கப் பட்டு தொல்காப்பியனார் கருத்தாகும், என்ஜெ

போர்க்கந்தாகும் தும்பைத் தினைக்குப் பின், பொருது வென்றோர் வீறு கூறும் வாசைகத்தினையும் அதன் துறைகளும் கசு-முதல் உக-வரையுள்ள சூத்திரங்களில் தெளிக்கப்படுகின்றன. அமர் வெற்றியுடன், அதற்கியைபுடையதாய்ப் பிறதுறைகளில் இகவிலென்றோர் வீறும் கூட்டி, ஒப்பக்கூறல் ஒன்றென்முடித்தல் தன்னினமுடித்தல் எனு முறையில், பாராட்டுக்குரிய வெற்றியனைத்தும் இவ்வாசைகத்தினையிலடக்கிக் கூறப்படுகின்றன.

மைந்து கருதி மேற்செல்லாது தனக்குரிய இடத்திலே நின்றுள்ள வேந்தன், தன்னை நோக்கி வந்த படையினை எதிர்த்து நிற்றல் தும்பைத் தினையாகுமான்பது ஆராய்த்தக்கது.

போர் என்பது ஒத்தார் இருவர் தொழிலாதனின் அதன் தொடக்கமும் இடைநிகழ்ச்சிகளும் இரு திற்தார் தொழில் பிரித்துப் போப்படுதல் இயல்பு. அந்திலையில் ஆகோள் வெட்டி நிரை மீட்டல் கரந்தை எனவும் இரு வேறு தினைகளாகவும் பிரித்துக் கூறப்படும் வழக்கம் பிற்காலத்துத் தோன்றி நிலைபெறுவதாயிற்று. பகைவர்மேற் சேர்லாகிய ஒருக்கம் ஒன்றினையே நுதியியது வஞ்சித்துப் போய்கிறது. தன் மேல் வந்த பகைவர் படையினைத் தன்னாட்டின் எல்லையின் நிற்றல் தடுத்து நிறுத்தலும் நாடாள் வேந்த மேற்கொள்ளுத்தர்குரிய போர் நிகழ்ச்சியல்லாவா? இங்ஙனம் பகைவர் சேகணயினைத் தடுத்து நிறுத்தலாகிய இப்போர்க்கெயலை எந்தத் தினையுள் அடக்குவது? என்பதே இங்கு ஆராய்தற்குரிய தொன்றாகும்.

மேற்சேரல் ஒழுக்கம் ஒன்றையே நுதியியது வஞ்சித்தினையாம் என்பது,

‘எஞ்சா மண்ணசை வேந்தனை வேந்தன்’

அஞ்சத் தலைச்சென்ற நட்ல்குறித் தன்றே.

எனவுரும் நூற்றாவால் இனிது புலனாம்.

“ஒருவன் மன்னைசையான் மேற்சென்றால் அவனும் அம்மண்ணயிராமர் காத்தற்கு எதிரே வருதலின் இருவர்க்கும் மன்னைசையான் மேற்சேரல் உள்தாகலின் அவ்விருவரும் வஞ்சிவேந்தாவாவர்” என்பர் நச்சினார்க்கினியர். அவர் கூறுமாறு ஒருவன் பகைவன் மேற்சென்றால்அப் பகைவேந்தனும் அவன் மேற்படையெடுத்துச் செல்வான் என்பது ஒறுப்புத் தன்னும் தனது நாட்டெல்லையில் வருவதன்னாமே தன்னை நோக்கி வரும் பகைவர் படையினைத் தடுத்துப் பொருது நிறுத்தவும் உண்டு. இசெயல், தானே பகைவர் மேற்படைகொடு சென்று நாக்குதல் அன்மையின் வஞ்சித்தினையில் அடங்காது. இருத்திறத் தாரும் தத்தமையின்மையான்றையே பொருளாகக்கொண்டு ஒருகளத்துப் பொருதல் அன்மையின் தும்பையும் ஆகது. இருதிறப் படையாளரும் தமக்குப் பொதுவாகிய ஒருகளங்குரித்துத் தம்முள் ஒத்துநிறுத்துப் போர் செய்தலே தும்பைத் தினையாம் என்பது தொன்று தொட்டுவரும் தமிழர் போர் மரபாகும். எனவே தன்மேற்படையெடுத்து வரும் வேந்தனைத் தானும் படையுடன் மேற்சென்று தாக்குதற்கேற்று வெள்ளுதலைப்பொருள்ளான்தான் நிலத்தினைச் சார்பாகப் பற்றிக் கொண்டு பகைவரது படையினைத் தடுத்து நிறுத்தலாகிய போர் நிகழ்ச்சி, தொல்காப்பியனார் கூறியவாறு ‘பல்ளாந்தாலும் நில்லாவலகத்தைத் தப்புவதிக் கொண்டு நிகழும் காஞ்சித்தினையின்பார்ப்பட்டதாகவே அமைதல் கண்ட முன்னைத் தமிழ்ச் சாளரோர், ‘எதிருநூற்றல் காஞ்சி’ எனப் புறத்தினையிலக்கணம் வருத்துவரத்தனர் எனத் தெரிகிறது. மேற்செறலாகிய வஞ்சியும் எதிருந்தலாகிய காஞ்சியும் போர் மேற்கொண்டு இருத்திறத்தாரிடையே ஒன்றற்கொண்டு எதிர்நிலையில் நிகழும் இரு வேறு போர் நிகழ்ச்சிகள் என்பதனை

“தென்றைச் செய்யான் வஞ்சியோடு வடத்திசை

நின்றெற்றி நூன்றி நீன் பெருங் காஞ்சியும்”.

(சிலப். வஞ்சிக்-காட்சிக)

எனவுரும் தொடில் இன்கோவடிகள் தெளிவாகக் குறித்துள்ளார். எனவே பிற்காலத்திற் பன்னிருப்படல்களும் ‘எதிருநூற்றல் காஞ்சி’ என்னும் இப்புறத்தினையிலக்கணமரபு தொல்காப்பியனார் கூறிய காஞ்சித் தினையிலக்கணம் வருத்துவரத்தனர் எனத் தெரிகிறது. மேற்செறலாகிய வஞ்சியும் எதிருந்தலாகிய காஞ்சியும் போர் மேற்கொண்டு இருத்திறத்தாரிடையே ஒன்றற்கொண்டு எதிர்நிலையில் நிகழும் இரு வேறு போர் நிகழ்ச்சிகள் என்பதனை

அதையடுத்து, ‘அமர்கொள்மரபின்’ தும்பையும் வாகையுமான போரும் வெற்றியுமொழிய, மற்றைய விழுப்பமும் விழும் மும் விளைக்கும் “பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல்லாற்றானும் நில்லாவுலகம் புல்லிய நெறித்” தாய பிறவொழுக்கத் தொகையாம். காஞ்சித்தினையும் அதன் துறைகளும் உட-முதல் உச-வரையுள்ள சூத்திரங்களாற் கூறப்படுகின்றன.

இவ்வியல் ஈற்றில், இகவில் மிக்கார் வெற்றிமட்டுமன்றி, எனைத்துவகையானும் மேதக்காரரை மீக்கூறலாய் அவர் பீடும் வீறும் புகழும் பாடாண்டினையும் அதன் பொதுச் சிறப்பியல்புகளும் வகைதுறைகளும் விரிக்கப்படுகின்றன.

இப்பழையமுறையினைத் தழுவாமல், பன்னிருப்படலம், வெண் பாமாலை முதலிய பிற்கால நூல்கள் புறத்தினைகளைப் பன்னிரண்டாக்கிக் கொண்டன. பன்னிருப்படலம் பிற்கால நூலாதல் தேற்றம். அதிற் கூறப்படும் வெட்சி, வஞ்சி, உழினை, தும்பை, காஞ்சி முதலிய பலதினையியலும் அவற்றின் துறைவகையும் தொல்காப்பியர் கொள்கையொடு மாறுபடுதல் கணக்காதலின், முரணுமில் விரண்டும் ஒரே கணக்காயரிடம் இத்தினைகளை ஒருங்கு கேட்டோர் கூற்றாதல் கூடாமை ஒருதலை. பன்னிருப்படலத்தின் வெட்சிப்படலம் தொல்காப்பியரால் அவரிவ்வியலிற் கூறுவதற்கு மாறாக இயற்றப்பட்ட தென்பதொன்றே பன்னிருப்படலமாச்சியோர் காலம்பற்றிய கதையின் பொய்மையைத் தெளிப்பதாகும். “பன்னிருப்படலத்தில் வெட்சிப்படலம், தொல்காப்பியர் கூறினாரென்றல் பொருந்தாது” என்று இளம்பூரணர் இவ்வியல் வெட்சி கூறும் சூத்திரவுரைக்கீழ் விளக்கியுள்ளார். புறத்தினைத் துறைகளைப் பலவாறு பிற்காலத்தே பிறழுக் கூறியோர் தம் பெயரொடு கூறுத்துனியாமல், தம் நூலுக்கு உடன் பாடும் ஆட்சியும் பெறவேண்டிப் பண்டைப் பெரியோர் பெயரோடதனை வெளிப்படுத்தியது வியப்பில்லை. ஞானவெட்டியை வள்ளுவருக்கும், புலமையற்ற பல பிற்காலச் சோதிட மருத்துவச் செய்யுட்களை அகத்தியருக்கும் சுமத்தியது போலவே, காலத்தால் மிகப்பிந்திய பன்னிருப்படலத்தை, தமிழகத்துப் “புலந் தொகுத் தோனெனத் தன்பெயர் நிறீஇய்” தொல்காப்பியருக்கும், அவரோடொருபள்ளி மாணவராகக் கருதப்பெற்ற பழம்புலவருக்கும் சுமத்தியுள்ளாரெனத் தெளிதல் எளிதாம். இனி இப் “பன்னிருப்படலம் முதனூலாக (அதன்) வழி நூலே...வெண்

பாமாலை”யாதலால், பின்னாலும் முன்னதன் முறையையே முழுதுந் தழுவி நடப்பதாகும். இவ்வண்மை தேறாமல், இவற்றின் புது முறையே பழைய தொல்காப்பியமுங் கூறுமெனக் கருதிப் பிற்காலப் புலவர் சிலர் அப்பண்டைநூற் குத்திரங்களுக்கும் பின்னால் சுருத்துக்களையேற்றிப் பலவிடங்களில் பிறழ் உரைகூறி யிடர்ப் படுதலறிந்து பிழைவிலக்கி மெய்ப்பொருள் காண முயலுவது நம்மனோர் கடமையாகும்.

எழுதினையென்னும் முந்துநான் முறைபிறழப் பிந்தியோர் கொண்ட புறத்தினை பன்னிரண்டும் வருமாறு:- 1. போர்த் துவக்கமாம் ஆகோள் வெற்றியும், (2) அதற்கு மறுதலையாய், வெட்சியோர் கவராமல் நிரை மீட்க முயலும் காவலர் எதிர்ப்பாம் கரந்தையும், (3) பகைவரின் நாடு கொள்ள வெழும் படைச் செலவு வஞ்சியும், (4) அதற்கு மறுதலையாய், மலையவந்த பகைவரை நின்றார் எதிருள்ளித்தகைவது காஞ்சியும், (5) மதிலை வளைத்துக் கொள்ளுதல் உழிணேயும், (6) அதற்கு மறுதலையாம், அகத்தோர் தம் மதில்காத்தல் நொச்சியும், (7) சென்ற பகையோரும் நின்று தகைவாரும் தம்முட் பொருதல் தும்பையும், (8) போரில் வெல்லுதல் வாகையும், (9) எவ்வாற்றானும் புகழப் படுதல் பாடானும், (10) இத்தினைகட்கெல்லாம் பொது வாயுள்ளவை பொதுவியலும், (11) இருமருங்கொவ்வா ஒருதலைக் காதல், கைக்கிளையும், (12) பொருந்தாக் காமம் பெருந்தினையும் எனப் பன்னிரு புறத்தினை பகரப்படுவன்

இன்னும் இப்பின்னாலோர், இவற்றுள் முதலன் ஏழே புறத் தினையெனவும், ஈற்றுறுமிரண்டும் அகப்புறமெனவும், இடைப்படு மூன்றும் புறப்புறமெனவும், தொகை பன்னிரண்டும் வகைபெறு மென்பர். காலத்தொடுபட்டு மரபு பிறழாமல் ஏற்புழி வழக்கொடு பொருந்தப்புகும் புதியதும், கடிதவின்றிப் போற்றற்குரியவாதல் கூடும். எனில், மிகையாகும் இப்புதிய புறத்தினைவகை பழைய தமிழ் முறையோடு முரணுவதுமட்டுமென்று; இது செவ்விய வசுப்பு முறையெதுவுமின்றி, தடை பலவற்றிற் கிடமும் தருகின்றது. முதற்கண், மேற்காட்டியாங்கு கரந்தை வெட்சியிலும் நொச்சி உழிணேயிலும் இப்பின்னாற் காஞ்சி தும்பையிலும் முறையே அதனதன் பகுதியாயடங்கி யமைதலானும், எதிர்ப்பற் ற வெட்சி வஞ்சி உழிணே தும்பைகள் கருதொண்டாமை கணக்டாதலானும், இவ்வாறு கூறுவன் வேறாம் தினைகளெனப் பிரித்து வசுப்பதற் கிடமும், அதிற்சிறப்பும் காணற்கில்லை.

இனி, தினையனைத்தும் ஒன்றிலொன்றடங்கா அகமும் புறமுமா யிருவேறு வகைய மெனக் கொண்டபிறகு, தினை எதுவும் ஒன்று அகத்தது அன்றேல் புறத்தது எனப்படுதலன்றி, அகப்புறமாமென்றோர் புதுவகைப்படுத் தென்னுவது, பொய் பொய்யேயாவதன்றி, தனிப்பொய், பொய்ப் பொய், மெய்ப் பொய் என முத்திறப்படுமெனல் போல், பொருளொடு பொருந்தாப் போலி முறையேயாகும். புறமெதுவும் அகவகையாகாதது போலவே, அகமெதுவும் எனைத்து வகையானும் புறனாகாமை யும் ஒருதலையாத் தேறப்படும். அகத்தில் தனியகம் அகத்தகம் புறத்தகம் எனும்பாகுபாடினமையால் புறத்துள்ளும்புறமேயன்றிப் புறப் புறமும் அகப்புறமும் வேறுகோட லமையாமையறிக. மெய்ப் பொய்-ஒளியிருள்—பகலிரா என்பனபோலவே அகப்புறத்தினை யொன்று கருதுமாறில்லை. இயல் வேறுபட்ட இருவகைத் தினைகளைப் புனர்த்து அகப்புறமெனப் புதுவதோர் விரவுத் தினை வகுத்த தோடமையாமல், புறப்புறமென வொருவகை கோடல் எற்றுக்கு? அகத்தின் வேறு புறமாதல்போல, புறத்தின் வேறுபடுவது அகமேயாகும். மற்றைய புறப்புறமென்பது பொருளில் கூற்றாம்.¹ “கைக்கிளை முதலாப் பெருந்தினையிறுவாய் ஏழனையும் அகமென்றவின், அவ்வகத்திற்குப் புறனாவதன்றிப் புறப்புறமெனல் ஆகாமை யுணர்க்” எனக் காஞ்சிசு சூத்திரவரையில் இம்முறையல்லா முறையை நச்சினார்க்கினியரும் மறுத்துரைக்கின்றார் பொருவோரிருவருள் ஒருவர் வெல்லுதல் போரி னியல் முடிபாகும். இதில் போராம் தும்பையைப் புறனாக்கி, போரில் வேறலாம் வாகையைப் புறப்புறமென வேறுபடுத்துவதேன்? தனிவேறியல்புடைய வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞா, தும்பைகளை யெல்லாம் அகத்தில் வேறாம் பொதுவியல்கொண்டு புறமெனு.

1. அன்பின் ஜந்தினையாகிய அகவொழுக்கத்தின் வரம்பினைக் கடந்த அகவொழுக்கமே அகப்புறம் எனப்படும். அமர்கொள் மரபின் புறத்தினைப் பகுதி களாகிய போர் நிகழ்ச்சிகளாய் அடங்காது அந்தநிகழ்ச்சிகளின் பயனாகவும் அந்திகங்கிளின்டன் தொடர்புடைய ஒழுக்கங்களைக்கும் அமைந்தனவே புறப்புறம் எனப்படும். இப்பகுப்பு, தெல்லைக்காப்பியார் னிளக்கிய அகப்புறம் என்னும் இரு வகை ஒழுகலாறுகளையும் அவற்றிடையே அமைந்துள்ள நுண்ணிய வேறுபாடுகளையும் கூர்ந்துணர்ந்து கொள்ளும் முறையில் அவ்விருதினைகளையும் மேலும் இரண்டிரண்டாகப் பலுது விளக்கும் பகுப்பு முறையேபன்றித் தொல்காப்பியார் கருத்துக்கு முரணான பகுப்பன்று எனத் தெளிந்துணர்தல் வேண்டும். தொல்காப்பிய எழுத் ததிகாரத்துக் கருவி செய்கை எனப் பகுத்துரைக்கப்பில்லும் இருதிற விதிகளையும் அகக்கருவி, பறக்கருவி, அகப்புறக்கருவி, புறப்புறக்கருவி எனவும் அகச்செய்கை, புரச்செய்கை, அகப்புறச்செய்கை, புறப்புறச்செய்கை எனவும் நுண்ணிய வேறுபாடுகாதி உணர்யாரியர்கள் பகுத்துணர்த்திப பகுப்புமுறையும், அகப்புறம் எனப்பட்ட இருவகைச் சமயங்களையும் அகச்சமயம், புறச்சமயம், அகப்புறச் சமயம், புறப்புறச் சமயம் எனப் பின்வந்தோர் பகுத்துணர்த்திய பகுப்பு முறையும் இங்கு ஒப்பு நோக்கத்தக்கணவருகும்.

மொருவகை யாக்குவோர், அவற்றோ டியவியைபுடைய வாகை பாடாண்களையும் புறமாகக் கொள்ளாமல் வேறுவகையாகக் கிமாறுபடுவானேன்? அன்றியும் ‘பொதுவியல்’ என்பன புறத்தினை கருக்குப் பொதுவாம் துறைகளோயாதவின், அவையொருதனி வேறு தினையாமாறில்லையே. ‘பொதுவியலென்றோர் தினைப் பெயராகாமையுணர்க’ என நச்சினார்க்கினியரும் இதை மதுரைக் காஞ்சியுரையில் மறுப்பதறிக.

மேலும் தொல்காப்பியர் போலவே கைக்கிளை பெருந்தினை களைப் பிற்காலத்தும் அவுக்கையாகவே கொண்டாள்வது. நம்பி யகப் பொருளாலும் அகத்துறைக் கோவைகளாலும் இனிது விளங்கும். அப்படியிருக்க, அவற்றையே மீட்டும் புறத்தினை வகை யுள்ளும் கூட்டி அத் தினைத்தொகை யெண்ணை மிகுப்பானேன்? இன்னும் புறத்தினைகள் காலமிடங் கருதாமல் ஒழுக்க நெறியில் ஒவ்வொரகத்தினைக்கட்கும் புறனாதல் வேண்டுமென்ற நன்முறை யிறந்து, புறத்தினைத் தொகையைப் பெருக்கி ஒழுக்க வேறு பாடின்றி எண்ணுக்குப் பன்னிரண்டாக்கி, அவற்றிற்கு அகத் தினை யேழுனோடுந் தொடர் பறுத்துக் காணும் பயன்தா னென்ன? பிந்திய நூல்கள் புறத்தினை யொவ்வொன்றன் துறைகள் இவை எனத் தொகுப்பதல்லால், தொல்காப்பியத்துட் போல அவ்வத்தினையின் செவ்வியல் விளக்காமையொன்றே, புறம்பன்னிரண்டென வகுத்தற்குரிய இயல்வேறுபாடு காணொண்டாமையும், அத்தொகைவகை முந்துநால் முறையொடு முரணிப் புலனெறி வழக்காகாமையும் வலியுறுத்தும். எனவே, தொல்காப்பியரின் புறத்தினை வகுப்புமுறையே இயல்பொடு பொருந்தும் நயமுடைத் தாய்த்தொன்றுதொட்டு என்றும் நின்று வழங்கற்குரிய முன்னைத் தமிழக நன்முறையாமென்பது கண்டு தெளிக்.

இனி, அகத்தினையிய லுரைமுகத்துக் கூறியாங்குத் தொல்காப்பியர் நூலுள் இப்புறப்பகுதியிலும் பிறாண்டும் பிறர்கோள் பேசுமிடந்தவிர மற்றவையனைத்தும் ‘வண்புகழ்முவர் தண் பொழில்வரைப்பின் அகத்தவர்வழங்குந் தமிழ்ப் பழமரபுகளே’ கூறப்பெறுகின்றன என்பதனை மறக்கொணாது. இவ்வுண்மையை மறந்து உரைகாரர் பிற வடநூற்கொள்கைகளை இத்தமிழ் நூல் கூறுவதாகக் கொண்டதனால் பல சூத்திரங்களுக்குத் தொல்காப்பியர் நோக்குக்கும் அவர் சூத்திரச் சொற்போக்குக்கும் பொருந்தாப் பொருள்கூறி இடர்ப்படலாயினர். ‘தமிழ் கூறுநல் லுலகத்து ஏழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் நாடி, செந்தமிழியற்கை சிவணிய

நிலத்தொடு முந்துநால்கண்டு முறைப்பட வெண்ணிப் புலம் தொகுத்து தொல்காப்பியரின் கருத்தைப் பேணி, அகப்புறத் தமிழ்ப்பழங் செய்யண் மரபுகளுடன் முரணாவாறு, தமிழர் ஒழுக்கமுறை கூறும் இந்நாற் சூத்திரங்களின் உண்மைப்பொருள், அவ்வாற்றின் சொற்றொடரோடு அமைவுபெற நடுநிலையிலாய்ந் தறிய முயலுபவருக்குத் தெளிதல் எளிதாம். இதற்கு மாறாகத் தமிழகத்தின் புறத்தவர் வழக்கவொழுக்கங்களைப் புகுத்தித் தமிழர் பொருளியற் கூற்றுக்களுக்கு விளக்கம் காண முயல்வது கீழ்ந்திர்க் குளித்தானைத் தீத்துரீஇயற் றாய், பிழையொடு பீழை விளைப்பதாகும்.

பாரதியார்

கருத்து :— இது, குறிஞ்சிக்குப் புறனாவது வெட்சியென் பதையும், அதன் துறைவகை இனைத்து இத்துணைத்து என்பதை யும் கூறுகிறது.

பெருள் :— அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோக் முற்கறிய அகவொழுக்கம் பற்றிய இயல் வகை முறைகளைப் பிழையற நன்கறிந்தோர்; புறத்தினை இலக்கணந் திறம்படச் சிளப்பின்—புற ஒழுக்க இயல் வகை முறைகளைத் தெளிவுபட வகுத்துரைப்பின்; வெட்சிதானே குறிஞ்சியது புறனே—வெட்சித் தினை குறிஞ்சியெனும் அகத்தினைக்குப் புறனாகும்; உட்குவரத் தோன்றும் ஈரேழ் துறைத்தே—அவ்வெட்சித்தினை அச்சம் விளைக்கும் தோற்றமுடைய பதினான்கு துறைவகை கொள்ளும்.

குறிப்பு :— இதில் ஏகார மிரண்டனுள், முன்னையது, வெட்சியைப் புறத்தினை ஏழில் பிறவற்றினின்றும் பிரித்து விலக்குதலால், பிரிநிலையாம்; பின்னையது தேற்றம்; அசையுமாம். அரில்தப உணர்ந்தோர்...சிளப்பின் என்ற எச்சக்குறிப்பால், அகத்தினைகளினியல்பை ஜெந் திரிபு கெட அறிந்தார்க்கள்றி மற்றவர்க்கு அகத்தினைகளோடு தனித்தனி யியைபுடைய புறத் தினைகளினியல் திறம்படக் சிளத்தல் கூடாமை சுட்டப்பட்டது. எனவே, புறத்தினைகளெல்லாம் முறையே ஓவ்வோர் அகத் தினைக் கியைபுடையவாதலும், அதனால் அகத்திற் போலவே புறத்தினும் தினை ஏழா யமைதலும் மரபென்பதும் வலியுறுத்தப் பட்டது.

இனி, வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாமாறு:— காதல் கண்ணிய அனைத்தக வொழுக்கங்களுக்கும் குறிஞ்சி முதலாதல்

போல, ‘அமர்கொள்மரபின்’ புறத்தினைகளெல்லாம் வெட்சியைக் கொண்டு துவங்குதலானும், குறிஞ்சியும் வெட்சியும் ஒருங்கே களவில் நிகழ்வ வாதலானும், ஒழுக்க முறையால் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாயிற்று. இனி, நிரை மேயும் மலைச்சார்பு களவிற் கூடும் குறிஞ்சிக்கும் களவில் ஆதந்தோம்பும் வெட்சிக்கும் சிறந்துரியதாகலும், நள்ளிரா இவ்வீரோமுக்கங்களுக்கும் ஏற்புடைத் தாகலும், இடத்தானும் காலத்தானும், இவற்றிடை ஒரு புடையியைபுடைமை எய்துவித்தலானும் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனாயமையும்.

இன்னும், மக்களின் அக ஒழுக்கம் ஏழாதல் போல, அவற்றிற்கு இயியையைபுடைய அவர்தம் புறவொழுக்கமும் எழுதினை யென வகைபெற வைப்பதே பழைய மரபாதவின், அகத்தினை யியல்வகைகளை நன்கறிந்தார்க்கன்றி, புறத்தினைகளும் அவற்றின் துறைமுறைகளும் இனிது விளங்கா என்றால் ‘அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோர் புறத்தினை யிலக்கணந் திறப்படக் கிடப்பின்’ என்றிப் புறத்தினை முதற் குத்திரத்துவக்கத்திற் கூறப்பட்டது. எனவே, இவ்வாறு அகத்தினை ஏழோடு புறத், தினை யேழும் யாப்புற வுடையதாகக் கொள்ளுவதே அடிப்பட்ட தமிழ்மரபெனத் தெளியலைப்பதால், அத்தொடர்பு தொலைத் துப் புறத்தினைகள் பன்னிரெண்டென்னும் பிற்காலக் கொள்கை பழவழக்கொடு முரணு மிழுக்காதல் தேறப்படும்.

வெட்சியின் துறைகள் ‘வேந்து விடு முனைஞு’ ரால் ‘மறனுடை மரபில்’ நிகழ்தலின், போர் பயிலாத நிரை காக்கும் ஆயரும் அயலாரும் அஞ்சுதல் இயல்பாம். ஆதலான், வெட்சித் துறைகள் ‘உட்குவரத் தோன்றும்’ எனப்பட்டன.

ஆய்வுரை :

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் மக்கட்டுலத்தார்க்கே சிறப் புரிமையைடைய ஒழுகலாற்றினை அகம் எனவும் புறம் எனவும் இரு கூறுகளாகப் பகுத்து இலக்கணங் கூறியுள்ளார். பின்வந்த இலக்கண ஆசிரியர்கள் அகம் புறம் என்னும் அவ்விரு பகுதி களையும் அகம், அகப்புறம், புறம், புறப்புறம் என நான்காகப் பகுத்து இலக்கணங் கூறினார்.

அகம் புறம் என்னும் இருவகைத் தினைப்பகுப்பே தொன்மை யூடையதென்பது,

அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப வணர்ந்தோர்
புறத்தினை யிலக்கனாந் திறப்படக் கிணப்பின்

எனவரும் தொல்காப்பிய நாற்பாவில் அகத்தினை, புறத்தினை எனத் தினைப்பகுப்பு இரண்டே குறிக்கப்பட்டிருத்தலால் இனிது புலனாம். ஒரு தலைக் காமமாகிய கைக்கிளை, ஒத்த காமமாகிய அண்பின் ஜந்தினை, ஒவ்வாக் காமமாகிய பெருந்தினை ஆகிய அகத்தினை ஏழிற்கும் புறமாய் அவற்றோடு ஒருவாற்றால் தொடர்புடைய புறத்தினைகள் ஏழுள என்பதனையும், இப்பகுப்பு முறை முன்னைத் தமிழ்ச் சான்றோரால் வசுக்கப்பட்ட தொன்மையுடையது என்பதனையும்

‘கைக்கிளை முதலாய்ப் பெருந்தினை யிறுவாய்
முற்படக் கிளந்த எழுதினை யென்ப’

எனவரும் நாற்பாவில் ‘முற்படக்கிளந்த’ என்ற தொடராலும் ‘என்ப’ என்னும் சொற்குறிப்பாலும் தொல்காப்பியனர் குறித் துள்ளமை காணலாம்.

‘வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே’
‘வஞ்சி தானே மூல்லையது புறனே’
‘உழிஞா தானே மருத்துப் புறனே’
‘தும்பை தானே நெய்தலது புறனே’
‘வாகை தானே பாலையது புறனே’
‘காஞ்சி தானே பெருந்தினைப் புறனே’
‘பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறனே’

எனவரும் தொல்காப்பியத் தொடர்கள், குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருந்தினை, கைக்கிளை, என்னும் அகத்தினை ஏழிற்கும் முறையே வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞா, தும்பை வாகை, காஞ்சி, பாடாண் என்பன புறமாம் என முறைப்பட வசுத்துள்ளமை காணலாம்.

இங்குச் சொல்லப்பட்ட புறத்தினை ஏழுளுள் குறிஞ்சித் தினைப் புறனாகிய வெட்சித்தினை பகைவர் நாட்டுப் பசுக் கூட்டத்தினைக் களவிற் கவர்ந்து கொள்ளுதலும் அப் பசு நிரைக் குரியோர் அதனை மீட்டுக்கொள்ளுதலும் ஆகிய தொழில் வேறு பாடு குறித்து முறையே வெட்சி எனவும் கருந்தை எனவும் இருபெயர் பெறும். மூல்லைத்தினைப் புறனாகிய வஞ்சித்தினை, மன்னைசையாளன் ஆகிய வேந்தன்மேல் மற்றொரு வேந்தன் படையெடுத்துக்

செல்ல அவனும் அவன்மேற்படையுடன் செல்ல, அவ்விருவரும் ஒரு வரை யொருவர் அடுதல் குறித்து மேல்செல்லுதலாகிய ஒரு தொழிலேபுரிதலின், அது வஞ்சி என ஒரே பெயர் பெறும். மருத்துப் புறனாகிய உழினாகுத்தினை பகையரசனது அரணை வளைத்துக் கொண்டு அழிதலும், அவ்வரானுக்குடிய மன்னன் பகைவர்க்கு இடங்கொடாது தனது அரணைக் காத்துக் கொள்ளுதலும் ஆகிய தொழில்வேறுபாடு குறித்து முறையே உழினாகு எனவும் நொச்சி எனவும் இருபெயர் பெறும். நெய்தற்றினைப் புறனாகிய தும்பைத்தினை தனது வன்மையினை உலகத்தார் உயர்த்துப் புகழ்தலையே பொருளாகக் கருதிப் போர்மேற் கொண்டு வந்த வேந்தனை மாற்றானாகிய வேந்தனும் தனது ஆற்றலைப் புலப் படுத்தும் நோக்குடன் எதிர்த்துச் செல்ல அவ்விரு பெருவேந்தரும் ஒருகளத்துப் பொருதலாகிய ஒருதொழிலே புரிதலின் தும்பை என ஒருபெயர் பெறும். பாலைத்தினைப் புறனாகிய வாகைத்தினை வேந்தராயினும் ஏனையோராயினும் தத்தமது தொழிற்றிறத்தின் மிக்கு மேம்படுதலாகிய வெற்றியினைக் குறித்தலால் வாகை என ஒருபெயர் பெறும். பெருந்தினைப் புறனாகிய காஞ்சித் தினை நிலையாமையாகிய நோந்திற (துன்ப)ப் பொருளையே குறித்து வருதலால் காஞ்சி என ஒருபெயர் பெறும். கைக்கிளைப் புறனாகிய பாடாண்தினை புலவர்பாடும் புகழுடைமையாகிய செந்திறம் என்னும் ஒருபொருளையே குறித்து வருதலின் பாடாண் என ஒருபெயர் பெறும் என விளக்குவர் இளம்பூரணர்.

இவ்வாறு புறத்தினை ஏழும் முறையே வெட்சி (அதன் துறையாகிய) கரந்தை, வஞ்சி, உழினாகு, (அதன் துறையாகிய) நொச்சி, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண் எனத் தொழில்வேறுபாட்டால் ஒன்பதாயின். மேற்குறித்த புறத்தினை எல்லாவற்றுக்கும் பொதுவாக அமைந்த துறைகளைத் தொகுத்து பொதுவியல் என ஒரு தினையும், அகத்தினை ஏழனுள் சுட்டி யொருவர் பெயர்கொள்ப் பெறாத அன்பின் ஜூந்தினை நீங்கலாக அவற்றின் பக்கத்தனவாகிய கைக்கிளையும் பெருந்தினையும் சுட்டியொருவர் பெயர் கொளப்பெறின் புறத்தினைப் பக்கத்தன வாகக் கருதப்படுமாதலால், அவ்வாறு இயற்பெயர் சுட்டிவரும் கைக்கிளை பெருந்தினை என்னும் இரண்டினையும் புறத்தின் பாற்படுத்துக் கைக்கிளை பெருந்தினை என இருவேறு தினை களும் கொண்டு புறத்தினை பன்னிரண்டெனப் பகுத்தரைத்தல் தொல்காப்பியனார்க்குப் பிறபட்டுத் தோன்றிய பன்னிருப்படலம் முதலிய நூலாசிரியர்கள் கூறிய புறத்தினையிலக்கண மரபாகும்.

இங்களும் பகுத்துரைக்கப்படும் புறத்தினை பன்னிரண்டாண்டுள்ள வெட்சி, கரந்தை, வஞ்சி, காஞ்சி, உழிஞை, நொச்சி, தும்பை என்னும் ஏழும் மறநுடைமரபின (வீரமே குறித்தன) எனவும், ஏனை வாகை, பாடாண், பொதுவியல் என்னும் மூன்றும் அமர் கொள் மரபின (போர்த்துறையில் கொள்ளத்தக்க பொதுவியல் புடையன) எனவும் இங்குக் குறித்த கைக்கிளை பெருந்தினை என்னும் இரண்டும் அகத்தினைப்புறன் எனவும் பொருள்வகையாற் பகுத்துரைப்பர் பன்னிருப்படலமுடையார்.

“ஆங்ஙன முரைப்பின் அவற்று வகையால்
பாங்குறக் கிளந்தனர் என்ப அவைதாம்
வெட்சி கரந்தை வஞ்சி காஞ்சி
உட்குவரு சிறப்பின் உழிஞை நொச்சி
மூண்மிகு சிறப்பின் தும்பையுள்ளிட்ட
மறநுடையமரபின் ஏழே, ஏனை
அயர்க்கொள் மாபின் வரைகயுஞ் சிறந்த
பாடாண் பாட்டோடு பெருவிய லெண்ப
“கைக்கிளை யேனைப் பெருந்தினையென்றால்
கத்தினையிரண்டும் அகத்தினைப் பறனோ”.

எனவரும் பன்னிருப்படல நூற்பாக்களால் இப்பகுப்பு முறை இனிது புலனாதல் காணலாம்.

இங்களும் புறத்தினை பன்னிரண்டெனக் கூறும் இப்பகுப்பு முறை கைக்கிளைமுதல் பெருந்தினையீறாக அகத்தினைகள் ஏழெனவும் அவ்வகத்தினைகளோடு தொடர்புடைய புறத்தினைகள் ஏழெனவும் பகுத்துரைத்த ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்குப் பொருந்துவதன்று என்பது உரையாசிரியர் இளம் பூரணர் கருத்தாகும்.

‘புறப்பொருள் பன்னிரண்டு வகைப்படக்கூறில், அகமும் பன்னிரண்டாகி மாட்டேறு பெறுகல் வேண்டும். அகத்தினை ஏழாகிப் புறத்தினை பன்னிரண்டாகில், ‘மொழிந்த பொருளோடொன்றவைத்தல்’ (மரபு ஏழ) என்னுந் தந்திரவுத்திக்கும் பொருந்தாததாகி ‘மிகைப்படக்கூறல்’ ‘தன்னாணொரு பொருள் கருதிக் கூறல்’ (மரபு ஏழ) என்னுங் குற்றமும் பயக்கும் எனக் அன்றியும் பெருந்தினைப் புறனாகிய காஞ்சி நிலையாமையாத ஸானும் பொதுவியல் என்பது,

“பல்லமச் செய்து படையுட் டப்பிய
நல்லாண் மக்க இள்ளாரும் பெறுத விள்

திறப்பட மொழிந்து தெரிய விரித்து
முதற்பட எண்ணிய எழுதினைக்கு முரித்தே”

எனத் தாமே (பன்னிருப்படல நூலாசிரியர் தாமே) கூறுகின்றாரா தலின் மறத்திற்கு முதலாகிய வெட்சியின் எடுத்துக்கோடற் கண்ணும் (வெட்சியின் தொடக்கத்திலும்) கூறாமையானும், கைக்கிளையும் பெருந்தினையும் புறம் என்றாராயின் அகத்தினை ஏழ் என்னாது ஐந்தென்ல் வேண்டுமாதலானும், பிரமம் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட மணம் எட்டனுள்ளும் யாழோர் கூட்டமாகிய மணத்தையொழித்து ஏனைய ஏழும் புறப்பொருளாதல் வேண்டுதலானும், முனைவன் நூலிற்கும் கலி முதலாகிய வான்றோர் செய்யுட்கும்

யீர்ந்தேர் வழக்கிற்கும் பொருந்தா தென்க”

என்பது இளம்பூரணர் கூறும் மறுப்புரையாகும்.

மக்களைப் பொருளாகக் கொண்டு பாடப்பெறும் அகப்பொரு ளொழுகலாறு பற்றிய அகத்தினைச் செய்யுட்களில் அவர் தம் இயற்பெயர் சுட்டப் பெறுதல் மரபன்று என்பதனை,

மக்கள் நூதலிய அகனைந் தினையும்
சுட்டியொருவர் பெயர்கொளப் பேறா அர்” (அகத்.டி.அ)

எனவரும் நூற்பாவில் குறித்த தொல்காப்பியனார், இங்ஙனம் இயற்பெயர் சுட்டப் பெறுதல் ‘புறத்தினை மருங்கு’ எனப் புறத்தைச் சார்ந்து வரும் கைக்கிளை பெருந்தினைகளிலவன்றி அகத்தினை மருங்கு’ என அகத்தைச் சார்ந்து வரும் கைக்கிளை பெருந்தினைச் செய்யுட்களில் இடம்பெறுதல் இல்லை என்பதனை,

‘புறத்தினை மருங்கிற் பொருந்தி னல்லது
அகத்தினை மருங்கின் அளவுத் திலவே’ (அகத்.டி.எ)

என மேல் அகத்தினையியல் இறுதியிற் கூறி, அகத்தினை யொடு தொடர்புடைய புறத்தினை யிலக்கணத்திற்குத் தோற்று வாய் செய்தார். இந்நூற்பாவில் புறத்தினை, அகத்தினை என்ற அளவில் அமையாது ‘புறத்தினை மருங்கு’ ‘அகத்தினை மருங்கு’ எனத் தொல்காப்பியனார் விரித்துரைத்தலால் பின்னர்க் கூறப் படும் புறத்தினையைத் தழுவியும் முற்கூறிய அகத்தினையைத் தழுவியும் அவற்றின் பக்கத்தவாய் அமைந்த இருவேறு தினைப் பகுதிகள் இங்குத் தொல்காப்பியனாராற் சுட்டப்பட்டன என்பது ஒய்த்துணரப்படும், ‘அகத்தினை மருங்கு’ என்றது கைக்கிளை

முதலாப் பெருந்தினையிறுவாய் முற்படக் கிளந்த எழுதினை களுள் நடுவண் ஜந்தினையெனப்படும் அகன் ஜந்தினைகளின் மருங்கே முன்னும் பின்னும் அமைந்த அகத்தினைகளாகிய கைக் கிளை பெருந்தினைகளை அஸ்பின் ஜந்தினையொழுகலாற்றின் தொடக்க நிலையாகிய கைக்கிளையும் முதிர்ந்த நிலையாகிய பெருந்தினையும் அகத்தினைகளேயா தவின் அவ்விருதினைகளைக் குறித்துப் பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்கிற் பாட்டுடைத் தலைவரது இயற்பெயரைச் சுட்டுதல் கூடாதெனவும் இத்தினை களில் இயற்பெயர் இடம்பெறுவதாயின் இவ்வொழுகலாறுடையார் இன்னார் என்பது எல்லார்க்கும் புலனாக அவர்தம் அக வொழுகலாறு புறத்தினையொழுகலாறு போல் இன்னார் இன்னாராற் காதலிக்கப்பட்டு இத்தன்மையரானார் என உலகிற் புறத்தே பேசப்படும் நிலையினைப் பெறும் எனவும் இவ்வாறு உலகத்தார் பலர்க்கும் புலனாக இயற்பெயர் சார்த்திப் பாடப் படும் கைக்கிளை பெருந்தினைச் செய்யுட்கள் புறத்தினைச் சார்பினவாய்ப் புறத்தினைமருங்கு எனப்படும் எனவும் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் அகத்தினையேழனுள் வைத்துப் பேசப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினைகட்கும் புறத்தினைச் சார்புடைய கைக் கிளை பெருந்தினைகட்கும் இடையேயமைந்த வேறுபாட்டினைப் புலப்படுத்தியுள்ளமை காணலாம். எனவே ஆசிரியர் தொல்காப்பியனாரால் அகத்தினைரழனுள் வைத்து எண்ணப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினை என்பன வேறு எனவும் புறத்தினைச் சார்புடையனவாய்ப் பன்னிருப்படலமுடையாராற் புறத்தினை பன்னிரண்டனுள் வைத்து எண்ணப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினை எண்பன வேறுஎனவும்பிரித்துணர்தல் வேண்டும். இங்ஙனம் இருவர் நூற்கும் மாறுகோளில்லா நெறியில் அமைத்துக்கொள்ளுதலே காலந் தோறும் பல்வேறு பகுப்புடையவாய்க் கிளைத்து வளர்ந்து வரும் தமிழ்ப் பொருளிலக்கண இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஏற்புடையதாகும்.

ஆய்வுரை

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் ‘எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் நாடி’ என நிறுத்த முறையானே எழுத்ததிகாரத்துள் எழுத்திலக்கணமும் சொல்லதிகாரத்துள் சொல்லிலக்கணமும் உணர்த்திப் பொருளதிகாரத்தின் முதலியலாகிய அகத்தினையியலுள் முற்பட இனப்புகுதியாகிய கைக்கிளை முதற்பெருந்தினை யீறாகவுள்ள அகத்தினைகள் ஏழின் பொது இலக்கணம்

உணர்த்தினார். அதன்பின் அகத்தினைகளின் புறத்தனவாய் நிகழும் வெட்சி முதல் பாடாண்டினை யீராகவுள்ள புறப் பொருளிலக்கணம் உணர்த்துகின்றார். ஆதலால் இது புறத்தினையில் என்னும் பெயருடையதாயிற்று. உள்ளத்து இனப்மே நுகரும் அகம் போல ஒத்த அன்புடையார் தாமேயன்றி எல்லாராலும் உணரப்படுவதும் இஃது இவ்வாறு இருந்தது எனப் பிறர்க்கு எடுத்துரைக்கப்படுவதும் ஆகிய அறமும் பொருளும் பற்றிய ஒழுகலாறு புறம் எனப்படும். மனவனர்வுடையராய் மக்களது வாழ்க்கையில் அறமும் பொருளும் பற்றிப் புறத்தே நிகழும் ஒழுகலாறுகளைப் புறம் என்றது இடவாகுபெயர்.

ஒத்த காதலராகிய ஒருவன் ஒருத்தி யிருவர்க்கும் உரிய குடும்பவாழ்விலே அன்பினால் நிகழும் அகத்தினை ஒழுகலாற்றி னைக்கினை, அன்பின் ஐந்தினை, பெருந்தினை என எழுதினைகளாகப் பகுத்தது போலவே மக்கட்குலத்தார் அனைவரும் மேற்கொள்ளுதற்குரிய உலகியலாகிய பொதுவாழ்க்கையில் அன்பெனும் பண்பின்வழிப்பட்டவாய் அறமும்மறமும் பற்றிப் புறத்தே நிகழும் செயல் முறைகளையும் வெட்சி முதல் ஏழுதினைகளாகப் பகுத்துரைத்தல் பண்டைத் தமிழர்கள் கண்டுணர்த்திய பொருளிலக்கண மரபாகும்.

வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞரு, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண்டினும் இவ்வேழும் புறத்தினைகளாகும். இவை முறையே குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருந்தினை, கைக்கினை எனவரும் அகத்தினை ஏழினுக்கும் புறமாம் என்பர் தொல்காப்பியர். புணர்தல் இருத்தல் முதலிய அகத்தினையொழுக்கங்கள் தத்தமது நிலத்திற்குச் சிறப்புறிமையுடைய குறிஞ்சி, மூல்லை முதலிய பூக்களாற் பெயர் பெற்றாற் போன்றே, அவற்றின் புறத்தவாகிய நிரைகோட்டல் மேற்செறல் முதலிய புறத்தினையொழுக்கங்களும் அவற்றை மேற்கொள்வோர் அடையாளமாகச் சூடுதற்குரிய வஞ்சி வெட்சி முதலிய பூக்களாற் பெயர் பெறுவனவாயின. அகத்தினைகளின் இலக்கணத்தினை உணர்ந்தார்க்கு அன்றி அவற்றின் புறத்தவாகிய புறத்தினையொழுகலாறுகளும் அவற்றின் துறைகளாகிய செயல்வகைகளும் இனிது விளங்கா ஆதலின் அகத்தினைகளின் பொதுவிலக்கணம் உணர்த்திய பின்னர்ப் புறத்தினையிலக்கணம் உணர்த்துகின்றார் ஆதலின் இஃது அகத்தினையியலின்பின் வைக்கப்பெற்றது.

புறத்தினையியலிலுள்ள நாற்பாக்களை முப்பதாக இளம் பூரணரும், முப்பத்தாறாக நச்சினார்க்கினியரும் முப்பத்தெதந்தாக நாவலர் சோமசுந்தரபாரதியாரும் பகுத்து உரைவரைந்துள்ளனர்.

நாற்பாக

இது வெட்சித்தினையினியல்புரைத்து. அஃது இத்துணைத் துறையுடைத்தென்கிறது. (இ-ன்) அகத்தினைகளின்பாற்படும் ஒழுகலாறுகளைப் பின்க்கற வணர்ந்தோர் அவற்றின் புறத்த வாகிய புறத்தினைகளின் இயல்பினை வகைபெறக் கூறுமிடத்து வெட்சி என்னும் தினை குறிஞ்சியென்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாகும். அதுதான் (பகைப்புலத்தார்) நடுக்கமுறத்தோன்றும் பதினான்கு துறைகளை யுடையதாகும்.

பகைவரது நாட்டினமேற் படையொடு சென்று போர் செய்யக் கருதிய வேந்தன். அந்நாட்டில் வாழும் அறவோராகிய அந்தணர், மகளிர். பினியாளர் முதலிய தீங்கு செய்யத்தகாத மக்களைப் போரால் விளையும் இடர்களினின்றும் விலக்கி உய்வித்தல் வேண்டி, ‘யாம் போர் கருதி நும் நாட்டிற் புகுகின் ரோம். நீவீர் நுமக்குப் பாதுகாவலான இடங்களை நாடிச் செல்லுமின்’ என இவ்வாறு அவர்களுக்கு அறிவித்தலும், அவ் அறிவிப்பினைக் கேட்டுணர்ந்து வெளியே செல்லும் மனவுணர்வு வாய்க்கப் பெறாத பகைவர் நாட்டுப் பசுக்கூட்டங்களை ஒருவரும் அறியாதபடி நள்ளிரவில் தன் படைவீரர்களை அனுப்பிக் களவிற் கவர்ந்துவரச் செய்து பாதுகாத்தலும் அறநெறி வழாது மேற் கொள்ளுதற்குரிய பண்டைத் தமிழர் போர் முறையாகும். அம் முறைப்படி வேந்தனால் ஏவப்பட்ட படை மறவர்கள், நள்ளிரவிற் பகைவரது நாட்டிற் புகுந்து அங்குள்ள பசு நிரைகளைக் களவினாற் கவர்ந்து தம் நாட்டிற் கொணர்ந்து பாதுகாக்குஞ் செயல் வெட்சி என்னும் புறத்தினையாகும். இவ்வாறு ஆணிரைகளைக் கவர்தலை மேற்கொண்ட படைமறவர் தமது போர் முறையைப் பகைவேந்தருக்கு அறிவிக்கும் அடையாளமாக வெட்சிப் பூவைச் சூடிச் செல்லுதல் மரபு. அதனால் போரின் தொடக்க நிகழ்ச்சி யாகிய இச்செயல் வெட்சி எனப் பெயர் பெறுவதாயிற்று. வெட்சி என்பது சூடும் பூவாற் பெற்ற பெயர்; வஞ்சி முதலியனஷும் வீரர் சூடும் பூவாற் பெற்ற பெயர்களே.

வெட்சி என்னும் தினை குறிஞ்சி என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாகும் என்றது, அவ்விருதினைக்கும் இடையேயமெந்த மலை, நிலம், கங்குற்பொழுது, களவு தொழில் ஆகியவற்றால் உள்ளவாம்

நெருங்கிய தொடர்பு பற்றியே என்பதனைத் தொல்காப்பிய உரையாசிரியர்கள் அனைவரும் இனிது விளக்கியுள்ளார்கள்.

உ. வேந்துவிடு முனைஞர் வேற்றுப்புலக் களவின் ஆதந்து ஓம்பல் மேவற்று ஆகும்.

இளம்பூரணர் : இது, வெட்சித்தினண்யாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்.) வேந்துவிடு முனைஞர்¹ வேற்றுப்புலக்களவின் ஆதந்து ஓம்பல் மேவற்று ஆகும்-வேந்தனால் விடப்பட்ட முனை ஊராகத்துள்ளார் வேற்று நாட்டின்கண் களவினாலே ஆவைக் கொண்டு பெயர்ந்து பாதுகாக்கும் மேவலை உடைத்து.

ஓம்புதலாவது, மீளாமல் காத்தல்.² புறப்பொருட் பாசு பாடாகிய பொருளினும் அறத்தினும் பொருள் தேடுதற்குரிய நால் வகை வருணத்தாரினும் சிறப்புடையார் அரசராதலானும் அவர்க்கு மாற்றரசர்பால் திறைகொண்ட பொருள் மிகவும் சிறந்த தாகலானும், அப்பொருள் எய்துங்கால் அவரைப் போரில் வென்று கோடல் வேண்டுதலானும், போர்க்கு முந்துற நிரைகோடல் சிறந்ததாகலானும், இப்பொருள் முன் கூறப்பட்டது.

பன்னிரு படலத்துள் “தன்னுறு தொழிலே வேந்துறு தொழி வென்று. அன்ன இருவகைத்தே வெட்சி,” என இரண்டு கூறுபடக் கூறினாராயினும், முன்வருகின்ற வஞ்சி, உழினை, துப்பை முதலாயின எடுத்துச்செலவு, எயில்காத்தல், போர்செய்தல் என்பன அரசர்மேல் இயன்று வருதவின் வேந்துறு தொழில் ஒழித்து, தன்னுறு தொழில் எனத் தன் நாட்டும் பிறர் நாட்டும் களவின் ஆன்றிரை கோடவின் இவர் அரசரது ஆணையை நீங்கி னாராவர். ஆதலால், அவர் அவ்வாறு கூறல் மிகைபடக் கூறலாம். அதனால், பன்னிருபடலத்துள் வெட்சிப்படலம் தொல்காப்பியர் கூறினாரென்றல் பொருந்தாது.³ என்னை?

1. முனைஞர்—முனையூரகத்துள்ளார். முனையூர் என்றது, நாட்டின் எல்லைப்புறத்தே பகைப்புலத்தை நோக்கியமைக்கப் பெற்ற படைவீரர் குடியிருப்பினை, மேவற்று—மேவலையுடைத்து.

2. ‘ஓம்புதலாவது, மீளமற்காத்தல்’ என இளம்பூரணர்தரும் இவ்விளக்கம். ஆவைக்கொண்டுபெயர்தலும் அதனைமீளாமற் பாதுகாத்தலும் ஆகிய வெட்சிமறவர் செய்தியே ‘ஆதந்தோம்பல்’ என்ற தொடராற் குறிக்கப்பட்டற்றது என்னும் அவர் கருத்தினை நன்று புலப்படுத்தல் காணலாம்.

3. படைவீரர் அரசனது ஆணைப்பற்றுப் போர்மேற் செல்லுதல் வேந்துறு தொழில் எனவும், அரசனது ஆணை பெறாது படைவீரர்தாமே போர்மேற் செல்லுதல் தன்னுறுதொழில் எனவும் கூறப்படும். நாடாள் வேந்தனது ஆணை யின்றத் தன்னுறுதொழிலாகப் படைவீரர் பழகவர் நாட்டுஆம் அபவிடங்களிலும்

“ஓத்த சூத்திரம் உரைப்பின் காண்டிகை
மெய்ப்படக் கிளந்த வகைய தாகி
சூரை குற்றமும் இன்றி நேரிதின்
முப்பத் திருவகை உத்தியோடு புனரின்
நூலென மொழிப் பூணங்குமொழிப் புலவர்”
(தொல். மரபு-க00)

எனவும்,

“இதைவேனப் படும் அவை வகையற நாடின
கூறியது கூறல் மாறுகொள்க் கூறல்
குன்றக் கூறல் மிகைப்படக் கூறல்
பொருளில் கூறல மயங்கக் கூறல்
கேட்மோர்க் கிள்ளா யாப்பிற் நாதல்
பழித்த மோழிமான் இழுக்கக் கூறல்
தண்ணான் ஒருபொருள் கருதிக் கூறல்
என்ன வகையில் இனும் மனங்கொள் இன்கை
அன்ன பிறவர் அவற்றுவிரி வரகும்”

(தொல். மரபு-கக0)

எனவும் கூறிய ஆசிரியர் தாமே மாறுகொள்க்கூறல், குன்றக் கூறல், மிகைப்படக்கூறல், பொருளில்கூறல், மயங்கக்கூறல், தண்ணானொரு பொருள் கருதிக்கூறல் என்னும் குற்றம் பயப்பக் கூறினாரென வருமாகலான்.

(2)

உச்சினார்க்கினியார்:

இது வெட்சியெனக் கூறிய புறத்தினைக்குப் பொது இலக்கணங் கூறுகின்றது.

(இ-ல்) வேந்து விடு முனைஞர்—வேந்தனால் விடப்பட்டு முனைப்புலங்காத்திருந்த தண்டத் தலைவர்;¹ வேற்றுப் புலக்கள் வின்—பைகநிலத்தே சென்று களவினாலே; ஆ தந்தோம்பல்

களவினாற் பசுநிரையைக் கவர்தல் என்பது, நாடாள் வேந்தனது ஆணையைக் கடந்தபெருங்குற்றமாதவின், அங்குணம் படைமறவர் நான்னுறுதிதாழிலாகப் பிறர் நாட்டுப் பசுக் கூட்டத்தினைக் கவர்வர் என்றதீர்க்க விதிகூற தல் மிகைப்படக்கூறல் என்னுங் குற்றத்திற்கு இடந்தருமாதலால், பன்னிருப்படலத்தில் தன்னுறுதொழிலையும் மன்னுறுதொழிலையும் ஒப்பக்கூறும் வெட்சிப்படலம் என்ற பகுதி யினைத் தன்னுறுதொழிலையே விதித்த தொல்காப்பியநார் இயற்றினார் எனக் கூறுதல் பொருத்தாது என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

1. முனைஞர்—முனைப்புலங்காக்கும் தண்டத் தலைவர். வேற்றுப்புலம்—பகுதிலீம், களவினாலே; இன்னுருபு ஏதுப்பொருளில் வந்தது. மேவல்—பொருந்துதல்: என்றது, என்னு அன்பொடு பொருந்துதலை, மேவற்று. பொருந்துதலை: எட்டயது; குறிப்பு வினைமுற்று.

மேவற்றாகும்—ஆநிரையைக் கொண்டுபோந்து பாதுகாத்தலைப் பொருந்துதலை யுடைத்தாகும் வெட்சித்தினை எ - று.

களவு நிகழ்கின்ற குறிஞ்சிப்பொருளாகிய கந்தருவமணம் வேத விதியானே இல்லறமாயினாற்போல இருபெருவெந்தர் பொருவது கருதியக்கால் ஒருவர் ஒருவர் நாட்டு வாழும் அந்தணரும் ஆவும் முதலியன தீங்குசெய்யத் தகாத சாதிகளை ஆண்டு நின்றும் அகற்றல் வேண்டிப் போதருகவெனப் புகறலும் அங்கனம் போதருதற்கு அறிவில்லாத ஆவினைக் களவினாற்றாமே கொண்டுவந்து பாதுகாத்தலுந் தீதெனப்படாது அறமேயாம் என்றற்கு ஆ தந்தோம்ப வென்றார்.¹

அது,

“ஆவு மானியற் பார்ப்பன மாக்கனும் (புறம்—க)

எனச் சான்றோர் கூறியவாற்றா னுணர்க. மன்னுயிர் காக்கும் அன்புடை வேந்தற்கு மறத்துறையினும் அறமே நிகழும் என்றற்கு மேவற்றாகுமென்றார். அகநாட்டன்றிப் புறஞ்சிறைப்பாடியில் ஆநிரை காக்குங் காவலரைக் கொன்றே நிரைகொள்ள வேண்டுதலின் ஊர் கொலையுங்* கூறினார். வேந்துவிடு வினைஞர் என்னாது முனைஞர் என்ற தனானே முனைப்புலங் காத்திருந்தோர் தாமே சென்று நிரை கோடலும், குறுநிலமன்னர் நிரை கோடலும். ஏனை மறவர் முதலியோர் நிரைகோடலுமாகிய வேத்தியல் அல்லாத பொதுவியலுங் கொள்க. முன்னர் (தொல்பொ-புறத்க) வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனென்னக் களவுகூறிய அதனானே, அகத்திற்கு ஏனைத் தினைக்கண்ணுங் களவு நிகழ்ந்தாற் போலப் புறத்தினை யேழற்குங் களவுநிகழுங்கொ வென்று ஐயற்ற மாணாக்கற்கு வெட்சிக்கே களவு உள்ளதென்று துணிவுறுத்தற்கு மீட்டுங் களவினென்று இத்தினைக்கே களவு உளதாக வரைந்தோதினார். வேந்துவிடு முனைஞர் என்றமையான், இருபெரு வேந்தருந் தண்டத்தலைவரை ஏவி விடுவரென்றும், ஆ தந்தோம்பும் என்றதனாற் களவின்கட்ட கொண்ட ஆவினை மீட்டுத் தந்தோம்புமென்று, பொருள் கூறுமாறு சூத்திரஞ் செய்தாராகவின், இருபெருவேந்தர் தண்டத்தலைவரும் அவரேவளான் நிரைகோடற்கும் மீட்டற்கும் உரியராயினார்; ஆகவே இருவர்க்குங் கோடற்றொழில் உளதாயிற்றாதவின் அடித்துக் கோடலும்

1. அன் பின் ஜுந்தினைக் களவாகிய குறிஞ்சியொழுக்கம் சான்றோர் போற்றும் மனையறத்திற்கு நிலைக்களமானாற்போலப் பகைவர் நடவடிக்கை ஆநிரை களைக் களவினாற் கவர்ந்து கொண்டு பாதுகாத்தலும் அறத்தின் வழி நிகழும் போர்ச் செயல்களுக்கு நிலைக்களமாகும் என்பார் ‘ஆதந்து ஓம்பல்’ என்றார்,

மீட்டுக் கோடலும் வெட்சியாயின்.¹ ஆயின் ‘மீட்டல் கரந்தை’² என்பரால் எனின், அதனையும் இச் சூத்திரத்தானும் வருகின்ற சூத்திரத்தானும் வெட்சியென்றே ஆசிரியர் கொண்டார். மீட்டலை வெட்சிக்கரந்தை என்பாரும் உளர் மீட்டலைக் கரந்தை யென்பார்க்கு அது திணையாயிற் குறிஞ்சிக்குப் புறனா காமை உணர்க. (களவி னென்பதற்குச் களவினானவுங் களவின்கணைவும் இருபொருட்டாகக் கூறுதல் உய்த்துக் கொண்டுணர்த வென்னும் உத்தியாம்.³ புறப்பொருட்குரிய அறனும் பொருங் கூறுத்தொடங்கி, ஈண்டு அறத்தாற் பொரு ளீட்டுமாறுங் கூறினார்.

கருத்து : இது வெட்சித்தினையின் இயல் விளக்குகிறது.

போருள் : வேந்துவிடு முனைஞர்—மன்னரா லேவப் பெற்ற படை மறவர்; களவின் வேற்றுப்புல ஆதந்தோம்பல்—கரவால் பிறர் நிலத்து கவர்ந்து போந்து புறந் தருதலை; மேவற்றாகும்—(அவ்வெட்சி) விரும்பும் தன்மைத்தாம்.

குறிப்பு : கொண்டபொருட் குறிப்பால் அவாய் நிலையாய் ‘அவ் வெட்சி’ யென்பது கொள்ளப்பட்டது.

இனி, ‘வெட்சி’ மறனுடை மரபில் அமர் துவக்கும் ஒழுக்க மாதலின், போர் விரும்பும் மன்ன ரேவலால் அது நிகழ்தற்பாற்று. பிற நாட்டொடு போர் தொடங்குதல் இறைமை முறையாய் மன்னர் பாலதே யாதலால், இப்போர்த் தொடக்கத்தினை அவராணைஅழித்தாதல் ஒருதலை. அன்றியும், அது போர்க்குறியாதலால், மன்னரேவினும், பொருந் ரல்லாப் பிறர் மேற் கொள்ளப்பாற் றன்று. பிறர் நிரைகவர்தல் போர்த்தொடக்கம் குறியாமல் திருட்டின் பொருட்டாய்க் கருதப் பெறுமாகவின், இத் தினைக்கு மன்னர் பிறரை விலக்கித் தம் படைமறவரையே ஏவற்

1. பன்னிரு படலமுடையார் கொள்கையை ஒருவாற்றான் உடன்பட்டு மன்னுறுது தொழில்லாத தன்னுறுதொழிலையும் ஏற்கும் முறையில் இவ்விளக்கம் அமைந்துள்ளது.

2. நிரைகோடலும் மீட்டலும் ஆகிய இருவகை ஒழுகலாறும் வெட்சித்தினை யென ஒரே திணையாய் அடங்கும் என்பதும், நிரை மீட்போர் கரந்தை ஞடுதல் பற்றி அந்திச்சிக்கி வெட்சித்தினையுள் கரந்தை என்னும் துறையாய் அடங்கும் என்பதும் என்பது கருத்து.

3. உய்த்துக்கொண்டுணர்தல் என்னும் உத்தியாவது, ஒரு தொடரில் ஒரு பொருள் சொல்யைக்கால் அதங்கண் னே மற்றொரு பொருகளையுங் கொண்டிரிய மாறு தோன்றச் சியம்தல், ‘களவின் ஆதந்தோம்பல்’ என்பதிக் ‘களவின்’ என்பதற்குக் களவினான் என மூன்றாம் வேற்றுமையுருபு விரித்து ஏதுப்பொருள் படவும், ‘களவின்கண்’ என ஏழாம் வேற்றுமையுருபு விரித்து இடப் பொருள் படவும் உய்த்துக் கொண்டுணர வைத்தமையோர்க்.

பாலர் மேலும், முனைஞரும் மன்ன ரேவலின்றித் தாம் விரும்பி யாங்குப் போர் தொடங்கல் கூடாதாகவின், போர்த் தொடக்க மாம் ஆகோஞ்சும் வேந்தராணையில் வழி அவர்க்கொவ்வாத் தவறாகும். இத் தமிழ்ப் பேரறம் விளக்க வேண்டி, ஆனிரை கொள்ள ‘வேந்து வி’ லும் அவ்வாறு விடப்படுவார் ‘முனைஞரே’ யாதலும் வெட்சித் திணைக்கின்றியமையாமை கட்டி ‘வேந்துவிடு முனைஞர்’ எனக் கூறப்பட்டது.

இன்னும், கவர விரும்பும் பிற நாட்டு நிரையும் போர் நிகழாக்காலத்து மன்னருக் காவல் துன்னித் தன்னிலத் துய்க்கப்பெற்றுழிக் கவரப்படுதல் முறை திறம்பி அறமழிப்பதாமாகவின், போர் துவக்குவோர் தமதல்லாப் பகை நிலத்தில் நிரைகவரற்பால ரென்ற்கு ‘வேற்றுப்புல’த்து என விளக்கப்பட்டது. போராகாமல் போர்க்குரியறிவிப்பாய் நிரைகொள்ளலே இத்திணை யாதலால், பகைப்படையின் எதிர்ப்பும் போரும் வேண்டாது பகைவர் நிலத்து அவரறியாமல் கரவில் கைப்பற்றும் முயற்சியே வெட்சியும், வெளிப் படையாய்ப் பகைவரை அறைக்கவி நிரைகவர்தல் தும்பைப்பாற கொண்டியுமாமென்பது தோன்றி களவின் எனக் கூறப்பட்டது. நிரைகவரக் கருதிச் சென்றோர் எதிர்பாராத காவலர் எதிர்ப்பிற் கிடைந்து நிரை கவராதேனும் கவர்ந்தாங்கே மீட்க விட்டெடனும் வாளாமீளல் ஆகோள் வெட்சியாகா தென்படையும், மீட்க விடாமல் கவர்ந்து கொணர்ந்த நிரையைத் தம்மை ஏவிய வேந்தர் பால் ஊறின்றி யுய்ப்பது முனைஞர் கடமையாதலையும் தெளிக்க வேண்டி ‘ஆதந் தோம்பல் மேவற் றாகும்’ என விளக்கப்பட்டது. இக்கருத்ததானே, ‘ஒம்புதலாவது மீளாமல் காத்தல்’ எனவும், ‘போர்க்கு முந்துற நிரை கோடல் சிறந்த’ தெனவும், இச் சூத்திரத்தின் கீழ் உரைக்குறிப்பாய் இளம்பூரணர் கூறுதலும் காணக். இம் மாற்றருஞ் சால்புடை மரபுகள் போற்றாத பிற காலத்தில், நிரை மீட்கும் முயற்சியை வெட்சியிடைக்காமல் கரந்தையென வேறு திணையாக்கியும், இவ்வெட்சியை வேந்தன் மேற்றாய் நிறுத்தாமல் ‘தன்னுறு தொழிலே வேந்தறு தொழி வென்று அன்ன விருவகைத்’ தாக்கியும் தன்னாட்டை விலக்காமல் யாண்டும் பிறர் நிரை கவர்தல் வெட்சியாம் போவலும் முறை பிறழத் துறைகளைக் கூட்டியும் மாற்றியும், முந்துற நிரை கவர்ந்து அமரறிவித்துப் பின் பொருவதே போரறமென்பதை மறந்து போர்த் துவக்கத்தில் நிகழும் ‘கொடிநிலை—கொள்ளலை நிலை—வெறியாட்டு’ அன்ன கடவுட்பராவு நிலைகளை வெட்சிக்கண் போர்த்துறைகளாக எடுத்து நிறுத்தியும், இன்னும் பல்லாற்றானும்

பின்னால்களில் மர பிறந்த மாறுபாடுகள் மலிவவாயின. பன்னிரு படலத்துள் ‘தன்னுறு தொழிலே வேந்தறு தொழிலென் றன்ன விருவகைத்தே வெட்சி’ எனவும், அதைப் பின்பற்றி ‘வென்றி வேந்தன் பணிப்பவும் பணிப்பின்றியும், சென்றிகள் முனை ஆதந் தன்று’ என வெண்பார மாலையிலும், வெட்சியை இருசுறுபடக் கூறினாராயினும், முன் வருகின்ற வஞ்சி, உழினாகு, தும்பை, முதலாயின (படைஎடுத்துச் செலவு, எயில்காத்தல், போர்செய்தல் என்பன) அரசர் மேலாய் இயன்று வருதவின், வேந்தறு, தொழி லொழித்துத் தன்னுறு தொழிலெனத் தன்னாட்டும் பிறர் நாட்டும் களவில் ஆனிரை கோடலின், இவர் அரசரது ஆணையை நீங்கினாராவர்; ஆதலால், அவர் அவ்வாறு சூறல் மிகைபடக் கூறலாம்; என இளம்பூரணரும் பிழைப்பட்ட பிற்காலக் கொள்கைகளைக் கடிதல் காண்பாம்.

இனி, முடிவேந்த ரஸ்லார் சிலரைப் புகழ்ந்துவரும் வெட்சிப் பாடாண் புறப்பாட்டுக்களைக் காட்டி, அவை மன்னர் பணிப் பின்றி ஆகோள் தன்னுறு தொழிலாய்க் கொள்வதற்கு மேற்கோள் என்பாருளர். அப்பாட்டுக்கள் குறுநில மன்னரைப் பற்றியவை. மன்பெறு மராபின் ஏனோ’ ராகிய குறுமன்னர்க்கு ‘வேந்துவினை யியற்கை வேந்தனின் ஓரீஇய (அவ்) வேளோர் மருங்கினும் எய்திட னுடைத்து’ எனத் தொல்காப்பியரே சூறுகிறார். எனவே, இன்னோரைப் பாராட்டும் வெட்சிப்பாடாண் புறப்பாட்டுக்கள், ஒரு வகையாய் மன்னராவாவார்க்கு உறுதொழிலே சூறுவனவாம்; வேந்தன் பணிப்பின்றியும் மக்களில் யாரும் தன்னுறு தொழிலாக நிரைகவரும் தவறுக்கு இப்பாட்டுக்கள் மேற்கோளாகாமை வெளிப்படை.

ஆய்வுரை

இது வெட்சித் தினைக்குரிய இலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) அரசனால் ஏவப்பட்ட படை மறவர், பகைவரது நாட்டிலே களவினாலே பசு நிரைகளைக் கைப்பற்றிக் கொணர்ந்து பாதுகாத்தலைப் பொருந்தியது மேற்குறித்த வெட்சித்தினை யாரும்.

பகைவர் நாட்டுப் பசுக் கூட்டங்களை நன்றிரவிற் களவிற் கவர்த்துகொண்டு வந்து தம் நாட்டிற் பாதுகாத்தலாகிய இவ் வெட்சி யொழுக்கம், நாடாள் வேந்தனது ஆணையின் வழியே நிகழ்தற்குரியதென்பதும், மன்னனது ஆணையின்றி அவனுடைய

படை வீரர் முதலியோர் தம் விருப்பத்தின்படி பகைவர் நாட்டுப் பசு நிரையினைக் கவர்தற்குரியரல்லர் என்பதும் ‘வேந்துவிடு முனைஞர் வேற்றுப்புலக் களவின் ஆதந்து ஓம்பல்’ என ஆசிரியர் கூறுதலாற் புலனாம். இவ்வாறு மன்னது ஆணையின் வண்ணம் படை மறவர் மேற்கொள்ஞாதற்குரிய வேந்துறு தொழிலாகிய நிரைகவர்தலை வேந்தனது ஆணைபெறாது படைவீரர் தாமே தம் விருப்பப்படி தன்னுறு தொழிலாகவும் நிகழ்த்துதற்கு உரியர் என்பது பன்னிருப்படலம் என்னும் புறப்பொருள் இலக்கண நூலின் கொள்கையாகும்.

“தன்னுறு தொழிலே வேந்துறு தொழி லென்
றன்ன இருவகைத்தே வெட்சி யென்ப

என்பது பன்னிருப்படலம்.

‘வென்றிவேந்தன் பணிப்பவும் பணிப்பின்றியும்
சென்றிகன்முனை ஆதந்தன்று’

என்பது புறப்பொருள் வெண்பாமாலை.

இவ்வாறு நாடாள் வேந்தனது ஆணையின்றிப் படைவீரர் தாமே தம் நாட்டிலும் பிற நாட்டிலும் ஆனிரைகளைக் கவர்ந்து கொள்ஞாதற்குரியர் என அரசியல் நெறிமுறைக்கு மாறுபட்ட கொள்கையினைக் கூறுவது பன்னிருப்படலமாதவின், ‘பன்னிருப்படலத்தின் வெட்சிப் படலம், தொல்காப்பியனார் கூறினாரென்றல் பொருந்தாது’ என்றார் இளம்பூரணர்.

இந்நூற்பாவிலுள்ள ‘ஆதந்தோம்பல்’ என்ற தொடர்க்கு ‘ஆவினைக் களவினானே கொணர்ந்து பாதுகாத்தல்’ எனப் பொருள் வரைந்து, ‘ஓம்புதலாவது மீளாமற் காத்தல்’ என விளக்கங் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

‘ஆதந்தோம்பல்’ என்பதனை ஒருதிறத்தார்க்குரிய ஒரு வினையாகக் கொள்ளாது, பகைவர் நாட்டு ஆனிரைகளைக் களவிற்கொண்டு தருதலும். அந்நிரைக்குரியோர் அந்நிரைகளை மீட்டுச் சென்று ஓம்புதலும் என இருதிறத்தார்க்குரிய இரு வேறு வினைகளாகக் கொண்டு பொருஞ்சரைப்பர் நச்சினார்க்கினியர். முரண்பட்ட வேந்தர் இருவரிடையே நிகழும் நிரைகவர் தலும் நிரைமீட்டலும் ஆகிய இவ்விருவேறு செயல்களும் போர்த் தொடக்க நிகழ்ச்சிகளாய் வெட்சி என்னும் ஒரு தினையாய் அடங்கும் என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

புறப்பொருள் வெண்பாமாலையாசிரியர் வெட்சியாவது ‘சென்று இகலமுனை ஆதந்தன்று’ எனவும் கரந்தையாவது ‘தலைக்கொண்ட நிரை பெயர்த்தன்று’ எனவும் ஆதருதலையும் பெயர்த்து ஓம்புதலையும் இருவேறு தொழில்களாக்கக் குறித் தமைக்கு ‘ஆ தந்து ஓம்பல்’ எனவரும் தொல்காப்பியத் தொடரிற் குறிக்கப்படும் தருதலும் ஓம்புதலும் ஆகிய இருவேறு விணைகளே காரணமாதல்வேண்டும். ‘மலையாகிய குறிஞ்சித் திணைப்புறம் நினைகோடலும் நிரைமீட்டலும் என்னும் வேறுபாடு குறித்து வெட்சி எனவும் கரந்தை எனவும் இரண்டு குறிபெறுதலும்’ என் வரும் இளம்பூரணர் உரையினைக் கூர்ந்து நோக்குங்கால், நிரைகவர்தலாகிய வெட்சிக்கு மறுதலைத் தொழில் நிரைமீட்டலாகிய கரந்தை என்பதும், நிரைகவரச் சென்றோர் சூடும்பூ வெட்சிப் பூவாதல் போல நிரைமீட்டற்றெராழிலை மேற்கொள்ளுவோர் சூடும்பூ கரந்தையாதவின் இத்தொழில் ‘கரந்தை’ எனப் பெயர் பெற்றதென்பதும் வெட்சியும் கரந்தையும் ஆகிய இவ்விருவேறு செயல்களும் குறிஞ்சித் திணைப்புறம் என ஒரு திணையாகவே வழங்கப்பெறும் என்பதும் இனிது புலனாதல் காணலாம்.

3. படையியங்கு அரவம் பாக்கத்து விரிச்சி

புடைகெடப் போகிய செலவே புடைகெட

ஓற்றின் ஆகிய வேயே வேய்ப்புறம்
முற்றின் ஆகிய புறத்துஇறை முற்றிய
ஹர்கொலை ஆகோள் பூசல் மாற்றே
நோயின்று உய்த்தல் நுவல்வழித் தோற்றம்
தந்துநிறை பாதீடு உண்டாட்டுக் கொடையென
வந்த கோற் வகையிற்று ஆகும்.

இளம்: இது, வெட்சித் துறையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்) படையியங்கு அரவம் முதலாகக் கொடை ஈறாகச் சொல்லப்பட்ட பதினான்கு துறையை உடைத்து வெட்சித்தினை.

வெட்சியென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. படை இயங்கு அரவம்- (நிரைகோடல் கருதிப்) படையெழும் அரவம்.

(பாடம்) நுவலுழித்.

1. அதிகாரமாவது, ஒருபொருளைக்குறித்து விளக்க எடுத்துக் கொண்டு அதனை முறையெப்படவிரித்துக்கைக்கும் பகுதி. ‘வந்த ஈரேழ்வகையிற்றாகும்’ என இந்நுற்பாவில் வரும் பயனிலைக்கு எழுவாயாக மேலைச் சூத்திரத்தில் வந்த வெட்சியென்பதனை வருவித்து ஏற்றத்தமையின் வெட்சியென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது என்றார்.’

பாக்கத்து விரிச்சி^१. (குறித்த பொருளின் பயன் அறிதற்குப் பாக்கத்துக்கண் நற்சொல் ஆய்தல்.

புடை கெடப் போகிய செலவு-பக்கம் கெடப் போகிய செலவு.

பக்கங் கெடுதலாவது, மாற்றரசர் பக்கத்தாராகித் தம்மாட்டு ஒன்றொடு நிற்பார் அறியாமல் போதல். பக்கத்திலுள்ளாரைப் பக்கம் என்றார்.

புடை கெட ஒற்றின் ஆகிய வேயே-மாற்றரசர் பக்கத்துள்ளார் அறியாதவகை ஒற்றரால் ஆகிய ஒற்றுதலும்.

ஒற்று என்பது எவ்விடத்தும் வேண்டுமாயினும், ஆதி விளக்காக^२ இவ்வோத்தின் முதற்கண் வைத்தாரென்று கொள்க.

வேய் புறம்^३ முற்றின் ஆகிய புறத்து இறை-(அவ்வாறு) வேய்க்கப்பட்ட இடத்தின் புறத்தினைச் சூழ்தலான் ஆகிய புறத் திருக்கை.

‘வேய்’ என்பது ஆகுபெயராய் அவ்விடத்தின்மேல் நின்றது.

முற்றிய ஊர்கொலை (அவ்வாறு) சூழப்பட்ட ஊரை அழித்தல்.

ஆ கோள்-(ஆண்டுள தாகிய) நிரையைக் கோடல்.

பூசல் மாற்று^४-(அவ்வாறு) கொண்ட நிரையை மீட்டற்கு வந்தார் பொரும்) பூசல் மாற்றிப் பெயர்தல்.

நோய் இன்று உய்த்தல்^५-(அவ்வாறு) கொண்ட நிரையை) வருந்தாமல் உய்த்தல்.

நுவல்வழித் தோற்றம்^६ தமர் கவன்று [சொல்லியவிழித் தோன்றுதல்.

தந்து நிறை^७-(கோள்ளப்பட்ட நிரையைத்) தம் ஊரகத்துக் கொணர்ந்து நிறுத்தல்.

2. விரிச்சி என்பது நற்சொற்கேட்டல். புடை-பக்கம்; மாற்றார் பக்கத்தாராகித் தம் பக்கத்து ஒற்றாய் நிற்போர்.

3. ஆதி விளக்கு என்பது, முதனிலைத்தீவகம் என்னும் அணி.

4. வேய்ப்புறம்-ஒற்றி அறியப் பட்ட இடம், முற்றுதல்-ஆழ்தல்; வளைத்தல்.

5. பூசல்மாற்று என்பது நிரைகவர்தற்குச் சென்ற வெட்சியார் நிரை மீட்டற்குத் தம்மைப் பின்தொடர்ந்து வந்த கரந்தையார் செய்யும் போரினை விலக்கி முன்து.

6. நோயின்று உய்த்தல்- தாம்கொண்ட பசு நிரையினை வருந்தமின்றி நடத்திக் கொண்டுவருதல். ‘இன்றி’ என்னும் வினையெச்சம் செய்யுளாதவின் ‘இன்று’ எனத் திரிந்து நின்றது.

7. நுவல்வழி-தமச் நற்றதார் சொல்லியவிடத்து, தோற்றம்-(பசு நிரையொடுவந்து) தோன்றுதல்.

8. தந்து நிறை-(பசுக்கலைக்) கொணர்ந்து நிறுத்துதல்.

பாதீடு^९-(அந்திரையைக்) கூறிடுதல்.

உண்டாட்டு^{१०}-(நிரைபகுத்த மறவர்) களிப்பினால் அயரும் விளையாட்டு.

கொடை-(பகுத்த நிரையை வேண்டி இரப்பார்க்குக்) கொடுத்தல்.

இது முன் ஈரோழாமென்ற துறை, இருவகைப்பட்டு இருபத் தெட்டாமென்கின்றது.

(இ) படை இயங்கு அரவம்—நிரைகோடற்கு எழுந்த படை பாடிப்புறத்துப் பொருந்தும் அரவமும் நிரைமீட்டற்கு எழுந்த படை விரைந்து செல்லும் அரவமும்;

பாக்கத்து விரிச்சி—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் போந்து விட்ட பாக்கத்துக் கங்குவின் நல்வாய்ப்புட் கேட்டலும், நிரை மீட்டற்கு எழுந்தோர் இடைப்புலத்துப் புறம்போந்தோர் கூறிய வற்றை வாய்ப்புள்ளாகக் கேட்டலும்;

புடைகெடப் போகிய செலவே—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் ஆண்டுநின்று மீண்டுபோய்ப் பற்றார் புலத்து ஒற்றர் உணராமற் பிற்றைஞான்று சேறலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் ஆண்டு ஒற்றப்படாமற் சேறலும்;

புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேயே—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் பகைப்புலத்து ஒற்றர் உணராமற் சென்று ஒற்றி அவ்வொற்று வகையான் அவர் உணர்த்திய குறளைச் சொல்லும், நிரை மீட்டற்கு எழுந்தோர் அங்ஙனம் ஒற்றிய ஒற்றுவகையான் வந்து ஒதிய குறளைச் சொல்லும்;

வேய்ப்புறம் முற்றின் ஆகிய புறத்திறை-நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் வேயுரைத்தோரிடத்துச் செய்யுஞ் சிறப்புகள் முடிந்த பின்னர் உளதாகிய நிரைப்புறத்து ஒடுங்கிய இருக்கைப் பகுதியும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் தமது நிரைப்புறத்துச் சென்று விரை வொழிந்து இருக்கின்ற இருக்கையும்;

முற்றிய ஊர்கொலை-நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் அவர் புற ஞ்சேரியை வளைத்துக்கொண்டு ஆண்டுநின்ற நிரைகாவலரைக் கொண்று பகையறுத்தலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் அவ்வுரை விட்டுச் சிற்றாரைக் காத்துக்கோறலும்;

9. பாதீடு-பகுத்து இடுதல்; பங்கிட்டுக் கொடுத்தல்.

10. உண்டாட்டு-வினைமுடித்த மகிழ்ச்சியால் களித்து ஆடுதல்.

பாதீடு^०-(அந்நிரையைக்) கூறிடுதல்.

உண்டாட்டு^{१०}-(நிரைபகுத்த மறவர்) களிப்பினால் அயரும் விளையாட்டு.

கொடை-(பகுத்த நிரையை வேண்டி இரப்பார்க்குக்) கொடுத்தல்.

இது முன் ஈரேழாமென்ற திறை, இருவகைப்பட்டு இருபத் தெட்டாமென்கின் றது.

(இ ள்) படை இயங்கு அரவம்—நிரைகோடற்கு எழுந்த படை பாடிப்புறத்துப் பொருந்தும் அரவமும் நிரைமீட்டற்கு எழுந்த படை விரைந்து செல்லும் அரவமும்;

பாக்கத்து விரிச்சி—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் போந்து விட்ட பாக்கத்துக் கங்குளின் நல்வாய்ப்புட் கேட்டலும், நிரை மீட்டற்கு எழுந்தோர் இடைப்புலத்துப் புறம்போந்தோர் கூறிய வற்றை வாய்ப்புள்ளாகக் கேட்டலும்;

புடைகெடப் போகிய செலவே—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் ஆண்டுநின்று மீண்டுபோய்ப் பற்றார் புலத்து ஒற்றர் உணராமற் பிற்றைஞான்று சேறலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் ஆண்டு ஒற்றப்படாமற் சேறலும்;

புடைகெட ஓற்றின் ஆகிய வேயே—நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் பகைப்புலத்து ஒற்றர் உணராமற் சென்று ஒற்றி அவ்வொற்று வகையான் அவர் உணர்த்திய குறளைச் சொல்லும், நிரை மீட்டற்கு எழுந்தோர் அங்ஙனம் ஒற்றிய ஒற்றுவகையான் வந்து ஒதிய குறளைச் சொல்லும்;

வேய்ப்புறம் முற்றின் ஆகிய புறத்திறை-நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் வேயுரைத்தோரிடத்துச் செய்யுஞ் சிறப்புகள் முடிந்த பின்னர் உள்தாகிய நிரைப்புறத்து ஒடுங்கிய இருக்கைப் பகுதியும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் தமது நிரைப்புறத்துச் சென்று விரை வொழிந்து இருக்கின்ற இருக்கையும்;

முற்றிய ஊர்கொலை-நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் அவர் புற ஞ்சேரியை வளைத்துக்கொண்டு ஆண்டுநின்ற நிரைகாவலரைக் கொன்று பகையறுத்தலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் அவ்வூரை விட்டுச் சிற்றாரைக் காத்துக்கோறலும்;

9. பாதீடு-பகுத்து இடுதல்; பங்கிட்டுக் கொடுத்தல்.

10. உண்டாட்டு-விணமுடித்த மகிழ்ச்சியால் களித்து ஆடுதல்.

ஆகோள் - நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் எதிர் விலக்குவோர் இவராக நிரையகப்படுத்தி மீட்டலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் தமது நிரையை அற்றவின்றி மீட்டலும்;

தொடலைக் கரந்தையெனக் கரந்தை சூடினமை கூறினார் தன்னுறுதொழிலான் நிரைமீட்டவின்: இது பொதுவியற் கரந்தையிற் கூறுதும்.

பூசன்மாற்று - நிரை கொண்டு போகின்றார் தம்பின்னே உளைத்தற்குரலோடு தொடர்ந்து சென்று ஆற்றிடைப் போர் செய்தோரை மீண்டு பூசலைமாற்றுதலும், நிரையை மீட்டுக் கொண்டு போகின்றோர் தம் பின்னர்வந்து போர் செய்தோரை மீண்டு நின்று பூசலை மாற்றுதலும்:

வெட்சிமறவர் வீழ்ந்தமை கேட்டுவிடாது பின்வந்தோன்பாடு கூறினமையிற் பூசன்மாற்றாயிற்று.

நோய் இன்று உய்த்தல்-நிரைகொண்டோர் அங்ஙனம் நின்று நின்று சிலர் பூசன்மாற்றத் தாங்கொண்ட நிறையினை இன்புறுத்திக் கொண்டுபோதலும் மீட்டோரும் அங்ஙனம் நின்று நின்று சிலர் பூசன்மாற்றத் தாம் மீட்ட நிரையினை இன்புறுத்திக் கொண்டு போதலும்;

நுவலுழித் தோற்றம் - பாடிவீட்டுள்ளோர் மகிழ்ந்துரைத் தற்குக் காரணமான நிரைகொண்டோர் வரவும், ஊரிலுள்ளோர் கண்டு மகிழ்ந்துரைத்தற்குக் காரணமான நிரைமீட்டோர் வரவும்;

தந்து நிறை நிரைகொண்டோர் தாங்கொண்ட நிரையைத் தம் மூர்ப்புறுத்துத் தந்துநிறுத்தலும், நிரைமீட்டோர் தாம்மீட்ட நிரையினைத் தந்து நிறுத்தலும்;

பாதீடு - ஈத்தலும் ஈதலும் போலப் பாத்தலும் பாதலும் ஓன்றாதலிற் பாதீடாயிற்று; வேந்தனேவலாற்றாங் கொண்ட நிரையைப் பகுத்துக்கோடலும் மீட்டோருந் தத்தநிரையைப் பகுத்துக்கோடலும் நிரையை இழந்தோர்க்குப் பகுத்துக் கொடுத்தலும்;

உண்டாட்டு-நிரைகொண்டார் தாங்கொண்ட நிரையைப் பகுத்துத் தாங்கொண்ட மகிழ்ச்சியாற் சுற்றுத்தோடு கள்ஞான்டு மகிழ்ந்து விளையாடுதலும், நிரைமீட்டார் வென்று நிரைமீட்ட கொற்றத்தான் உண்டாடுதலும்;

கொடை-தாங்கொண்ட நிரையை இரவலர்க்கு வரையாது கொடுத்து மனமகிழ்தலும், நிரைமீட்டோர்க்கு வென்றிப் பொருட்டு விளைந்த கொடைப்பகுதியும்;

என ஈரேழ் வந்த வகையிற்றாகும் என்று கூறப்பட்ட பதினான்கும் மீட்டுமொருகால் விதந்த இரு கூற்றையுடைத்தா கும் வெட்சித்தினை என்றவாறு.

எனவே ஒன்று இரண்டாய் இருபத்தெட்டாயிற்று.¹

இனித் துறையென முற்கூறினமையின், இது காரியமாக இதற்குக் காரணமாயினவெல்லாம் படையியங்கரவுமெனவேபடும்; அவை இருபெருவேந்தரும் போர்தொடங்குங்காற் பூக்கோளேவி நிரைகோடல் குறித்தோன் படைத்தலைவரைத் தருகவென்றலும் அவர் வருதலும், அவர் வந்துழி இன்னது செய்கவென்றலும், அவர் வேந்தற்கு உரைத்தலும், அவர் படையைக் கூடிய அறிவித்தலும், படைச்செருக்கும், அதனைக் கண்டோர் கூறலும், அவர் படைப்புலக் கேட்டிற்கு இரங்கி வருந்தலும், நாட்கோடலும், அவர் கொற்றவைக்குப் பரவுக்கடன் பூண்டலும், பிறவுமாம். களவிற் செலவோர்க்கும் அரவங் கூறினார். அவர் பாக்கத்தே தங்கி விரிச்சிபெற்றுப் போதின்.²

அவற்றுட் சில வருமாறு:

‘கடிமனைச் சீறூர்க் கடுங்கட்ட கறவை
வடிநவில் வேலோன் மறுத்தோம்ப லொட்டா
னடிபுனை தோலி னாக்னா சேர்ந்து மள்ளர்
வருகமன் வாயிற் கடை.’’

இது படைத்தலைவர் படையாளரைக் கூயினது.

1. ‘படையியங்கரவும்’ முதலாக எண்ணப்பட்ட பதினான்கு துறைகளும் வெட்சிகுடிப் படைப்புவத்து ஆற்காரகளைக் கவர்வார்க்கே உரியனவாகக் கொண்டார் இளம்பூரணர். ‘வந்த ஈரேழ் வகையிற்றாகும்’ என்பதனை : கூரேழ் வந்த வகையிற்றாகும் என இயைத்து, இவை பதினான்கும் நிரை கவர்வார்க்கும் நிரைமீட்பார்க்கும் உரிவாய் இருவகைப்பட்டு இருபத்தெட்டாம் எனக்கொண்டார் நச்சினார்க்கியிர. இது தொல்காப்பியனார் கருத்தன்று. எனினும் இப்பதினான்கு துறைகளும் நிரைவர்வார்க்கும் நிரைவிட்பார்க்கும் ஒப்பு உரியனவாகப் பிற்காலுத்தில் இயற்றப்பட்ட பெரும் பொருள் விளக்கம் என்ற புறத்தினை இலக்கண இலக்கிய ஜால் இடம் பெற்றிருத்தலால், இலக்கியம் கண்டதற்கு இலக்கணார் இயம்பை ஏன்னும் முறையை வற்றி ‘ஒன்று இரண்டாய் இருபத்தெட்டா டிற்று’ என நச்சினார்க்கியிர் பொருள் வரைந்து எடுத்துக் காட்டுத் தந்து விளக்கியுள்ள மைப்பொருட்தமுடையேதோயாகும்.

2. களவில் நிரைகவரச் செலவோர் ஆரவாரமின்றிச் செல்வது இயல்பு ஆயினும் அவர்கள் நற்சொற் கேட்டலாகிய நிமித்தம் பெற்றுப் புறப்படவேண்டி இருத்தவின் வெட்சி அரவழும் இடம் பெறுவதாயிற்று,

“வாள்வலம் பெற்ற வயவேந்த னேவலாற்
நான்வ லீனாயவர் தாஞ்செல்லி—நானைக்
கணாகுர னால்லாத்தன் கன்றுள்ளப் பாலா
னனைவது போலுநம் மூர்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு-எடுக்கு, நிரைமீட்சி)

இது படைச்செருக்கு; கண்டோர் கூறியது.

“வந்த நிரையி னிருப்பு மனியுட
னெந்தலை நீண்றலை யாந்தருது—முந்துநீ
மற்றலை பெற்று வயவேந்தன் கோலோங்கக்
கொற்றலை கொற்றங் கொடு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் புறத்திரட்டு-எடுசி, நிரைகோடல்)

இது தெய்வத்திற்குப் பராஅயது; பிறவும் வருவனவெல்லாம்
இதனான் அடக்குக.

இனிப் பாக்கத்து விரிச்சிக்குக் காரணங்களாவன, பாக்கத்துச்
சென்றுமி இருப்புவகுத்தலும், பண்டத்தொடு வல்சி ஏற்றிச்
சென்றோரை விடுத்தலும், விருச்சி வேண்டாவென விலக்கிய வீரக்
குறிப்பும், விரிச்சிக்கு வேண்டும் நெல்லும் மலரும் முதலியன
தருதலும், பிற நிமித்தப் பகுதிகளும், அவை அறிந்தோர்க்குச்
சிறப்புச் செய்தலும், பிறவுமாம்.

உதாரணம்:—

“நானும் புள்ளுங் கேளா ஹுக்கமோ
டெங்கோ னோயினா நாதலின் யாமத்துச்
செங்கால் வெட்சியுந் தினையுந் தூஉய்
மறிக்குாற் குருதி மன்றுதுக எவிப்ப
விரிச்சி போர்த்தல் வேண்டா
வையிற் புறந் தருதும்யாம் பகைப்புல ஸ்ரையே.”

(தகடேர் யாத்திரை, புறத்திரட்டு-எடுக்கு, நிரைகோடல்)

இது விரிச்சி விலக்கிய வீரக்குறிப்பு; பிறவும் வந்துழிக் கான்க.

அரசன் ஏவலாற் போந்தோரும் விரிச்சி கேட்டார், இன்ன
ஞான்று வினைவாய்க்குமென்று அறிதற்கு.

விரிச்சியாவது, தெய்வத்தைப் பரவி நற்சொல் கேட்டல். பகைவர் தம்
நாட்டிற் புகுந்து களவினால் ஆநிரைக்களாக்கவர்ந்த நிலையில் நிரைக்குமியோர்
அரசனுக்கணர்த்தாதே விரைந்து சென்று தம்நாட்டு ஆநிரைக்களை மீட்டுக்
கொள்ளுதல் இயல்பாதவின் நிரை மீட்டாற்கு அரசனாது ஆனை இன்றியமையாத
தன்று என்பது கருத்து.

இனி வேய்க்குக் காரணங்களாவன; வேய கூறினார்க்குச் சிறப்புச் செய்தல் போல்வன.

இனி ஏனைய ஒன்றுபலவாய்த் துறைப்பாற்படுவன வந்துழிக் காண்க.

இங்ஙனம் புறத்தினைக்குச் சிறுவரவிற்றாதவின் அன்றே ‘பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்க’ மென்று (தொல்-பொ-அகத்-நூ) அகத்திற்குக் கூறியது. நிரைமீட்குங்கால் அறிந்தார் அறிந்தவாற்றானே விரைந்து சென்று மீட்பாராதவின் அரசனை ஊர்த்தாதே மீட்டல் பெறுதும்; இவற்றிற்குந் துறைப்பகுதி கொள்க.

கருத்து: இது, முதற் குத்திர விறுதியில் ‘வெட்சிதானே உட்குவரத்தோன்று மீரேழ் துறைத்தே’ எனத் தொகுத்தோதிய துறைகளின் வகையும் பெயரும் விளக்குவதாகும்.

பொருள்: படையியங் கரவம்-நிரைகவரப் படை நடக்கும் ஆர்ப்பு.

புடைகெடப் போகிய செலவு-பக்கத்து இடமில்லையாம்படி படை பரந்து செல்லுதல்:

பாக்கத்து விரிச்சிசெல்லும் பக்கத்தே - புள்வாய் நற் சொல்லின் குறிப்பறிதல் (விரிச்சி-புள்ளொலியால் நல்லதறிதல்)

புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேய்-வேற்றுப்புலத்து இரு திறத்தும் ஒற்றறிய இடமில்லையாம்படி ஒற்றரால் அறிந்த உளவு.

தம்மொற்றர் இனியறிய இடமில்லாதாயிற்று, அவர் முற்றும் ஒற்றி முடிந்ததனால் பிறர் ஒற்ற இடமில்லையாயிற்று. அவரறி யாவாறு தம் மொற்றர் மறைவில் ஒற்றிய திறப்பாட்டினால்.

வேய்ப்புற-முற்றின் ஆகிய புறத்தினை-உளவறிந்த சூழலை வளைத்து அந்ற நோக்கி அடங்கியிருத்தல்.

முற்றியலுர்கொலை-வளைந்துகொண்டு நிரைமீட்கப் பொரு வாரைக்கோறல்;

(ஊர்-மீட்கப் பொரும் ஊரவர்க்கு ஆகுபெயர்.)

ஆகோள்-ஆனிரை கொள்ளுதல்;

பூசல் மாற்று-நிரைகொண்டு மீள்வோர் மீட்போரால் நேரும் பூசலை விலக்குதல். போர் இன்றி நிரை கொள்வதே நோக்காத வின், போர் என்னாது பூசல் எனப்பட்டது. பூசல்-போரின் முன்

நிகழும் ஆர்ப்பு. போராய் வளருமுன் அதனைத் தடுத்து விலக்கல் வெட்சியார் வினையாதனின், பூசல் மாற்றெனப்பட்டது.

நோயின் ருய்த்தல்பற்றிய நிறை வருந்தாவாறு கொண்டு செலுத்தல்;

நுவல் வழித்தோற்றம்-தம்மவர் புகழும்படி நிறைகொண்டார் மீஞும் பொலிவு.

தந்துநிறை-கொண்ட நிறையைத் தம திடத்துக்கொணர்ந்து நிறுத்தல்;

பாதீடு-நிறைகொண்டோர் பரிசில் தம்முட் பங்கிடுதல்.
(பாதீடு-பங்கிடுதல்)

உண்டாட்டு-வெட்சியோர் வெற்றி மகிழ்ச்சியால் உண்டு களித்தல்;

கொடை-வென்று கொண்டோர், துடியன், கணி, பாணர் முதலிய இரவுலர்க்கு ஈந்துவத்தல்; என வந்த ஈரேழ் வகையிற்றா கும்-என்று இவ்வாறு எண்ணப்பட்ட பதினாண்கு வகைப்படும் (வெட்சித்துறைகள்)

குநிப்பு: செலவே, வேயே, மாற்றே என்பனவற்றுள் ஏகாரம் அசை நிலை; எண்ணேகாரமெனினும் அமையும். வெட்சித்தினை யென்பது மேற் குத்திரத்தினின்றும் அவாய்நிலை எழுவாயாயிற்று.

ஆய்வுரை

நூற்பா 2

இது, வெட்சித்தினைக்குரிய துறைகளை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ-ன்) நிறைகோடல் கருதிப் படைகள் புறப்படும் ஆரவாரமும், ஊர்ப்புறமாகிய பாக்கத்தே படைவீரர் நற்சொற் கேட்டலும், பகைப்புலத்து ஒற்றர் முதலியோர் அறியாதபடி போதலும், பகைவர் அறியாதவாறு அவரது நாட்டின் நிலைமைகளை ஒற்ற ரால் ஆராய்ந்து அறிதலும் பின்னர்ப் பகைவரது ஊர்ப்புறத்தே சூழ்ந்து தங்குதலும், ஊரின் கண்ணே தம்மை வளைத்துச் சூழ்ந்த மறவர்களைக் கொல்லுதலும், அங்குள்ள ஆணிரைகளைக் கைப் பற்றிக் கொள்ளுதலும் அந்நிறையை மீட்டற்குத் தம்மைத் தொடர்ந்து வந்தவர்கள் செய்யும் போர்த்தொழிலை விலக்கி மீஞுதலும், தாம் கவர்ந்துகொண்ட பசுநிறையை வருந்தாமற் செலுத்துதலும், இன்ன இடத்து வருவோம் எனத் தாம் சொல்லீச் சூன்ற வழியிடையே தம்மை எதிர்பார்த்து நிற்கும் தம்மவர் உள்ள

மகிழுத் தோன்றுதலும், கவர்ந்த பசுக்களைத் தம்முடைய ஊரிற் கொணர்ந்து நிறுத்துதலும், பகைப்புலத்திலிருந்து பசுநிரைகளைப் பற்றிக் கொணர்தலில் சுடுபட்ட வீரர்களுக்கு அந்திரைகளைப் பகுத்துக் கொடுத்தலும், தாம் மேற்கொண்ட வினையை முடித்த மகிழ்ச்சியாற் கள்ளுண்டு களித்தலும், இரவலர்க்குரிய பரிசிலாகப் பசுக்களைக் கொடுத்தலும் என வெட்சித் தினை பதினான்கு துறைகளையுடையதாகும்.

முன்குத்திரத்திலுள்ள ‘வெட்சிதானே’ என்னும் எழுவாயை அதிகாரத்தால் வருவித்து ‘ஈரேழ் வகையிற்றாகும்’ என்னும் பயனிலையை முடித்துக் காட்டுவர் இளம்பூரணர்.

ஈரேழ்-பதினான்கு. வெட்சித்தினைக்குரிய துறைகளாக விரித்துரைக்கப்பட்ட இப்பதினான்கினையும் நிரைகவர்தல் நிரை மீட்டல் ஆகிய இருவேறு தொழில்களுக்கும் பொருந்தப் பொருள் கொண்டு இருபத்தெட்டுத்துறைகளாக விரித்து, அவற்றுக்குப் பெரும் பொருள் விளக்கம், தகடுர் யாத்திரை, புறநானூறு முதலியவற்றிலிருந்து எடுத்துக் காட்டுத் தந்து விளக்குவர் நஷ்டினார்க்கினியர்.

புடை இயங்கு அரவம்-பகைவர் நாட்டு ஆனிரைகளைக் களவிற் கவர்ந்து கொள்ளுதல்வேண்டிச் சேனை புறப்பட்டுச் செல்லும் நிலையில் இயல்பாகவுளதாகும் ஆரவாரம், பாக்கம் சிற்றார். விரிச்சி-நற்சொல்; அஃதாவது தாம் எண்ணீச் செல்லும் காரியம் இனிது நிறைவேறுமா என்பதனை முன்னரே அறிந்து கொள்ளுதல் வேண்டிக் குறிப்பிட்ட ஓரிடத்தில் நின்று கேட்கப் பெறும் நற்சொல். புடைகெட-பக்கம் கெட. புடை-பக்கம்; அயல் புடை என்னும் இச்சொல், அயல்வேந்தர் பக்கத்தரராகித் தம் நாட்டில் ஒற்றராய் உள்ளாரை உணர்த்தியது. பக்கத்தி லுள்ளாறரப் பக்கம் என்றது இடவாகுபெயர். புடைகெடப் பேராகிய செஸவு என்றது, பக்கத்திலுள்ளாராகிய ஒற்றர் அறியாதவாறு மறைந்து செல்லுதலை. புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேய் என்றது, பகைப்புலத்து ஒற்றர்கள் அறியாதவகை தம்முடைய ஒற்றர்களை அனுப்பிப் பகைவரது நாட்டின் நிலைமை களை ஒற்றி அறிதலை, வேய-ஒற்றரால் ஒற்றி அறிதல் ‘ஒற்றினாகிய வேய்’ என்புழி ‘ஒற்றனாகிய’ என்னுந்தொடர் முதனிலை விளக்காய் நின்று ‘ஒற்றினாகிய’, வேய்ப்புறம்’ எனப் பின்னரும் சென்று இயைந்தது. ‘வேய்ப்புறம்’ என முற்றின் ஆகிய புறத்து இறைவேய்க்கப்பட்ட (ஒற்றியறியப்பட்ட) இடத்தின் புறத்தினைச்

சூழ்ந்துகொண்டு அதன்புறத்தே தங்குதல். வேய் என்றது வேய்க்கப்பட்ட (ஒன்றியறியப்பட்ட) பகைவர் நாட்டின் இடத் தினைக் குறித்தது (தொழில்) ஆகுபெயர். புறம் என்றது அவ் விடத்தின் புறப்பகுதியினை. முற்றுதல்-வளைத்தல். பூசல் மாற்று தம்பச்சநிரையை மீட்டுக்கோடல் வேண்டித் தம்முடன் பொருதற்கு வந்த கரந்தை வீரர் செய்யும் போர் நிகழ்ச்சிகளை மேலும் பரவவிடாது விலக்கித் தம் மூர்க்குப் பெயர்தல். நோயின்று உய்த்தல்-(பசக்கள்) வருத்தமின்றிச் செல்லும்படி அவற்றைச் செலுத்துதல். இன்றி என்னும் வினையெச்சம் இன்று எனத் திரிந்து நின்றது. நுவல் வழித்தோற்றம் பகைப்புலத்து நிரையினைக் கவர்ந்து கொண்டு இன்னவிடத்திலே வந்து சேர்வோம் என வெட்சி மறவர் தாம் சொல்லிச் சென்ற வழி யிடத்தே சொல்லிய வண்ணம் நிரையுடன் வந்து தோன்றுதல். பாதிடு-வெட்சி மறவர் பகைப் புலத்திருந்து தாம் கவர்ந்து வந்த பசக்களைத் தம் பணிக்கு உதவிய ஒற்றர் முதலிய பலருக்கும் பகுத்துக் கொடுத்தல். பாத்திடு பாதிடு என்றாயிற்று. பாத்தல்-பகுத்தல். இடுதல்-கொடுத்தல். உண்டாட்டு-வீரர்கள் தாம் பெற்ற வெற்றி மகிழ்ச்சியால் கள்ளுண்டு களித்து ஆடுதல்.

4. மழங்கடைக் கூட்டிய குடிநிலை சிறந்த
கொற்றவை நிலையும் அத்தினைப் புறனே.

இளார் : இதுவும் அது.

(இ-ள்) மறம் கடை கூட்டிய குடி நிலை-மறத்தொழில் முடித்தலையுடைய குடியினது நிலைமையைக் கூறலும், சிறந்த கொற்றவை நிலையும்-சிறந்த கொற்றவையது நிலைமையைக் கூறலும், அ தினை புறன்-குறிஞ்சித்தினைப் புறனாகிய வெட்சித் தினையாம்.¹

குடிநிலை என்றதனால் மைந்தர்க்கும் மகளிர்க்கும் பொது வாதல் அறிக.

1. மறம்—வீரர்க்குரிய மறத்தொழில், கடைக்கூட்டுதல்—கடைபோக (நிலைவரிபற)ச் செய்து முடித்தல். குடிநிலையாவது, மறக்குடியிற் பிறந்த மைந்தரும் மகளிரும் ஆகியவர்களது வீரநிலைமையைக்கூறுதல். இஃது ஆண் பெண் இருபாலர்க்கும் பொதுவாதல் கருதிக் குடிநிலையென வழங்கப் பொருவதாயிற்று. ‘துடிநிலை’ என்பது நக்சினார்க்கினியர் கொண்ட பாடம். போர்த்தொட ஜுக்குச் சிறந்த ஊக்கம் அளிப்பது வெற்றி வெல்போர்க்கொற்றவை வழிபாடா தீவின் ‘சிறந்த கொற்றவை நிலை’ எனச் சிறப்பித்தார் தொல்காப்பியார்.

இவற்றுள் ஆண்பால் பற்றி வந்ததனை ஜில்லாண்மூல்லையெனவும், பெண்பால் பற்றி வந்ததனை மூதிண்மூல்லையெனவும் கூறுபா.²

‘கொற்றவை நிலை’ என்றதனானே, குறிஞ்சித் தினைக்கு முருகவேளேயன்றிக் கொற்றவையும் தெய்வம் என்பது பெற்றாம்³ நச் : இவையும் வெட்சித்தினையா மென்கின்றது.

(இ-ன) மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை—போர்க்களத்து மறவரது மறத்தினைக் கடைக்கூட்டிய துடிநிலையும், சிறந்த கொற்றவை நிலையும்—அத் தொழிற்சூச் சிறந்த கொற்றவைக் குப் பரவுக்கடன் கொடுக்குங்கால் அவளது நிலைமை கூறுதலும்; அகத்தினைப்புறனே—அவ்விருவகை வெட்சிக்கும் புறனடையாம் என்றவாறு.

‘நித்திலஞ்செய் பட்டமு நெற்றித் தீலதமு
மொத்தலங்க மெய்ப்புசி யோர்ந்தும இத—தத்தந்
துடியரோ ஹ்ப்புரஞ் சூழ்ந்தார் மறவர்
குடித்தோ பாராட்டக் கொண்டு.’

இப்பு இருவகை வெட்சிக்கும் பொது; நிரைகொண்டோர்க் கும் மீட்டோர்க்குந் துடிகொட்டிச் சேற்றெலாத்தலின்.

“அருமைத் தலைத்தரு *மானிரையு ளனமைய
யெருமைப் பலிகோர் வியைந்தா—ளாசனும்
வேந்தன்மேற் செல்வான் விறல்வஞ்சி சூடானென்
நியாந்தன்மேற் சோம வின்று’.

இதனானே வருகின்ற வஞ்சித்தினைக்குங் கொற்றவைநிலை காரணமாயிற்று; தோற்றோர்க்குக் கொற்றம் வேண்டியும் வென்றோர்க்கும் மேற் செல்லுங்காற் கொற்றம் வேண்டியும் வழிபடுவராதலின்.

இனிக் கொற்றவைநிலைப் பகுதியுட் சில வருமாறு:—

2. “ஆண்பால் பற்றிவந்ததனை வல்லாண்மூல்லையெனவும், பெண்பால் பற்றிவந்ததனை மூதிண்மூல்லையெனவும் கூறுப்” என இவ்வரைத்தொடர் அமைதல் வேண்டும். இங்ஙனம் கூறுபவர் ஜெனாரிதனார். புறப்பெருள் வெண்பா மாலை வாகைப் படலத்தில் (23) வல்லாண்மூல்லை என் துந்துறையும் (21) முதின்மூல்லை யென்னுந்துறையும் இடம் பெற்றுள்ளமை இங்கு உணர்த்துவதாகும்.

3. ‘வெற்றிவெல்போர்க்கொற்றவை சிறுவ’ (முரு-258) என்பது திருமூர்காற்றுப்படை.

போரற்றபோது முழுக்காததிருந்த முரசையெடுக்குங்கால் பராவியெடுப்பது' பண்டை வழக்காமென்பதை,

மாசறவிசித்த வார்த்து வள்பின
மைபடு மருங்குல் பொலிய மஞ்ஞாகு
யொலிநெடும் பிலி யொன் பொறி மணித்தார்
பொலங்குழழ யுழிஞாகுயோடு பொலியச் சூட்டிக்
குருதி வேட்கை யுருகெழு முரசம்
மண்ணி வாரா வளவை..... (புறம்-50)

என்னும் மோசிக்ரனார் புறப்பாட்டாலும்,

தூத்துக் குடுத்துத் தொடியடைத் தடக்கைக்
கோத்தொழி விளையர் பூப்பவி கொடுத்துச்
செம்பொன் நெல்லின் செங்கதீர் சூட்டி
வெண்டுகி வீட்ட விசய முரசம்

என்ற பெருங்கதை, உஞ்சைக் காண்டத்து 39-ஆவது காலை, 21-24 வரிகளின் குறிப்பினானும் அறிக. போர் விரும்பியோர் முதலில் வெற்றி கருதுக்கொற்றவையைப் பராவுதல்.

வளைபுடைக் கையிற் சூல மேந்தி
கரியி நுரிவை போர்த்தணங் காசிய
வரியி நுரிவை மேகலை யாட்டி
சிலம்புங் கழலும் புலம்புஞ் சீறடி
வலம்படு கொற்றத்து வாய்வாட் கொற்றவை
அமரிளங் குமிரியு மருளினன்
வரியு று செய்கை வாய்ந்ததா லெனவே.

என்னும் சிலப்பதிகார வேட்டுவ வரி 60-64, 73-74 வரிகளிலும் மற்றும் பழங்குசெய்யுள்களிலும் பரக்கக் காணலாம்.

இனி, 'துடிநிலை' யென்னுமிடத்துக் 'சூடிநிலை' என இளம் பூரணர் கொண்ட பாடத்தின் பொருத்தம் புலப்படவில்லை. ஆகோள்', 'கொற்றவைநிலை'களைப்போலக் 'சூடிநிலை' போர்த் தொடக்கத்திற்கு இன்றியமையாததன்று.

இவ்வியலின் பின் 'கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வரும்' துறைகளைக் கூறப்படுவன மூன்று. அவற்றுள் முதலது கொடிநிலை (புறத்தினை கு. 33) அஃதொழிந்த மற்றிரண்டும் புறத் தினைத் துறைகளாக மூன் வேறு சூத்திரங்களில் விளக்கப்பெற்றுள்ளன. அவற்றோடு அவ்வாறு புறத்தினை எதற்கும் துறையாக யான்டும் விளாக்கவோ சுட்டவோ பெறாத கொடிநிலையை

போருள் : மறங்கடைக் கூட்டிய—மிடல் மலிவால் அடல் விருப்பின் விளைந்த; துடிநிலை முரசு பராவுதலும்; சிறந்த கொற்றவை நிலையும்—போருக்குச் சிறப்புரிமையுடைய கொற்ற வைக் கடவுளைப் பராவுதலும்; அத்தினைப் புறன்—(ஆகிய இவ் வெட்சிவகைகளும்) மேற்குறித்த குறிஞ்சித்தினைக்குப் புறனாகும்.

குறிப்பு :—‘மறங்கடைக் கூட்டிய’ என அடை கொடுக்கப் பட்டது. இதுவும் ‘மறங்கடைய மரபாம்’ புறத்தினையென்றாக இதன்மேல் நடத்தக் கடவுது போரேயாதலானும், போர்த் தொடக்கமே வெட்சித் தினையாதலானும், ஆகோளைப் போலவே முரசு பரவுதலும். தொடங்கும் போரில் வெற்றி விளைக்கும்படி கொற்றவை பராவுதலும், போர்த் தொடக்க நிகழ்ச்சிளாமாதலானும், பின்னைய விரண்டும் முன்னையது போலவே வெட்சித் தினையாய்க் குறிஞ்சிக்குப் புறனாயமையும் பெற்றி இதிற் கூறப் பெற்றது. அகரச்சட்டு ‘புறன்’ என்னுங் குறிப்பால் வெட்சிக்கு அகமாக முதற் சூத்திரத்திற் குறித்த குறிஞ்சியையே குறிக்கும். அகரச் சட்டு வெட்சித் தினையைக் குறிப்பதாகக் கொண்டு, துடிநிலையும் கொற்றவை நிலையும் வெட்சிக்குப் புறனாம் என்பர் நச்சினார்க்கினியர்.¹ வெட்சியே புறனாதலானும் பொதுவியல் பாடாண் முதலியவற்றைப் புறப்புறமென வகுத்த வெண்பா மாலை முதலியவற்றைப் புறப்புறமென வகுத்த வெண்பாமாலை முதலிய பின்னா லாகும். ‘துடிநிலை’ ‘கொற்றவைநிலை’ களைப் புறப் புறமென்னாது வெட்சியின் துறைகளாய் அடங்கினராதலானும், இச் சூத்திரத்தின் அகரச்சட்டு ஷெட்சிக்கு அகமாகிய குறிஞ்சியையே குறிப்பது தேற்றம்.

முதற் சூத்திரத்தில், வெட்சியைக் கரவில் நிரைகவர்தல் என விளக்கியதால் அதிலையையாமல் வெட்சியின் பாற்பட்டுப் போர்த் துவக்கத்திலநிகழ்பவற்றுள்ளிவ்விருப்பராவுதலின் இன்றியமையாமை பற்றி இவற்றை விதந்து கூறல் வேண்டப்பட்டது. முன் அகப் பகுதியில் உரிப்பொருள் ஐந்தில் புணர்வும் புணர்தனிமித்தமும் குறிஞ்சியென விளக்கியின், அவ்விலக்கணத்தில் அமையாத ‘கலந்த பொழுதை’யுங் ‘காட்சியை’ யும் பிற சிலவற்றையும் புணர்வேபோல் குறிஞ்சிப்பாற்படுமெனக் குறித்து வேறு சூத்திரம் கூறினது போலவே அக்குறிஞ்சியின் புறமான வெட்சியிலக்கணத் திலடங்காத துடிநிலை, கொற்றவை நிலைகளும் போர்த்துவக்க மாம் வெட்சியின்பாற்படுமென்பதை இச்சூத்திரத்தால் விளங்க வைத்தார்.

‘நச்சிலவேற் காளைக்கு நானையே கொற்றவை
கைச்சிலையு நல்கும்யாங் சானோங்கோள்—யிச்சி ஸ்கூர்
வாளின் வாய்த் தீண்டாத வர்குருதி மெய்சாய்ப்பத்
தாளின்வாய் வீழ்த்தான் நலை:’

இஃது உயிர்ப்பலி; இது பொதுவகையான் இருவகை வெட்
சிக்கும் வஞ்சிக்கும் பொது.

“ஆடிப்பண் பாடி யளவின் றிக் கொற்றவை
பாடினி பாடற் படுத்துவந்தா—னாடிய
தோருழலை யாடுவோன் ஹோளி நுந் தூக்கமைத்த
தருழலையாடுவோன் நான்.

இது குருதிப்பலி; பொதுவகையான் இருவகை வெட்சிக்கும்
வஞ்சிக்கும் பொது (ச)

நூற்பா ச

‘மறங்கடைக் கூட்டிய குடிநிலை’ என்பது இளம்பூரணர்
கொண்ட பாடம். ஐயனாரிதனார் வெட்சித் திணையில் ‘துடிநிலை’ என்பதனையே துறையாகக் குறித்துள்ளமையின் ஐயனாரிதனார் கொண்ட பாடம் ‘துடிநிலை’ எனத் தெரிகின்றமையின் நச்சினார்க்கினியரும் ‘துடிநிலை’ எனவே பாடங் கொண்டார்.

‘அத்திணை’ என்றது, நிரைகவர்தலும் நிரைமீட்டலும் ஆகிய அவ்விருவகை வெட்சித்திணையை எனக் கொண்ட நச்சினார்க்கினியர், ‘புறன்’ என்பதற்கு அவ்விருவகை வெட்சித்திணைக்கும் புறனடையாம் எனப்பொருள் வரைந்தார். ‘புறன்’ என்னும் இச் சொல்லினை அகத்திணைக்குப் புறனாகிய புறத்திணை என்ற கருத்திலேயே தொல்காப்பியனார் இவ்வியலில் ஆளுதலால் ‘அத்திணைப்புறன்’ என்பதற்கு மேற்குறித்த ‘குறிஞ்சிதிணைப்புறனாகிய வெட்சித்திணையாம்’ என இளம்பூரணர் கூறிய பொருளே ஏற்புடையதாகும்.

கொற்றவை நிலைப்பகுதிகளாகிய உயிர்ப்பலி, குருதிப்பலி என்பன, நிரை கவர்தல், நிரைமீட்டல் ஆகிய இருவகை வெட்சிக்கும் மேற்சேரலாகிய வஞ்சிக்கும் பொதுவாய்வரும் துறைகள் என்பது நச்சினார்க்கினியர் உரைமேற்கோளால் இனிது புலனாம்.

பாரதியார்

கருத்து :—இது மேற்கூறிய வெட்சி விளக்கத்திலமையாத போர்த்துவக்கம் குறியாகும் வெட்சிவகை வேறு சில கூறுகின்றது.

வாளாகூட்டி, ஒரு பரிசாயெண்ணுதல் அமைவுடைத்தன்று. புறத்துறைகளாக வேறு சூத்திரங்களில் விளக்கப்படும் இரண்டனாடு பின் சூத்திரத்தில் கொடிநிலை வாளாகூட்டிக் கூறப்பெறுதலால், அவையொப்பக் கொடிநிலையும் புறத்துறையாம் பரிசு பிறிதிடத் தில் சுட்டப்பெறுதல் முறையாகும். அதனாலும், கொடியெடுப்பு போர்த் துவக்கத்தில் நிகழ்வுதொன்றாதலானும், கொடிநிலையைக் கொற்றவை நிலையோடு வெட்சி வகையாய் இதில் தொல்காப்பியர் கூறினார் எனக் கொள்ளுதலே சிறக்கும். அக் கொடிநிலைப்பாடம் நாள்டைவில் ஏடெழுதுவோரால் குடிநிலையாக மாறி இளம்பூரணர் கண்டிருத்தல்வேண்டும். அப்பாடம் சிறவாமையால் அதனைப் பொருள் பொருந்தப் போர்க்குரிய துடிநிலையாக்கி நச்சினார்க்கினியர் பாடங்கொண்டதாகக் கருதற்கு இடனுள்ளது. அன்றியும் ‘துடி’ சூறைசுட்டும் பாலைநிலப் பறையேயாதலானும் எல்லா நிலத்துக்கும் பொதுவான போர்ப்பெறுமுரசுக்குப் பெயரன்றாதலானும், இங்குத் ‘துடிநிலைப்’ பாடத்தினும் கொடிநிலைப் பாடமே சிறப்புடைத்தாதல் மலையிலக்காம் ஆகவே, இளம்பூரணரின் ‘குடிநிலை’ நச்சினார்க்கினியரின் ‘துடிநிலை’ எனுமிரு பாடங்களையும் கொள்ளாது. இதில் ‘கொடிநிலையே’ பாடமாகக் கொள்ளின், பின் கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணியவரும், எனத் தொகுத்து முன்றனுள் மற்றவற்றோடு கொடிநிலையைக் கூட்டிக் கூறிய பெற்றி இனிது விளங்கும்.

போர்க்குமுன் படையெடுக்கும் மரபுண்மையை

புள்ளும் வழிர்ப்படைப் புல்லார் நிரைகருதிப் போகுங்காலைக்
கொள்ளுங் கொடியெடுத்துக் கொற்றவையும்
கோடு மாழுன் செல்லும் போலும்

என்னும் சிலப்பதிகார வேட்டுவவரி அடிகளாலும் அறிக.

ஆய்வுரை

நூற்பா க

(இ-ன) இதுவும் அது. மறத்தொழிலை முடிக்கவல்ல வீரக்குடியிற் பிறந்தாரது நிலைமையைக் கூறுதலும், அவர்களது தறுகண்மையினை வளர்க்கும் சிறப்புடைய தெய்வமாகிய கொற்றவை

1. துடிநிலையும் கொற்றவை நிலையும் நிரைகவர்தல் நிரைமீட்டல் ஆகிய இருவகை வெட்சிக்கும் புறன்டை எனவே நச்சினார்க்கினியர் குறித்துள்ளார் : வெட்சியின்புறம் என அவர் குறிப்பிட வில்லை.

யின் அருள் நிலையைக் கூறுதலும் ஆகிய இவையிரண்டும் முற்கூறிய குறிஞ்சியென்னும் அகத்தினையின் புறனாகிய வெட்சித் தினையின்பாற் படும். எ ரு.

மறக் குடியிற் பிறந்த ஆடவர் மகளிர் என்னும் இருபாலர்க்கும் உரிய பொது இயல்பினைக் குறிப்பதாக அமைந்தது ‘குடிநிலை’ என்னுந் துறையாகும். ‘குடிநிலை’ என்றதனால் மைந்தர்க்கூம் மகளிர்க்கும் பொதுவாதல் அறிக. இவற்றுள் ஆண்பால் பற்றி வந்ததனை இல்லாண் மூல்லை எனவும் பெண்பால் பற்றி வந்த தனை முதின்மூல்லை எனவும் கூறுப்’ என இளம்பூரணர் தரும் விளக்கம்,

‘கழுமிய காதற் கணவனைப் பழிச்சி

இழுமென் சீர்த்தி இனமலி புரைத்தனரு’

(பு. வெ. மா. பொதுவியற்படலம் இல்லாண் மூல்லை.)

எனவும்,

‘அடல்வே லாடவர்க் கிணறியும் அவ்வில்

மடல்வரன் மகளிர்க்கு மறமிகுத் தன் ரு’

(மேற்படி—வாகை—முதின் மூல்லை)

எனவும் ஜயனாரிதனார் கூறும் இல்லாண் மூல்லை முதின் மூல்லை என்னுந் துறைகளின் விளக்கங்களை அடியொற்றியமைந்ததெனக் கருதவேண்டியுள்ளது. எனவே இல்லாண் மூல்லை என்னுந் துறைப் பெயரினை இல் ஆண் மூல்லை எனப் பகுத்து ‘மறக்குடியிற் பிறந்த ஆண் மகனது இயல்பு’ எனப் பொருள் கூறுதலே இளம்பூரணர் தரும் விளக்கத்திற்கு ஏற்படையதாகும்.

சேயோன் மேன்ய மைவரையுலகத்துக்குச் சிறப்புரிமையுடைய குறிஞ்சித் தினைப் புறனாகிய வெட்சிக்குரிய துறைகளுள் ‘சிறந்த கொற்றவை நிலை’ என்னுந் துறையினையும் ஒன்றாகத் தொல்காப்பியனார் கூறுதலால் ‘குறிஞ்சித் தினைக்கு முருகவேளேயன்றி (அவனுக்கு அன்னையாகிய) கொற்றவையும் தெய்வம் என்பது பெற்றாம்’ என்றார் இளம்பூரணர். ‘வெற்றிவேல் போர்க் கொற்றவை சிறுவ’ எனவரும் திருமுருகாற்றுப்படைத் தொடர் இங்கு ஒப்புநோக்கத் தகுவதாகும்.

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை வெட்சிப்படலத் துறைகள் தொல்காப்பியனார் குறித்த வெட்சித் தினைத்துறைகளை அடியொற்றியே அமைந்துள்ளன வெண்பாமாலையிலுள்ள வெட்சித் துறைகளுள்,

‘தொடுகழுல் மறவர் தோல்குடி மாயிற்
படுகண் இமிழ்துடிப் பண்டுரைத் தன்று’

எனத் துடிநிலையும்,

‘ஒளியின் நீங்கா விற்படையோன்
அளியின் நீங்கா அருளுரைத் தன்று’

எனக் கொற்றவை நிலையும் அடுத்தடுத்துக் கூறப்படுதலின் இத் தொல்காப்பிய நூற்பாவுக்கு ‘மறங்கடைக்கூட்டிய துடிநிலை’ என்ற பாடமே ஐயனாரிதனார் கொண்ட பாடம் எனக் கருத வேண்டியுள்ளது. இக்கருத்தினாலேயே ‘மறங்கடைக்கூட்டிய துடிநிலை’ எனப் பாடங்கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர். புறப் பொருள் வெண்பாமானல் கரந்தைப் படலத்தில்,

“மண்டினி ஞாலத்துத் தொன்மையு மற னும்
கொண்டுபிற ரதியுங் குடிவா வுரைத்தன்று”

எனக் குடிநிலை யென்ற துறை இடம் பெற்றிருத்தல் கொண்டு இத்தொல்காப்பிய நூற்பாவுக்கு ‘‘மறங்கடைக்கூட்டிய குடிநிலை’’ என்ற பாடமும் வழங்கி வந்தமை புலப்படுதலால் அதனையே இளம்பூரணர் பாடமாகக் கொண்டு உரைவரைந்துள்ளார் எனத் தெரிகிறது. இவ்வாறு இந்துற்பாவுக்கு மறங்கடைக்கூட்டிய குடிநிலை’ என இளம்பூரணரும், ‘‘மறங்கடைக்கூட்டிய துடிநிலை’’ என நச்சினார்க்கினியரும் இருவேறு பாடங்களைக் கொண்டு உரை வரைவதற்கு அடிப்படையாக அமைந்தது, இவ்வரையாசிரியர் இருவர்க்குங் காலத்தால் முற்பட்டதாய்ப் பண்ணிருப்பலத்தின் வழிநூலாய்த் தொல்காப்பியத்தின் சார்பு நூலாய் அமைந்த புறப்பொருள்வெண்பா மாலையேயென்பது நன்கு தெளியப்படும். தொல்காப்பியப் புறத்தினையியல் நூற்பாக்களின் பொருளமைதியினையும் தொன்றுதொட்டு வரும் பாட வேறுபாடுகளையும் உள்ளவாறு ஒப்புநோக்கி உய்த்துணர்தற்குத் துணை செய்வது புறப்பொருள் வெண்பா மாலையே என்பது இதனால் நன்கு புலனாகும்.

நிரைவர்தலாகிய வெட்சிப் பகுதிக்குரிய துறைகளாகத் தொல்காப்பியனார் குறித்த படையியங்கரவும் முதல் கொடையிறாகவுள்ள பதினான்கு துறைகளையும் அவற்றோடு துடி நிலை, கொற்றுவைநிலை என்னும் இரண்டினையும் கூட்டிப் பதினாறு துறைகளையும் வெட்சித் தினைக்குரிய துறைகளாகக்

கொண்டார் ஜயனாரிதனார். வெட்சித்தினையையும் அதன் துறைகளையும் சேர்த்துத் தொகைப் படித்தும் முறையில் அமைந்தது,

“வெட்சி வெட்சியாவம் விரிச்சி செலவு
வேயே புறத்திறை ஊர்கொலை ஆகோள்
பூசன்மாற்றே புகழ் காத்துய்த்தல்
தலைத்தோற்றம்மே தந்துநிறை பாதீ
டுண்டாட் யேர்கொடை புலன்றி சிறப்பே
பிள்ளை வழக்கே பெருந்துடி நிலையே
கொற்றவை நிலையே வெறியாட் டுளப்பட
எட்டிரங்கு ஏனை நான்கொடு தொகைஇ
வெட்சியும் வெட்சித் துறையு மாரும்”

எனவரும் புறப்பொருள் வெண்பாமாலைச் சூத்திரமாகும். இதன்கண் படையியங்கரவம் முதல் கொடையீறாக வெட்சித் தினைக்குரியவாகத் தொல்காப்பியனார் குறித்த பதினான்கு துறைகளும் அவற்றையுடெத்து மறங்கடைக்கூட்டிய துடிநிலை, கொற்றவை நிலை என்னும் இரு துறைகளும் “வெறியறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன் வெறியாட்டயர்ந்த காந்தனும்” எனப் பின்வரும் தொல்காப்பிய நூற்பாவிற் குறிக்கப்படும் வெறியாட்டு என்னுந் துறையும் ஆகப் பதினேழு துறைகள் இடம்பெற்றுள்ளன. இவையேன்றிப் ‘புலன்றி சிறப்பு’ ‘பிள்ளை வழக்கு’ எனப் புதிய துறைகள் இரண்டினையும் சேர்த்து வெட்சித்தினைத் துறைகள் பத்தொன்பதாக ஜயனாரிதனார் விரித்துரைத்துள்ளார்.

‘வேம் முனைநிலை யுணர்த்தியோர்க்குத்
தமிழ்நுயிக்க் சிறப்பிந்தன்று’

எனவரும் புலன்றி சிறப்பும்,

‘பேராய்யது புள் மோழிந்தோங்கு
வையாது வழக் துரைத்தன்று’

எனவரும் பிள்ளை வழக்கும்,

‘கவர்களைச் சுற்றும் கவர்ந்த கணாநிலை
அவரவர் விளையின் அறிந்திந்தன்று’

என அவர் சூறும் ‘பாதீடு’ என்ற துறையிலேயே அடங்குவன் என்பது ஜயனாரிதனார் தரும் இலக்கணக் கொஞ்சகளையும் உதாரண வெண்பாக்களையும் ஒப்பு நோக்குமிடத்து நன்கு புலனாதல் காணலாம்.

வெட்சித்தினைத் துறைகளாகத் தொல்காப்பியனார் கூறிய வற்றை அடியொற்றியே ஐயனாரிதனாரும் துறைவகுத்துள்ளார் என்பது வெட்சித்தினைபற்றிய இவருடைய நூற்பாக்களையும் ஒப்புநோக்குவார்க்கு இனிது புலனாகும்.

ஞ. வெறியறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன்
 வெறியரட்டு அயர்ந்த காந்தனும் உறுப்பை
 வேந்திடை தெரிதல் வேண்டி ஏந்துபுகழ்ப்
 போந்தை வேம்பே ஆரோன வகுடம்
 மாபெருந் தாளையர் மஹாந்த பூவும்
 வாடா வள்ளி வயவர் ஏதீய
 ஓடாக் கழல்நிலை உள்ப்பட ஓடா
 உடல்வேந்து அடுக்கிய உன்ன நிலையும்
 மாயோன மேய மன்பெருஞ் சிறப்பின்
 தாவா விழுப்புசழ்ப் பூவை நிலையும்
 ஆரமர் ஓட்டலும் ஆபெயர்த்துத் தருதலும்
 சிர்சால் வேந்தன் சிறப்பேடுத்து உரைத்தலும்
 தலைத்தான் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும்
 மனைக்குரி* மாயினது காந்தை அன்றியும்
 வருதார் தாங்கல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தலென்று
 இருவகைப் பட்ட பின்னை நிலையும்
 வரள்மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்துபறை தூங்க
 நாடலற்கு அருளிய பின்னை யாட்டும்
 காட்சி கல்கோள்† நீர்ப்படை நடுதல்‡
 சீந்ததகு மாயில் பெரும்படை வாழ்த்தலென்று
 இருமூன்று மாயிற் கல்லொடு புணரச்
 சொல்லப் பட்ட எழுமூன்று துறைத்தே

இளம் :

வேலன் முதலாக¹ வெட்சித்தினைக்குரிய துறை கூறினார்; இனி அதற்கு மாறாகிய கரந்தைத் தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதவிற்று.² அதுவும் ஆநிரை மீட்டல் காரணமாக அந்திலத்தின்

(பாடம்) * அணங்குரி. † கால்கோள். ‡ நடுகல்.

- ‘வேலன் முதலாக’ என்பதன் முன் ‘மேலைச் சூத்திரத்து’ எனச் சேர்த்துப் படிக்க.
- ‘கரந்தைத்தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதவிற்று’ இச்சூத்திரம் எனவே, கரந்தையைத் தனித்தினையாகக் கொள்ளுதலும் இளம்சூரணர்க்கு உடன் பூடாதல் பெற்றாம்,

கண் நிகழ்வதாகவின் வெட்சிப் பாற்பட்டுக் குறிஞ்சிக்குப் புறனா யிற்று.

(இ-ள்.) வெறியாட்டயர்ந்த காந்தங்கும் என்பது முதலாகத் தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும் என்பது ஈராகச் சொல்லப்பட்ட பதின்மூன்று துறையும் காட்சி முதலாக வாழ்த்தல் ஈராகச் கல்லொடு புணர்த்துக் கூறும் துறையொடுங் கூடச் சொல்லப்பட்ட இருபத்தொரு துறைத்து.³

வெறி அறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன் வெறியாட்டு அயர்ந்த காந்தங்கும்-வெறி ஆடுதலை அறியும் சிறப்பினையுடைய வெவ்விய வாயினையுடைய வேலன் வெறியாடிய காந்தங்கும்.

காந்த ளன்பதனை மடலேறுதற்குப் பெயராகக் கூறுவா ருளராகவின், வெறியாட்டு அயர்ந்த காந்த ளன்றார்,⁴ அன்றி யும், காந்தள் என்பது மடலேறுதலான் அத்துணை ஆற்றலாகிய பெண்பால்மாட்டு நிகழும் வெறி ‘காந்தள்’ எனவும் பெயராம். இதனானே காமாவேட்கையின் ஆற்றலாயனாகிற பெண்பாற் பக்க மாகிய வெறியும் அந்நிலத்துள்ளார் வென்றி வேண்டி ஆடும் வெறியும் கொள்ளப்படும் இவ்வெறி இந்நிலத்திற்குச் சிறந்தமை அறிக்.⁵ இது வெட்சிப் பின்னர் வைத்தார், பெரும்பான்மையும் குறிஞ்சி பற்றி நிகழு மாகவின்.

3. காந்தள் முதலாகத் தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தல் ஈராக எண்ணுமிடத்துப் பன்னிரண்டு துறைகளே வருகின்றன. இவற்றுடன் வருதார் தாவுல் வாய்த்துக்கூடியில் இருவகைப்பட்ட பின்னை நிறைவேண்டியும் பின்னையாயாட்டியையும் கூட்டப் பதினைந்தாயின். இவற்றுடன் ‘இருமூன்று வகையிற்கல்’ எண்ணும் ஆற்றையும் சேர்ந்து எண்ணைத் துறைகள் ஏற்றுள்ளாதல் (இருபத்தொண்றாதல்) காண்க. இச்சுந்திரந்தில்⁶ 14-ஆம் அடிக்கால இடம் பெற்றுக்கொண்டும் என்னக்குரியினால் நிறைவேண்டியும் என்ற அடிக்கால் பின்னையாட்டும் என்ற அடியின் பின் 18-ஆம் அடிக்கால இருந்தல் வேண்டும் என்பது இன்மூலாண்றுரையாலும் நக்சினார்க்கினியர் உரையாலும் நன்கு புலனாகின்றது. எனவே, ‘வெறியாட்டயர்ந்த காந்தங்கும் என்பது முதலாகத் தலைத்தாளை நெடுமொழி தன்னொடுபுணர்த்தலும் என்ப தீற்றாகச் சொல்லப்பட்ட பன்னிரண்டுதான் துறைகள் தாவுல் வாய்வாய்த்துக் கூடியதல் என்று இருவகையாட்டியை பின்னை நிறையையும் பின்னையாட்டும் ஆகிய அனைக்குரி மரியிற்கந்தைபண்டியும் காட்சிமுறைகள் வாய்த்தல் ஈராகக் கல்லிலாடு புணர்த்துக் கூறுந்துறை ரவியாடுக்கூடச் சொல்லப்பட்ட இருபத்தொருதுறைத்து’ என இவ்வுரைத்தொடர் அமைந்திருத்தல் வேண்டும்.

4. காந்தள் என்பதனை மடலேறுதற்குப் பெயராகக் கூறுவாருமானார். அவர் தம் கொள்கையை உடன்படாது வெறியாட்டயர்தலே காந்தளாம் என வற்புறுத்தும் முறையில் அமைந்தது ‘வெறியாட்டயர்ந்தகாந்தள்’ எனவரும் இத்தொடர் என்பது கருத்து.

5. காந்தள் என்பதனைத் தலைவன் மடலேறுதற்குப் பெயராக வழங்குவார் கருத்தை ஏற்று அங்கும் மடலேறும் அளவுக்கும் ஆற்றாளாகிய தலைவி மாட்டுத் தோன்றும் வெறியும் ‘காந்தள்’ எனப் பெயர்ப்பிழும் எனவும், இதனால் கரும்பேட்கையினால் ஆற்றாளாகிய பெண்பாற் பக்கமாகிய அகத்தினைப்பற்றிய இவ்வியும் அக்குறிஞ்சி நிலத்துள்ளார் அரசனாலுமிலாந்தியை விரும்பி நிகழ்த்தும் புறத்

இது காமவேட்கை தோற்றாமல் தலைமகள் தானே முருகு மேல் நிறீஇ ஆடியது. வென்றி வேண்டியாடுதற்குச் செய்யுள் சிலப்பதிகாரத்து வேட்டுவவரியுட் கண்டு கொள்க. இனி வேலன் தானே ஆடியதற்குச் செய்யுள் வந்தவழிக் கண்டு கொள்க.

உறு பகை வேந்து இடை தெரிதல் வேண்டி ஏந்துபுகழ் போந்தை வேம்பு ஆர் என வரும் மாடுபெருந் தானையர் மலைந்த பூவும்-மிக்கப்பகை வேந்தன் வேறுபாடு தெரிதல் வேண்டி உயர்ந்த புகழையுடைய போந்தையெனவும் வேம்பெனவும் ஆரெனவும் தமிழ்நாட்டு நிலவேந்தர் சூடிய பூவும்.

நிரைகோள் கேட்டவழி நெடுநிலவேந்தரும் கதுமென எழு வராதலின், நிரை மீட்டவின்கண் பூப் புகழப்பட்டது.

வாடா வள்ளி-வாடுதல் இல்லாத வள்ளி.

‘வள்ளி’ என்பது ஒருக்கத்து; அங்கு அந்நிலத்தின் நிகழ்தலின் ‘வாடா வள்ளி’ என்றார். உதாரணம் வந்த வழிக் கண்டு கொள்க.

வயவர் ஏத்திய ஓடா கழல் நிலை-வீரராற் புகழப்பட்ட கெடாத கழல் நிலை.

ஓடா உடல் வேந்து அடுக்கிய உன்ன நிலையும்-ஓடாத வெகுண்ட வேந்தரைச் சார்த்திய உன்ன நிலையும்.

‘உன்னம்’ என்பது மரம். அது தன் நாட்டகத்துக் கேடுவருங் கால் உலறியும், வாராத காலம் குழைந்தும் நிற்கும்.

பிறவும் நிமித்தமாகி வருவன வெல்லாவற்றிற்கும் இதுவே துறையாகக் கொள்க.

மாயோன் மேய மன் பெருஞ் சிறப்பின் தாவா விழு புகழ் பூவை நிலையும்-மாயோனைப் பொருந்திய நிலைபெற்ற பெருஞ் சிறப்பினையுடைய கெடாத விழுப்புகழைப் பொருந்திய பூவை நிலையைக் கூறுதலும்.

பூவை மலர்ச்சியைக் கண்டு மாயோன் நிறத்தை ஒத்ததெனப் புகழ்தல். நாடெல்லை காடாதலின், அக்காட்டிடைச் செல்வோர் அப் பூவையைக் கண்டு கூறுதல். உன்னம் கண்டு கூறினார் போல இதுவும் ஒரு வழக்கு.

இஃது உரையன்றென்பார், மாயோன் முதலாகிய தேவர் களோடு உவமித்தலே பூவை நிலை யென்ப.

தினைபற்றிய வெறியும் உடன் கொள்ளப்படும் எனவும், புறத்தினைபற்றிய இவெறியாடல் குறிஞ்சியாகிய இந்திலத்திற்குச் சிறந்தது எனவும் கூறுவர் இளம் டூரினர்.

வேறு கடவுளரை நோக்கி உவமித்து வருபவையெல்லாம் பூவை நிலையாகக் கொள்க. என்னை?

ஆர் அமர் ஓட்டலும்-அரிய அமரைப் போக்குதலும்,

ஆபெயர்த்துத்தருதல்-நிரை மீட்டல்.

சீர் சாலவேந்தன் சிறப்பு எடுத்து உரைத்தலும்-சீர்ஷை பொருந்திய வெந்தனது மிகுதியை எடுத்துக் கூறலும்.

இது மற்றுள்ள திணைக்கும் பொது.

தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும்-தன் மாட்டுள்ள போர்வலி முயற்சியினாலே கொடுஞ்சொற்களைத் தன்னொடு புணர்த்திக் கூறுதலும்.

இது மற்றுள்ள திணைக்கும் பொது.

வருதார் தாங்கல் வாள் வாய்த்துக் கவிழ்தல் என்று இரு வகைப்பட்ட பிள்ளை நிலையும். மேல் வருகின்ற கொடிப்படையைத் தாங்கலும் வாள் வாய்த்தலாற் படுதலும் என இரண்டு வகைப்பட்ட பிள்ளை நிலையும்.

வாள் மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை தூங்க நாடு அவர்க்கு அருளிய பிள்ளையாட்டும் - வாளான் மாறுபட்டு எழுந்தவனை மகிழ்ந்து பறை ஒலிப்ப அவற்குத் துறக்கமாகிய நாட்டை அளித்த பிள்ளையாட்டும்.

காட்சி-(போர்களத்துப் பட்ட வீரரைக் கல்நிறுத்தற் பொருட்டுக்கற்) காண்டல்.

கல்கோள்-(அவ்வாறு காணப்பட்ட) கல்லைக் கைக்கோடல்.

நீர்ப்படை—அக்கல்லை நீர்ப்படுத்துதல். நடுதல்-(அக்கல்லை நடுதல்.

சீர் தகு மரபின் பெரும்படை - மிகவுந் தக்க மரபினையுடைய பெரும்படையினும்.

அஃதாவது, நாட்டிய கல்லிற்குக் கோட்டஞ் செய்தல், அஃது இற் கொண்டு புதுதலென உரைத்த துறை. [கோட்டம் - கோயில். படை - படைத்தல்.]

வாழ்த்து-(அக்கல்லைப்) பழிச்சதல்.

இவை யெல்லாம் கரந்தைக்கு உரித்தாக ஒதுப்பட்டனவேனும் ‘ஒருபாற் கிளவி எனைப்பாற் கண்ணும், வருவகை தானே வழக் கென மொழிப்’ [பொருளியல்-உச்] என்றதனான், மறத்துறை ‘ஏழிற்கும் கொள்ளப்படும். ஸண்டு ஒதுப்பட்ட இருபத்தொரு துறையினும் நிரைமீட்டற் பொருண்மைத்தாகிக் கரந்தையென

இதப்பட்டன ஏழாயின⁶ கரந்தையாயினவாறு என்னையெனின்,⁷ வெறியாட்டும் வள்ளிக்கூத்தும் மலைசார்ந்த இடத்து வழங்கு தலின், வந்த நிலத்திற்கு உரிய பொருளாகி வந்தன. பூவை நிலையும் அந்நிலத்தைச் சார்ந்து வருவதோரு தெய்வமாதவின், அந்நிலத்தின் கருப்பொருளாகி வந்தது. கற்கோள் நிலையாறும் உன்ன நிலையும் முடியுடை வேந்தர் சூடும் பூவும் கழல்நிலையும் ஏனையவற்றிற்கும் பொதுவாகலான், எடுத்துக்கொண்ட கண்ணே கூறுதல் இலக்கணமாதவின் ஈண்டு ஒதப்பட்டதென உணர்கள் பன்னிருப்பதைத்துள் கரந்தைக்கண் புண்ணோடுவருதல் முதலாக வேறுபடச் சிலதுறை கூறினாராகவின்,⁸ புண்படுதல் மாற்றோர் செய்த மறத்துறையாகவின், அஃது இவர்க்கு மாறாகக் கூறலும் மயங்கக்கூறலுமாம்.⁹ ஏனையவும் இவ்வாறு மயங்கக்கூறலும் குன்றக்கூறலும் மிகைப்படக் கூறலும் ஆயவாறு எடுத்துக் காட்டின் பெருகுமாதவான், உய்த்துணர்ந்து கண்டு கொள்க. இத்துணையும் கூறப்பட்டது வெட்சித்தினை.¹⁰

நஷ்:

இது முன் இருபெருவேந்தர்க்கும் போர்செயத் தொடங்கு தற்குரிய பொதுநிலைமை கூறிய அதிகாரத்தானே புறத்தினைக்

6. இச்சுத்தீரத்தில், நிரைமிட்டற் பொருண்ணமத்தாவிக் கரந்தையென ஒதப்பட்டவை: ஆரம்ரோட்டல், ஆபியர்த்துத்தருதல், சீர்சால்லேவந்தன் சிறப் பெருத்தால்ல, நுழைவாழி தங்களுடைய பண்டத்தல், வருதார் தாங்கல், வாள் வாய்த்துக் கவித்தல், வாண்மைலாந்ததழுந்தோணமகிழ்ந்து பழற்றாங்க தாடு அவற்க்குரிய பின்னையாட்டு என்னும் ஏழுமாம். அனைத்துரி மரயிற்கரந்தையான்றியும்¹¹ என்பது மேற்குறித்த ஏழுதுறைகளையும் திதாகுத்த தொடராகும். இந்துப்பட்பார்த்துதப்பட்ட இருபத்தொரு துறையிலிரும் நிறை மீட்டற்பொருண்ணமத்தாகிக் கரந்தையென ஒதப்பட்டன ஏழாயின¹² என் வரும் இளம்பூரணர் உரைத்தொடரால் இனிது புலனாம்.

7. ‘கரந்தையாயினவாறிறன்னையெனின்’ எனவரும் இளம்பூரணர் உரைத் தொடரின் முன்னே ‘ரணைய’ என்னும் சொல்லை யியைத்து ‘ரணைய கரந்தையாயினவாறிறன்னையெனின்’ எனவாககி ‘‘இவர்யாட்டும் வள்ளிக்கூத்தும்ஒதப்பட்டதெனவென்க’’ எனவரும் பகுதியை அதற்குரிய விடையாகக் கொள்க. ஏனையவாவன: வெறியாட்டயர்ந்த காந்தன், போடாவன்ஸி, பூஸவுநிலை, உன்னாநிலை, போந்தகை. வேம்பு, ஆர், கழல்நிலை, காட்சி, கல்கோள், நீர்ப்படை, நடுத்தல், சீத்துக்குரியிற்பொரும்படை, வாழ்த்தல் என்னும் பதினான்கும் ஆலும். ஆக இளம்பூரணர் வகைப்படுத்திய கரந்தைக்குரிய துறைகள் இருபத்தொன்றாதல் காண்க.

8. ‘கூறினாராலெனின்’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

9. பன்னிருப்படலத்தின் வழிநூலாகிய பூரப்பொருள் வெண்பார்மாலை வெட்சி மறவர் செய்த வீரப் செயல்களை விளக்கும் புண்ணோடு வருதல், போர்க்களாத் தொழில் என்னுந்துறைகளைக் கடுந்தைத் தினைக்குரிய துறைகளாகக் கொட்டி கூறியதானாலம் இளம்பூரணர் கூறும் மறுப்புக்கு உரியதாதல் இங்குக் கருத்துகியதாகும்.

10. கரந்தையென்பது தனித்தினையன்று; வெட்சித்தினையின் ஒரு பகுதியே யென்பதை வற்புறுத்துவது இவ்வரைத்தொடர்.

கெல்லாம் பொதுவாகிய வழுவேழும்¹ உணர்த்துத னுதலிற்று; இவை வேத்தியனின் வழிஇத் தன்னுறு தொழிலாய் வருதலின் வழுவாயின. இவை அகத்திற்கும் புறத்திற்கும் உரியவாய் வருவனவும் புறத்திற்கெல்லாம் பொதுவாய் வருவனவுமாதலிற் பொதுவியலுமாயின.

(இ - ள) வெறி அறி சிறப்பின்—தெய்வத்திற்குச் செய்யுங் கடன்களை அறியுஞ் சிறப்பினையும்; வெவ்வாய் வேலன்—உயிர்க் கொலை கூறவின் வெவ்வாயினையும் உடையனாகிய வேலன்; வெறியாட்டு அயர்ந்த காந்தஞும்—தெய்வமேறி யாடுதலைச் செய்த காந்தஞும்;

செவ்வேள்வேலைத் தான் ஏந்திநிற்றவின் வேலன்றார். காந்தள் சூடி ஆடுதலிற் காந்தளைந்றார். வேலனைக் கூறின மையிற் கணிகாரிகையுங்² கொள்க. காந்தளையுடைமையானும் பனந்தோடுடைமையானும் மகளிரை வருத்துதலானும் வேலன் வெறியாட்டயர்ந்த என்றதனானும் வேலன் ஆடுதலே பெரும் பான்மை; ஓழிந்தோர் ஆடுதல் சிறுபான்மை யென்றுணர்க.

இது சிறப்பறியா மகளிராடுதலிற் புறனாயிற்று; வேலனாடுதல் அகத்தினைக்குச் சிறந்தது.³

இவற்றுட் சேயோன் கருப்பொருளாக மைவரை யுலகத்துக் கூதிர்யாமம் பொழுதாகச் சிறப்பறியும் வேலன் ஆடுதலின் வெறி யாடிய காந்தள் அகத்திற்கு வந்தது. இது வேத்தியற் கூத்தன்றிக் கருங்கூத்தாதலின் வழுவுமாய் அகத்திற்கும் புறத்திற்கும் பொதுவாதலிற் பொதுவியலுமாயிற்று.⁴ “வேலன் றைஇய வெறியயர் களானும்!” (பத்து-திருமுரு-உடை) என்றாற் போலச் சிறப்பறியும் வேலன் தானே ஆடுதலுஞ் சிறுபான்மை புறத்திற்குங் கொள்க.

1. புறத்தினைக்கெல்லாம் பொதுவாகிய வழு ஏழாவன, வெட்சி முதற் பாடாண் சுராகச் சொல்லப்பட்ட புறத்தினையொழுக்கலாறுகள் ஏழினும் வேந்துறு தொழிலான்றித் தன்னுறுதொழிலாயவழுவி வருவன என்பது நச்சினார்க்கிணியர் கருத்தெனக் கருத வேண்டியுள்ளது.

2. கணிகாரிகையாவாய், வேலன் ஆடும் வெறிக்கூத்தினை ஆடுபவள். சிறப்பறியா மகளிர் என்றது, வெறியறி சிறப்பின் வேலனைப் போன்று தெய்வத்திற்குச் செய்யுங் கடன்களாகிய பூசை முறைமையியாத மகளிரை. மகளிர் ஆடுதலிற் புறனாம் என்பதும், வேலன் ஆடுதல் அகமாம் என்பதும் நச்சினார்க்கிணியர் கருத்து.

4. வேத்தியற்கூத்து என்பது, வேந்தன் முதலிய மேன்மக்கள் கண்டு மகிழும் நுட்பமுடையதாய் உயர்ந்த பண்புநலம் வினங்க வேந்தரது அவைக்களத்தில் ஆடப்படும் கூத்து.

கருங்கூத்து என்பது, உயர்ந்த பண்பு நலங்களின்றித் தாழ்ந்த நிலையில் இழுந்தோரால் ஆடப்படுவத்து.

மா வரும் புகழ் ஏந்தும் பெருந் தானையர் - மா முதலியன வற்றால் தமக்கு வரும் புகழைத் தாங்கும் முவேந்தருடைய பெரும் படையாளர்; உறு பகை வேந்திடை தெரிதல் வேண்டிப் போந்தை வேம்பே ஆர்ளன மலைந்த பூவும்-அப் புகழ்தான் உறும் பகையிடத்து இன்ன வேந்தன் படையாளர் வென்றார் என்பதற்கு ஓர் அறிகுறி வேண்டிப் போந்தை வேம்பு ஆரென்று கூறிச் சூடின பூவும்;

இதன் கருத்து, ஏழகத்தகரும் யானையும் கோழியும் பூழும் வட்டும், வல்லுஞ் சொல்லும் முதலியவாற்றால் தமக்கு வரும் புகழைத் தாம் எய்துதற்குத் தத்தம் வேந்தர் அறியாமற் படைத் தலைவர் தம்முண் மாறாய் வென்று ஆடுங்கால் இன்ன அரசன் படையாளர் வென்றாரென்றற்கு அவரவர் பூச்சுடி ஆடுவர் என்பதாலும், அக் கூத்தும் வேததியற் கூத்தின் வழீஇயின கருங்கூத் தென்பதாலும், அது தன்னுறு தொழிலென்பதாலும் உணர்த்தி யதாம். இதனை இங்ஙனந் தன்னுறு தொழிலாக்காமல் வேந்துறு தொழிலாக்கின் அது தும்பையாம். புகழ்ந்து கூறிற்றெனிற பாடான்டினையாம். ஆசிரியர் வெறிக்கூத்திற்கும் வள்ளிக் கூத்திற்கும் இடையே இதனை வைத்தார் இக் கருத்தானே யென்றுனர்க.

இவை தன்னுறுதொழிலாயவாறு காண்க.

வாடாவள்ளி - வாடுங் கோடியல்லாத வள்ளிக்கூத்தும்;

அஃது இழிந்தோர் கானுங் கூத்து.

இது பெண்பாற்குப் பெருவரவிற்று. இதனைப் பிற்கூறினார், வெறியறி சிறப்பன்மையானும் ஆண்பாற்கும் பெண்பாற்கும் பொதுவாவதல்லது அகத்தினைக்கண் வந்து பொதுவாகாமையும் பற்றி.

வயவர் ஏந்திய ஓடாக் கழினிலை உள்ப்பட-முன்பு கழில்கால் யாத்த வீரர் மழலைப் பருவத்தானொருவன் களத்திடை ஓடாது நின்றமை கண்டு அவனைப் புகழ்ந்து அவற்குக் கட்டிய கழினிலைக் கூத்து;

ஓடாமையாற் கட்டின கழல், ஏத்திய நிலையாற் கட்டின கழல். இது வள்ளிப்பின் வைத்தலின் இருபாலரும் ஆடுதல் கொள்க. கொடி முதலியன அவனை வியந்து கொடுத்தல் அத்துறைப் பகுதியாம்.

இடா உடல் வேந்து அடுக்கிய உன்னிலையும்—பிறக்கடியிடா உடன்ற வேந்தனை உன்னமரத்துடன் அடுக்கிக் கூறப்பட்ட உன்னிலையும்;

என்றது, வேந்தன் சுருத்தான்றி அவன் மறவன் வேந்தற்கு நீ் வெற்றிகொடுத்தால் யான் நின்கு இன்னது செய்வெனப் பரவுதலும், எம்வேந்தற்கு ஆக்கம் உளதெனின் அக்கோடு பொதுஞக் எனவும் பகைவேந்தற்குக் கேடு உளதெனில் அக்கோடு படுவதாக எனவும் நிரித்தங்கோடலும் என விருவகைத் தெய்வத் தன்மை; அஃதுடைமையான் அடுக்கிய உன்னிலையுமென்றார்.

இரண்டு நிலையாற் பொதுவுமாயிற்று. மன்னவன் வெற்றியே கருதாது இங்ஙனம் இருநிலைமையுங் கருதவின் வழுவுமாயிற்று.

மாயோன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பிற் நாவா விழுப்புகழ் பூவெநிலையும் என்றது; மாயோன் விழுப்புகழ்—மாயனுடைய காத்தற் புகழையும்; மெய் பெருஞ் சிறப்பிற் நாவா விழுப்புகழ் ஏனோர்க்கு உரியவாய் மேவிய பெரிய தலைமையிற் கெடாத படைத்தல் அழித்த வென்னும் புகழ்களையும்; மன்பூவை நிலையும்—மன்னர் தொழிலுக்கு உவமையாகக் கூறும் பூவை நிலையும்;

என்றது ஒன்றனை ஒன்றுபோற்கூறுந் துறை மன் எனப் பொதுப்படக் கூறியவதனான் நெடுநிலமன்னர்க்குங் குறுநில மன்னர் முதவியோர்க்குங் கொள்க. பெருஞ்சிறப்பு என்றதனால் படைத்தலுங் காத்தலும் அழித்தலுமின்றி அவரவர் தாமாகக் கூறலும், முருகன் இந்திரன் முதலியோராகக் கூறலுங் கொள்க.

உதாரணம் :—

“ஓற்றுவல நூயரிய வெரிமரு ளவிச்சடை
மாற்றாருங் கணிச்சி மணிச்சிடற் நோறுங்
கட்டவளர் புரிவனள புரையு மேனி
யடல்வெந் நாஞ்சித் பணக்கொடி யோறு
மன் நூறு திருமணி புரையு மேனி
வின் நூயர் புட்கொடி விறல்வெய் யோறு
மணிமதி நூயிய மாறா வென்றிப்
மினிமுக நூர்தி யென்கெய் யோறுமென
ஞாலங் காக்குங் கால முன்பிற்
நோலா நல்லிசை நால்வ ருள்ளுங்

கூற்றோத் தீயே மாற்றருஞ் சீற்றம்
வலியோத் தீயே வாவி யோனார்
புகழோத் தீயே யிகழுக டுநனை
முருகோத் தீயே முன்னியது முடித்தலி
ஊங்காங் கவரவ ரோத்தலின் யாங்கு
மரியவு முளவோ நிளக்கே” (புறம்-கிக்)

என இதனால் அங்குனம் உவமித்தவாறு காண்க.

“கருந்த மோசித்தஞான் ருண்டா லதனைக்
காந்த படியெமக்குக் காட்டாய்—மாம்பேராப்
போரிற்குருதறங்கும் பூம்புன ஸிர்தாட
மார்பிற் சிடந்த மறு.”

இது சோழனை மாயோனாகக் கூறிற்று.

“ஏற் றார்தி யானு யிகல் வெம்போர் வானவனு
மாற் றஜு மாள்வினையு மோத்தோன்றி னோவ்வாகே
கூற்றக் கணிச்சியோன் கண்மூன் றிரண்டேயா
மாற் றல்சால் வானவன் கண்”

இது சேரனை அரணாகக் கூறிற்று.

“இந்தி னென்னி ஸிரண்டேக னேறார்ந்த
வந்தரத்தா னென்னிற் பிறையில்லை—யந்தரத்துக்
கோழியா னென்னின் முகனோன் றே கோதையை
யாழியா னென்றுணர்த் பாற்று.”

இது சேரனைப் பலதேவராகக் கூறிற்று.

“கோவர மலையாங் கேத்த.....” (சிலப்-ஆய்ச்-உள்வரி)

“முந்தீ னுள்ளுக்கு மூவாக்.....” (சிலப்-ஆய்ச்-உள்வரி)

“பொன்னிமயக் கோட்டுப் புவி.....” (சிலப்-ஆய்ச்-உள்வரி)

அவை என்பனவும்,

“தாமரைக் கண்ணியை தன்ன றாஞ் சாந்தினை
.....சிறுகுடி யோகே.” (கவி-கிடா)

இஃது உரிப்பொருட் டலைவனை முருகனாகக் கூறியது.
இங்குனம் புறத்தும் அகத்தும் வருதலிற் பொதுவாயிற்று. இறப்ப
உயர்ந்த தேவரை மக்கட்கு உவமையாகக் கூறவின் வழுவு
மாயிற்று.

தாவா என்றதனானே அரசர்புகழைக் காட்டுவாழ்வோர்க்குக்
கூறுதலும், அவரை அரசர் பெயராற் கூறுதலுங் கொள்கு.

“விங்குசெலற் பரிதி வேவிவெயி லெறித்தலி

னோங்க¹ னோக்கா தாங்கு நீபோ

யரசுநுகம் பூண்ட பின்னர் தின்னிலை

முரசுடை வேந்தர் முகந்திரிந் தனரே

யஃதான்

றுவவுமதி நோக்குநர் போலப் பாண்டோடு

வயிரியர் பொருநர்நின் பதிநோக் கின்றே

யதாரா

னதருங்² கோடு முதலிய கூட்டுண்

திகலி னிசைமேந் தோன்றிப்

பஸ்வக சிய³நில நீபேறு நானே.”

இது முடியுங் குடையுங் ஒழித்து அரசர்க்குரியன் கூறி இழித்துக்கூறியும் புசழ் மிகுத்தது.

“பல்லிதழ் மென்மலர்” என்னும் (கங்க) அகப்பாட்டினுள் “அறனில்வேந்த னாஞ்சும்—வறஞுறு குன்றம் பலவிலங் கினவே” எனக் காட்டுத் தலைவனை நாட்டுத் தலைவன் பெயராற் கூறி னார்.

ஆர் அமர் ஓட்டலும்—குறுநில மன்னருங் காட்டகத்து வாழும் மறவரும் போர்த்தொழில் வேந்தரைப் பொருது புறங்காண்டலும்;

உதாரணம் :—

“பெகன்வார்ந் தன்ன புரியடங்கு நரம்பின்

மின்னேர் பக்கை மிலிற் றுக்குரற் சீறியாழ்

தன்மை நிறைந்த நயவரு பான

சீறுர் மன்னன் சிறியிலை* யெஃகம்

வேந்துர் யானை யேந்துமுகத்² ததுவே

வேந்துடன் நேற்றிந்த வேலே யென்னை

சாந்தர கல முன்கழி ந் தன்றே³

யுளங்கிழி சுடர்ப்படை யேந்திநம் பெருவிற

லோக்கினன் றுராந்த காலை மற்றவன்

புன்றலை மடப்பிடி நானக்

குஞ்சர மெல்லாம் புறங்கொடுத் தனவே” (புறம்-கூடு)

இது சீறார்மன்னன் வேந்தனைப் புறங்கண்டது.

(பாடம்) 1 ‘அங்கண்’, ‘அங்குண்’

2 ‘அதஞ்சும்’ எனவும் ‘அதர்கூட் இண்ணு மனங்குடைப் புகழ்’ என்பது அகம்பகள். 3 ‘தீதிலவாகியு’

“கள்ளின் வாழ்த்திக் கள்ளின் வாழ்த்திக்
காட்டோடு மிடைந்த சீயா முன்றி
ஊட்செருக் கனந்தர்த் துஞ்சு ‘வோனே
யவளைம் யிரைவன் யாமவன் பானர்
நெருநை ‘வந்த விருந்திற்கு மற் றுதன்
னிரும்புடைப் பழவாள் வைத்தன னின்றிக்
கருங்கோட்டுச் சிறியாழ் பணைய மிதுகொன்
மவதி லாள னென்னாது நீயும்
வள்ளி மருங்குல் வயங்கிகழு யணியக்
கள்ளுடைக் கஸ்ததேம் யாமகிழ் தூங்கக்
‘சென்றுவாய் சிவந்து மேல்வருக
சிறுகண் யானை வேந்துவிழு முறவே.’’ (புறம்-ஈகச)

இது மறவன் ஆரம்ரோட்டல் கூறியது.

இவை தன்னுறு தொழில் கூறியன.

இவை புறம்.

ஆரம்ரோட்ட வென்பது பொதுப்படக் கூறவே, வேந்தர்க்கு
உதவியாகச் செல்வோரையுங் கொள்க.

உதாரணம் :—

“வெருக்குவிடை யன்ன வெருணோக்குக் கயந்தலைப்
புள்ளுன் றின்ற புலவுநாறு கயவாய்
வெள்வாய் வேட்டுவர் வீழ்துகை மகாஅர்
சிறியிலை யுடையின் கரையுடை வான்மு
ஞாக நுண் கோற் செறித்த வம்பின்
வலாஅர் வல்விற் குலாவரக் கேரளிப்
பருத்தி வேலிக் கருப்பை பர்க்கும்
புன்புலந் தழிஇய வங்குடிச் சீராக்
குமிழுன் செவள்ளை மறுவாய் பெயர்த்த
வெண்காழ் தாய வன்காற் பந்த
கிடையன் பொத்திய சிறுதீ விளக்கத்துப்
பான்ரோ டிருந்த நானுடை நெடுந்தகை
வல்படு தானை வேந்தற்
குலந்துழி யுலக்கு || நெஞ்சறி துணையே’’(புறம்-ஈகச)

(பாடம்) 1 ‘சிறிலை’ 2 ‘வெருவந்துமுகத்துவே’
3 ‘கிழித்தன்றே’ 4 ‘கனந்தார்த்துஞ்சு’,
‘கனந்தற்றுஞ்சு’ 5 ‘நெருநல்’ 6 ‘செறுநா சிவந்து’,

இது (புறம்) வேந்தற்குத் துணையாகச் செல்வோரைக் கூறியது.

“இனைப்படைத் தானை யாசோ டுறினுங்
கனைத்தொடை நானுங் கடுந்துடி யார்ப்பி
னெருத்து வலிய வெறுப்பேநாக் கிரலை
மஞ்சுப்பிற் நிரிந்து மறிந்துவீற் தாடி
யுருத்த கடுஞ்சினத் தோடா மறவார்”

எனக் கவியுகத்தும் வந்தது.

“வயங்குமணி பொருத்” என்னும் (கூன) அகப்பாட்டினால்
“சேக்குவங் கொல்லோ நெஞ்சே சாத்தெறிந்
ததர்கூட்ட டுன் னும் அனங்குடைப் பகழிக்
கொடுவில் ஆடவர்”

எனச் சாத்தெறிதலும் அது. இங்குனம் பொதுவாதவிற் பொது
வியலாயிற்று. வேந்தரொடு பொருதவின் வழுவுமாயிற்று.

ஆ பெயர்த்துத் தருதலும்—வெட்சிமறவர் கொண்ட நிரை
யைக் குறுநிலமன்னராயினும் காட்டகத்து வாழும் மறவராயினும்
மீட்டுத்தருதலும்;

உதாரணம் :—

“ஏறுடைப் பெருநிரை பெயர்தாப் பெயரை
திலைபுதை பெருங்காட்டுத் தலைநகரந் திருந்த
வல்லின் மறவ ரோடுக்கங் காணாய்
செல்லல் செல்லல் சிறக்கநின் னுள்ள
முருகு மெய்ப்பட்ட புலைத்தி பேரலத்
தாவுபு தெறிக்கு மான்மேற்
புடையிலங் கொள்வாட் புனைகழி லோயே”

(புறம்-உடுக)

இது குறுநில மன்னர் நிரைமீட்டல் கண்டோர் கூறியது.

இதனுட் டன்னுரைன்றலிற் குறுநிலமன்னன் நிரைமீட்டுப்
பட்ட நிலையைப் பாணர் கையற்றுக் கூறியது.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இனிக் கண்டோரும் மறவருங் கூத்தரும் பாணரும் விறவி
யருங் கூறினும், அவர்தாங் கையற்றுக் கூறினும், அத்துறைப்
பாற்படும்,

உதாரணம் :—

“பெருங்களிற் நடியிற் ரோன் ரு மொருகன்
ஸ்ரும்பதை யிரவல் சேறி யாயிற்
நொழுதனை கழித் ஸோம்புமதி வழா அது
வண்டுமேம் படுசுமில் வறநிலை யாரே
பல்லாத் திரணிரை பேயர்தாப் பேயர்தந்து
கல்லா மறவர் நீங்க தீங்கான்
வில் லுமிழ் கடுங்கனை மூழ்கக்
கொல்புன் சிறையின் விலங்கியோன் கல்லே.”

(புறம்-உசந)

இது கண்டோர் கையற்றுக் கூறியது. ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

“விசம் புற நிவந்த” என்னும் (கநக) அகப்பாட்டும் அது.

இதனுள் “மறவர் நாளா வய்த்த” என வேந்துறு தொழில் அல்லாத வெட்சித்தினையும் பொதுவியற் கரந்தைக் கண்ணே கொள்க; இஃது ஏழற்கும் பொதுவாகவின்.

தருதலென்ற மிகையானே நிரையல்லாத கோடலும் அத் துறைப்பாற்படும். வலஞ்சுரி மராஅத்து” (அகம்-ஈந) என்னுங் களிற்றியானை நிரையுள்,

“கறையடி மடப்பிடி கானத் தலறக்
களிற் றுக்கன் ரோழித்த வவகையர் கலிசிறந்து
கருங்கால் மாஅத்துக் கொழுங்கொம்பு பிளந்து
பெரும் பொளி வெண்ணைர் அழுந்துபடப் பூட்டி
நெடுங்கொடி நுடங்கும் நியய முதூர்
நவுநோடை நல்விற் புதலமுதற் பிளிக்குக்
கல்லர் இளையர் பெருமகன் புல்லி

என யானைக்கன்றைக் கவர்ந்தவாறு காண்க.

இதுவும் வேத்தியவின் வழீஇயினவாறு காண்க.

வேந்தன் சீர்சால் சிறப்பு எடுத்து உரைத்தலும்-வேந்தர்க்கு உரியபுகழ் அமைந்த தலை மகளை ஒருவற்கு உரியவாக அவன்றன் படையாளரும் பிறரும் கூறலும்;

இதுவும் வழு; வேந்தர்க் குரிய புகழைப் பிறர்க்குக் கூறின மையின்.

‘அத்த நண்ணிய நாடுகெழு பெருவிறல்
கைப்பொருள் யாதொன்று மிலனே
காண்ணிய சென்ற இரவன் மாக்கள்
களிடோடு நெடுந்தீர் வேண்டி னுங்கடல
வுப்பொய்க்காட்டு மனைர் காட்ட
கழிமுரி குன்றக் தற்கே
யெள்ளமை வின்றல் னுள்ளிய பொருளே’

(புறம்-ஈகங்)

இது புறம், படையாளர் கூற்று.

இதற்கு முடியுடைவெந்தன் சிறப்பெடுத் துரைத்தலென்று கூறின், அது பொதுவியலிற் கூறலாகா தென்றுணர்க.

தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்தலும்—தன்னிடத்துள்தாகிய போர்த்தொழிலின் முயற்சியாலே வஞ்சினங்களைத் தன்னொடு கூட்டிக் கூறலும்;

உதாரணம்:-

தானால் விலங்காற் றனித்தாற் பிறன் வரைத்தால்
யானை யேற்ற விளிவரவால்—யானை
யொருகை யுடைய தெறிவலோ யானு
மிருகை சுமந்துவாற் வேன்’

எனவரும்.

‘பெருநீர் மேவற் றன்னைட யெருமை
யிருமருப் புறழு நெடுமோ நெற்றின்¹
கைம்பய றுதித்த கோதின் கோல்கணக்
கன்றுடை மரையா துஞ்சக்கு சிறுக்க
கோவில்வண்டேம் புரவே நாரி
நனாமுதிர் சாடு நறவின் வாழ்த்தித்
துறைநனி கெழிக் கம்பு வீநுந்
தன்னைட பெறுதலு முரித்தே வைந்துதி
நெடுவேல் பாய்ந்த மார்பின்
மடல்வன் போந்தையினிற் து மோக்கே (புறம்-ஈகங்)

மடல்வன் போந்தைபோல் நிற்பலென நெடுமொழி தன் னொடு புணர்த்தவாறு காண்க. சிறுர் புரவாகக் கொள்ளேன்; தன்னைட கொள்வேனெனத் தன்னுறுதொழில் கூறினான்.

இதுவும் பொது: புறம்.

வருதார் தாங்கல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தலென்று இருவகைப் பட்ட பிள்ளைநிலையும்—தன்மேல் வருங் கொடிப்படையினைத் தானே தாங்குதல், வாட்டொழிலிற் பொய்த்தலின்றி மாற்றா ரைக்கொன்று தானும் வீழ்தலென இரண்டு கூறுபட்ட போரிற் சென்றறியாத மறமக்கள் தாமே செய்யுந் தறுகணான் மையும்;

வேந்தன் குடிப்பிறந்தோரும் அவன் படைத்தலைவருமாகிய இளையர் செய்யினும் தன்னுறு தொழிலாதலிற் கரந்தையாம்; தும்பையாகாதென்று உணர்க.

இவை தன்னுறுதொழில். போரிற் சென்றறியாதவன் சேறவின் வழு.

வாண்மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை தூங்க நாட வற்கு அருளிய பிள்ளையாட்டும் வாளாற் பொருது உயர்ந்த அரசிளங்குமரனை அந் நாட்டிலுள்ளோர் கொண்டுவந்து பறை தூங்கிசையாக ஒவிக்கும்படி அவற்கு அரசுகொடுத்த பிள்ளைப் பருவத்தோனைக் கொண்டாடிய ஆட்டும்;

இதுவும் நாட்டிலுள்ளார் கொடுத்தலிற் றன்னுறுதொழிலாய் வழுவுமாயிற்று.

உதாரணம் :

“வன்கண் மறமன்னான் வாண்மலைந்து மேம்பட்ட புன்றலை யோள்வாட் புதல்வற்கண—டன்புற்றுக் கான்கெழு நாடு கொடுத்தார் கருதார்க்கு வாள்கெழு நாடு வா”

என வரும்.

இதனைப் பிள்ளைத்தன்மையினின்று பெயர்த்தலிற் பிள்ளைப் பெயர்க்கியு மென்ப.

அனைக்குரி மரபிற் கரந்தையும்—ஆரம் ரோட்டல் முதலை ஏழு துறைக்கும் உரிமாரபினையுடைய கரந்தையும்,⁵ கரந்தையா

5. கரந்தைக்குரி ஏழு துறைகளாவன: ஆரம்ரோட்டல், ஆபையர்த்துத் தருதல், சீர்கால் வேந்தன் அறப்பிபுத்துரைத்தல், வஞ்சார் தாங்கல், வாள் வாய்த்துக்கவிழ்தல், தலைத்தாள் செந்துவிமாழி தன்னொடு புணர்த்தல், வாள் மலைந் தெழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறைதூங்க நாடவற்றாருளிய பிள்ளையாட்டு என்பனவாம்.

‘அனைக்குரி மரபிற்கரந்தையன்றியும்’ எனவரும் இவ்வடி இச்சுத்திராத்தின் 18-ஆம் அடியாக அமைந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது, “ஆரம்ரோட்டல் முதலை ஏழு துறைக்கும்லியப் பரிமினையுடைய கரந்தையும்”, எனவாகும் நச்சி னார்க்கினியர் உரைப் பகுதியால் உய்த்துணரப்படும்.

வது தன்னுறு தொழிலாக நிறைமீட்டோர் பூச்சுகுதலிற் பெற்ற பெயராதவின் வெட்சித்தினைபோல ஒழுக்கமன்று⁶.

“அந்தோவெந்தை” என்று (உசக) புறப்பாட்டினுள்,

‘நாகுமுலை யன்ன ந நும்புங் காந்தை
விரகறி யாளர் மாயிற் குட்ட
நிரையிவட்டந்து’

என்றவாறு காண்க.

அது அன்றி—அக் கரந்தையே அன்றி;

காட்சி—கல்கெழு சுரத்திற் சென்று கற்காண்டலும் அது. கொணர்ந்து செய்வன செய்து நாட்டிப், பின்னர்க் கற்காண்டலும் என இருவகையாம்.

உதாரணம் :

‘தாழி கவிப்பத் தவஞ்சேயவர் மன்னாக
வாழிய நோற்றனை மால்வரை—யாழிகுழு
மன்டல மாற்றா மறப்புக்கோன் சீர்பொறுப்பக்
கண்டென னின்மாட்டோர் கல்...’

இது கல் ஆராய்கின்றார் காட்சி.

‘ஹர் நனி யிறந்த பார் பூதிர் பறந்தலை
யேரங்குதிலை வேங்கை யெர்ஸினார் ந நுவி
போந்தையந் தோட்டிற் புனைந்தனர் தொடுத்துப்
பஸ்லான் கோவலர் படலை சூட்டக்
கல்லா யினையே கடுமான் சோன்றல்

இது கோவலர் படலை சூட்ட என்றவிற் கடவுளாகியபின் கண்டது.

‘கல்லாயு மேறேதிர்ந்து காண்டற் கெளிவந்த
வஸ்லான் படலைக்கு வம்மினோ—வெல்புகழாற்
சீரியல் பாடல் சிகையாமல் யாம்பாடத்
ஆரிய மெஸ்லாந் தொட—’

என்பதும் அது.

6. கரந்தை என்பது நிறைமீட்டோர் கரந்தை கூடுதலின் கூடும் டூவாற் பெற்ற பெயரேயாதனின் இதனைத் தனியொரு துறையாக நாசினார்க்கினியர் எண்ணிற் தொகை கொள்ளவில்லை என்பதும் இதனாற் புலனாம்.

கால்கோள்—கல்லுறுத்து இயற்றுதற்குக் கால்கோடலும், நாட்டிய பின்னர் அவன் ஆண்டுவருதற்குக் கால்கோடலும் என இருவகையாம்;

உதாரணம் :

“வரையறை சூழ்சிடக்கை மாத்தாட் பெருங்கல்
வரையறை செய்யிய வம்மோ—வரையறை
வராப் பெரும்புகழ் வல்வேல் விடலைக்கு
மோராற் றாற் செய்வ துடைத்து.”

இது வரையறை செய்யிய வம்மோ என ஒருவனைத் தெய்வமாக நிறுத்துதற்கு இடங் கொள்ளப்பட்டமையானும், அவ்விடத்துக் கால் கோடலானுங் கால்கோள்.

“காப்பு நூல்யாத்துக் கடிகமழ் நீராட்டிப்
பூப்பலி பெய்து புகைகொளி இ—மீப்படர்ந்த
காளை நடுகற் சிறப்பயர்ந்து கால்கோண்மி
னாளை வரக்கடவு¹ நாள்,”

இது நட்டுக் கால்கொண்டது.

“ஆல் லடு கள்வின் சில்குடிச் சீரூர்ப்
புடைநடு கல்வி னாட்பவி யூட்டி
நன்னி ராட்டி² நெய்தநறைக் கொளி இய³
மங்குன் மாப்புகை மறுகுடன் கமழு
மருமுனை யிருக்கைத் தாயினும் வரிமிடற்
றாவுறை புற்றத் தற்றே நானும்
புரவர் புன்க னோக்கா திரவலர்க்
கருகா தீயும் வன்மை
யுரைசா னெடுந்தகை யோம்பு முரே.” (புறம் கூ. 8)

இதன் கண்ணும் அது வந்தவாறு காண்க.

நீர்ப்படை—கண்டு கால்கொண்ட கல்வினை நீர்ப்படுத்துத் தூய்மை செய்தலும், பின்னர்ப் பெயரும் பீடும் எழுதி நாட்டிய வழி நீராட்டுதலுமென இருவகையாம்;

உதாரணம் :

“வா ஃமர் விழ்த்த மற வேரன் கலீர்த் தொழுக்கிக்
கேளி கடையக் கெர்ந்தெழுந்து—நீள்விசும்பிற்

(பாடம்) 1 ‘வரக்கடவா’ 2. ‘நன்ன ராட்டி’
3 ‘நின்னறைக் கொளி’

கார்ப்படுத்த வல்லேறு போலக் கழுவோன்க
ஏர்ப்படுத்தார் கண்ணீரி னின்று.”

இது நீர்ப்படை.

“பல்லா பெயர்த்து நல்வழிப் படர்ந்தோன்
கல்செரிந் தாட்டிய நீரே தொல்லை
வங்கவழங்கு நீரினுங் தூய்தே யதனாற்
கண்ணீருவியுங் கழிஇத்
தெண்ணீராடுமீன் றிர்த்தபா மதுவே.”

இது நாட்டி நீராட்டியது.

நடுதல்—கல்லினை நடுதலும், அக் கல்லின்கண் மறவனை நடு
தலுமென இருவகையாம்,

உதாரணம்:—

‘ சீர்த்த துகளி ற்றாய்த் தெய்வச் சிறப்பெய்த
நீர்ப்படுத் தற்கு நிலைகுறித்துப்—போர்க்களத்து
மன்னாட்ட வென்றி மறவோன் பெயர்பொறித்துக்
கண்ணட்டார் கல்குழுப் கடத்து.’

இது கல் நாட்டியது.

‘கோள்வாய்த்த சீயம்போற் கொற்றவரதம் மாவெறிந்து
வாள்வாய்த்து விழுந்த மறவோலாய்—நாள்வாய்த்
திடைகொள விள்ளி யெழுத்துக்கைக் கல்வாய்
மடைகொள்ள வேண்டு மஷுந்து.’

இது மறவனை நாட்டியது.

சீர்த்தகு சிறப்பிற் பெரும்படை—அவன் செய்த புகழைத்
தகும்படி பொறித்தலும், அக் கல்லைத் தெய்வமாக்கி அதற்குப்
பெருஞ் சிறப்புக்களைப் படைத்தலுமென இருவகையாம்;

உதாரணம்:—

‘கௌனினை மாக்கள் கலுழுக்க னோக்கிழுந்து
செய்வினை வாய்ப்பவே செய்தமைத்தார்—மொய்போர்
மறவர் பிளைம்பிறக்கி வாள்வாய்த்து விழுந்தோன்
பிறபெயர்குழுப் கனமேற் பேர்து.’

இது பெயர் முதலியன பொறித்தது.

“அன்றுகொள்ளபெயர் தாமரில் வீழ்த்தோன்கற்
கின்றுகொள் பல்லா விலமெல்லாங்—துன்றாமற்
செய்ம்மினோ சீர்ப்பச் சிறப்பாகத் தீபங்கள்
வைம்மினோ பீடம்¹ வகுத்து.”

இஃது அதற்குச் சிறப்புப் படைத்தது.

வாழ்த்தல்—கால் கொள்ளுங்கால் தெய்வத்திற்குச் சிறப்புச்
செய்து வாழ்த்தலும், பின்னர் நடப்பட்ட கல்வினைத் தெய்வ
மாக்கி வாழ்த்தலுமென இருவகையாம்.

உதாரணம்:—

“ஆவாழ் குழக்கன்றுய் வித்துக் களத்திலிந்து
தீவாழ் வாழிய நின்னடுக லோவாத
விற்கோட்ட நின்டதோன் வேந்தன் புளிபொற்றுத்
போற் கோட்டுயயமே பேரன்று.”

இது கல்வாழ்த்து.

“பெருங்களிற்றழியில்” என்னும் (உகந) புறப்பாட்டில்
‘தொழாதனை கழிதலோம்புமதி’ என வாழ்த்தியவாறு காண்க.

என்று இரு மூன்று வகையிற் கல்லொடு ²புணர—என்று
முன்னர்க் கூறப்பட்ட அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய கல்லொடு
பின்னரும் அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய கற்கூடச்; ³ சொல்லப்
பட்ட—இக் கூறப்பட்ட பொதுவியல்; எழுமூன்று³ துறைத்து—
இருபத்தொரு துறையினையுடைத்து என்றவாறு.

ஆரமரோட்டன் முதலிய எழுதுறைக்குரிய மரபினையுடைய
கரந்தையும், அக் கரந்தையே யன்றி முற்கூறிய கல்லோடே பிற்
கூறிய கல்லூங் கூடக், காந்தனும் பூவும் வள்ளியுங் கழனிலையும்
உன்னிலையும் பூவைநிலையும் உளப்பட இச்சொல்லப்பட்ட
பொதுவியல் இருபத்தொரு துறையினை யுடைத்தெனக் கூட்டுக்
மாயோனிறம்போலும் பூவைப் பூ நிறமென்று பொருவதல் பூவை
நிலையென்றால், ஏனையோர் நிறத்தொடு பொருந்தும் பூக்களை

7. காட்சி, கால்கோள், நீர்ப்படை, நடுகல், சீர்த்தகுமரபிற் பெரும்படை,
வாழ்த்தல் எனக் கரகோள் நிலை அறிகையும் விதந்தெடுத்து என்னிய
பின்னரும் ‘இருமூன்று வகையிற்கல்’ என ஆயிரியர் வகைப்படுத்துரைத்தலால்
இந்திலை ஆற்கணாயும் கல்வார்ம்பிலையும் கடவளார்ம்பிலையிலும் இருவகைப்
பட. இயைத்து நச் சினார்க்கியியர் காட்டும் உதாரணப்பாடல்கள் இருவகைப்பட்ட
கற்கோள்நிலை ஆற்கணாயும் நன்கு புலப்படுத்துவனவாகும்.

(பாடம்) 1 ‘கோட்டம்’ 2 ‘உணர்க்’ 3 ‘மூவேற்’

யும் பொருவுதல் கூறல் வேண்டும்; ஆசிரியர் அவை கூறாமையின், அது புலனென்றிலும்க்க மன்மை யுணர்க. இதனுட் கரந்தைப் பகுதி ஏழும் வேறு கூறினார்; காட்டகத்து மறவர்க்குங் குறுநில மன்னர்க்கும் அரசன் படையாளர்தாமே செய்தற்கும் உரிமையின. கற்பகுதி வேத்தியற் புறத்தினைக்கும் பொதுவாகவின் வேறு கூறி னார். ஏனைய அகத்திற்கும் புறத்திற்கும் பொதுவாகவின் வேறு கூறினார்.⁸

இனி துறையென்றதனால் ஒன்று பலவாம். அவை, கற் காணச்சேறலும்⁹ இடைப்புலத்துச் சொல்லுவனவுங், கண்டுழி யிரங்குவனவுங், கையறுநிலையும், பாணர் கூத்தர் முதலியோர்க் குரைப்பனவும், அவர் தமக்குரைப்பனவும் போல்வன கற்காண் டவின் பகுதியாய் அடங்கும்; கால்கொள்ளுங் காலத்து, மாலை யும் மலரும் மதுவுஞ் சாந்தும் முதலியன கொடுத்தலும், அனை யோற்கு இனைய கல் தகுமென்றலுந், தமர்பரிந்திரங்கலும் முதல்யன கால்கோளின் பகுதியாய் அடங்கும்; நீர்ப்படுக்குங்கால் ஈர்த்துக்கொண்டொழுக்கலும் ஏற்றிய சகடத்தினின்று இழிந்த வழி ஆர்த்தலும், அவர் தாயங்கூறலும் முதலியன நீர்ப்படையாய் அடங்கும்; நடுதற்கண் மடையும் மலரும் மதுவும் முதலியன கொடுத்துப் பீவிததொடையலும் மாலையும் நாற்றிப் பல்வியம் இயம்ப விழவுச் செய்யுஞ் சிறப்பெல்லாம் நடுதலாய் அடங்கும்; பெயரும் பீழும் எழுதுங்காலும் இப் பகுதிகள் கொள்க; நாட்டப் படுங் கல்விற்குக் கோயிலும் மதிலும் வாயிலும் ஏனைச் சிறப்புக் கஞம் படைத்தல் பெரும்படைப்பகுதியாய் அடங்கும்; வாழ்த்தற் கண்ணும் இதுதான் நெடிதுவாழ்கவெனவும் இதன் கண்ணே அவனின்று நிலாவுக வெனவும் பிறவுங் கூறுவனவுமெல்லாம் வாழ்த்துதலாய் அடங்கும்; ஏனையவற்றிற்கும் இவ்வாறே துறைப் பகுதி கூறிக்கொள்க.

இனிப் “பராலுடைமருங்கிற் பதுக்கை” என்னும் (உக்க) புறப் பாட்டினுள் “அணிமயிற் பீவிகுட்டிடப் பெயர் பொறித் தினி நட்ட னரே கல்லும்” எனக் கண்ணாட்டுதல் பெரும்படைக்குப் பின்னாகக்

8. ‘வெறியறி சிறப்பின்’ எனத் தொடங்கும் நூற்பாவிற் கூறப்பட்ட இருபத் தொரு துறைகளையும் அகத்திற்கும் புறத்திற்கும் உரிய பொதுப்பகுதி எட்டாடன வும் அரந்தைப்பகுதி ஏழிய நாவும் கற்பகுதி ஆற்றைவும் மூன்று பகுதிகளாகப் பதுந் துறைப்பர் நாசினார்க்கினியர். வெட்சித் தினை எண்பது போரின் தொடக்க மாதங்கள், மறநுடைய மர்யாதீ புறத்தினைக்கட்டுப் பொதுவாயிய துறைகள் வெட்சித்தினைத் துறைகளையுடுத்து இந்நூற்பாவிற் கூறப்பட்டன என்பது நாசினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

கூறிற்றாலெனின், நீர்ப்படுத்த பின்னர்க் கற்படுத்துப் பெயர் பொறித்து நாட்டுதல் காட்டு நாட்டோர் முறைமையென்பது சீர்த்தாலும் சிறப்பின் என்பதனாற் கொள்க. “பெயரும் பீடு மெழுதி யதர்தொறும்—பீவி சூட்டிய பிறங்குநிலை நடுகல்” என அகத் திற்கும் (அகம் கடக) வருதலிற் பொதுவியலாயிற்று; இவை ஒரு செய்யுட்கண் ஒன்றும் பலவும் வருதலும், அகத்தின் கண் வருதலுஞ் சுட்டி யொருவர் பெயர் கோடலுங் கொள்ளாமையும் உடையவென்று உணர்க.

இப் பொதுவியலின்பின் வஞ்சி வைத்தார், வஞ்சிக்கண்ணும் பொதுவியல் வருவனவுள் என்றாகு. அது ‘வேந்துவினை முடித் தனன்’ என்னும் (கஃச) அகப்பாட்டினுட் சுட்டியொருவர், பெயர் கூறா வஞ்சி பொதுவியலாய் வந்தவாறு காணக. (து)

பாரதியார்

கருத்து :— நிரைகவரும் வெட்சிக்குரிய படையியங்கரவ முதலிய துறை பதினான்கு முன்கூறி, அஸ்தல்லாத ‘கொடிநிலை’, ‘கொற்றவைநிலை’, போன்ற போர்த் துவக்க வெட்சி வகையின் துறை இருபத்தொன்று இதில் விளக்கப்படுகின்றன.

(வெட்சி வகையுள் சிறந்த ஆகோளையும் அதன் துறை பதினான்கையும் முதல் மூன்று சூத்திரங்களில் விளக்கி, பிறகு போர்த் துவக்கத் திணையாகிய வெட்சியில் சிறந்து வரும் ஆகோளே யன்றிப் பொதுவாகவரும் கொற்றவை நிலை போன்ற வேறு வெட்சிவகை யுண்மை இதன்முன் சூத்திரத்தில் கூறப் பட்டது. அப் பிற வெட்சி வகைகளுக்குரிய துறைகளை இது சுட்டுகின்றது.)

பொருள் : (1) வெறி யறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன் வெறியாட்டயர்த்த காந்தஞும்—குறித்த போரில் கொற்றம் கருதிச் ‘செறுமிகு சேயா’ன முருகனை முதலில் பரவி, அவனுக் குரிய களியாட்டில் சூறியுணர்ந்து கூறும் சிறப்பினையுடைய விரும்பத்தகும் வாய்ப்புணர்த்தும் வேலன் ஆடும் காந்தஞும்.

(இவ்வெட்சிக்கு நேரான குறிஞ்சித்திணையில், தன் களவை மறைத்துத் தனிமை யாற்றாது தளரும் தலைவியின் மெலிவு கண்ட தாயர் உண்மை யுணரவேண்டிக் குறி சொல்ல விரும்பி யழைக்கும் வேலனது வெறியாட்டு அகத்தைச் சார்ந்தது. அதனின் வேறாய அக்குறிஞ்சிக்குப் புறனான வெட்சியில் வரும் துறை யான வேலன் வெறியாட்டு என்பதை விளக்கவே இது வெறியாட்டு

என்னாது வெறியாடும் வேலன் விரும்பிச் சூடும் பூவின் பேரால் காந்தளைக் குறிக்கப்பட்டது. எனவே வேலன் வெறியாட்டு குறிஞ்சிக்கும் வெட்சிக்கும் பொதுவாயினும், வெட்சித்துறை வெறியாட்டில் வேலன் காந்தள் சூடி ஆடுவன்; குறிஞ்சித் துறையில் வெறியாடும் வேலன் குறிஞ்சிப்பூ சூடுதல் மரடு. இதனை மதுரைக் காஞ்சியில் புறத்தில் அகத்துறையாக,

அருங்கடி வேலன் முருகோடு வளைதி
அரிச்கூடு இன்னியம் கறங்கநேர் நிறுத்துக்
கார்மலர்க் குறிஞ்சி சூடி

எனவரும் அடிகளானுமறிக.¹

(2, 3, 4) உறுபகை வேந்திடை தெரிதல் வேண்டி யேந்து புக்கப் போந்தை, வேம்பே. ஆரென வருஷம் மாபெருந் தானையர் மலைந்த பூவும்—மாறுகொண்ட இருவேந்தர் பெரும் படை மறவர் தம்மை மலைவின்றித் தமரும் பிறரும் எளிதில் அறியும் வண்ணம் அடையாளமாகச் சூடும் சேரரது பனை, பாண் டியரின் வேம்பு, சோழர்தம் ஆத்தி என முறையே புக்கோங்கி வருஷம் பூக்களின் பேராலாய துறை மூன்றும்,

இரும்பனம் பேந்தைத் தோடும் கருஞ்சினை
அரவாய் வேம்பின் அங்குழித் தெரியலும்,
ஒங்கிருஞ் சென்னி மேம்பட மிலைந்த
இருபெரு சேந்தரும் ஒருகளத் தவிய
வென்னாத் தாக்கிய வெருவரு நேரன் நாள்
கண் ஆர் கண்ணிக் கரிகால் வளவன்

எனவரும் பொருநராற்றுப்படை அடிகளில் ‘போந்தை’ ‘வேம்பு’ ‘ஆர்’ எனும் அடையாளப்பூ மூன்றும் அமரில் சூடும் பரிசு குறிக்கப் படுதல் காண்க.

(5) வாடா வள்ளி—வாடுங்கொடி யல்லாத வள்ளி யென்னும் பெயருடைய கூத்தும்.

(‘வள்ளி’ என்பது வாடும் ஒரு கொடிக்கும் ஆடும் ஒருவகைக் கூத்துக்கும் பொதுப் பெயராதலால், (ஒடாப் பூட்கை) வாடா வஞ்சி, என்பனபோல, கொடியை நீக்கிக் கூத்தைச் சுட்டும் பொருட்டு இங்கு “வாடா வள்ளி” எனக் கூறப்பட்டது)

1. அகத்தலும் புறத்திலும் வெறியாட்டு நிகழ்த்துகிவரான் வேலன் ஆயினும் அகமாகிய குறிஞ்சித்திலை வெறியாட்டிற் சூடும்தூ குறிஞ்சி மலர் எனவும் பூர்மா கிய வெட்சித்தினை வெறியாட்டிற் சூடும்பூ காந்தள் எனவும் இலக்கியம் காட்டிப் பகுத்துணர்ந்திய திறம் பாராட்டத் தகுவதாகும்.

முருகனைப் பரசி வேலனாடுவது காந்தள்; அக்கடவுளைப் பாடிப் பெண்டிர் ஆடும் சூத்து வள்ளி. இது, மகளிர் மக்கட் டலை வனைப் புகழ்ந்து பாடும் உலக்கைப் பாட்டாகிய வள்ளை போலாது, காந்தளைப் போலவே ‘கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணியவரும்’. இவ்வியலில் பின்வரும் ‘கொடிநிலை காந்தள் வள்ளி என்ற கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வருமே’ எனும் சூத்திரத்தாலும் இவ்வியல்பு விளங்கும்.

பன்னாடி நீளிடைப் போகி நன்னகர்
வின்டோய் மாடத்து விளங்குகவர் உடுத்த
வாடா என்னியின் வளம்பல தருஙம்
நாடுபல கழித்த பின்றை

எனவரும் பெரும்பாணாற்றுப்படை அடிகளில் வின்னூற் வோங்கி விளங்கும் மதில் சூழ்ந்த மாடங்கள் நிறைந்த ஊர் களிலும் புறநாடுகளிலும் கடவுளைப் பரசிப் பெண்டிர் ஆடும் வள்ளிக் சூத்தின் வளப்பம் குறிக்கப்படுவதறிக.

(6) வயவர் ஏத்திய ஓடாக் சழல்நிலை—வென்றி மறவர் புகழும் புறங்கொடாவீரு குறிக்கப் பொருநர் காலில் அணியும் கழல் நிலையும்;

(‘கழல்’ என்பது போர் வென்றிப் பெருமிதக் குறியாக மறம் பேணும் திறலுடையார் காலில் பூனும் ஒரு அணிவகை. இதில் என்னும்மை தொக்கது)

ஓடாத் தானை ஒண்டொழிற் கழற்கால்
செவ்வகை நாடன்...

எனும் பெரும்பாணாற்றுப்படை அடிகளில், மறக்குறியாகத் தானை காலில் கழலணியும் பரிசு கூறப்படுதல் காணக.

(7) ஓடா உடல் வேந்து உளப்பட அடுக்கிய உன்னிலையும்-பின் வாங்காது மலையும் வேந்தன் வேற்றியை உளத் தெண்ணி, சார்த்து வகையால் உன்ன மரத்தில் நிமித்தங் கொள்ளும் உன்ன நிலையும்.

(‘உடல்வேந்து’ என்பது பொருபடை என்பது போன்றதோர் வினைத்தொகை; உடலும் வேந்து என விரியும். உடலுதல்—சினந்து பொருதல்; பகைத்ததுமாம்.)

உன்னம்—சிற்றிலையும் பொற்பூழுமுள்ளதோர் மரவகை. பண்டைத் தமிழ் மறவர் போர்க்கெழுமுன் உன்ன மரக் கோட்டில் மாலைகளை அடுக்கிய நிமித்தங் கொள்ளுவது வழக்காறு. (இனி,

குறிபார்ப்பவர் தம் மன்னற்கு ஆக்கம் எனின் அம்மரக்காடு தழை வதும், கேளுதேல் அழிவதும் ஆகிய ஒரு கடவுட்ட டன்மையுண் டென்றும், அதனால் பொருநர் போருக்குமுன் அம்மரத்தைப் பரசிக் குறி கேட்பெரன்றும், அவ்வாறு கேட்டாலே உன்ன நிலையென்றும் உரைப்பாருமுள்ளது.

(8) மாயோன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பின் தாவா விழுப் புகழிப் பூவை நிலையும்—மாயோன் விரும்பும் நிலைத்த பெரிய சிறப்பினையுடைய கெடாத உயர்ந்த புகழினைக் குறிக்கும் காயா மலரால் நிமித்தங்கொள்ளும் பூவை நிலையென்னும் துறையும்.

உன்ன மரக்கோட்டால் நிமித்தங் கொள்ளுவது போலத் தானைமறவர் காயாம் பூவால் நிமித்தங்கொள்ளும் ஒரு பழவழக் குண்டு.

பூவை விரியும் புதுமலரிற் பூங்கழி லோய்
யாவை விழுமிய யாமுணரேம்—மேஹர்
மறத் தொடு மல்லர் மறக்கடந்த காளை
நிறத் தொடு நேர்வருத் லான்.

என்னும் வெண்பாமாலைப் பாட்டாலும் அது விளக்கமாகும்.*

(பிற்காலத்தில், ‘பூவைநிலை’ சிறப்பாக மாயோனையும் பொது வகையில் பிற கடவுளரையும் ஒரு தலைமகனுக்கு ஒப்பிடும் துறையாகக் கருதப்பட்டு வருகிறது, இப்பொருளுக்கு,

ஏற்றுவான் உயரிய எரிமருள் அவர்கடை
மாற்றாகுங் கணிச்சி மணிமிடற் றானும்

எனும் நக்கீரர் புறப்பாட்டை மேற்கோளாகக் கொள்ளுவர். இதில் பாண்டியன் நன்மாறனைக் கண்ணுதற்கடவுள், பலராமன், திருமால், செவ்வேள், என்னும் நான்கு கடவுளர்க்கும் ஒப்புக் காட்டிப் புகழ்வதால், இப்பாட்டு பூவை நிலைத்துறைக்குச் சிறந்த பாட்டு எனக் கொள்ளப்படுகிறது. சிலப்பதிகாரம் ஆய்ச்சியர் குரவையில் வரும் உள்வரி 3-உம் முறையே பாண்டியன், சோழன் சேரன் ஆகிய மூவெந்தரையும் தனித்தனியே திருமாலுக்கு ஒப்புக் கூறுதலால், அவையும் பூவை நிலையாம் என்பர்)

(9) ஆரமர் ஓட்டலும்—நிரை கவர்ந்த படை மறவரைக் கரந்தைப் பொருநர் வென்று புறம்கொடுத்தொடச் செய்தலும்.

2. இவ்விவண்பாமாலைப்பாடல் பூவைநிலைக்கு இலக்கியம். இதுகொண்டு காயர் பூவால் நிமித்தங் கொள்ளும் வழக்கம் உண்டு எனத் துணிதற்கு இடமில்லை,

ஈண்டும் உம்மை தொக்கது. (இதில் ‘அமர்’ என்பது அமர் புரிபவருக்கு ஆகுபெயர்; ‘வட வாரியராடு வண்டமிழ் மயக் கத்து’ எனும் காட்சிக் காதை யடியினுள், ‘வடதிசை மருங்கின் மன்னவ ரெல்லாம், தென்தமிழ் ஆற்றல் காண்குதும் யாம் என, என்னும் கால்கோட் காதையடியிலும், ‘தமிழ்தலை மயங்கிய தலை யாலங்கானம்’ எனவரும் குடபுலவியனார் புறப்பாட்டடி யிலும், ‘கொண்டடி மிகைபடத் தண்டமிழ் செறித்து’ எனும் கபிலரின் 7-ஆம் பத்தின் 3-ஆம் பாட்டு அடியிலும் ‘தமிழ்’ என்பது தமிழ்ப் படைக்கு ஆகுபெயராய் நிற்பதுபோல, ஈண்டு அவரென் பது தானைப் பொருநரைச் சுட்டுதல் வெளிப் படை.

ஆரமர் ஓட்டல் எனப் பொதுப்பட நிற்றலால், நிரை கொண்டார் மீட்கவரும் மறவரை ஓட்டுதலும், மீட்பவர் நிரை கவர்ந்த வரை வென்றோட்டலுமாகிய இரண்டனையும் இத்தொடர் குறிக்குமெனப் பிறர் உரை சூறினர். நிரை கொள்ளும் வெட்சி மறவர் மீட்போரை வென்றழிக்கும் பரிசெல்லாம் முன் வெட்சி வகை ஆகோளின் துறைகளினுள் அடங்கக் கூறுதலானும், அதை விலக்கிக் கரந்தை முகவிய பிறவகை வெட்சித்துறைகளே இதிற் கூறவேண்டுதலானும், இதையடுத்த துறை கவரப்பட்ட நிரையை மீட்டித் தருதலாதலின் கொண்டோரை வென்றன்றி ஆபெயர்த் துத் தருதல் கூடாமையாலும், ஈண்டு, ‘ஆரமர் ஓட்டல்’ ஆகோள் மறவர் வென்றி குறியாது அவரை வென்றோட்டும் கரந்தைப் பொருநரையே குறிப்ப தொருதலை. அன்றியும் ‘ஆரமரோட்டல்’ முதல் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தல் வரை குறிக்கப்படும் துறையனைத்தும், ‘அனைக்குரி மரபினது கரந்தை’ எனத் தெளிக் கப்படுதலானும் இது கரந்தைத் துறையே யாம்)

(10) ஆபெயர்த்துத் தருதலும்—பகைவர் கவர்ந்த நிரையைக் காவலர் கரந்தை சூடிப் பொருது மீட்டுத் தருதலும்;

(அமரோட்டலும் ஆபெயர்த்தலும் நிரைமீட்கும் கரந்தைப் பொருநர் வினையாதலானும், கவர்ந்த மறவரை வென்று ஓட்டி னாலெவாழிய நிரை மீட்டல் கூடாமையாலும் இவையிரண்டும் காரண காரிய முறையில் ஒன்றை ஒன்று தொடர்ந்து நிகழும் பெற்றியவாகும்.

காந்தை நீடிய வழிந்துமாறு செருவிற்
பல்லாண் இனாந்தை தழிலைய வில்லோர்க்

கோடுஞ்சிலைக் குகு இப் பகுந்த தார்ப்பத்
தடிந்துமாறு பெயர்த்தி கூகுங்கை வானே

எனவரும் ஒளவையார் புறப்பாட்டும்,

.....கன்றோடு

கறவை தந்து பகைவர் ஓட்டிய நெடுந்தகை

எனும் 264-ஆம் புறப்பாட்டும், ஆரம்ரோட்டல் ஆபெயர்த்துத் தருதல் எனும் துறைகளையும் ஒருபரிசாய் ஒருங்கு கூறுதல் காண்க. ‘வளரத் துடியினும்’ எனும் வடமோதங்கிழார் புறப்பாட்டிலும் இவ்விரு துறைகளும் ஒருங்கு வருதல் அறிக.)

(11) சீர்சால் வேந்தன் சிறப்பெடுத் துரைத்தலும்—மீட்சி மறவர் தம்வேந்தர் பெருமையை மீக்கூறுதலும்.

(இதுவும் கரந்தை வகையாதலால், மீட்போர் தம் வேந்தனை மீக்கூறுதலையே குறிப்பதாகும்.

‘என்னை முன் நில்லன்மின் தெவ்விர்; பலரோன்னை முன்னின்று கன்னின் றவர்’ —குறள். 771

பறைத்தை கோள்யானை பஞ்சவர்க்குர் பாங்காய்
முறை முறையின் உய்யாதார் நேயர்—முறை முறையின்
ஆன்போய் அரிவையர்போய் ஆடவர்போய் யாயின்ற
ஙன்போய் உறையும் இடம்.’

—முத்தொள்ளாயிரத்திரட்டு செய். 9

இவ்விரண்டு பாட்டுக்களிலும், மறவர் தம் வேந்தன் சிறப்புக் கூறுதல் காண்க.)

(12) தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும்—தத்தம் தலைமைத்தாம் முயற்சியின் திறல் குறித்துத் தற்புகழ்ந்து வஞ்சினம் கூறுதலும்;

(நெடுமொழி—தற்புகழ்ச்சி; தருக்கிய வஞ்சியுமாம். ‘மடங்கலிற் சினைஇ’ எனும் பூதப்பாண்டியன் (71ஆம்) புறப்பாட்டும், ‘நகுதக்கனரே’ எனும் நெடுஞ்செழியன் (புறம். 72) பாட்டும், ‘மெல்ல வந்தென் நல்லடி பொருந்தி’ எனும் நலங்கின்ஸி (புறம் 73) பாட்டும், ஆக மூன்றிலும் வேந்தன் தற்புகழ்ந்து வஞ்சினம் கூறுதல் விளக்கப்படுகின்றது. இனி, கந்துமுனித் துயிர்க்கும்’ எனும் மூலங்கிழார் புறப்பாட்டில்,

.....வேண்டார்

எறிபடை மயங்கிய வெருவரு ஞாட்சில்
கள்ஞாடைக் கலத்தர் உள்ஞார்க் கூறிய
நெடுமொழி.....

(எனவரும் அடிகளில், பொருநர் போர்க்குமுன் ஊர்க்குள் நெடு மொழி கூறும் வழக்குண்மை கூட்டல் அறிக.)

(13) அனைக்குரி மரவினது கரந்தை, அன்றியும்—அத் தன்மைக்குரி முறையால் வரும் நிரைமீட்சித் துறைவகை யெல் லாமும் கரந்தை வகையாகும். அல்லாமலும் (அனைத்துச் சொல் அத்தன்மைத்து எனப் பொருள்படுதல், ‘அனைத்தாகப் புக்கி போய்’ எனும் 78-ஆம் கலிப்பாட்டில் வருதலாலறிக. அனைத் துக்கு என நிற்கற்பாலது அனைக்கு எனக்குறுகியது, செய்யுளிசை நோக்கி; மனத்துக்கு என்பது மனக்கு எனவும், போருள் தனைத்தும் என்பது போருளதனையும் எனவும், கம்பர் பாட்டுக்களில் இசை நோக்கிக் குறுகி வருதலும் காண்க.

இனி, ஆரம்ரோட்டல் முதல் கூறிய நான்கும் நிரை மீட்சிக்கே வரியவாதவின், அவற்றைக் ‘கரந்தை’ என ஒருங்கு தொகுத்து, இதிற் கூறும் பிற வெட்சித் துறைகளினின்றும் வேறு பிரித்ததன் குறிப்பு ‘அன்றியும்’ எனுஞ் சொல்லிடைப் பெய்து விளக்கப் பட்டது. பின்னைய பிள்ளை நிலை இரண்டும் பிள்ளையாட்டு ஒன்றும் ஆக மூன்றும் கரந்தையேயன்றி பிறவற்றிற்கும் ஏற்கு மாதவின் அவை கரந்தைத் தொகுதியிற் கூட்டப்படாமல் வேறு பிரித்துக் கூறப்பட்டன. இதில் ‘கரந்தை’ என்பது தனித் துறை யாகாமல் நிரை மீட்சித் துறை பலவற்றிற்குப் பொதுப் பெயராய்க் குறிக்கப்பட்டது. கரந்தை வெட்சித் தினை வகையாய்ப் பல துறைகளைத் தன்னுள் அடக்கி நிற்பதல்லாமல் தனித்தொரு துறையாகாமையால், அதற்குத் தனித்து மேற்கோட்டசெய்யுள் கூறுமாறில்லை. வெட்சியொடு கரந்தையை மயங்கவைக்கும் நச்சினார்க்கிணியரும், கரந்தை வெட்சித்தினையாகாது எனக் கூறுகின்றார். ‘கரந்தையாவது தன்னுறு தொழிலாக நிரைமீட் டோர் பூச்சுகுடுதலாற் பெற்ற பேராதவின், வெட்சித்தினைபோல ஒழுக்கம் அன்று’ என்பது இச்சுத்திரத்தின் கீழ் அவர் தரும் குறிப் பாகும். மேலும், கரந்தையை ஒரு தனித்துறையாய்க் கொள்ளின், இங்கு மொத்தம் எழுமுன்று துறைத்தே எனக் கூறியதற்கு மாறாகத் துறையென் 32 ஆகும். இது கூடாமையால், இதில் கரந்தையைத் தனித்துறையாய்க் கொள்ளாமல் நிரைமீட்சித்

துறைகளுக்குப் பொதுப் பெயராகவே கொள்ள வேண்டுமென்பது தேற்றம். எனவே, இதனை ஒரு தனித் துறையாக்குதல் பொருந்தாமை வெளிப்படை)

(14) வருதார் தாங்கல்—எதிர்த்து வரும் படையின் முன்னணியைத் தனித்து நின்று தடுத்தல்.

(தார் என்பது படையணியைக் குறிக்கும். இதுவும் கரந்தை வகையேயாம்.

“ஓன்னார் முன்னிலை முறைக்கிப் பின்னின் ரூ நிரையோடு வருஉம் என்னை.”

எனும் 262-ஆம் புறப்பாட்டில் இத்துறைவிளக்கம் காண்க. இது எதிருந்திப் பொரும் தும்பைத்திணைத் துறையாகாமல் வெட்சித் துறைக்குரியது என்பது ‘பின்னின்று நிரையோடு வருஉம்’ எனும் குறிப்பால் தேறப்படும்)

(15) வாள் வாய்த்துக் கவிழ்தல்—பகைவர்களால் பட்டு வீழ்தல்.

என்று இருவகைப்பட்ட பிள்ளை நிலையும்—(வருதார் தாங்கல், வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல்) என இருதிறப்படச் சுட்டப் பட்ட பிள்ளை நிலைத் துறைகளும்.

(மேலே சிறப்பாகக் கரந்தை வகை நான்கு கூறி அவற்றைத் தொகுத்துப் பொதுவாகக் கரந்தையெனக் கூறியதுபோல, இங்குத் தார் தாங்கல், கவிழ்தல் எனும் இருவகைத் துறைகளும் ‘பிள்ளைநிலை’ என்பதன் வகைகளாம் என்பதை விளக்கி இவ்விரண்டின் பின் ‘இருவகைப் பட்ட பிள்ளைநிலையும்’ என்று அவற்றின் தொகையும் பொதுப் பெயரும் கூறப்பட்டன. அஃதன்றிப் பிள்ளைநிலை எனத் தனித்தொரு துறையின்மையால், துறை எழுமுன்றில் இது தனித்தெண் பெறாது)

(16) வாள்மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை தூங்க நாடவற்கருளிய பிள்ளையாட்டும்—(ஆகோளல்லாத வெட்சிப் போரில் வாளால் பொருது வென்று வந்தவனை உவந்து முரசொலிக்க நாட்டை அவனுக்குப் பரிசிலாய் அளிக்கும் பிள்ளையாட்டென்னும் துறையும்.

(தனக்கு வெற்றி தந்த வீரனை வேந்தன் நாடுதவிப் பாராட்டுதல் நன்றி மறவா மறக்கட னாகும். இதற்கு, வாட்போரில் இறந்த மறவனுக்குத் துறக்கமாகிய நாட்டை ஆளித்த பிள்ளை

யாட்டென்று இளம்பூரணர் உரை கூறுவர். இதில் ‘எழுந் தோனே’ என்றதனால் இறவாமை தெளியப்படும்; இறந்தானே எழுந்தோனென்பது மரபன்று. அன்றியும் போரில் இறந்தவர்க்குத் துறக்க நாடு அருங்குபவர் அவனைக் கொன்ற பகைவராவரன்றி இறந்த பொருநனின் வேந்தன் ஆகான். புறந்தாராது பொருது களத்துயிர் கொடுத்தவனைத் தமரும் பகைவரும் பாராட்டிப் பரிந்திரங்குவர்.’ அவன் இறந்தமைக்கு மகிழ்வது நன்மக்களியல் பன்று. ஈண்டு ‘மகிழ்ந்து நாடவர்க்கருளிய’ பரிசு கூறுதலாலும், அஃதுரையன்மை ஒரு தலையாம்.

வன்கண் மறுமன்னன் வான்மலைந்து மேம்பட்ட
புன்தலை யொள்வாட் புதல்வர்கண்—டன் புற்றுக்
கான் கெழு நாடு கொடுத்தான் கருதார்க்கு
வான்கெழு நாடு வர்?’

எனவரும் பழம்பாடல் இளம்பூரணர் உரையை மறுத்துப் பகைவர் வானோடு பெற வென்றுவந்தவர்க்குப் பரிசிலாய் மன்னன் மன் கொடுக்கும் பரிசே குறிப்பதறிக)

(16 முதல் 21) காட்சி—பொருது வீழ்ந்தார்க்கு நடுதற் பொருட்டுத் தக்கோர் கல்லைத் தேர்ந்து காணல்; கால்கோள்—தேர்ந்து கண்ட கல்லைக் கொணர்தல். நீர்ப்படை—விழாவொடு அக்கல்லைத் தூய நீரால் குளிப்பித்தல்; நடுதல்—பிறகு அதனை எடுத்து நடுதல்; சீர்த்தகு மரபிற் பெரும்படை—சிறந்த முறையில் நாட்டிய கல்லுக்கு மிக்க பலியுணவு படைத்தல்; வாழ்த்தல்—அவ்வாறு கடவுளேற்றிப் பலியூட்டிய அக்கல்லைப் பழிச்சதல்; என்று இரு மூன்று வகையில் கல்லொடு புணர—இவ்வாறு அறு திறப்படும் நடுகல் துறைகளோடு சேர்ந்து;

(இதில் புணர்ந்து என்னும் எச்சம் புணர என நின்றது. அன்றி, நின்றாங்கே கொண்டு, சேர எனப் பொருள் கொள்ளினும் அமையும்)

இவையாறும் ‘நடுகல்’ வகைகளாய் விழாவொடு ஒடுக் கொடுத்துப் பிரித்து ‘இரு மூன்று வகையிற் கல்லொடு புணர’ என எண்வேறு கொடுத்துத் தொகுக்கப்பட்டன .

போரில் புகழோடு பட்டாணைப் பாராட்டிக் கல் நட்டு விழாவொடு பழிச்சதல் பண்டைத் தமிழர் வழக்காகும். ‘பெருங் களிற்றடியில்’ எனத் தொடங்கும் புறப்பாட்டில் (263)

...

தொழுத்தை கழிதல் ஓம்புதி...

வில்லுமிழ் கடுங்கணன முழக்க

கொல்புனர் சிறையின் விஸங்கியோன் கல்லை

எனவருவதால், அமரில் பட்ட பொருநர்க்குத் தமர் கல்நட்டு வழி படும் பழைய மரபு விளங்கும்.

“பரலுடை மருங்கில் பதுக்கை நேர்த்தி

மால்வகுத்துத் தொடுத்த செம்பூங் கண்ணி யோடு

அணிமயற் பீவி சூட்டிப் பெயர்பொறித்

தினீநட்ட டனரே கல்லும்”

எனும் 264-ஆம் புறப்பாட்டிலும் இறந்த மறவனுக்குப் பெயர் பொறித்துக் கல்நாட்டும் பண்டை வழக்கம் குறிக்கப்படுகின்றது.

சொல்லப்பட்ட எழுமூன்று துறைத்தே—கூறப்பட்ட ஆகோள் அல்லாத வெட்சிவகைத் துறைகள் இருபத்தொன்று ஆகும்.

(இதில் ஏகாரம் அசை—துறை ஒவ்வொன்றினொடும் வரும் உம்மை எண்ணும்மை)

ஆய்வுரை

நூற்பா டு

குறிஞ்சிப் புறனாகிய நிரைகவர்தல், நிரைமீட்டல் என்னும் இரு பகுதிகளை நின்று கவர்தற்பகுதியாகிய வெட்சித்துறைகளை மேலைச் சூத்திரத்து விரித்துக்கூறிய தொல்காப்பியனார், நிரை மீட்டற் பகுதியாகிய கரந்தைத் துறைகளையும், புறத்தினை எல்லாவற்றுக்கும் பொதுவாக வரிய மறத்துறைகளையும், மறத் துறைகளை நிறைவேற்றி உயிர்துறந்த தெய்வநிலை பெற்ற வீரர் களின் பெயரும் பீடும் எழுதிக் கல் நிறுத்தி வழிபடும் முறையில் அமரர்ச் சுட்டிச் செய்யப்படும் பெருஞ்சிறப்புடைய புறத்துறைகளையும் இச்சூத்திரத்து விரித்துறைக்கின்றார்.

(இ-ள்) குறிஞ்சி நிலத்தெய்வமாகிய சேயோனுக்குச் செய்யும் வெறி என்னும் வழிபாட்டினையறிந்து நாட்டு மக்களுக்கு நலம் புரியும் சிறப்பினையும் ‘தெய்வத்திற்குப் பலியிடுதல் வேண்டும்’ என உயிர்க்கொலை கூறுதலின் வெம்மைதரும் வாயினையும் உடைய வேலன் என்பான், தன் வேந்தற்கு வெற்றி வேண்டுத் தெய்வத்தைப் பரவிய காந்தஙும், இருதிறப் படைகளும் மாறு கொண்டு போர்விளைக்கும் போர்க்களத்திலே இன்ன வேந்தன்

படையாளர் இவர் எனத் தம்மை அடையாளந் தெரிந்து கொண்டு பகைவரொடு பொருத்தற்கு வாய்ப்பாக மிகப்பெரிய தமிழ்ப் படை வீரர்கள் சூடிக்கொள்ளுதற்குரிய பண வேம்பு ஆத்தி என்னும் மூவகைப் பூக்களும், தம் நாட்டார் வெற்றி பெறுதல் வேண்டி மகளிர் முருகனைப் பரவி யாடும் வள்ளிக் கூத்தும் (போர்க்களத்திற்) புறமுதுகிட்டு ஓடாமைக்குக் காரணமாக வீரர் அணிந்த கழிவின் சிறப்பும், பின்னிடாது போர் செய்யவல்ல சினமிக்க வேந்தனது வெற்றியை உள்ளத்தில் என்னி, நாடாள் வேந்தனாகிய அவனுக்கு நன்மையும் தீமையும் புலப்படுத்தும் இயல்பினதாகிய உண்ம என்னும் மரத்தொடு பொருந்த நிமித்தங்கொள்ளுதலும், (காட்டகத்து அலரும் காயாம் பூவின் மலர்ச்சியைக் கண்டோர்) பூவைப்பூ மேனியாகிய மாயோனைப்போன்று தம் நாட்டினைக் காக்கவல்ல மன்னனது கெடாத பெரும் புகழாகிய பெருஞ்சிறப்பினைப் புகழ்ந்து போற்றுதலாகிய பூவைநிலையும், பொறுத்தற்கரிய போரின்கள் (வெட்சி மறவராகிய) பகைவரைப் புறங்கொடுத்து ஓடச் செய்தலும், (அவராற் கவர்ந்து கொள்ளப் பட்ட பசுக்களை மீட்டுத் தன்னாட்டிற் கொணர்ந்து தருதலும், (இவ்வாறு மீட்டுக் கொணர்ந்ததற்குரிய தறுகண்மையால் உள்வாம்) புகழ் நிறைந்த தம் வேந்தனது சிறப்பினைப் படை மறவர் எடுத்துரைத்துப் பாராட்டுதலும், (வீரனொருவன்) தன் பாலமைந்த வஞ்சினத்தைத் தன்னொடு சார்த்திக் கூறுதலும், அங்ஙனம் நிரைமீட்டலை மேற்கொள்ளும் முறைமையினையுடைய வீரர்கள் போர்ப்புவாக அணிந்த கரந்தையின் சிறப்புரைத்தலும், தம்மேல் எதிர்த்து வரும் சேனையின் முன்னணியாகிய தார் (தூசி)ப் படையினைத் தான் ஒருவனாகவே தனித்து நின்று தடுத்தலும் (அந்திலையிற்) பகைவரது வாளாற் பட்டு வீழ்தலும் எனப் பின்விளைவறியாது மேற்கொள்ளும் போர்ச்செயல்களாகிய இரு வகைப்பட்ட பிள்ளைநிலையும் வாளாற் பொருது பகைவரை வென்று மேம்பட்டு எழுந்த வீரனாகிய இளைஞரை அந்நாட்ட வர்கள் மகிழ்ந்து அவனுக்குத் தம் நாட்டினைப் பரிசாக வழங்கிய பிள்ளையாட்டும், போர்க்களத்து இறந்த வீரரைக் கல்லில் நிறுத்தி வழிபடுதற்பொருட்டு அதற்கு ஏற்புடைய கல்லைக் கானுதல், அக்கல்லினைக் கைக்கொள்ளுதல், கொண்ட கல்லை நீர்ப்படுத்தித் தூய்மை செய்தல், அக்கல்லினை நடுதல், அங்ஙனம் நட்ட கல்லிற்குக் கோயில் எடுத்தல், அக்கல்லைத் தெய்வமாக்கி வாழ்த்துதல் என்று சொல்லப்பட்ட கற்கோள்நிலை ஆறும்

பொருந்த இங்குச் சொல்லப்பட்ட இருபத்தொரு துறைகளை யுடையது குறிஞ்சிப் புறனாய் நிரைமீட்டற்பகுதியாகிய வெட்சி யாகும். எ-று. இச்சுத்திரத்திலுள்ள ‘எழுமூன்று துறைத்து’ என்னும் பயனிலைக்கு உரிய எழுவாயாக இரண்டாஞ் சூத்திரத்தி லுள்ள ‘வெட்சிதானே’ என்பது இங்கு அதிகாரத்தால் வந்து இயைந்தது.

வெறியாட்டு என்ற துறை, நிரை கவர்வார்க்கும் நிரை மீட்பார்க்கும் பொதுப்படவுரியது என்பது,

‘வெறியார் சிறப்பின் வெவ்வார்ய் வேலன்
வெறியாட்டயாந்த காந்தனும்’

என நிரைகவர்தலாகிய வெட்சிக்கும் நிரைமீட்டலாகிய கரந்தைக் கும் உரிய வகையில் இதனை இடையே வைத்ததனால் உய்த துணரப்படும். தொல்காப்பியனார் காந்தள் என்ற பெயராற் குறித்த வெறியாட்டு என்னும் இத்துறைக்கு,

‘வாலிமூயோர் வினைமுடிய
வேலனோடு வெறியாடின்று’

என வெட்சிப்படலத்தும்

‘தேங்கமற் கோதை செம்ம ஸளிநினைந்
தாங்கந் நிலைமை யார் அறியாமை
வேங்கையஞ் சிலம்பற்கு வெறியாடின்று’

எனப் பெருந்தினைப் படலத்தும் விளக்கங்கூறுவர் ஜயனாரி தனார். தொல்காப்பியனார் குறித்த ‘வாடாவள்ளி’ என்ற துறைக்கு,

‘பூண் முலையார் மனமுருக
வேன் முருகற்கு வெறியாடின்று

எனப் பாடாண்படலத்து விளக்கந்தருவர் ஜயனாரிதனார்.

தனது நாட்டிலுள்ள பசுக்களைப் பகைவேந்தனுடைய படை மறவர் களாவிற் கவர்ந்து சென்றமையறிந்த மன்னன், தன் படை வீரர்களை அனுப்பி அப் பசுக்களை மீட்டுவருதற்கு உரிய செயல் முறைகள் நிரைகோடலாகிய போர்ச்செயலுடன் தொடர்புடையவையாய் ஒருகாலத்தே உடனிகழ்வனவாதனின் நிரைமீட்டலாகிய செயலைக் கரந்தை எனத் தனித் தினையாக்காமல் நிரை கவர் தலும் நிரை மீட்டலுமாகிய வெட்சித்தினை என ஒரு தினையாகவே கொண்டார் தொல்காப்பியனார். நிரை கவர்தலாகிய

தொழிலினை மேற்கொண்ட மறவர்கள் தாம் மேற்கொண்ட போர்ச் செயலுக்கு அடையாளமாக வெட்சிப் பூவினைச் சூடிச் செல்லுதல் போலவே அவர்க்கு மாறாக நிரைமீட்டலை மேற்கொண்ட வீரர்களும் தாம் மேற்கொண்ட செயலுக்கு அடையாளமாகக் கரந்தைப் பூவினைச் சூடிச் செல்லுதல் தல் தொன்றுதொட்டு வரும் போர்மரபு என்பார், ‘அனைக்குரி மரபினது கரந்தை’ என்றார் தொல்காப்பியனார். “நாகுமுலையன்ன நறும்பூங்கரந்தை, விரகறியாளர் மரபிற் சூட்ட, நிரையிவட்டந்து” (புறநா-261) எனவரும் புறப்பாடற்பகுதியும் இம்மரபினை இனிது புலப்படுத்தல் காணலாம். “கரந்தையாவது தன்னுறுதொழிலாக நிரை மீட்ட டோர் பூச்சுடுதலிற் பெற்ற பெயராதவின் வெட்சித்திணை போல ஒழுக்கமன்று; “அந்தோ வெந்தை” என்னும் புறப்பாட்டிலுள், “நாகுமுலையன்ன நறும்பூங்கரந்தை, விரகறியாளர் மரபிற் சூட்ட, நிரையிவட்டந்து” என்றவாறு கான்க” எனவரும் நச்சினார்க்கினியர் உரைப்பகுதியும் இங்கு நினைக்கத் தகுவ தாகும்.

குறிஞ்சித் திணைப்பறம் நிரைகோடலும் நிரைமீட்டலு மாகிய தொழில்வேறுபாடு குறித்து முறையே வெட்சி எனவும் கரந்தை எனவும் இரண்டு குறிபெறும் என்றும், ‘வெறியறி சிறப்பின்’ எனத் தொடங்கும் சூத்திரம் வெட்சிக்கு மாறாகிய கரந்தைத் திணையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று என்றும், ‘அதுவும் ஆநிரை மீட்டல் காரணமாக அந்திலத்தின்கண் நிகழ்வ தாகவின் வெட்சிப்பாற்பட்டுக் குறிஞ்சிக்குப் புறனாயிற்று’ என்றும் கூறுவர் இளம்பூரணர். “முன் இருபெருவேந்தர்க்கும் போர் செயத் தொடங்குதற்கரிய பொதுநிலைமை கூறிய அதி காரத்தானே புறத்திணைக்கெல்லாம் பொதுவாகிய வழு ஏழும் உணர்த்துதல் நுதலிற்று” இச்சூத்திரம் எனக் கொண்ட நச்சினார்க்கினியர் தாம் கொண்ட கருத்திற்கு ஏற்ப இச்சூத்திரத்திற்கு வளித்திற் பொருள் விரித்துரைப்பார். இந்துறப்பாவில் அவரால் வழு வெனக் குறிக்கப்பட்ட துறைகள் மறவரது மறத்திணைப் புலப்படுத்துஞ் சிறப்பினவாக அமைந்துள்ளனவேயன்றி எவ்வகையானும் வழுவாதல் இல்லை என்பது இங்கு மனங்கொளத்தகுவ தாகும்.

மருதத்துப்புறம் எயிலழித்தலும் எயில்காத்தலுமாகிய தொழில் வேறுபாடு குறித்து முறையே உழிஞ்சுயெனவும் நொச்சியெனவும் இரண்டு குறிபெறுதல் போன்று, குறிஞ்சிப் புறமாகிய

இத்தினையும் நிரைகோடலும் நிரைமீட்டலுமாகிய இருவேறு தொழில் குறித்து வெட்சி எனவும் கரந்தை எனவும் இரண்டு குறி பெறும் என்றும், அவ்விரு வகையுள் நிரைகோடற் பகுதியை விரித் துரைப்பது ‘படையியங்கரவும்’ எனத் தொடங்கும் சூத்திரம் என்றும், நிரைமீட்டற் பகுதியை விரித்துரைப்பது ‘வெறியறி சிறப்பின்’ எனத் தொடங்கும் இச்சூத்திரம் என்றும் இளம்பூரணர் கூறிய கருத்துரைப் பகுதிகள், புறத்தினை ஏழைங்க கொண்ட தொல்காப்பியனார் கொள்கைக்கும் புறத்தினை பன்னிரண் டெனப் பகுத்த பன்னிருப்படல முதலிய பின்னூலார் கொள்கைக் கும் இடையேயமைந்த தொடர்பினைப் புலப்படுத்தும் முறையில் அமைந்துள்ளமை காணலாம்.

‘‘வெறியாட்டயர்ந்த காந்தள்’’ முதலாகத் ‘தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தல்’ சுறாகச் சொல்லப்பட்ட துறைகளைப் பகுத்து எண்ணுமிடத்து, காந்தள், போந்தை வேம்பு, ஆர், வள்ளி, சழினிலை, உன்னநிலை, பூவைநிலை, ஆரம் ரோட்டல் ஆபெயர்த்துத்தருதல், சீர்சால் வேந்தன் சிறப்பெடுத் துரைத்தல், தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தல் எனப் பன்னிரண்டாகும். இவற்றுடன் அனைக்குரி மரபினது கரந்தை என்பதனையும் இருவகைப்பட்ட பிள்ளைநிலை, பிள்ளையாட்டு என்னும் இரண்டினையும் கற்கோள் நிலை ஆறினையும் சேர்த்தெண்ணத் துறை எழு மூன்றாதல் காணலாம். இனி, ‘அனைக்குரி மரபினது கரந்தை’, என்பதனை ஒரு துறையாகக் கொள்ளாமல் காந்தள்முதல் நெடுமொழி புணர்த்தல் சுறாகச் சொல்லப்பட்ட துறைகளின் தொகுப்பாக்கி, வருதார்தாங்கல், வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல் என்று இருவகைப்பட்ட பிள்ளை நிலையினையும் இரண்டு துறைகளாக எண்ணி எழு மூன்றாக்கினும் அமையும்.

போந்தை சேரமண்ணர்க்குரிய டு. வேம்பு பாண்டியர்க்குரிய டு. ஆர் (ஆத்தி) சோழர்க்குரிய டு. ‘‘நிரைகோள் கேட்டவழி நெடுநில வேந்தரும் கதுமென எழுவராதவின் நிரைமீட்டலின் கண் பூப்புகழப்பட்டது’’ என்பர் இளம்பூரணர். ‘பூவை நிலை யென்பது’ காட்டகத்து மலர்ந்த காயாம்பூவின் மலர்ச்சியைக் கண்டு மாயோனிறத்தை யொத்ததெனப் புகழ்தல். நாடெல்லை காடாதவின் அக்காட்டிடைச்செல்வோர் அப்புவையைக் (காயாம் பூவைக்) கண்டு கூறுதல், எனவும், ‘உன்னம் கண்டு கூறினாற் போல இதுவும் ஓர் வழக்கு’ எனவும், ‘இஃது உரையன்றென்பார்

மாயோன் முதலாகிய தேவர்களோடு உவமித்தலே பூவைநிலை என்பு’ எனவும் துறைவிளக்கங் கூறுவர் இளம்பூரணர். பூவைப்பூ மேனியாகிய மாயோனை ஞாலங்காவல் பற்றி மன்னரொடு உவமித்தலே பூவைநிலை என விளக்குவர் ‘மாயோன் மேய மன் பெருஞ்சிறப்பின்... தாவாவிழுப்புக்கு பூவைநிலை’ என்றார் தொல் காப்பியனார். மேய—மேவிய; மேவுதல்—பொருந்துதல்; உவமையாக இயைதல். மன்பெருஞ்சிறப்பு—மன்னர்க்கு உளதாம் பெருமை வாய்ந்த நாடு காத்தற சிறப்பு. ‘மன்’ எனப் பொதுப் படக் கூறிய அதனான் நெடுநில மன்னர்க்கும் குறுநில மன்னர் முதலியோர்க்குங் கொள்க’ என்பர் நச்சினார்க்கினியர். ‘‘கோவா மலையாரம்’’ என்பது முதலாக வரும் சிலப்பதிகாரப்பாடல்களும், ‘திருவடை மன்னரைக் காணின் திருமாலைக் கண்டேனே யென்னும்’ அருளிச் செயலும் தொல்காப்பியனார் சுட்டிய பூவைநிலையென்னுந் துறையினை அடியொற்றியமைந்தனவாகும். இனி, மாயோனையும் உவமித்தலையென்றிப் பிற தேவர்களோடு உவமித்தலையும் பூவைநிலையின்பாற் படுத்தல் தொன்றுதொட்டு வரும் புறத்திணையிலக்கிய மரபாகும் என்பது, ‘ஏற்றுவலன் உயரிய’ (புறம்-56) முதலாக வரும் சங்கச் செய்யுட்களால் இனிது புலனாகும்.

நிரைகோடலும் நிரைமீட்டலும் இருவேறு வினைகளாயினும் ஒத்த அன்பினராகிய ஒருவனும் ஒருத்தியும் களவின் ஒருங்கு கூடி நிகழ்த்தும் குறிஞ்சித்திணை ஒழுகவாறு போல, ஒத்த தறுகண்மையாளராகிய வெட்சி மறவர் என்னும் இருதிறத்தார்கும் ஒரு காலத்து ஒருங்கு கூடி நிகழ்த்தும் போர்ச் செயலாதவின் இவற்றை வெட்சித்திணையென ஒரு திணையாகவே கொள்ளுதல் வேண்டும் என்பது தமக்கு முற்பட்ட தமிழியல் நூலோர் துணி பாதவின் நிரைகவர்தலும் நிரைமீட்டலும் ஆக உடனிகழும் இப் போர்ச் செயல்கள் இரண்டினையும் வெட்சி என ஒரு திணையாகவே கொண்டார் தொல்காப்பியனார். குறிஞ்சிப் புறனாய் வெட்சியில் அடக்கப் பெறும் நிரைமீட்டற் பகுதிக்குரிய துறைகள் பலவற்றையும் சூடும் போர்ப்பூவினால் ‘அனைக்குரி மரபினது கரந்தை’ என ஒன்றாக அடக்குவர் தொல்காப்பியர். இவ்வாறு வீரர்கள் வெட்சியும் கரந்தையும் சூடு இருதிறத்தினராகப் பொருதல் கருதிப் பன்னிருப்படல நூலாசிரியர் நிரைகோடற் பகுதி யாகிய துறைகளை வெட்சியெனவும் நிரைமீட்டற் பகுதியாகிய துறைகளைக் கரந்தைத்திணையெனவும் இருவேறு தினைகளாக-

அமைத்துக்கொண்டனர். நிரைகோடல், நிரைமீட்டல் இவை ஒன்றற்கு ஒன்று மாறாய் நிகழ்தல் கருதி ‘வெட்சியுங் கரந்தையும் தமிழுள் மாறே’ என்ற இலக்கணக் கொள்கையும் பிற்காலத்தில் தோன்றி நிலைபெறுவதாயிற்று.

நிரைமீட்டலைக் கரந்தை எனத் தனித்தினையாகக் கொண்ட புறப்பொருள் வெண்பாமாலை ஆசிரியர், கரந்தை யரவம், அதரிடைச் செலவு, போர் மலைதல், புண்ணெணாடு வருதல், போர்க்களத்தொழிதல், ஆளௌறிபிள்ளை, பிள்ளைத் தெளிவு, பிள்ளையாட்டு, கையறுநிலை, நெடுமொழி சூறல், பிள்ளைப்பெயர்ச்சி, வேதத்தியல் மலிபு, குடிநிலை எனப் பதின் மூன்றும் கரந்தைத் தினைக்குரிய துறைகளாகக் குறித்துள்ளார். இத்துறைகளுள் ஆளௌறிபிள்ளை, பிள்ளைத் தெளிவு, பிள்ளையாட்டு, பிள்ளைப்பெயர்ச்சி என்பன தொல்காப்பியனார் குறித்த ‘வருதார்தாங்கல் வாள் வாய்த்துக் கவிழ்தல் என்று இருவகைப் பட்ட பிள்ளைநிலை’, ‘வாண்மனவந்தெழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை தூங்க நாடவற்கருளிய பிள்ளையாட்டு’ என்னும் துறைப் பெயர்களை அடியொற்றியமைந்தனவாகும். ‘தலைத்தாள் நெடு மொழி தன்னொடு புணர்த்தல்’ என்னுந் தொல்காப்பியத் தொடரினை அடியொற்றியமைந்தது, நெடுமொழிசூறல் என்னும் துறையாகும். வெண்பாமாலை போர்க்களத்தொழிதல் என்ற துறை தொல்காப்பியம் சூறும் வாள் வாய்த்துக் கவிழ்தல் என்ற துறையல் அடங்கும். தொல்காப்பியத்தில் ‘மறங்கடைக்கூட்டிய குடிநிலை’ என்ற பாடத்தை யொட்டியமைந்தது, புறப்பொருள் வெண்பாமாலை கூறும் குடிநிலை என்ற துறையாகும். சீர்சால் வேந்தன் சிறப்பெடுத்துரைத்தல் என்ற தொல்காப்பியத் தொடர்ப் பொருளைத் தமுவியமைந்தது வேதத்தியன் மலிபு என்னும் துறையாகும். கரந்தையரவம், அதரிடைச் செலவு என்பன, முறையே படையியங்கரவம், படைகெடப் போகிய செலவு’ எனவரும் நிரைகோடற்பட்டுதியாகிய வெட்சித் துறைகளை நிரைமீட்டற்கும் உரியவாக அமைத்துக்கொள்ளப் பெற்றன வாகும். போர்மலைதல், புண்ணெணாடு வருதல், கையறுநிலை என்பன பன்னிருப்படலமுடையார் தாமே புதியனவான அமைத்துக்கொண்ட துறைகளாகும். ‘பன்னிருப்படலத்துள் கரந்தைக்கண் புண்ணெணாடுவருதல் முதலாக வேறுபடச் சில துறை சூறினரா வெளின், புண்படுதல் மாற்றார் செய்த மறத்துறையாகவின் அஃது இவர்க்கு (தொல்காப்பியர்க்கு) மர்றாகக் கூறலும் மயங்கக் கூறலுமாம். ஏனையவும் இவ்வாறு மயங்கக் கூறலும் குன்றக்

கூறலும் மிகைபடக் கூறலும் ஆயவாறு எடுத்துக் காட்டின் பெருகுமாதலான் உய்த்துணர்ந்து கண்டு கொள்க” எனப் பன்னிருப்படலமுடையார் புதியனவர்க் கவுத்துக்கொண்ட சில துறைகளின் அமைப்பினை மறுத்துரைப்பர் இளம்பூரணர்.

6. வஞ்சி தானே மூல்லையது புறனே
எஞ்சா *மண்நடசை வேந்தனை வேந்தன்
அஞ்சுதகத் தலைச்சென்று அடல்குறித் தன்றே.

இளம் : இது வஞ்சித்தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்) வஞ்சி மூல்லையது புறன் - வஞ்சியாசிய புறத்தினை மூல்லையாகிய அகத்தினைக்குப் புறனாம், எஞ்சா மண்நடசை வேந்தனை வேந்தன் அஞ்சுதகத் தலைச்சென்று அடல் குறித்தன்று - அஃது ஒழியாத மண்ணை நச்சுதலையுடைய வேந்தனை மற்றொரு வேந்தன் அஞ்சுதகத் தலைச்சென்று அடல் குறித்தது.

ஓழியாத மண்ணை நச்சுதலாவது, வேண்டிய அரசர்க்குக் கொடாமை. “அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப உணர்ந்தோர், புறத்தினை இலக்கணம் திறப்படக்கிளாப்பின்” [புறத். க] என்பத னைக்கொணர்ந்து உரைத்துக் கொள்க. இவ்வுரை இனி வருகின்ற தினைக்கும் ஒக்கும்.¹ அதற்கு இது புறனாகியவாறு என்னை யெனின், “மாயோன் மேய காடுறை யுலகமும்” [அகத். டி] கார் காலமும் மூல்லைக்கு முதற்பொருளாதலானும், பகைவயிற் சேற லாகிய வஞ்சிக்கு நிதிலும் நீருமின் காலம் வேண்டுதலானும். பருமரக் காடாகிய மலைசார்ந்த இடம் ஆகாமையானும் அதற்கு இது சிறந்ததென்க.² அன்னவுரைகள் மூல்லைப்பாட்டினுள்,

* “எஞ்சா.....தன்றே” என்பது முடியத் தனிச் சூத்திரம் ஆக்குவர். (நச்சி.)

1. புறத்தினை ஏஜினூள் ஒன்றாகிய வெட்சித்தினையின் இலக்கணம் கூறு மிடத்து “அகத்தினை மருங்கின் அரில்தப வுணர்ந்தோர், புறத்தினை யிலக்கணம் திறப்படக் கிளாப்பின்” எனத் தோற்றுவாய் செய்து கொள்ளும் முறையில் அமைந்த தொடரை, ஏனைய வஞ்சித்தினை முதலியவற்றின் இலக்கணம் கூறு பிடத்தும் தோற்றுவாயாக ஒனைந்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும் என்பார், ‘கெணார்ந்து உரைத்துக் கொள்க’ எனவும் ‘இவ்வுரை இனிவருகின்ற தினைக்கும் ஒக்கும்’ எனவும் கூறினார் இளம்பூரணர்.

2. மூல்லை என்னும் அகத்தினைக்குக் காடுறையுலகமும் கூர்காலமும் முதற் பொருளாதல் போல, பகைவயிற்சேற்றலாகிய வஞ்சித்தினைக்கு நீரும் நீழும் உள்ள காலம் வேண்டுதலானும், காடுறையுலகாசியமலைசார்ந்த அநிழ்சி நிலப்பகுதி பொருத்தமுடையதாதலானும் பருமரக்காடாகியமலைசார்ந்த அநிழ்சி நிலப்பகுதி அதற்குப் பிரி இடம் ஆகாமையானும் மூல்லைக்கு வஞ்சி புறனாயிற்று என்பதாம்.

“கான்யா ரூ தழீஇய அகல்நெடும் புறவில்
சேண்நா ரூ பிடவமொடு வைம்புதல் எருக்கி
வேட்டுப்புழை அருப்பம் மாட்டிக் காட்ட
இடுமுட் புரிசை ஏழை வளை இப்
படுதீர்ப் புனரியிற் பரந்த பாடி”

(முல்லைப். 27-28)

என்பதனாலும் அறிக.

வஞ்சி தானே மூல்வையது புறனே.

நாச : இது, தம்முண் மாறுபாடு கருதி வெட்சித்தினையை நிகழ்த்திய இருபெரு வேந்தருள் தோற்றோ னொருவன் ஒருவன் மேற்செல்லும் வஞ்சித்தினை¹ அகத்தினையுள் இன்னதற்குப் புறனா மென்கின்றது. வஞ்சியென்றது ஒருவர்மே லொருவர் சேறலை. அதற்கு வஞ்சி சூடிச் சேறலும் உலகியல்.

(இ-ள்) வஞ்சி தானே—வஞ்சியெனப்பட்ட புறத்தினை; மூல்வையது புறனே—மூல்வை யெனப்பட்ட அகத்தினைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

ஏனை உழினாக முதலியவற்றினின்று பிரித்தவின் ஏகாரம் பிரிந்வை. பாடாண்டினைக்குப் பிரித்தவின்மையிற் ‘பாடாண் பகுதி சைக்கிளைப் புறனே’ (தொ-பொ புற—27) என்ப. ஏனைய பிரித்துக் கூறுவர். முதலெனப்பட்ட காடுறையுலகமுங், கார்காலமும், அந் நிலத்திற்கேற்ற கருப்பொருஞும், அரசன் பாசறைக் கட்டலைவியைப் பிரிந்து இருத்தலும், அவன் தலைவி அவனைப் பிரிந்து மனவையி னிருத்தலுமாகிய உரிப்பொருஞும் ஒப்பச் சேறவின், வஞ்சி மூல்வைக்குப் புறனாயிற்று. வெஞ்சுடர் வெப்பம் நீங்கத் தன்பெயல்பெய்து நீரும் நிழலும் உணவும் பிறவும் உளவாகிய காட்டகத்துக்களிறு முதலியவற்றோடு சென்றிருத்தல் வேண்டுதலின் வஞ்சிக்கும் அம் முதல் கரு வுரியும் வந்தனவாம். மூல்வைப்பாட்டினுட்,

1. போர்த்தொடக்காகிய வெட்சித்தினை நிகழ்ச்சியில் ஈடுபட்ட வேந்தர் இருவருள் தோற்றோனை ருவன் மாற்றான் மேற்செல்வது வஞ்சித்தினையாம் என்வெட்சிக்கும் வஞ்சிக்கும் உள்ள இதையினை; புலப்படுத்துவர் நாச்சினார்க்கினியர். இதனால் தோற்றோன் மேற் பகடபெயடுத்துச் செல்லுதல் வஞ்சியாகாது என்பது அவர் கருத்தாதல் சிபறப்படும்.

“கான்யா ரு தழிலீய வகளெடும் புறவிற்
சேணா ரு பிடவமொடு பைம்புத லெருக்கி
வேட்டுப் புழையருப்ப மாட்டிக் காட்ட
விடுமுட் புரிசை யேழுற வளைஇப்
படுதீர்ப் புணரியிற் பரந்த பாடி”

(பத்துப்-முல்லைப்: உசூஷ)

என்பதனா இணர்க.

கூ-(அ)

எஞ்சா மண்ணைச வேந்தனை வேந்தன்
அஞ்சதுத் தலைச்சென் றடல்குறித் தங்ரே.

இது மூல்லைக்குப் புறனென்ற வஞ்சித்தினை இன்னபொருட் டென்கின்றது.

(இ ள்.) எஞ்சா மண் நசை—இருபெருவேந்தர்க்கும் இடையீடாகிய மண்ணிடத்து வேட்கையானே; அஞ்சதகத் தலைச் சென்று—ஆண்டு வாழ்வோர்க்கு அஞ்சதலுண்டாக அந்நாட்டிடத்தே சென்று; வேந்தனை வேந்தன் அடல் குறித்தன்று—ஒரு வேந்தனை ஒரு வேந்தன் கொற்றங்கோடல் குறித்தன் மாத்தி ரைத்து வஞ்சித்தினை என்றவாறு.

ஒருவன் மண்ணைசயான் மேற்சென்றால் அவனும் அம்மண் ணழியாமற் காத்தற்கு எதிரே வருதலின், இருவர்க்கும் மண்ணைசயான் மேற்சேறல் உளதாகவின் அவ்விருவரும் வஞ்சிவேந்த ராவரென் றுணர்க. எதிர் சேறல் காஞ்சி என்பராலெனின், *காஞ்சி யென்பது எப்பொருட்கும் நிலையாமை கூறுதலிற் பெரிதும் ஆராய்ச்சிப்படும் பொதுவியற் பொருண்மைப் பெய்ராற் கூறலாகாமை யுணர்க.¹ ஒருவன் மேற்சென்றுழியி ஒருவன் எதிர்செல்லாது

* தொல். பொருள். புறத்-ஏ.ம.

1. “எதிர் சேறல் காஞ்சி என்பராலெனின்”, எனவரும் இவ்வரைத் தொடர் “எதிருன்றல் காஞ்சி என்பராலெனின்”, என்றிருத்தல் பொருத்தமாகும்.

தன் மேற் படையெடுத்துவரும் பகைவேந்தனது சேணா தனது தாட்டிடல் கலையிற் புகுதற்கு முன்னரே தன் படையுடன் முன் சென்று பகைவர் சேணா யினைத் தட்டுத்து நிறுத்தலும் நடாளன் வேந்தர்கள் மேற்கொள்ளுதற் குரிய போர் வகைகளுக்கு ஒன்றாதலின், அங்ஙனம் தனது நாட்டின் எல்லையில் முன்னின்று பகைவரது சேணானயைத் தட்டுத்து நிறுத்துவராகிய போர்க்கிசயலே எதிருந்றல் எனப்படும். இங்ஙனம் பல்வாற்றானும் நில்லாவுலகத்தைப் பற்றி நிற்றலாகிய இச் செயல் திதாலகாப்பியனால் கூறிய காஞ்சித் தினையின்பாற் படுதலின் ‘எதிருந்றலாகிய’ இப்போர்க்கிசயலை இன்றைக்காவடிகள் முதலியோர் ஹாஞ்சித்திலையான வேலை கிடாண்டான் என்பது,

“தென் றின்செயின் வெறி வஞ்சியொடு வடத்திசை

நின்றெதிருன்றிய நீர் பிபருக் காஞ்சியும்.” (வஞ்சித்தாட்சி)

எனவரும் கில்ப்பத்தகாரத் தொடரால் இன்றை புணராதி,

தன்மதிற் புறத்து வருந்துணையும் இருப்பின், அஃது உழினென்கூடியின் அடங்கும்.^४ அது சேரமான் செல்வுமித் தகடுரிடை அதிகமான் இருந்ததாம். இங்ஙனம் இருவரும் வஞ்சிவேந்தரெனவே, மேற் கூறுந் துறை பதின்மூன்றும் இருவர்க்கும் ஒப்பக் கூறலாமென் ருணர்க்.^५

(எ)

பாரதியார்

கருத்து :— இது வஞ்சிப்புறத்தினை முல்லை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம் என்கின்றது.

பொருள் :— வெளிப்படை.

குறிப்பு :— முதலேகாரம் பிரிநிலை, புறத்தினை ஏழஞுள் வஞ்சியைப் பிரித்தவின் ஈற்றேகாரம் இசைநிறை அசை எனினும் அமையும்.

(1) அகத்தில் தலைவியைப் பிரிந்து தலைவன் பொருள் அல்லது விளைமேற் செல்வதுபோல, வஞ்சித் தலைவனும் தலைவியைப் பிரிந்து பகைமேற் செல்லுதலானும். (2) முல்லையிலும் வஞ்சியிலும் தலைவரைப் பிரிந்த தலைவியர் தனிமை தாங்காது வருந்திக் கற்பறம் பேணி யிருப்பது பொது ஒழுக்கமாதலானும்,

(3) முல்லைத் தலைவர் தம் புலம்புறு தலைவியரைப் பிரிந்து செலவு மேற்கொள்வது மனையறம் பேணும் கடனிறுக்கும் பொருட்டாதல் போலவே, வஞ்சித்தலைவர் மேற்செலவும் ஆண்மையறம் பேணும் பொருட்டாதலானும், வஞ்சி முல்லைக்குப் புறனாயிற்று.

6-(அ).

கருத்து :— இது, முல்லைக்குப் புறன் என்ற வஞ்சித் தினையின் இயல்பை விளக்குகின்றது.

பொருள் :— எஞ்சா மண்ணைசை வேந்தனை—தனியாத பிறர் மன் ஆசையுடைய ஒரு வேந்தனை; வேந்தனை—(அறமற முடைய) பிறிதொரு மன்னன்; அஞ்ச தகத் தலைச் சென்று—அவன் வஞ்ச

2. ஒருவன் மற்றொருவனது நாட்டின் மேற் படையெடுத்துச் சென்றால் அந்தநாட்டிற்குரியவன் தனது நாட்டமியாமற் காத்தறஞ் எதிரே வருதலைன் இருவர்க்கும் மேற்சேறவுள்தாகலின், இருவரும் வஞ்சி வேந்தராவர் என்பதும், வேந்தனொருவன் ஒருவன்மேற் சென்றபொயன் எதிர்செல்லாது தன்மதிற்புறத்து வருடானவும் எதிர்கோக்கிலிருப்பின் அஃது உழிந்தையான் அடங்குமென்! தும், சேரமான் பெருஞ்சேரலிரும்பொறை தகடுர்மேற் பறையெடுத்துச் சொன்னபோது தகடுரிடை அதிகமான் இருந்தது உழினெநுத்தினையாம் என்பதும் நார்சினார்க்கினியர்களுத்தாகும். ஒப்பக் கூறலாவது, ஒன்றற்குக் கூறிய இலக்கணம் அதனை பொற்த ஏணையுதற்கும் பொருந்துமாறு கூறுதல்,

நெஞ்சம் அஞ்சமாறு தானே (படையொடு) மேற்சென்று; அடல் குறித்தன்று—வென்றடக்குதலைச் சுட்டும் அளவிற்று வஞ்சித்தினை.

குறிப்பு :— இச்சுத்திரத்திற்கு முன்னுரைகாரர் வேறு வகையாய்ப் பொருள் கூறுவார். அவர் உரை வருமாறு :— ‘எஞ்சா மண்ணசை—இரு பெரு வேந்தர்க்கும் இடையீடாகிய மண்ணிடத்து வேட்கையானே, அஞ்சதகத்தலைச் சென்று—ஆண்டு வாழ் வோர்க்கு அஞ்சதல் உண்டாக அந்நாட்டிடத்தே சென்று வேந்தனை வேந்தன் அடல் குறித்தன்று—ஒரு வேந்தனை ஒரு வேந்தன். கொற்றம் கோடல் குறித்தல் மாத்திரைத்து வஞ்சித்தினை என்றவாறு;

அதற்குமேல் அவர் தரும் சிறப்புரையாவது :— “இருவன் மண்ணசையானே மேற்சென்றால், அவனும் அம்மண்ணழியாமல் காத்தற்கு எதிரே வருதலின், இருவர்க்கும் மண்ணசையால் மேற்சேறல் உளதாகவின், இவ்விருவரும் வஞ்சி வேந்தர் ஆவர் என்றுணர்க;¹

இவருரை, சூத்திரச் சொல்லமைதிக்கு ஏற்காததோடு, வஞ்சியியல்பை இழித்தபூபி தரும்பிழையாழுக்கமாகவும் பண்ணுகிறது. எஞ்சா மண்ணசை என்ற தொடர் அதை அடுத்து நிற்கும் வேந்தனை என்னும் இரண்டாம் வேற்றுமைச் சொல்லுக்கு நேரே அடையாயமைவது வெளிப்படை. அவ்வளவிற்கொள்ளாமல் அத் தொடரைப் பின் வரும் வேந்தன் என்னும் எழுவாய்ச் சொல்லுக்கும் ஏற்றி, அவன் படையெடுத்துச் செல்லுதற்குக் காரணமே மற்றவன் மண்ணிடத்து அவனுக்குள்ள வேட்கையாகுமென இவ்வுரைகாரர் விளக்குகின்றார். மண்ணர் போர் கருதிப் படையெடுப்பதன் நோக்கமெல்லாம் பிறர்மண் கவரும் வேட்கைதான் எனும் கொள்கை நாகரிக உலகம் மதிக்கும் போரறமழித்துப் பழிக்கிடனாக்கும். தக்க காரணமின்றித் தவறற்ற மெலியாரின் நாட்டை வலியார் மண் வேட்கையாலே படையெடுத்துச் சென்று வென்று கவர்தலே வஞ்சித்தினை எனக்கூறுவது உயர்ந்த பழந் தமிழ் ஒழுக்கத்தைப் பழிக்கத்தகும் பிழையாக்கி முடிப்பதாகும். வலிச்செருக்கால் மெலியர் நாட்டைப் பறிப்பது உலகியலில் உண்

1. பகைவேந்தன் தலை து நாட்டின்மேற் படையெடுத்து வந்த நிலையில் அவன் தலை நாட்டில் நுழைவதற்குமுன் நாடாளன் வேந்தன் அவன் மேற் படையெடுத்துச் சென்று தாங்குதலும் வஞ்சித்திலையையாம் என்பது இனம். ராவர் நாச்சியார் மினியார் ஆழியா பண்டையுரையாசிரியர்கள் கருத்தாகும். படைத்தொடு மேற்சேறலாகிய விலை இருவர் க்கும் நட்பவுயியதாதலின் இருவரும் வஞ்சிவேந்தராவர் என்பது அல்ல கேள்வர் கருத்தாகும்.

டேனும் அதனை வெறுத்து விலக்குவதை விட்டு வேத்தியல் அறமாக்கி வஞ்சி யொழுக்கமெனச் சிறப்பித்து ஒரு தினை வகையாக்குவது, ‘அறனறிந்து மூத்த அறிவுடைய’ தொல்காப்பியர் நூற்பெருமைக் கிழுக்காகும். அஃது அவர் கருத்தன்மை அவர் சூத்திரச் சொல்லமைப்பே தெற்றெனத் தெளிக்கின்றது. இச்சூத்திரத்தில் ‘எஞ்சா மண்ணசை யாவிரு வேந்தர்’ என்னாமல் ‘எஞ்சா மண்ணசை வேந்தனை’ என்றமைத்ததால் முன்னுரைகாரர் பொருள் தொல்காப்பியர் கருத்தன்று என்பது தெற்ற மாகும்.

படையொடு பிறர்மேற் செல்லுதற்கு மண்ணசையே நோக்க மாயின் அது உயரொழுக்கமாகாமல் துண்பம் தவாஅதுமேன்மேல் வரும் இழுக்காகும். இனி, மண்வேட்கையால் தன் மெலிவு நோக்கியிருக்கும் பகைவனை வென்றடக்க முயலாமல் வாளா விருப்பது ஆண்மையற மழிப்பதாகும். அதனால் தன்னாட்டின் மேல் தனியாத வேட்கையுடைய அறமற்ற அயல் மன்னன் வளி பெருக்கித் தன்மேல் வருமுன்னமே தக்க படையொடு தான் சென்று அவனைப் பொருத்தக்குவது அறிவும் அறனுமாகும். அது செய்யானை எஞ்சா மண்ணசையுடையான் வஞ்சத்தால் வளி மிக வளர்ந்து வாய்த்தபோது வந்து தடிவனாகையால், காலத்தே சென்று அத்தகைய ஆசையுடையானை வென்றடக்கி ஆண்மையற மாற்றுதல் போற்றத்தகும் ஒழுக்கமாகும். அவ்வொழுக்கமே பழந்தமிழர்கையாண்ட வஞ்சித்தினை. அதனையே இச்சூத்திரம் விளக்குகின்றது. இளம்பூரணரும் அதுவே தொல்காப்பியர் கருத்தாகக்கொண்டு இச்சூத்திரத்திற்கு ‘ஓழியாத மண்ணைநச்சுதலை யுடைய வேந்தனை வேறொரு வேந்தன் அஞ்சதகத் தலைச் சென்று அடல் குறித்தது’ என்று நேரிய உரை கூறுகின்றார்.

இச்செம்பொருள் சூத்திரச் சொற்கிடையீரால் தெளிவாகவும் அதைக் கொள்ளாமல், ‘எஞ்சா மண்ணசையைப் படையெடுத்துச் செல்லும் வஞ்சி வேந்தனுக்கு ஏற்றிக் கூறினது’ அறங்கருதா மற்ற பேணி அயலார் மண்ணிலாசை வைத்துப் போர் மேற் கொள்ளுவதை போற்றத்தகும் மன்னர் ஒழுக்கமெனப் பேசும் ஒரு சில வடநூற் கூற்றைப் பண்டைத் தமிழரின் இழுக்கறு போரற ஒழுக்கம் விளக்கும். இப்புறுத்தினைச் சூத்திரக் கருத்தாகக் காட்ட முயலும் விருப்பின் விளைவாகும். இவ்விருப்புக் காரணமாக இடைக்கால உரைகாரர் படைத்துக் கூறும் குறிப்புரையில் ஒவ்வாத முரண்பாடுகள் மலிவதும் இயல்பாகும். ‘அல்லதனை

நல்லதெனச் சொல்லவரும் அல்லவ்கஞக் கெல்லையில்லை' என்பதன் உண்மையை இவர் சிறப்புரைச் செய்திகள் வலியுறுத்துகின்றன. தனியாத மன்னைசையால் மெலியார் நாட்டை வலியார் வெளவுவது மன்றமென்னும் ஆரியக் கொள்கையே வஞ்சித் தினையெனக் காட்டப் புகுந்து, அதை நாட்டெழுதும் சிறப்புரையில் எழுகின்ற இடர்ப்பாடுகளைக் கருதுகின்றிலர்.

1. முதலில், படையொடு செல்லும் வேந்தனை மெலியார் மன்னில் எஞ்சா நைசயால் வஞ்சி சூடினான் எனக் கூறி அவனைத் தவறுடையனாக்குங் குற்றம் மேலே குறிக்கப்பட்டது.

2. இனி, 'எஞ்சா மன்னைசை' எனும் தொடரை நின்றாங்கே அதை அடுத்த வேந்தனை எனும் செய்ப்படு பொருளாகிய இரண்டாம் வேற்றுமைச் சொல்லுக்காக்காமல், அதைத் தாண்டிப் பன் வரும் வேந்தன் எனும் எழுவாய்ச்சொல்லுக்கு அடையாக்கிப் பிறர் மன்னைசையே போரற நோக்கம் எனும் ஆரியக் கொள்கையைப் புகுத்தலாயினர். எனின், மூலத்தில் எஞ்சா மன்னைசைவேந்தனை எனச் சொற்றொடர் நிற்பதால், மன்னைசையைப் படைடூக்கப் படும் வேந்தனுக்கு அறவேயில்லாமல் விலக்குமாறில்லை. வலிதிற்றம் நாட்டை வெளவுவரும் பிற வேந்தனைத் தன் மன் காக்க அதற்குரியான் எதிர்ப்பது இயலறமாகவும் அவ்வாறு எதிர்க்கும் அவன் தற்காப்புமுயற்சியும் மன்னைசை காரணமான வஞ்சியாகும் என இவ்வுரைகாரர் தம் சிறப்புரையில் வற்புறுத்தி னார். இதிலெழும் முரண்பாடுகளை அவர் கருதுகிலர். படையொடு வந்த பகை வேந்தனை எதிர்த்துத் தன் மன் காப்பது அறமென்று கூறும் இவரே அத்தற்காப்புப் போர் முயற்சியும் மன்னைசையால் மேற்செரும் வஞ்சியாம் என்று கூறுவது எவ்வாறு பொருந்தும்? தன்னாடு கவரவரும் பகைவனை எதிர்ப்பது அறக் கடனாகுமன்றி மன்னைசைக் குற்றமாகாதன்றே. பிறர்மன் வேட்கையைக் குற்றமெனக் கொள்ளாமல் மன்னருக்கு நல்லற மெங்று சொல்லப் புகுவதால், இவ்வாறு வந்த பகைவனை எதிர்க் கும் தற்காப்பறப்போரையும் மன்னைசைப் போரென முறைமாறிக் கூற நேர்ந்தது.

3. மேலும் தன் நாடு கவர வந்தானைத் தற்காப்பின் பொருட்டுத் தகைப்பதை வஞ்சியெனக் கூறின்துமன்றி, மேற் சென்றானையும் எதிருள்ளினானையும் ஒருசேர வஞ்சித் தலைவராக்கினர். இது, 'வஞ்சி—மேற்செலவு' எனத் துணிந்த தமிழ் இலக்கணத்தையே தடுமாறச் செய்யுந் தவறாகும். வலிகருதி

வந்த மாற்றானை எதிர்த்து மலைதல் வஞ்சியாகாமல் வேறு தும்பைத்தினையாகும் எனத் தொல்காப்பியர் தெளியக் கூறு வதற்கு இவர் கொள்கைமுழுதும் முரணாகும்.

தும்பைதானே

யைந்துபொருளாக வந்த வேந்தனைச்

சென்றுதலை யழிக்கும் சிறப்பிற் ரென்ப

இது தொல்காப்பியர் தரும் தும்பைத் தினைவிளக்கம். எனவே, ‘பிறர் நாட்டின் மேற் செல்லுதலே வஞ்சித்தினையென் பதும் அப்படி வரும் மாற்றானை எதிர்சென்று மலைதலே தும்பைத்தினையென்பதும்² தமிழர் புறத்தினை மரபுகள்’ என்று தொல்காப்பியர் ஐயமற விளக்கியுள்ளார். இத்தகைய போராற்சி சிறப்பு முறையைப் போக்கிப் பொருந்தா ஆரிய முறைகளைப் புகுத்திப் புத்துரை கூற முயன்றதால் வந்த முரண்பாடுகள் இவை.

இன்னும் இத் தும்பைவிளக்கம் வஞ்சியியல்பைத் தெளிப்ப தற்கு ஒருவாறு உதவுகின்றது. மேற்செல்லும் வஞ்சி வேந்தனுக்கு வஞ்சித்தினைச் சூத்திரத்தில் அடை எதுவும் சுட்டப்படவில்லை. அதற்கு மாறாக மன்னசையுடைமை படையெடுக்கப்படும் வேந்தனுக்கு அடையாகக் குறிக்கப்பட்டது. அடுத்த தும்பைத்தினைச் சூத்திரத்தில் மேல் வந்த வேந்தன் படை எடுப்புக்கு மன்னசை நோக்கம் சிறிதும் சுட்டப்படாததோடு, படை யெடுக்கப்படும் மன்னசைவேந்தனைப் பொருத்தக்கும் வலியுடைமை ஒன்றே தக்ககாரணமெனவும் வலியுறுத்தப்படுகின்றது. மன்னசையால் வந்த வேந்தன் என்னாது, வாளா ‘வந்த வேந்தன் என முன் கூறியத நோட்டமையாது, மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை’ என்று தும்பைச் சூத்திரம் நோக்கம் தெளிப்பதினால், வஞ்சி வேந்தனின் பழுதற்ற போர் நோக்கம், பிறர் மன்னசையன்று, ‘அடுத்திருந்து மாண்ணாது’, செய்வான் பகை, கொடுத்தும் கொள்ள வேண்டு’ தவின், மன்னசையுடைய வேந்தன் ஒருவனைப் பொருத்தக்கும் வலியேயாம் என்பது விளக்கமாகும். முன்னுரைகாரர் கூறுமாறு மேற்செலவுக்கு மன்னசையைக் காரணமாக்குவது தொல்காப்பியர் கருத்தாமேல் வஞ்சிச் சூத்திரத்தில் மேற்செல்லும் வேந்த

2. படையுடன் மேற்சென்ற வஞ்சி வேந்தனை நாடாள். வேந்தன் தானும் அவ்வாறே படையுடன் மேற்சென்ற பொராது’ தனது நாட்டெல்லையுடன் நின்று அவனது படையினைத் தடுத்து நிறுத்துதல் காஞ்சித்தினையாம் என்பது பன்னிரு படலமூலமாகும். எதிருந்றலாகிய இப்போர் நிகழ்ச்சி யினை இருப்பது வேந்தரும் தத்தம் பேராண்மை கருதி ஒரு கள்க்குதுப் பொருத்தலாக்க சிறப்புடைய தும்பைத்தினையுள் அடக்குவது தொல்காப்பியரார் கருத தெனக் கொள்ளுதற்கில்லை.

ஞக்கு மண்ணசை கூறாததோடு, மீண்டும் தும்பைத்தினைக் குத்திரத்திலும் அவனுக்கு மண்ணசை சுட்டாது ‘மைந்து பொருளாக’ என வேறு ஒரு குறிப்புக் கூறியிராரன்றே. இவ்விரு குத்திரங்களிலும் தொல்காப்பியர் மேற்செல்லும் வேந்தனுக்கு மண்ணசை நோக்கை விலக்கிப் படையெடுக்கப் படுபவனுக்கே அக்ஞற்ற முடைமை சுட்டியிருப்பதால், மண்ணசையை மன்னர் போரற நோக்கம் ஆக்குவதை மறுத்து வெறுக்கும் தமிழ் மரபே வலியுறுகிறது³.

ஆய்வுரை

நூற்பா சு

இது வஞ்சித்தினையின் இலக்கணங்களுகின்றது.

(இ-ள்) வஞ்சியாகிய தினை மூல்லை என்னும் அகத்தினைக் குப் புறனாகும். ஒழியாத மண்ணை நச்சதலையுடைய பகை வேந்தனை மற்றொரு வேந்தன் அவன் அஞ்சம்படி படையுடன் மேற்சென்று பொருது அழித்தலைக் குறித்தது அவ்வஞ்சித்தினையாகும். எ-று.

அளவுகடந்த மண்ணாசையுடையனாய்ப் பிறரது மண்ணைக் கவர்ந்து கொள்ளச் சோர்வு பார்த்திருக்கும் பகைமன்னன் தன்மேற் படையெடுத்து வருதற்கு முன்பே அவன் நடுக்கமுறும்படி அவனை வென்றடக்குதற்கு ஏற்ற காலம் இடம் வளி முதலியவற்றை யெண்ணி அவனது நாட்டின்மேற் போர்க்கருதிப் படையுடன் மேற் சேறல் நாடாள் வேந்தனது கடமையாதலால் ‘எஞ்சா மன் நசை வேந்தனை, வேந்தன் அஞ்சதகத் தலைச் சென்று அடுதலைக் குறித்தது வஞ்சித்தினை’ என்றார் தொல்காப்பியனார்.

3. மண்ணாசை மன்னரது போர்மாக்கும் வழக்கம் தொல்காப்பியத்திற் சுட்டப்பிரவில்லை. மண்ணாசையாளாகிய அயல் வேந்தனை நாடாரும் மன்னவன் மேற்சென்று அடர்த்தலாகிய வஞ்சித்தினையைச் சிறப்பிக்கும் நோக்கில் பணவரது நாட்டைக் கைப்பற்றுதல் வேந்தர்க்குரிய விறலாகும் என்றும் பொதுக் கருத்து உருவாகி,

“பீற்றமன் னுண்ணுஞ் செம்மல் நின்னாட்டு

வயவறு மகளிர் வேட்டுணினல்லது

பகைவர் உண்ணா அருமண் னின்னனயே”

என்ற பாராட்டுறைகளும் சுகதத் தொகை நூல்களில் இடம் பெறுவனவாயின. மன்னாசையான் படையெடுத்துச் செலுதல் வேந்தர்க்குரிய அரசியல் நெறி முறையாக நடவினார்க்கினியர் கூறும் கூற்றுக்கு நாட்டிற் காலன்தோறும் உண்டாகிய அரசியல் மாற்றம் பற்றிய போர் வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளும் அவற்றைப் போற்றி புகழும் புறத்தினைப் பாடல்களுமே ஆதாரமாவன. அவையன்றி வட்டாற் கொள்கையினாத் தனித்ததொகு போர்க் கொள்கை இந்நாட்டில் வழங்காமையும் இங்கு நினைக்கந்தக்கதாகும்.

காடுதையுலகமாகிய மூல்லை நிலமும் கார்காலமும் ஆகிய முதற்பொருளும், அந்நிலத்திற்குரிய கருப்பொருளும், வேந்தன் தலைவியைப் பிரிந்து பாசறைக்கண்ணே தங்கியிருத்தலும் தலைவி தலைவனைப் பிரிந்து மனைக்கண் தங்கியிருத்தலும் ஆகிய உரிப் பொருளும் ஒத்தலால் வஞ்சி என்னும் தினை மூல்லை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாயிற்று.

‘‘மூல்லைப்புறம் மன்னனசையால் எடுத்துச் செலவு புரிந்த வேந்தன்மேல் அடல் குறித்துச் செலவுபுரிதலான் அவ்விருபெரு வேந்தரும் ஒருவினையாகிய செலவு புரிதலின் வஞ்சி என ஒரு குறி பெறும்’’ என இளம்பூரணரும், ‘‘ஒருவன் மன்னனசையால் மேற் சென்றால் அவனும் அம்மன்னழியாமற் காத்தற்கு எதிரே வரு தலின் இருவர்க்கும் மன்னனசையால் மேற்சேறல் உளதாகவின் அவ்விருவரும் வஞ்சி வேந்தராவரென்றுணர்க’’ என நச்சினார்க் கிணியரும் கூறுவார். இவ்விளக்கம் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படையதாகத் தோன்றவில்லை. வஞ்சித்தினையாவது இது வென விளக்கவந்த ஆசிரியர், ‘‘ஞ்சாமண்நாச வேந்தனை, மேற் சென்று வேந்தன் அடுதல் குறித்தது’’ என ஒருவனது வினையாகவே கூறுதலால், இருபெரு வேந்தருள் மேற்செறலாகிய வஞ்சியொழுக் கத்திற்குரியவன் ஒருவனே என்பதும் மன்னாசையுடைய மாற்றா னாகிய வேந்தன் அஞ்சம்படி அவன் மேற்படையெடுத்துச் செல் ஒத்தலாகிய வேந்தனொருவனது படையாளர் மேற்கொள்ளும் போர்நிகழ்ச்சியே இங்கு வஞ்சித்தினையெனக் குறிக்கப்பட்டதென் பதும் நன்கு புலனாகும்.

எஞ்சா மன்னசையாவது, தனது நாட்டின் எல்லையளவினைக் கடந்து பிறவேந்தரது நிலத்தினைத் தானே கவர்ந்து கொள்ளுதல் வேண்டும் என என்னும் தவிராத பேராசையாகும். எஞ்சாமை— ஒழியாமை; குறையாமை. நசை—விருப்பம். எஞ்சாநசை என்பது ஒழியாத பேராசை என்ற பொருளில் இங்கு ஆளப் பெற்றது. மேற்செலவுக்கு இலக்காகிய வேந்தனை ‘எஞ்சா மன்னசை வேந்தன்’ என அடைமொழி புணர்த்தும் அவன்மேற் படையெடுத்துச் செல்லும் வேந்தனை ‘வேந்தன்’ என அடைமொழி யின்றிக் கூறியது, மன்னனசையாளன் கொண்டுள்ள மன்னனசை அவன்மேற் படையெடுத்துச் செல்லும் இவ்வேந்தனது நிலத்தைக் குறித்ததே என்பதனையும், இவன் அவன்மேற் படையெடுத்துச் செல்லுதலின் நோக்கம் அவன் தனதுநாட்டினைப் பற்றுதற்கு

முன்னரே அவனது பேராசையினை ஒழித்துத் தான் அவனை அடக்குதலே என்பதனையும் புலப்படுத்தும் குறிப்பினதாகும்.

7. இயங்குபடை அரவம் எரிபாந்து எடுத்தல்
வயங்கல் எய்திய பெருமை யானும்
கொடுத்தல் எய்திய கொடைமை யானும்
அடுத்துர்ந்து அட்ட கொற்றத் தானும்
மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி யானும்
போருள்இன்று உய்த்த பேராண் பக்கமும்
வருவிசைப் புனலைக் கற்கிறை போல
ஒருவன் தாங்கிய பெருமை யானும்
பிண்டமேய பெருஞ்சோற்று நிலையும்
வென்றோர் விளக்கமுந் தோற்றோர் தேய்வும்
குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும்
அழிப்படை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு தொகைஇக்
கழிபெருஞ்சிறப்பின் துறைபதின் முன்றே.

இளம் : இது, வஞ்சித்தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.¹

(இ-ள.) இயங்குபடை அரவம் முதலாகத் தழிஞ்சியொடு கூடச் சொல்லப்பட்ட பதின்மூன்றும் வஞ்சித்துறையாம் என்ற வாறு.

‘பெருமை யானும்’ என்பது முதலாக வந்த ‘ஆன்’ எல்லாம் இடைச்சொல்லாகி வந்தன. இயங்குபடை அரவம் எரிபரந் தெடுத்தல் என்பதன்கண் உம்மை தொக்கு நின்றது.²

படை இயங்கு அரவம் - படையெழும் அரவம்.

எரி பரந் தெடுத்தல்-(பகைவரது நாடு) எரி பரந்து கிளர்தல்.

1. ‘இது, வஞ்சித்துறையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று’ என்றிருத்தல் வேண்டும்.

2. இந்நாற்பாவில், பெருமையானும், கொடைமையானும், கொற்றத் தானும், நெடுமொழியானும், பெருமையானும் என்ற தொடர்களில் வந்துள்ள ‘ஆன்’ எல்லாம் தாங்கிகளைப் பொருளின்றி இடைக்கொல்லாய் நிற்றவின், இத் தொடர்களிலுள்ள ஆன் என்பதனை நீக்கிவிட்டு மூறாயே பெருமையும் கொடைமையும், கொற்றமூம், நெடுவிளையும், பெருமையும் என எண்ணும் நற் பொருளில் எண்ணும்மையாடுவந்தனவாகக் கொள்ள தல் வேண்டும் என்பார். “பெருமையானும் என்பது முதலாக வந்த ‘ஆன்’ எல்லாம் இடைக்கொல்லாகி வந்தன” என்றார். இயங்குபடையரவும் எரிபரந்து தடுத்துறையும் என எண்ணும்மையிலித்துக் கொள்கை என்பதாம்.

‘வஞ்சித்தானே’ என்பதனை எழுவாயாகக் கொள்ளின் ‘துறை பதின்மூன்றே’ என்பதனைப் ‘பதின்மூன்று துறைத்தே’ என மொழிமாற்றிப் பொருள் கொள்ள தல் பொருத்தமாகும்.

வயங்கல்³ எய்திய பெருமையும் - விளக்கம் எய்திய பெருமையும்,

கொடுத்தல் எய்திய கொடைமையும் - கொடுத்தலைப் பொருந்திய கொடைமையும்.

அடுத்து ஊர்ந்து அட்ட கொற்றமும்-பகைவர் பலரையும் அடுத்து மேலிட்டுக் கொன்ற கொற்றமும்.

மாராயம் பெற்ற நெடு மொழியும்-மாராயமாகிய உவகை⁴ பெற்ற நெடிய மொழியும்.

பொருள் இன்று உய்த்த பேர் ஆண் பக்கமும்-பகைவரைப் பொருளாக மதியாது செலுத்தின பேர் ஆண் பக்கமும்.

விசைவரு புனலைக்⁵ கற்சிறைபோல ஒருவன் தாங்கிய பெருமையும்-விசை கொண்டுவரும் புனலைக் கற்சிறை தாங்கினாற் போல ஒருவன் தாங்கிய பெருமையும்.

பிண்டம் மேய பெருஞ்சோற்று நிலையும்-திரட்சி பொருந்தின பெருஞ்சோற்று நிலையும்.

வென்றோர் விளக்கமும்-வென்றோர் மாட்டு உளதாகிய விளக்கமும்.

தோற்றார் தேய்வும்-தோற்றார் தேய்வு கூறுதலும்.

குன்றாச் சிறப்பின் கொற்றவள்ளையும் - குறைவறுதலைச் செய்யாத வென்றிச் சிறப்பினையுடைய கொற்றவள்ளையும்.

கொற்றவள்ளை - தோற்ற கொற்றவன் அளிக்கும் திறை⁶ உதாரணம் வந்துழிக் காண்க.

3. வயங்கல்—விளக்கம்.

4. மாராயம் என்பதற்கு உவகை எனப்பொருஞ்சைரப்பர் இளம்பூணர், வேந்தனாற் பெறுஞ்சிறப்பு எனப் பொருள்கொள்வர் நச்சினாரக்கினியர்.

5. ‘வருவிசைப்புனலை’ என்பது, ‘விலைவருபுனலை’ என மொழி மாற்றிப் பொருஞ்சைரக்கப்பெற்றது. பிண்டம—திரட்சி.

6. கொற்றவள்ளை என்பது, நெல்முதலியவற்றை உரவிற்பெய்து உலக்கை கொண்டு குற்றும் மகளிர், தாம் பாடும் பாடல்களில் வேந்தனது வெற்றித் திறத்தைப் போற்றியரக்கும் முறையில் அனைந்த புறத்துறையாகும். இங்கனம் வேந்தனது வெற்றித்தெற்ற குற்றத் பாடல்களில் தோல்வியற்ற அரசன் பணிந்து கொடுக்குந் தீற்றயும் சுட்டப்பட்டுதல் இயல்பாகும். ஆகவே கொற்றவள்ளை என்பதற்குத் ‘தோற்ற கொற்றவன் அளிக்கும் திறை’ என விளக்கம் தந்தார் இளம்பூணர். கொற்றம்—வெற்றி. வள்ளை என்பது உரவில் உலக்கை கொண்டு நெல்முதலியன் குற்றுங்காற் பாடப்பெறும் இசைப்பாடல்.

‘தீங்கரும்பு நல்லுலக்கையாகச் செழுமுத்தம்

ஸங்காஞ்சி நீலால் அமைவப்பாடலும்,

என வரும் சிலப்பதிகார வரிப்பாடலும், திருவாசரத்தில் வரும் திருப்பொற் சுங்காஞ்சி இறையும் இத்தகைய வள்ளைப்பாட்டின் வகையைச் சார்ந்தனவாகும்.

அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு⁷ தொகைஇ - மாற்றார் விடுபடைக்கலன் முதலியனவற்றைத் தம்மாட்டுத் தடுத்து உள்ள அழிந்தோர்ப் பேணித்தழுவிக்கோட்டலோடு தொகுத்து என்னின்.

இத்துணையும் கூறப்பட்டது வஞ்சி.

“உரவரும் மடவரும் அறிவுதெரிந்து என்னி
அறிந்தனை அருளார் ஆயின்

யாரிவண் நெடுந்தகை வராழு மோரே” (பதிற்றுப். எக) என்பதும் இதன்கண் அடங்கும். இது முதுமொழி வஞ்சி.⁸

கழி பெருஞ் சிறப்பின் பதின்மூன்று துறை - மிகப் பெருஞ் சிறப்பையுடைய பதின் மூன்று துறைத்தாம்.

வென்றோர் விளக்கம் முதலிய மூன்றும் ஒழிந்த ஏனையவெல்லாம் இரு திறத்தினர்க்கும் பொதுவாக நிற்றலின் கழிபெருஞ் சிறப்பெனக் கூறினார்.⁹ இன்னும் “கழிபெருஞ்சிறப்பின்” என்ற மையின், பேரரசர் துணையாக வந்த குறுநில மன்னரும் தாழும் பொலிவெய்திப் பாசறை நிலை உரைத்தலும் பிறவும் கொள்க. இவைபற்றியன துணைவஞ்சி.¹⁰ “நீயே புறவின் அல்லல்” (புறம். சகு) “வள்ளியோர்ப் படர்ந்து” (புறம். சங்) என்னும் புறப் பாட்டுக்களில் காணக. பிறவும் அன்ன. (எ)

நச் : இது முற்கூறிய வஞ்சித்தினை பதின்மூன்று துறைத் தென்கின்றது.

(இ-ள்.) இயங்கு படை அரவம்—இயங்குகின்ற இருபடை யெழுச்சியின் ஆர்ப்பரவழும்;

7. தழிஞ்சிப்போரிற் புண்பட்ட வீரரைத் தளர்வகற்றித் தழுவிக் கொள்ளுதல்.

8. முதுமொழிவஞ்சியாவது, பழைய வரலாற்றினையுடையராம் வானோந்திப் போபுரியும் மறக்குத்தியினரது போர்ப்பன்னினப் புலப்படுத்தும் துறையாகப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை வஞ்சிப்பட லத்தில் இடம்பெற்றுள்ள புறத்துறையாகும்.

9. இயங்குபடையரவும் முதல் தழிஞ்சியீராக வஞ்சித்தினைக்குரியனவாக என்ன ப்பட்ட பதின்மூன்று துறைகளில் வென்றோர் விளக்கம், தோற்றோர் தேய்வு, கொற்றவன்ஸள என்னும் மூன்றும் நிங்கலாக ஏனைய பத்தும் இருத்திறத்தினர்க்கும் பொதுவாக நிற்றவின், கழிபெருஞ்சிறப்பின் துறை என அடைபுணர்த் தோதினார் என்பர் இளம்பூரணாக.

10. பேரரசர் தமக்குத் துணையாக வந்த குறுநில மன்னரும் தாழும் பொலிவெய்திய பாசறை நிலையுடைத்தல் துணைவஞ்சியாம்ஸ் பதும் “நீயே புறவினல்லல்” (சங்) ‘வள்ளியோர்ப்படர்ந்து’ (சங்) எனவரும்புறநானாற்றுப் பாடல்கள் துணை வஞ்சிக்கு உதாரணமாம் என்பதும் இளம்பூரணர் கருத்தாகும். இளம்பூரணரும் புறநானாற்று உரையாசிரியரும் கூறும் துணைவஞ்சி என்றதொரு துறை, முன்னாலயிக் தொல்காப்பியிடத்திலும் விண்வதந் புறப்பொருள் வெண்பாமாலையிலும் இடம் பெறவில்லை. எனவே ‘துணைவஞ்சி’ என்ற துறையைக் கூறும் புறப்பொருளிலக்கணநூல் எதுவின்பது ஆராயத் தகுவதாகும்.

எரிபரந்து எடுத்தல்—இருவகைப் படையாளரும் இருவகைப் பகைப்புலத்துப் பரந்துசென்று எரியை எடுத்துச் சுடுதலும்;

இவ்விரண்டற்கும் உம்மை விரிக்க.¹

இவை கொற்றவள்ளைப் பொருண்மையேனும் உட்பகுதி பலவுந் துறையாய் வருதலின், எரிபரந் தெடுத்தற்கும் உதாரணமாயின.²

வயங்க லெய்திய பெருமையானும்³—ஓருவர் ஒருவர்மேற் செல்லுங்காற் பிறவேந்தர் தத்தந் தானையோடு அவர்க்குத் துணையாயவழி அவர் விளக்கமுற்ற பெருமையும்;

கொடுத்தல் எய்திய கொடைமையானும்—மேற்செல்லும் வேந்தர் தத்தம் படையாளர்க்குப் படைக்கல முதலியன கொடுத்தலும், பரிசிலர்க்கு அளித்தலும் ஆகிய கொடுத்தலைப் பொருந்திய கொடைத்தொழிலும்;

அடுத்து ஊர்ந்து அட்டகொற்றத்தானும்⁴—எடுத்துச் சென்ற இருபெருவேந்தர் படையாளர் வரவறியாமல் இரவும் பகலும் பல காலும் தாம் ஏறி அந்நாட்டைக் காவல் புரிந்தோரைக் கொன்ற கொற்றமும்,

என்னும் பதிற்றுப்பத்தும்⁵ அழிவு கூறிய இடம் அப்பாற படும்.

மாராயம் பெற்ற நெடுமொழியானும்—வேந்தனாற் சிறப் பெய்திய அதனாற், நானேயாயினும் பிறரேயாயினுங் கூறும் மீக கூற்றுச் சொல்லும்;

1. ‘இயங்குபடை யரவும் எரிபரந்தெடுத்தலும்’ என இரண்டிடத்தும் எண் னும்மை விரித்துரைக்க என்பதாம்.

2. இங்கு மேற்கோளாகக் காட்டப்பெற்ற புறநானுற்றுப் பாடல்கள் இரண்டும் முழுமையாக நோக்குமிடத்துக் கொற்றவள்ளையென்னுந் துறைப் பொருள்மை அமைந்தனவாயினும் இவற்றின்கண் ‘எல்லுப்படவிட்ட சுடுதீவிளக்கத்து’ எனவும் ‘பைகவர் ஊர்சுவிளக்கத்து’ எனவும் வரும் தொடர்களைப் பகுத்து நோக்கியவழி இவை ‘எரிபரந்தெடுத்தல்’ என்னுந் துறைக்கு இலக்கியமாயலுமதவின் இங்கு உதாரணமாகக் காட்டப்பெற்றன என்பதாம்.

3. வயங்கல்—விளக்கம்; சண்டுப் போர்த்துணையாக உடன் வந்தோரால் அரசன் பெற்ற விளக்கத்தினைக் குறித்து நின்றது.

4. அடுத்து ஊர்ந்து அடுதலாவது, இரவும் பகலும் பலகாலும் அடுத்தடுத்துப் பகைப்படையேற்சென்று காவல் வீரர்களைக் கொல்லுதல். கொற்றம்—வெற்றி.

5. ‘பதிற்றுப்பத்துவுள்’ என்றிருந்தல் பொருத்தம். அப்பாற்படும்—அடுத்தார்ந்தட்ட கொற்றத்தின் பாற்படும்.

சிறப்பாவன ஏனாதி காவிதி முதலிய பட்டங்களும் நாடும் ஊரும் முதலியனவும் பெறுதலுமாம். முற்கூறியது⁶ படைவேண் டியவாறு செய்க என்றது. இஃது⁷ ‘அப்படைக்கு ஒருவனைத் தலைவனாக்கி அவன் கூறியவே செய்க அப்படை என்று வரை யறை செய்தது.

உதாரணம் :—

“போர்க்கட ஸாற்றும் புரவித்தேர்ப் பல்படைக்குக் கார்க்கடல் பெற்ற கரையன்றோ—போர்க்கெல்லாந் தானாதி யாகிய தார்வேந்தன் மோகிரஞ்சே ரேனாதிப் பட்டத் திவன்..”

இது பிறர் கூறிய நெடுமொழி.

“துடியெறியும் புலைய வெறிகோல் கொள்ள யிழிகிள கால மாரியி எம்பு தைப்பினும் வயற்கெண்டையின் வேல்பிறழி னும் பொலம்புனை யோடை யண்ணல் யானை யிலங்குவான் மருப்பி னுதிமடுத் தூன்றினு மோடல் செல்லாப் பீடுடை யாளர் நெடுதீர்ப் பொய்கைப் பிறழிய வாளை நெல்லுடை நெடுநகர்க் கூட்டுமுதற் புரஞ் தண்ணடை பெறுதல் யாவது படி னே மாசின் மகளிர் மன்ற னன்று முயர்நிலை யுலகத்து நுகர்ப வதனால் வம்ப வேந்தன் ரானை யிம்பர் தின்றுங் காணடி ரோ வாவே.” (புறம்-உ-அ-எ)

6. ‘முற்கூறியது’ என்றது, ‘அடுத்தார்ந்து அட்ட கொற்றும்’ என்னுந் துறையினை, படைவீர் போர்க்களிற் படைகளின் வினைநிலையும் காலநிலையும் முதலிய செய்வினோக்கித் தாம் விரும்பிய வண்ணம் தத்தம் தழுதிக் கேற்ற போர்க் செயல்களை மேற்கொள்ளுத்திருகியர் என்பது இத்துறையாற் புலப்படுத்தப்பட்டது என்பதாம்.

7. இஃது என்றது, ‘மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி’ என்றதுறையினை. படைவீர் பலரும் போர்க்களத்தில் தாம் தாம் விரும்பியவாறு தத்தம் போர்க்களம் யைப் புலப்படுத்தும் பேராற்றறவுடையாயினும் அவ்வீரர் பலரும் ஒருசேரக் குழுமிய சேகனத்தொகுதிக்குத் தக்கான் ஒருவனைத் தலைவனாக்கித் தானைத் தலைவனாகிய அவன் பணித்தவன்னாமே ஏனைப் படைவீரர் அனைவரும் போர்க்களத்தில் வினை செய்தற்குரியர் என வரையறப்படுத்துவது இத்துறை என விளக்குவர் நச்சினார்க்கினியர். இவ்வினக்கம்,

நிலைமைக்கள் சால வூடைத்தனினுந் தானை (படைமாட்சி, 40) தலைமைக்க வில்வழி யில்

எனவரும் திருச்சுறுளை யடியொற்றியமைத் தூள் னாமை காணலாம்,

இது தன்னடை பெறுகின்றது. சிறிது சுவர்க்கம் பெறுதல் நன்று என்று நெடுமொழி கூறியது.⁸ போர்க்களம் புக்கு நெடு மொழி கூறலும் ஈண்டு அடக்குக.

பொருளின்று உய்த்த பேராண் பக்கமும்—பகைவேந்தரை ஒரு பொருளாக மதியாது படையினைச் செலுத்தின பேராண்மை செய்யும் பகுதியும்;

உதாரணம் :—

“மெய்ம்மலி மனத்தி னம்மெதிர் ஸ்ரீன்றோ
னாட்சினைப் பொலிந்த சுடாவிடு பாண்டிட்
“கையிகந் தமருந் தையனைற் புரவித்
தனையவிழ் கண்ணி யினையோன் சீறின்
வின்னுயர் நெடுவரை வீழ்புயல் கடுப்பத்
தன்னருஷ் கடாஅ முமிழ்ந்த வென்கோட்
டன்னல் யானை யெற்த லொன்றோ
மெய்ம்மலி யுவகைய னம்மருங்கு வருதல்
கடியமை கள்ளஞ்ச கைவல் காட்சித்
துடிய னுண்க னோக்கிச் சிறிய
கொலைமொழி மின்னுச் சிதர்ந் தனையதன்
வேற்றித் தீட்டு நகுதலு நகுமே.”

இஃது அதிகமானாற் சிறப்பெய்திய பெரும்பாக்கண மதி யாது சேரமான் முனைப்படை நின்றானைக் கண்டு அரிசில்கிழார் கந்றியது.

“பஸ்சான் ஸ்ரீரே பஸ்சான் ஸ்ரீரே

.....

வேந்துர் யானைக் கல்ல

தேந்துவான் போலான்று னிலங்கிலை வேலே.”

(புறம்-க0க)

இதிவு மது.

வரு விசைப் புனலைக் கற்சிறை போல ஒருவன் தாங்கிய பெரு மையானும்⁹—தன்படை நிலையாற்றாது பெயர்ந்தவழி விசை யோடும் வரும் பெருந்ரைக் கல்லனை தாங்கினார்போலத் தன் மேல் வரும் படையினைத் தானே தடுத்த பெருமையும்:

8. “இது தன்னடை பெறுகின்றது சிறிது, சுவர்க்கம் பெறுதல் நன்று, என்று நெடுமொழி கூறியது”. என்று இத்தொடர் அமைந்திருந்தல் வேண்டும். தன்னடை—மருத்திலம். நன்று—பெரிது.

9. கற்சிறை—கல்லனை, தாங்குதல்—தடுத்தல்.

உதாரணம் :—

“கார்த்தரும் புல்லனைற் கண்ணஞ்சாக் காலைதன்
நார்ப்பற்றி யேர்தரு தோனோக்கி—தார்ப்பிள்ளர்
ஞாட்டினுள் யானைக் கணநோக்கி யானைப்பிள்
சேர்க்குழா நோக்கித்தன் மாநோக்கிக் கூர்த்த
கணைவாவி நோக்கித்தன் வேனோக்கிப் பின்னைக்
கினைவனை நோக்கி நகும்”

(தகடீர் யாத்திரை, புறத்திரட்டு-அக்க)

என வரும்.

இது பொன்முடியார் ஆங்கவனைக் கண்டு கூறியது.

“வேந்துடைத் தானை முனைகெட நெரிதலீ
னேந்துவாள் வலத்த னொருவ னாகித்
தன்னிறந்து வாராமை விலக்கலிற் பொருங்கடற்
காழி யனையன் மாதோ” (புறம்-நங்०)

என்பதும் அது.

“வருகதில் வல்லே” என்னும் (உ.அ) புறப்பாட்டும் அதன் பாற்படும். முன்னர் மாராயம் பெற்றவனே பின் இரண்டு துறை யும் நிகழ்த்துவான் என்றுணர்க. ¹⁰

பிண்டம் மேய பெருஞ்சோற்றுநிலையும்—வேந்தன் போர் தலைக்கொண்ட பிற்றைஞர்க்கு தானே போர்குறித்த படையாளருந் தானும் உடனுண்பான் போல்வதோர் முகமன் செய் தற்குப் பிண்டித்து வைத்த ¹¹ உண்டியைக் கொடுத்தன் மேயின பெருஞ்சோற்று நிலையும்;

உதாரணம் :—

“கடுஞ்சினங் கடாஅய் முழங்கு மந்தீத்
தருந்தேறன் மரபிற் கடவுட் பேணிய
ருயர்ந்தோ னேந்திய வரும்பெற்ற பிண்டங்
கருங்கட் பேய்மகள் கைபுடையூ நடுங்க
நெய்த்தோர் தூஉய நிறைமகி மிரும்பவி
யெரும்பு முசா விறும்புது மரபிற்

10. ஏனாதி, காவிதி முதலாக வேந்தனாற் பெறுதற்குரிய சீறப்பினை முன்னம்பெற்றுள்ள படைத்தலைவனே பொனின்றுயத்த பேராணபக்கம், வருவிசைப்புளைக் கற்சிகரபோல ஒருவன் தாங்கிய பெருமை என்னும் இப் போர்த்துறைகள் இரண்டு ஈன்யும் நிகழ்த்துதற்கு உரிமையுடையான் என்பது கருத்து.

11. பிண்டித்து வைத்தலாவது ஒவ்வொரு வீரர்க்கும் தனித்தனியே விரைந்து கொடுப்பதற்கு ஏற்றவாறு தீர்மையாகப் பகுத்து வைத்தல்,

கருங்கட் காக்கையொடு பருந்திருந் தா
 வோடாப் பூட்கை யொன்பொழிக் கழற்காற்
 பெருஞ்சுமந் ததைந்த செருப்புகன் மறவ
 குருமுநில னதிர்க்குங் குரலோடு கொளை புணர்ந்து
 பெருஞ்சோ றுகுத்தற் கெறியுங்
 கடுஞ்சின வேந்தேநின் றழங்கு குரன் முரசே’

(பதிற்றுப். ந. ०)

என வரும்.

இது பதிற்றுப்பத்து.

துறை எனவே¹² கள்ளும் பாகும் முதலியனவும் அப் பாற் படும்.¹³

வென்றோர் விளக்கமும்—அங்ஙனம் பிண்டமேய இருபெரு வேந்தருள் ஒருவர் ஒருவர் மிகை கண்டு அஞ்சிக் கருமச் சூழ்சியாற் நிறைகொடுப்ப அதனை வாங்கினார்க்கு உள்தாகிய விளக் கத்தைக் கூறலும்;

தோற்றோர் தேய்வும்—அங்ஙனந் திறைகொடுத்தோரது குறைபாடு கூறுதலும்;

அன்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும்¹⁴—வேந்தனது குறையாத வெற்றிச் சிறப்பினாற் பகைவர் நாடாழிதற் கிரங்கித் தோற் றோனை விளங்கக்கறும் வள்ளைப்பாட்டும்;வள்ளை, உரற்பாட்டு, கொற்றவள்ளை¹⁵ தோற்ற கொற் றவள் கொடுக்குந் திறை என்று சொல்வாரும் உளர்.

அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு தொகைஇ—அங்ஙனம் வென்றுந் தோற்றும் மீண்ட வேந்தர் தம் படையாளர் முன்பு செய்துழிக் கணையும் வேலும் முதலிய படைகளைத் தம்மிடத்தே

12. ‘துறையெனவே’ எனவரும் இவ்விதப்புக் கிளவி ‘கழிபெருஞ் சிறப்பின் துறையினவே’ எனத் தனக்குரிய அவனுக்கு பொழியிடுன் சேர்ந்திருத்தல் இதனால் விளக்கப்படும் பொருளுணர்ச்சிக்கு இன்றியமையாததாகும்.

13. அப்பாற்படும்—பெருஞ்சோற்று நிலையென்னும் அத்துறையின்பால் அடங்கும்.

14. ‘குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்றவள்ளை’ என்றது, வென்ற வேந்தனது புகக் விளக்கமும் தோற்ற கொற்றவன் அவனுக்குத் திறைப்பெர்குள் தந்து அடங்கி வாழ்தலும் ஆகிய குறையாத பெருஞ்சிறப்பினை நெல் முதலியன குற்றும் பெண்டிர் தாம் பாடும் பாடலில் இயைத்துப்பாடுதற்கேற்ற வகையில் நிகழும் போர்த் துறையாகும்.

15. ‘கொற்றவள்ளை’ என்னும் இத்துறை, வென்றோர் விளக்கமும் தோற் றோர் தேய்வும் ஆகிய இவ்விரு பெருஞ்சிறப்பினையும் தனக்கு நிலைக்களனக்கொண்டு நிகழ்வுத் தன்பார், ‘வென்றோர் விளக்கமும் தோற்றோர் தேய்வும் குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்றவள்ளையும்’, எனக் காரணகாரிய இயைப் புலனாக இயைத்துறைத்தார் தொல்காப்பியனார்,

தடுத்துக்கொண் டழிந்தவர்களைத் தாஞ் சென்றும் பொருள் கொடுத்தும் வினாவியுந் தழுவிக்கோடலுடனே முற்கூறியவற் றைத் தொகுத்து;

படைதட் டழிவோர் என்று மாறுக.¹⁶ தழிச்சுதல் தழிஞ்சி யாயிற்று; “பொருக்கணை தழிச்சிய புண்டர் மார்பின்” என்றாற் போல.

கழிபெருஞ் சிறப்பின் துறை பதின்மூன்றே—மிகப் பெருஞ் சிறப்பினையுடையவாகிய துறை பதின்மூன்றாம் என்றவாறு.

வென்றோர் விளக்கம் முதலிய மூன்றும் ஒழிந்தனவெல்லாம் இருவர்க்கும் பொதுவாய் வருமென்பது தோன்றக் கழிபெருஞ் சிறப்பென்றார்.¹⁷

இனி இயங்குபடையரவுமெனவே இயங்காத விண்ஞானையில் முதலியனவுங் கொள்க.

கொற்றங்கொண்ட வேந்தனோடு எதிர்த்து நிற்றலாற்றாது தோல்வியுற்ற மன்னன் தனது தோல்வியை ஒத்துக்கொண்டு அதற்கு அடையாளமாகத் திரை செலுத்துதல் முறையாதனின், “கொற்றவன்னை”, என்பதற்குத் ‘தோற்றுக் கொற்றவன் கொடுக்கும் திறை’ என விளக்கம் தந்தார் இளம்பூரனர். வேந்தனது குறையாத வெற்றித் தற்குதினை வள்ளப்பாட்டில் வைத்துப் போற்றும் நிலையில் அவனோடு பொருது தோல்வியுற்ற வேந்தனது பெயரும் அவனது நாட்டின் அடிவும் ஒருங்கே குறிக்கப்பெறுதல் இயல்பாதினின் ‘குன்றாக்சிறப்பிற் கொற்றவன்னை’ என்பதற்கு, “வேந்தனது குறையாத வெற்றிச் சிறப்பினாற் பகைவர் நாட்டுத்தற்கிரங்கித் தோற்றோனை விளக்கக் கூறும் வள்ளப்பாட்டு” என விளக்கந்தந்தார் நச்சினார்களினியர்.

16. அழிபடை தட்டோர் என்பதற்கு, ‘எதிர்த்தோரை அழிக்கும் இயல்பின வாகிய கணை வேல்வாள் முதலிய படைக் கலன்களைத் தம்மிடத்தே தடுத்துக் கொண்டு புண்பட்டோராகிய தம் படைவீரர்கள்’ என நின்றவாறே பொருள் கொள்ளுத்தலே பொருத்தமுறையதாகும்.

17. வேந்தர் இருவரும் தத்தம் நாட்டின் எல்லைக்கண் எதிர்சென்று தங்குதல் எனவும், அவ்வளவு மதியாகவுது மேற்கொண்ட வேந்தன் பகைமான்னனது மதிலை வகைத்தலும் மதிலகத்து வேந்தன் தன் அரசைக் காத் துக்கொள்ளுதலும் உயிலை எனவும், வஞ்சித்தினைக்குரியனவாக விரித்துகரக் கப்பட்ட பதின்மூன்று துறைகளில் வென்றோர் விளக்கம், தோற்றோர் தேய்வு, கொற்றாக்கும் பொதுவாய் வரும் எனவும் ஒருவரும் நின்கலாக எஞ்சிய பத்துத் துறைகளும் இருதிற்தார்க்கும் பொதுவாய் வரும் எனவும் கூறுவர் நச்சினார்களினியர்.

‘வஞ்சித்தானே, வேந்தனை வேந்தன் அருசுக்கத்தலைச்சென்று அடல்கு ரீத் தன்று’ என மேற்கோறலை ஒருவனது தொழிலாகவே ஆசிரியர் கூறுதலானும், ‘தென்றை செயன் ரண் வஞ்சியோடு வடத்திசை நின்றெதிருஞ்சிய நீள்பெருங் சாஞ்சியும்’ எனச் செங்குட்டுவன் கூற்றாக அமைந்த சிலப்பதிகாரத் தொடரில் மேற்கோறலை ஒருவன் தொழிலாகவும் தன்மைல் வந்தோனைத் தடுத்து மிறுத்தலை, மற்றொராவுன் தொழிலாகவும் தொங்கோவத்தின் இருதிரமாகப் பகுத்துக் குறிப்பிடுதலானும், படையெடுத்துக்கொண்டும் வேந்தன் தனது நாட்டெல்லையைவில் அமையாது பகைவனது நாட்டின் எல்லையனவும் படையுடன் மேற்கோறலே வந்திற்கியையா எனவும், இவ்வாறு கூறுவரும் ஒருவரும் ஒருவரும் வெற்றிகோடல் கருத்துத் தற்குத் தம் நாட்டின் எல்லையனவும் சென்று தங்குதல், ‘மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனைச் சென்று தலையிக்குஞ் சிறப்பினதாகிய துறப்பைத் தினையின் தொடக்கமாய்டங்கும் எனவும் கொள்ளுத்தலே தொல்காட்டியளார் கருத்துக்கு ஏற்படுத்தயதாகும்.

இத்தினைக்கும் பலபொருள் ஒருங்கு வந்து ஒரு துறைப்படுத்தலுங்கொள்க. அவை :—கொற்றவை நிலையும், குடைநாட்கோரும், வாணாட்கோரும், படையெழுச்சி கண்டோர் கூறுவனவும், பகைப்புலத்தார் இகழ்வும், இவைபோல்வன பிறவும் இயங்குபடையரவமாய் அடங்கும்.¹⁸

நிரைகோட்டிரு ஏவிய அரசருள் நிரைகோண்டோர்க்கும் நிரைகொள்ளப்பட்டோர்க்கும் விரைந்து ஏகவேண்டுதலிற் குடைநாட்கோரும் வாணாட்கோரும் இன்றியமையாதன அன்மையின்சன்டுக் கூறாராயினார். அவை உழிஞங்குக் கூறுப அதற்கு இன்றியமையாமையின.

இனித் துணைவந்த வேந்தருந் தாழும் பொளிவெய்திய ‘பாசறைநிலை’¹⁹ கூறலும், அவர் வேற்றுப்புலத்திருத்தலின் ஆண்டு வாழ்வோர் பூசலிழைத்து²⁰ இரிந்தோடப் புக்கிருந்த நல்லிசைவஞ்சி²¹ முதலியனவும் வயங்கலெய்திய பெருமைப்பாற்படும்.²²

துணைவேண்டாச் செருவென்றி நாடகவழக்கு;²³ துணைவேண்டுதல் உலகியல் வழக்கு. நீயே புறவினல்ல வன்றியும் பிறவும்’ (சகை) என்னும் புறப்பாட்டும் “வள்ளியோர்ப் படர்ந்து” ச(எ) என்னும் புறப்பாட்டும் முதலியன ‘துணைவஞ்சி’ என்

18. உழிஞங்குத்தினைக்குரிய துறைகளை எண்ணுமிடத்துக் ‘குடையும் வானும் நாள்கோரும் அன்றியும்’ என அங்கிரியர் உம்மை கொடுத்து முன் வைத்துக் கூறுதலால், இவையிரண் இம் முன்னுள்ள வஞ்சித் தினைக்கும் உரியன என்பது குறிப்பினாற் புலப்படவைத்தார். எனவே குடைநாட்கோள் வாணாட்கோள் என்னும் இத்துறைகள் உழிஞங்குத்தினைக்கேயென்றி அத்தினையின் வஞ்சித் தினைக்கும் உரியனாக தொல்காப்பியனார்க்கு உடன்பாடாதல் பெறப்படும். குடைநாட்கோள் வாள்நாட்கோள் என்னும் இவ்விரு துறைகளையும் முன்னுள்ள வஞ்சித் தினைக்குரியனவாக இளங்கோவடிகள் குறித்துள்ள மையும் இங்கு ஒப்புநோக்கத் தகுவதாகும்.

19. பூரப்பொருள் வெண்பாமாலையில் வஞ்சித்தினைக்குரிய துறைகளாகச் சொல்லப்பட்ட பாசறைநிலை, நல்லிசை வஞ்சி முதலியனவும் தொல்காப்பியனார் கூறிய ‘வயங்கிலையெய்தி பெருமை’ என்னுத் துறையின்பால் அடங்கும் என்பது நங்கினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

20. இரு திறத்தார்க்கும் இடையே நிகழும்போரில் ஒவ்வொருவரும் தத்தமைக்குத்துணையாக மற்றவர்களையும் விரும்பியதழைத்துக் கொள்ளுதலே உலகியலில் உண்மையாக நிகழக்கூடியது. இவ்வாறுன்றி ஒருவன் பிறர் துணை வேண்டாது தனித்து நின்று போரில் எல்லாரையும் வெற்றி கொண்டான் என்பது, உக்ளதும் இல்லதும் விரைக் கூறும் நாடகவழக்கின்பாற் பட்டதாகும் என்பது இத்தொடரின் பொருளாகும்.

1 பாசறைநிலை :—“மதிக்குடைக்கீழ் வழிமொழிந்து மன்னரெல்லா மற்றது ரப்பவும்—பதிப்பெயரான் மறவேந்தன் பாசறை யிருந்தனர்” என்பது புற-வெ-மாலை-வஞ்சி-உசு.

2 (பாடம்) ‘பூசலிசைசந்து’

3 மூல்லிசை வஞ்சி—“ஒன்னாதார் முனைகெடவிருத்த வென் வேலாடவன் விறன் மிகுத்தன்று” என்பது புற-வெ-மாலை-வஞ்சி-உசு.

பார்க்கு அவை மேற்செலவின்கண் அடங்காமையிற் பாடான் டினை யெனப்படு மென்றுவரைக்க. ²¹

இனி மேற்செல்வான் மீண்டு வந்து பரிசில் தருமென்றல் வேத்திய வென்றாகவிற் பரிசிலர்க்குக் கொடுத்தலும் படைக்கல முதலியவற்றோடு கூறினார்.

இனிக் கடிமரந்தடிதலும், களிறும் மாவுந் துறைப்படிவன வற்றைக் கோறலும், புறஞ்சேரியைச் சுடுதலும் முதலியனவும் அடுத்துர்ந்தட்ட கொற்றத்தின்பாற்படும். அவை கருவுரிடைச் சேரமான் யானையை யெறிந்தாற் போல்வன. ²²

இனிப் புண்பட்டோரை முன்னர்ச்செய்த படைவலங்கூறி அரசராயினும் உழையராயினும் புகழ்வனபோல்வனவுந் தழிஞ்சிப் பாற்படும். ‘இதனை முதுமொழிவஞ்சி’ என்பர். ²³ ஆண்டுக் கொடுத்தல் முற்கூறிய கொடையாம். இத்தழிஞ்சியை ‘அழியுநர் புறக்கொடை அயில்வா ளோச்சாக்கழிதறு கண்மை’ (புற-வெ-மாலை.வஞ்சி-20) யெனின், அஃது ஒருவன்றாங்கிய பெருமைப் பாற்படு மென்றுணர்க. ²⁴

இச் சூத்திரத்து ஆன் எல்லாம் இடைச்சொல். இது செவ் வெண் உம்மை எண்ணினை இடையிட்டுக் கொண்டது.

21. புறநாணை ரூ சா, சா-ஆம் பாடல்களைத் துணைவஞ்சி என்று கூறுபவர் புறநாணுற்றுரையாசிரியர். இப்பாடல்கள் பகைவர் மேற் படையெடுத்துச் செல்லு தலாகிய வஞ்சித் தினையின்கண் அடங்காமையால் இப்பாடல்களைப் பாடான் தினையில் அடக்குத்தனே பொருத்தம் என்பது நக்சினார்க்கிரியர் கருத்தாகும்.

22. “கருவுரிடைச் சேரமான் யானையையிறிந்தாற் போல்வன” என நக்சினார்க்கிரி எடுத்துக்கட்டும் உலாற்றுக் குறிப்பு இதிவென் விளங்க வில்லை. ‘கருவுரிடை’ என்பது ‘தகருடிடை’ என்றிருத்தல் வேண்டுமெனக் கொண்டு இந்நிகழ்ச்சி தகரீர் யாத்திரையிற் கூறப்படும் போரினங்க குறித்ததாக வும் கொள்ள இடமுண்டு.

23. இதனை முது மொழிவஞ்சி என்பவர் ஜயனாரிதனார். இத்துறையில் அமைந்த

குளிறுமுரசுக் குணரில்பாயக் கூடார்

குளிறுவாள் வெள்ளம் உழக்கிக் - களிலெற்றிந்து

புண்ணொராடு வந்தாள் புதல்வற்குப் பூங்கழலோய்

தண்ணைடை நல்கல் தகும் (பு. வெ. மா. சா)

என்னும் வெண்பா தொல்காப்பியனார் குறித்த ‘அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சி’ என்னுந் துறைக்கும் இலக்கியமாகக் கொள்ளும் முறையில் அமைந்துள்ளமை ஈர்ந் துணர்த் தகுவதாகும்.

24. ‘அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சி’ என்னுந் தொல்காப்பியத் தொடர்க்கு, ‘போரில் அரித்து (தோற்றுப் புறங்கியோடுது) ஒடும் படைவீரர்கள் மேல் வாள் ஒச்சாது இருக்கத்தால் தழுவுகியோடுதல்’ எனப் பொருள் கொண்டு,

‘அழிகுதர் புறங்கியோடு அயில்வாள் ஒச்சாக் கழித்திருகண்மை காதவித் துறைத்தன்றி’

இனி ஏனையவற்றிற்கும் ஆன் ஒருபுகொடுத்து அதற்கேற்ப பொருள் கூறலும் ஓன்று.

(அ)

பாரதியார்

கருத்து :— இது வஞ்சித்தினையின் துறைவகையும் அவற்றின் தொகையும் கூறுகின்றது.

பொருள் :— இயங்குபடை யரவம்—போர்மேற் செல்லும் தானையின் ஆர்ப்பும்;

(முன் வெட்சித்தினைத் துறையாய்க் குறிக்கப்பட்ட நிரை கவர விரையும் படை யியங்கரவத்தின் வேறாய், போர்மேற் செல்லும் தானையின் ஆரவாரம் இதில் கூறப்பட்டது. வெட்சியிலாகோள் களவில் நிகழ்வதாகவின், ஆர்த்துமேற் செல்வதற்கேற் புடைத்தன்று; அதனாலாங்கு வேந்துவிடு முனைஞரின் கரவியக் கத்தியலரவங் குறிக்கப் படை யியங்கரவம் எனப்பட்டது. போர்க் கெழுமாதவின் படை அரவமெனவும் ஆர்த்துப் போர்க்கெழு மாதவின் படை அரவமெனவும், அது போரார்ப்பின் வேறாதவின் இயங்குபடையரவ மெனவும் விளக்கிய செவ்வி வியத்தற்குரித்து.)

எரிபரந்தெடுத்தல்—வழியில் பகைப்புலத்தில் தம் செலவைத் தகையும் ஊர்களை நெருப்பிட டழித்தலும்;

வயங்கல் எய்திய பெருமையானும்—மேற்செல்வோர் வினை விறல்களால் விளங்கிய சிறப்பும்;

கொடுத்த லெய்திய கொடைமையானும் தானை மறவர்க்குத் தக்காங்குப் பண்பறிந்து வரிசையின் வழங்கும் கொடைப் பெருமையும்;

எனத் துறைவின்கூக்கம் தருவர் ஜயனாரிதனார். ‘அஃது ஒருவன் தாங்கிய பெருமைப்பார்ப்படுமென்றுணர்க’ என அவர் கருத்தினை மறுத்துறைப்பர் நச்சினார்க் கிணியர். விசையிலாரும் வரும் கெபுவள்ளதைக் கல்லைண தாங்கினாற்போல வர்தனாருவன் தன் மேல்வரும் பெரும் படையினைத் தானொருவனோயாக நின்று தடுத்த பெருமையினைப் புலப்படுத்துவது ஒருவன தாங்கிய பெருமை என்னும் கூறையாகும். தழிஞ்சியாகிய இது, தன்னைத்திரி நிற்றலாற்றாது தோற்றோடும் பகைவரது படையின் மேல் வாட்படையோச்சாது பகைவரையும் கருணையால் தழுவிக் கொள்ளுத்தற்கேற்ற மிகக்குறுக்காக விழுங்கர்த்துவதாகவின் ஒருவன் தாங்கிய பெருமையின்கண் அடங்காத ஒன்றுணர்க.

படையோடு மேற்செல்லும் அளவில் நில்லாது பகைவரது நாட்டின் எல்லை யுட்புக்கு அவரது மதினை முற்றுக்கையிடுதல் வலுஞ்சித்தினையானடங்காது. உழிக்குத்தினையில் என்பது கருத்து. அஃது—அவஞ்சித்தினை, இருவர்—மேற்செல்லுந் தொழிலினராகிய வேந்தர் இருவர். பகைவர் நாட்டின் மேற் சென்று அந்தாட்டின் எல்லையாவில் தங்குதலே வஞ்சித்தினையாகும் என்பது நச்சினார்க்கிணியர் கருத்தாகும்.

1. வெட்சியிற் கூறப்பட்ட ‘பைடையியங்கரவம்’ என்ற துறைக்கும் இங்கு வஞ்சியிற் கூறப்படும் ‘இயங்குபடையரவம்’ என்ற துறைக்கும் இடையேயமைந்த சேவைபாட்டினை நாவலர் பாரதியார் விளக்கிய தீறாக் நயமுடையதாகும்.

(பாணர் முதலிய இரவலர்க்கு வழங்கும் வள்ளன்மை வேறு; இங்குக் குறிக்கப்படுவது போர் வீரருக்கு மன்னர் வரிசை நோக்கி நாடு முதலிய நல்கும் பரிசோயாகும்)

அடுத்துர்ந்தட்ட கொற்றத்தானும்—எதிர்ப்பாரர் முன் நேறிப் பொருத்தமித்த வெற்றியும்.

மாராயம் பெற்ற நெடுமொழியானும்—பெற்ற பரிசிற் பெரு மிதத் தற்புகழ்ச்சியும்.

(மாராயம் என்பது வரிசையொடு பெற்ற பரிசு சுட்டும் நன் மதிப்பு. நெடுமொழி—தற்புகழ்ச்சி.)

பொருளின் றுய்த்த பேராண் பக்கமும்—மாற்றாரை மதி யாமல் எதிர்த்து ஊக்கிய மிக்க ஆண்மைத்திறமும்.

இப் புறப்பாட்டில், நெடுஞ்செழியன் இளம் பருவத்தில் படை மன்னர் எழுவரைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் தாக்கிப்பொருது வென்ற ஆண்மைத் திறனை இடைக்குன்றூர் கிழார் புகழும் செவ்வி பாராட்டற் பாலது.

வருவிசைப் புனலைக் கற்சிறை போல ஒருவன் தாங்கிய பெருமையானும்—விரைந்து பெருகிவரும் வெள்ளத்தை அசையாமல் நின்று தடுக்கும் கல்லணை போல, எதிர்த்து மேல்வரும் படைப்படையை அஞ்சாது ஒருவனாய்த் தனி நின்று தகைக்கும் வீறும்;

பிண்டமேய பெருஞ்சோற்று நிலையும்—திரளைகளாக விரும்பியாங்கு மிக்க சோற்றைத் (தானையர்க்கு) வழங்கும் தகைமையும்;

இச்செய்யுள்களுள் முன்னதில் பல்யானைச் செல்கெழு குட்டுவன் தன் ‘செருப்புகள்’ மறவர்க்குப் பெருஞ் ‘சோறுகுத்த’ பரிசு கூறப்படுகின்றது.

மற்றச் சிலப்பதிகாரச் செய்யுளடிகள் செங்குட்டுவன் வஞ்சிகுடி வட வாரியர் மேற்சென்றபொழுது நிகழ்த்திய செய்திகளுள் தன் படைத்தலைவர்க்குப் பெருஞ்சோறு வழங்கிய சிறப்புச் சுட்டுதல் காண்க.

வென்றோர் விளக்கமும்—சேரும் வழியில் நேரும் போர்களில்) கொற்றம் கொண்டோர் பொலிவும்;

தோற்றோர் தேய்வும்—அவரால் அடப்பட்டோர் மெலிவும்:

ஞன்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும்—குறையாத சிருடைய தம் மன்னர் வெற்றிக்குப் புகழும், மாற்றார் தோல்விக் குப் பரிவும் குறித்து, மகளிர் பாடும் உலக்கைப்பாட்டும்;

வள்ளை என்பது பெண்டிர் பாடும் உலக்கைப்பாட்டு; அதாவது தலைவனை வாழ்த்தி முருகனைப் பரசி, உலக்கைக் குற் றோடொத்துப் பெண்டிர் பாடும் பாட்டு; ஆடவர் முருகனைப் பாடும் வள்ளியின் வேறுபட்டது.² இது முன் வெட்சித்தினைச் சூத்திரத்தின் கீழ் விளக்கப்பட்டது.

(அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு தொகைஇ—பகைவரின் அழிவுதரும் படைக்கலன்களை எதிர்த்து மார்பேற்றுப் புண் கொண்ட மறவரைத் தழுவுதலுடன் கூட்டி;

(அழிபடை—வினைத்தொகை; அழிக்கும் படையென விரியும். தட்டுதல், எதிர்த்தல் அல்லது மோதலாகும்; எனவே தட்டோர் என்பது பகைவர் படைகள் மோதி மார்பு புண்பட்டவர்.)

இந்தெடுநல் வாடை ஈற்றாடிகள் நெடுஞ் செழியன் பாச்சைறயில் பொருது புண்பட்ட தன்படை மறவரை முகமலர்ச்சியுடன் பொருந்தப் பாராட்டித் தமராகத் தழுவும் பரிசு குறிக்கப்படுகின்றது.

இனி, இதை இரட்டுற மொழிதலாகக் கொண்டு, ‘தளரும் தம் படையைப் பின் வாங்காது தடுத்தாக்கித் திறன் வியந்து தழுவுதலுடனே கூட்டி’ எனப் பொருள் கொள்ளினும் அமையும்.

இப் பொருளில் இத் துறைக்குச் செய்யுள் வருமாறு,—

அவர்படை வருஷங் காலை நும்படைக்
கூழை தாங்கிய அகல்யாற்றுக் குன்று
விலங்கு சிறையின் நின்றானை எனா அ
அரிதாற் பெருமதின் செவ்வி;
போருநர்க் குலையாழின் வலண்வா ழியவே.

—புறம் கசுகூ,

காரிக் கண்ணனாரின் இப் புறப்பாட்டடிகள் தளரும் தன் படையின் கூழை தாங்கி, வரும் பகைப் படையை வலிதொலைத்த பிட்டனின் பெருமையைக் கூறுகின்றன.

இப் பொருளில் அழிபடை என்பது அழியும் படை என விரியும்; தட்டோர் என்பது தடுத்தோர் எனும் பொருளதாகும்.

2. வள்ளை என்பது, பெண்டிர்பாடும் உலக்கைப்பாட்டு எனவும் ஆடவர் முருகனைப் பாடுவது வள்ளையானவும் இவ்வாசிரியர் கூறும் வேறுபாடு மேலும் சீத்தித்தற்கு ரியது.

அழிந்து புறங்கொடுத் தோடுபவர் மேல் படை தொடாத் தறு கண்மை தழிஞ்சி எனப் பிற்காலத்துப் புலவர் சிலர் கொள்வாரா யினர். அப்பொருளில் இத்துறையைப் பண்டைச் சான்றோர் பாடாமையானும், இச் சூத்திர அடிக்கு உரைகாரர் ஒருவரும் அப் பொருள் கொள்ளாமையானும், அது ஈண்டுப் பொருந்தாமை யறிக.³

கழிபெருஞ் சிறப்பிற்றுறை பதின்மூன்றே—மிகப் பெருஞ் சிறப் புடைய வஞ்சித்துறை பதின்மூன்றாகும்.

குறிப்பு :— இதில், ‘ஆன்’ கரும் ‘பக்க’ மும் இசை நிரப்பு. ஈற்றேகாரம், அசை. உம்மைகள் எல்லாம் எண் குறிக்கும். அரவம், எடுத்தல் என்பவற்றின் ஈற்றும்மை தொக்கன.

ஆய்வுரை

நூற்பா எ

இது, வஞ்சித்திணைக்குரிய துறைகளை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ-எ்) பகைவரொடு பொருதல் வேண்டி மேற்செல்லும் படை வீரர்களது போர் ஆரவாரமும், பகைவர் நாட்டினைத் தீக்கொண்டு விடலால் எரிபரந்து கிளர்ந்தெழுச் செய்தலும், மேற்செல்வோர் பகைவர் நாட்டு எல்லையிலே பேராற்றலுடன் விளங்கிய பெருமையும் (தன்னுடைய படை வீரர்க்கும் பாணர் முதலிய பரிசிலர்க்கும்) கொடுத்தலைப் பொருந்திய வன்மைத் திறமும், பகைவர் பலரையும் தொடர்ந்து மேலிட்டுக் கொள்ற வெற்றித் திறமும் வேந்தனாற் பெருஞ்சிறப்புப் பெற்ற படை மறவர் கூறிய மீக்கூற்று மொழியும், பகைவரைப் பொருட்படுத்தாது படை களைச் செலுத்தின பேராண்மைத் திறமாகிய தறுகண்மையும் மிக்கு விரைந்து மேல்வரும் பெருவெள்ளத்தைக் கல்லணை தடுத்துத் தாங்குதல்போன்று தம்மேல் மீதார்ந்து தாக்கும் பகைவரது சேனை வெள்ளத்தைப் படைமறவன் ஒருவனே தடுத்துத் தாங்கிய பெருவன்மையும், வேந்தன் தன் படைவீரர் அனைவர்க்கும் திரட்சியாகப் பொருந்திய பேருண்டியினை விருப்புடன் வழங்கும் பெருஞ்

3. தட்டோர்—தடுத்தோர்; ஈண்டு தடுத்து நின்று புண்ட்டோர் என்ற பொருளில் ஆளப்பெற்றது.

‘பேராண்மையின்ப தறுகண்ணன் ருற்றக்கால
ஹராண்மை மற்ற தன் எஃகு’

(எங்க)

‘விழித்தகண் வேல்கொய்கி ஸ்ரிய வழித்திமயப்பின்
ஒட்டன்றோ வன்க யாவர்க்கு’

(எங்க)

எனவருட் திருத்துறபோக்கர் அடிந்துபுஷ்டிகாடுக்கோடு வர்கீல் பறை— தொடாத் தறுகண்மைபாகிய தழிந்தியைச் சுட்டுதலறிக்.

சோற்றுநிலையும், மேற்சென்றுபொரும் போரில் வென்றார்க்கு உள்தாகிய ஒளியென்னும் புகழ் விளக்கமும், போரில் தொல்வியுற் றோர் புகழென்னும் ஒளிகுன்றித் தேய்தலும், எக்காலத்தும் குறைதல் இல்லாத வென்றிச் சிறப்பினைப் பெறுதலாகிய கொற்ற வள்ளையும், போர்முனையின் அழிவினைச் செய்யும் படைக்கலங்களைத் தடுத்து மெலிவுற்றாரைப் பேணித் தழுவிக் கொள்ளுதலாகிய தழிஞ்சி என்னுந்துறையொடு மிக்க பெருஞ்சிறுப்பினை யுடைய பதின்மூன்று துறைகளையுடையது வஞ்சித்தினையாகும்.

இச்சுத்திரத்தில் ‘பெருமையானும்’ என்பது முதலாக வந்த ‘ஆன்’ என்னும் இடைச்சொற்கள் ஏதுப்பொருளுணர்த்தும் உருபாகாது எண்ணும்மையுடன் இசைந்து அசைநிலையாய் நின்றன. இயங்குபடையரவும், எரிபரந்தெடுத்தல் என்பவற்றின்கண் என்னும்தை தொக்கு நின்றது. பகைவரைப் பொருது அழித்தல் வேண்டிச் சினமிக்கு மேற்செல்லும் வஞ்சி மறவரால் எழுப்பப்படும் ஆரவாரம் பகைவர்க்கு அச்சத்தை விளைப்பதாகவின் அதனை ‘இயங்குபடையரவும்’ என்றார். இவ்வாறன்றி வெட்சி மறவர் நள்ளிரவிற் களவினாற் பகைவர் நாட்டு ஆனிரைகளைக் கவர்தற் பொருட்டு மறைந்து இயங்கும்போது உண்டாகும் ஒசை தன்னியல்பில் எழுவது ஆதலின் ‘படையியங்கு அரவும்’ எனப்பட்டது. எனவே இயங்கும் படைவீரர்களால் எழுப்பப்படுவதும், படையியங்கும்போது தன்னியல் எழுதுவதும் ஆகிய இவ்வேறுபாடு குறித்து இவ்விரண்டும் இருவேறு தினைக்குரிய இருவேறு துறைகளாயின. வஞ்சித்தினையில் வரும் இயங்கு படையரவும் என்ற இத்துறையினை ‘வஞ்சியரவும்’ என்ற பெயராற் குறிப்பிடுவர் ஜயனாரிதனார்.

எரிபரந்தெடுத்தல் என்றது பகைவர் நாட்டினைத் தீக்கொள்வதலாகும். இதனை உழுபுலவஞ்சி, பெருவஞ்சி என்னும் இருதுறைகளாற் குறிப்பிடுவர் ஜயனாரிதனார். படையுடன் மேற்சென்றோர் பகைவரது நாட்டின் எல்லையிலே பேராற்றலுடன் போர் செய்து விளங்குந் திறத்தினைக் குறிப்பது ‘வயங்கல் எய்திய பெருமை’ என்ற துறையாகும். ‘கொடுத்தலெல்திய கொடைமை’ கொடைவஞ்சி எனப்படும். அடுத்தார்ந்து அட்ட கொற்றம்—பகைவர் பல்லரையும் தொடர்ந்து மேற்சென்று கொன்ற வெற்றித் திறம். ஜயனாரிதனார் கூறும் கொற்றவஞ்சி பெயரளவில் இதனை ஒத்திருத்தல் காணலாம். மாராயம் என்பது வேந்தனாற் படைவீரர் பெறும் சிறப்பாகும். அஃதாவது ஏனாதி, காவிதி, பெருநம்பி முதலிய பட்டங்களும் பொற்பூவும் நாடும் ஊரும் அரசு

னால் அளிக்கப்பெற்றுச் சிறப்பிக்கப்பெறுதல்; நெடுமொழி—மீக் கூற்று: வஞ்சினமும் ஆஃ; ‘மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி’ என்னும் இதனை மாராயவஞ்சி, நெடுமொழிவஞ்சி என இருதுறை களாகப் பகுத்துரைப்பர் ஜயனாரிதனார். ‘வருவிசைப் புன்னை’ என்ற தொடர் விசைவருபுன்னை என மொழி மாற்றியுரைக்கப் பட்டது. கற்சிறை-கருங்கற்களால் அமைக்கப்பட்ட அணை. ஒருவன் தாங்கிய பெருமை ஒரு தனிநிலை எனப்படும். பொருளின்று உய்த்தலாவது பகைவேந்தரை ஒருபொருளாக மதியாது தன் படைகளை அவர்மேற் செலுத்துதல். பேராண்மைப்பக்கம் பேராண்பக்கம் என் றா யி ற் று. பேராண்மை—தறுகண்மை. ‘பேராண்மை யென்ப தறுகண், ஒன்றுற்றக்கால் ஊராண்மை மற்ற தன் எஃகு’ (திருக்குறள் 773) என்றார் தெய்வப்புலவரும். புறப் பொருள் வெண்பாமாலை கூறும் பேராணவஞ்சி என்னுந்துறை பெயரளவில் இத்துறையினை அடியொற்றி யமைந்ததாகும். ‘பிண்டம் மேய பெருஞ்சோற்று நிலையாவது, வேந்தன் போர் தலைக்கொண்ட பிற்றைஞான்று போர்குறித்த படையாளருந் தானும் உடனுண்பான் போலவதோர் முகமன் செய்தற்குப் பிண்டித்து வைத்த உண்டியைக் கொடுத்தல் மேயின் பெருஞ்சோற்று நிலை’ என விளக்கங்கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர். இவ் விளக்கம் ‘அரும்படைத் தானை அமர்வேட்டுக் கவித்த, பெரும் படைத் தலைவர்க்குப் பெருஞ்சோறு வகுத்து’ (சிலப்-வஞ்சி. காலகோள்-48, 49) எனவரும் சிலப்பதிகாரச் செய்தியை அடியொற்றி யமைந்துள்ளமை அறிந்து மகிழ்த்தகுவதாகும். வஞ்சித்தினையில் இத்துறையினைப் பெருஞ்சோற்று நிலை எனவே எடுத்தாள்வர் ஜயனாரிதனார். வென்றோர் விளக்கமாவது, மேற் சென்று பொரும்போரில் வெற்றிபெற்றோர்க்கு உளதாகிய ஒளி யென்னும் புகழ் விளக்கம். இதனை ‘நல்விசை வஞ்சி’ என்னுந்துறையாகக் கொள்வர் ஜயனாரிதனார். தோற்றோர் தேய்வு ஆவது, போரில் தோல்வியுற்றோர் புகழ் என்னும் ஒளி மழுங்கித் தேய்தல். புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் வரும் குறவஞ்சி என்னுந்துறை இதன்கண் அடங்கும். குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்றவள்ளை என்பது, எக்காலத்தும் குறைதல் இல்லாத மன்னவனது வென்றிச் சிறப்பினைப்போற்றி மகளிர் பாடும் உறறபாட்டு. வள்ளை-உரற்பாட்டு. மன்னவனது கொற்றித்தினைப் போற்றிப்பாடும் பாடற்றுறையாதவின் இது கொற்றவள்ளை என்னும் பெயர்த்தாயிற்று. மன்னவன் கொற்றித்தினைப் புகழ்ந்து

போற்றி மகிழ்வோர், அவன்து கொற்றத்தால் படைவர் நாடு எய்திய அழிவினை நினைந்து இரங்குதலும் இயல்பாதனை, ‘மன்னவன் புகழ்கிளாந்து ஒன்னார் நாடு அழிவுக்கு இரங்கியது’ கொற்றவள்ளை என்னும் துறையெனக் கொண்டார், ஜியானிரதனார். ‘கொற்றவள்ளை தோற்ற கொற்றவன் அளிக்கும் திறை’ என்பர் இளம்பூரணர்.

அழிபடை—அழிவினைச் செய்யும் படைக்கலம். தட்டோர்—தடுத்துப் புண்பட்டோர். தழிஞ்சி—தழுவிக்கொள்ளுதல். “தழிச் சுதல் தழிஞ்சியாயிற்று. ‘பொருகணை தழுச்சிய புண்தீர்மார்பின்’ என்புழிப்போல” என இத்துறையின் பெயர்க்காரணத்தை விளக்குவர் நச்சினார்க்கினியர். இனி அழிபடை என்று போரில் எதிர்த்து நிற்றலாற்றாது புறங்கொடுத்தோடும் படை எனவும், அங்குளம் அழிந்தோடும் படைவீரர்மேற் படைக்கலங்களைச் செலுத்தாது அருளினால் தழுவிக்கொள்ளுதலே தழிஞ்சியாம் எனவும் கொண்டு,

‘அழியுந் புறக்கொடை அயில்வாள் ஓச்சாக்

கழித்துக்கண்மை காதவித் துரைத்தன்று’

எனக் கருத்துரை பகர்வர் ஜியானாரிதனார் மாற்றார்விடு படைக் கலன் முதலியவற்றைத் தம்மாட்டுத் தடுத்து உளம் அழிந்தோர் ஆகிய வீரர்களைப் பேணித் தழுவிக் கோடலே தழிஞ்சி என்னும் துறையாம் என்பது இளம்பூரணர், நச்சினார்க்கினியர் ஆகிய உரையாசிரியர்கள் கருத்தாகும்.

‘உவரும் மடவரும் அறிவுதெரிந்தென்னி

அறிந்தனை யருளா யாயின்

யாரிவண நெடுந்தகை வாழுமோயே’

(பதிற்-71)

என்பதும் இதன்கண் (தழிஞ்சியென்னும் இத்துறையில்) அடங்கும் எனவும் இது முதுமொழிவஞ்சி எனவும் இளம்பூரணர் குறிப்பிடுவர். “புண்பட்டோரை முன்னர்ச் செய்த படைவலங்கூறி அரசராயினும் உழையராயினும் புகழ்வனபோலவனவும் தழிஞ்சிப்பாற்படும். இதனை முதுமொழி வஞ்சி என்பர்” எனவரும் நச்சினார்க்கினியர் உரை மேற்குறித்த இளம்பூரணர் உரைக்கு விளக்கமாகும். இத்தழிஞ்சியை முதுமொழி வஞ்சி எனக் கூறுவோர் இன்னாரென்பது விளங்கவில்லை.

‘தொன்மார்பின் வாட்குடியின்

முன்னோனது நிலைகளின்தன்று’

எனப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் வரும் முதுமொழிவஞ்சி என்னுந்துறையும் இங்கு உரையாசிரியர் சுட்டிய முதுமொழிவஞ்சி யும் கருத்துவகையால் வெவ்வேறு துறையென எண்ண வேண்டியுள்ளது.

தொல்காப்பியனார் வஞ்சித்திணைக்குரியவாகக் கூறிய துறை களுடன் அவர் காலத்திற்குப் பின் புதிய துறைகள் சிலவும் வஞ்சித்திணையில் இடம் பெற்றுள்ளன எனத் தெரிகிறது. இச்செய்தி,

“குடைநிலை வஞ்சியும் கொற்ற வஞ்சியும்
நெடுமாராயம் நிலைஇய வஞ்சியும்
வெங்கோர் விளங்கிய வியன்பெரு வஞ்சியும்
பின்றாச் சிறப்பிற் பெருஞ்சோற்று நிலையும்
ருங்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும்”

(சிலப்-காட்சிக 141-145)

எனவரும் இளங்கோவடிகள் வாய்மொழியால் ‘இனிது புலனாதல் காணலாம். இதன்கண் உள்ள குடைநிலைவஞ்சி என்பது தொல்காப்பியர் கூறாத புதுத்துறையாகும். ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் வஞ்சித்திணையை யடுத்துக் கூறப்படும் உழினஞ்சித்திணைத் துறைகளை விரித்துரைக்குமிடத்து ‘குடையும் வாரும் நாள்கோள் அன்றி’ என எச்சப்படவைத்துத் தொடங்குதலின் உழினஞ்சித்திணையின் தொடக்கத்திற் கூறப்படும் குடைநாட்கோள், வாள் நாட்கோள் என்னும் இவ்விரண்டு துறைகளும் இதற்கு முன் கூறப்பட்ட வஞ்சித்திணைக்குரியனவாகவும் கொள்ளற்பாலன என்னுங்கருத்து பெறப்படுதலால், இவ்விரு துறைகளையும் வஞ்சித்திணைக்கு உரியனவாகக் கொண்டார் இளங்கோவடிகள். செங்குட்டுவன் வஞ்சி சூடி வடநாட்டின்மேற் படையெடுத்துச் சென்ற புறத்திணைச் செய்தியினை

“மீளா வென்றி வேந்தன்கேட்டு
வானுங்குடையும் வடத்திசைப் பெயர்க்கென
மறபிகுவானும் மாலைவெண்குடையும்
புறநிலைக் கோட்டப் புரிசையிற் புகுத்தி
பெரும்படைத் தலைவர்க்குப் பெருஞ்சோறு வகுத்துப்
பூவா வஞ்சியிற் பூத்த வஞ்சி
வாய்வாள் நெடுந்தகை மணிமுடிக் கணிந்து”
(சிலப். கால்கோள்-32-51)

எனவரும் பகுதியில் விரித்துக்கூறியுள்ளார். இங்ஙனம் குடைநாட்கோள், வாணாட்கோள் என்னும் துறைகள் வஞ்சித்தினைக் குரியனவாசச் சிலப்பதிகாரத்தில் இடம் பெற்றமை போன்று பண்ணிருப்பதைம் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை ஆகிய புறத்தினையிலக்கண நூல்களிலும் இடம் பெற்றன எனத் தெரிகிறது.

வஞ்சியும் காஞ்சியும்

பிறநாட்டுவேந்தன் தனது நாட்டின்மேற் படையெடுத்து வந்தக்கால் எதிர்சென்று அவனது சேனையைத் தடுத்து நிறுத்துதல் நாடாள் வேந்தனது கடமையாகும். இங்ஙனம் தன்னாட்டின் மேற் படையெடுத்துவரும் வஞ்சிவேந்தனது படையினை எதிர்சென்று தடுத்து நிறுத்துதலாகிய இப்போர்ச் செயல், பல்லாற்றானும் நில்லா வுல்கியலைப் புல்விநிற்றலாகிய காஞ்சித்தினையுள் அடங்குவதாகுதவின் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் எதிருள்ள லாகிய இதனைத் தனித்தினையாக வகுத்துரைத்திலர். போர்மறவர் அனைவரும் உலகீநிலையாமையை நன்கூணர்ந்து நில்லாத வற்றால் நிலைத்த புகழை நாட்டும் குறிக்கோருடையராதவின் அவரது வாழ்வியலின் நோக்கம் காஞ்சித்தினையேயாதவின் நிலையாமைக் குறிப்பினை எப்பொழுதும் உள்ளத்திற் கொண்டிருந்து அமைதிபெற்ற அத்தகைய படைமறவரைக் ‘காஞ்சி சான்ற வயவர்’ (பதிற்று-65-90) எனவும், அவர்தம் போர்ச் செயலைக் ‘காஞ்சி சான்ற செரு’ (பதிற்று 84) எனவும் புலவர் பெருமக்கள் போற்றிப் புகழ்வாராயினர். படைமறவ ருள்ளத்தே நிலைபெறுதற்குரிய இத்தகைய நிலையாமைக் குறிப்பு தமதுநாட்டின்மேற் பகைவர் படையெடுத்து வந்துள்ளார் எனக் கேட்ட அளவில் அந்நாட்டுப் படைவீரர் உள்ளத்திலே மேன்மேலும் மிககுத்தோன்ற மறங்கிளர்ந்தெழுந்து பகைவர் சேனையை எதிர்சென்று தடுத்து நிறுத்துதலாகிய போர்த்தொழிலில் அன்னோர் ஊன்றி நிற்றல் இயல்பாதவின் ‘எதிருள்ளல் காஞ்சி’ என்னும் சிறப்புடைய தினைப் பகுப்பும் தொல்காப்பியனார் காலத்திற்குப் பின் உருவாகி புறத்தினையிலக்கணத்தில் இடம்பெறுவ தாயிற்று.

வஞ்சிவேந்தனது சேனையைத் தடுத்து எதிருள்ளல் காஞ்சித்தினையாம் என்னும் இப்புறத்தினைப் பாகுபாடு இளங்கோவடிகள் காலத்திற்குப் பண்ணுறாண்டுக்கஞ்சு முன்னரே தோன்றி நாட்டில் நிலைபெற்று வழங்கியதெனத் தெரிகிறது. இவ்வுண்மை,

“தென்றிசை யென்றங் வஞ்சியொடு வடத்திசை
நின்றேதி ருள்ளிய நீள்பெருங் காஞ்சியும்”

(சிலப்-காட்சிக. 135-136)

எனவரும் சிலப்பதிகாரத் தொடரால் இனிது புலனாதல் காண லாம். இதுபற்றியே ‘எதிருன்றல் காஞ்சி’ ‘வஞ்சியுங்காஞ்சியும் தம்முள் மாறே’ என்னும் புறத்தினை மரபுபற்றிய தொடர்களும் வழக்கியவில் நிலைபெற்று வழங்குவனவாயின. வடநாட்டிற் படையெடுத்துச்சென்ற வஞ்சிவேந்தனாகிய செங்குட்டுவென் பகைப்புலம்புக்குப் பாசறையில் தங்கியிருந்தானாக, அந்தநிலையில் அவனது படையினைத் தடுத்து நிறுத்தும் நோக்குடன் மேல்வந்த வடவர்சேனையைக் ‘காஞ்சித்தானை’ (கால்கோள்-191) என இளங்கோவடிகள் குறிப்பிடுவதும் இப்புறத்தினை மரபு பற்றியேயாம்.

ஒருவன் தனது நாட்டின் மேற்படையெடுத்து வந்தால், நாடாள் வேந்தன் அவனை எதிர்சென்று தடுத்து நிறுத்தாது அவனது சேனை தனது மதிற்புறத்து வருமளவும் பொறுத்துத் தன் அரணினைக் காவல் செய்திருத்தல் உழினஞ்சியின் பாற்படும். ‘அது சேரமான் படையெடுத்து மேற்சென்றபோது தகடுரிடை அதிகமான் தங்கியிருந்ததாகும்’ என நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கும் தகடுர் யாத்தினரை முதலிய இலக்கிய அமைதிக்கும் ஏற்புடையதேயாகும்.

8. १ உழினஞ்சு தானே மருதத்துப் புறனே
முழுமுதல் அரணம் முற்றலும் கோட்டும்
‘அனைநெறி மரபிற்று ஆகும் என்ப. १

இளாம் : இஃது உழினஞ்சுத்தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்.) உழினஞ்சு மருதத்துப்-புறன் - உழினஞ்சு என்னும் புறத்தினை மருதம் என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம், முழுமுதல்

1. உழினஞ்சு.....புறனே. (க) முழுமுதல்.....என்ப. (க0) என, இத்தை இரண்டு குத்திரம் ஆக்குவர். (நச்சி.)
(பாடம்) 2 பன்னெறி.

3. ‘முழுமுதல் அரணம் முற்றலும் அழித்தலுமாய்’ எனவாும் இவ்வுரைத் தொடரை ‘முழுமுதல் அரணம் முற்றலும் காத்தலுமாய்’ எனத்திருத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

‘மருதத்துப்புறம் எயில் அழித்தலும் எயில்காத்தலும் என்னும் வேறுபாடு குறித்து உழினஞ்சு எனவாம் தொக்கி எனவும் இரண்டு குறிப்புறும்’ என இவ்விளைகள் தொடக்கத்தே இளம்பூராணர் விளக்கு தலால் அவன்க்கைத்திற்கேற்ப ‘முற்றலும் காத்தலுமாய் வருந்தன்மைத்தாகிய தெறியை மரபாகவுடைத்து’ என உரையில் திருத்தஞ்சியது கொள்வதே உரையாசிரியர் கருத்துக்கு ஏற்புடையதாகும்.

அரணம் முற்றலும் கோடலும் அனைநெறி மரபிற்று ஆகும். அது முழுமுதல் அரணம் முற்றுதலும் அழித்தலுமாய்¹ வருந்தன்மைத் தாகிய நெறியை மரபாக உடைத்து.

‘முதல் அரணம்’ என்றதனான் தலையும் இடையும் கடையும் என மூவகைப் படுமவற்றுள் தலையரண் அஃதாவது, அரணிற்குக் கூறுகின்ற இலக்கணம் பலவும் உடைத்தாதல். மருதத்திற்கு இது புறனாயவாறு என்னையெனின், வஞ்சியிற் சென்ற வேந்தனொடு போர்செய்தல் ஆற்றாது உடைந்து மாற்றுவேந்தன் அரண் வளியாகப் போர் செய்யுமாகலானும், அவர் நாட்டகத்தாகலானும், அவ்விஷிப் பொருவார்க்கு விடியற்பொழுது காலமாகலானும் அதற்கு இது புறனாயிற்று.² நாட்டெல்லையின் அழிப்பு உழினாகுமோ எனின், அது பெரிதாயின் அதன்பாற்படும்; சிறிதாயின் வெட்சியுள் ஒதின ஊர்கொலை [புறத்தினை. ந] யுள் அடங்கும்.³

(அ)

அ

நக் :

உழினாகு தானே மருதத்துப் புறனே

இஃது உழினாகுத்தினை அகத்தினையுண் மருதத்திற்குப் புறனா மென்கின்றது.

(இ.ஃ.) உழினாகு தானே—உழினாகு யென்று கூறப்பட்ட தற்தினை; மருதத்துப் புறனே—மருதமென்று கூறப்பட்ட அகத்தினைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

இருபெருவெந்தர் தம்முன் மாறுகொண்டவழி எதிர்செலற் காற்றாது போய் மதிலகத் திருந்த வேந்தன் மதில் பெரும்பான்மையும் மருதத்திடத்த தாதலானும், அம்மதிலை முற்றுவோனும்

1. புறத்தோனாகிய உழினாகுயானது தொலில் முற்றுதல் எனவும், அகத்தோனாகிய நொச்சியானது தொழில் (முற்றுதலை விளக்கித் தனக்குரியதாகக் காத்துக்கொள்ளுதல் எனவும் இவை) தோழில்களும் ஒருங்கு இலைணந்ததே உழினாகுத்தினையாம் எனவும் புலப்படுத்துவார் ‘முற்றலும் கோடலும் அனை நெறி மரபிற்றாகும் என்ப’ என்றார் ஆசிரியர்.

2. மேற்சொல்லுதலாகிய போர்த்தொழிலை மேற்கொண்ட வஞ்சித்தினை மன்னையொடுபோர் செய்தலாற்றுறாது தோற்றுத் தனது அரணுட்புக்கிருந்த வேந்தன் தனது அரணைத்துணையாகக் கொண்டு போர் செய்தல் இயல்பாதலானும் அவனது அரண் நாட்டகத்து அமைந்திருக்குமா கலா னும் அவ்வழி அரணின் புறத்தும் அகத்தும் இருந்த போர் செய்வார்க்கு விடியற்காலம் ஏற்பட டையதாதலானும் மருதத்திற்கு உழினை புறனாயிற்று என்பர் இளம்பூரைர்.

3. பதைவரத நாட்டெலையின் அடிப்பு பெரிதாயின் அஃது உழினாகுத்தினையாம் எனவும், சிறிதாயின் வெட்சித் தினையுள் ஒதிய ஊர்கொலை என்னும் துறையுள் அடங்கும் எனவும் வரும் இவ்வினக்கம், இளம்பூரை குரரையில் ‘முழுமுதல் அரணம் முற்றலும் அழித்தலுமாய்’ எனப் பிழைப்பட்ட உரைத்தொடர்க்குப் பின்வந்தாரிராந்வரால் எழுதப் பெற்றிருத்தல் வேண்டுமெனக் கருத தீவண்டியுள்ளது.

அந்திலத்திருத்தலானும், ஒருவன் வாயில் வேண்டத் திறவாது அடைந்திருத்தல் ஒப்புமையானும், உள்ளிருந்தவனும் புறப்பட விரும்புதலானும், மருதம்போல இதற்கும் பெரும்பொழுது வரை வின்மையானஞ், சிறுபொழுதினும் விடியற்காலமே போர்செய் தற்குக் காலமாதலானும் உழினஞ மருதத்திற்குப் புறனாயிற்று. மருதநிலத்து மதிலாதல்¹ “அகநாடு புக்கவ ராப்பம் வெளவி” யெனப் பாட்டிற் கூறியவாற்றானும், “பினங்குகதிர்க் கழவீ நாப்ப ணேமுற்—றுணங்குல னாழியிற்றோன்று மோரெயின் மன்னன்” (புறம்-ஈந்த) என்றதனானுங் “கொளற்கரிதாய்க் கொண்டகூழ்த் தாகி யகத்தார், நிலைக்கெளிதா நீர தரண்” (திருக்குறள்-அரண்டு) என்றதனானுமுனர்க. மற்று எதிர்சென் ராணை வஞ்சிவேந்தன் என்னுமெனின், அஃது இருவருந் தத்தம் எல்லைக்கண் எதிர்சென்றிருப்பரென்றவின் வஞ்சியாகாதாயிற்று.

(சு)

அ-(அ)

முழுமுத ஸரண முற்றலுங் கோடலும்
அனைநெறி மரபிற் நாகு மென்ப.

இது மேற்கூறிய உழினஞ்தினையது பொதுவிலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ஞ்.) முழுமுதல் அரணம்—வேற்றுவேந்தன் குலத்துக் கெல்லாம் எஞ்சாது முதலாய் வருகின்ற முழு அரணை, முற்றலும் கோடலும்—சென்ற வேந்தன் வளைத்தலும் இருந்த வேந்தன் கைக்கொண்டு காத்தலுமாகிய; அனைநெறி மரபிற்று ஆகும் என்ப—இரண்டு வழியாகிய இலக்கணத்தை உடைத்து அவ்வுழினஞ்தினை என்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

முழு அரணாவது, மலையுங் காடும் நீருமல்லாத அகநாட்டுட் செய்த அருமதில்². அது வஞ்சனை பலவும் வாய்த்துத், தோட்டி முன் முதலியன பதித்த காவற்காடு புறஞ்குழந் ததனுள்ளே இடங்கர் முதலியன உள்ளுடைத்தாகிய கிடங்கு புறஞ்குழந்து, யவனர் இயற்றிய பல பொறிகளும் ஏனைய பொறிகளும் பதனைமும் ஏப்பழை ஞாயிலும் ஏனைய பிறவும் அமைந்து, எழு வஞ்சீப்பு முதலியவற்றால் வழுவின்றமைந்த வாயிற் கோபுரமும் பிறவெந்திரங்களும் பொருந்த இயற்றப்பட்டதாம்.³

1 மதுரைக் காஞ்சி...கசை.

(பாடம்) 2 செறலருமதில்; ‘சேமவருமதில்’

இனி மலையரணும் நிலவரணுஞ் சென்று சூழ்ந்து நேர்த வில்லா ஆரதர் அமைந்தனவும் இடத்தியற்றிய மதில்போல வடிச் சிலம்பிள் அரணைமைந்தனவும் மீதிருந்து கணை சொரியும் இடமும் பிறவெந்திரங்களும் அமைந்தனவும் அன்றிக் காட்டரணும் நீரரணும் அவ்வாறே வேண்டுவன யாவும் அமைந்தனவாம். இங்னனம் அடைத்திருத்தலும் அவனைச் சூழ்ந் தழித்தலும் கலியூழி தோறும் பிறந்த சிறப்பில்லா அரசியலாதவின் இவை வஞ்சமுடைத்தாயிற்று.

சிறப்புடை அரசியலாவன, மடிந்த உள்ளத்தோனையும் மகப் பெறாதோனையும் மயிர்குலைந்தோனையும் அடிப்பிறக்கிட்டோ னையும் பெண்பெயரோனையும் படையிழுந்தோனையும் ஒத்த படையெடாதோனையும் பிறவும் இத்தன்மையுடையோரையுங் கொல்லாது விடுதலுங் கூறிப் பொருதலும் முதலியனவாம்.

இனி ஆகுமென்றதனான் எதிர்சென்ற வேந்தன் பொருது தோற்றுச் சென்று அடைத்திருத்தலும் உழினாயாம். மற்றை வேந்தன் வளையாது மீளின் அவனடைத்தது உழினாயாகாதென்றுணர்க. (க0)

1. தோட்டிமுள் — அங்குசம் போன்று பகைவரை வலித் திழுக்கும் முள்.

- | | |
|-------------------------------|---|
| இடங்கர் | — முதலையினத்துள் ஒருவகை. |
| பதணம் | — மதிலுறுப்பு |
| ஏப்புழை | — மதிலின் உட்புறத்தே இருந்து அம்பு எய்யுந்துவளை. |
| ஞாயில் | — மதிற்புறத்தின் உள்ளிருந்து புறத்தார் மேல் அம்பு எய்து மறையும் சூட்டு. இது குருவித் தலை எனவும் வழங்கும். |
| எழு | — புறத்தோர் சேனை உட்புகாதவாறு தடுத்து நிறுத்தும் கணைய மரம். |
| எழுவஞ்சிப்பு
(சீப்பு-விசை) | — சதவுக்கு வளியாக உள்வாயிற்படியிலே எடுக்கவிடும் மரங்கள் கதவொடு பொருந் தின மேலிற்றாழுமாம்; நிறைத்த கதவு மாம்., திறக்குங்காலத்து மேலே எழுப்புகை யால் எழுவஞ்சிப்புள்ளரார். |

வஞ்சனை பலவும் வாய்த்த அரிய மதிலை அமைத்துக் கொண்டு நாடாள் வேந்தன் அதனை அடைத்துக்கொண்டு உள்ளி ருத்தலும், பகைவேந்தன் உள்ளே ஒடுங்கியிருக்கும் வேந்தனைச் சூழ்ந்தமித்தலும் அவர்தம் பேராண்மையாகிய தறுகண் உணர் வுக்கு மாசுதரும் செயல்களாதவின் அரணைப்பற்றிக்கொண்டு நிகழும் வஞ்சமுடைய இப் போர்ச்செயல்களைக் கவியூழிதொறும் பிறந்த சிறப்பில்லா அரசியல் என்றார் நச்சினார்க்கினியர். சிறப் புடைய அரசியலுக்கு அவர் தரும் விளக்கம் தறுகண் வீரர்பால் இன்றியமையாது அமைய வேண்டிய பேராண்மையின் வெற்றி யினை இனிது புலப்படுத்தல் காணலாம்.

கருத்து :— இது, பற்றலர் அரணை முற்றி ஏறியும் உழினெடுப் புறத்தினை, மருதம் என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம் எனக் கூறுகிறது.

பொருள் :— உழினெடுத் தானே—உழினெடுத் தினையானது; மருதத்துப் புறனே—மருதம் என்ற அகத்தினைக்குப் புறனாகும்.

குறிப்பு :— தானே என்பதன் ஏகாரம் பிரிநிலை. புறனே என்பதன் ஏகாரம் ஈற்றசை.

மருதத்துக்கும் உழினெடுக்கும் அரணுடைய ஊர்களே நிலைக் களம் ஆதலானும், புலத்தலும் ஊடலும் மருத ஒழுக்கம் ஆதல் போல முற்றிய ஊரரணின் அகப்புறப் பட்டகள் தம்முள் கலாய்த்து இகலுதலே உழினெடுயாதலானும், மருதத்துக்கு உழினெடுபுறனாயிற்று.

அ. (அ)

கருத்து :— இஃது உழினெடுயின் இயல் விளக்குகிறது.

பொருள் :— முழுமுதல் அரணம் முற்றலும்—கெடாத தலையான காவலுடைய கோட்டையை வளைத்தலும்; கோடலும்—யில்காவல ரெதித்ப்பை அழித்து எயிலைக் கைப் பற்றுதலும்; அனைதெறி மரபிற்று ஆகும் என்ப—அம்முறைகளின் தன்மையுடைத்தாம் உழினெடுத்தினை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— முன்னைச் சூத்திரத்து ‘உழினெடு’ என்பது ஈங்கு ‘ஆகும்’ என்னும் வினைக்குக் கொண்ட பொருள் தொடர்பால் எழுவா யாயிற்று. ‘என்ப’ என்பதற்கு ஏற்பாடு ‘புறநூற் புலவர்’ என்னும் வினைமுதல் அவாய்நிலையால் வருவிக்கப்பட்டது ஒசை நோக்கி அனைய என்பதன் ஈறுகெட்டு அனை என நின்றது.

சங்குக் கோடல் என்பது முற்றியோர் வென்று அரண் கொள்ளுதலையே குறிக்கும். கொள்ளாது முற்றிய கோட்டையை விட்டு விலகுதல் உழினால் ஆகாமையிற் கோடலும் முற்றலுடன் கூறப்பட்டது. இனி, கோடலை அரண் காவலர் தொழிலாக்கி முற்றலை மட்டும் உழினால் எனின், முற்றியோர் அரண் கைப்பற்றுதல் உழினாலும் அடங்காமல், வேறு திணையுமாகாமல், சூன்றக் கூறலாய் முடியும்; அன்றியும், முற்றியோர் அரணைப் பற்றாவழி அகப்படை அதனை மீட்டுக்கோடல் இன்மையால், அவர்ரண் கோடல் உழினால் என்பது மிகைப்படக் கூறலாகும். இன்னும், முற்றியோரை முறையே ஓட்டி அகத்தவர் வெற்றி பெற்றகாலை, அந்து அரண் காத்தலன்றிக் கோடலாமாறில்லை யாதலானும் முற்றியோர் வெற்றியால் அரணைப் பற்றிய பின் தோற்ற காவலர் அவரை முற்றி அரணை மீட்டுக்கோடல் அவரளவில் உழினாலும் யாமாதலானும் முற்றியோரும் அரண் காவலரும் கைகலந்து பொருவது உழினாலும் இடையீடியல் நிகழ்ச்சி யாவதன்றித் தன்னளவில் தனித்தொரு திணையாமாறு இல்லை யாதலானும், அகத்தவர் எதிர்ப்பை நொக்கியெனத் தனித்தொரு திணையாக்கின் அதற்கு நேராம் அகத்திணை ஒன்று மின்றாதலானும், அகத்தோன் வீழ்ந்த நொக்கியை உழினாலும் துறைவகை களுள் ஒன்றாயடக்கிப் பின் சூத்திரம் கூறுவதானும் இங்குக் கோடல் என்பது அகத்தவர்க்கு ஆகாமை ஒருதலை.¹

ஆய்வுரை

நூற்பா. ச.

இஃது உழினாலுத்திணையின் இலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்.) உழினால் என்னும் திணை மருதம் என்னும் அகத்திணைக்குப் புறனாகும். (படையுடன் மேற்சென்ற வேந்தன்)

1. ‘முழுமுதலரணம் முற்றலும் கோடலும்’ என இருவகைத்தொழிலுடையது உழினாலுத்திணையெனவும், அவ்விருவகைத் தொழிலுக்கேற்று, அத்திணை இருநான்கு வகையுடையது எனவும், இவ்விருவகைத் தொழில்களையும் நிகழ்த்தற்குரிய வேந்தர்கள் அகத்தோன் புறத்தோன் என இருத்தப்படுவர் எனவும் தொல்காப்பியர் தெளிவாகக் குறிப்பிடுதலால் என்னுடைய முற்றலையும் கோட்டையும் ஒருவரது தொழிலாகக் கூறுதல் பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை. அங்கியும், ‘முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொக்கி என்பதற்குப் ‘புறத்தோரால் வகைக்கப் பெற்ற அகப்படைத்தலைவன் அரண்காவல் விரும்பிப் புரியும் அமராம் நொக்கியும்’ என இவ்வாசிரியரே உரைவரை நிருத்தலால் ‘கோடல்’ என்பதனையும் அகத்தோனது தொழிலாகிய முற்றதற்கு எதிராக தனக்குரிய அரணை அகப்படுத்துக கொள்ளுதலாகிய அகத்தோனது மதில் காவல்கீராரிலாகக் கொள்ளுதலே ஏற்படையதாகும்! மேலும், என்னுடைய ‘முற்றுதல்’ என்றது முழுமுதலரணைப் பற்றித்து பொரும் போர்ந்திகழ்ச்சியைச் சுட்டுவதல்லது பகைவர் மதிலை வர்கள் வகைத்துக் கொண்டு நிற்றலை மட்டும் சுட்டுவதன் ராம்.

எல்லாவுறுப்புக்களாலும் நிறைவுடையதாய் முழுமை பெற்ற (பகைமன்னன்று) தலைமை வாய்ந்த அரணினைப் புறத்தே வளைத்துக் கொள்ளுதலும் (உள்ளேயிருந்த வேந்தன்) அம்மதிலை நெகிழிவிடாது பாதுகாத்துக் கோடலும் ஆகிய அத்தன்மை யவாகிய போர்நெறிமரபினையுடையது உழினைத்தினையாகும்.

இருபெருவேந்தர் தம்முள் மாறுகொண்ட நிலையில் தன்மேற் படையெடுத்து வந்த வேந்தனை எதிர்சென்று தடுத்துநிறுத்தும் ஆற்றவின்றித் தன் மதிலகத்தே தங்கிக் கதவடைத்துக் கொண்டிருக்கும் வேந்தனது மதில், பெரும்பாலும் மருதநிலப்பகுதியாகிய நகரத்தையொட்டியமைந்திருத்தலானும், அம் மதிலை வளைத்துக் கொண்ட வேந்தனும் அந்திலத்தில் தங்கியிருத்தலானும், ஒத்த அன்பின்னாகிய தலைவன் வாயில் வேண்டத் தலைவி அதற்கு உடன்படாது கதவினையடைத்துக்கொண்டு வீட்டினுள்ளேயிருத்தலாகிய மருதத்தினையொழுகலாற்றைப் போன்று, நகரப்புறத்தே மதிலை வளைத்துக்கொண்டிருக்கும் வேந்தன் அரணின் உள்ளே விரைந்து நுழைதலை விரும்ப உள்ளிருந்த வேந்தன் அதற்கு உடன்படாது கதவினை அடைத்திருத்தல் ஒப்புமையானும், ஊடிய தலை வியைப் போன்று உள்ளிருந்த வேந்தனும் வெளியே புறப்பட விரும்புதலானும், அவ்வழிப் போர் செய்வார்க்கு மருதத்துக்குக்குரிய விடியற்காலமே ஏற்படைய காலமாதலானும், மருதத்தினைக்குப் பெரும்பொழுது வரையறையில்லாதவாறுபோன்று இதற்கும் பெரும்பொழுது வரையறையின்மையானும், புலத்தலும் ஊடலும் மருதத்தினையாதல் போல அரணைச் சூழ்ந்து முற்றியும் அதனை நெகிழிவிடாது பற்றியும் இவ்வாறு அரணின் புறத்தும் அகத்தும் உள்ள இருதிறப்படையாளரும் தம்முட்பொருதலே உழினைத்தினையாதலானும் மருதம் என்னும் அகத்தினைக்கு உழினை புறனாயிற்று என இளம்பூரணரும் நச்சினார்க்கினியரும் தரும் விளக்கம், அகமாகிய மருதத்தினைக்கும் புறமாகிய உழினைத்தினைக்கும் இடையேயமைந்த நெருங்கிய தொடர்பினை நன்கு புலப்படுத்துதல் உணர்ந்து மகிழுத்தகுவதாகும்.

மருதத்துப்புறம் எயிலழித்தலும் எயில் காத்தலும் என்னும் தொழில் வேறுபாடு குறித்து முறையே உழினை எனவும் நொச்சி எனவும் இருதிறப்பெயர் பெறும் என்பர் இளம்பூரணர். உழினைத்துறை வகைகளுள் அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியையும் ஒரு துறையாகத் தொல்காப்பியர் அடக்கிக் கூறுதலால், நொச்சி என்பது அகத்தோன் செயலைக் குறித்ததென்பது அதனைத் தனித்த

தொரு தினையாகக் கொள்ளுதல் தொல்காப்பியர் கருத்தன்று என்பதும் நன்கு விளங்கும். ‘நொச்சியாவது காவல்; இதற்கு நொச்சி ஆண்டுச் சூடுதலுங்கொள்க..... இக்கருத்தானே ‘நொச்சி வேலித் தித்தன் உறந்தை’ (அகநா கட-உ) என்றார் சான்றோரும்’ எனவரும் நச்சினார்க்கினியர் உரைக்குறிப்பு இங்கு நினைக்கத்தகுவதாகும்.

9. அதுவே தானும் இருநால் வகைத்தே.

இளம் : இஃது உழினைத் தினையை வரையறுத்து உணர்த் துதல் நுதலிற்று.¹

(இ-ள்.) அதுதான் இருநால் வகைத்து - உழினைத் துறை தான் எட்டு வகைத்து.

அவையாமாறு முன்னர்க் காணப்படும். [ஏகாரமும் உம்மை யும் அசைகள்.]

நச் : இது முற்கூறிய முற்றலுங் கோடலும் ஒருவன் தொழிலன் ரென்பதூஉம் முற்கூறியபோல ஒருதுறை இருவர்க்கு முரியவாகாது, ஒருவர்க்கு நான்கு நான்காக எட்டாமென்பதூஉங் கூறுகின்றது.

(இ-ள்.) அதுவே தானும்—அவ்வழினைத் துறைதானும்; இருநால் வகைத்து²—மதில்முற்றிய வேந்தன்கூறு நான்கும் அகத் தோன்கூறு நான்குமென எட்டு வகைத்தது என்றவாறு.

அது மேற்கூறுப.

(கக)

கருத்து :— இது, உழினைத் தினை எட்டு வகைப்படும் என்கின்றது.

போருள் :— வெளிப்படை.

ஏகாரம் ஈற்றிசை.

1. இஃது உழினைத்தினை இத்துணை வகைப்படும் என்கின்றது. எனக் கருத்துரைத்தலே பொருத்தமுடையதாகும்.

2. ‘என்வகைத்து’ என முழுத்தொகையினைத் தொடர்த்தோதாது ‘இருநால் வகைத்து’ எனப் புத்தோதாய் அதனால், மதிலை வகைத்துக்கொண்ட புறந்தோன்கூறு நான்கும் அதுங்கூட அடைத் துக்கொண்டு உள்ளிருந்து போர் முரியும் அகத்தோன்கூறு நான்கும் என இரு நான்காகப் பகுத்துரைத்தார் நூச்சி னார்க்கினியர். இவ்வாறு புறந்தோனுக்கு நான்கும் அகத்தோனுக்கு நான்கும் என இருநான்காகப் பகுத்துரைத்தலே தொல்காப்பிய.நார் கருத்திதன்பது, ‘சொல்லப்பட்ட நாலிருவகைத்தே’ என அடுத்துவரும் நுற்பா அமைப்பினாலும் உய்த்துணரப்படும்.

ஆய்வுரை

நூற்பா. கூ.

இஃது உழினானுத்தினையின் வகையுணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) முற்கூறியவாறு மதிலை முற்றுதலும் கோடலும் என இருதிறப்பட்டு நிகழும் உழினானுத்தினை ஒவ்வொரு திறத் திற்கும் நான்கு நான்கு ஆகி எட்டு வகைப்படும். எ-று.

முற்றுத்தற்கு நான்கும் கோடற்கு நான்கும் என எட்டாயின.

10. கொள்ளார் தேஎங் குறித்த கொற்றமும்

உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும்

தொல்லெயிற் தீவர்தலுந் தோலது¹ பெருக்கமும்

அகத்தோன் செல்வமும் அன்றி முரணிய

புறத்தோன் அணங்கிய பக்கமும் திறற்பட²

ஒருதான் மண்டிய குறுமையும் உடன்றோர்

வருபகை பேணார் ஆரெயில் உளப்படச்

சொல்லப்பட்ட நாவிரு வகைத்தே.

இளம் : இதுவும் உழினானு யாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.³

(இ-ன்) கொள்ளார் தேஎம் குறித்த கொற்றம் முதலாகச் சொல்லப்பட்டன உழினானுத்துறையாம்.

கொள்ளார்⁴ தேஎம் குறித்த கொற்றமும்-பகவரது தேயத் தைக் கொள்ளக் குறித்த கொற்றமும், [கொள்ளார்-தன்னை இறையெனக் கொள்ளாரும் தன் ஆணையைக் கொள்ளாரும்.]

உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும்-நினைத்தது முடிக்கலாகும் வேந்தனது சிறப்பும்.

இன்னும் ‘உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும்’ என்ற தனால் அகத்தரசனை அழித்தது கூறலும் கொள்க.

தொல் எயிற்று இவர்தலும்-தொல் எயிலின்கண் பரத்தலும்.

(பாடம்) 1 தொல் எயிற்கு இவர்தலும் தொவின்.

2 திறப்பட.

3. இஃது உழினானின் துறைவகையினை விரித்துரைக்கின்றது எனக் கருத துரைமயமைதல் பொருத்தமாகும்.

4. கொள்ளார்—பகைவர். இஃசொல், வேந்தனாகிய தனது ஆட்சித்தலை மையினை ஏற்றுக்கொள்ளாது முரணிற்போரையும் தனது ஆணையினை ஏற்றுக்கொண்டு அதன்வழி அடங்கி ஒழுகாதாரையும் குறித்கா நின்றது.

5. ‘தொல்லெயிற்கவர்தல்’ என்பது நக்சினார்க்கினியருரையிலுள்ள பாடம், இதுவே நிருந்திப பாடமாகும்.

எயிற்கு—ாயிலின் கண்; உருபுமயக்கம்.

தோலது பெருக்கமும்-தோற்படையினது¹ பெருமையும்.

அகத்தோன்² செல்வமும்-அகத்தரசனது செல்வமும்.

அன்றி முரணிய புறத்தோன் அணங்கிய பக்கமும் - அன்றியும் பகைத்த புறத்தரசன் வருந்திய பக்கமும்.

திறற்பட ஒருதான் மண்டிய³ குறுமையும்-வலிபட ஒரு தானாகிச் சென்ற குற்றுழிஞருயும்.

உடன்நேரார் வருபகை பேணார் ஆரெயில்⁴-வெசுண்டு வருகின்ற படையைப் பேணார் ஆரெயில் உழிஞருயும்.

உள்பட சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்து-உட்படக் கூறப் பட்ட எட்டு வகைத்து.

பதினெட்டு, இருபத்தொன்பது என்பார் மதம் விலக்கியமை தோன்றப் பெயர்த்துந் தொகை கூறினார்.⁵ இது கூறியது கூற வன்று; தொகை.⁶

(க0)

க0

நச் : இது முற்கூறிய நாலிருதுறைக்கும் பெயரும் முறையுந் தொகையுங் கூறுகின்றது.

(இ-ள்.) கொள்ளார் தேங்கு குறித்த கொற்றமும்-பகைவர் நாட்டினைத் தான் கொள்வதற்கு முன்னேயுங் கொண்டான் போல வேண்டியோர்க்குக் கொடுத்தலைக் குறித்த வெற்றியும்;

தன்னை இகழ்ந்தோரையுந் தான் இகழ்ந்தோரையும் கொள்ளாரென்ப.

1. தோற்படை—கீடுகுப்படை.

2. அகத்தோன்—தொச்-சியான். புறத்தோன்—உழிஞருயான்.

3. மண்டுதல்—மிக்குச்-செல்லுதல்.

4. வாரெயில்

5. ‘பதினெட்டு இருபத்தொன்பது என்பார் மதம் விலக்கியமை தோன்றப் பெயர்த்துந்தொகை கூறினார்’ எனவரும் இவ்வரைத்தொடரில், ‘பதினெட்டு’ என்பதை நீக்கி ‘‘இருபத்தொன்பது என்பார் மதம் விலக்கியமை தோன்றப் பெயர்த்துந் தொகை கூறினார்’ இது கூறியும் கூறல்ன்று; தொகை, ’என்படித்தால் இளம்பூரணர் கருத்து இனிதுபலனாகும்.

நூத்திரத்தில் ‘இருநால்வகைத்தே’ எனச்சுட்டிய ஆசிரியர், ‘நாலிரு வகைத்தே’ என இச்சுத்திரத்திலும் மீண்டும் தொகைகூறுதல் கூறியது கூறல் என்னும் குற்றத்தின்பாற்படாதோ என்பது வினா: பன்னிருப்பலமுடையாரும் அதன்வீலி நால்செய்த ஜூனாரி தனாரும் கூறுமாறுபோன்று உழிணறுத் தினைக்குரியி துறைகள் இருந்தொன்பது என்னுங்கொள்கையை விலக்குதற் பொருட்டே உழிணக்குத்தனை நாலிருவகைத்தே’ என மீண்டும் தொகை கூறப் பட்டது என்பது சேற்குறித்த வினாவுக்கு இளம்பூரணர் கூறும் விடையாகும்.

6. தன்னுடைய ஆற்றல் பெருமை முதலீயவற்றை யென்னித் தன்னை இறையன மதித்துத் தனது ஆலையையேற்று அடங்கியொழுகாதவரும், தன்னால் இழுப்பட்டாரும் ஆகிய பகைவர்க்குக் ‘கொள்ளா?’ என்பது காரணப்

“கழிந்தது பொழிந்தென்” என்னும் (20ங்) புறப்பாட்டினுள்,

“ஒன்னா.. ராரெயி வவர்கட் டாகவு நுமதெனப் பாண்கட னிறுக்கும் வள்ளியோய்”

என்பதும் அது

“ஆனா வீகை யடுபோர்” என்னும் (ச2) புறப்பாட்டும் அது இராமன் இலங்கை கொள்வதன்முன் வீடனைற்குக் கொடுத்த துறையும் அது.¹

உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும்—அவ்வாறு குறித்த குறிப்பினை முடிக்கின்ற வேந்தனது சிறப்பினை அவன் படைத் தலைவன் முதலியோரும் வேற்று வேந்தன்பால் தூது செல் வோரும் எடுத்துரைத்தலும்;

“மலையகழுக் குவனே கடறூர்க் குவனே
வான்வீழ்க் குவனே வளிமாற் றுவனேநத்
தான்முன்னிய துறைபோகவின்”

(பத்துப் பட்டினப்-உங்க, 2ங்க)

என்பதும் அது, மாற்றார் மதிலும் அகமுஞ் சுட்டிக் கூறலின்.²

“அடுநை யாயினும் விடுநை யாயினும்
நீயளந் தறிதின்ஸ் புராமை.....
கடிமரந் தடியு மோசை தன்னார்
நெடுமதில் வரைப்பிற் கடிமனை யியம்ப
வாங்கினி திருந்த வேந்தனோ மங்குதின்
சிலைத்தார் முரசங் கறங்க
மலைத்தனை யென்பது நானுத்தக வுடைத்தே.”

(புறம்-ங்க)

பெயராதலை விளக்குவது இவ்வரைத் தொடர். கொள்ளார் என்பதற்குத் ‘தன்னை இறையியனக் கொள்ளாரும் தன் ஆணையைக் கொள்ளாரும்’ என விளக்கக் கருவர் இளம்பூரணர்.

1. புறானா ந்றில் ‘ஆனா வீகை யடுபோ ரண்ணல்’ எனத் தொடங்கும் ச2-ம் பா-வில் ‘புவலி-ல்லாம் நின்னோக்கினர்...நீயே மாற்றிரு வேந்தர் மன்னோக்கினையே’ என மாற்றார் நிலத்தை வென்று கைப்பற்றுத்தற்கு முன்னரே பரிசிலர்க்கு மழுக்கினான் என்ற குறிப்பு இடம் பெற்றுள்ளமை காணலாம்.

இராமபிரான் இராவணனான வென்று அவனது நாட்டைக் கைக்கொள்ளுத் தற்கு முன்னமே தன்னை அடைக்கலம் புகுந்த வீடனையுக்கு இலங்கையரசினை உரிமை செய்தவித்தது, ‘கொள்ளார் தோம் குறித்த கொற்றம்’ என்னும் இவ்வழி எனுத் துறையாம் என்பது கருத்து.

2. பட்டினப்பாலையில் வரும் ‘மலை அகத்துவனே’ என்ற தொடர் மாற்றார் மதிலையும் ‘கடல்தூர்க்குவனே’ என்ற தொடர் அம் மதிற் புறத்து அகழையும் சுட்டி நிறலின் இப்பகுதி, உழினுத் தினையின் துறையாகிய ‘உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்புக்கு எடுத்துக்காட்டாயிற்று என்பதாம்.

இது புறத்துழினான்கண் தூதன் அவன் சிறப்பு எடுத் துரைத்தது.

வயலைக் கொடியின் வாடிய மருங்கு
அுயவ ஓர்தீப் பயலைப் பார்ப்பா
நொல்லி வந்து நில்லாது புக்குச்
சொல்லிய சொல்லோ சிலவே யதற்கே
யேனியுஞ் சீப்பு மாற்றி
மாண்வினை யானையு மணிகளைந் தனவே.”

(புறம் கூடுது)

இது தூதருரை கேட்ட அகத்துழினான் திறங்கண்டோர் கூறியது.

(இவை புறம்.)

தொல் எயிற்கு இவர்தலும்¹—ஒருகாலத்தும் அழிவில்லாத மதிலை இற்றைப்பகலுள் அழித்துமென்று கூறி அஃது அழித்தற்கு விருப்பங்கு செய்தலும்;

“மறநுடை மறவர்க் கேறவிட னின்றி
நெய்யோ டையவி யப்பியேவ் வாயு
மெந்திரப் பறவை யியற்றின நிற்கிக்
கல்லுங் கவனும் கடுவிசைப் போறியும்
வில்லும் கணையும் பலபடப் பரப்பிய
பந்தும் பாவையும் பகவரிப் புட்டிலு
மென்றிவை பலவுஞ் சென்றுசென் தெறியு
முந்தை மகளிரை யியற்றிப் பின்றை
யெய்பெரும் பகழி வாயிற் றுக்கிச்
சுட்டல் போயின் றாயினும் வட்டத்
தீப்பாய் மகளிர் திகழ்நலம் பேர்
நோக்குநர் நோக்குநர் நோந்துகை விதிர்க்குந்
தாக்கருந் தானை யிருந்பொறை
பூக்கோட் டண்ணுமை கேட்டொறுங் கலுழுந்தே,”

இப் பொன்முடியார் பாட்டும் அது.

இதனாற் பூச்சுடுதல் பெற்றாம்.

1. தொல் எயிற்கு இவர்தல்—அழிவில்லாத பழைய மதிலை அழித்தற்கு விருப்பங்கு செய்தல். எயிற்கு—எயிலை; உருபு மயக்கம், ‘தொல் எயிற்கு நிவர்தல்’ என்ற பாடத்திற்குப் ‘பழைய எயிலின் கண்ணா தாகிய மதிலுறுப்பின் மேல் ஏறுதல் எனப் பொருள் கொள்க. எயிற்று—எயிலின் கண்ணா தாகிய உறுப்பு. இவர்தல்—ஏறுதல்.

தோலின் பெருக்கமும்—அங்கனம் மதின்மேற் சென்றுழி மதில கத்தோர் அப்புமாரி விலக்குதற்குக் கிடுகுங் கேடகமும்¹ மிடையக் கொண்டுசேறலும்;

அரணத்தோர் தத்தம் பதணத்து நிற்றவிற் ரோல் கூறிற் நிலர்.

இந்நான்கும்² முற்றுவோர்க்கே உரியவெனக் கொள்க.

அகத்தோன் செல்வமும்—அகத்து உழினஞ்சோன் குறைவில் லாத பெருஞ்செல்வங் கூறுதலும்;

அவை படை குடி கூழ் அமைச்ச நட்பும் நீர்நிலையும் ஏமப் பொருண் மேம்படு பண்டங்களும் முதலியவாம்.

அன்றி முரணிய புறத்தோன் அண்ங்கிய பக்கமும்—மாறுபட்ட புறத்தோனை அகத்தோன் தன் செல்வத்தான் அன்றிப் போர்த் தொழிலான் வருத்திய கூறலும்;

உதாரணம் :

“கலையெனப் பாய்ந்த மாவு மலையென
மயங்கம ருழந்த யானையு மியம்படச்
சிலையலைத் துய்ந்த வயவரு மென்றிவை
பலபுறங் கண்டோர் முன்னா வினியே
யமர்புறங் கண்ட பசும்புண வேந்தே
மாக்களி றுதைத்த கணைசேர் பைந்தலை
முக்கறு நுங்கிற் றாற்றயற் கிடப்பக்
கணையாக் கழற்காற் கருங்க ணாடவர்
உருகேழு வெகுளியர் செறுத்தன ரார்ப்ப
மிளைபோ யின்று நாளை நாமே
ங்குமிசை கொண்ட மயிர்க்கட்
திருமுர சிரங்க ஹுர்கொள் குவமே”

(தகடூர் யாத்திரை)

என வரும்.

1. கிடுகு என்பது, பகைவர் எய்யும் அம்புகளைத் தடுக்கத் தோலாற் செய்யப்பெற்றது.

கேடகம் என்பது, மரத்தாற் செய்யப்பட்டுத் தோலாற் பொதிந்தது.

2. இந்நான்கும் என்றது, கொள்ளார்தேஎம் குறித்த கொற்றம் முதலாகத் தோலின் பெருக்கம் ஈராக முற்கூறிய துறைகள் நான்கினையும்.

இது சேரமான், பொன்முடியாரையும் அரிசில்கிழாரையும் நோக்கித் தன்படைப்பட்ட தன்மை கூறக் கேட்டோற்கு அவர் கூறியது.

திறப்பட ஒரு தான் மண்டிய குறுமையும்—அகத்திருந்தோன் தன்னரண்மீவு தோன்றியவழிப் புறத்துப் போர்செய்யுஞ் சிறுமையும்;

உடன்றோர் வருபகை பேணார் ஆர் எயில் உளப்பட—புறத் தோன் அகத்தோன்மேல் வந்துழி அவன் பகையினைப் போற்றாது அகத்தோன் இகழ்ந்திருத்தற்கு அமைந்த மதிலரண் கூறுத வகப்பட;

“புண்கூர் மெய்யி னுராஅய்ப் பகைவர்
பைந்தலை யுதைத்த மைந்துமலி தடச்கை
யாண்டகை மறவங் மலிந்துமிழர்
தீண்டல் தகாது வேந்துறை யரணே.”

(தகடுர் யாத்திரை)

இஃது அகத்தோன் செல்வம் போற்றுதற்கு ஏதுவாகிய முழு வரண் கூறுதவிற் செல்வத்துள் அடங்காதாயிற்று.¹

இது பொன்முடியார் தகடுரின் தன்மை கூறியது.

சொல்லப்பட்ட நாலிருவகைத்தே—கே, சிரு நால்வகைத் தென்று சொல்லப்பட்ட இருநான்கு பகுதியதாம் சுழினாத்தினை என்றவாறு.

முற்கூறிய தொகையேயன்றி ஈண்டுந் தொகை கூறினார், அந் நாலிரண்டுமேயன்றி அவைபோல்லவனவும் நாலிரண்டு துறை தோன்று மென்றற்கு இவை புறத்துவேந்தன் தன் துணையாகிய அரசனையாயினுந் தன் படைத்தலைவரையாயினும் ஏவி அகத்து வேந்தற்குத் துணையாகிய அரசரது முழுமுதலரண் முற்றலும் அவன்றா னதனைக் காவல் கோடலும் நிகழ்ந்தவிடத்தும் இவ் விருநான்கு வகையும் இருவர்க்கு மூலவாதலாம்.

உதாரணம் முற்காட்டியவே வேறு வேறு காட்டினும் அமையும். இத்தினைக்குப் ‘படையியங்கரவ’ (புறத்தினை-அ) முதலியனவும் அதிகாரத்தாற் கொள்க.

1. அகத்தோன் செல்வத்தினை அழிவின்றி காத்தற்கு, ஏதுவாய் அமைந்த ஆரெயிலாகிய அரண், அகத்தோன் செல்வமாகிய கார்யத்துள் அடங்காமையின் காரணமாகிய அது வேறு கூறப்பட்டது என்பது கருத்து.

இனித் தேவர்க்குரியவாத உழினெனுயிற்றுறைகள் பலருங் கூறுவராலெனின், அவை உலகியலாகிய அரசியலாய் எஞ்ஞான்றும் நிகழ்வின்றி ஒருகால் ஒருவர் வேண்டியவாறு செய்வனவாகவிற் ‘றமிழ் கூறு நல்லுலகத்’ தன அல்லவென மறுக்க.¹ இனி முரசு மினை வேண்டுவா ருளரெனின் முரசவஞ்சியுங் கோட்டல் வேண்டுமென மறுக்க.²

இனி ஆரையிலுமினு முழுமதலரணம் என்றதன்கண்ணு அடங்கும்.³

இனி இவற்றின் விகற்பிப்பன வெல்லாம் அத் துறைப்பாற் படுத்திக்கொள்க. (க-2)

ପାରତୀୟାଂ

கருத்து : - இது, மேல் நாலிரு வகைத்தே எனத் தொகுத்து உயினரு வகைகளின் பெயரும் இயல்பும் கூறுகிறது.

பொருள் :— 1. கொள்ளார். தேவை குறித்த கொற்றமும்-
பகவர் நடத்தைக் கொள்ளத் துணியும் வீறும்.

குறிப்பு : — உள்ளின் விரைந்து முடிக்கும் உறுதி பற்றிக் கூறிக்கூட கொர்றும் என்றிறந்தகாலத்தாற் கூறப்பட்டது.

2. உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும்—‘என்னிய என்னியரங்கு ஏய்தும் திண்ணிய’ திறலுடைய வேந்தன் சிரும்;

3. தொல் லெயின்கு இவர்தலும்—பகைவர் முன் பற்றாத பாலம்பாள மகிளைப்பற்றி முற்றியோர் ஏற்றதலும்.,

1. தேவர்க்குரியனவாக அமைத்தவை கந்தம், முற்றுழினை, காந்தள் என்றும் துறைகளாகும்: இவை முறையே திருமால், சிவன், முருகன் ஆகிய தெய்வங்களின் போர்ச் செயல்களைக் குறிப்பிடவாக உரிமைக்கூட்டுப் படல்துவக் ஜயனாரிதனார் குறித்துவளர். மக்களைப் பொருளாகக் கொண்டிருக்கும் உலகில் யலாய் எக்காலத்தும் நிகழ்த்தி தீர்பு பற்றித்தனவையொழுகாலும் ஏதேனும் ஒரு காலத்துக்கு வேண்டிய வெள்ளுத்தனவாகிய தெய்வங்களின் செயல்களைத் துறைகளாக அமைத்தல் பொருந்தாது என்னும் கருத்துப்பட அவை தமிழ் கூறும் மூலவுக்குத்தன அல்ல, என்மறுத்தராந்தினார்க்கிணியர்.

2. முரசுவழிகளுக்கு துறை கூறியவர் புறப்பிளாருள் வெண்பாமரலை வழிபட்டு

ஆக்கரியா பேர்க்கெயலை ஊக்குவிக்குறுநியாகிய முரசத்தை உழினுத் தினையொடும் இயைத்து முரசவுமினா என ஒரு துறையின அமைத்துக்காண்டால், அதுபோலவே ‘வஸ்புமியன்பனை’ என்றால் போன்று வெற்றி முரசம் முற்கூப்ப பக்காவுரை மேற்சேர்லாகிய வள்ளித்தினையொடும் இயைத்து முரசவுமிகு எனவும் ஒருதுறை கொள்ளுதல் வேண்டும். அங்கள் அவர்களால் ‘மராவத்தி’ எனவும் ஒருதுறை கொள்ளுதல் வேண்டும். அங்கள் அவர்களையுமால் அவர் கூற்று மின்தடபக்காவல், குன்றக்காவல் என்னும் குற்றங்களின் பார்ப்பு மறுக்கப்படும் என்பதாம்.

3. புறப்பொருள் வெண்பாமாலையாசிரியர் கூறும் ஆகவேயிலுமினு' என்னுத் துறை 'முழுமுதலரணம்' என அடைப்பார்த்தோத்திட்ட தெ 1 ல்காய் பியத்திராடிரவேலேயே அடங்கும் என்பது கருத்து.

4. தோலின் பெருக்கமும்—பகைவர் படைக்கலன் உறாவாறு தடுக்கச் செறித்த கேடகங்களின் பொலிவும்;

5. அகத்தோன் செல்வமும்—(கொள்ளுக் கூடிய அரிதாய், உணவு முதலிய கூடும் நன்றீரும் படையும் உலையாதாக்கும் அறை போகத் தறுகண் மறவர் காவலும் உடைய) அரண் அக்காவலன் பரிசு குறித்தலும்;

6. அன்றி, முரணிய புறத்தோன் அணங்கிய பக்கமும்—அல்லாமலும், முனைந்து அரண் கொள்ள முற்றிய தலைவன் அகத்தவர் எதிர்ப்பால் ஏற்றும் பகுதியும்; (அணங்கு-வருத்தம்)

இனி, “முற்றியோன் அகத்தவனை வருத்தும் பரிசும்” எனினு மமையும், முன்னதில் அணங்கு தன்வினை; பின்னதிலது புறவினை. (முன்னதற்குப், புறத்தோனை அணங்கிய எனக் கொள்ளுதலு மமையும்).

7. திறப்பட ஒருதான் மண்டிய குறுமையும்—ஊறஞ்சாது உரனுடன் ஒருவனாய் எதிர்த்தேறிப் புரியும் குறும்போரும்; (ஊற்றத்தால் தனித்தேறி மாற்றலரை நெருங்கி மலையும் தறு கண்மை குறுமை அல்லது குற்றுழினாலே எனப்படும்.)

“சதையத் தொங்கிய சுவேலத்தினா உச்சியைத் துறத்து சிதையைத் திண்டிறல் இராவணைக் குன்றிடைச் சென்றான் ததையச் செங்காரம் பரப்பிய தன்பெருந் தாதை உதயக் குன்றினிற் றுகுகுன்றிற் பாய்ந்தவன் ஒத்தான்.”

எனும் கம்பர் பாட்டில், சுக்கிரீவன் இராவணன் மேல் தனிதேய பாய்ந்து மலைந்த குறும்போர் வருதல் காண்க.

8. உடன்றோர் வருப்பகை பேணார் ஆரெயில் உளப்பட—வெகுண்டு மேல்வரும் உழினால் பொருநரைப் பொருட்படுத்தா உரனுடையார் காவலால் கொளற்கரிதாம் அரணின் பெருமை உள்ளிட்டு;

சொல்லப்பட்ட நாளிரு வகைத்தே—முன் குத்திரத்தில் சுட்டப்பட்ட எட்டு வகைத்தாம் உழினாலுத்தினை.

குறிப்பு :— ‘நாளிருவகைத்தே’ என முன் குத்திரத்தில் தொகுத்த உழினாலேயின் வகை எட்டும் இங்குக் கூறப்படுதலின் ‘சொல்லப்பட்ட நாளிரு வகைத்தே’ எனக் குறிக்கப்பட்டன. ஈற்றோகாரம் அசை; இசைநிறை எனினும்மமையும். நாளிரு வகைத்தே என்னும் முடிபுக்கேற்ப ‘உழினாலுத்தினை’ என்னும் எழுவாய்த் தொண்ட பொருள் தொடர்பால் கொள்ளப்பட்டது.

இவை எட்டும், பிறர்கூறுமாறு துறைகளாக, உழினான்துறை பன்னிரண்டும் அடுத்த சூத்திரம் கூறுதலால், இவ்வெட்டும் உழினான்துறை வகையெனத் தெளிக்.

ஆய்வுரை

நூற்பா. 8

இஃது உழினான்துறையின் நாலிருவகையினையும் விரித்துரைக் கிண்றது.

(இ-ள.) பகைவரது நாட்டினைத் தான் வென்று கைக் கொள்வதற்கு முன்னமேயே தான் விரும்பிய வண்ணம் வேண்டிய வர்க்கு அந்நாட்டினைக் கொடுத்தலை விரும்பிய வெற்றித் திறமும், அங்கனம் தான் என்னியதனை என்னிய வண்ணமே முடிக்கவல்ல வேந்தனது பேராற்றவின் சிறப்பும், நெடுங்காலமாக அழிவின்றி நிலைபெற்றுள்ள மதிலின்மேல் ஏறிப்போர்செய்தலும், (மதிலின் அகத்திலிருந்து மாற் றார் எய்யும் அம்புகளைத் தடுத்தல் வல்ல) கிடுகுப்படையினேந்திய மறவர்களின் மிகுதியும் (புறத்தோன்திறமாகிய) அதுவேயன்றி அவனொடு முரணிப்போர் புரியும் அரணகத்துள்ள வேந்தனது செல்வமிகுதியும் அம்மிகுதி யால் தன்னொடுமாறுபட்டபுறத்தோனைப் பொருது அகத்தோன் வருத்திய கூறுபாடும், ஆற்றல்மிக்குத் தானொருவனுமேயாகிக் கிளர்ந்தெழுந்து மதிற்புறத்தே போந்து போர் புரியும் குற்றுழி னான்துறையும் வெகுன்று எயிலை அழித்தற்கு முந்தும் புறத்தோரது படையினைப் பொருட்படுத்தாது இகழ்ந்திருத்தற்கேற்ற அரிய வினைத்திறம் வாய்ந்த மதிலின் வன்மையும் உட்பட (புறத்தோற்கு நான்கும் அகத்தோற்கு நான்கும் என இருத்திறமாகச்) சொல்லப்பட்ட எட்டு வகையினையுடையது அவ்வழினான்துறை என்பார் ஆசிரியர்.

இவற்றுள் முன்னைய நான்கும் மதிலை வளைத்துக்கொண்ட வேந்தனாகிய புறத்தோனுக்குரியன்; பின்னைய நான்கும் மதிலழி யாமற் பற்றிக்கொண்டு காக்கும் அகத்தோனுக்கு உரிய செயல் வகைகளாம் என்பார் ‘சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்தே’ என மீண்டும் தொகை கூறினார் ஆசிரியர்,

11. குடையும் வாரும் நாள்கோள் அன்றி
மடையமை ஏணிமிசை மயங்கமுங் கடைஇச்
சுற்றாமர் ஒழிய வென்றுகைக் கொண்டு
முற்றிய முதிர்வும் அன்றி முற்றிய
அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும் மற்றதன்
புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை யாரும்
நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும் அதான்று
ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும்
மதில்மிசைக் கிவர்ந்த மேலோர் பக்கமும்
இகலமதிற் குடுமிகொண்ட மன்னு மங்கலமும்
வென்ற வாளின் மன்னோடு ஒன்றத்
தொகைநிலை என்னுந் துறையொடு தொகைஇ
வகைநாள் முன்றே துறையென மொழி ப.

இதுவும் அது.

(இ-ன்.) குடை நாட்கோள் முதலாகச் சொல்லப்பட்டுள்ள
பன்னிரண்டு துறையும் உழிஞருக்குரிய துறை, மேற்சொல்லப்பட்ட
வற்றின் விரியும் பன்னிரண்டு உள் என்றவாறு.

குடையும் வாரும் நாள்கோள்-குடைநாட்கோள் வாள்நாட்கோள் என வருவனவும்.

மட்டுமையனி மிசை மயக்கமும்-மதிவிடத்து மடுத்தல்
அமைந்த ஏணிசார்த்தி அதன்மேல் பொரும் போர்மயக்கமும்.

முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்-முற்ற அகப்பட்ட
அகத்தி னுள்ளான் வீழ்ந்த நொச்சியும்.

அதன் புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமையும்-நொச்சியின் புறத்
தாகிய உழிஞருயான் வீழ்ந்த புதுமையும். [‘மற்று’ என்பது
அசை. ‘ஆன்’ என்பது இடைச்சொல்.]

நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும் - கிடங்கின் உளதாய போரின்
கண்ணே வீழ்ந்த பாசியும்.

அஃது அன்று ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த அதன் மறனும் - அஃது
ஒழிய ஊர்ச்செருவின்கண் வீழ்ந்த பாசிமறனும். ‘மற்று’ என்பது
அசை.]

1. இஃது உழிஞருத்தினணயின் துறைகளை விரித்துரைக்கின் ரது.
2. ‘அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்’ என்பும் ‘வீழ்ந்து’ என்பதற்கு ‘இறந்து’ எனவும், ‘புறத்தோன் வீழ்ந்து’ ‘நீர்ச்செருவீழ்ந்து’ கண்றதொடர்களில் வரும் வீழ்ந்த எனபதற்கு ‘விரும்பிச் சென்ற’ எனவும் இளம்பூரணச் செர்கள் கொண்டுள்ளார் என்பது இளம்பூரணர் காட்டியுள்ள உதாரணங்களை உதாரணங்களை இனி துழன்தாம்.

மதில்மிசைக்கு இவர்ந்த மேலோர்பக்கமும்-மதின்மேற்கோடற் குப் பரந்த மதிலோர் பக்கமும்.

இகல் மதில் குடுமி கொண்ட மண்ணு மங்கலமும்-தம்முடன் இகலி மதில்மேல் நின்றானை அட்டு அவன் முடிக்கலங் கொண்ட மண்ணு மங்கலமும்.

வென்ற வாளின் மண்ணோடு ஒன்ற - வென்ற வாளின் மண்ணு மங்கலமும் பொருந்த.

தொகைநிலை-அம்மதிலழித்தமையான் மற்றுள்ள மதில்கள் வரைப்பில் மாறுபட்ட வேந்தரும் முரண் அவிந்தபடி யடைதல்.

என்னும் துறையொடு தொகைஇ வகை நால்முன்று என மொழிப-என்னும் துறையொடு கூடிய உழினஞு வகை பன்னி ரண்டு என்று கூறுவர்.

நச்சர் :

கக.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்தது; உழினஞ்தினையுள் இரு பெரு வேந்தர்க்கும் ஒன்றாய்ச் சென்று உரியவான துறை இதற்கு முன்னர்க் கூறாமையின்.¹

(இ-ள்.) குடையும் வானும் நாள்கோள் அன்றி—தன் ஆக்கங் கருதிக் குடிபுறங்காத்து ஓம்பற்கெடுத்த குடைநாட்ட கொள்ளு தலும் அன்றிப் பிறன்கேடு கருதி வாணாட்ட கொள்ளுதலும் அன்றி;²

புறத்தோன் புதிதாக அகத்தே புகுதற்கு நாள்கொள்ள மென்க. தன்னாட்டினின்றும் புறப்படுதற்கு நாட்கோடல் உழினஞ்செயனப் ப்படாதாகவின், அகத்தோனும் முற்று விடல் வேண்டி மற்றொரு வேந்தன் வந்துழித் தானும் புறத்துப் போதரு தற்குஞ்நாட்கொள்ஞும் நாள்கெரளாலாவது நாளும் ஒரையுந் தனக் கேற்பக் கொண்டு செல்வழி அக்காலத்திற்கு ஓர் இடையூறு

1. உழினஞ்த தினையில் அரணிகை வகைத்துக்கொள்வோராகிய புறத் துழிழெயார், பகைவர் முற்றுகையினின்றும் அரணிகை மீட்டுக் கொள்வோராகிய அகத்துழிகையார் ஆகிய இருபெரு வேந்தர்க்கும் ஒருங்கேயுரியனவாகிய துறை களை விரித்துக்கூறுவது இந்துற்பாவாகும்.

2. அரசன் தனது நாட்டு மக்களின் ஆக்கத்தினைக் கருதிக் குடிமக்களைத் தண்ணிழப் பதந்து பாதுகாத்தற்கு அறிகுறியாயமைந்த தனது வெண்கொற்றக் குடையினைப் பகைவர் இருந்த திசைநோக்கி நல்நாள் பார்த்துச் செல்ல விடுவது குடைநாட்கோள் எனப்படும்.

தோன்றியவழித் தனக்கு இன்றியமையாதனவற்றை அத்திசை நோக்கி அக்காலத்தே முன்னர்ச் செல்லவிடுதல்;¹

மடையமை ஏணிமிசை மயக்கம்²—மீதிடு பலகையோடும் மடுத்துச் செய்யப்பட்ட ஏணிமிசைநின்று புறத்தோரும் அகத் தோரும் போர் செய்தலும்;

கடைஇசு³ சுற்று அமர் ஓழிய வென்று கைக்கொண்டு முற்றிய முதிர்வும்—புறத்தோன் தன் படையைச் செலுத்திப் புறமதிலிற் செய்யும் போரின்றாக, அகத்தோன் படையை வென்று அப் புற மதிலைக் கைக்கொண்டு உண்மதிலை வளளத்த வினை முதிர்ச்சி யும், அகத்தோன் தன் படையைச் செலுத்திப் புறமதிலிற்செய்யும் போரின்றாகப், புறத்தோன் படையைத் தள்ளிவென்று அப் புற மதிலைக் கைக்கொண்டு வளளத்த வினை முதிர்ச்சியும்;

அன்றி முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்—புற மதிலி வண்றி உண்மதிர்கட் புறத்தோனால் முற்றப்பட்ட அகத்தோன் விரும்பின மதில்காவலும், அவன் காத்தவின்றித் தான் சூழப் பட்ட இடத்திருந்த புறத்தோன் போர்செய்தலை விரும்பிய உள்ளத்தைக் காத்தலும்;⁴

நொச்சியாவது காவல்; இதற்கு நொச்சி ஆண்டுச் சூடுதலுங் கொள்க; அது மதிலைக்காத்தலும் உள்ளத்தைக் காத்தலுமென இருவர்க்குமாயிற்று. இக்கருத்தானே ‘‘நொச்சி வேலித் தித்தனு றந்தை’’ (அகம்-கடு) என்றார் சான்றோரும்.

மற்று அதன் புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமையானும்—இடை மதிலைக் காக்கின்ற அகத்துழினாரேயோன் நின்ற இடத்தினைப் பின்னை அம் மதிலின் புறத்திருந்தோன் விரும்பிக்கொண்ட புதுக்

1. பகைவரை அழித்தல் கருதித் தனது கொற்றவாளினைப் பகைவர் நாட்டின் திசைநோக்கி நல்நாள் பார்த்துச் செல்லவிடுதல் வாள் நாட்கோள் ஆகு.

நாள்கொள்ளலாவது, நாளும் மூக்கர்த்தமும் தனக்குப் பொருத்தக் கொண்டு தான் புறப்பட்டுச் செல்லவேண்டிய காலத்திற் புறப்படமுடியாதபடி தடையேற் பட்ட விடத்துத் தனக்கு இன்றியமையாது உடன்கொண்டு செல்லுதற்குரிய பொருளைக் குறித்த நல்ல நாளிலே அத்திசை நோக்கித் தனக்கு முன்னே செல்லவிடுதல் ஆகும்.

2. மடை அமை ஏணி—மீதிடு பலகையுடன் பொருத்துதல் அமைந்த ஏணி. மடை—முடுத்தல்; பொருத்துதல்.

மயக்கமாவது, புறத்தோரும் அகத்தோரும் தம்மிற் கலந்து பொருதல்.

3. கடைஇ—கடவி; செலுத்தி. கடவுதல்—செலுத்துதல்.

4. ‘இது புறத்தோன் உள்ளத்தைக் காத்த நொச்சி’ என் றிருத்தல் வேண்டும்,

கோரும், அங்ஙனம் புறத்தோன் கொண்ட அவ்விடத்தினைப் பின்னை யகத்தோன் தான் விரும்பிக்கொண்ட புதுக்கோரும்;¹

பிற்பட்ட துறைக்குப் புறத்தோன் அதனையென மாற்றிப் பொருள் கொள்க. முன்னர்ப் புறமதிலின் போர் போல இடை மதிலினும் போர் கூறினார்.

நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும்-கொண்ட மதிலகத்தை விட்டுப் போகாத புறத்தோரும் அவரைக் கழியத் “தாக்கல் ஆற்றாத அகத் தோரும் எயிற்புறத்து அகழின் இருக்கரையும் பற்றி நீரிடைப் படர்ந்த நீர்ப்பாசி போன்று அக் கிடங்கின்கட்ட போரை விரும்பின பாசியும்:

பாசிபோல் நீங்காமல் நிற்றவிற் பாசி யென்றார்.

வெறு வேறு வருமெனினுங் காண்க.

அதான்று ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும்—அம்மதிற் புறத்தன்றி ஊரகத்துப் போரை விரும்பிய அப் பாசி மறனும்;

பாசியென்றார் நீரிற் பாசிபோல இருவரும் ஒதுங்கியும் தூர்ந்தும் பொருதவின்.

அகமிசைக்கு இவர்ந்தோன் பக்கமும்—புறஞ்சிசரி மதிலும் ஊரமர் மதிலும் அல்லாத கோயிற் புரிசைகளின் மேலும் ஏறி நின்று போர் செய்தற்குப் பரந்து சென்றோன் கூறுபாடும்;

இகன் மதிற் குடுமி² கொண்ட மன்னும் மங்கலமும்—அங்ஙனம் இகல்செய்த மதிற்கண் ஓருவன் ஓருவனைக் கொன்று அவன் முடிக்கலம் முதலியன் கொண்டு, பட்ட வேந்தன் பெயரானே முடிபுனைந்து நீராடும் மங்கலமும்;

வென்ற வாளின் மன்னோடு³ ஒன்று—இருபெருவேந்தருள் ஓருவன் ஓருவனை வென்றுழி அங்ஙனம் வென்ற கொற்றவாளி னைக் கொற்றவைமே னிறுத்தி நீராட்டுதலோடே கூட;

1. ‘மற்றதன் புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை’ என்ற தொடரை, அகத்தோருக்குரிய துறையாகப் பொருள்கொள்ளக்கருதிய நச்சினார்க்கிணியர், ‘மற்றதன் புறத்தோன் என்பதனை, ‘மற்று புறத்தோனதன்’ என இயைத்து ஜயாரு, விரித்து, ‘மற்றுப்புறத்தோனதனை’ அகத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை’ எனவே வேண்டுஞ்சொல்வருகிறத்து, ‘‘புறத்தோன்கொண்ட அவ்விடத்தினைப் பின்னை அகத்தோன் தான் விரும்பிக் கொண்ட புதுக்கோரும்’’ எனப் பொருள் வரைந்துள்ளார். இங்ஙனம் ஒரு தொடரினை விருத்தியும் உருபுமாகப் பிரித்துத் தாம் வேண்டியவாறு முன்னும் பின்னும் கூட்டிப் பொருள்கூரத்தல் உரை தெறியன்றம் யின், இத்தொடர்க்கு நச்சினார்க்கிணியர் கூறும்பொருள் தொல்காப்ரீயனார் கருத்துக்கேற்படுத்தையன்றினர்கள் க.

2. ‘குடுமி’ என்பதற்கு ‘முடிக்கலம்’ எனப் பொருள் கொண்டார் நச்சினார்க்கிணியர்.

3. வென்றவாளின் மன—வெல்லுதற்குக் கருவியாகிய கொற்ற வரவினை நீராட்டுதல். என்கும் மனை ஒன்றுதல், என்னும் தொழிற்செல் ‘மன்’ எனப்பகுதியை வாய்ந்திருது.

ஓன்றெண்¹ முடித்தலான் இருவர் வேற்குஞ் சிறுபான்மை மண்ணுதல் கொள்க.

தொகைநிலை² என்னுந்துறையொடு தொகையீடு—அவ்வாண் மங்கலம் நிகழ்ந்த பின்னர் இருவருள் ஒருவர் பரந்துபட்ட படைக் கடற் கெல்லாஞ் சிறப்புச் செய்வான் ஒருங்கு வருகெனத் தொகுத்தல் என்னுந் துறையோடு முற் கூறியவற்றைத் தொகுத்து;

வகைநால் மூன்றே துறை என மொழிப—அங்கனம் ஒன்று இருவகைப்பட வந்து பன்னிரண்டேயாம் உழிஞ்சுத் துறை என்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

முற்றலையுங் கோடலையும் இரு வகையென்றார். துறையென்றதனான் அவற்றின் பகுதியாய் வருவனவும் அத் துறைப் பாற் படுத்துக உழையரை அழைத்து நாட்கொள்க என்றலும் அவர் அரசர்க்கு உரைப்பனவுங் குடைச்சிறப்புக் கூறுவனவும் முரச முதலியன நாட்கோடலும் பிறவுங் குடைநாட் கோடலாய் அடங்கும். இது வாணாட் கோடற்கும் ஒக்கும். பொருவார்க் கும் அல்லுழிப் போவார்க்குங் குடை பொதுவாகவின் முற்கூறி மேல் வருகின்ற போர்த்தொழிற்கே சிறத்தவின் வாளினைப் பிற கூறினார். இவை போர்த்தொழிற்கு ஏதுவாகவின் முற்கூறினார்; எயிலுட் பொருதலும் புட்போல உட்பாய்தலும் ஆண்டுப் பட்டோர் துறக்கம் புகுதலும் பிறவும் பாசிமறத்தின்பாற் படும். ஏறுந் தோட்டியுங் கதவும் முதலியன கோடல் அகமிசைக்கு இவர்ந்தோன் பக்கத்தின்பாற்படும். படிவம் முதலியன கூறல் குடுமெகாண்ட மண்ணு மங்கலத்தின்பாற் படும். புறத்தோன் இருப்பிற் ரொகைநிலைப்பாற்படும். ‘துறையென மொழிப’ என எல்லாவற்றையுந் துறையென்று கூறுகின்றவர் தொகைநிலையென்னுந் துறையெனத் தொகை நிலையை விதந்தோதினார் அது பலவாகாது இரண்டு துறைப்பட்டு வேறுவேறு துறையாம் என்றற்கு. அது தும்பைத் தொகைநிலைபோல் இருபெரு வேந் தரும் உடன் வீழ்தலுஞ் சிறுபான்மை உளதாமென்றுணர்க.³ எதிர்செல்லா தடைத்திருந்தோன்புறப்பட்டுப்படுதல் சிறுபான்மை

(பாடம்) 1 ‘ஒன்றினை.

2. இங்கு உழினாங்குத் தீணைக்குரியதாக அமைந்த தொகைநிலை என்று, பரந்து சென்று போரியற்றி வெற்றிகொண்டு படைவீரர்க்கெல்லாஞ் சிறப்புச் செய்தல் வேண்டிய படைவீரர் எல்லாரும் ஒருங்கே வருக என ஒருசேரக் கூட்டுதல்.

3. தும்பைக்கண் வரும் தொகைநிலை என்பது, போரில் எதிர்த்து நின்ற இருபெருவேந்தரும் போர்க்களத்தில் ஒருசேர இறந்துபடுதல்.

யாதவின், இதனையும் வேறொரு துறையாக்கிப் பதின்மூன் ரென் னாராயினார்.

இது வேறுவேறு வருதலுஞ் சிறுபான்மை. இன்னுந் துறை யென்றதனானே புறத்தோன் கவடிவித்துதலுந் தொகைநிலைப் பாற்பட்டுழி அகத்தோர்க்குச் செல்லாமை கொள்க.

அது, “மதியேர் வெண்குடை” என்னும் (ஈகூ) புறப்பாட்டினுள்,

“வெள்ளை வாகுங் கொள்ளும் வித்தும்
வைக லுழுவ வாழிய பெரிதேனச்
சென்றியா னின்றென னாக”

என வரும்.

ஓன்ற வென்றதனான் அகத்தோன் வாண்மன்னுதல் சிறுபான்மை என்று கொள்க.

இனி மகண்மறுத்தோன் மதிலை முற்றுதன் மகட்பாற் காஞ்சிக்கண் அடங்கும்.¹ யானையுங் குதிரையும் மதிந்போர்க் குச் சிறந்தன அன்மையிற் கொள்ளாராயினர். ஈரடியிகந்து பிறக் கடியிடுதலுங் கேடு என்று உணர்க.² (கந.)

பாரதியார்

கருத்து :— உழினார்த் தினைவகை மேற்கூறி, இதில் அதன் துறைவகை பன்னிரண்டும் குறிக்கப்படுகின்றன.

பொருள் :— (1, 2) குடையும், வாஞ்சும், நாள்கோள்-வேந்தன் கொற்றக் குடையும், வெற்றிப் போர் வாஞ்சும் முறையே நன்னாளில் எடுத்துக்கொள்ளுதலும்.

அன்றி—அல்லாமலும்.

3. மடையமை ஏணிமிசை மயக்கமும் - தொடையமைந்த ஏணிப் படிகளின் மேல் ஏறுவோரும் எதிர்ப்போரும் தம்முள் கலந்து மலைதலும். (மடை-பூட்டு. ஏணிப் பக்கச் சட்டங்களில் பழுக்கள் பூட்டப்படுதலால், மடையமை ஏணி எனப்பட்டது).

1. மகள் மறுத்தோனது மதிலை வளைத்துக்கொள்ளுதல் உழினார்த்தினையாகாது; மகட்பாற் காஞ்சியியன்னுந் துறையின் பாற்படும் என்பது கருத்து.

2. யானையும் குதிரையும் மதின்மேல் ஏறிப் பொருதற்குச் சிறந்தன அன்மையின், அதை உழினார்த்தினையில் இடப் பெறவில்லை; மதிலை வளைத்து முற்றுகையீடுந்திற்தில் இரண்டடி கடந்து சீன்வாங்குதலும் போர்த் தொழிற்குக் கேடு பயத்தளின் பின்னடியிடும் இயல்பினவாகிய யானையும் குதிரையும் உழினார்த் தொடையிடம் பெறாமையிற் கூறப்படவில்லை. என்பது கருத்து. ஏணிலும் பகைவரது அரனா சாவகையைழித்தற்குரிய உழினார்த்துப்போரில் யானைப் படையும் எடுப்புத்தப்பெற்றன என்பது பதிற்றுப் பத்துப்பாடுகளாலும் புறநாளு ஸ்ரூப் பாடல்களாலும் உயர்த்துணரப்படும்.

4. கடைஇச் சுற்றுமர் ஒழிய வென்று கைக்கொண்டு முற்றிய முதிர்வும் - முற்றியோன் தன் மறவரைச் செலுத்தி எதிர்த்தோரை மலைந்து மதிற்புறப் போர் முடிந்து ஒழியுமாறு வென்று எயிலைக் கைப்பற்றி உள்ளேறி அரணக மறவரைச் சூழும் முனைப்பும்.

5. முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும் - புறத்தோரால் வளைக்கப்பெற்ற அகப்படைத் தலைவன் அரண் காவல் விரும்பிப் புரியும் அமராம் நொச்சியும்.

(வீழ்தல் - விரும்புதல். நொச்சி - மதில்; அது மதிற் காவற்கு ஆகுபெயர்)

6. அதன் புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமையும் - அவ்வெதிர்ப் பால் வெளுண்டு புதுந்த புறப்படைத் தலைவன் விரும்பும் புதுக் கோஞும்.

(எதிர்ப்பாரை அடர்த்து அவர் நிலையிடத்தைப் புதிதாய்க் கொள்ளுதல் புதுமை எனப்பட்டது.) (மற்று, அசை)

7. நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியும் - எயிற் புறத்து நீர் நிலையில் (அகற்ற ஒழியாது வந்து விரவும் பாசிபோல) இருதிறப் படையும் தளர்ந்தகலாமல் மேன்மேல் விரும்பிக் கலந்து மலையும் பாசித் துறையும்.

(விட்டு விலகாது விரைந்து விரவும் நீர்ப்பாசி போலக் கலந்திருப்படையும் மலைந் திருதலையும் அலையென்மோதும் அமரின் பரிசு, பாசி எனப்பட்டது)

8. அதான்று—அதுவுமன்றி; ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும் - அரணகத்து ஊரில் அமர் விரும்பி ஒருவரை ஒருவர் முனைந்து பொரும் அப்பாசிப் போரின் தறுகண்மையும்.

(மற்று, அவை. அதன் மறன் என்பது அண்மைச் சுட்டாய் மேற்பாசி மறனைச் சுட்டும்)

9. மதின்மிசைக் கிவர்ந்த மேலோர் பக்கமும் - மதின்மேல் ஏறி அகற்றப்படாது ஊன்றிய மறவர் பரிசும்.

10. இகன்மதிற் குடுமிகொண்ட மன்னு மங்கலமும் - பகை மதினின் முடியகப்படுத்திய பெருமிதம் கொண்டாடும் நீர்விழாவும்.

(இதில் குடுமியை மதிலுக்கு ஆக்காமல் பிரித்து ஆகுபெயராக் கிப் ‘பிறர் குடுமி’ எனக்கொண்டு, காவலர் முடிக்கலம் எனப் பிறர் கூறுதல் பொருந்தாமை வெளிப்படை. வெந்தனுக்கல்லால் மதில் காக்கும் மறவர்க்கெல்லாம் முடிக்கலம் இன்மையானும், முற்றிய மதின்மேல் முடிவேந்தன் ஏறி முடி பறிகொடுத்தல் இராவணர்

கன்றிப் பிறமன்னர்க்குச் சான்றோர் செய்யுட்களில் கேட்கப்படா அருநிகழ்ச்சியாதலானும், இங்கு ‘மதிற்குடுமி’ என நின்றாங்கே நேர்பொருள் கொள்ளுதலே அமையும். முற்றியோர் எவிற்குடுமி கொள்ளுதல், மேற் பெரும்பாண் அடிகளிலும் மற்றும் பல பழங்கு செய்யுட்களிலும், பரக்க வருவதனாலும், இதுவே தொல்காப்பியர் கருத்தாதல் தேற்றமாகும்.)

11. வென்ற வாளின் மன்னோடு ஒன்று - உழிஞ்சுப் போரில் வென்றோர். வெற்றி தந்த வாளை நீராட்டும் விழவுடன் பொருத்த; (மண்ணுதல் - கழுவுதல்)

‘போர்க்கு உரைஇப் புகன்று கழித்தவாள்
உடன்றவர் காப்புடை மதில் பீத்தலின்
ஹானுறு முழ்கி உருவிழுந் தனவே’

—புறம். கள

(இங்கு வாளை வெற்றிதரும் படைக்கலங்களுக்குப் பொதுக் குறியீடாகக் கொள்ளுதல் சால்புடைத்தாகும். வாளைப் போலவே வேலும் பண்டை மறவர் கொண்ட போர்ப் படையாதனின், வென்றபின் வேல்கழுவிலிழ வெடுத்தலும் இத்துறையேயாகும்)

12. ஒன்று, தொகைநிலை யென்னும் துறையொடு தொகைஇ - (வென்ற வாளை நீராட்டும் விழவொடு) பொருந்த, தோற்றோர் தொகுதித்தொலைவாம், ‘தொகைநிலை’ என்னும் துறையொடுகூட்டி;

மக்கள் தொக்கதொகுதியாய்த் ‘தொலைவதையே தொல் காப்பியர் காலப் புலவர் ‘தொகைநிலை’ என வழங்கினர் என்பது, தும்பைத்தினைத் துறைவகையில் தொல்காப்பியர் சுட்டும் தொகைநிலைக் குறிப்பாலினிது விளங்கும். ‘ஒருவரு மொழியாத் தொகைநிலை’ என்பது ஆங்கவர்தரும் ‘தொகைநிலை’க் குறிப் பாகும். உழிஞ்சுயிலும் தோற்றோரின் தொகையழிவே வென்றோர் விழவொடு ஒன்றுவதாகும்.

(இனி, இதில் தொகைநிலைக்கு நச்சினார்க்கினியர் வேறு பொருள் கூறுவர். ‘போர்முடிவில் வென்றோர் விழாது நின்றோ ரைத் திரட்டி, புண்புறம் பொதிந்தும் தண்மொழி பகர்ந்தும், அவர் திறம்வியந்தும், தளர்வோரை ஊக்கியும் பாராட்டுவது ‘தொகைநிலை’ என்பதவர் கருத்து. தொகை கூட்டம் குறிக்கு மாதனின், அவ்வாறு கொண்டார் போலும்.)

வகை நான் முன்றே துறை என மொழிப - பண்ணிரு வகைப் படும் உழினஞ்சுத்துறை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— இதில், ‘மற்று’ எல்லாம் அசை. ‘உழினஞ்சுத்துறை’ என்பது கொண்ட பொருட்டொடாட்பால் அவாய் நிலையாற் கொள்ளப்பட்டது. புதுமையானும் என்பதில் ஆன் அசை.

ஆய்வுரை

நூற்பா. கக.

இஃகு உழினஞ்சுத்தினைக்குரிய துறைகளை விரித்துக்கூறு கின்றது.

(இ-ள்) குடிமக்களைப் புறங்காத்தற்கு எடுத்த குடையினை யும் ஏந்திய வாளினையும் தனது ஆக்கங்கருதியும் பகைவரை வென்றழித்தல்வேண்டியும் புறவீடு விடுதலும், மதிலின் மீதிடு பலகையொடு பொருத்திக் செய்யப்பட்ட ஏணிமிசை நின்று புறப் தோர் அகத்தோர் ஆகிய இருதிறப்படைவீரரும் ஒருங்கே கலந்து நின்று பொருதலும், (புறத்தோன்) தன் படையினைச் செலுத்திக் புறமதிலிற் செய்யும்போர் இல்லையாம்படி (அகத்தோனை) வென்று உள் மதிலைக் கைப்பற்றி வளைத்துக்கொண்ட வினை முதிர்ச்சியும், அதனை எதிர்த்து வளைத்துக் கொண்ட அகத் தோன் விரும்பிய மதில்காவலாகிய நொச்சியும், அம்மதிலின் புறத் திருந்தோன் விரும்பிக் கைக்கொண்ட புதுக்கோளாகிய மற்று தலும், புறத்தோரும் அகத்தோரும் மதிறபுறத்து அகழின் இரு கரையும் பற்றி நீரிடைப் படர்ந்த பாசிபோன்று அக்கிடங்கின்கண் ஒதுங்கியுந்தூர்ந்தும் செய்யும் போரை விரும்பின பாசிநிலையும், அதுவன்றி ஊரகத்துப் போரை விரும்பின பாசி மறனும், இங்ஙனம் இருதிறத்தார் போர்செய்தற்கு இடனாகிய மதிலின் கண்ணே வேந்தர் இருவருள் ஒருவர் ஒருவரைக்கொன்று அவரது முடிக்கலன் முதலியனகொண்டு இறந்த வேந்தன் பெயரால் வென்றவேந்தன் முடிபுனைந்து நீராடும் மங்கலமும், இருபெரு வேந்தருள் ஒருவர் ஒருவரை வென்றுழி அங்ஙனம் வெல்லுதற்குக் கருவியாயமைந்த கொற்றவாளினைக் கொற்றவைமேல் நிறுத்தி நீராட்டுதலுடன் தொகைநிலையென்னுந் துறையொடு முற்கூறிய வற்றையுஞ் சேர்த்து உழினஞ்சுத்தினைக்குரிய துறைகள் பண்ணி ரண்டாம் என்று கூறுவர் புறத்தினை நூலார். எ-று.

‘முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்’ என்ற தொடர்க்கு, ‘முற்ற அகப்பட்ட அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்’ எனப்

பொருள் வரைந்து, ‘நீரறிவறியா’ எனத் தொடங்கும் புறப் பாடலை உதாரணங்காட்டுவர் இளம்பூரணர். அவர் கருத்துப் படி ‘வீழ்தல்’ என்று இறந்து படுதலை, இதனையடித்து வரும் ‘புறத்தோன் வீழ்ந்த’ ‘நீர்ச்செருவீழ்ந்த’ ‘ஊர்ச்செருவீழ்ந்த’ என வரும் மூன்றடிகளிலும் ‘வீழ்தல்’ என்னுஞ்சொல் ‘விரும்புதல்’ அல்லது விழைந்து படர்தல் என்ற பொருளிலேயே ஆளப்பெறுதலால் ‘அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும்’ என்ற தொடர்க்கும் ‘அகத்தோன் விரும்பின மதில் காவலும்’ எனப் பொருள் வரைந்து, ‘மணிதுணர்ந்தனன்’ (புறம்-2 எட) என்ற புறப் பாடலை உதாரணங் காட்டினர் நச்சினார்க்கினியர். ‘தொகை நிலை’ என்பதற்கு ‘அம்மதிலவழித்தமையால் மாறுபட்ட வேந்தரும் முரணவிந்தபடி அடைதல்’ என இளம்பூரணரும், ‘பரந்துபட்ட படைக்கடற்கெல்லாம் ஒருங்குவருகெனச் சிறப்புச் செய்தல்’ என நச்சினார்க்கினியரும் உரை வரைந்தனர். “தும்பைத்தொகை நிலைபோல் இருபெரு வேந்தரும் உடன் வீழ்தலும் சிறுபான்மை உளதாமென்றுணர்க்” என்பர் நச்சினார்க்கினியர். உழிஞஞ்சியல் வரும் ‘தொகைநிலை’ என்னும் இத்துறைக்கு இளம்பூரணர் தந்த விளக்கமே

‘அம்மதிலின இகல்வேந்தரும்
அம்மதிலின் அடியடைந்தன்று’

எனப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை யிலும் இடம்பெற்றுள்ளமை காணலாம்.

உழிஞஞ்சுத்திணைத் துறைகளுள் இருபெரு வேந்தர்க்கும் ஒன்றாய்ச் சென்று உரியவான துறைகளையுணர்த்துவது இந்நூற்பா எனக் கருத்துறைத்து இதன்கட்கூறப்படுந் துறைகள் யாவும் எயில்முற்றுவோர் எயில்காப்போர் ஆகிய இருதிறத் தார்க்கும் ஒப்பவியனவாகப் பொருள்வரைந்து இருபாற்பட்ட துறைகளுக்கும் உதாரணமாகப் பெரும்பொருள் விளக்க வெண்பாக்களை எடுத்துக் காட்டுவர் நச்சினார்க்கினியர்.

இந்நூற்பாவிற் கூறப்படும் துறைகள் சில புறத்தோனுக்கு உரியனவாகவும் சில அகத்தோனுக்கு உரியனவாகவும் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனாரால் வரைந்து கூறப்படுதலால், இந்நூற்பாவிற் கூறப்படும் துறைகள் யாவும் புறத்தோன் அகத்தோன் ஆகிய இரு திறவேந்தர்க்கும் ஒன்றாய்ச் சென்று உரியன எனக் கூறுதல் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படுதையதாகாது. இந்நூற்பாவிற் புறத்தோனுக்கு உரியவாகச் சிசால்லப்பட்ட துறைகள்

அகத்தோனுக்கும் அகத்தோனுக்குரியவாகச் சொல்லப்பட்டதுறைகள் புறத்தோனுக்கும் ஒப்புவரியனவாக வழங்கிய பிற்காலமரபினை அடியொற்றித் தோன்றியது பெரும்பொருள் விளக்கம் என்னும் நூலாகும். இது நச்சினார்க்கினியர் உரையில்மட்டும் எடுத்துரைக்கப்படுகிறது. பிற்கால நூலாகிய இதன்கண் அமைந்துறைகள் எல்லாவற்றையும் இந்நூற்குப் பன்னாறாண்டுகள் முற்பட்டுத் தோன்றிய தொல்காப்பியத்தில் அடக்குதல் இலக்கியங்கண்டதற்கு இலக்கணமியம்பல் என்னும் நச்சினார்க்கினியரது ஆர்வத்தின்பாற் படுமேயன்றி வரலாற்று முறைக்கு ஏற்படுத்தனராம் எனத் தெரிதல் வேண்டும்.

12. தும்பை தானே நெய்தலது புறனே
மைந்துபொருளாக வந்த வேந்தனைக்
சென்றுதலை அழிக்குஞ் சிறப்பிற் ரென்ப.

இளம்பூரணம்: இது, தும்பைத்தினை யாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்.) தும்பை நெய்தலது புறன் - தும்பை என்னும் தினை நெய்தல் என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம், மைந்துபொருளாக வந்த வேந்தனை சென்று தலையழிக்கும் சிறப்பிற்று - அது வளி பொருளாகப் போர்க்குதி வந்த அரசன்கண் சென்று அவனைத் தலையழிக்கும்¹ சிறப்பினையுடைத்து.

இதனானே “எதிருள்ள காஞ்சி” (பின்க. அநுபோக.கசங்க) என்பாரை மறுத்தவாறு அறிக.² அதற்கு இது புறனாயவாறு என்னையெனின், இருபெருவேந்தரும் ஒருகளத்துப் பொருதலின்,

1. தலையழித்தல்—தலைமையினைச் சிகைத்தல்; வேந்தர் யாவரினும் உரித்தோன் யானே எனக் கருதும் செருக்கினை அழித்தல். கைந்து—வலிமை.

2. மைந்து பொருளாகவந்த வேந்தனை(எதிர்) சென்று தலைமை தீர்க்குஞ் சிறப்புடையது தும்பையென வே மைந்துபொருளாகப் படைகொண்டு மேற்கேறல் வருஷி எனவும், அங்கனம் தன்மேற் படைகொண்டு வரும் வருஷி எனவும், வேந்தனை எதிரேர்று அவனுடன் பொருதல், இருபெருவேந்தரும் ஒருகளத்துப் பொருதலாகிய தும்பைத்தினையின் பார்ப்பும் எனவும் கொண்டு, “இதனானே ‘எதிருள்ள காஞ்சி’ என்பாரை மறுத்தவாறு அறிகு” என்றார் இளம்பூரணர்.

எஞ்சாமண்ணஸ கை சே வேந்தனை வேந்தன் அடுதல் குறித்து வரும் மேற்கெலவாகிய வருஷியிற், மைந்துபொருளாக ஒருகளத்து எதிர்கின்று பொருதற்குச் செல்லுதலாகிய தும்பையும் நோக்கத்தாலும் போர்கிகூழ் இடத்தாலும், வேறுபட்டதனித்தனி தினைகளாதலின் வருஷித்தினைக்கு எதிராய் எதிர் செல்வது தும்பைத்தினையுள் அடங்கும் எனக்கொள்ளும் இளம்பூரணர் கூற்று தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஒத்ததாகத் தோன்றவில்லை.

அதற்கு இடம் காடும் மலையும் கழனியும் ஆகாமையானும், களரும் மணலும் பரந்தவெளி நிலத்துப் பொருதல் வேண்டு தலானும், அந்நிலம் கடல்சார்ந்த வழியில்லது இன்மையானும், நெய்தற்கு ஒதியெற்பாடு போர்த்தொழிற்கு முடிவாதலானும் நெய்தற்குப் புறனாயிற்று. [‘என்ப’ அசை.] (கட).

நச்சர் :

கட.

தும்பை தானே நெய்தலது புறனே.

இது தும்பைத்தினை அகத்தினையுள் இன்னதற்குப் புறனா மென்கின்றது. இதுவும் மெந்து பொருளாகப் பொருதலின் மண்ணிடை யீடாகப் பொரும் வஞ்சிக்கும் மதிலிடையீடாகப் பொரும் உழினெருக்கும் பிற கூறினார்.¹

(இ-ன்.) தும்பைதானே நெய்தலது புறனே—தும்பையென் னும் புறத்தினை நெய்தலெனப்பட்ட அகத்தினைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

தும்பை யென்பது குடும் பூவினாற் பெற்ற பெயர். நெய்தற்குரிய பெருமணலுலகம்போலக் காடும் மலையுங் கழனியு மல்லாத களரும் மணலும் பொருகளமாக வேண்டுதலானும் பெரும் பொழுது வரைவின்மையானும், ஏற்பாடு போர்த்தொழில் முடியுங் காலமாதலானும், இரக்கமுந் தலைமகட்கே பெரும்பான்மை உளதாயவாறுபோலக் கணவனை இமீந்தார்க்கன்றி வீரர்க்கு இரக்கமின்மையானும், அவ் வீரக்குறிப்பின் அருள்பற்றி ஒருவர் ஒருவரை நோக்கிப் போரின்கண் இரங்குப் வாகலானும், ஒருவரும் ஒழியாமற் பட்டுமிக் கண்டோர் இரங்குப் வாகலானும், பிற காரணங்களானும் நெய்தற்குப் தும்பை புறனாயிற்று.² (கச)

கட (அ)

யைந்துபொரு ஈக வந்த வேந்தனைக்

சென்றுதலை யழிக்குஞ் சிறப்பிற் ரென்ப.

1. பகைவர்மேற் படையொடு சென்று பொரும் போர்த்தியில் பகைவர்நாட்டு நிலவில்லையை இடையீடாகக் கொண்டு நிகழும் போர்நிகழுக்க்கி வஞ்சித் தினை யெனப்படும் எனவும், பகைவரது மதிவரைனினை இடையீடாகக் கொண்டு நிகழும் போர்நிகழுக்க்கி உழினெருத்தினை எனப்படும் எனவும் நச்சினார்க்கவினியர் கூறும் இவ்வேறுபாடு ஏற்படுத்தயதாகும்.

2. நெய்தற்குரிய பெருமணலுலகக்ட்போலக் களரும் மணலும் பொருகள் மாதல், பெரும்பொழுது வரைவின்மை, நெய்தற்குரிய ஏற்பாடு போர்த்தொழில் முடியுங்காலமாதல், நெய்தலில் தலைமகட்கே இரக்கமுன்தாயவாறுபோலப் போரிற் கணவனை பிறந்த மணவிர்க்கே இரக்கமுன்தாதல், வீரர்க் குறிப்பின்

இஃது அத் தும்பைக்குப் பொதுவிலக்கணங் கூறுகின்றது.

(இள்.) மெந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை—தனது வளி யினை உலகம் மீக்கூறுதலே தனக்குப் பெறுபொருளாகக் கருதி மேற்சென்ற வேந்தனை; சென்று தலையழிக்குஞ் சிறப்பிற்றென்ப —அங்கணம் மாற்றுவேந்தனும் அவன் கருதிய மெந்தேதான் பெறுபொருளாக எதிர்சென்று அவனைத் தலைமை தீர்க்குஞ் சிறப்பினையுடைத்து அத் தும்பைத்தினை என்று சொல்லுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

வரல் செலவாதல் “செலவினும் வரவினும்” (தொல்-சொல்-திளவி-உச) என்பதன் பொதுவிதியாற் கொள்க. மெந்து பொருளாக என்பதனை வந்த என்பதற்குஞ் சென்று என்பதற்குஞ் கூட்டுக; அஃது இருவர்க்கும் ஒத்தவின் எனவே இருவரும் ஒருகளத்தே பொருவாராயிற்று.¹

இது வேந்தனைத் தலைமையாற் கூறினாரேனும் ஏனை யோர்க்குஞ் கொள்க; அவரும் அதற்குரியராதவின்.

இதனைச் சிறப்பிற் ரென்றதனான் அறத்திற் றிரிந்து வஞ்சனையாற் கொல்வனவுந் தேவராற் பெற்ற வரங்களாற் கொல்வனவுங் கடையழிக்கட்டோன்றிய ஆதவிற் சிறப்பில வாம். அவையுஞ் சிறபான்மை கொள்க.² (கடு)

அருப்பற்றிப் போளின்கண் ஒருவர் ஒருவரை நோக்கி இரங்குதல், போரிற் பலருட் இறந்த நிலைமைக்கண் கண்டோர் இரவசுதல் பூதலிய காரணங்களால் நெய்தல் என்னும் அதற்கிணங்குத் தும்பை புறனாய்று என்பதாம்.

1. ‘தும்பைதானே, மெந்துபொருளாக வந்த வேந்தனை (மெந்து பொருளாகச்) சென்று தலையழிக்கும் சிறப்பிற்று’ என இயையும் வந்தும் சென்றும் தலையழித்தலாகிய இச்சொல்ல, அவ்விருவர்க்கும் ஒத்ததாதவின், இருபெருவேந்தரும் ஒரு களத்தே பொருவது தும்பையின் ஒன்றினையாம் என்றவாறு.

மெந்து—வன்மை. தலையழித்தல்—தலைமை தீர்த்தல்; மானே வன்மை யுடையேன் எனப் பகைவேந்தன் கொண்ட செருக்கினை ஒழித்தல், சிறப்பிற்று—சிறப்பினை யுடையது.

2. தம்முள் முரண்பட்ட வேந்தர் இருவரும் தத்தமக்கு இயல்பாக அமைந்த வன்மையான்றறையே துணையாகக் கொண்டு ஒருகளத்துப் போர் புரிதலாகிய இத்துறையே தினையை சிறப்புதையது எனத் தொல்காப்பியனார் கூறுதலால், இவ்வாற்றிப் போர்முறையிற் பீற்றந்து வஞ்சனையாற் கொல்வனவும் தேயங்கள் பாற் பெற்ற வரத்தினாற் கொல்வனவும் ஆகிய போரச் சொல்கள் தொல்காப்பியனார் காலத்திற்குப் பின் கவியூழிக்கண் தோன்றியன எனவும் அவை சிறப்பில் எனவும் வருட் நச்சினார்க்கிரியர் காற்று, பாரத காலத்துக்கு முற்பட்டவர் தொல்காப்பியனார் என்னும் அவர்தம் கொள்கையினைப் புலப் படுத்துவதாகும்.

பாரதியார்

கருத்து :— இது, தும்பை என்னும் புறத்தினை நெய்தல் என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாகும் எனக் கூறுகிறது.

பொருள் :— வெளிப்படை.

குறிப்பு :— ஏகாரம், முன்னது பிரிநிலை; பின்னது அசை. நெய்தல் போலவே தும்பையும் ஆர்ப்பு, அலைப்பு, இரங்கல் இவற்றிற்கு இடனாதலானும், நெய்தலில் புலம்புறு தலைவியர் இரங்கல் ஓயத் தலைவர் கார்காலத்தே மீஞ்சுதல். போலத் தும்பையில் அமரோம்வு கார்காலத்தாதலானும், நெய்தற்குரிய பரந்த மென்னில் வரைப்பு போர்க்குச் சிறந்துரியதாதலானும் நெய்தலுக்குத் தும்பை புறனாயிற்று.

12. (அ).

கருத்து :— இது, தும்பைத்தினை இயல்பை விளக்குகிறது.

பொருள் :— மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை—தன் வலியை மதித்து இகவி வந்த வேந்தனை; சென்று தலையழிக்கும் சிறப்பிற்று என்ப—எதிர்த்துப் போய்ப்பொருதடக்கும் சிருடைத்து தும்பைத்தினை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— தும்பைத்தினை என்னும் எழுவாய், பொருட் டெடாட்ரபால் முன் சூத்திரத்தினின்றும் பெறப்பட்டது. “தும்பை” இருபடையும் ஒருங்கு மலையும் போர் குறிப்பதால், வந்த வேந்தனை இருந்த மன்னவன் எதிருண்றிப் பொருதலும் அவ்வாறு தடுத்தெதிர்த்தவனை வந்தோன் அடுத்தமர் தொடுத் தலும், ஆகிய இரு திறமும் அடங்கச் சூத்திரம் அமைந்த செவ்வி கருதற்குரியது.¹

எதிர்த் திருவர் மலைவதே போராதலின், போர் குறிக்கும் தும்பையின் வேற்றாக எதிருண்றலைக் காஞ்சி என வேறு தினையாகக் கொள்ளும் பின்நூற் கொள்கை மிகையாதல் வெளிப்படை. அதுபற்றியே தொல்காப்பியர் எதிருண்றலைக் காஞ்சியெனக் கூறிற்றிலர்.

1. மைந்துபொருளாகத் தன்னை கோக்கிவந்த வேந்தனைத் தானும் மைந்து பொருளாக அவ்வனை எதிரேற்றுச் சென்று ஒருகனத்துநின்று பொருதமிக்கு சூஞ்சிரப்பினைத் தும்பை எனத் தொல்காப்பியெனார் விளக்குதலால், பொருவோர் இருந்திரத்தாக்கும் உரிய வருதலும் செல்லுதலுமாகிய இருதொழில்களும் இலைண்ணது நிகழ்த்தமிக்கும் ஒரிடமே இருந்திரத்தாரும் எதிரின்று பொருதற்குரிய போர்க்களம் என்பது பெறப்பட்டுகளின் வேந்தர் இருவக் கேண்ணும் ஒருகனத்து எதிர்நின்று பொரும் போர் நிகழ்ச்சியே தும்பையென்னுந் தினையாதல் நன்றால்ல.

ஆய்வுரை

நூற்பா. கூ.

இது, தும்பைத்தினையின் இலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) தும்பை என்னும் தினை நெய்தல் என்னும் அகத் தினைக்குப் புறனாகும். தனது போர் வன்மையினை உலகத்தார் உயர்த்துப் புகழ்தலையே பொருளாகக் கருதிப் போர்மேற் கொண்டு வந்த வேந்தனை மாற்றானாகிய வேந்தன் எதிர்த்துச் சென்று அவனது தலைமையினைச் சிதைக்கும் சிறப்பினை யுடையது தும்பைத்தினையாம் என்பர் ஆசிரியர்—எ-று.

தும்பை என்பது குடும் பூவினாற் பெற்ற பெயர். தத்தமது ஆற்றலை உலகத்தார்க்குப் புலப்படுத்திப் புகழ்பெறுதல் ஒன்றையே நோக்கமாகக்கொண்டு எத்தகைய சூழ்ச்சியும் இன்றி இருபெருவேந்தரும் இருதிறத்தார்க்கும் ஏற்படுடைய ஒருகளத்திலே போர்செய்ய வேண்டுதலால், அதற்கு ஒத்த இடம் காடும் மலையும் வயலும் ஆகாமைபானும், நெய்தற்குரிய பெருமணலு லகக் போலக் களரும் மணலும் பரந்த வெளிநிலத்துப் போர்செய்தல் வேண்டுதலானும் நெய்தற்றினைக்குரிய எற்பாடு போர் முடியும் பொழுதாகலானும், இரக்கவுணர்வும் தலைமகட்கே பெரும்பான்மையுளதாயவாறு போலக் கணவனையிழந்த மகளிர்க்கேயுளதாவதன்றிப் போர்த்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள வீரர்க்கு இரக்கமின்மையானும், அத்தகைய வீரக்குறிப்பின் பயனாய்த் தோன்றிய அருள்பற்றிப் போரின்கண் ஒருவர் ஒருவரை நோக்கி இரங்குதல் உளதாம் ஆதலானும், வீரராயினார் தமது நாட்டினைக் காக்கும் குறிக்கோருடன் தமது வீரத்தை நிலை நிறுத்திப் போர்க்களத்து இறந்த நிலையில் அதுகண்டு அவரைப் புரந்தோராகிய வேந்தரும் நாட்டு மக்களும் கண்ணீர் மல்க இரங்குவர் ஆதலானும் நெய்தல் என்னும் அகத்தினைக்குத் தும்பை புறனாயிற்று.

இருபெரு வேந்தரும் ஒருகளத்துப் பொருது தமது பெருவன்மையினைப் புலப்படுத்தும் நிலையிற் போரில் ஈடுபட்ட படை வீரர்களின் தறுகண் ஆண்மையினைப் பலரும் அறிய விளக்கும் சிறப்பு இத் தும்பைத்தினைக்கே யுரியதாதலின் “சென்றுதலை யழிக்குஞ் சிறப்பிற்று’ என்றார் ஆசிரியர்.

தலையழித்தல்—தலைமையைக் கெடுத்தல்.

13. கணையும் வேலும் துணையுற மொய்த்தலிற்
சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை
இருநிலை தீண்டா அருநிலை வகையோடு
இருபாற் பட்ட ஒருசிறப் பின்றே.

இளம் : இது, தும்பைத்தினையின் சிறப்பியல் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இது மேலனபோல ஒருபாற்கு மிகுதவின்றி இருவகையார்க்கும் ஒத்த இயல்பிற்றாம்; ஒருவர்மாட்டும் மிகுதல் இல்லை.

(இ-ள்.) கணையும் வேலும் துணையுற மொய்த்தலின் சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை - கணையும் வேலும் படைத் துணையாக்கக்கொண்டு பொருதல் காரணமாகச் சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை, இருநிலம் தீண்டா அருநிலை வகையோடு - நீர் அட்டை காலவயப்பட்டு உடவினின்று உயிர் பிரிக்கப்படுமாறு, இருபால் பட்ட ஒரு சிறப்பின்று¹ - இருபாற் படுக்கப்படும் அற்ற துண்டம் இணைந்ததுபோன்று ஆடலொத்த பண்பினையுடையது.

[இருநிலம் தீண்டா அரு - நீருட் கிடக்கும் அட்டை.] (கந்)

நச் : இது தும்பைக்காவதோர் இலக்கணங் கூறுதலின் எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது.²

(இ-ள்.) கணையும் வேலும் துணையுற மொய்த்தலின் - பலரும் ஒருவனை அனுகிப் பொருதற்கஞ்சி அகல நின்று அம்பா ணெய்தும் வேல்கொண் டெறிந்தும் போர் செய்ய, அவ்வம்பும் வேலும் ஒன்றோடொன்று துணையாகத் தீண்டுமாறு செறி தலின்³ சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை - சிறிதொழியத் தேய்ந்த உயிரானே துளங்காது நிலைநின்ற உடம்பு; இருநிலந் தீண்டா யாக்கை அருநிலை வகையோடு - வாளுந் திகிரியு முதலியவற்றால் ஏறுண்ட தலையோயாயினும் உடலேயாயினும் பேரிய நிலத்தைத் தீண்டாதெழுந்து ஆடும் உடம்பினது பெறற்கரும் நிலையுடைத்

1. சிறப்பின்று - சிறப்பினையுடையது; சிறப்பு இன்று எனப் பிரியும். இன், சாரியை, ரூ - அஃறினையொன்றாகப் பொருத்துவது. சிறப்பின்று என்னும் பயனிலைக்கு ஏழுவாயாக மேலைச் சூத்திரத்திலுள்ள தும்பை என்பது அதிகாரத்தான் வந்தியைத்து.

2. இந்நூற்பா தும்பைத்தினையின் சிறப்புணர்த்தியது எனவும் அடுத்து வரும் நூற்பா, மைந்துபொருநாகாகப் பொரும் தும்பைத் தினையின் பொதுவில்க் கணம் பற்றிய துறைகளை விரித்துபரப்பதனாவும் கொள்வார் நச்சினார்க்கினியர்.

தாகிய கூறுபாட்டோடே கூடி; இருபாற்பட்ட ஒரு சிறப்பின்று—இரண்டு கூறுபட்ட ஒரு சிறப்பிலக்கணத்தையுடைத்து முற்கூறிய துப்பைத்தினை என்றவாறு.

எனவே முற்கூறியமெந்தபொருளாகப் பொருதவினும் நின்ற யாக்கை சிறத்தலும் இருநிலந் தீண்டா யாக்கை அதனிற் சிறத்தலுங் கூறினார். இது தினைசிறப்புக் கூறியது. மொய்த்தலி என்றது, யாக்கை யற்றாத வேண்டுதலிற் கணையும் வேலு மன்றி வாள்முதலியன ஏதுவாகக்கொள்க.¹ பிற்கூறியதற்கு அட்டை அற்றுழியும் ஊருமாறுபோல் அலீகனிற் அற்றுழியும் உடம் பாடுதலின் அட்டையாட வெனவும் இதனைக் கூறுப.

இனி மேற்றுறை கூறுகின்றது மைந்தபொருளாக வந்ததுஞ் சென்றதுமாகிய பொது இலக்கணத்திற்கே என்றுணர்க. நிரை கொள்ளப்பட்டோன் பொருகளங் குறித்துப் போர்செய்தலும் அவன் களங்குறித்தது பொறாது நிரைகொண்டானுங் களங் குறித்துப் போர்செய்தலும் வெட்சிப்புறத்துத் தும்பையாம்.² வஞ்சியுள்ளும் விழுப்புணப்பட்ட வீரரை நோக்கி வேந்தர்க்குப் பொறாமை நிகழ்ந்து துறக்கம் வேண்டும் நிகழ்ந்த தும்பையும் வஞ்சிப்புறத்துத் தும்பையாம்.³ முற்றப்பட்டோனை முற்று விடுத்தற்கு வேறொரு வேந்தன் வந்தும், அவன் புறம்போந்து களங்குறித்துப் போர்செய்யக் கருதுதலும், அவன்களங்குறித்துழிப் புறத்தோனும் களங்குறித்துப் போர்செய்யக் கருதுதலும் உழினுப்புறத்தும்பையாம்.⁴ இவையெல்லாம் மண்ணசையும்

1. உடம்பு அறுபட்டு ஆடுத்தாகு அம்பும் வேலும் அன்றி வாள் முதலிய பகைக்கலன் கள் உடம்பிற் சொற்றலும் காரணமாகக் கொள்க.

அலீகன் என்பது நிரில் வாழும் அட்டை என்னும் சிற்றுழிர். அறுதல்—அறுபட்டுத் துண்டாதல். தலை அறுபட்ட நிலையிலும் உடம்பு ஆடுதலால் இதனை அட்டையாடல் எனவும் மழுங்குவர்.

2. வெட்சிப் புறத்துத் தும்பையாவது, நினைகவர்தலும் நிரை மீட்டலு மாகிய வெட்சித்தீணையாழுகலாறுகணைத் தொடக்கமாகக் கொண்டு இருநிறத் தாரும் ஒருகளத்துப் போர்செய்தல். நிரைகொள்ளப்பட்டோனாகிய கருந்தையான் பொருகளங்குறித்துப் போர்செய்தலும் அவன் களங்குறித்தது பொறாது நிரை கொண்டோன் களங்குறித்துப் பொருதலும் இதன்பால் அடங்கும்.

3. வஞ்சிப் புறத்துத் தும்பையாவது, பகைவர்மேற் பகடையெடுத்துச் செல்லு தலையிய வஞ்சித் தீணையின் தொடக்கமாகப் போரில் விழுப்புணப்பட்ட வீரரை நோக்கி வேந்தர்க்குப் பொறாமை நிகழ்ந்து போரால் விண்ணுலகைடைதலை விரும்பிய நிலைமைக்கண் இருதிறத்தார்க்கும் இடையே ஒருகளத்து நிகழும் போராகும்.

4. உழினுப்புறத்துத் தும்பையாவது, பகைவனால் தனது அரண்முற்றகையிடப்பட்டு உள்ளேஷன்தயிருந்த வேந்தனைப் பகைவனது முற்றகையினின்றும் விடுவிட்தற் பொருட்டு அகத்தோனுக்குத் துணையாக வேற்றார் வேந்தன் வந்தயிடத்து, மதிலும் இருந்த வேந்தன் வெளியே வந்து களன் குறித்துப் போர் நிகழ்த்தக்கருதலும், அவன் களங்குறித்த நிலையிற் புறத்தோனும் களங்குறித்துப் போர் நிகழ்த்தக் கருதுதலும் ஆகும்,

அரண்கோடலுமன்றி மெந்துபொருளாகச் சென்று துறக்கம் வேட்டுப் பொருந் தும்பைச் சிறப்புக் கூறிற்று.

மேற்காட்டுந் துறைகளெல்லாம் இச் சூத்திரத்துக் கூறிய இரண்டற்கு மன்றி மெந்து பொருளாயதற்கேயா மென்றுணர்க.

உதாரணம்:

“நெடுவேல் பாய்ந்த மார்பின் மடல்வன் போந்தையி னிற்கு மோர்க்கே” (புறம்-உக்க)

“எய்போற் கிடந்தானென் னேறு” (புறப்பொருள்-வெ-கக்க)

என வருவன கணையும் வேலும் மொய்த்து நின்றன.

கிடந்தானென்புழி நிலந்தின்டாவகையின் நின்ற யாக்கை யாயிற்று.

“வான்றுறக்கம் வேட்டெடுந்தார் வாண்மறவ ரெண்பதற்குச் சான்றுரைப்ப போன்றன தங்குறை—மான்றேர்மேல் வேந்து தலைபனிப்ப விட்ட வியிர் விடாப் பாய்ந்தன மேன்மேற் பல” (பெரும்பொருள் விளக்கம்-புறத்திரட்டு-அமர்)

இது வஞ்சிப்புறத்துத் தும்பையாய் இருநிலந் தீண்டா வகை.

“பருதிவேன் மன்னர் பலர்கானப் பற்றார் குருதிவாள் கூறிரண்டு செய்ய—வொருதுணி கண்ணிமையா முன்னாக் கடிமதிலுள் வீழ்ந்ததே மன்னாதே மன்னாதே யென்று.”

இஃது உழினஞ்சுப்புறத்துத் தும்பையாம் இருநிலந் தீண்டா வகை.

இது திணைக்கெல்லாம் பொது அன்மையிற் நினையெனவும் படாது; திணைக்கே சிறப்பிலக்கணமாதவிற் ருறையெனவும் படாது; ஆயிலுந் துறைப்பொருள் நிகழ்ந்து கழிந்தபிற் கூறிய தாயென் றுணர்க. (கக)

சென்ற உயிர்—சிறிதாழியத் தேய்ந்த நிலையில் உடலைப் பற்றி நிற்கும் உயிர். நின்றயாக்கை—துளக்கமின்றி நிலை நின்ற உடம்பு. சென்றவயின் நின்ற யாக்கை, இருநிலந்தீண்டா அருநிலைவகை என்னும் இச்சிறப்பியல்பு, தும்பைத்திணைக்கெல்லாம் பொதுவன்மையின் திணையெனவும் படாது; தும்பைத்திணைக்கே சிறப்பிலக்கணமாதவன், துறையெனவும் படாது, துறைப் பொருள் நிவழ்ந்து முடிந்தபின் அதன் சிறப்பியெனக் கண்டோர் கூறியதாகவே ரிகாள்ளப்படும் என்பது கருத்து,

பாரதியார்

கருத்து :— இது, தும்பைத்தினையின் ஒரு சிறப்புணர்த்து கிறது.

பொருள் : கணையும் வேலும் துணையுறமொய்த்தலின்— அளவிறந்த அம்பும் வேலும் செறிந்து அடர்தலின் சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை, (அருநிலைவகை) —பிரிந்த உயிரின்ஸ்ரும் நீங்கிய பீன்னும் வீழாதுநின்ற உடலின் அரிய நிலைப்பரிசு; இருநிலந் தீண்டா அருநிலைவகையோடு — (அறுபட்டதலை முதலிய உறுப்புக்கள்) பெருநிலம் படியாது முறுகிய இகல் முனைப்பால் துடித் தியங்கும் அரிய நிலைமையாகிய பரிசுடன்; இருபாற் பட்ட ஒரு சிறப்பின்றே-இவ்விரண்டு கூறுபட்ட ஒப்பற்ற சிறப்பினையுடைத்து தும்பைத்தினை.

உறிப்பு :— ஈற்றேகாரம் அசை. ‘இன்—உருபிரண்டில்முன்னது ஏதுப்பொருளிலும், பின்னது நீங்கும் பொருளிலும் வந்தன.

முறுகிய தறுகன் முனைப்பால் உயிரிழுந்த உடல் வீழாது நிற்றலும், துணிக்கப்பட்ட தலை முதலிய உறுப்புக்கள் நிலந் தோயாமல் துடித்தியங்கலும், ஆகிய இருவகை அரிய நிலையைச் சிறப்பாக உடையது தும்பைத்தினை.

இருநிலந் தீண்டாததிது எனக் குறியாமை, சிறப்பாகத் தலை தடிப்புடன் இற்ற உறுப்பெதுவும் துடிக்கும் இயல்யிற்றாகளின் கட்டிக் கூறல் வேண்டாமைபற்றி அமைந்தது.

அன்றியும், ‘சென்ற உயிரின்றயாக்கை’ எனப் பிரித்து, “இருநிலந் தீண்டா அருநிலை வகையோடு, இப்பாற்பட்ட ஒரு சிறப்பின்று” எனக் கூட்டியதால், யாக்கையும் அதன் அறுபட்ட உறுப்பும் தனித்தனி சுட்டுக்கருத்துத் தெளியப்படும். (இங்கு, ‘அரு’ என்பதை அட்டை எனக்கொண்டு, அதன் பின்வரும் ‘இரு பாற்பட்ட’ எனுந் தொடரை அவ்வட்டைக்கு அடையாக்கி, இரு கூறுபட்ட அட்டைப் பகுதிகள் தனித்தனி ஊர்ந்து இயங்குவது போலத் துணிக்கப்பட்ட தலையும் உடலும் இயங்குவதுபோலத் துணிக்கப்பட்ட தலையும் உடலும் தனித்தனி துடிக்கும் எனப் பொருள் கூறுவர் பழைய உரைகாரர். இரண்டின் மேற்பட வெட்டுண்ட அட்டைத் துண்டுகளும் துடிப்ப தியல்பாதலால், இரு பாற்பட்ட என்பது பொருளற்ற தாகும். அன்றியும் ஊர்ந்து செல்லுதல் நிலமிழசுடேய யாழாதலால் அது இருநிலந் தீண்டா அரு

நிலை எனற்கும்மையாது. அதனால், இருபாற்பட்ட எனுந்தொடர் அதை யடுத்துவரும் ‘இரு சிறப்புக்கே’ அடையாதல் தேற்றம்) நின்ற யாக்கை, நிலந் தீண்டா உறுப்பு அருந்தலை, என முறையே இரு சிறப்பட்ட ஒரு சிறப்பாதல் காண்க.

வெற்றுடலும் அற்றதலையும் நிலந்தீண்டா நிலைக்குச் செய்யுள்;

“.....

வருபடை தாங்கிய கிளர்தா ரகஸ
மருங்கட னிறுமார் வயவ ரெறிய
உடம்புற் தோன்றா வயிர்கெட் டன்றே;
மலையுநர் மடங்கி மாறேதிர் கழிய...
முலையா நிலையி னுடல்னின் றன்றே’’² —புறநானாறு. க

இது, சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை இருநிலந் தீண்டா அருந்தலை குறிப்பது.

இனி, “கொடுமணம் பட்ட” எனும் பதிற்றுப்பத்துப் பாட்டில்,

“தலைதுமின் தெஞ்சிய வாண்மலி யூபமோ
டுருவில் பேய் மகள் கவலை கவற்று” —பதிற்று. சுள

என்பதும்,

சிலப்பதிகாரக் கால்கோட் காதையில்,

“தாரும் தாருந் தாமிடை மயங்கத்
தோனும் தலையுந் துணிந்து வேறாகிய
சிலைத் தோள் மறவ ருடற்பொறை யடுக்கத்
தெறினை மிடற்றிய குறையுடற் கவந்தம்
பறைக்கட் பேய்மகள் பாணிக் காட்”

எனவரும் அடிகளும், இருநிலம் தீண்டாத் துணியுறுப் பருநிலை குறிப்பன.

1. அட்டை என்பது நீரிலேயே வாழும் இயல்வினதாதனின் ‘இருநிலந் தீண்டா அரு’ எனப்பட்டது.

2. ‘உலையா நிலையின் உயிர் நின்றன்றே’ (புறம்) என்பது சென்ற வுயிரின் நின்ற யாக்கை.

3. குறையுடற்கவந்தப் பேய்மகள் பரவைக்கு ஆட என்பது இருநிலந் தீண்டா அருநிலை வகை.

ஆய்வுரை

இது, மேற்குறித்த தும்பைத்தினையின் தறுகண் ஆண்மையாகிய சிறப்பினை உணர்த்துகின்றது. (இ—ன்) (பலரும் ஒரு வீரனை நெருங்கிப்பொருதற்கு அஞ்சிச் செய்மையில் நின்று அம்பினால் எய்தும் சிறிது அணுகி நின்று வேல்கொண்டு எறிந்தும் போர் செய்ய, அவர்களாற் செலுத்தப்படும்) அம்பும் வேலும் செறிவறத் தைத்தமையால் உயிர் நீங்கிய அவ்வீரனது உடம்பு, நிலத்திற்காயாது நேர்நிற்றலும், (வாள் முதனிய படைக் கலங்களால் வெட்டுண்டு வீழும் அவ்வீரனது) தலையேயாயினும் உடலேயாயினும் பெரிய நிலத்தைத் தீண்டாது அறுபட்ட அட்டையின் துண்டங்களைப் போன்று தனித்தனியே எழுந்து ஆடுதலும் என இவ்வாறு இருவகைப்பட்ட ஒப்பற்ற பெருஞ்சிறப்பினையுடையது மேற்குறித்த தும்பைத்தினையாம். எ-று.

சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கையும், இரு நிலந்தீண்டா அருந்திலை வகையும் என இருபகுதிப்பட்ட ஒப்பற்ற பெருஞ்சிறப்பினை யுடையது தும்பைத்தினை என்பதாம். ‘இருநிலந் தீண்டா அரு’ என்றது நீரில் வாழும் அட்டையெனப்படும் சிற்றுயிரை, நீரிலுள்ள அட்டையின் உடம்பு பலகூறாகத் துண்டிக்கப்பட்ட நிலையிலும் அறுபட்ட துண்டங்கள் தனித்தனியே இயங்குமாறு போன்று. போர்க்களத்திற்பொரும் வீரனது தலை அறுபட்ட நிலையிலும் அவனது குறைஷுடலும் தலையும் நிலத்திற்கிடவாது துள்ளியாடும் நிலையினையே ‘இருநிலந் தீண்டா அருநிலை’ என்றார் தொல்காப்பியனார். இதனை அட்டையாடல் எனவும் கூறுப.

இந்நாற்பாவில் தும்பைத்தினை வீரர்க்குரியவாகச் சொல்லப் பட்ட சிறப்பினை,

‘விலங்கமருள் வியல்கலம் வில்லுதைத்தத் தகணைகிழிப்ப
நிலந்தீண்டா வகைப்பொலிந்த நெடுந்தகைநிலை யுரைத்தன்று
(பு. வெ. மா. கசக)

என ‘வெருவரு நிலை’ என்னுந் தும்பைத்துறையுள் வைத்து விளக்குவர் ஜயனாரிதனார்.

இளம்பூரணம் :

14. தானை யானை குதிரை என்ற

நோனார் உட்கும் மூவகை நிலையும்

வேல்மிகு வேந்தனை மொய்த்தவழி ஒருவன்

தான்மீண்டு எறிந்த தார்நிலை அன்றியும்

இருவர் தலைவர் தபுதிப் பக்கமும்

ஒருவன் ஒருவனை உடைபடை புக்குக்

கூழை தாங்கிய பெருமையும் படையறுத்துப்

பாழி கொள்ளும் ஏமத் தானும்

களிறேறிந்து எதிர்ந்தோர் பாடுங் களிற்றோடு

பட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன்

வாளோர் ஆடும் அமலையும் வாள்வாய்த்து

இருபெரு வேந்தர் தாழுஞ் சுற்றமும்

ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைகளைக் கண்ணும்

செருவகத்து இறைவன் வீழ்வறச்¹ சினைஇ

ஒருவனை² மண்டிய நல்லிசை நிலையும்

பல்படை ஒருவற்கு உடைதலின் மற்றவன்

ஒள்வாள் விசிய நூழிலும் உளப்படப்

புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே.

இஃது தும்பைத்தினை பாகுபடுமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்.) நோனார் உட்கும் தானை யானை குதிரை என்ற மூவகை நிலையும்³-பகைவரால் உட்கப்படுகின்ற தானையும் யானையும் குதிரையுமாகிய மூவகைப்பட்டவற்றினது நிலையும்.

வேல்மிகு வேந்தனை மொய்த்தவழி ஒருவன் தான்மீண்டு எறிந்த தார் நிலையும்⁴-வேல்வென்றி மிகலையே கண்ணோக் குடையனாய்க் களத்து முகப்பிற் சென்ற வேந்தனை மாற்றார் சூழ்ந்த இடத்து வேந்தன் பாலினனாய மற்றொரு தலைவன் தன் நிலை விட்டுத் தன்வேந்துமாட்டு அடுத்துத் துணையாய் மாற்றாரை எறிந்த தார்நிலையும்.

1. வீழ்ந்தெனச்

2. ஒருவன்

3. நோனார்—பகைவர். மூவகைநிலைகளாவன தானைநிலை; யானை நிலை, குதிரைநிலை என்னன.

4. தார்—துசிப்படை; முன்னிப்படை, போர்க்களத்து முகப்பாகிய முன்னி யிற்சிச்சல்லி பொருதலென் தார்நிலை என்னும் பெயர்த்தாயிற்று.

அன்றி இருவர் தலைவர் தபுதிபக்கமும்¹-அஃதல்லாமல் படை நின்று பொராநின்ற இருவரும் தம்முள் பொருது படுதலும்.

இருவன் ஒருவனை உடைபடை புக்கு கூழை தாங்கிய பெருமையும்²-இருவன் ஒருவனைக் கெடுபடையின்கண் புக்குக் கூழை தாங்கிய பெருமையும்.

படை அறுத்து பாழிகொள்ளும் ஏமமும்³-கருவியை அறுத்து மல்லினால் கொள்ளும் ஏமமும். [அத்தும் ஆனும் சாரியை.]

களிறு ஏறிந்து எதிர்ந்தோர் பாடும்⁴-களிறு ஏறிந்து எதிர்ந்தோர் பாடும்.

களிற்றொடு பட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன் வாளோர் ஆடும் அமலையும்-களிற்றுடன் போந்து மலைந்துபட்ட இறைவனை மிக்க வேந்தன் படையாளர் நெருங்கி மற்றவனைப் பாடும் பாட்டும்.

அமல்-நெருங்கல், அதனாலாய் பாட்டுக்கு ஏற்புடைத் தாயிற்று.

வாள்வாய்த்து⁵ இருபெரு வேந்தர் தாழும் சுற்றமும் ஒருவரும் ஓழியா தொகைநிலையும்⁶-வாள்தொழில் முற்றி இருபெருவேந்தர் தாழும் சுற்றமும் ஒருவரும் ஓழியாமல் பட்டபாடும். [‘கண்’ என்பது இடைச்சொல்.]

செரு அகத்து இறைவன் வீழ்வுறச் சினைஇ⁷ ஒருவனை மண்டிய நல்லிசை நிலையும்-பொருகளத்துத் தன்வேந்தன் பட அது கண்டு கறுத்தெழுந்து படைத் தலைவன் வீரனொருவனை நெருங்கிப் பொருத ஒரு நற்புகழ் நிலைமையும்.

1. தபுதி-இறத்தல்.

2. உடைபடை-தோற்று⁸:யின் னிடும் சேனை, கூழை—இன் னாணி ப்பைடை தான் ஒருவனாகவே வீரனாருவன் தான் தனித்துச் சென்று யின்னிடும் தன் சேனையைப் பின்னிடாது தாங்கிக் கொண்டு பகைவர் படையை எதிர்ந்து நிற்றின் அவனது பேராற்றல் கூழைதாங்கிய பெருமை என்பபட்டது⁹ கூழை தாங்கிய பெருமை¹⁰ என்பது நச்சினார்க்கினியர் கொண்டபாடம்.

3. பாழி-வளி. ஈண்டு வீரனது மெய்வன்மையைக் குறித்து நின்றது. ஏமம்-பாதுகாப்பு.

4. பாடு-படுதல்; இறத்தல்.

5. அமலை-வீரர் பலஸ் நெருங்கிப்பாடும் பாட்டு.

வாள் வாய்த்தலாவது, வாள்தொழிலில் முற்றுதல்; ஏஃதாவது வாளேந்திச் செய்யும் போர்த் தொழில்களைக் கடைபோகச் செய்து முடிந்தல்.

6. தொகை நிலையாவது, வீரர் அனைவரும் கூட்டமாக இறந்துபடுதல்.

7. செரு-போர்க்களம், ‘சினைஇ’ என்பது சினாம் என்னும் பெயரடியாகப் பிறந்த வினையெச்சம், சினைஇ—சினந்து; வெகுண்டு,

பல படை ஒருவற்கு உடைதலின் அவன் ஒள்வாள் வீசிய நூழிலும்¹ பல படை ஒருவற்குக் கெடுதலின் அவன் ஒள்ளிய வாள் வீசிய நூழிலும்

அது பலரைக் கொல்லுதல். [‘மற்று’ அசை]

“நாடுகெழு திருவிற் பசும்பூண் செழியன்

பீடும் செம்மலும் அறியார் கூடிப்

பொருதும் என்று தன்தலை வந்த

புனைகழல் எழுவர் நல்வலம் அடங்க

ஒருதா னாகிப் பொருதுகளத்து அடலே”

(புறம். எகு)

எனவும்,

“வள்ளள நீக்கி வயமீன் முகந்து

கொள்ளள சாற்றிய கொடுமுடி வலைஞர்

வேழுப் பழனத்து நூழில் ஆட்டு”

(மதுரைக் காஞ்சி-டுடு-டு-எ)

எனவும் பல உயிரை ஒருவன் கொன்றதனை நூழில் என்றவாறு அறிக.

உளப்பட புல்லித்தோன்றும் பன்னிரு துறைத்து²-உட்படப் பொருந்தித் தோன்றும் பன்னிரு துறைகளையுடைத்து. [ஏகாரம் ஈற்றசை.]

நச் : இது மைந்துபொருளாகிய தும்பைத்தினைக்குத் துறை இனைத்தென்கின்றது.

(இ-ள்.) தானை யானை குதிரை என்ற நோனார் உட்கும் மூவகை நிலையும்—தானைநிலை யானைநிலை குதிரைநிலை என்று சொல்லப்பட்ட போர்செய்தற்கு ஆற்றா அரசர்³ தலை பணிக்கும் மூன்று கூறுபாட்டின் கண்ணும்;

நோனார் உட்குவரெனவே நோன்றார் உட்காது நிற்பாரா யிற்று.⁴ அவர் போர்கண்டு சிறப்புச்செய்யுந் தேவரும் பினாந்தின்

1. நூழிலாவது, ஒருவன் பல்லுயிர்களையும் ஒருசேரக் கொன்று குவித்தல்.

2. புல்லித்தோன்றுதலாவது, போர்க்களத்து ஒன்றோடொன்று தொடர்பு படப் பொருந்தி நிகழ்தல்.

பன்னிருதுறைத்து—பன்னிரண்டு துறைகளையுடையது தும்பைத்தினை என்க.

3. ‘ஆற்றாதவரை’

4. நோனார்—எதிரியின் படைவன்மையினைப் பொறுத்துக்கொண்டு நின்று பொருதல் ஆற்றாத அரசர். உட்குதல்—பனித்தல்; நடுங்குதல். நோனார் உட்குவர் எனவே நோன்றார் (போரிற் பகைவர் படைக்கலங்களை எதிரேந்றுப் பொறுத்துப் பழகிய யிர்கள்) அஞ்சாது எதிர்நிற்பர் என்பதாம்.

பெண்டிரும் படையாளர் தாயரும் அவர் மனைவியருங் கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியருங் கண்டோரும் பிறரு மென்று கொள்க.

துறக்கம்புகு வேட்கையுடைமையிற் சாலாளை முற்கூறி, அதன் பின்னர் மதத்தாற் கதஞ்சிறந்து தானும் போர்செசய்யும் யானையைக் கூறி, மதஞ்சிறவாமையிற் கதஞ்சிறவாத குதிரையை அதன்பிற் கூறினார். குதிரையான்றித் தேர் தானே செல்லாமையிற் ரேர்க்கு மறமின்றென்று அது கூறாராயினார்.²

நிலை யொன்னாது வகை யென்றதனான் அம்முன்று நிலையுந் தாமே மறஞ்சிறப்பப் பொருதுவீழ் தலும், அரசனேவலிற் றானை பொருது வீழ் தலும், யானையுங் குதிரையும் ஊர்ந்தாரேவலிற் பொருதலும், படையாளர் ஒருவரொருவர் நிலை கூறலும் அவர்க்கு உதவலுமென இப்பகுதியெல்லாங் கொள்க.

இனி இவை தாமே கறுவுகொண்டு பொருவுழித்³ தானை மறம் யானைமறங் குதிரைமற மென்று வெவ்வேறு பெயர்பெறு மென்று கொள்க.⁴

இனித் தாயர் கூறுவன முதின் மூல்லையாம்; மனைவியர் கூறுவன இல்லான் மூல்லையாம்; கண்டோர் கூறுவன வல்லான் மூல்லையாம்; பாணர் கூறுவன பாண்பாட்டாம் என்க.

இவை கூறி ஏனைக் கூத்தர் முதலியோர் கூறுவன கூறார் மன ஞங்கிழ்ந்து போவாரு மூரார்.⁴ அவை ஓரொரு துறையாக முதனாற்கண் வழங்காமையானும் அவற்றிற்கு வரையறையின்மையானும் இவர் தானைநிலை யென அடக்கினார். இச்சிறப்பான் இதனை முற்கூறினார். அத் தானை சூடிய பூக்கூறலும்,

1. தானை யானை குதிரை என்னும் முறைவைப்புக்கு நச்சினார்க்கினியர் காரணங்கூறுகின்றார். தானை—நிலத்தினின்று போர்புரியும் வீரர்தொகுதி. கதம்—வெபுளி. தானை, யானை, குதிரை, தேர் என்னும் தால்வகைச் சேகை களைச் சேகை என்பது குதிரையின் நிச் செல்லாமையால் தேர்க்கு (மறம் இன்று) வீர மின்லையின விலக்கி த் தானை, யானை, குதிரை என்னும் மூவகை நிலையே கிளாண்டார் தொல்காப்பியனார் என்பது கருத்து.

‘பறப்பொருள் வெண்பாமாலை தும்பைப் படலத்தில் தானையறம், யானை மறம், குதிரைமறம் என்னும் மூவகை மறமும் இம்முறையே முதற்கண் இடம் பெற்றுள்ளமை இங்கு ஒருபு நேரக்கத் தகுவதாகும்.

2 ‘பிருவழி’

3 ‘புறப்பொருள் வெண்பாமாலை’ தும்பைப்படலம் க, சு, எ பார்க்க.

4. ‘மனநெகிழ்ந்து போவாருமார்’ என்றது, பன்னிருப்படலம் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை ஆசிரியர்களை அன் னோர் கூறும் ஆதினாமுல்களை இல்லான மூல்லை, வல்லான் மூல்லை, பாண்பாட்டு முதலியை ‘முதனாலில் தனித் துறைகளாக வழங்காமை’ எனும் அவற்றிற்கு இவ்வளவு என்னும் வரையறை இன்மையானும் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் இவை போல்வன எல்லாவற்றையும் தானைநிலை என ஒரு துறையாகவே அடக்கக் கூறினார் என்பது மாம்.

அதனெழுச்சியும், அரவமும், அதற்கரசன் செய்யுஞ் சிறப்பும். அதனைக் கண்டு இடை நின்றோர் போரை விலக்கலும் அவர் அதற்குடம்படாமைப் போர் துணிதலும், அத் தானையுள் ஒன்றற் கிரங்கலும், அதற்குத் தலைவரை வகுத்தலும், வேந்தன் சுற்றத் தாரையுந் துணைவுந்த அரசரையும் ஏத்துவனவும், நும்போர் ஏனைநாட்டென்றலும், இருபெருவேந்தரும் இன்னவாறு பொருது மென்று கையெறிதலும் போல்வன வெல்லாம் இத்துறைப்பாற் படும்.¹

உதாரணம் :—

“கார்க்குதி ஸ்ரீநிதிகுங் கௌவை விழுப்பணையான்
சேர்க்குதி சூழா லனநினைப்பப்—போர்க்குதித்
துப்புடைத் தும்பை மலைந்தான் றுகள்ருசீர்
வெப்புடைத் தானையெம் வேந்து.”
(புற-வெ-மாலை-தும்பை-க)

இது பூக் கூறியது.

இதனைத் திணைப்பாட்டு மென்ப.⁴

‘ வெல்பொறியு நாடும் விழுப்பொருளுந் தன்னாடையுங்
கொல்களிறு மாவுங் கொடுத்தனித்தான்—பஸ்புரவி
நன்மனித் திண்டேர் நயவார் தலைபளிப்பப்
பன்மனிப் பூணான் படைக்கு.’’

(புற-வெ-மாலை தும்பை-க)

இது சிறப்புச் செய்தது.

“வயிர்மேல் வளைந்தல் வைவேலும் வானுஞ்
செயிர்மேற் கனல்விழிப்பச் சீறி—யுயிர்மேற்
பலகழியு மேனும் பரிமான் ரேர் மன்னர்க்
குலகழியுமோத்துச் செயின்.”

(புற-வெ-மாலை-தும்பை-க)

இது விலக்கவும் போர் துணிந்தது.

“மின்னார் சினஞ்சொரிவேன் மீளிக் கடற்றானை
யொன்னார் நடுங்க வுலாய்ந்தியிரி னென்னாங்கோ
லாழித்தேர் வெல்புரவி யண்ணன் மதயானைப்
பாழித்தோன் மன்னார் படை.”

(புற-வெ-மாலை-தும்பை-க)

1. இத்துறைப்பாற்படும்—தானைநிலை என்னும் இத்துறையில் ஆடங்கும்.

2. தும்பைரீர் சூடிய பூக்கூறிய இவ்வெண்பா, புறப்பொருள் வெண்பா மானையில் தும்பைத்திணைக்கு இலக்கியமாக இயற்றப்பெற்றமையின் திணைப் பாட்டு எனப்பட்டது.

இஃது இரண்டனுள் ஒன்றற்கு இரங்கியது.

“கங்கை சிறுவனும் காய்க்கீரோன் செம்மலு

மிங்கிருவர் வேண்டா வெனவெண்ணிக்—கங்கை

சிறுவன் படைக்காவல் பூண்டான் செயிர்த்தார்

மறுவந்தார் தத்த மனம்.”

இது பெருந்தேவனார் பாட்டு; குருக்கள்¹ தமக்குப் படைத் தலைவரை வகுத்து.

இஃது உதவியது :—

இனி யானைநிலைக்குங் குதிரைநிலைக்குந் துறைப்பகுதியாய் வருவனவுங் கொள்க. அஃது அரசர்மேலும் படைத் தலைவர் மேலும் ஏனையோர்மேலும் யானை சேறலுங் களிற்றின்மேலுந் தேரிள் மேலுங் குதிரை சேறலுந் தன்மேலிருந்து பட்டோருடலை மோந்துநிற்றலும் பிறவுமாம்.

இவை தனித்து வாராது தொடர்நிலைச் செய்யுட்கண் வரும். அவை தகரூர்யாத்திரையினும் பாரதத்தினுங் காண்க. புறநானூற்றுள் தனித்து வருவனவுங் கொள்க.

வேன்மிகு வேந்தனை மொய்த்தவழி ஒருவன் தான் மீண்டெறிந்த தார்நிலை—தன்படை போர் செய்கின்றமை கண்டு தானும் படையாளர்க்கு முன்னே சென்று வேலாற் போர்செய்து வென்றி மிகுகின்ற வேந்தனை மாற்றோர் சூழ்ந்துழி அது கண்டு வேறோரிடத்தே பொருகின்ற தன் றானைத் தலைவரனாயினும் தனக்குத் துணைவந்த அரசனாயினும் போரைக் கைவிட்டு வந்தி வேந்தனோடு பொருகின்றாரை ஏறிந்த தார்நிலைக்கண்ணும்;²

தாரென்பது முந்துற்றுப் பொரும்படையாதவின் இது தார் நிலையாயிற்று.

‘நிரப்பாது கொடுக்கும்’ என்னும் (கச0) புறப்பாட்டினுள் ‘இறையுறு விழுமந் தாங்கி’ என்பதும் அது.

அன்றியும் இருவர் தலைவர்³ தபுதிப்பக்கமும்—இருபெரு வேந்தர் தானைத் தலைவருந் தத்தம் வேந்தர்க்காகித் தார்

1. குருக்கள்—குருக்குத்தரசராகிய துரியோதனன் முதலியோர்.

2. தார் என்பது, முன்னரியில் நின்று போர்செய்யும் சேணையைக் குறித்த பியர். ஈண்டு முன்னின்று போர்புரியும் தன் வேந்தனைக் காத்தற்கு முந்துற்று முன்னணிச் சேணையிற் சென்று போர்புரியும் வீரனாருவனது நிலையைக் குறித் தவின் தார்நிலை என்னும் பெயர்த் தாயிற்று.

3. இருவர் தலைவர்—இருபெருவேந்தருடைய படைத் தலைவர், தபுதிசாநல்.

தாங்குதலே யன்றி அத் தலைவரிருவருந் தம்மிற்பொருது வீழ்தற் கண்ணும்;

பக்கமென்ற தனான் அவரு ளோருவரொருவர் வீழ்தலுங் கொள்க.

இனித் தலைவரேயன்றிப் பிறரும் அவ்வாறு பொரினும் அதன்பாற் படுத்துக.

உடைபடை ஒருவன் புக்கு ஒருவனைக் கூழை¹ தாங்கிய எருமையும்—தனது உடைந்த படைக்கண்ணே ஒரு படைத் தலைவன் சென்று நின்று அங்ஙனங் கெடுத்த மாற்றுவேந்தன் படைத் தலைவனை அவன் எதிர்கொண்டு நின்ற பின்னணியோடே தாங்கின கடாப்போலச் சிறக்கணித்து² நிற்கு நிலைமைக் கண்ணும்;

ஒருவனொருவனைத் தாங்கின எருமையென முடிக்க.

படையறுத்துப் பாழிகொள்ளும் ஏமத்தானும்—கைப்படையைப்போக்கி மெய்யாற் போர்செய்யும் மயக்கத்தின் கண்ணும்;

பாழி, வலி; இஃது ஆகுபெயர்.³

களிடெற்றிந் தெதிர்ந்தோர் பாடும—மாற்றுவேந்தன் ஊர்ந்து வந்த களிற்றைக் கையெறிந்தானுங் கடுக்கொண்டெதிர்ந் தானும்⁴ விலக்கி அவனையும் அக் களிற்றையும் போர்செய் தோர் பெருமைக் கண்ணும்;

இது களிடெற்றிந்தான் பெருமை கூறுதலின் யானனிலையுள் அடங்காதாயிற்று.

களிட்றொடு பட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன் வாளோர் ஆடும் அமலையும்—அங்ஙனம் நின்று களிட்றொடுபட்ட வேந்த னைக் கொன்ற வேந்தன் படையாளர் வியந்து பட்டோனைச் சூழ்ந்து நின்று ஆடுந் திரட்சிக்கண்ணும்;

-
1. கூழை—பின்னணிப்படை .
 2. சிறக்கணித்தல்—ஒருக்கணித்துப்பார்த்தல்.

பாழி—வலி; இங்கு வளிமையுடைய உடம்புக்கு ஆகிவருதலின் பண்பாகுபெயர்.

கைபியற்றானும்—கையால் எறிந்தாயினும்.

கழுக்கொண்டெறிந்தானும்—கழுப்படையைக்கொண்டு எறிந்தாயினும். ‘கடுஎன்பதைக் ‘கழு’ என் த் திருத்துக்பாடு—பெருமை.

5. அமலை என்பது, வீரர்கள் திரளாக நெருங்கி நின்று ஆடுங்காத்து.

அமலுதல் நெருங்குதலாதவின், அமலை யென்பதூடும் அப் பொருட்டாயிற்று;

இப் பாரதப்பாட்டும் அது.

வாள் வாய்த்து இருபெரு வேந்தர் தாழுஞ் சற்றமும் ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைநிலைக் கண்ணும்¹—இருபெரு வேந்தர் தாழும் அவர்க்குத் துணையாகிய வேந்தருந் தாணைத் தலைவருந் தாணையும் வாட்டொழின்முற்றி ஒருவரும் ஒழியாமற் களத்து வீழ்ந்த தொகைநிலைக் கண்ணும்;

செருவகத்து இறைவன் வீழ்ந்தெனச் சினைஇ ஒருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலையும்—போரிடத்தே தன்வேந்தன் வஞ்சத் தாற் பட்டாளாகச் சினங்கொண்ட மனத்தனாய்ப் பெரும் படைத் தலைவன் தலைமயங்கிப் பொருத் நல்ல புகழைப் பெற்ற நிலைமைக் கண்ணும்;

அது குருகுல வேந்தனைக் குறங்கறுத்தான்று இரவு ஊரெறிந்து பாஞ்சாலரையும் பஞ்சவர் மக்களைவரையுங் கொன்று வென்றி கொண்ட அச்சுவத்தாமாவின் போர்த் தொழில் போல்வன.¹⁵ தன்னரசன் அறப்போரிடத்துப் படாது வஞ்சனையாற் படுதலின், அவனுக்குச் சினஞ்சிறந்தது. இச் சிறப்பில்லாத தும்பையும் இக் கலியூழிக்கா மென்பது சென்று தலையழிக்குஞ் சிறப்பிற்று’ (தொல்-பொ-புற கடு) என்பழிக் கூறிற்று.

உதாரணம் :—

‘மறங்கெழு² வேந்தன் குறங்கறுத் திட்டபி
ஜருமறை யாசா னொருமகன் வெகுண்டு
பாண்டவர் வேர்முதல் னேண்டெறி சீற்றமோ
திராவு ரந்யாது துவைர வேந்தொடு
மாதுலன் றன்னை வாயிலி ஸிற்இக்
காவல் பூட்டி யூர்ப்புறக்³ காவயி
லைவகை வேந்தரோ டரும்பெற்ற் றம்பியைக்

1. வாள் வாய்த்தலாவது, வாளாற்சிசம்பியந்தொழில் முற்றுப் பெறுதல்.

2. குருகுல வேந்தனாகிய துரியோதனை வீமன் தொடையில் துணித்து உயிரைப் போக்கிய காலத்துத் துரியோதனை து சேணைக்குத் தலைவனாகிய அசுவத்தாமா வெகுஞ் பெழுந்து அன்றிரவில் ஊரையழித்துப் பாஞ்சால வீரர் கணையும் தரும புத்தன் முதலைப் பாண்டவை ஜவருவடைய மக்களையும் ஒரு சேரக் கொன்று வெற்றி கொண்ட போர் நிகழ்ச்சி ‘செருவகத் திறைவன் வீழ்ந்தெனச் சினைஇ ஒருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலை’ என்னும் இத்துறைக்கு இலக்கியமாக் என்பது கருத்து.

(பாடம்) 3 நிறங்கெழு’ 4 ‘ஹர்ப்புக் காவயின்’.

கைவயிற் கொண்டு கரியோன் காத்தலிற்
 ரோக்குடம் பிரிஇத் துறக்க மெய்திய
 தந்தையைத் தலையற வெறிந்தவ னிவவோத்
 துஞ்சிடத் தெழிஇக் குஞ்சி பற்றி
 வடாது பாஞ்சால னெடுமுதற் புதல்வனைக்
 குழுதெழுத் திருசிப் பறித்த காலைக்
 கோயிற் கம்பலை யூர்முழு துணர்த்தலிற்
 ரம்பியர் முவரு மைம்பான் மருக்கு
 முடன்சமர் தொடங்கி யோருங்குகளத் தனிய
 வாள்வாய்த்துப் பெயர்ந்த காலை யாள்வினைக்
 கீன்னோ ரினிப்பிற் ரில்லென வோராங்குத்
 தன்முதற் றாதையோடு கோன்முத¹ லமர்
 வியந்தனர் நயந்த விசும்பி
 னியன்றலை யுலகமு மறிந்ததா லதுவே.’’

இப் பாரதப்பாட்டினுள் அவ்வாறாதல் காண்க.

ஓருவற்குப் பல் படை உடைதலின் மற்றவன் ஓள்வாள் வீசிய
 நூழிலும்—அங்குனம் நல்லிசை எய்திய ஓருவற்கு வஞ்சத்தாற்
 கொன்ற வேந்தன் பல்படை புறங்கொடுத்தலின்² அவரைக்
 கோறல் புரிதல் அறனன்றென்று³ கருதாது அவன் வாளாற்
 றடிந்து கொன்று குவித்தற்கண்ணும்;

வஞ்சத்தாற் கொன்ற வேந்தனைக் கொன்றமைபற்றித்
 தனக்குக் கெட்டோரையும் அடங்கக் கோறற்கு உரியானை
 நல்லிசை முன்னர்ப் பெற்றோனன்றார்.⁴ நூழிலாவது,
 கொன்று குவித்தல்.

‘வள்ளை நீக்கி வயயீன் முகந்து
 கொள்ளை சாற்றிய கொடுமுடி வலைஞர்
 வேழப் பழனத்து நூழி லாட்டு’
 (பத்துப்-மதுரைக், உடுது-உடுள)

புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே—பொருத்தித்
 தோன்றும் பன்னிரு துறையினையுடைத்துத் தும்பைத்தினை
 என்றவாறு.

(பாடம்) 1 ‘கொன்முதல்’ 2 ‘புறக்கொடுத்தலின்’
 3 ‘புரிதல் நன்றன்று’

4. தனக்கும் கெட்டோர்—தனக்குத் தோற்றவர்கள் தோற்றவர்கள் தன்னால் கொல்லப்படுத்தற்குரிய தவறுகையராயினும் தோற்றவர்களைக் கொல் லுதல் நல்லிசையாகாது என்பார், ‘நல்லிசை முன்னர்ப் பெற்றோன்’ என்றார். எனவே அவ்விசை இப்பொழுது கெட்டொழிந்தது என்பது கருத்து.

இன்னும் உள்படப்பட்ட புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்து எனவுங் கூட்டிப் பன்னிரண்டன்கண்ணும் முற்கூறிய வெட்சித் திணை முதலியவற்றான் நிகழுந் தும்பையும் வந்துகூடப் பின் அவற்றிற்கு முரியவாய்ப் பொருந்தித்தோன்றும் பன்னிரு துறை யினையுடைத்துத் தும்பைத்திணை என்றும் பொருள் கொள்க. பொருள் இடமாகத் துறை இடத்தியல் பொருளாங்கால் ஏனைத் திணைக்கட்ட கூறினாற்போல ஒன்று நிகழ்ந்தபின் ஒன்று நிகழாது இரண்டு படைக்கும் பொருந்த ஒரு காலத்து இத் திணை நிகழு மென்றஞ்சுப் ‘புல்லித்தோன்றும்’ என்றார்.¹ பல்பெருங் காத மாகிய நெடுநெறியிடைத் துணிந்த இடத்தையும் துறையெனப் பலதுறை யென்பதுபோல இச் சூத்திரத்துத் துறையைத் தொகுதி யுடன் அறுதிகாட்டிற்றென்றுணர்க. இவ் விலக்கணம் மேல் வருகின்ற திணைக்கட்கும் ஒக்கும்.²

பாரதியார்

கருத்து :— இது, தும்பைத்திணையின் துறைவகையும் இயல்பும் கூறுகிறது.

பொருள் :— (1-3); தானை யானை குதிரை என்ற தோனார் உட்கும் மூவகை நிலையும்—பகைவரை அஞ்சப் பண்ணும் ஆட்படை வகுப்பு, யானை நிரை, குதிரையனி எனும் முத்திற நிலைகளும்;

இதில் யானை—தானை—குதிரை (மா) என்ற மூவகை நிலையு மொருங்கு வருதலறிக. இனி, இவை தனித்தனியே வருதல் பெருவழக்கு.

4. வேன் மிகு வேந்தனை மொய்த்த வழி, ஒருவன்தான் மீண்டெறிந்த தார்நிலை அன்றியும்—வேன்மறத்தால் வீறுபெற்ற வேந்தனைப் (பகைமறவர்) சூழ்ந்து நெருக்கிய விடத்து, அவன் தானைத்தலைவன் தான் ஒருவனாய்ப் பகைவர் முன்னணியை மறித்து முறித்த தும்பைத்தார்நிலையும், அல்லாமலும்;

1. வெட்சி முதலிய திணைகளில் அமைந்த துறைகள் ஒன்றன்பின் ஒன்றாக அடுத்தடுத்துப் படிகால் முறையே நிகழ்வன. இருத்திறப் படைகளும் ஒரு களத்துப் பொருதலாயை இத்துவமைப்பத்தினையில் ஒன்றன்பின் ஒன்று என்ற முறையினாற், இரண்டு படைகட்கும் பொருந்தப் போர் நிகழ்ச்சிகள் ஒரு காலத்து ஒருங்கே நிகழும் என்பதற்குப் ‘புல்லித்தோன்றும்’ என்றார் என்பர் நச்சினார்க்கினியர்.

2. பல்பெருங்காதமாகிய தீண்ட—வெட்சியின் கண்ணேன அறுதிப்படுத்திய இடத்தைத் ‘துறை’ என வழங்குமாறு போல, இந்தாற்காவிற் சீசால்லப்பட்ட துறை என்பதும் தும்பைத்திணைக்குரியவாக நின்டு நிகழும் போர்நிகழ்ச்சிகளை அறுதி கிட்டுக் காட்டிற்று என்று நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கமாகும். இவ்விளக்கம் இனிலி வருகின்ற தியானா களின் மூலமாகட்கும் ஏற்படுத்தயதாகும்.

5. இருவர் தபுதிப் பக்கமும்—எதிர்த்து மலையும் இருபடைத் தலைவரும் தம்முள் பொருது கெடும் பரிசும்;

(தபுதி—இழவு அல்லது கேடு. இது கெடுதல் குறிக்கும் தபு என்னும் முதனிலை யடியாகப் பிறந்த தொழிற் பெயர்)

6. ஒருவன், ஒருவனை உடைபடை புக்குக் கூழை தாங்கிய எருமையும்—ஒரு மறவன் தன் தலைவரனை அவன் உடைபடையுட் புகுந்து (அதன் பின்னணியைத் தாக்கும் பகைவரைத் தகைந்து) ஏமழறக்காக்கும் தளராத் தறுகண்மையாகிய எருமைமறமும்;

(கூழை—பின்னணி, தாங்கல்—தடுத்தல் அல்லது பேணுதலாம். இதில் தாங்கல் வினையை ஒருவனுக்கும் கூழைக்கும் தனித்தனிப் பிரித்துக் கூட்டுக. முறியுந் தம் படையின் பின்னணியைப் பகைவர் தாக்காது காத்தலும், அப்படை முடிய அடர்த்த பகைவரை எதிர்த்துத் தடுத்து நிறுத்தலும் ஒருவன் அருந்திறலான் தானும், அத்திறலுடை மறவன் (எதிர்வரும் எதற்கும் அஞ்சாது அசையாது நிலைத்து நிற்கும் ஏருமைபோல) தான் ஒருவனாய்த் தளராது எதிர்த்துவரும் படையைத் தாங்கும் தறுகண்மை வியத் தற்குரிய தால்லானும், அவன் திறம் ஏருமை மறமெனப் பட்டது. உடையும் படையின் பின்னணி தாங்கித் தொடரும் பகைஞரைத் தாக்கித் தகையும் தறுகண்மை ஏருமை மறம் எனப்படும்.)

7. படையறுத்துப் பாழிகொள்ளும் ஏமத்தானும்—மேல் வரும் பகைப் படைக்கலங்களை ஆழித்து மதுகைகொள்ளும் பாது காவலானும் (பாழி-மதுகை, வலி பெருமையுமாம்)

8. களிரெற்றிந்து எதிர்ந்தோர் பாடும்—மேல்வரும் பகைவர் யானையை எதிர்த்தேறும் மறவர் பெருமையும்,

9. களிற்றொடுபட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன் வாளோர் ஆடும் அமலையும் ஊர்ந்த யானையொடு எட்டழிந்த மன்னனை, வென்று கொன்ற மன்னனின் வாள் மறவர் சூழ்ந்தாடும் ஆர்ப்பும்;

(அமலுதல்—நெருங்குதல். ஈண்டு அமலை பலர் நெருங்கி ஆர்க்கும் ஆரவாரத்திற்கு ஆகுபெய ராயிற்று.)

10 வாள் வாய்த்து இருபெரு வேந்தரும் சுற்றறமும் ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைநிலைக் கண்ணும்—வாட்புண் பெற்று இகலும் பெருவேந்தர் இருவர் தாழும் தமக்குத் துணையாம் தமரும் ஒருவருந் தப்பாமல் மாய்ந்தழியும் தொகைநிலை என்னும் துறையும்; (இதில்வரும் தும்பைத் தொகைநிலை, முன் சுட்டப் பட்ட உழினெஞ்ததுறையான தோற்றோர் தொலைவு குறிக்கும்

தொகைநிலையின் வேறுபட்டுப் பொருமிருத்திகாரம்—தொலைவும் தெரிவிப்பதாதவின் ஈண்டு வேறு கூறப்பட்டது)

11. செருவகத்து இறைவன் வீழ்ந்தெனச் சினைஇ ஒருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலையும்—போர்க்களத்தில் தன் வேந்தன் பட்டுவிழ வெகுண்டு அவன் படை மறவன் ஒருவன் அவனை வீழ்த் தியவரை அடர்த்தழிக்கும் தூய புகழ்ப் பரிசும்;

12. பல்படை ஒருவற்கு உடைதவின் மற்றவன் ஓன்வாள் வீசிய நூழிலும், உள்ப்பட—பலவேறாய பகைப்படையனைத்தும் ஒருவனுக்குடைந்துகெட்டழிந்தவிடத்து அவ்வாறு வென்றவன் வீருகொண்டு புகழ்க்குரிய தன் வெற்றிவாளை வீசிக் கொன்று குவிக்கும் நூழல் என்னும் துறையும், கூட்ட (ஒருவன் பலரைக் கொன்று குவிக்கும் தறுகண்மை நூழில் எனவும், நூழிலாட்டு எனவும் பெயர் பெறும். அது குவிதலையும் கொல்லுதலையும் குறிக்கும் சொல்லாகும்.)

புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே—பொருந்தி விளங்கும் பன்னிரண்டு துறைகளையுடையது தும்பைத்தினை. (சுற்றேகாரம் அசை. உம்மைகள் எண் குறிப்பன. பொருட் டொடர்பால் தும்பைத்தினை என்னும் எழுவாய் பெறப் பட்டது.)

ஆய்வுரை

நாற்பா. கச.

இது, தும்பைத்தினையின் துறைகளை விரித்துக்கூறுகின்றது.

(இ-ன்.) காலாட்படையாகிய தானை, யானைப்படை, குதிரைப்படை எனப்பட்ட பகைவர் பொறுத்தலாற்றாது உளம் நடுங்குதற்கு ஏதுவாகிய மூவகை நிலைகளும், மேலாற்பொருது வென்றிமிகுகின்ற தம்முடைய வேந்தனை மாற்றார் படைவீரர் பலரும் சூழ்ந்துகொண்ட நிலையினை வேறோர் இடத்திற் பொருது நிற்கும் வீரனொருவன் கண்டு தான்செய்யும் போரைக் கைவிட்டு முந்துற்றுவந்து தன் வேந்தனைக்கு பொருகின்றாரை எறிந்து வீழ்த்திய தார்நிலையும், அதுவன்றி இருபெருவேந்த ருடைய படைத்த கலவர்கள் இருவரும் தத்தம் வேந்தர்க்குத் துணையாய் வந்து தம்மிற்பொருது இறக்கும் பகுதியும், படைத் தலைவன் ஒருவன் போர்செய்து பின்னிடும் தனது படையுட் புகுந்துநின்று தனதுபடையின் பின்னணிச் சேனையைத் தானொரு வளாகவே நின்று தாங்கி நிறுத்திய ஏருமை மறனும், வீரனொருவன் தனது மெய்வூலியால் (மற்) போர் செய்யும் ஏம் நிலையும்

களிற்றினை எறிந்து வீழ்த்திப் பகவரை எதிர்த்துப் போர் செய் தோர் இறந்துபடுதலும், களிற்றுடன் பொருது இறந்துபட்ட வேந்தனைக் கொன்ற வேந்தனுடைய வாட்படைவீரர் நெருங்கிப் பாடியாடும் அமலையும், வாளாற் செய்தற்குரிய போர்த் தொழிலில் முற்றி இருபெரு வேந்தர் தாழும் அவர்களைப் பிரியாது சூழ்ந்த சுற்றுத்தாரும் ஒருவரும் தப்பாமற் போர்க் களத்தில் இறந்துபட்ட தொகைநிலையும், போர்க்களத்துத் தன் வேந்தன் பொராது இறந்துபட அதுகண்டு வீரனொருவன் சின்து எழுந்து (தன்வேந்தனது வீழ்ச்சிக்குக் காரணமாய் நின்ற) வீரன் ஒருவனை நெருங்கிப் பொருத் நல்ல புகழ்நிலையும், பல படைகளும் ஒருவனுக்குத் தோற்று ஒடுதலால் அவன் தன்னைதிர்ப் பட்ட பகவர்களைத் தனது ஓளியிக்க வாட்படையினாற் கொன்று குவித்த நூழிலும் உட்படப் பொருந்தித் தோன்றும் பன்னிரு துறைகளையுடையது தும்பைத் தினை எ-று.

தானை—காலாட்படைவீரர். நோனார்—பகவர் செய்யும் போர்த்திறங்களைப் பொறுத்து எதிர்த்துக்கும் வன்மையில்லாதவர்; பகவர். உட்குதல்—நெஞ்சம் நடுக்குறுதல். மூவகை நிலையாவன தானைநிலை, யானைநிலை, குதிரைநிலை என்பன. தார்—முன்னணிப்படை; தூசிப்படை. தபுதி—இறந்துபடுதல். உடைதல்—எதிர்த்து நிற்றலாற்றாது சிதறப் பின்னிடுதல். கூழை—பின்னணிப்படை. தாங்குதல்—பின்னிடாது தடுத்து நிறுத்தல் எருமைக்கடாப் போன்று அசையாது தடுத்து நிற்றலால் கூழை தாங்கிய எருமை எனப்பட்டது. “கூழை தாங்கிய பெருமையும்” என்பது இளம்பூரணர் உரையிற் கண்ட பாடம். இதனை ‘எருமை மறம்’ என்றது துறையாக ஜி யனாரிதனார் குறிப்பிடு தலால் ‘கூழை தாங்கிய பெருமை’ என்ற பாடமே அவர்காலத்து வழங்கிய தொன்மையுடையதெனத் தெரிதலின் ‘கூழை தாங்கிய பெருமை’ எனவே பாடங்கொண்டார் நச்சினார்க்கினியர். பாழி—உடலின் வன்மை. பாடு—இறந்துபடுதல். வாள்வாய்த்து—வாளால் செய்யும் போர்த்தொழில். முற்றி வாட்படைக்கு இலக்காகி எனப் பொருஞ்சரப்பினும் அமையும். வீரனொருவன் பலரையுங்கொன்று குவித்தலை ‘நூழில்’ என்பர். ஈண்டு, ‘ஒருவரும் ஒழியாத் தொகைநிலை’ என்றது, போர்க்களத்திற் பொருவோர் எல்லாரும் ஒருவரும் எஞ்சத்தின்றி இறந்துபட்ட நிலையை,

போர்வீரரது தறுகண் உணர்வாகிய உள்ளத்தின் திண்மையினைப் பலரும் அறிய விளக்கும் சிறப்புடையது “தும்பைத்தினை. தானைநிலை முதலாக நூழில் ஈறாகச் சொல்லப்பட்ட தும்பைத்தினைத்துறைகள் பன்னிரண்டும் மைந்து பொருளாக ஒருகளத்துப் பொருது உடற்றும் இருதிறப் படையாளர்க்கும் ஓப்ப அமைந்தன வாகும்.

இளம்பூரணம் :

15. வாகை தானே பாலையது புறனே

தாவில் கொள்கைத் தத்தம் கூற்றைப்
பாகுபட மிகுதிப் படுத்தல் என்ப.

(இ-ன.) வாகை பாலையது புறன் - வாகைத்தினை பாலை என்னும் அகத்தினையினது புறனாம்; தாவில் கொள்கை¹ தத்தம் கூற்றை—பாகுபட மிகுதிப்படுத்தல் என்ப - அது கேட்டலாத கோட்பாட்டினுடைய தத்தமக்குள்ள இயல்பை வேறுபட மிகுதிப்படுத்தல் என்பர்.

அதற்கு இது புறனாயவாறு என்னையெனின், பாலையாவது தனக்கென ஒருநிலமின்றி எல்லா நிலத்தினும் காலம் பற்றிப் பிறப்பதுபோல இதுவும் எல்லா நிலத்தினும் எல்லாக் குலத்தினும் காலம்பற்றி நிகழ்வதாதலினாலும், ஒத்தார் இருவர் புணர்ச்சி யினின்றும் புகழ்ச்சி காரணமாகப் பிரியுமாறுபோலத் தன்னோடு ஒத்தாரினின்றும் நிங்கிப் புகழ்ப்படுதலாலும் அதற்கிடு புறனா யிற்று.² அஃது ஆமாறு வருகின்ற சூத்திரங்களானும் விளங்கும்.

(கடி)

நஷ்டர் :

க்ரு

வாகை தானே பாலையது புறனே.

இவ் வாகைத்தினை பாலையெனப்பட்ட அகத்தினைக்குப் புறனாமென்கின்றது.

1. தாவிலென்பது, வருத்தம், வலி என்னும் பொருளில் வழங்கும் உரிச்சிசால் லடகும். இங்கு இச்சாலில்றகுக் ‘கெடுதல்’ எனப்பொகள் கொண்டார் இனம் டிரணர். கொள்கை—கோட்டாடு. தத்தம் கூறு—தத்தமக்குச் சிறப்புரிமை டுடைய பண்பும் தொழிலுமாசிய திறங்கள். பாகுபடுதலாவது, பலபகுதிகளாக வகைப்பறக்கின்றதல்.

2. தனக்கென நிலங்கொராத பாலைபோல எல்லாநிலத்தும் காலங் பற்றி நிகழ்தலும், ஒத்தார் இருவர் புகழ்ச்சி காரணமாகப் பிரியுமாறு போலத் தன்னோடு ஒத்தாரின் நிங்கிப் புகழ்ப்படுதலும் பற்றிப் புலைத்தினைக்கு வாகை புறனாயிற்று என்பதார்.

(இ-ன்.) வாகை தானே - இனிக் கூறாதுநின்ற புறத்திணையுள் வாகையெனப்பட்டது தானே; பாலையது புறனே - பாலையென்னும் அகத்திணைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

என்னை? பாலைக்குப் புணர்ச்சியின் நீங்கி இல்லற நிகழ்த்திப் புகழெழ்துதற்குப் புரியுமாறுபோலச், சுற்றுத்தொடர்ச்சியின் நீங்கி அறப்போர் செய்து துறக்கம்பெறுங் கருத்தினாற் சேறலானும், வாளினுந் தாளினும் நிறையினும் பொறையினும் வென்று யெழுவோரும் மனையோரை நீங்கிச் சேறலானும் பிரிவுளதாயிற்று.

பாலை தனக்கென ஒரு நிலமின்றி நால்வகை நிலத்தும் நிகழுமாறுபோல, முற்கூறிய புறத்திணை நான்கும் இடமாக வாகைத் திணை நிகழ்தலிற் றனக்கு நிலமின்றாயிற்று. “நானு நானு மான் வினை யழுங்க; வில்லிருந்து மகிழ்வோர்க் கில்லையாற் புகழ்” என ஆள்வினைச் சிறப்புக்கூறிப் பிரியுமாறுபோல இதற்குத் துறக்கமே எய்தும் ஆள்வினைச் சிறப்புக் கூறலுங் கொள்க. பாலை பெருவர விற்றாய்த் தொகைகளுள் வருமாறுபோல வாகையும் பெருவர விற்றாய் வருதலுங் கொள்க.¹

கடு (அ)

தாவில் கொள்கைத் தத்தங் கூற்றைப்
பாகுபட மிகுதிப் படுத்த வென்ப.

இஃது அவ் வாகைத் திணைக்குப் பொதுவிலக்கணங் கூறு கின்றது.

(இ-ன்.) தாவில் கொள்கைத் தத்தங் கூற்றை-வலியும் வருத்தமுமின்றி இயல்பாகிய ஒழுக்கத்தானே நான்கு வருணத் தோரும் அறிவுருந் தாபதர் முதலியோருந் தம்முடைய கூறுபாடு

1. இல்லறம் நிகழ்த்திப் புகழெழ்துதற் பொருட்டுத் தலைமகளைத் தலைவன் பிரிந்து பெல்லுதல் பாலையாதல் பேரன்று, வீரன் அறப்போர் செய்து துறக்கம்புகுங் கருத்தினாற் சுற்றக் தொடர்ச்சியின்கிச் செல்வது வாகையாதலானும், வாளினும் தாளினும் நிறையனும் பொறையினும் வென்றியெய்து வேவாரும் மனையோரைப் பிரிதல் இயல்பாதலானும், தனக்கென ஒர்க்கலம் பெறாது நால்வகைத்துக்குப் பாலையியாகுக்கம் நிகழுமாறுபோல முற்கூறிய வெட்சி, வஞ்சி, உழினை, தும்பையின்றும் நான்கிணையும் இடமாகக் கொண்டு நிகழ்வது வாகையாதலானும் சங்கத்தொகை நூல்களுள் பாலைத் திணை ப்பாடல்கள் பெருவரவிற்றாய் வருதலபோல வாகையும் பெருவரவிற்றாய் வருதலானும் பாலையென்றும் அகத்திணைக்கு வாகை புறனாயிற்றுது என்பு நச்சினார்க்கிணியர் தரும் விளக்கமாகும்,

களை; பாகுபட மிகுதிப் படுத்தல் என்ப—இருவகைப்பட மிகுதிப் படுத்தலென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.¹

இருவகையாவன, தன்னைத் தானே மிகுதிப்படுத்தலும் பிறர் மீக்கூறுபடுத்தலுமாம். இனி இருவகைக்குள் உறழ்ச்சியாற் பெற்ற வென்றியை வாகையெனவும் இயல்பாகப் பெற்ற வென்றியை மூல்வையெனவுங் கூறுவர். படுதலென்னாது படுத்த வென்றை பிறவினையாற் கூறினார், அவர் தம்மினுறழாதவற்றியும் ஒருவன் அவரை உறழ்ந்து உயர்ந்தோன் இவென்றுவரைத்தலும் வாகையென்றற்கு ஒன்றனாகே ஒப்பு ஓரீஇக் காணாது மாணிக்கத் தினை நன்றென்றாற்போல உலக முழுதும் அறியும் உயர்ச்சியுடையையும் அது² தாவில் கொள்கையெனவே இரணியனைப்போல வலியானும் வருத்தத்தானுங் கூறுவித்துக் கோடல் வாகையன்றாயிற்று.³ (கக)

பாரதியார்

கருத்து :— இது, வாகைத்தினை பாலை என்னுமகத் தினைக்குப் புறாமென வணர்த்துகிறது.

பொருள் :— வெளிப்படை.

குறிப்பு :— ஏகாரம், முன்னது பிரிநிலை; ஈற்றது அசை.

பாலை அறக்காதலை வளர்த்து மீட்டும் இன்பத்தை மிகுப்பது போல, வாகை மறக்காதலை வளர்த்து வெற்றியின்பம்

1. தா இல் கொள்கை—வலியும் வருத்தமும் இன்றித் தன்னியல்பில் நிகழும் ஒழுகாறு. தத்தம் கூறு—தத்தமக்கு இயல்பாயமைந்த அறிவு, ஆண்மை, தொழில் பற்றிய கூறுபாடுகள். பாகுபட—பகுதிப்படம் இருவகைப்படம். இருவகையாவன: தன்னைத் தானே மிகுதிப்படுத்த உயர்தலுடு, பிறர் மீக்கூறுபடுத்தி ஏனையோரின் உயர்த்துப் புழுப்படுதலும் ஆகும். இங்கிருவகையுள் தன்னியல்பாகப்பெற்ற வென்றியை ஸ்வலையெனவும், உறழ்ச்சியாற்பெற்ற வென்றியை வாகைப்பெற்ற வழக்குதல் தொல்காப்பியனார் காலத்திற்குப் பின் தோன்றி நிலைபெற்ற புறத்தைகளை மரபாகும்.

ஒட்டுடையோர் தம்மின் உறழாத நிலைமைனும் ஒருவன் து உயர்ச்சி குறித்து, ‘அவன் அவர்களை உறழ்ந்து உயர்ந்தான்’ எனப் பிறர் தன்னை உயர்த்துக் கூறும் கூறுவரை நன்றாய் வென்றுயிர்தலும் வாகைத்தினை பேயாம் என அறிவித்தற்கு ‘மிகுதிப்படுதல்’ எனத் தன்னையை வார் கூறாது ‘மிகுதிப்படுத்தல்’ எனப்பிறவினையாற் கூறினார் தொல்காப்பியனார்.

2. எல்லா மணிகளிலும் சிறந்த மாணிக்கமணியின் இயல்பாகிய உயர்ச்சி யினைக் கூறுவோர் அதனைப் பிறிதொரு மணிக்குடன் ஒட்டுடைப் பிறித்துக் கூறாது இயல்பாகவே நன்று என உயர்த்தக் கூறுமாறுபோல, உலக முழுவுதும் அறியும்படியமைந்த ஒருவரது உயர்ச்சியுடைமையும் வாகைத்தினையாம் என்பது கருத்து.

3. ‘தா’ என்பது, வலி வருத்தம் என்ற பொருளில் வழங்கும் உரிச்சௌல் லாகும். கொள்கையாளர் உயர்த்துதென மேற்கொண்டொழுதும் ஒருக்கலாறு. ‘தா’இல் கொள்கை’ என்பதற்கு, வலியும் வருத்தமும் இன்றீ ஒருவருக்கு இயல்பாகவேயமைந்த மிகுதிப்பாடு என்பது பொருள். எனவே இரணியனைப் பொன்று பிறரைத் துன்புறுத்தித் தன்னைப் பிறர் உயர்த்துப் புகழுப்படி செய்வித்துக்கொள்ளுதல் உண்ணுடையான வாகைத்தினையாகாது என்பது புலனாம்,

விளைப்பதாலும், பாலைபோல வாகையும் நிலம் வரைவின்றி மாண்டும் நிகழுமாகலானும், பாலைக்கு வாகை புறனாயிற்று.

கடு. (ச)

கருத்து :— இது, வாகைத்திணை இயல் விளக்குகிறது.

பொருள் :— தாவில் கொள்கைத் தத்தம் சூற்றை—ஞற்ற மற்ற கோட்பாட்டளவில் மக்கள் அவரவர் துறையில்; பாகுபட மிகுதிப்படுத்தல் என்ப—வகைபடவிஞ்சம் விறலை வாகை என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— இங்கு ‘வாகைச்’ சொல் கொண்ட பொருட் டெடார்பாலும், ‘புறநூற் புலவர்’ எனும் எழுவாய் அவாய் நிலையானும் கொள்ளப்பட்டன.

இழிவொடு பழிபடு மெல்லாத்துறையும் வெறுத்துவிலக்க வேண்டுமாதலின், அவற்றை நீக்கத் ‘தாவில் கொள்கை’ என்றடை கொடுத்துப் புரைதீர் திறவெதுவும் வாகைக் குரித்தென வரையறுத்துத் தெளிக்க செவ்வி வியத்தற்குரியது.

அவரவர் துறையில் பிறநுடனுறழ்ந்து மேம்படு வெற்றி பெறுதல் ‘வாகை’ எனப்படும். உற்பவரின்றி ஒருதுறையில் ஒப்பற்றுயரும் பரிசும் வாகையேயாகும். மேம்பட்டு வீறு பெறுதலே வாகையாகவின், அதற்கு உறழ்ச்சி (போட்டி) இன்றியமையாததன்று. இசைபடப் புகழும் பாடாணின் வேறாய், உறழ வாரை வென்றுயரும் வீறும் எதிர்ப்பின்றி ஒருதுறையில் மேம்படும் விறலும் ஒப்ப வாகை வாகையிலடங்கும்.

செய்யுள் :— 1 ‘ஒருவனை ஒருவன் அடுதலும் தொலைதலும்’ எனும் இடைக்குன்றார் கிழார் புறப்பாட்டிறுதியடிகள், ஒத்தாரோ டுற்றந்துவென்ற வாகை குறிப்பதறிக.

இன்னும் ‘சிறப்புடை மரபிற் பொருளும் இன்பழும் எனும் கோலூர் கிழார் பாட்டினிறுதியில்,

‘விழுடையாங்கண் வேற்றுப்புலத் திறத்துக் குணகடல் பின்ன தாகக் குடகடல்

வெண்டலைப் புனரிந்த் மான்குளம் பலைப்ப

வலமுறை வருதலும் உண்டென் றலமந்து...

துஞ்சாக் கண்ண வடபுலத் தரசே’ (புறம். நக)

எனவருவது, எதிர்ப்பாரின்றி உலகறிய வுயர்ந்த தறுகண் வீறு சூறும் வாகையாதல் காண்டு.

ஆய்வுரை

நூற்பா. கடி.

இது வாகைத்தினையின் இலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ) வாகைத்தினைதான் பாலை என்னும் அகத்தினைக் குப் புறனாகும். அஃதாவது உலகமக்கள் அனைவரும் குற்றமற்ற கொள்கையினால் தத்தமக்கு உரிய அறிவு, ஆண்மை, பெருமை பற்றிய கூறுபாடுகளை ஏனையோரிலும் மிகுத்து மேம்படுதலாகும். எறு.

பாலை என்னும் அகத்தினை தனக்கெனத் தனிநிலம் பெறாது எல்லா நிலங்களிலும் காலம் பற்றிப் பிறப்பது போன்றே, வாகைத்தினையாகிய இதுவும் தனக்கெனத் தனிநிலம் பெறாது எல்லா நிலத்தினும் எல்லாக்குலத்தினுங் காலம் பற்றி நிகழ்தலானும், மனைவாழ்க்கையில் ஒத்தார் இருவர் புகழ்ச்சி காரணமாகப் பிரியுமாறு போலவே சமுதாய வாழ்வில் தன்னோடு ஒத்தாரினின்றும் மேற்பட்டுப் பிரிந்து புகழ்ப்படுதலானும் பாலைக்கு வாகை புறனாயிற்று என விளக்கந்தருவர் உரையாசிரியர்.

மக்கட்குலத்தார் தத்தமக்குரிய கல்வி தறுகண் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட பல துறைகளிலும் ஒப்புடைய பிறரோடு உறுந்து மேம்படுதலும், தமக்குரிய துறையில் எதிர்ப்பு எதுவுமின்றி இயல் பாகவே மேம்பட்டு விளங்குதலும் ஆசிய இருதிறமும் வாகைத்தினையெனவே கொள்ளப்படும். இவற்றுள் ஒத்தார் பிறரோடு உறுஞ்சி வகையாற் பெற்ற வென்றியை வாகை எனவும், பிறருடன் உறுந்தவின்றித் தம்மியல்பாற் பெற்ற வென்றியை மூல்லையெனவும் வேறுபடுத்து வழங்குதல் பிற்கால வழக்காகும்.

தாழில் கொள்கை—குற்றம் இல்லாத கோட்பாடு; உலகில் வாழ்வார் பிறர்க்கு எத்தகைய துண்பமும் விளைத்தவின்றி அனைவர்க்கும் நலமே விளைக்கும் உயர்ந்த கொள்கை என்பதாம். தத்தம் கூறாவன அறிவு ஆண்மை பெருமை பற்றிய தத்தம் ஆற்றற்கூறுபாடுகளுக்கு ஏற்பத் தாம் மேற்கொள்ளும் செயல் வகைகள். பாகுபட மிகுதிப் படுத்தலாவது, உலகத்தார் பலவகையானும் ஏனையோர் செயல்களோடும் ஒப்புநோக்கி அவற்றின் மிக்கனவாகப் பாராட்டும் வண்ணம் தத்தம் திறத்தினை மேன்தீவும் மிகுத்து மேம்படுதல்.

“தாழில் கொள்கைத் தந்தொழில் முடிமார் மனனேர் பெழுதரு வானிற முகனே”

எனவரும் திருமுருகாற்றுப்படைத் தொடர் இங்குக் கூறப்பட்ட வாகைத்திணையிலக்கணத்திணையும் வாகைத்திணையை மேற் கொண்டோர்க்கு உயிர்க்குயிராய் உள்ளின்று ஊக்கமளிக்கும் இறைவனது பேருதவியினையும் நன்கு புலப்படுத்துவதாகும்.

16. அறுவகைப் பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்

ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கமும்
 இருமுன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும்
 மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும்
 நூற்றியின் ஆற்றிய அறிவன் தேயமும்
 நாலிரு வழக்கில் தாபதப் பக்கமும்
 பாலறி மரபில் பொருநார் கண்ணும்
 அறநிலை வகையேர்டு ஆங்கெழு வகையால்¹
 தொகைநிலை பெற்றது என்மனூர் புலவர்.

இளம் : இது, வாகைத்திணை பாகுபடுமாறு உணர்த் துதல் நுதலிற்று.

பார்ப்பனப் பக்கம் முதலாகப் பொருநார் பக்கம் சுறாகச் சொல்லப்பட்ட அத்தன்மைத்தாகிய நிலைவகையோடே ஏழ் வகையால் தொகைநிலைபெற்றது [வாகைத்திணை.] எனவே தொகைநிலை பல வென்பது பெறுதும்.

(இ-ள்.) அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும் - ஆறு திறனாகிய அந்தனர் பக்கமும்.

அறுவகைப்பட்ட பக்கம் எனக் கூட்டுக் கூடுக. அவையாவன :— ஒதல் ஒதுவித்தல், வேட்டல், வேட்பித்தல், ஈதல், ஏற்றல் என்பன. இவ்வொழுக்கத்தால் மிகுதல் வாகையாம் என்பது. பார்ப்பனப் பக்கமும் என்ற தனான் அப்பொருளின் மிகுதி கூறலும் இதன்பாற் படும் இது மேல்வருவனவற்றிற்கும் ஒக்கும்.

ஓதலாவது கல்வி.

இதல் வருமாறு

“இம்மை பயக்குமால் சயக் குறைவின்றால்
 தம்மை விளக்குமால் தாழுளராக் கேடின்றால்
 எம்மை உலகத்தும் யாங்காணோம் கல்விபோல்
 மம்மர் அறுக்கும் மருந்து.”

(நாலடி. கல்வி 2)

இது கல்வியின் விழுப்பம்கூறிற்று.

“ஆற்றவுங் கற்றார் அறிவுடையார் அஃதுடையார்
நாற்றிசையுஞ் செல்லாத நாடில்லை அந்தாடு
வேற்றுநாடாகா தமவேயாம் ஆதலால்”
ஆற்றுணா வேண்டுவ தில்.” (பழமொழி-கக்கா)

இது கற்றோர்க்கு உளதாகும் விழுப்பம் கூறிற்று. இஃது
என்ய மூன்று வருணத்தார்க்கும் ஒக்கும்.

ஓதுவித்தலாவது - கற்பித்தல்.

ஓதுவித்தல் வருமாறு

‘என்பொருள் ஆகச் செல்சொல்லித் தான்பிறர்வாய்
நுண்பொருள் காண்பது அறிவு.’’ (குறள்-கடச)
வேட்டலாவது - வேள்வி செய்தல்.

வேட்டல் வருமாறு

“நன்றாய்ந்த நீள்நிமிர்சடை
முதுமுதல்வன் வாய்போ காது
ஒன்றுபுரிந்த சரின்டின்
ஆறுணர்ந்த இருமுதுநூல்
இகல்கண்டோர் மிகல்சாய்மார்
மெய்அன்ன பொய்யுனர்ந்து
பொய்தூராது மெய்கொளீஇ
முவேழ் துறையும் முட்டின்று போகிய
உரைசால் சிறப்பின் உரவோர் மருக
வினைக்குவேண்டி நீழுண்ட
புலப்புல்வாய்க் கலைப்பச்சை
கவற்பூண்ஞான மிசைப்பொலிய
மறங்கடிந்த அருங்கற்பின்
அறம்புகழிந்த வலைகுடிச்
சிறுநுதற்பேர் அகலல்குற்
சிலசொல்லிற் பல கூந்தல்நின்
நீலைக்கொத்தநின் துணைத் துணைவியர்
தனாக்கமைந்த தொழில் கேட்பக்
நாடென்றா நாடென்றாங்கு
காரேயின் இடமுட்டாது
தீர்நானை நெய்வழுங்கியும்
என்நானைப் பலவேட்டும்

மன்நானப் புகழ்பரப்பியும்
அருங்கடிப் பெருங்கானல
விருந்துற் றநின் திருந்தேந்துநிலை
என்றும்,
காண்கதி அம்ம யாமே குடாஅது
பொன்படு நெடுவரைப் புயலேறு சிலைப்பின்
பூவிரி புதுநீர்க் காவிரி புரக்குந்
தண்புனல் படப்பை எம்முர் ஆங்கண்
உண்டுந் தீன்றும் ஊர்ந்தும் ஆடுகம்
செல்வல் அத்தை யானே செல்லாது
மழைஅன் னாப்ப நீடிய நெடுவரைக்
கழைவளர் இமயம் போல
நீலீஇயர் அத்தைந் தீலயிசை யானே.” (புறம். கசுகு)

வேட்பித்தலாவது, வேள்வி செய்வித்தல். “நளிகடல் இருங் குட்டத்து” என்றும் புறப்பாட்டினுள்,

“ஆன்ற கேள்வி அடங்கிய கொள்கை
நான்மறை முதல்வர் சுற்றும் ஆக
மன்னர் ஏவல் செய்ய மன்னிய
வேள்வி முற்றிய வாள்வாய் வேந்தே” (புறம். உசு)
என அரசன் வேட்பித்தவாறும், பார்ப்பார் வேட்டவாறும் கண்டு
கொள்க.

ஈதலாவது, இல்லென இரந்தோர்க்குக் கொடுத்தல்.

உதாரணம்

“இலனேன் னும் எவ்வும் உரையாமை ஈதல்
குலனுடையான் கண்ணே உள்.” (புறம். உடங்)

ஏற்றலாவது, கோடல்; கொள்வோன் தனது சிறப்பிற்
அன்றாமல் கோடல்.

உதாரணம்

“இரவலர் புரவலை நீயும் அல்லை
புரவலர் இரவலர்க்கு இல்லையும் அல்லர்
இரவலர் உண்மையும் காண்இனி இரவலர்க்கு
ஈவோர் உண்மையும் காண்இனி நீன்னூர்க்
கடிமயம் வருந்தத் தந்தியாம் பினித்த
நெடுநல் யானையும் பரிகில்
கடுமான் தேரன்றல் செல்வல் யானோ.” (புறம். கசுடு)

ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கமும்-ஜவகைப்பட்ட அரசர் பக்கமும்.

அவையாவன : ஒத்தலும் வேட்டலும் ஈதலும் படைவழங்குதலும் குடியோம்புதலுமாம். இவற்றுள் முந்துற்ற முன்றும் மேற்கொல்லப்பட்டன. ஏனைய இரண்டும் இனிக் கூறப்படுகின்றன.¹

படை வழங்குதல் வருமாறு

“கடங்கண்ண கொல்களிற்றால்
காப்புடைய எழுமுருக்கிப்
பொன்னியல் புனைதோட்டியான்
முன்புதுரந்து சமம்தாங்கவும்
பாருடைத்த ருண்டகழி
தீரழுவ ஸ்வெப்புக் குறித்து
ஸ்ரிமர்பரிய மாதாங்கவும்
ஆவஞ் சேர்ந்த புறத்தை தேர்மிசைச்
சாப நோன்னான் வடுக்கொள வழங்கவும்
பரிசிலர்க்கு அருங்கலம் நல்கவுங் குரிசில்
வலிய வாகுநின் தாள்தோய் தடக்கை
புலவநாற் றத்த பைந்தடி
பூநாற் றத்த புகைகொள்ளி ஊன்றுவை
கறிசோறு உன்று வகுந்துதொழில் அல்லது
பிறிதுதொழில் அறியா ஆகவின் நன்றும்
மெல்லிய பெரும தாமே நல்லவர்க்கு
ஆரணங் காகிய மார்பிற் பொருந்க்கு
இருநிலத் தன்ன நோன்மைச்
செருமிகு சேளய்நிற் பாடுநர் கையே.”

(புறம். சச)

குடியோம்புதல் வருமாறு

“இருமுந்தீர்க் குட்டமும்
வியன்னாலத்து அகலமும்

1. ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கம் என்பதற்கு, “அகவையாவன ஒத்தலும் வேட்டலும் ஈதலும் படை வழங்குதலும் குடியோம்புதலுமாம்” என இங்கு விளக்கம் தந்த இளம்பூரணர், “வேட்டப்பெற்றதலாவது, வேள்வி செய்வித்தல், நளிகடுவிருங்குட்டத்து (26) என்றும் பறப்பட்டிருந்தன.....அரசன் வேட்டப்பெற்ற வாரும் பார்ப்பார் வேட்டவாறும் கண்டுகொள்கையும்.....அரசன் வேட்டப்பெற்ற விராமிதலும் வேட்டப்பெற்றதற்கிறாழிலே சிறப்புடைய விதன்பது இளம்பூரணர் கருத்திதனக் கொள்ளலேவன்டியுள்ளது.

அரசர்க்குரியன ஜந்தொழில்கள் ஒதல், வேட்டல், ஈதல், படைக்கலம் பழில், பஸ்லுமிரோம்பல் எனப்படும் பொருள் வெண்பாரால்லபுரை கூறும்.

வளிவழங்கு திசையும்
 வறிது நிலையீய காயமும்
 என்றாங்கு,
 அவை அளந்து அறியினும் அளத்தற்கு அரியை
 அறிவும் ஈமும் பெருங்கணாட்டமும்
 சோறுபடுக்குந் தீயொடு
 சென்ஞாயிற்றுத் தெறல்லது
 பிறிதுதெறல் அறியார்நின் நிழல்வாழ் வோரே
 திருவில் அல்லது கொலைவில் அறியார்
 நாஞ்சில் அல்லது படையும் அறியார்
 திறனறி வயவரொடு தேவ்வர் தேயனுப்
 பிறர்மன் உண்ணுஞ் செம்மல்நின் நாட்டு
 வயவுறு மகளிர் வேட்டுணின் அல்லது
 பகைவர் உண்ணா அருமண் னினையே
 அம்புதுஞ்சும் கடி அரணால்
 அறந்துஞ்சும் செங்கோலையே
 புதுப்புள் வரினும் பழுப்புள் போகினும்
 விதுப்புறவு அறியா ஏமக் காப்பினை
 அனையை ஆகல் மாறே
 மன்னுயிர் எல்லாம் நின்று சும்மே.” (புறம்-20)

‘பக்கம்’ என்றதனான் அரசரைப்பற்றி வருவனவற்றிற்கெல்லாம் இதுவே ஒத்தாகக் கொள்க.

இருமூன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும் - ஆறு மரபினையுடைய வணிகர் வேளாளர் பக்கமும்¹.

வணக்கமுரிய ஆறுபக்கமாவன், -இதல், வேட்டல், ஈதல், உழவு, வாணிகம், நிரயோம்பல்.

உதாரணம்

“உழுது பயன்கொண் டொலிநிரை ஓம்பிச்
பழுதிலரப் பண்டம் பகர்ந்து—முழுதுனர
ஒதி அழல்வழிபட்ட டோம்பாத ஈகையான்
அதி வளிகர்க்க காக..” (புறப். வர்கை. க. 10)

1. ‘ஏனோர்’ என்னுமில்லை, வணிகர், வேளாளர் என்னும் இருதிறத்தாரையும் ஒருவகே குறித்ததினாக கொண்டு ‘இருந்து மரபு’ என்பதற்கு அவ்விருதிறத்துக்கும் தனித்தனியே உரியனவாக இருவேறு அறுவணத்திறதாலில்கூட வருத்துக்கூறுதல் ஆசிரியர் கருத்துக்கு ஏற்படுமையதாகுமா? என்பது ஆராய்தலுகியதாகும்.

வேளாண் மாந்தர்க்குரிய ஆறு மரபாவன: உழவு; உழவொழிந்த தொழில், விருந்தோம்பல், பகடு புறந்தருதல், வழிபாடு, வேதம் ஒழிந்த கல்வி.

உதாரணம்

“கழுன்றும் ஏர்ப்பிள்ளா துலகம் அதனால் உழந்தும் உழவே தலை.” (குறள். க0ங்க)

“கருமஞ் செயல்ருவன் கைதுவேன் என்னும் பெருமையில் பீடுடைய தில்.” (குறள். க0ங்க)

“இரவார் இரப்பார்க்கொன் நீவர் கரவாது கைசெய்துண் மாலை யவர்.” (குறள். க0ங்கு)

“பகடு புறந்தருந் பாரம் ஒம்பி.” (புறம். ஏ.ஞ்சு)

“இருக்கை எழுலும் எதிர்செலவும் ஏனை விடுப்ப ஒழித்தோ டின்னா - குடிப்பிறந்தார் குன்றா ஒழுக்கமாக் கொண்டார் கயவாரோ டொன்றா உனரற்பாற் றன்று” (நாலடி. குடிப்பிறப்பு ச)

“வேற்றுமை தெரிந்த நரற்பால் உள்ளும் கீழ்ப்பால் ஒருவன் கற்பின் மேற்பால் ஒருவனும் அவன்கட்ட படுமே.” (புறம். கங்க)

இவை ஆறும் வந்தவாறு காண்க.

மறுவில் செய்தி மூவகை காலமும் நெறியின் ஆற்றிய அறிவன் தேயூம்-குற்றமற்ற செயலையுடைய மழையும் பனியும் வெயிலு மாகிய மூவகைக்காலத்தினையும் நெறியினாற் பொறுத்த அறிவன் பக்கமும்.

இறந்தகாலம் முதலாகிய மூன்று காலத்தினையும் நெறி யினால் தோற்றிய அறிவன் பக்கம் என்றாலோ வெளின். அது முழுதுணர்ந்தோர்க் கல்லது புலப்படாமையின் அது பொருளன் ரெண்க. பனினிருப்பலத்துள், “பனியும் வெயிலுங் கூதிரும் யாவும், துணியில் கொள்கையொடு நோன்மை எய்திய தணிவுற்று அறிந்த கணிவன் மூல்லை’ எனவும் ஒதுதவின் மேலதே பொரு

அறிவன் என்றது கணியனை¹ மூவகைக் காலமும் நெறி யினால் ஆற்றுதலாவது, பகலும் இரவும் இடைவிடாமல் ஆகாயத்தைப் பார்த்து ஆண்டு நிகழும் வில்லும் மின்னும் ஊர்கோளுந்துமாமும் மீன்வீழ்வும் கோள்ளிலையும் மழைநிலையும் பிறவும் பார்த்துப் பயன்கூறல். ஆதலான் மூவகைக் காலமும் ‘நெறியின் ஆற்றிய அறிவன்’ என்றார்.

நால் இரு வழக்கின் தாபத பக்கமும்-எட்டுவகைப்பட்ட வழக்கினையுடைய தாபதர் பக்கமும்.²

அவையாவன :—நீராடல், நிலத்திடைக்கிடத்தல், தோலுடுத்தல், சடைபுனைதல், எரியோம்பல், ஊரடையாமை, காட்டிலுள்ள உணவு கோடல் தெய்வப்பூசையும் அதிதி பூசையும் செய்தல்.

இவற்றுள்ளும் சில வந்தவாறு காண்க.

பால் அறி மரபின் பொருநர் கண்ணும்-பாகுபாடு அறிந்த மரபினையுடைய பொருநர் பக்கமும்.³

அஃதாவது, வாளானும் தோளானும் பொருதலும் வென்றி கூறலும் வாகையாம் என்றவாறு.

அனைநிலைவகையொடு-வாளானும் தோளானும் பொருது வேறுவன்றி அத்தன்மைத்தாகிய நிலைவகையான் வேற வெளாடு.

அஃதாவது, சொல்லான் வேறலும் பாட்டான் வேறலும் கூத்தான் வேறலும் சூதான் வேறலும் தகர்ப்போர் பூழ்ப்போர் என்பனவற்றான் வேறலும்-பிறவும் அன்ன.

“விரைந்து தொழில்கேட்கும் ஞாலம் ஸ்ரந்தினிது

சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின்.” (குறன். சுசா)

இது சொல் வென்றி.

1. ‘அறிவன் என்றது கணிவினன்’ எனவரும் இளம்கூரணர் கூற்று, அவர்க்குக் காலத்தால் முற்பட்ட ஜெனாரிதனார் கருத்தொடு மாறுபடுகின்றது. மறுமல் செப்திமூவதைக் காலமும் தெறியின் ஆற்றிப அறிவன்’ வரதங்கினா “புகழ்ந்துவல முக்கால இறம், நிக்பற்றிபவளி மல்புறைத்தன்று” (ப. வெ. மா. வாகை-கட) என விளக்கிய ஜெனாரிதனார், அறிவனின் வேறாகிப கணிவனது இயல்பினை,

‘துணிபுணருந் திடால்கேள்விக் கணிவனது புகழ்கின்தன்று’ (ப. வெ. மா. வாகை-கட)

எனக் கணிவனமுல்லையின்னுந்துறையில் விளக்கியள்ளமை இங்குக் கூர்ந்துணர்த்துகுவதாகும்.

2. தாபதப் பக்கம்:வன், தவந்திசெய்வர்க்கு சிய செயல் முறைகள்.

3. பால்-பாகுபாடு: பல்வேறு போர்த் தொழிற்பகுதி.

பொருநர்—வீரர். பாகுபாடு அறிந்த மாசினையுடைய பொருநர் என்றது, வில், வாள், வேல்முதலிய பக்கக்கருவிகளாலும் மெய்யின் மொப்பினாலும் பக்கவரோடு பொருது மேம்படுத்திவில் வல்ல வீரர் என்பதாம்.

“வண்டுறையுங் கூந்தல் வடிக்கன்னாள் பாடினாள்
வெண்டுறையுங் செந்துறையும் வேற்றுமையர்க் –
கண்டறியக்

கீன்னாம் போலக் கிளையமைந்த தீந்தொடையாழ்

அந்நம்பும் அச்சவையும் ஆய்ந்து.”

(புறப். பெருந்தினை. கச)

இது பாடல் வென்றி.

“கைகால் புருங்கன் பானி நடைதூக்குக்
கொய்யுங்கொம் பள்ளாள் குறிக்கொண்டு – பெய்யுப்
படுகவிவன் டார்ப்பப் பயில்வளைநின்று ஆடும்
தொடுகழுல் மன்னன் துடி.” (புறப். பெருந்தினை. கஎ)

இஃது ஆடல் வென்றி.

“கழகத் தியலுங் கவற்று நிலையும்
அளகத் திருநுதலாள் ஆய்ந்து – கழகத்திற்
பாய் வகையாற் பணிதம் பலவென்றுள்
ஆய் நிலையம் அறிந்து.” (புறப். பெருந்தினை. கச)

இது சூது வென்றி. பிறவும் வந்தவழிக் காண்க.

எழுவகையான் தொகைநிலை பெற்றது என்மனார் புலவர்.¹
ஏழ்வகையான் தொகைநிலை பெற்றதென்று கூறுவர் புலவர்.
[ஆங்கு என்பது அசை.] (கச)

நாச :

கச

இது வாகைத்தினைக்குப் பொதுவிலக்கனாங் கூறினார்,
இன்னும் அதற்கேயானதொரு சிறப்பிலக்கனம் பொதுவகையாற்
கூறுகின்றது; மேற்கூறி வருகின்றாற்போலத் துறைப்படுத்திக் கூறு
தற்கேலாத பரப்புடைச் செய்கை பலவற்றையுந் தொகுத்து
ஒரோவொன்றாக்கி எழுவகைப்படுத்திக் கூறுதலின்.³

1. பார்ப்பனப்பக்கம் முதல் பால்நியார் பிற்பொருநர் சுறாகக் கூறிய அறுவகை
யுள் அடங்காது, அதைப்பொன்று என்சியன் ஏதைத் தொழிற்றிறங்களில் தத்தங்
கூறுபாட்டினம் அகுவித்து மேய்படுதலாகிய வகைக்க் செய்திகள்மாவும் ‘அணை
நிலைவகை’ என ஏழாவது வகையாக முன் னோர்களால் அடக்கப்பெற்று
வாகைத்தினை இவ்வாறு எழுவகையாகத் தொகைநிலை பெற்றுதுஎன்பார்;
‘அணைநிலை வகையொடு ஆங்கு எழு வகையில் தொகைநிலை பெற்றது’
என்றார்.

(பாம்) 2 ‘யாப்புடைச் செய்கை’.

3. வெட்சி சூதாக முற்கூறப்பட்ட தினைகளில் துறைப்படுத்தினாற்
போலத் துறைப்படுத்திக் கூறுதற்கேலாத பரப்புடைச் செய்கை பலவற்றையுடைய
யது வகைத்தினையாதலின் அங்கைம் விரிந்து பரந்த செய்கை பலவற்றையுட்
தொகுத்து ஒன்றொன்றாக்கி வாகைத்தினையினை எடுவகைப்படுத்திக்
கூறுவது இச் சூதிர்மாகும்.

(இ-ள்.) அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும் -ஆறு கூற்றினுட்பட்ட பார்ப்பியற் கூறும்;

ஆறு பார்ப்பியலென்னாது வகையென்ற தனான் அவை தலை இடை கடையென ஒன்று முழுமூன்றாய்ப் பதினெட்டாம் என்று கொள்க; அவை ஒதல், ஒதுவித்தல், வேட்டல், வேட்பித்தல், கொடுத்தல், கோடல் என ஆறாம். இருக்கும் எச்சரும் சாமமும் இவை தலையாய் ஒத்து; இவை வேள்வி முதலியவற்றை விதித் தலின் இலக்கணமுமாய், வியாகரணத்தான் ஆராயப்படுதலின் இலக்கியமுமாயின. அதர்வமும் ஆறங்கமுந் தரும நூலும் இடையாய் ஒத்து; அதர்வமும் வேள்வி முதலிய ஒழுக்கங்கூறாது பெரும் பான்மையும் உயிர்கட்டு ஆக்கமேயன்றிக் கீடுஞ்சூழும் மந்திரங்கள் பயிற்சின் அவற்றோடு கூறப்படாதாயிற்று.²

ஆறங்கமாவன, உலகியற்சொல்லை ஒழித்து வைதிகச் சொல்லை ஆறாயும் திருத்தமும் அவ்விரண்டையும் உடனாராயும் ஐந்திரத்தொடக்கத்து வியாகரணமும், போதாயனீயம் பாரதது வாசம் ஆபத்தம்பம் ஆத்திரயம் முதலிய கற்பங்களும், நாராயணீயம் வாராகம் முதலிய கணிதங்களும், எழுத்தாராய்ச்சியாகிய பிரமமும், செய்யுளிலக்கணமாகிய சந்தமுமாம்.³

தருமநூலாவன, உலகியல்பற்றி வரும் மனுமுதலிய பதினெட்டும்; இவை வேதத்திற்கு அங்கமானமையின் வேறாயின.⁴

(பாடம்) 1 ‘வியாகரணத்தாற் காரியப்படுதலின்’

2. நான்மறைகளன் இருக்கு, எசர், சாமம் மூன்றும் தலையாய் ஒத்து எனவர் அதர்வவேதத் வேள்வி முதலிய ஒழுக்கம் கூறாது பெரும்பான்மையும் உயிர்கட்டு நலந்தரும் மந்திரங்கங்கள் இடர் விளைக்கும் மந்திரங்களும் பயின்று வருதலால் இடையாய் ஒத்து எனவும் பகுத்துறைப்பர் நச் சிநார்க்கினியர்.

3. நிருத்தம் என்பது, உலகியற் சொல்லலையாழித்து வேதத்திற் பயின்ற சொற்களை ஆராய்வது. வியாகரணம் என்பது, உலகியற் சொற்களையும் வைதிகச் சொற்களையும் ஒருங்கேஆறாயும் ஜந்திரம் முதலிய இலக்கண நூல்கள். கற்பங்கள் ஆவன, வேதத்துறை கூறப்படும் வேள்வி முறைகளை வகுத்துரைக்கும் போதாயனீயர், ஆபத்தம்பம், ஆத்திரயம் முதலியன. கணிதங்கள் ஆவன, நாராயணீயம், வாராகம் முதலிய எண்ணூல்கள். பிரமம் என்பது, எழுத்தாராய்ச்சி பற்றியது. சந்தர் என்பது, செய்யுளிலக்கணம். இவை ஆறும் வேதப் பொருளையுணர்த்தி, அங்கமாதலின் ஆறுக்கம் எனப்பட்டன.

4. ‘இவை வேதத்திற்கு அங்கமன்மையின் வேறாயின்’ என இத்தொடர் இருத்தல் வேண்டும்,

இனி இதிகாச புராணமும் வேதத்திற்கு மாறுபடுவாரை மறுக்கும் உற்ச்சிநூலும்¹ அவரவர் அதற்கு மாறுபடக் கூறும் நூல்களும் கடையாய ஓத்து. எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் ஆராய்ந்து இம்மைப்பயன் தருதலின்² அகத்தியந் தொல்காப்பியம் முதலிய தமிழ்நூல்களும் இடையாய ஓத்தாபென்றுணர்க. இவை யெல்லாம் இலக்கணம். இராமாயணமும் பாரதமும் போல்வன இலக்கியம்.

இனித் தமிழ்ச் செய்யுட்கண்ணும் இறையனாரும் அகத்திய னாரும் மார்க்கண்டேயனாரும் வான்மீகனாரும் கவுதமனாரும் போல்வார் செய்தன தலையும் இடைச்சங்கத்தார் செய்தன இடையுங், கடைச்சங்கத்தார் செய்தன கடையுமாகக் கொள்க.

இங்ஙனம் ஓத்தினையும் மூன்றாகப் பகுத்தது, அவற்றின் சிறப்பையுஞ் சிறப்பின்மையையும் அறிவித்தற்கு. இவற்றுள் தருக்கமுங் கணிதமும் வேளாளர்க்கும் உரித்தாம்.

இனி ஒதுவிப்பனவும் இவையோகவின் அவைக்கும் இப்பகுதி மூன்றும் ஒக்கும். ஒதுவித்தலாவது கொள்வோனுணர்வு வரை அறிந்து அவன் கொளவரக் கொடுக்கும் ஈவோன்றன்மையும் ஈதலியற்கையுமாம். வேட்டலாவது, ஐந்தீயாயினும் முத்தீயாயினும் உலகியற்றீயாயினும்³ ஒன்றுபற்றி மங்கல மரபினாற் கொடைச்சிறப்புத் தோன்ற அவிமுதலியவற்றை மந்திரவிதியாற் கொடுத்துச் செய்யுஞ் செய்தி; வேளாண்மைபற்றி வேள்வியாயிற்று. வேட்பித்தலாவது, வேள்வியாசிரியர்க்கோதிய இலக்கணமெல்லாம் உடையனால்⁴ மாணாக்கற்கு அவன் செய்த வேள்விகளாற் பெரும்பயனைத் தலைப்படுவித்தலை வல்லனாதல்; இவை மூன்று பகுதியவாதல் போதாயனீயம் முதலியவற்றானுணர்க. கொடுத்தலாவது, வேள்வியாசானும் அவற்குத் துணையாயினாரும் ஆண்டு வந்தோரும் இன்புறுமாற்றான் வேளாண்மையைச் செய்தல். கோடலாவது, கொள்ளத் தகும் பொருள்களை அறிந்து கொள்ளுதல். உலகுகொடுப்பினும் ஊன் கொடுப்பினும் ஒப்பநிகழும் உள்ளம் பற்றியுந், தாஞ் செய்வித்த வேள்விபற்றியுங்

1 ‘இனிமை பயின்று வருதலின்’

2. உற்ச்சிநூல்—தருக்கம்

3. ஐந்தீயாவன :

முத்தீயாவன : ஆகவனீயம், காருகபத்தியம், தக்கினாக்கினி உலகியற்றீயாவது : சோரு சமைத்தல் முதலாக உலங்கியல் வாழ்விற் பயன்படுத்தப்பெறுவது, இவை—இவ்வேள்விகள்; மூன்றுபகுதியவாதல்

(பாடம்) 4 ‘மாணாக்கன்று’

கொடுக்கின்றான் உவகைபற்றியுங், கொள்பொருளின் ஏற்றிழிவு பற்றியுந், தலை இடை கடையென்பனவுங் கொள்க.

இனி வேட்பித்தன்றித் தனக்கு ஒத்தினாற்கோடலுங் கொடுப் பித்துக் கோடலுந் தான் வேட்டற்குக் கோடலுந் தாயமின்றி இறந்தோர் பொருள்கோடலும் இழந்தோர் பொருள் கோடலும் அரசு கோடலுந் துரோணாசாரியனைப் போல்வார் படைக்கலங் காட்டிக் கோடலும் பிறவுங் கோடற்பகுதியாம்.¹

பார்ப்பியலென்னாது பக்கமென்றதனானே பார்ப்பார் ஏனை வருணத்துக்கட்கொண்ட பெண்பால்கட்டோன்றின் வருணத் தார்க்குஞ் சிகையும் நூலும் உளவேனும் அவர் இவற்றிற்கெல் லாம் உரியரன்றிச் சிலதொழிற்கு உரியரென்பது கொள்க.

உதாரணம்,

“ஓதல் வேட்ட லவைபிறர்க் செய்த
லீத லேற்றலென் நாறுபுரி நொழுகு
மறம்புரி யந்தனார் வழிமொழிந் தொழுவி.”

(பதிற்றுப்-2-ச)

இஃது அந்தணர்க்குக் கூறிய பொது.

“‘முறையோதி னன்றி முளரியோ னஸ்ஸன்
முறையோதி னானிதுவே வாய்மை—யறிமினோ
வீன்றான் வயிற்றிருந்தே யெம்மறையு மோதினான்
சான்றான் மகனோருவன் நான்.’”

இஃது ஓதல்.

இனி ஒதற்சிறப்பும் ஒதினாற்கு உளதாஞ் சிறப்புங் கூறுதலுங் கொள்க.

1. ஒத்தினாற் கோடலாவது, மாணாக்கர்க்கு நூல்களைக்கூற்பித்து அதனால் வரும்பொருளைக் கொள்ளுதல். கொடுப்பித்துக் கோடலாவது வேவுவிகளில் தேவர்கட்டு அவி முதலியன் கொடுக்கச் செய்து அங்ஙனம் புரோகிதனா யிருந்து வேட்டற்றெராழிலாற்பெறும் பொருளைக்கிடாள்ளுதல். தான் வேட்டற்குக் கோடலாவது தானே வேள்வியான்றினைக் செய்தற்பொருட்டு அரசர் முதலியோர் பாற் பொருளைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல். தாயமின்றி இறந்தோர் பொருள் கோடலாவது, இறந்தார்க்குரிய பொருளைப் பெறுதற்குரிய ஏற்றத்தார் இல்லாத நிலையில் அப்பொருளை ஏற்றுக்கொள்ளுதல். இழந்தோர் பொருள் கோடலாவது பொருளுக்குரியோர் அப்பொருளை அரசதண்டம் முதலியவற்றால் இழந்தநிலையில் அப்பொருளைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல். அரசு கோடலாவது நாட்டிற்குரியமையுடையோர் இதனை ஆந்து என அட்சியுரிமை கொடுத்தால் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளுதல். படைக்கலங் காட்டிக் கோடலாவது, படைக்கலங்களாற் போர் செய்யும் முறையினைக் கற்பித்து அதைப்பெறும் பொருளைக்கொள்ளுதல். இவையில்லாம் பார்ப்பார் பொருள்கொள்ளும் முறையினைக் குறித்தனவாகும்.

2 ‘முறையோ தினன்றீ’

“இம்மை பயக்குமா லீயக் குறை சீன்றாற்
றம்மை விளக்குமாற் நாமுளராக் கேடின்றா
லெம்மை யுலகத்தும் யாங்காணேங் கல்விபோன்
மம்ம ரதுக்கு மருந்து” (நாலடி-கச-2)

“ஆற்றவுங் கற்றா ரறிவுடையா ரஃதுடையார்
நாற்றிசையுஞ் செல்லாத நாடில்லை யந்தாடு
வேற்றுநா டாகா தமவேயா மாதலா
லாற்றுணா வென்டுவு தில்” (பழமொழி)
“ஒத்த முயற்சியா னொத்து வெளிப்படி னு
நித்திய மாக நிம்பிற்றே—யெத்திசையுஞ்
தாவாத வந்தனர் தாம்பயிற்றக் காவிரிநாட்
டோவாத வோறுதி னொலி?”

இஃது ஒதுவித்தல்.

“என்பொருள் வாகச் செலச் சொல்லித் தான்பிறர்வாய்
நுன்பொருள் காண்ப தறிவு.” (குறள்-அறிவுடைமை-ச)

இஃது ஒதுவித்தற் சிறப்பு.

“நன்றாய்ந்த நீணிமிர்சடை
முதுமுதல்வன் வாய்போகா
தொன்றுபுரிந்த வீரின்டி
னா றனர்ந்த வெரகுமுதுநா
விகல்கண்டோர் மிகல்சாய்மார்
மெய்யன்ன பொய்யுணர்ந்து
பொய்யோராது மெய்கொள்ளி
ருவேற் துறையு முட்டின்று போகிய
வரைசால் சிறப்பிற் றுரவோர் மருக
நீர்நானை நெய்வழங்கிய
மென்னாணப் பலவேட்டு
மன்னாணப் புகழ்பரப்பிய
மருங்கடிப் பெருங்காலை
விருந்துற்றநின் றிருந்தேந்துறிலை
யென்றுங், காண்கதில் ஸம்ம யாமே

இதனுள் வேட்டவாறும் ஈந்தவாறுங் காண்க.

“ஸ்ன்ற வெகளினிப்ப வேதிலரைக் காட்டாது
வாங்கியதா யொத்தானம் மாதவத்தோ—நீந்த
மழுவா ஜோடி யோன் வயக்கஞ்சால் வென்றி
வழுவாமற் காட்டிய வாறு.”

இது பரசுராமன்னத் காசிபன் வேட்பித்த பாட்டு,

“நளிகட லிருங்குட்டத்து” என்னும் (ஒசு) புறப்பாட்டினுள், அந்தணன் வேட்பித்தலும் அரசன் வேட்டலும் வந்தது.

“இல்லென்னு மேவு முரையாமை யீதல்
குலனுடையான் கண்ணே யுன்.” (குறள்-சகை-ஏ)

இஃது ஈதல்.

“கத்துவக் குமினிப் பழியார்கோ நாமுடையை
வைத்திழுக்கும் வன்க ணவர்.” (குறள்-சகை-அ)

இஃது ஈதற் சிறப்பு.

“நிலம் பொறை யாற்றா நீதிபல கோ ன்டுங்
குலம் பெறு தீங் கந்தணர் கொள்ளார்—நலங்கிளர்
தீவா யவிசொரியத் தீவினங்கு மாறுபோற்
நாவா தொளிசிறந்த தாம்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு-குடிமரபு)

இஃது ஏற்றல்.

“தான் சிறி தாயினுந் தக்கார்க்கைப் பட்டக்கால்
வான்சிறிதாப் போர்த்து விடும்.” (நாலடி-சா)

இஃது ஏற்றற் சிறப்பு.

ஓதுவித்தலும் வேட்பித்தலும் ஏற்றலும் அந்தணர்க்கே உரிய.

ஐவகை மரபின் அரசர் பக்கமுட்—ஓதல் வேட்டல் ஈதல் காத்தல் தண்டஞ்செய்தல் என்னும் ஐவகையிலக்கணத்தை யுடைய அரசியற் கூறும்.

வகையென்றதனான் முற்கூறிய மூன்றும் பொதுவும், பிற் கூறிய இரண்டுஞ் சிறப்புமாதல் கொள்க.

பார்ப்பார்க்குரியவாக விதந்த வேள்வியொழிந்த வேள்வி களுள் இராசகுயமுந் துரங்க வேள்வியும் போல்வன அரசர்க்குரிய வேள்வியாம். கலிங்கன் கழுத்து யாத்துக் குளம்புங் கோடும் பொன்னணிந்த புனிற்றாநிரையுங், கணகமும் கழுகு முதலியணவும் அன்னமும் செறிந்த படப்பை சூழ்ந்த மனையுந், தண்ணடையுங், கண்ணியரும், பிறவுங்கொடுத்தலும் மழுவாணைடியோனொப்பன் உலகு முதலியன கொடுத்தலும் போல்வன அவர்க்குரிய ஈதலாம். படைக்கலங்களாலும் நாற்படையானுங் கொடைத் தொழி வானும் பிறவாற்றானும் அறத்தின் வழாமற் காத்தல் அவர்க்குரிய காப்பாம். அங்குணங் காக்கப்படும் உயிர்க்கு ஏதஞ்செய்யும்

மக்களையாயினும் விலங்கையாயினும் பகைத்திறத்தையாயினும் அறஞ்செய்யா அரசையாயினும் விதிவழியால் தண்டித்தல் அவர்க்குரிய தண்டமாம். இந்து அரசர்க்கு அறமும் பொருஞம் இன்பமும் பயக்கும்.

‘வகை’யென்றதனானே களவுசெய்தோர் கையிற் பொருள் கோடலும், ஆறிலொன்றுகோடலுஞ், சங்கங்கோடலும். அந்த ணர்க்கு இறையிலி கொடுக்குங்கால் இத்துணைப்பொருள் நும்பி டத்து யான் கொள்வலெனக் கூறிக்கொண்டு அதுகோடலும், மறம்பொருளாகப் பகைவர்நாடு கோடலுந், தமரும் அந்தணரும் இலவழிப் பிறந்றாயங்கோடலும். பொருளில்வழி வாணிகஞ் செய்துகோடலும், அறத்திற் றிரிந்தாரைத் தண்டத்திற் றருமாறு பொருள்கோடலும் போலவன் கொள்க. அரசியலெண்ணாது பக்க மென்றதனான் அரசர் ஏனைவருணத்தார்கட் கொண்ட பெண் பாற்கட் டோன்றிய வருணத்துப் பகுதியோருள் சில தொழிற் சூரியர் என்று கொள்க.

உதாரணம் :—

“சொற்பெயர் நாட்டங் கேள்வி நெஞ்சமென்
றைந்துடன் போற்றி யவைதுளை யாக
வெவ்வஞ் சூழாது விளங்கிய கொள்கைக்
காலை யள்ள சீர்சால் வாய்மொழி
யுருகேழு மரபிற் கடவுட் பேணியர்
கொண்ட தீயின் கூடரெழு தோறும்
விருப்புமேய் பரந்த பெரும்பேய ராவதி” (பதிற்றுப்-உக)

என வரும்.

“கேள்வி கேட்டுப் படிவ மொடியாது
வேள்வி வேட்டனை யுயர்ந்தோ ருவப்பச்
சாயறல் கடுக்குந் தாழிருங் கூந்தல்
வேறுபடு திருவி னின்வழி வாழியர்
வீறுசால் புதல்வர்ப் பெற்றனை யிவனர்க்
கருங்கட னிறுத்த செருப்புகன் முன்ப
அன்னவை மருண்டென னல்லே னின்வயின்
முழுதுணர்ந் தொழுக்கு நரைமு தாளனை
வண்மையு மாண்பும் வளனு மேச்சமுந்

தெய்வமும் யாவதுந் தவமுடை யோர்க்கென
வேறுபல நனந்தலை பெயரக்
கூறினை பெருமநின படிமை யானே” (பதிற்று-கச)

எனவும் வருவனவற்றுள் ஒதியவாறும் வேட்டவாறுங் காண்க.

“ஓருமழுவரள் வேந்த னொருமு வெழுகா
லரசடு வென்றி யளவோ—வுரைசான்ற
வீட்டமாம் பல்பெருந்தா னெங்கும் பசுப்படுத்து
வேட்டநாள் பெற்ற மிகை.”

இதுவும் வேட்டல்.

“விசையந் தப்பிய” என்னும் பதிற்றுப்பத்து ஈகை
கூறிற்று.

“ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர் நூன்மறப்பர்
காவலன் காவா னெனின்” (குறள்-கொடுங். கல)

இது காவல் கூறிற்று.

“கடுங்கண்ண கொல்களிற்றானே” என்னும் (கச) புறப்
பாட்டுப் படைக்கலங் கூறியவதனாற் காத்தல் கூறியவாறுங்
காண்க.

“தோறுத்தவய லாரல் பிறழ்ந்தே”
பாடல் சான்ற பயங்கெழு வைப்பி
னாடுகவி னழிய நாமந் தோற்றுக்
கூற்றுக்கே நின்ற யாக்கை போல
நீசிவந் திறுத்த நீழி பாக்கம்
மழை வேண்டு புலத்து மாரி நிற்ப
நோயோடு பசியிகந் தொரீஇப்
முத்தன்று பெருமதீ காத்த நாடே.” (பதிற்று-கக)

இதனுண் மறத்திற் சென்று நாட்டை அழித்தவாறும்
அறத்திற் றிரிந்த வேந்தனை யழித்து அவன் நாட்டைக் குடி
யோம்பிக் காத்தவாறுங் கூறிற்று.

“கொலையிற் கொடியாரை வேந்தோறுத்தல் பைங்கூழி
களொகட்டதொடு நேர்.” (குறள் செங்-கல)

இது தண்டம்,

இருமுன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும் — ஒத்துவும் வேட்டலும் சுதலும் உழவும் நிரையோம்பலும் வாணிகமுமாகிய அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய வாணிகர் பக்கமும், வேதம் ஒழிந்தன ஒத்துவும் சுதலும் உழவும் நிரையோம்பலும் வாணிகமும் வழிபாடு மாகிய அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய வேளாளர் பக்கமும்;

வாணிகரையும் வேளாளரையும் வேறு கூறாது இருமுன்று மரபினேனோரெனக் கூடவோதினார். வழிபாடும் வேள்வியும் ஒழிந்த தொழில் இருவர்க்குமொத்தவின்.

இனி வேளாளர்க்கு வழிபாடு கொள்ளாது பெண்கோடல் பற்றி வேட்டல் உள்தென்று வேட்டலைக்கூட்டி ஆற்றென்பாருமார். வழிபாடு இருவகை வேளாளர்க்கும் உரித்து. இனி வேட்டலைக் கூட்டுவார் அரசராற் சிறப்பெய்தாத வேளாளர்க்கே வழி பாடு உரித்தென்பர்.

பக்கமென்பதனான் வாணிகர்க்கும் வேளாளர்க்கும் அன்னிய ராகத் தோன்றினாரையும் அடக்கும்; ஈண்டுப் பக்கத்தாராகிய குலத்தோர்க்குத் தொழில்வரையறை அவர் நிலைகளான் வேறு வேறு படுதல்பற்றி அவர்தொழில் கூறாது இங்ஙனம் பக்க மென்பதனான் அடக்கினார். இவை ஆண்பால்பற்றி உயர்ச்சி கொண்டன.

உதாரணம் : —

‘கட்டிய தெல்லா மிதன்பொருட் டென்பதே
காட்டிய கைவண்மை காட்டினார்—வேட்டொறுங்
காமருதார்ச் சென்னி கடன்குழி புகார்வணிகர்
தாமரையுஞ் சங்கும்போற் றந்து.’¹

(பெரும்பொருள் விளக்கம், புறத்திரட்டு-குடிமரபு)

இது வாணிகரைகை.

1. ‘இரு முன்று மரபின் ஏனோர்பக்கம்’ என்பதற்கு, இளம்டூரணாரும் நக்கினார்க்கினியரும் எழுதிய உரையும் விளக்கமும் நால்வகை வருணப் பாகுபாடு முனை வற்புறுத்தும் பிற்கால மிருதி நூல்களை அடியொற்றியிடக்கின்தன; அவை ஆதி முழியின் அந்தத்தே நூல் இடியது தொல்காப்பியனார் கருத்தாகா. மிருதி நூல் கூறும் நால்வகை வருணப் பாகுபாட்டின்படி வேளாளரை நாள்காம் வருஞ்சுத்தவராகக் கொள்ளுதலும் அவர்க்குத் தொழில்வகை பற்றி ‘இரு முன்று மரபின் ஏனோர்’ எனக் கூட்டியுறரத்தார் தொல்காப்பியனார் என்ற எற்புடையதன்றாம்.

உருதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார் மற்றிறல்லாந்
தொழுதுண்டு பின்செல்ல பவஞ்’ (திருக்குறள்—உழவு—3)
எனவும் வரும் தமிழ் மறைக்கு ஒன்வாதனவாம்.
வாணிகர்க்கு ஒவேளாளர்க்கு ஒவேள்வியும் ஆகிய தொழில்கள் முறையே ஒவ்வாத நிலையில் அவ்விருதிறத்தாரையும் தொழில்வகை பற்றி ‘இரு முன்று மரபின் ஏனோர்’ எனக் கூட்டியுறரத்தார் தொல்காப்பியனார் என்ற எற்புடையதன்றாம்.

(பாடங்) 2’வாணிகர்க்கு, வேளாளர் கன்னியர்கட் தோன்றினாரையும்’.

“உற்றுழி யுதவியு முறுபொருள் கொடுத்தும்
பிற்றைறநிலை முனியாது கற்ற ணன்றே
பிறப்போ ரண்ண வடன்வயிற் றுள்ளூஞ்
சிறப்பின் பாலாற் றாயுமனந் திரியு
மொருகுடிப் பிறந்த பல்லோ ருள்ளூம்
முத்தோன் வருக வென்னா தவரு
எறிவுடை யோனா றாசுஞ் செல்லும்
வேற்றுமை தெரிந்த நாற்பா லுள்ளூஞ்
கீழ்ப்பா லொருவன் கற்பின்
மேற்பா லொருவனு மவன்கட்ட படுமே.” (புறம்-கஷக)

இது வேளாளர் ஒதனின் சிறப்புக் கூறியது.

“சத்துவக்கு மின் ப மறியார்கொ றாமுடைமை
வைத்திமுக்கும் வன்க ணவர்.” (குறள்-ஈகை-அ)

இஃது இருவர்க்கும் ¹சதற்சிறப்புக் கூறிற்று.

“போர்வாகை வாய்ந்த புரவலரின் மேதக்கா
ரேர்வாழ்ந ரென்பதற் கேதுவாஞ்-சீர்கா
ஹரகாக்கு மன்னர்க் கொளிபெருகத் தாந்த
நிரைகாத்துத் தந்த நிதி.”

இது வேளாளர் நிரைகாத்தது.

“உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார்மற் றேல்லாந்
தொழுதுண்டு பின் செல் பவர்.” (குறள்-உழவு-ங)

இஃது உழவுத்தொழிற் சிறப்பு இருவர்க்குங் கூறியது.

வானிகஞ் செய்வார்க்கு வானிகம் பேணிப்
பிறவுந் தமபோற் செயின்.” (குறள்-நடுவு-க0)

இது வானிகச்சிறப்பு இருவர்க்குங் கூறியது.

“இருக்கை யெழுவு மெதிர்செலவு மேனை
விடுப்ப வொழிதலோ டுன்ன—குடிப்பிறந்தார்
குன்றாவொழுக்கமாக் கொண்டார் கயவரோ
டோன்றா வுனாற்பாற் றன்று.” (நாலடி-குடி-ங)

இது வழிபாடு கூறியது;² ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

(பாடம்) 1 ‘சதல் கூறிற்று’

- வேளாளர்க்கு ஏனைய மூலகை வருணாத்தாரையும் வழிபடுதல் தொழில் என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டிய ‘இருக்கையெழுவும்’ எனத் தொடங்கும் நாலடி யார் பாடல், வேளாண் மாந்தர்க்கு மட்டுமின்றி நற் குடிப்பிறந்த பெரியோர் அனை வருக்கும் உரிய ஒழுக்க நெறியினை விதி படதாகவின், அதனை வேளாளர்க்குரிப தொழில்வகையினுடு சுட்டுவதாகக் காட்டுதல் சிறிதும் பொருந்தாது. ‘தேயம்’ என்னுடு சொல் ‘பக்கம்’ என்ற பொருளில் ஆளப்பெற்றது.

மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும் நெறியின் ஆற்றிய அறிவன் தேயமும்—காமம் வெகுளி மயக்கமில்லாத ஒழுகலாற் றினை இறப்பும் நிகழ்வும் எதிர்வுமென்னும் மூவகைக் காலத் தினும் வழங்கும் நெறியான் அமைத்த முழுதுணர்வுடையோன் பக்கமும்;

தேயத்தைக் ‘கிழுவோ டேளத்து’ (இறையனாரகப்-அ) என்றாற்போலக் கொள்க.

கலசயோனியாகிய அகத்தியன் முதலியோரும் அறிவரென் ருணர்க்.¹

நாலிருவழக்கிற் றாபதப் பக்கமும்—அவ்வறிவர் கூறிய ஆகமத்தின் வழிநின்று ²விடுபெற முயல்வார்க்கு உரியவாகிய என்வகை மார்க்கத்துந் தவம்புரியுங் கூறும்;

வழக்கென்றதனான் அந் நாலிரண்டுந் தவம்புரிவார்க்கு உரியனவுந் தவஞ்செய்து யோகஞ்செய்வார்க்கு உரியனவுமென இருவகையவென்று கொள்க.

அவற்றுள் தவஞ்செய்வார்க்கு உரியன ஊணசையின்மை, நீர்நசையின்மை, வெப்பம் பொறுத்தல், தட்பம்பொறுத்தல், இடம் வரையறுத்தல், ஆசனம் வரையறுத்தல், இடையிட்டு மொழிதல், வாய்வாளாமை என எட்டும், இவற்றிற்கு உணவி னும் நீரினுஞ் சென்ற மனத்தைத் தடுத்தலும், ஐந்தீநாப்பனும், நீர்நிலையினும் நிற்றலுங் கடலுங் காடும் மனவியும் முதலிய ஆசனத்திருத்தலும், உண்டற்காலை உரையாடாமையுந் துறந்த காற்றொட்டும் வாய்வாளாமையும் பொருளென் ருணர்க்.³

இனி யோகஞ்செய்வார்க்குரியன், இயமம் நியமம் ஆசனம் வளிநிலை தொகைநிலை பொறைநிலை நினைதல் சமாதி என்னும் எட்டும் ஆம். இவற்றை,

1. தமிழகத்தில் குடமலையில் வாழ்ந்தவர் அகத்தியனார். எனவே அவர் குடமணி என வழக்கப்பெற்றார். குடமுனிவர் என்னும் பெயரைப் பொருளீயாத வடிமாழியான் ‘கலசபோனி’ என மொழி பெயர்த்தனர். அதனாற் குடத்திற் பிரந்தவர் அகத்தியர் என்று பொருந்தாக் கடையும் பிற்காலத் தீற் புனைந்துரைக்கப்படுவதாயிற்று.

(பாடம்) 2 ‘விடு புயல்வார்க்கு’

3. தாமரை, ஆம்பல், யாழை என்பன சொகஞ் சசங்கவார் அமர்ந்திருத்த வகையில் இருந்துரைக்கப்படுவதாகும்.

வாய்வாளாமை—உரையாடாமையாகிய மென்ன நிலை. ‘பால்நிமா பில் பொருநர் கண்ணுயும்’ எனவருட் தொடரை அறிமர பிற் பொருநர் கட்டப்படும் என இவ்வாறு மாற்றாது குத்திரத்தில் உள்ளவாறே தொண்டு, ‘போர்க்க றபாட்டினை அறந்து போயிற்ற வல்ல வீரர்கண் ஜூம்’ எனப் பொருந்தரத்திலே தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படுத்தயாகும்.

“பொய்கொலை களவே காமம் பொருணசை
யிவ்வகை யைந்து மட்கிய தியமம்”

“பெற்றதற் குவத்தல் பிழம்புநனி ¹ வெறுத்தல்
கற்பன கற்றல் கழிகடுந் நூய்மை
பூசனைப் பெரும்பய ²மாசாற் களித்தலோடு
நயனுடை மரவி ஸியம மைந்தே”

“நிற்ற விருத்தல் கிடத்தல் நடத்தலென்
றொத்த நான்கி னோல்கா நிலைமையோ
டின்பம் பயக்குஞ் சமய முதலிய
வந்தமில் சிறப்பி னாசன மாகும்”

“உந்தியொடு புனர்ந்த விருவகை வளியுந்
தந்த மியக்கந் தடுப்பது வளிநிலை
பொறியுனர் வெல்லாம புலத்தின் வழாம
லௌருவழிப் படுப்பது தோகைநிலை யாமே”

“மனத்தினை யோருவழி நிறுப்பது பொறைநிலை”

“நிறுத்திய வம்மன நிலைதிரி யாமற்
குறித்த பொருளோடு கொனுத்த னினைவே”

“ஆங்களம் குறித்த வாய்முதற் பொருளோடு
தான்பிற னாகாத் ³தகையது சமாதி”

என்னும் உரைச் சூத்திரங்களா னுணர்க.
பக்கமென்றதனான், முடிடின்றி முடிப்போர் முயல்வோர்
என்பனவும்.

“நீர்ப்பலகான் மூழ்கி நிலத்தசைஇத் தோலுடையார்ச்
சோர்சடை தாழுச் சுட்ரோம்பி - யூரடையார்
காளகத்த கொண்டு கடவுள் விருந்தோம்பல்
வானகத் துய்க்கும் வழி” (புற-வெ-மாலை-வாகை-கச)
என்பனவுங் கொள்க.

“ஓவத் தன்ன விடனுடை வரைப்பிற்
பாவை யன்ன குறுந்தொடி மகவி
விழைநிலை நெகிப்த மனளற் கண்டிகுங்
கழைக்க னொடுவரை யருவி யாடிக்
கான யானை தந்த விறகிற்
‘கடுந்தெறற் செந்தி வேட்டுப்
புறந்தாழ் புரிசடை புலர்த்து வோனே’” (புறம்-உநிக)
எனவும்,

1 ‘யனார்தல்’ 2 ‘அரசர்க்’
(பாடம்) 3 ‘தசைப்பது’, 4 ‘கழும்புகை’

வைத்தனை யின் சொலாக் கொள்வானு நெய்பெய்த
சோறேன் று¹ கூழை மதிப்பானும்—² னாறிய
கைப்பதனைக் கட்டி யென் ருண்பானு மிம்முவர்
மெய்ப்பொருள் கண்டுவாழ் வார்” (திரிகடுகம்-சக)

எனவும்,

“ஓருமையு ளாமைபோ லைந்தடக்க லாற்றி
னெழுமையு மேமாப் புடைத்து” (குறள்-அடக்கம்-க)

எனவும்,

“ஆரா வியற்கை யவாதீப்பி னாந்திலையே
போர வியற்கை தரும்” (குறள்-அவா க 10)

எனவும்,

“நீஇ ராட னிலக்கிடை கோட
ஸ்ரோது ஹுடுத்த ஹோல்லெரி யோம்ப
ஹூரடை யரமை யு ராசைட புகைதல்
காட்டி ஹுணவு கடவுட் பூசை
யேற்ற தவத்தி னியல் பென மொழிபு”

எனவும் வரும்

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

அறிமரபிற் பொருநர்கட் பாலும் - தாந்தாம், அறியும் இலக்
கணங்களாலே போர்செய்வாரிடத்துக் கூறுபாடும்;

அவை சொல்லானும் பாட்டானுங் கூத்தானும் மல்லானுஞ்
குதானும் பிறவாற்றானும் ³வேற்றலாம்.

உதாரணம் : —

“விரைந்து தோழிஸ் கேட்கு ஞால ஸி நந்தினிது
சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின்.”

(குறள்-சொல்வன்மை-அ)

இது சொல்வென்றி.

“வண்டுறையுங் கூந்தல் வடிக்கண்ணான் பாடி.நான்
வெண்டுறையுஞ் செந்துறையும் ⁴வேற்றுமையாக—
கண்டறியாக
கின்னாரம் போலக் கிளையமைந்த தீந்தோடையா
முந்நரம்பு ⁵மச்சவையு மாய்ந்து”

(புறப்-வெ-மாலை-பெருந்-கஅ)

இது பாடல்வென்றி.

1 ‘கூழைத் துதிப்பானும்’ 2 ‘நாறிய’
(பாடம்) 3 ‘பொரலாம்’ 4 ‘வேற்றுமையாற்—பண்டங்கு’,
5 ‘ஏர்த்துசைவயும்’

“கைகால் புருவங்கண் பானி நடைதூக்குக்
கொய்யங்கொம் பன்னாள் குறிக்கொண்டு—பெய்யுப்
படுகளிவண் டார்ப்பப் பயில்வளைநின் நாடுந்
தொடுகழுன் மன்னன் ருடி.”

(புறப்-வெ-மாலை-பெருந்-கச)

இஃது ஆடல்வென்றி.

“இங்கடுங் கள்ளி னாழு ராங்கண்
மெந்துடை மல்லன் மதவலி முருக்கி
யோருகான் மார்பொதுங் கின்றே யோருகால்
வருதார் தாங்கிப் பின்னொதுங் கின்றே
நல்கினும் நல்கா னாயினும் வெல்போர்ப்
போருந் தித்தன் காண்கதி லம்ம
பகித்துப் பணைமுயலும் யானை போல
விருதலை யொசிய வெற்றிக்
களம்புகு மள்ளர்க் கடந்தடு நிலையே.” (புறம்-கட)

இது மல்வென்றி.

“கழகத் தியலுங் கவற்றி னிலையு
மழகத் திருநுதலை னாய்ந்து பழகத்துப்
பாய வகையாற் பணிதம் பலவேன்றா
னாய வகையு மற்றது.” (புற-வெ-மாலை-ஓழிபு-கச)

இது சூதுவென்றி.

அனைநிலை வகையோடு ஆங்கு எழுவகையில் தொகைநிலை
பெற்றது² என்மனார் புலவர்—அக் கூறுபட்ட ஆறு பகுதியும்
நிலைக்களமாக அவற்றுக்கண் தோன்றிய வேறுபட்ட கூறுபாட்
டோடு முன்னைய ஆறுங் கூட்டி அவ்வெழுகூற்றால் துறை பல
திரன்ட தொகை பெற்றது அவ் வாகைத்தினை என்று கூறுவா
ராசியிர் என்றவாறு.

(பாடம்) 1 ‘ஒருதலை யொசிய விவாத்தி’

2. ‘அனைநிலை வகை’ என்பதனைப் பார்ப்பனப்பக்கம் முதலைகப் பாலறி
மரபிற் பொருநர்’ ஈராக மேற்குறித்த ஆறுவகையோடும் தனித்தனி இலையத்
துரைத்தால் ஆற்றரண்டு பன்னிருவகையாம். அமர்குறித்த ஆறுவகையிலும்
அடங்காமல் எஞ்சிய வெற்றிக் கொற்றிச் சூறுபாடுகள் அனைத்தையும் ‘அனை
நிலைக்கை’ என ஒருதொகுப்பிக்கி அதனை ஏழாவது வகைபாகக் கொள்ளு
தலே தொகாப்பியனார் கருத்தாமென்பது ‘அனைநிலை வகையோடு ஆங்கு
எழுவகையின் தொகைத்தலை பெற்றது’ என அவ்வாறிலும் வேறாகிய ஏழாவது
வகையாகப் பிரித்துரைத்தலால் இனிது புலனாம்.

அனையென்றது சுட்டு. நிலை—நிலைக்களம், நிலையது வகை, ஆங்கென்றதனை அனைநிலைவகையொடு டென்பதன்கண் வகைக்கு முன்னே கூட்டுக் கூடு என்னிடைச் சொல்லாதவின் முன்னெண்ணியவற்றோடு கூட்டி ஏழாயிற்று.

இனிப் பார்ப்பனப்பக்கத்து வகையாவன பார்ப்பார்க்கும் பார்ப்பனக் கண்ணியிடத்துக் கற்புநிகழ்வதற்கு முன்னே களவில் தோன்றினாலும், அவள் பிறர்க்குரியளாகிய காலத்துக் களவில் தோன்றினாலும், அவள் கணவனை¹ இழந்திருந்துழித் தோன்றி னாலும், ஒழிந்த மூவகை வருணத்துப் பெண்பாற்கண்ணும் இவ்வாறே தோன்றினாரும், அவரவர் மக்கட்கண் அவ்வாறே பிறழத் தோன்றினாருமாகிய சாதிகளாம். இன்னோருந் தத்தந் தொழில்வகையாற் பாகுபட மிகுதிப்படுத்தல் வாகைத்தினையாம். ஒழிந்த பகுதி ஜந்தற்கும் இப்போக்கும். இன்னும் பெண் பாலுயர்ந்து ஆண்பாலிழிந்தவழிப் பிறந்த சாதிகளும் அனைநிலை வகைப்பாற்படும். யோகிகளாய் உபாயங்களான் முக்காலமு முனர்ந்த மாழுலர் முதலியோர்² அறிவன்றேயத்து அனைநிலை வகையோராவர்; அவர்க்கு மாணாக்கராகித் தவஞ்செய்வோர் தாபதப்பக்கத்தாராவர். தகர்வென்றி பூழிவென்றி கோழி வென்றி முதலியன பாலறிமரபிற் பொருநர்கண் அனைநிலை வகையாம்.

இரு வரையறைப்படாது பலதுறைப்படுவனவற்றை யெல்லாம் தொகைநிலையெனத் தொகுத்து ஒரோவான்றர்க்கிக் கூறினார்³ தொகுத்துக் கூறலென்னும் உத்திவகையான். பார்ப்பனவாகை அரசவாகையென்றோதினால் அவற்றின் பகுதி அடங்காமையிற் குன்றக்கூறலாமாதவின் இங்ஙனமோதினார்.⁴ காட்டாதனவற் றிற்கு உதாரணங்கள் வந்துழிவு வந்துழிக் காண்க. (20)

பாரதியார்

கருத்து :— இது, வாகையின் சிறப்புவகைகளைக் கூறுகிறது

பொருள் :— அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்—ஆறு வேறுவகை மரபினரான பார்ப்பாரின் சிறப்பியல்பின் சார்பாயும்,

1 ‘களவிற்றோன்றினும்’

2. எண்டு மாழுலர் என்றது சிவயோகியராகிய திருப்புலநாயனாரை எனக் கருதுதல் பொருந்தும்

3. பார்ப்பனவாகை, அரசவாகை என இவ்வாறு துறைப்பிபயர் கூறினால் பார்ப்பார்க்குரிய ஒத்தல் முதலாகவுள்ள அலுபிதாழில்களும் அரசர்க்குரிய ஜவகைத் தொற்கள்களும் அடங்காமையின், ‘அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கம்’ ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கம்⁵ எனத் தொகுத்துக் கூறல் என்னும் உத்தியால் ஒரோ வொன்றாக்கிக் கூறினார் ஆசிரியர்.

ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கமும்—ஜவேறு குடிவகையினராயானும் மன்னர் இறைமைத் திறமையின் சார்பாயும்; இருமுன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும்—அறுவேறு மரபினரான மற்றைய தமிழக மக்களின் சிறப்பியல்களின் சார்பாயும்; மறுவில் செய்தி முவகைக் காலமும் நெறியின் ஆற்றிய அறிவுன்தேயமும்—வழுவற்ற வகையால் நிகழ்ச்சிகளை வெயில் மழை பனியெனும் தன்மையால் வேறுபட்ட முக்காலத்திற்குமேல் முட்டின்றிக் கடை போக நடத்தி முடிக்கும் அறிஞன் திறல்சார்பாயும்; நாளிரு வழக்கிற் றாபதப் பக்கமும்—எட்டுவகையில் நோற்பார் நோன் பின் சார்பாயும்; பாலறிமரபில் பொருநர் கண்ணும்—அறத்தின் பாகுபாடற்றிந்த முறையாற் பொருவார் போர்த் திறத்தின் சார்பாயும்; (இங்கிதனை இரட்டுற மொழிதலாக்கி, ஒப்ப நடிப்பவர் பொருநுத் திறலையும் குறிப்பதாகக் கொள்ளுதலும் கூடும்; (பொருந—ஒப்பு; போல நடித்தல்) அனைநிலைவகையொடு—அத் தன்மைய நிலையில் வேறுவிச்சுறையும் வீறுதரும் பிறவகை வினை விற்றறுறையுடனே; ஆங்கெழு வகையிற் தொகை நிலை பெற்ற தெள்மனார் புலவர்— ஏழுவகையாகத் தொகுக்கப்படும் தன்மை யுடையது (வகைத்தினை) என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— தொகைநிலை பெற்றது என்ற விணக்கேற்ப ‘வாகைத்தினை’ எனும் எழுவாய் கொண்ட பொருட்டெடாடர் பால் முன்னைச் சூத்திரத்திலிருந்து கொள்ளப்பட்டது. ‘ஆங்கு’ உரையைச் சூலவர் என வாளா கூறினும், இடம் பொருட் பொருத்தம் நூற்போக்குகளுக்கேற்பப் ‘புறநூற் சூலவர்’ என உரை கூறப்பட்டது.

‘அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனர்’ என்றதனால் தொல்காப்பியர் காலத்தில் தமிழகத்தில் பார்ப்பார் மரபால் அறுவேறு பிரிவை யார் என்பது தெளிவு.¹ இதனையுடுத்து அரசர் ஏணோர்களுக்கு மரபால் வகை எண் கூறப்படுதலின், பார்ப்பனரின் அறுவகையும்

1. தமிழகத்திற் பன்னடநாளில் வாழ்ந்த பார்ப்பார் மரபால் அறுவேறு பிரிவுடையோர் என்பதற்குத் தமிழ் நூல்களில் எத்தகைய குறிப்புமில்லை. ‘ஆபயன் குண்ணும் அறுவெதாநிலோ நன்னா மறப்பர்’ (திருக்குறள் குடி 0) என்றாலும் அவர்கள் அறுவைக்கப்பட்ட தொழிலுடையேராகவே வழியிருக்கின்ற பேசப்படுகின்றனர். அன்றியும் இங்கு எடுத்துரைக்கப்படும் வாரகத்தினையென்பது, தத்தமக்குரிய சொழிச் சுறுதலை மிகுநிப்பிப்பட வளர்த்தலையே சுட்டுவதாதல்ளனர் என்று அறுவைக் ஜவைகை இருமுன்று வகை எனக் குறிக்கப்பட்டன மக்களுக்குச் சிறப்புவகையாக சூறப்படும் சொழிச் சுறுக்களேயாகும். யிற்கலத்திற் போன்று பிறப்புவகையாக சூறப்படும் குலப்பகுப்பு என அவற்றைக் கொள்ளுதல் பெடாந்தாரு.

அவர்தம் மரபு பற்றியதேயாகும்; மரபுச்சொல் குடிவகை குல முறை வழக்காறுகளைக் குறிக்கும்.

இனி, ஆறு தொழிலுடைமையால் பார்ப்பார் அறுவேறு வகை யினராகாமை வெளிப்படை. ஒதுவியாது ஒதும்வகையார், ஒதாது ஒதுவிக்கும் வகையார், என்ற முறையில் ஒவ்வொரு தொழில்வகையால் பார்ப்பாரை வெவ்வேறு மரபினராய் வகுப்பது யாண்டும் கேட்கப் படாதது.

இன்னும் இருபிறப்பாளருள் ஆறுதொழிலில் பின்னோர்க் கிள்றிப் பார்ப்பாருக்குச் சிறப்புரிமைழுமன்றே :— ஏற்றல், வேட்பித்தல், ஒதுவித்தல். இவை வீறுதரும் பெற்றியதன்றாதலின், வாகைவகை யாகா. கொடைக்கு மாறாகக் கொள்ளுதலும் உயிர்செகுத்துண்டு வேட்டலும், வேதன்துக்கு ஒதுவித்தலும் வெற்றிக்குரிய வாகையாகத் தமிழர் கொள்ளார். அவை வாகை வகையாய்ப் பண்டைச் சான்றேரார் பாடாமையானும், இங்கு கருதற்கில்லை எனவே, இக்காலப் பார்ப்பார்—எண்ணாயிரவர்—ழுவாயிரத்தவர்—வடமர்—சோழியர்—என வெவ்வேறு மரபினராதல்போல, முற்காலத்தமிழகத்தும் பார்ப்பார் மரபால் ஆறு வகை பிரிந்தவராதல் இயல்பு. இனி, அறுவகை வைதிக மத மரபாக அறுவகைப்பட்டவராதலும் கூடும். எனைத்து வகையா யினும், இங்கு மரபால் அறுவகையிற் பிரிவுடைய பார்ப்பார் பரிசு குறிப்பதல்லால், அவர் அனைவருக்கும் பொது வாகும் வினையால் வரை அறுவகைப் படுத்தல் தொல்காப்பியர் கருத்தன்மை ஒருதலை. துவக்கத்தில் தென் தமிழ் வரைப்பில் வந்து புகுந்த வம்பப் பார்ப்பார் மிகச்சிலராவர். மரபாலன்னோர் அறுவகையா ராதல் அக்காலத்தனைவரு மறிந்த தொன்றாகவின் வகை விரியாது அதன் தொகை கூறப்பட்டது. யாவருமறிவதைக் கூறுதல் மிகையாதலின்; இருசுடர், மூவேந்தர், நானிலம் என்புழி, சுடர்வகை வேந்தர் குடிவகை நிலவகைகளை விரித்தல் வேண்டாதது போல, இதற்குபின் “ஜவகை மரபின் அரசர்”—‘இரு மூன்று மரபின் ஏனோர்’ என அனைவரும் அறிந்த அவர் மரபு வகை விரியாது தொகைன்னணாற் குறிப்பதுபோல, அக்காலம் யாவருமறிந்த பார்ப்பனர் மரபுவகை ஆறாதலின் எண்மட்டும் கூறப்பட்டது.

வேந்தர்தம் வாகைக்குரியவை போர்வென்றிகொடை செங் கோற்செவ்வி போல்வன. அதுவேபோல் ஏனைய தமிழ் மக்களுக்கு அவரவர் கொண்ட தவறறு தொழில் எல்லாம் வாகைக்குரிய

வாகும். ஜவகை மரபின் அரசர் என்றது, சேர, சோழ, பாண்டிய ராவார். முடிவேந்தர் குடிமுன்று. ஆனஞ்சற்குரிய வேளிர் குடி ஒன்று. மற்றைய குறுநில மன்னர் குடிமரபொன்று, ஆக மன்னவர் ஜவகை மரபினராய்ப் பண்டைத் தமிழகத் தாண்டன ராதவின்;¹ ‘அரசர்’ எனப்படுதலான், ஈண்டுக் குறிப்பது ஆஞ்சனவரை மட்டுமே. தமிழ் வழக்கில் ஆளாத அரசர் என்றொரு சாதியில்லை. அமர்தொழில் தறுகண் மறவர் அவைவருக்கும் பொது உரிமை. அத்தொழில் புரிபவர் பொருநராவதல்லால், அரசர் எனப் படார்.

இனி, ‘இருமுன்று மரபின் ஏனோர்’ என்றதும், தமிழர் மரபு வகையே குறிப்பதாகும். பண்டைத் தமிழகத்தில் மக்கள் மரபாலும் தொழிலாலும் ஒத்த உரிமையுடன் வாழ்ந்தவர்கள்; அவரிடைப் பிறப்பா லுயர்வு தாழ்வுடைமையும், விரும்பும் வினை புரியும் உரிமை விலக்கும் வழக்காறில்லை. தமிழர் வாழ்க்கை முறை ஒழுக்க வழக்கம் விளக்கும் தொல்காப்பியரின் அகப்பறத் திணை யியல்களில் யாண்டும் வடநால்சுட்டும் வருணவகைக் குறிப்பு ஒரு சிறிதுமில்லை. இவ்வண்மை ‘பெயரும் வினையு மென்றாயிருவகையே’ எனும் சூத்திர உரையில் விரித்து விளக்கப்பட்டது. அதனாலும் இங்குத் தொழிற்றுறையில் வகை குடுவோரின் மரபு வகை கூறுதலானும், ‘வண்புகழ் மூவர் தண்பொழில் வரைப்பின்’ வழக்கங்றிப் பிறநூல் மரபுகள் பேணாமையே தொல்காப்பியரின் துணிபாதலானும், ஈண்டு நிலம்பற்றிய தமிழர் மரபு வகை சுட்டு வதே கருத்தாதல் தேற்றமாகும். தமிழரின் தாவில் கொள்கை வினையனத்தும் வாகைக்குப் பொருளாக வெற்றி விரும்பு மக்களின் மரபு கைகளையே இங்கு எண்கள்சுட்டுவது ஒருதலை. ஆயர், குறவர், உழவர், பரவர் என மூல்லை முதல் நானில் மக்களும், நிலக்குறிப்பின்றி யாண்டுமுள்ள ‘வினைவலர்’, ‘ஏவன் மரபினர்’ என்றிருவகையின் மக்களுமாக மரபால் அறுவகைப்பட்ட தமிழ்க்குடிகள் உண்மையைத் தொல்காப்பியரே அகத்திணை யியலில் தெளித்துளாரா தவின்² தமிழர் புறவொழுகும் கூறுமில்

1. குறுநில மன்னரும் வேளிர் மரபினைச் சார்ந்தவரே என்பது, “வேந்தகும் வேளிரும் ஒன்று மொழிந்து” எனவரும் பதிற்றுப்பத்துத் தீதட்டாற் புலனாதவின், வேளிரின் வேறாகக் குறுநில மன்னரைக் கூட்டி அரசர் பக்கம் ஜந்து என்ற பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை.

2. ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் மக்களை நிலவகையாற் பகுத்துக் கூறிய தன்மீதிக் குலவகையாற் பகுத்தினையென்பது நாவலர் பாரதியார் அவர்க்கும்ஒட்டின் பாதாலாலும் அகத்திணையியலிற் கூட்டப்பட்ட அடிப்போர் வினைவலர், ஏவன் மரபின் ஏனோர் என்னும் பகுப்பு மக்கள் து அறிவாற்றல்களின் மிகுதி குறைவகுட்கேற்ப வழங்கும் பெயர்ப்பதுப்பாவதன்றி நிலைபிபற்ற குலப்புப்பண்மையானும்

வியலின் இச்சூத்திரத்தும் தமிழரை இரு மூன்று வகையின் ஏனோர் என்றடங்கச் சூறிப்பதே அவர்களுத்தாமெனத் தேர்வது பொருத்தமாகும். அச்சூத்தினை சூறிக்கும் ‘அடியோர்’ பிறர் போல் இன்ப ஒழுக்க மேற்பாராயினும் தாம் பிறர் உடைமையாய்த் தனிவினையுரிமை தபக்கில் ராதனின், வாசைக் குரியாராகாரென்பது வெளிப்படை. அவரெழுபியத் தமிழர் அறுவகையாரே வாசைக்குரியர்.

இப்பழந் தமிழ் மரபுகள் கருதாபல், முன் உரைகாரர் இங்கு முதல் மூன்றடிகளும் வடதால் வருண வேறுபாடுகளை அவரவர்க்கறுதியிட்டு வகுத்த தொழிற்றொகுதியுடன் இங்குக் குறிப்பன போலக் கொண்டு பொருந்தாப் பொருள் கூறி யிடர்ப்படுவர். தொல்காப்பியரின் துணிந்த நோக்கும், சூத்திரச் சொற்றொடர்ப் போக்கும் தெற்றெனத்தெளிக்கும் செம்பொருளைச் சிந்தியாமல், பழங்கால வழக்குகளை யறியாததால் தாமறிந்த தங்காலப் பிறநூற் கொள்கைகளை அறப் பழந் தமிழ் நூலுட் புகுத்த முயன்றவர் மயங்கலாயினர். இங்கு வருண கரும வரையறை விளக்குவது கருத்தாமேல், அதைத் தெளிக்கும் சொற்பெய்தல் எளிதாகும். அதற்கு மாறாகத் தொழிற் சுட்டொழித்துக் குடிசுட்டும் மரபுச் சொற்பெய்தலைத் திறப்பின் குறிப்புச் சிந்திக்கற்பாற்று.

‘இருஞ்றுமரபின் ஏனோர்’ என்பதற்கு அறுவகைப்பட்ட தமிழ்க் குடிகள் எனப் பொருள்கொன்றும் பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை. இவ்வறுவகை போருமே தமிழ்க்கும் கள் எனின் இந்நுற்பாவில் முற்குறித்த பார்ப்பாரும் அரசரும் பிற்காலம் அறிவுரும் தாபதரும் பொருத்தம் தமிழ் மக்களின் வேறுபட்ட இனத்தவரோ என ஜபுறுதற்கிடமுன்டாதலும் இங்கு என்னான் தகுவதாகும்.

தமிழகத்தின் நால்வருணப்பாகுபார் எனும் இல்லாமையால் ஆரியர் கலப்பிற்குப்பின் பிற்காலத்துப் புகுந்த மிருதிநூற்கோட்டுபாடுகளை இயைத்துத் தொல்காப்பியை நூற்பாக்கங்கு சூச்சினார்க்கிணியர் சூதலிய பிற்கால உரையாசிரியர்கள் வரைந்துள்ள உரை தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஒத்ததன்று என வற்புறுத்துவதே நாவர் பாரதியார் அவர்கள் எழுதியுள்ள உரைப்புகுதியின் நோற்காரும்.

இனி ‘ஏனோர்’ என்பது, முற்குறித்த பார்ப்பார் அரசர் நீங்கலாக என்கியுள்ள முடிமகள் அணைவரையும் குறிப்பதாகும். இச்சொல் வணிகர் வேளாளர் என்னும் இருதிறத்தாரை மட்டும் குறித்தெளனக் கொண்டு இரு திறத்தார்க்கு தனித்தனியே இருவரையாக குறிகேவறு அறுவகைக்குத் தொழில்களைப் பகுத்துவரைப்பர் உரையாசிரியர்கள். மக்களைக் குறிஞ்சி பூல்கலை முதலிய நிலவுகையாற்பகுத்துவரைத்தலன்றி நிறவுகையாற் பகுத்துவரைக்கும் வழக்கம் தொல்காப்பியனார்காலத்தில் தமிழகத்தில் இடம் பெறாமையானும் ‘தாவில் கொள்கைத் தத்தங்களும் பாகுபவ மிகுதிப்படுத்தாவிய வகைத்திறம் வணிகர் வேளாளர் என்னும் இருதிறத்தார்க்கு மட்டுமல்லது நானில் மக்கள் அணைவர்க்கும் உரிய தொன்றாதலானும் ‘இருஞ்று மரபின் ஏனோர்’ என்பதற்கு உரையாசிரியர்கள்தரும் சிலக்கம் பொருந்தாமை புலனாம்.

இனி ‘இருஞ்றுமரபினர் ஏனோர்’ என்பது மரபால் அறுவகைப்பட்ட தமிழ்க்குடிகளைக் குறித்தாகக் கொண்டு ‘இருஞ்று மரபினராவர் ஆயர், குறவர், உழவர், பரவர், வீக்கனவலர், ஏவன்யாயினர்’ எனவும் இவர்ல்லாத அடியோர் வாகைக்குரியவர் ஆகார எனவும் விளக்குவர் நாவலர் பாரதியார்,

“அறுதொழிலுடைய பார்ப்பனர் பக்கமும்,
ஜூவகைத் தொழிலுடையாசர் பக்கமும்,
இருஞ்சுறுதொழிலுடையனோர் பக்கமும்”

என ஏற்ற தொழில்சொற் கூற்றால் விளக்கும் ஆற்றளின்றி இயை பினை மறந்து வேற்றுபொருள் விளக்கும் மரபுச் சொற் பெய்தன ரென்று கூற யாரும் துணியார். இன்னும் இங்கு வருணவகை விளக்குவதே கருத்தாயின், உரிமையுடைய இருபிறப்பாளர் மூவரையுமறையே கூறிப் பிறகு அவர்க்குரிய அடிமைகளாய் உரிமையற்ற நான்காம் வருணத்தாரையும் வரிசை முறையே வகுத்துக் கூறுவர். அதைவிட்டுப் பார்ப்பாரையும் ஆஞ்சும் வேந்த ரையும் மட்டும் சுட்டி, வைசியரையும் ஆளாச்சத்திரியரையும் அறவே விட்டு, அந்தணரும் அரசரும் அல்லார் எல்லாரையும் சூத்தி ரருடன் சேர்த்து ஒராங்கெண்ணி ஒருவகுப்பாக்கி ஒத்தவாகைத் தொழிலுடைய “ஏனோர்” எனத் தொகுத்துச் சுட்டியதொன்றே வருண தரும வகையெதுவும் கருதுங் குறிப்பின்மையினை வளியுறுத்தும். அன்றியும், தமிழகத்தில் நான்கு வருணம் என்று மின்மை யாவருமறிந்த உண்மை. தமிழரோடு கலவாத் தருக்குடைய பார்ப்பார் தமிழருள் சத்திரியர் வைசியரென யாரையும் தழுவின்தில்லை. உணவும் மணமும் ஒத்தும் வேள்வியும் முப்புளிச் சடங்கும் இருபிறப் பெய்தலும் இன்னபிறவும் தம்மரபினர்க்கு ஒத்த வரிமையைத் தமிழருள் யார்க்கும் பார்ப்பார் தாரார். இல்லாக் கற்பகம் பொல்லா யாளிகள் கதைக்கப்படுதல்போல், இடை இரு வருணமும் வடவர் புணைந்த நூற்களதயன்றித் தமிழக வரைப்பில் வழக்காறில்லை.

இன்னும், பார்ப்பாரல்லா மற்றைய மூன்று வருணத் தார்க்கும் மனு முதலிய வடநூல்கள் விதிக்கும் தொழில்வகைகள் இச்சுத்திரப் பழைய உரைகாரர் அவரவர்க்குக் காட்டும் தொழில்வகைகளுடன் முற்றும் முறனுதலானும், அவருறை பொருந்தாமை தேறப்படும். தமிழரல்லாரும் கடைவருணச் சூத்திரர் என்பதே பார்ப்பனர்துணிவு மற்றைய மேலோர் மூவருக்கும் அடிமைகளாய்த் தொண்டு புரிவதொன்றே அவர்க்குரிய தொழில்; பிற தொழி வெதுவும் தமக்குத்தம் பயன்கருதி மேற்கொள்ளுமுரிமை சூத்திரருக்குச் சிறிதுமில்லை. ஒத்த உணவு மணம் ஒதல் வேட்டல் தொழில் முதலிய ஆரிய மக்களுரிமை எதுவுமில்லா இழிந்த அடிமைச் சூத்திரரை இருபிறப்புடைய வைசியரோடென்னி, வைசியர் தொழில்களைச் சூத்திரருக்குரித்தாக்கினதுமன்றி, தரும்

நூல்களில் வைசியருக்கும் விலக்கிய அறுதொழிலுடைமையையும் சூத்திரரான நான்காம் வருணத் தமிழருக்குத் தந்து கூறும் உரை ஆரிய நூல்களாடு முரணித் தமிழ் மரபு மழித்ததாகும். வரலாற்றுண்மை சிறிதுமறியாது வேளாளருள்ளிட்ட தமிழ்ப்பெருமக்களை எல்லாம் கடைக்கீழடிமைச் சூத்திர வருணத்தவரெனக் கூறுந் துணிவு அறிவறம் வெற்றுரையாகும்.

இனி, பெரும் பொழுதாறும் வெயில், மழை, பனி என்ற மூன்றிலடங்கும், மூவகைக்காலமும் “நெறியினாற்றிய அறிவன்” என்றது, தண்மையால் முழுதும் வேறுபட்ட வெயில் மழை பனி என்ற மூவகைக் காலங்களின் நிலைமையும் விளையும் நுண்ணிதி னுணர்ந்து காலத்தாலாற்றுவ ஆற்றிப் பயன்கொள்ளும் மதி நுட்பம் நூலோடுடைய அமைச்சரைக் குறிப்பதாகும்.

நானும் கோஞ்சு கண்டதுபோலக் கொண்டு கூறி வயிறு வளர்ப்போர், கேட்போர் விரும்பும் எதிர்கால நன்மைகளைப் புனைந்து கூறித் தந்நலம் பேணுமளவினர். வேரை எதிர்கால விளைவுகள் எடுத்துக்கூறும் கணிகளைப்படுவதன்றி, மூவகைக் காலமும் முறையின் ஆற்றிய அறிவர் என்பது அமையாது. அறி வோடமையாது “ஆற்றுதலும்” கூறுதலால், கணிகளின் வேறாய், ஏருவன் குழந்து செயல்வகை தேர்ந்து ஆய்ந்தாற்றும் அறிஞரான அமைச்சரைக் குறிப்பதே கருத்தாதல் தேற்றம்.

தாபதவழக்கு நாளிரண்டாதலு மக்காலவழக்கு. தாபதர்—தவம் செய்வார்; (தவம்—உற்ற நோய், நோற்றல். (நோற்றல்—பொறுத்தல்) உண்ணாமை, உறங்காமை, போர்த்தாமை, வெயிலி விருத்தல், நீரில் நிற்றல், காமங்கடிதல், வறுமை பொறுத்தல், வாய்மையால் வருந்தல்போலத் திண்ணியோருள்ளங் கண்ணிய வகையின)

“அனைநிலைவகைய்” என்பதில், “அனைய்” எனுஞ்சொல் செய்யுளோசை நோக்கி “அனை” எனக் குறுகிற்று. அவ்வகைப் பிற வாகைக்குரியவை ஆடல், பாடல், ஓவியமெழுதுதல் போல்வன தேரும் குதிரையும் யானையு மூவரும் திறல்வகை யெல்லாம் இதனுள் அடங்கும். இவை வாகை வகைகளே. வாகைத் துறைகளை அடுத்த சூத்திரம் கூறும்.

ஆய்வுரை

நாற்பா. கசு.

இந்நாற்பா வாகைத்தினையினை எழுவகையாசப் பகுத் துறைக்கின்றது.

(இ-ன்) (தொழிலால்) அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பார்க்குரிய பகுதியும், ஜவகைப்பட்ட அரசர்பகுதியும், அறுவகைத் தொழிலினரான ஏனை நில மக்கள் பகுதியும், குற்றமற்ற ஒழுகலாற்றினை இறப்பு நிகழ்வு எதிர்வு என்னும் மூவகைக் காலத்திலும் வழங்கும் நெறியால் அமைத்த முழுதுணர்வுடைய அறிவன் பகுதியும், எட்டுவகைப்பட நிகழும் தவஞ்செய்வார் பகுதியும், முன்னர்ப் பல கூறுபாடுகளாகப் பகுத்துணர்த்திய போர்த்துறைகளையறிந்த பொருநராகிய போர்மறவர்க்குரிய கூறுபாடும், அத்தன்மையவாகிய நிலைமையுடைய பிற தொழில் வகையான் உளவாகும் வென்றிவகையுடன் சேர்த்து இவ்வாறு எழுவகையாகப் பகுத்துறைக்கப்படும் தொகைநிலையினைப் பெற்றது வாகைத்திணை—எ-று.

அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கமாவது ஒதல், ஓதுவித்தல், வேட்டல், வேட்பித்தல், ஈதல், ஏற்றல் என்னும் அறுதொழில்களாகும். ‘அறுதொழிலோர்’ (கிசு) எனத் திருக்குறளிலும், ‘ஒதல் வேட்டல் அவை பிறர்ச்செய்தல், ஈதல் ஏற்றலென்று அறுபுரிந்தொழுகும் அற்புரி அந்தணர்’ (உ-ச) எனப் பதிற்றுப்பத்திலும் அந்தணர்க்குரிய அறுதொழில்கள் குறிக்கப்பெற்றுள்ளமை இங்கு ஒப்பு நோக்கி யுணரத்தகுவதாகும். ஜவகை மரபின் அரசர் பக்கமாவது ஒதல், வேட்டல், ஈதல், படைவழங்குதல், குடியோம்புதல் என்னும் ஜவகைப் பகுதியாம் என்பர் இளம்பூரணர். ஈண்டு ‘இருமுன்று மரபின் ஏனோர்’ எனக் குறிக்கப்பட்டோர் இச்சூத்திரத்துக் கிளந்துறைக்கப்பட்ட பார்ப்பாரும், அரசரும், அறிவரும், தாபதரும், பொருநரும் அல்லாத குடிமக்களாகிய ஏனையோராவர். இருமுன்று மரபின் ஏனோராவர் வணிகரும் வேளாளரும் எனக்கொண்டு, வணிகர்க்குரியனவாக ஒதல், வேட்டல், ஈதல், உழவு, வாணிகம், நிரையோம்பல் என்னும் அறுதொழில்களையும் வேளாளர்க்குரியனவாக உழவு, உழவொழிந்த தொழில், விருந்தோம்பல், பகடுபுறந்தருதல், வழிபாடு, வேதமொழிந்த கஸ்வி, என்னும் ஆறு தொழில்களையும் குறிப்பிடுவர் இளம்பூரணர். வணிகர்க்கு உரியவாகக் கூறிய ஆறு தொழில் களும் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை வணிக வாகை உதாரண வெண்பாவில் விரித்துறைக்கப் பெற்றன. அந்நாலில் வேளாள் வாகைக்குரிய உதாரண வெண்பாவில் இளம்பூரணர் கூறியவாறு ஆறுதொழில்கள் குறிக்கப் பெறவில்லை. மேல் வருணத்தார் மூவரும் மனம் விரும்ப அவர்கள் ஏவியனவற்றைச் செய்தலும்

உழுத மூமாகிய இரண்டு தொழில்களே வேளாண்மாந்தர்க்குரியன வாகப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலையிற் கூறப்பட்டுள்ளன. வடவாரியரது வருகையால் நால்வகை வருணப்பாகுபாடு இந் நாட்டிற் பேசப்படும் நிலையினைப் பெற்ற பிறகாலத்திலே வாழ்ந்தவர் ஜயனாரிதனார். அவர்க்குக் காலத்தாற் பிறப்பட்டவர் இளம் பூரணர் நச்சினார்க்கினியர் முதலிய உரையாசிரியர்கள். எனவே இருமூன்று மரபின் ஏனோர் என்பதற்கு வணிகரும் வேளாளரும் எனக்கொண்ட உரையாசிரியர்கள் உரைப்பகுதி ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படையதாகக் கொள்ளத் தக்கதன்று. பார்ப்பனப்பக்கத்தையும் அரசர் பக்கத்தையும் பகுத்துக் கூறிய தொல்காப்பியனார் தம் காலத்து நால் வகை வருணப்பாகுபாடு தமிழகத்தில் நிலைபெற்றிருப்பின் பார்ப்பனப் பக்கம் அரசர் பக்கம் என்றதுபோல வணிகர் பக்கம் வேளாண்பக்கம் என்பவற்றையும் தனித்தனியே எடுத்துரைத்திருப்பர். ஏனோர் என்னுஞ் சொல் முன்னர் எடுத்துக் கூறப்பட்ட டோர் அல்லாது எஞ்சியுள்ளார் அனைவரையும் கூட்டுவதன்றி வணிகர், வேளாளர் ஆகிய இருதிறத்தாரையும் சுட்டினதெனக் கொள்ளுதற்கு இடமில்லை. இருதிறத்தாரையுமே ஏனோர் எனக் குறித்தனராயின் வணிகர்க்கு மூன்றும் வேளாளர்க்கு மூன்றும் என்றே கூறவேண்டிவரும். இனி இருதிறத்தார்க்கும் உரியவாக அறுவகைத்தொழில்கள் உளவெனக்குறித்து வே ‘இருமூன்று மரபின் ஏனோர்பக்கம்’ என்ற தொடரின் கருத்தாயின், அறுவகைத்தொழில்களும் அவ்விரு திறத்தார்க்கும் ஒப்பவுரியன வாகவே எண்ணப் பெறுதல் வேண்டும். இளம்பூரணர் முதலி யோர் கூறுமாறு வணிகர் வேளாளர் ஆகிய அவ்விரு திறத்தார்க்கும் வெறுவேறாக எண்ணப்படும் இருவகை அறுதொழில்களையும் ஒருங்குதொகுத்து இருமூன்று மரபு எனத் தொல்காப்பியர் இணைத்துரைத்தார் என்றல் பொருந்தாது. அன்றியும் வடவாரிய நூல்களிற் பேசப்படும் நால்வகை வருணப்பாகுபாடு ஆரிய இனத்தாரிடையன்றிப் பண்டைத் தமிழ் மக்களிடையே வழங்காத ஒன்றாகும். ‘வண்புகழ்முவர் தண் பொழில்வரைப் பாகிய தமிழகத்தில் மக்களை நிலவகையாற் பகுத்துரைத்த லல்லது குலவகையாற் பகுத்துரைக்கும் வழக்கம் என்றும் நிலவிய தில்லை. ‘பிறப்பொக்கும் எல்லாவிரிக்கும்’ என்னும் சிறப்புடைய கொள்கை நிலவிய தமிழகத்தில் தமிழ் மக்களுக்கேயுரிய ஒழுகலாறு களை விரித்துரைப்பது இயற்றமிழ் இலக்கண நூலாகிய தொல்காப்பியம் ஆகும். தமிழியல் நூலாகிய இத் [தொல்காப்பிய நூற்

பாக்கஞ்சுப் பிற்காலத்தில் இந்நாட்டிற் குடியேறிய வடவரது வருணாச்சிரம விதிகளை வலிந்து புகுத்திப் பொருள் கூறுதல் வரலாற்று நெறிமுறைக்கும் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கும் ஒரு சிறிதும் பொருந்தாது என்பதனைத் தொல்காப்பியங்கற்போர் உள்கொள்ளுதல் இன்றியமையாததாகும்.

‘மறுவில் செய்தி மூவகைக்காலமும், நெறியின்ஆற்றிய அறிவின் தேயமும்’ என்ற தொடர்க்கு, ‘குற்றமற்ற செயலை யுடைய மழையும் பனியும் வெயிலும் ஆகிய மூவகைக் காலத்தி ணையும் நெறியினாற்பொறுத்த அறிவன் பக்கமும்’ எனப் பொருள் வரைந்து, ‘அறிவன்’ என்று கணிவனை. மூவகைக் காலமும் நெறியின் ஆற்றுதலாவது, பகலும் இரவும் இடைவிடாது ஆகாயத்தைப் பார்த்து, ஆண்டு நிகழும் வில்லும் மின்னும் ஊர்கோரூம் தூமும் மீன்வீழ்வும் கோள்நிலையும் மழைநிலையும் பிறவும் பார்த்துப் பயன்கூறல். ஆதலான் நெறியின் ஆற்றிய அறிவன் என்றார் என விளக்கம் கூறி, ‘புரிவின்றி யாக்கக்கோல்’ (கணிவன் மூல்லை) எனவரும் புறப்பொருள் வெண்பாமாலைச் செய்யுளை உதாரணங்காட்டினர் இளம்பூரனர். புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் வாகைப்படலத்தில் அறிவன் வாகை என்னுந் துறையினை விளக்குமிடத்து, முக்கால நிகழ்ச்சியையும் அறியுமவனே அறிவன் வாகை என்பதனை,

‘புகழ்நுவல் முக்காலமும், நிகழ்பறிபவன் இயல்விரைத்தனரு’ எனவரும் கொருவில் ஜயனாரிதனார் தெளிவாக விளக்கியிருத்தலால் அவ்வாசிரியர் கருத்துக்கு ஏற்ப,

‘இம்மூவுலகின் இருள்கடியும் ஆய்கதீர்போல்
அம்முன்றும் முற்ற அறிதலால்—தம்மின்
உறையா மயங்கி யறையுமும் என்றும்
பிறழா பெரியோர்வாய்ச் சொல்’

என்ற வெண்பாவினையே அறிவன் வாகைக்கு உதாரணமாகக் காட்டியிருத்தல் வேண்டும். ஜயனாரிதனார் தாம் இயற்றிய புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் அறிவன்வாகையையுத்துத் தாபத வாகையைக் குறித்துள்ளமை,

‘மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும்
நெறியின் ஆற்றிய அறிவன் தேயமும்
நாவிரு வழக்கிற் ராபதப் பக்கமும்’

எனவரும் தொல்காப்பிய நூற்பாவின் துறையமைப்பினை அடியொற்றியதாகும்.

‘பனியும் வேசிலுங் கூதிரும் யாவும்
துனியில் கொள்கையொடு நோன்மையெய்தித்
தணிவுற்றிருந்த கணிவன் முல்லை’

எனவரும் பனிநிருப்பதலச் சூத்திரத்தில் கணிவன் முல்லையின் இலக்கணம் கூறப்படுகின்றதேயன்றி அறிவன்வாகையைப் பற்றிய குறிப்பு இடம்பெறாமையும் இங்குக் கருதத்தகுவதாகும். வாகைத்திணையின் எழுவகையுள் இறுதியிற் கூறப்பட்ட ‘அனை நிலை வகை’ என்பது, அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கம் முதல் பாலறி மரபிற்பொருநர் என்பது ஈறாக முற்கூறிய ஆறுவகை களிலும் அடங்காத எஞ்சிய பலவகைவென்றியையும் உள்ளடக்கிய தனித்தொகுப்பாகும்.

தாபதப்பக்கமாவன தவஞ்செய்வார்க்குரிய செயல் முறைகள்.

பாகுபாடு அறிந்த மரபினையுடைய பொருநர் என்றது, வில், வேல், வாள் முதலிய படைக் கருவிகளாலும் மெய்யின் மொய்யம்பி னாலும் பகைவரோடு பொருது மேம்படுதலில் வல்ல வீரர்களை.

பார்ப்பனப்பக்கம் முதல், பாலறி மரபிற்பொருநர் ஈறாகக் கூறிய அறுவகையுள் அடங்காது, அவைபோன்று எஞ்சியின் தொழிற்றிறங்களில் தத்தங்கூறுபாட்டினை மிகுவித்து மேம்படுத லாகிய வாகைச் செய்திகள் யாவும் ‘அனைநிலை வகை’ என வாகைத்திணையின் ஏழாவது வகையாக முன்னோர்களால் அடக்கியுரைகப்பட்டன என்பார். ‘அனைநிலை வகையோடு ஆங்கு எழுவகையின் தொகைநிலை பெற்றது என்மனார் புலவர்’ என்றார். ‘பெரும்பகை’ என்றது புறப்பகையை எனவும் ‘அரும் பகை’ என்றது அகப்பகையை எனவும் கொள்ளுதல் ஏற்படைய தாகும். ‘குற்றமே காக்க பொருளாகக் குற்றமே, அற்றத் தருங்கம் பகை’ (சந்ச) எனவரும் திருக்குறள் இக்கருத்துக்கு அரண் செய்தல் அறியத் தகுவதாகும்.

17. கூதிர் வேணில் என்றிரு பாசறைக் காதலின் ஒன்றிக் கண்ணிய வகையினும் ஏரோர் களவழி அன்றிக் களவழித் தேரோர் தேர்த்திய வென்றியுந் தேரோர் வெங்ஜ கோமான் முன்தேர்க் குரவையும் ஒன்றிய மரபிற் பின்தேர்க் குவையும்

பெரும்பகை தாங்கும் வேலி னானும்
 அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றலர்னும்
 புல்லா வாழுக்கை வள்ளான் பக்கமும்
 ஒல்லார் நானைப் பெரியவர்க் கண்ணிச்
 சொல்லிய வகையின் ஒன்றோடு புனர்த்துத்
 தொல்லுமிர் வழங்கிய அவிப்பலி யானும்
 ஒல்லார் இடவயிற் புல்லிய பாங்கினும்
 பகட்டி னானும் மாவி னானுந்
 துகட்டபு சிறப்பின் சாவரோர் பக்கமும்
 கடிமனை நீத்த பாவின் கண்ணும்
 எட்டுவகை நுதலிய அவையகத் தானும்
 கட்டமை ஒழுக்கத்துக் கண்ணுமை யானும்
 இடையில் வன்புகழுக் கொடையி னானும்
 பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவ லானும்
 போருளோடு புணர்ந்த பக்கத் தானும்
 அருளோடு புணர்ந்த அகற்சி யானும்
 காமம் நீத்த பாவி னானுமென்று
 இருபாற் பட்ட ஒன்பதின் துறைத்தே.

இளம் : இது, வரை நீத்துறையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்.) கூதிர்ப்பாசறை முதலாகச் சொல்லப்பட்ட பதி னெட்டுத்துறையும் வாகைத்துறையாம். எனவே, மேற்சொல்லப் பட்ட ஏழ் வகையும் தினையென்று கொள்க.¹

கூதிர் வேனில் என்று இரு பாசறை காதலின் ஒன்றி கண்ணிய வகையும் - கூதிர்ப்பாசறையும் வேனிற்பாசறையும் என்று சொல்லப்பட்ட இருவகைப் பாசறைகளையும் போரின்மீது கொண்ட காதலாற் பொருந்திக் கருதிய போர்நிலை வகையும்.

இவை இரண்டும் ஒரு வகை.² [இச்சுத்திரத்தில் வரும் இன்னும் ஆனும் இடைச்சொற்கள்.]

1. அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கம் முதலாக அனைநிலைவகை காறாகச் சொல்லப்பட்ட ஏழும் வாகைத்தினை கயாம் எனவும், இந்துற்பாவில் விரித் துரைக்கப்படுவன வாகைக் கையிய துறைகாராம் எனவும் பகுத்துணர்ந்து கொள்க என்பார், ‘மேற்சொல்லப்பட்ட ஏழ்வகையும் தினையென்று கொள்க, என்றார்.

2. கூதிர்ப்பாசறை, வேனிற்பாசறை எனப்பதுத் துரைக்கப்பட்ட இரண்டும் பாசறைற்றிலை என ஒரு துறைபாக்கேவான் எப்படும் என்பது கருத்து.

ஏரோர் களவழி அன்றி களவழி தேரோர் தோற்றிய வென்றியும்⁻¹ ஏரோர் களவழி கூறுதலும் அன்றிப் போரோர் களவழி தேரோர் தோற்றுவித்த வென்றியும்.

அது களம்பாடுதலும் களவேள்வி பாடுதலுமாம் [களவழி-களத்தில் நிகழும் செயல்கள்.]

உதாரணம்

“இருப்புமுகஞ் செறித்த ஏந்தெழின் பருப்பின் கருங்கை யானை கொண்டு வாக நீண்மொழி மறவர் எறிவனர் உயர்த்த வாள்மின் ஆக வயங்கடிப் பமைந்த குருதிப் பலிய முரசமுழக் காக அரசுஅராப் பனிக்கும் அணங்குறு பொழுதின் வெவ்விசைப் புரவி வீசுவளி யாக விசைப்புறு வஸ்வில் வீங்குநான் உகைத்த கணைத்துளி பொழுந்த கண்ணகன் கிடக்கை ஈரச் செறுவயின் தேர்ஸர் ஆக விடியல் புக்கு நெடிய நீட்டினின் செருப்படை மிளித்த திருத்துறு பைஞ்சால் பிடித்தெழி வெள்வேல் கணையமொடு வித்தி விழுத்தலை சாய்த்த வெருவரு பைங்கூழிப் பேய்மகள் பற்றிய பினமிறங்கு பல்போர்பு சனாநரி யோடு கழுதுகளம் படுப்பப் பூதங் காப்பப் பொலிகளந் தழிஇப் பாடுநர்க் கிருந்த பீடுடையாள இங்கு ஏரோர் களவழி.

“ஓ ஒவ்வை உறையின்றி ஓத்ததே காவிரி நாடன் கழுமலை கொண்டநாள் மாவுதைப்ப மாற்றார் குடையெலாங் ஹேமேலாய் ஆவுதை காளங்மி போன்ற புனல்நாடன் மேவாரை அட்ட களத்து.”

(களவழி. ந.கு)

இது போரோர் களவழி.

1. ஏரோர் அளவழி என்பது, ஏரின்வாழ்வராகிய உழவரது தொழிலை யொத்துப் போர்மறவர் நிகழ்த்தும் போர்த் தொழிலை உருவகித்துப் போர்க்களத் தைப் புகழ்ந்து பாடும் துணையாறும்.

போரோர்களவழி தேரோர் தோற்றுவித்த வென்றியாவது, போர்க்களத்தில் தேநூர்ந்து பொருத்தநர் தோற்றுவித்த வெற்றிச் செயல்களைப் புகழ்ந்துபாடும் களவேள்வி என்னும் துணைபாடும்.

இவ்விருக்கைத் துறைகட்டும் இலக்கியமாக அமைந்தன பொய்க்கயார் பாடிய களவழிநாற்பதும் பரணி இலக்கியபங்களும் ஆகும்.

“நவிகடல் இருங்குட்டத்து
வளியுடைத்த கலம்போலக்
களிறுசென்று களன் அகற்றவும்
களனகற்றிய வியலாங்கண்
ஒளிறிலைய எஃகேந்தி
அரசுபட அமருழக்கி
உரைசெல முரசுவளவி
முடித்தலை அடுப்பாகப்
புனற்குருதி உலைக்கொளீஇத்
தொடித்தோள் துடுப்பில் துழுந்த வல்சியின்
அடுகளம் வேட்ட அடுபோர்ச் செழிய

இது களவேள்வி.

தேரோர் வென்ற கோமான் தேர்முன் குரவையும் - தேரோ
ரைப் பொருது வென்ற அரசன் தேர்முன் ஆடு குரவையும்.¹

ஒன்றிய மரபின் தேர்ப்பின் குரவையும் - பொருந்திய மரபின்
தேர்ப்பின் ஆடு குரவையும்.

பெரும்பகை தாங்கும் வேலும்-பெரிய பகையினைத் தாங்கும்
வேவினைப் புகழுமிடமும்.

அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றலும் - பொருதற்கரிய பகையைப்
பொறுக்கும் ஆற்றலும்.

புல்லாவாழ்க்கை வல்லாண் பக்கமும்²-பொருந்தாத வாழ்க்
கையினையுடைய வல்லாண் பக்கமும்.

ஒல்லார் நாண பெரியவர்க் கண்ணி சொல்லிய வகையின் ஒன்றை
நொடு புணர்த்து தொல் உயிர் வழங்கிய அவிப்பவியும்³-பொருந்தாதார்
நானுமாறு தலைவரைக் குறித்து முன்பு சொன்ன

1. “முன் நேர்க்குரவை முதல்வனை வாழ்த்திப்

மின்சேர்க்குரவை பேயோ புறந்தலை” (சிலப். வஞ்சி)

எனவரும் தொடர்க்கி புறந்து நூற்கார் இரண்டினாயும் இாங்கோவதுகள் எடுத்தான் டுள்ளமைக்காணலாம்.

2. புல்லாவாழ்க்கை என்றது, வாழ்க்கை நுகர்ச்சிக்கு இன்றியமையாத சிசல் வத்தொடு பொருந்தாத வறுமை வாழ்க்கையினை. இத்தகைய வறுமை நிலையிலும் தறுகண் வீரன் தனது வல்லாண்மையினைத் துணைக்கொண்டு வறுமையிற் செம்மையுடையனாக வராழும் வெற்றித்திறந்தினை விளக்குவதே ‘புல்லாவாழ்க்கை வல்லாண்பக்கம்’ என்னும் இப்புறந்துறை என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

3. ஒல்லார்-பொருந்தாதார்; பகைவர். நானுமதலாவது இத்தகைய உள்ளத்தின்மை நடக்கு வாழ்க்கப்பெறவில்லையெனியன் நாணித்தலைதுனிதல்.

பெரியவர்கண்ணிச் சொல்லிய வகையின் ஒன்று என்றது, தமக்குத் தலைவராயுள்ள சிபருமக்கள் முன்பு; ‘இன்ன செயலைச் செய்யேன் ஆயின் இன்ன நீலையினைப்படைவேன்’ என வருத்துக்கூறிய வருசினத்தின் ஒரு கூற்றிறங்களாக நான்தல்—அப்பவர்ஸி சாக்ஷர்த்தராடு தன்வராழ்க்கங்கூப்பு இதனாத்தல்.

வஞ்சின மரபின் ஒண்றோடு பொருந்தித் தொன்றுதொட்டு வருகின்ற உயிரை வழங்கிய அவிப்பவியும்.

ஓல்லார் இடவயின் புல்லிய பாங்கும்¹-பொருந்தாதார் இடத் தின் கண் பொருந்திய பக்கமும்.

அஃதாவது, போரில்வழி நாடு கைத்தென்று கொண்டு உவத்தல். (கைத்து-கையகப்பட்டது, உவத்தல்-வெகுளிவிட்டி ருத்தல்.)

நெடுமிடல் சாயக கொடுமிடல் துமியப்
பெருமலை யானையொடு புலங்கெட இறுத்துத்
தடந்தாள் நாரைபடிந்திரை கவரும்
முடந்தை நெல்லில் கழைஅமல் கழனிப்
பிழையா விளையுன் நாடகப் படுத்து
வையா மாலையர் விசையுநர்க் கறுத்த
பகைவர் தேளத்து ஆயினும்
சினவாய் ஆகுதல் இறம்பூதாற் பேரிதே.”

(பதிற்றுப். ஈடு)

என்பதனுள் பகைவர் நாடு கைக்கொண்டிருந்தவாறு என்க.

பகட்டினானும் ஆவினானும் துகள் தபு சிறப்பின் சான்றோர் பக்கமும்²-பகட்டினானும் ஆவினானும் குற்றம் தீர்ந்த சிறப்பினை யுடைய சான்றோர் பக்கமும்.

பகட்டால் புரை தீர்ந்தார் வேளாளர். ஆவால் குற்றம் தீர்ந்தார் வணிகர், இவ்விரு குலத்தினும் அமைந்தார் பக்கமும். அவர்

தொல்லுயிர்—தோற்றமில்காலமாக (அநாதியே) உள்ள பழமையான உயிர். எனவே நின்ட நெடுங்காலமாக அமிவின்றி நிலைப்பற்றுவது உயிர் என்பது தொல்காப்பியாரது தத்துவக் கொள்கையாதல் புலனாம். அவிப்பவியாவது, விரன் தன் உயிர்ப் போர்த் தீயுன் அவியுனவாக வழங்குதல்.

1. ஓல்லார் இடவயின்—பகைவரிடத்தின்கண். புல்லியபாங்கு—பொருந்திய நட்பு.

பகைவராயினார் தம்மொடு போர் புரிதலாற்றாது தம்மைப் பணிந்து அனுகிய நிலையில் பகைவர் நாடு தம் கையகத்தது என்று கொண்டு உவத்து பகைவர்கள் பாலும் இரக்கம் முதுர்ந்து பகைவரை நன்பராகவும் அவர் நாட்டு மக்களைத் தம் குடிமக்களாகவும் கொண்டு அன்புடையராதல்.

பகைநட்பாக கொண்டொழுஞும் பண்புடையாளன்

தகைமைக்கண் தங்கிற் ருலுகு (அங்கு)

எனவரும் திருக்குறள் இத்துறைக்குரிய விளக்கமாக அமைந்ததுள்ளமை காணலாம்.

கைத்து—கையகத்தது.

2. பசடு—ஏருது. ஆ—பச, துகள் த—துற்றம் தீர்ந்த. இங்குச் சான் ரோர் என்றது, முறைபே வேளார்ஜனரையும் வணிகரையும்.

‘பகட்டினானும் மாவினானும்’ எனப்பிரித்துப் பொருள் வரைவர் நச்சினார்க்க வினியர்.

குலத்தினுள் அளவால் மிக்க நீர்மையராதளின் வேறு ஒத்தப் பட்டது.

கடிமனை நீத்த பாலும்¹-கடிமனை நீத்த பக்கமும்.

அஃதாவது, பிறர்மனை நயவாமை. மேல், ‘காம நீத்த பாளினானும்’ என்று ஒதுகின்றா ராக்ளின், இது மனையறத்தின் நின்றோரை நோக்கவரும்.

உதாரணம்

‘பிற்மனை நோக்காத போன்மை சான்றோர்க்கு)
அறனோன்றோ ஆன்ற ஒழுக்கு.’’ (குறள்- சூச)

எட்டுவகை நுதிய அவையகமும்²-எட்டுப் பாகுபாட்டைக் குறித்த அவையகமும்.

எட்டுவகை குறித்த அவையகம் என்றமையான், ஏனைய அவையின் இவ்வகை மிகுதி உடைத்தென்றவாறு. அவையாவன: குடிப்பிறப்பு, கல்வி, ஒழுக்கம், வாய்மை, தூய்மை, நடுவு நிலைமை, அழுக்காறாமை, அவாவின்மை என்பன.

அவை எட்டினானும் அவை வருமாறு
‘‘குடிப்பிறப் புடுத்துப் பனுவல் சூடு
விழுப்பேர் ஒழுக்கம் பூண்டு காழுற
வாய்மைவாய் மடுத்து மாந்தித் தூய்மையின்
காத லின் பத்துள் தங்கித் தீற்று
நடுவுறிலை நெடுநகர் வைகி வைகலும்
அழுக்காறு இன்மை அவாஅ இன்மையென

1. ‘கடிமனை’ என்பதற்குத் ‘தீதெனக் கடிதற்குரிய பிறர் மனைவேட்டைக் எனப் பொருள் கொண்டு ‘கடிமனை நீத்தபால்’ என்பதற்குப் ‘பிறர் மனை நயவாமை’ என உரையாற்றார் இளம்பூரணர். இந்துந்றபாவில் துறவறறத்திற் குரிய ‘காமநீத்தபால்’ என்பது பின்னர்க்கூறப்படுத்தின், ‘கடிமனை நீத்தபால்’ என்னும் இத்துறை, மனையறத்தின் நின்றாரா நோக்கியமைந்தது என்றார் இளம்பூரணர். ‘கட்டில் நீத்த பாளினானும்’ என்பது நச்சினார்க்கிணியர் கொண்ட பாடமாகும்.

2. அறங்கறவையத்தார்க்குரிய என்வகைப் பண்புகளையும் தொகுத் துறைப்பது.

‘‘குடிப்பிறப்புக் கல்வி குணம் வாய்மை தூய்மை
நடுக்கிசொல்லு நல்லவணி சாக்கம்-கிகடுக்கும்
அழுக்காற வாவின்மை யவ்விரண் டோ டெட்டும்
இழுக்காற அவையின்கண எட்டு.’’

எனவரும் வெண்பாவாகும்.

‘‘உறைப்பாரு குரைப்பானைவெல்லாம் இரப்பார்க்கொன்
தீவார்மேல் நிற்கும் புகழ்’’ (உகக)

எனவரும் திருக்குரள் புகழுக்குரிய காரணங்களுள் ஈதலே தலையாயித் தன்பதனை வற்புறுத்தல் காண்க.

இருபெரு நிதியமும் ஒருதாம் ஈட்டும்
 தோலா நாவின் மேலோர் பேரவை
 உடனமர் இருக்கை ஒருநாட் பெறுமெனின்
 பெறுகதில் அம்ம யாமே வரன்முறைத்
 தோன்றுவழித் தோன்றுவழிப் புலவுப் பொதிந்து
 நின்றுழி நின்றுழி ஞாங்கர் நில்லாது
 நிலையழி யாக்கை வாய்ப்பாஇம்
 மலர்தலை உலகத்துக் கொட்கும் பிறப்பே.”

(ஆசிரியமாலை)

கட்டமை ஒழுக்கத்து கண்ணுமையும்-கட்டுதல் அமைந்த ஒழுக்கத்தினைக் குறித்த நிலையினும்.

அஃதாவது, இல்லறத்திற்கு உரித்தாக நான்கு வருணத் தார்க்கும் சொல்லப்பட்ட அறத்தின்கண் நிற்றல். அவையாவன — அடக்கமுடைமை, ஒழுக்கமுடைமை, நிடுவநிலைமை, வெஃகாமை, புறங்கூறாமை, தீவினையச்சம், அழுக்காறாமை, பொறையுடைமை என்பன. மிகுதி யாகவின், வாகை யாயின.

அடக்கமுடைமையாவது, பொறிகள் ஜம்புலன்கள்மேல் செல்லாமை அடக்குதல்.

“ஒருமையுள் ஆமைபோல் ஜந்தடக்கல் ஆற்றின் எழுமையும் ஏமாப்பு உடைத்து.” (குறள்-கடங்க)

ஒழுக்கமுடைமையாவது, தங்குலத்திற்கும் இல்லறத்திற்கும் ஒத்த ஒழுக்கமுடையராதல்.

‘ஒழுக்கம் விழுப்பம் தாலான் ஒழுக்கம் உயிரினும் ஓம்பப் படும்.’ (குறள். கந்தக)

நடுவுநிலைமையாவது, பகைவர்மாட்டும் நட்டார் மாட்டும் ஒக்க நிற்கும் நிலைமை.

“சமன் செய்து சீர்தூக்குங்கோல்போல் அமைந்தொருபால் கோடாமை சான்றோர்க்கு அணி.” (குறள். ககங்க)

வெஃகாமையாவது, பிறர்பொருளை விரும்பாமை.

“படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார் நடுவன்மை நானு பவர்.” (குறள் கடங்க)

புறங்கூறாமையாவது, ஒருவரை அவர் புறத்துரையாமை.

“அறங்கூறான் அல்ல செயினும் ஒருவன் புறங்கூறான் என்றால் இனி து.” (குறள். ககங்க)

தீவினையச்சமாவது, தீவினையைப் பிறர்க்குச் செய்தலை அஞ்சதல்.

“தீவினையார் அஞ்சார் விழுமியார் அஞ்சவர் தீவினை என்னுஞ் செருக்கு.” (குறள். 20க)

அழுக்காறாமையாவது, பிறர் ஆக்கம் முதலாயின கண்டு பொறாமையால் வரும் மனக்கோட்டத்தைச் செய்யாமை.

“ஓழுக்காறாக் கொள்க ஒருவன்தன் நெஞ்சத்து அழுக்காறிலாத இயல்பு” (குறள். ககுக)

பொறையுடைமையாவது, பிறர் தமக்கு மிகுதியாகச் செய்த வழி வெகுளாமை.

“மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாம்தம் தகுதியான் வென்று விடல்.” (குறள். கஞ்ச)

பிறவும் இந்நிகரனவெல்லாம் கொள்க.

இடையில் வண்புகழிக்கொடையும்-இடைதலில்லாத வளவிய புகழினைத் தரும் கொடையும்.

அஃதாவது, கொடுத்தற்கு அரியன கொடுத்தல். இதுவும் பாகுபாடு மிகுதிப்படுதலின் வாகையாயிற்று.

கேட்டல் நல்லிசை வயமான் தோன்றலைப்
பாடி நின்றனென் ஆகக் கொன்னே
பாடுபெறு பரிசிலன் வாடினன் பெயர்த்தச் சௌ
நாடி மூந் தத்தினும் நனிஇன் னாதேன
வாளதந் தனனே தலையெனக்கு ஈய

பிழைத்தோர்த் தாங்கும் காவலும்¹-தம்மாட்டுப் பிழைத் தோரைப் பொறுக்கும் ஏமழும்.

பொருளொடுபுணர்ந்த பக்கமும்²-மெய்ப்பொருள் உணர்ந்த பக்கமும்.

1. பிழைத்தோர்-பிழைத்தோர். தாங்குதல்-அவர் செய்த பிழையினைப் பொறுத்துக்கொண்டு அவர்களைப் பாதுகாத்தல். இச்செயல் பண்ணினால் மிகக் காள்றோர்க்குரிய வெற்றித் திறங்கந்து தலையாயது என்பார் ‘பிழைத் தோர்த் தாங்கும் காவல்’ என்றார்.

2. ‘பொருளொடுபுணர்ந்த பக்கம்’ என்ற தொடரிலுள்ள ‘பொருள்’ என்பதற்கு மெய்ப்பொருள், அறம் பொருள் இப்படம் என்னும் மூன்றிலுள்ள அறனுட் இன்பழும் அன்றி ஒழித்த நாடு அரணி, பொருள், அழைச்சு, நட்பு, பகடை என்னும் அரச்சுறுப்புகள் ஆகிய பொருள் என்றும், ‘தாடுப் பொருளென்பது’ மிக்கள், என்றாலும் மக்கட்பேராகிய பொருள் என்றும் கொள்வர் இளம்பூரனார்.

உ தாரணம்

“ஜியனர்வி எய்தியக் கண்ணும் பயம் இன்றே
மெய்யனர்வி இல்லா தவர்க்கு” (குறள். ஈடுச)

எனவும், “சார்புணர்ந்து சார்பு கெட்டழுகின் மற்றழித்துச்
சார்தா சார்தரு நோய்” (குறள். ஈடுச)

எனவும் வரும்.

இன்னும் பொருளொடு புணர்ந்த பக்கமும் என்றது, அறம் பொருள் இன்பம் முன்றினும் அறனும் இன்பமும் அன்றி ஒழிந்த பொருளொடு பொருந்திய பக்கமும் என்றுமாம். பொருளாவது நாடும் அரணும் பொருளும் அமைச்சம் நட்பும் படையும்.

“படைகுடி கூற்றுஅமைச்ச நட்பரன் ஆறும்
உடையான் அரசுருள் ஏறு” (குறள். ஈடுக)

என்பதனானும் கொள்க அவையிற்றின் மிகுதி கூறலும் வாகை யாம். நாடாவது,

‘தள்ளா விளையுனும் தக்காரும் தாழ்விலாச்
செல்வரும் சேர்வது நாடு.’’ (குறள். எங்கு)

அரண்ணாவது,

“கொளற்காதாய்க் கொண்டகூற்றத் தாகி அகத்தார்
நிலைக்கெளிதாம் நீரு அரண்.” (குறள். எச்சு)

பொருளாவது,

“உறுபொருளும் உல்கு பொருளுந்தன் ஒன்னார்த்
தெறுபொருளும் வேந்தன் பொருள்.” (குறள். எச்சு)

அமைச்சாவது,

‘வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறிதல் ஆள்வினையோடு
ஐந்துடன் மாண்டது அமைச்சு.’’ (குறள். சுந்தர)

நட்பாவது,

“அழிவின் அவைநீக்கி ஆறுய்த் தழிவின்கண்
அல்லல் உழப்பதாம் நட்பு.” (குறள். எச்சு)

படையாவது,

“அழிவின்று அறைபோகா தாகி வழிவந்த
வன்கண் அதுவே பணட..” (குறள். எச்சு)

பக்கம் என்றதனால் ஒற்று, 'தூது, வினைசெயல்வகை, குடிமை, மாணம் என வருவனவெல்லாம் கொள்க. அவற்றுட் சில வருமாறு:-

'கடாஅ உருவொடு கண்ணஞ்சா தீயாண்டும்
உகாஅமை வல்லதே ஒற்று.''' (குறள்-இங்கு)

'கற்றுக்கண் அஞ்சான் செலக்சோல்லிக் காலத்தால்
தக்க தறிவதாந் தூது.''' (குறள்-கங்கை)

பிறவும் அன்ன. 'இன்னும் பொருளோடு புணர்ந்த பக்கம்' என்றதனாற் புதல்வர்ப் பேறுங் கொள்க.

உதாரணம்

'படைப்பும் பலபடைத்துப் பலரோடு உண்ணும்
உடைப்பெருஞ் செல்வ ராயினும் இடைப்படக்
குறுகுறு நடந்து சிறுகை நீட்டி
இட்டும் தொட்டும் கவ்வியும் துழுந்தும்
நெய்யுடை அடிசில் மெய்ப்பட விதிர்த்தும்
மயக்குறு மக்களை இல்லோர்க்குப்
பயக்குறை இல்லைத்தாம் வாழும் நாளே.''' (புறம். கசங்)

அருளோடு புணர்ந்த அகற்சியும்-அருளோடு பொருந்தின துறவும்.

அஃதாவது, அருஞுடைமை, கொல்லாமை, பொய்யாமை, கள்ளாமை, புணர்ச்சி விழையாமை, கள்ஞஞ்சனாமை, துறவு என்பனவற்றைப் பொருந்துதலாம். அவற்றுள், அருஞுடைமை யொழிந்த எல்லாம் விடுதலான் 'அகற்சி' என்றார்.¹

அருஞுடைமையாவது, யாதானும் ஓர் உயிர் இடர்ப்படுமிடத் துத் தன்னுயிர் வருந்தினாற் போல வருந்தும் ஈரமுடைமை.

"அருட் செல்வம் செல்வத்துட் செல்வம் பொருட்செல்வம்
பூரியார் கண்ணும் உள்.''' (குறள்-உசகு)

கொல்லாமையாவது, யாதொன்றையும் கொல்லாமை.

"அறவினை யாதெனிற் கொல்லாமை கோறல்
பிறவினை எல்லாந் தரும்.''' (குறள்-நஉக)

1. துறவுக்கு இன்றியமையாதனவாக இங்குக் குறிக்கப்பட்ட அருஞுடைமை, கொல்லாமை, பொய்யாமைமுதலினிலவற்றுள் அருஞுடைமையொன்றே தமிழ்மைவிட்டு நீங்கா தவாறு புணர்தற்குரிய நற்பண்பு எனவும், கொல்லுதல், பொய்த்தல் முதலாகவுள்ள தீயபண்புகள் விட்டு அகற்றற்பாலன எனவும் விளக்குவாரி 'அருளோடு புணர்ந்த அகற்சி' என்றார் என்பது கருத்து.

பொய்யாமையாவது, தீமை பயக்கும் சொற்களைக் கூறாமை.

‘‘வாய்மை எனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றுந்
தீமை இலாத் சொல்ல.’’ (குறள்-உகை)

கள்ளாமையாவது, பிறர்க்குரிய பொருளைக் களவினாற் கொள்ளாராதல்.

‘‘களவென்னுங் காரி வாண்மை அவைன் னும்
ஆற்றல் புரிந்தார்கண் இல் ’’ (குறள்-உசல்)

புணர்ச்சி விழையாமையாவது, பிரமசரியம் காத்தல்.

‘‘மாக்கேழ் மடநல்லாய் என்றாற் றுஞ் சான்றவர்
நோக்கார்கொல் நொய்யதோர் புக்கில்லை—
யாக்கைக்கோர்

சுக்கிட கன்னதோர் தோலறினும் வேண்டுமே
காக்கை கடிவதோர் கோல்.’’ (நாவடி, தூய்தன்மை.க)

கள்ளுண்ணாமையாவது கள்ளண்டலைத் தவிர்தல்.

‘‘கவித்தறியேன் என்பது கைவிடுக நெஞ்சத்து
ஒவித்ததுஉம் ஆங்கே மிகும்.’’ (குறள்-கூடா)

துறவாவது, தன்னுடைய பொருளைப் பற்றறத் துறத்தல்.

‘‘யாதனின் யாதனின் நீங்கியான் நோதல்
அதனின் அதனின் இலவன்.’’ (குறள்-நகச)

காமம் நீத்த பாலும்-ஆசையை நீத்த பக்கமும்.

‘‘காமம் வெகுளி மயக்கம் இவைறுன்றன்
நாமங் கெடக்கெடும் நோய்.’’ (குறள்-நகசு)

என்று இரு பால்பட்ட ஒன்பதின் துறைத்து-என்று இரண்டு
கூறுபட்ட ஒன்பது துறைத்து. (க.ஏ)

நக : :

க.ஏ

இது மேல் தொகுத்துக் கூறிய எழுவகைத் தினையுள் அடங் காதவற்றிற்கு முற்கூறிய துறைகளேபோலத் தொடர்நிலைப்படுத் தாது⁴ மறத்திற்கு ஒன்பதும் அறத்திற்கு ஒன்பதுமாக இருவகைப் படுத்துத் துறை கூறுகின்றது.

1. இரண்டுக்கூறுபடுத்தலாவது, தேரோர் தோற்றிய வென்றிமுதல் அவிப்பலி ருடியவுள்ள ஒன்பதும் ஒரு கூறு ‘‘ஒன்றாரிடவீர் புல்லியபாங்குமுதல் காமநீத் தபால் முடியவுள்ள ஒன்பதும் மற்றொரு கூறும் ஆக இருத்தப்படுதல்.

2. ‘‘எழுவகைத்தனையுள்’ என்பது ‘‘எழுவகைக்குயுள்’ என்றிருத்தல் வேண்டும். முற்கூறிய துறைகளேபோலத் தொடர் நிலைப்படுத்தாது—விட்டி

(இ-ன்.) கூதிர் வேணில் என்று இருபாசறைக் காதவின் ஒன்றிக் கண்ணிய மரபினும் - கூதிரெனவும் வேணிலெனவும் பெயர்பெற்ற இருவகைப் பாசறைக்கண்ணுங் காதலால் திரிவில் லாத மனத்தனாகி ஆண்டு நிகழ்த்தும் போர்த் தொழில் கருதிய மரபானும்;

கூதிர், வேணில் ஆகு பெயர். அக்காலங்களிற் சென்றிருக்கும் பாசறையாவது தண்மைக்கும் வெம்மைக்குந் தலைமைபெற்ற காலத்துப் போகத்திற் பற்றற்று வேற்றறப்புலத்துப் போந் திருத்தல். இக் காலங்களிற் பிரிதல் வன்மையின் இது வென்றியா யிற்று. தலைவிமேற் காதவின்றிப் போரின்மேற் காதல்சேறவின் ஒன்றியென்றார். இக் காலத்துச் சிறப்புப்பற்றி இரண்டையும் ஒதினாரேனும் ஓர்யாட்டை எல்லை இருப்பினும் அவற்று வழித் தோன்றிய ஏனைக் காலங்களும் இரண்டாகி அவற்றுள் அடங்கு மென்பது ஆசிரியர் கருத்தாயிற்று.

“வினைவயிற் பெயர்க்குந் தானைப்
புனைதார் வேந்தன் பாசறை யேமே” (அகம்-சச)

எனத் தலைவியை நினைவன வாகைக்கு வழுவாம். அகத்திற்கு வழுவன்றென்றஞ்சு மரபென்றார். ஏனைய காலங்களாற் பாசறைப் பெயர் இன்றென்றஞ்சு இரண்டானும் பெயர் கூறினார். இங்குனங் கூறுவே முற்கூறிய துறைபோலத் தொடர்நிலைப் படுத்தவின்றாய் இதனானே பலவாகி ஒருதுறைப்புத்தலும் இன்றாயிற்று.

இனி இருத்தற்பொருண் மூல்லையென்பதேபற்றிப் பாசறைக் கண் இருத்தலாற் பாசறைமூல்லையெனப் பெயர் கூறுவாரும் உளர்²

முதலாக முற்கூறப்பட்ட தினைகளுக்குச் சொல்லப்பட்ட துறைகளேபோல ஒன்றன்பின் ஒன்றாக அடுத்தடுத்துத் தொடர்ந்து நிகழுந்துறைகளாகத் தொடர்பு படுத்துக் கூறாது.

(பாடம்) 1 ‘ஏனைய காலங்கள் பாசறைப் பெயராதனி னென்றஞ்சு இரண்டானும் பெயர் கூறினார்’

2. பாசறை மூல்லை எனப் பெயர் கூறுவார் இன்னாரென்பது தெரிய வில்லை. இருத்தல் உரிப்பொருள் தலைவிக்கும், பிரிதல் உரிப்பொருள் தலை வற்கும் வகுத்துறைத்தல் மரபாதின் அதற்குமாறாக இருத்தலைத் தலைவற்குயிதாகக் கொண்டு நலைவியை, பிரிந்திருக்கும் பாசறையிருப்பினைப் பாசறை மூல்லை எனப் பெயர்க்குறுதல் பொருத்தமுடையதன்றாம்.

ஏரோர் களவழி(த் தேரோர் தோற்றிய வென்றி) யன்றிக் களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றியும்¹—வேளாண்மாக்கள் விளையுட்காலத்துக் களத்துச் செய்யுஞ் செய்கைகளைத் தேரேறி வந்த கிணைப்பொருநர் முதலியோர் போர்க்களத்தே தோற்று வித்த வென்றியன்றிக் களவழிச்² செய்கைகளை மாறாது தேரேறி வந்த புலவர் தோற்றுவித்த வென்றியானும்;

என்றது நெற்கதிரைக் கொன்று களத்திற் குவித்துப் போர் அழித்து, அதரிதிரித்துச் சுற்றத்தொடு நுகர்வதற்கு முன்னே கடவுட் பலிகொடுத்துப் பின்னர்ப் பரிசிலாளர் முகந்து கொள்ள வரிசையின் அளிக்குமாறுபோல அரசனும் நாற்படையையும் கொன்று களத்திற் குவித்து எருது களிறாக³ வாள்பட ஷ்ச்சி அதரிதிரித்துப் பின்க்குவையை நினைக்கேற்றொடு உதிரப் பேருலைக் கண் ஏற்றி ஈனாவேண்மான் இடத்துழந்தட்ட கூழ்ப்பவியைப் பலி யாசக் கொடுத்து எஞ்சிநின்ற யானை குதிரைசளையும் ஆண்டுப் பெற்றன பலவற்றையும் பரிசிலார் முகந்துகொள்ளக் கொடுத்த லாம்.

உதாரணம் :—

‘இருப்புமகஞ் செறித்த வேந்தெழின் மருப்பிழ்
கருங்கை யானை கொண்மு வாக
நீண்மொழி மறவ ரெவிவன் குயர்த்த
வாண்மீன் னாக வயங்குகடிப் பமைந்த
குருதிப் பலிய முரசமுழக் காக
வரசராப் பனிக்கு மணங்குறு பொழுதின்
வெவ்விசைப் புரவி வீசுவளி யரக
விசைப்புறு வல்வில் விங்குநா னுகைத்த

1. “ஏரோர்களவழியன்றிக் களவழித்தே தேரோர் தோற்றிய வென்றி” என்ற தொடரை, ‘ஏரோர்களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றியன்றிக் களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றி எஞ் சொற்களைப் பிரித்துக் கூட்டி, ‘வேளாண்மாக்கள் விளையுட் காலத்துச் செய்யும் செய்கைகளைத் தேரேறிவந்த கிணைப் பொருநர் முதலியோர் போர்க்களத்தே தோற்றுவித்த வென்றியன்றிக் களவழிச் செய்கைகளை மாறாது தேரேறிவந்த புலவர் தோற்றுவித்த வென்றி’ என நச்சி னார்க்கினியர் கூறும் இவ்வறை, பொய்கையார் பாடிய களவழி நாற்பது என்னும் இலக்கியத்தை உள்ளக்காண்டு எழுதுப் பெற்றதாகும். நச்சினார்க்கினியர் கருது மாறு இத்தொடர், தேரேறி வந்த புலவர் தோற்றுவித்த வென்றியைக் குறித்த தாயின் அது பாடாண்டினை யாழு மேயங்கி வாகைத்தினையாக்காது. ஆகவே ‘தேரோர்தேற்றிய வென்றி’ என்பதற்குத் ‘தேரேறி வந்த போர் ஹீர்க்கள் ஏர்க்களத்துக் களமர் செய்யுமாறு போலப் போர்க்களத்துத் தோற்றுவித்த வென்றிக் கைகள்’ எனப் பொருஞ்சரத்தலே வாகைத்தினையமைட்டுக்கு ஏற்படையாகும்.

கணனத்துவி பொழுந்த கண்ணகன் கிடக்கை
 பிரச் செறுவிற் ரேரோ ராக
 விடியல் புக்கு நெடிய நீட்டி நின்
 செருப்பைட மிளிர்த்த திருத்துறு செஞ்சாற்
 பிடித்தெறி வெள்வேல் கணனயமொடு வித்தி
 விழுத்தலை சாய்த்த வெருவருப்பைக்கூற்
 பேய்மகன் பற்றிய பினம்பிறங்கு பல்போர்
 கான நாரியோடு கழுதுகளம் படுப்பப்
 பூதங் காப்பப் பொலிகளந் தழிலிப்
 பாடுநர்க் கிருந்த பீடுடை யான
 தேய்வை வென்காழ் புரையும் விசிபினி
 வேய்வை காணா விருந்திற் போர்வை
 யரிக்குரற் றடாரி யுருப்ப வொற்றிப்
 பாடி வருந்திசிற் பெரும பாடான
 றைபிலி தோடு மிமிழிசை யருவிப்
 பொன் னுடை நெடுங்கோட் டிமயத் தன்ன
 வோடை நுகல வொல்குத ஸ்ரியாத்
 துடியடிக் குழவிப் பிடியடை மிடைந்த
 வேழு முகவை நல்குமதி
 தாழு வினைகத் தகைவெய் யோயே''

(புறம்-நடகை)

எனவரும்.

“நளிகட விருங்குட்டத்து” என்னும் (உ-க) புறப்பாட்டுப் பலி கொடுத்தது.

தேரோர் வென்ற கோமான் முன்தேர்க் குரவையும்—தேரின் கண் வந்த அரசர் பலரையும் வென்ற வேந்தன் வெற்றிக் களிப் பாலே தேர்த்தட்டிலே நின்று போர்த்தலைவரோடு கைபினைத் தாடுங் குரவையானும்;

ஓன்றிய மரபிற் பின்தேர்க் குரவையும்—தேரோரை வென்ற கோமாற்கே பொருந்திய இலக்கணத்தானே தேரின் பின்னே கூழுண்ட கொற்றவை கூளிச்சுற்றும் ஆடும் குரவையானும்;

பெரும்பகை தாங்கும் வேலினானும்¹—போர்க்கணன்றியும் பெரியோராகிய பகைவரை அத்தொழிற்சிறப்பான் அஞ்சவித்துத் தடுக்கும் வேற்றொழில் வன்மையானும்;

1. பெரும்பகை—பெரியரோகிய பகை. தாங்குதல்—தடுத்தல்.

காத்தற்றொழிலன்றி அழித்தற்றொழில் பூண்ட முக்கட் கடவுட்குச் சூலவேல் படையாதலானும் முருகற்கு வேல் படையாதலானுஞ் சாங்ரோர் வேற்படையே சிறப்பப் பெரும்பான்மை கூறலானும் வேலைக் கூறி ஏனைப்படைகளைல்லாம்,

“மொழிந்த பொருளோ டோன்ற வவ்வயின்

மொழியா ததனையு முட்டின்று முடித்தல்”

(தொல்-பொ-செய்-கக0)

என்னும் உத்தியாற் பெறவைத்தார்.

அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றலானும்—வெலற்கரும் பகைவர் மிகையை நன்கு மதியாது எதிரேற்றுக்கொள்ளும் அமைதி யானும்;¹

வாழ்க்கை புல்லா வல்லாண் பக்கமும்—உயிர்வாழ்க்கையைப் பொருந்தாத வளிய ஆண்பாளின் கூறுபாட்டானும்;

பக்கமென்றதனால் தாபதப்பக்கமல்லாத போர்த்தொழிலாகிய ‘வல்லாண்மையே கொள்க.

ஒல்லார்² நாணப் பெரியவர்க் கண்ணிச்³ சொல்லிய வகையின் ஒன்றொடுபுணர்ந்து தொல்லுயிர் வழங்கிய அவிப்பவியானும்—பகைவர் நாணும்படியாக உயர்ந்தோரான் நன்குமதித்தலைக் கருதி இன்னது செய்யேனாயின் இன்னது செய்வலெனத் தான் கூறிய பகுதி யிரண்டனுள் ஒன்றனோடே பொருந்திப் பல பிறப்பினும் பழகிவருகின்ற உயிரை⁴ அங்கியங்கடவுட்குக் கொடுத்த அவிப்பவியானும்;

நாணுதலாவது நம்மை அவன் செய்யாதே நாம் அவனை அறப்போர் செய்யாது உஞ்சஸையால் வென்றமையால் அவன் தன்னுயிரை அவிப்பவி கொடுத்தானென நாணுதல்.

(பாடம்) 4 ‘வல்லானே’

5 ‘அங்கி கடவுட்குக்’

1. அரும்பகை—வெல்லுதற்கு அரிய பகைவர். தாங்குதல்—எதிர் ஏற்றுக் கொள்ளுதல்.

2. ஒல்லார்—பகைவர்.

3. கண்ணிச்—கருதி.

உதாரணம் :—

“எம்பியை வீட்டுத் தெம்மனைக்கா யான்படுதல்
வெப்பகன்முன் யான்வீஸொப்ப னென்றெழுந்தான்—
நம்பி

புறவோரிற் பாணிப்பப் பொங்கெரிவாய் வீழ்ந்தா
ன்றவோன் மறமிருந்த வாறு.”

இப் பாரதத்துள் ஒருவன் இன்னது செய்வலென்று அது
செய்ய முடியாமையின் அவிப்பலி கொடுத்தவாறு காண்க.

“இழைத்த திகவாமைச் சாவாரை யாரே
பிழைத்த தொறுக்கிற் பவர்.” (குறள்-படைச்-கை)

இதுவும் அது.

ஓல்லாரிடவயிற் புல்லியபாங்கினும்⁸—பகைவராயினும் அவர்
சற்றமாயினும் வந்து உயிரும் உடம்பும் உறுப்பும்போல்வன வேண
டியக்கால் அவர்க்கவை மனமகிழ்ந்து கொடுத்து நட்புச் செய்த
லானும்;

உதாரணம் :—

“இந்திரன் மைந்த னுயிர்வேட் டிரந்திரவி
மைந்தனை வெல்வான் வரங்கொண்டான்—நந்தநா
னேந்திலைவேன் மன்னனே யன்றி யிதற்குவந்த
வேந்தனும் பெற்றான் மிகை”

இப் பாரதத்துப் பகைவனாற் படுதலறிந்துந் தன் கவச
குண்டலங்கொடுத்தமை கூறினமையிற் புல்லியபாங்காயிற்று. அது
வீரம்பற்றிய கருணையாகவின் வாகையாயிற்று.⁹

இத்துணையு மறத்திற்குக் கூறியன.

பகட்டினானும் மாவினானும் துகட்டபு சிறப்பிற் சான்றேரார்
பக்கமும் - எருதும். ஏருமையுமாகிய பகட்டினானும் யானையுங்
குதிரையுமாகிய மாவினானுங் குற்றத்தினீங்குஞ் சிறப்பினால்
அமைந்தோரது கூறுபாட்டானும்;

1. புல்லியபாங்கு ஆவது, அன்னினால் வேண்டுவன அளித்துக் கேள்ரா
யொழுகுந் தன்மை.

2. துரியோதனனாது உயிர்த்தோழுநாகிய கண்ணன் தன் கவசகு குண்டலங்க
களை இழந்தால் முடிவில் அருக்குனானால் தான் இறந்துபட நேரும் என்பது
தெரிந்திருந்து; தன்னை இரந்து வேண்டிய இந்திரனிடம் தன் கவச குண்டலங்க
களைக் கொடுத்த செய்தி பாரதத்துத் கூறப்பட்டதாகும். இஃது ‘ஓல்லாரிடவயிற்
புல்லியபாங்கு’ என்னும் வாகைத் துறைக்குச் சிறந்த எடுத்துக்காட்டாயிற்று.

இவற்றான் உழவஞ்சாமையும் பகையஞ்சாமையுமாகிய வெற்றி கூறினார். பக்கமென்றதனாற் புனிற்றாவுங் காலானந் தேருங் கொள்க.¹

கட்டில் நீத்த பாளினானும்²—அரசன் அரசவுரிமையைக் கை விட்ட பகுதியானும்;

அது பரதனும் பார்த்தனும் போல்வார் அரச துறந்த வென்றி.

உதாரணம் :—

“கட்டலு மலையுந் தேர்ப்பக்கிடந்த
மண்ணக வளாக நுண்வெயிற் றுகளினு
நொய்தா லம்ம தானே யில்தெவன்
குறித்தன் னெடியான் கொல்லே மோய்தவ
வாங்குசிலை யிராமன் றம்பி யாங்கவ
நாடு போறை யாற்றி எல்லது
முடி பொறை யாற்றலன் படி பொறை குறித்தே.”

இஃது அரசு கட்டின்த்த பால்.

“பரிதி சூழ்ந்தவிப் பயங்கெழு மாற்ஸில
மொருபக லெழுவ ரெய்தி யற்றே
வையமுந் தவமுந் தூக்கிற் றவத்துக்
கையவி யன்னத்து மாற்றா தாதலிற்
கைவிட்டனரே காதல ரதனால்
விட்டோரை விடாஅ டிருவே
விடாஅ தோரிவள் விடப்பட்ட டோடே” (புறம்-ஈடு அ

எண்பதும் அது.

எட்டுவகை நுதலிய அவையத்தானும்—எண்வகைக் குணத்தி ணக் கருதிய அவையத்தாரது நிலைமையானும்;

அவை குடிப்பிறப்பு கல்வி ஒழுக்கம் வாய்மை தூய்மை நடுவு நிலைமை அழுக்காறின்மை அவாவின்மை எனவிலவ யுடையராய், அவைக்கண் முந்தியிருப்போர் வெற்றியைக் கூறுதல்.

1. எருதும் எறுமையும் ஆகிய பகட்டினால் அமைந்த சான்றோர் என்ற து முறவறையும், யானனயையும், குதிரையையும் ஆகிய மாவினால் அமைந்த சான்றோர் என்ற து வானேருழவராகிய, போர் வீரதையும் குறித்தன. இவை முறையே உழவு அஞ்சாமையும் பகையஞ்சாமையும் ஆகிய சிவற்றியைக் குறித்தன வாகும்.

2. ‘கடிமனா நீத்தாவளின் கண்ணும்’ என்பது இளம்பூரணர் கொண்ட பாடம்.

உதாரணம் :—

‘குடிப்பிறப் புடுத்துப் பனுவல் குடி
விழுப்பே ரோழுக்கம் பூண்டு காழுற
வாய்மை வாய்மடுத்து மாந்தித் தூய்மையிற்
காத வின்பத்துத் தூங்கித் தீதறு
நடுவுநிலை நெடுநகர் வைகி வைகறு
மழுக்கா றின்மை யவாஅ வின்மையெனா
விருபெரு நிதியழு மொருதா மீட்டுந்
‘தோலா நாவின் மேலோர் பேரவை
¹யுடன்மரி இ யிருக்கை யொருநாட் பெறுமெனிற்
பெறுகதில் ஸம்ம யாமே வரன்முறைத்
தோன்றுவழித் தோன்றுவழிப் புலவுப் பொதிந்து
நின்றுழி நின்றுழி ஞாங்கர் நில்லாது
நிலையழி யாக்கை வாய்ப்பவிம்
மலர்தலை யுலகத்துக் கொட்டும் பிறப்பே’
(ஆசிரியமாலை-புறத்திரட்டு-அவையறிதல்)

என இதனுள் எட்டும் வந்தன.

கட்டமை ஒழுக்கத்துக் கண்ணுமையானும் – வேத முதலிய வற்றாற் கட்டுதலமைந்த ஒழுக்கத்தோடு பொருந்திய காட்சி யானும்;

கண்ணதுதன்மை கண்மையெனப்படுதலின் அதனைத் கண்ணுமையென உகரங் கொடுத்தார். என்மை வன்மை வல்லோர் என்பது எனுமை வலுமை வல்லுவேரர் என்றாற்போல.

இவை மனத்தான் இவ்வொழுக்கங்களைக் குறிக்கொண்டு ஜம்பொறியினையும் வென்று தடுத்தலாம். அவை இல்லறத் திற்கு உரியவாக நான்கு வருணத்தார்க்குங் கூறிய அடக்கமுடைமை, ஒழுக்கமுடைமை, நடுவுநிலைமை, பிறர்மனை நயவாமை, வெஃகாமை, புறங்குறாமை, தீவினையச்சம், அழுக்காறாமை, பொறையுடைமை முதலியனவாம்.

உதாரணம் :—

‘ஓருமையு ளாமைபோ கைந்தடக்க லாற்று
நெழுமையு மேமாப் புடைத்து’ (குறள்-அடக்க.க்கூ)

- “ஓழுக்கம் விழுப்பந் தரலா னோழுக்க
முயினு மோம்பப் படும்” (குறள்-ஓழுக்க)
- “சமன் செய்துசீர்தூக்கும் கோல்போல் அமைந்தோருபாற்
கோடாமை சான் ரோர்க் கணி” (குறள்-நடுவு-அ)
- “பிறன்மனை நேரக்காத போன்மை சான் ரோர்க்
கறனென்றோ வான் ற வொழுக்கு” (குறள்-பிறனில்-அ)
- “படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார்
நடுவன்மை நானு பவர்” (குறள்-வெஃகாமை-ட்)
- ‘அறங்கநா னல்ல செயினு மொருவன்
புறங்கநா னன்ற வினிது’ (குறள்-புறங்க)
- “தீவினையா ஏஞ்சார் விழுமியா ஏஞ்சவர்
தீவினை யென்னுஞ் செருக்கு” (குறள்-தீவினை-க)
- ‘ஓழுக்காறாக் கொள்க வொருவன்றன் னெஞ்சத்
தழுக்கா றிலாத வியல்பு’ (குறள்-அழுக்கா-க)
- ‘மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தத்
தகுதியான் வென்று விடல்’ (குறள்-பொறை-அ)

பிறவும் இந்நிகரனவெல்லாங் கொள்க.

“விழையா வள்ளம் விழையு மாயினுங்
கேட்டவை தோட்டி யாக மீட்டாங்
கறநும் பொருஞும் வழாமை நாடித்
தற்றக வுடைமை நேர்க்கி மற்றதன்
பின்னா கும்மே முன்னியது முடித்த
வினையா பெரியோ ரொழுக்க மதனா
லரிய பெரியோர்த் தெரியுங் காலை.”

(அகம்-ட்-அ சு. அ-கச)

என இது தொகுத்துக் கூறியது.

இடையில் வண்புகழ் கொடைமையானும் - இடையீடில்லாத
வண்புகழைப் பயக்குங் கொடைமையானும்;

உலகமுழுதும் பிறர் புகழ் வாராமைத் தண்புகழ் பரத்தவின்
இடையிலென்றார்.

வண்புகழ் - வள்ளிதாகிய புகழ்; அது வளனுடையதென
விரியும். இக் கொடைப் புகழையான் மூப்புப் பினி சாக்காட்
குக்கு அஞ்சாமையின் அது வாகையாம்.

உதாரணம் :—

பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவலானும்—தம்மைப் பிழைத் தோரைப் பொறுக்கும் பாதுகாப்பானும்;

காவலாவது இம்மையும் மறுமையும் அவர்க்கு ஏதம் வாராமற் காத்த லாதலால், இஃது ஏனையோரின் வெற்றி யாயிற்று.¹

பொருளோடு புணர்ந்த பக்கத்தானும்—அரசர்க்குரியவாகிய படை குடி கூழ் அமைச்சு நட்பு முதலியணவும் புதல்வரைப் பெறு வனவுமாகிய பொருட்டிற்குப்பட்ட வாகைப் பகுதியானும்;

பக்கமென்றதனான் மெய்ப்பொருள்ளென்ற தகவலுங் கொள்க.

୭ ତାରିଖମ் :-

“படைகுடி கூழமைச்சு நட்பா னாறு
முடையா னரசரு னேறு. (குறள்-இறை. க)

நாடு அரண்முதலாகக் கூறுவனவெல்லாந் திருவள்ளுவப் பயனிற் காண்க

‘ படைப்புப் பல்வடைத்துப் பலரோ டுன்னு
முடைப்பெருஞ் செல்வ ராயினு மிடைப்படக்
குறுகுறு ²நடந்து சிறுகை தீட்டி
யிட்டுந் தொட்டுங் கவுவியுந் துழுந்து
நெய்யுடை யடிசின்³ மெய்ப்பட விதிர்த்து
மயக்குறு மக்களை யில்லோர்க்குப்
பயக்குறை யில்லைத் தாம்வாழு நாளே .’’ (புறம்-கங்கா)
“கேள்வி கேட்டுப் படிவமொழியாது” (எசு)

என்னும் பதிற்றுப்பத்தும் அது:

1. பிழ முத்தோர்—பிழம் செய்தோர்; தவறு செய்தோர். தாங்குதல்—அறி யாகையாற் செய்ததெனப் பொறுத்துக் கொள்ளுதல். பிழமூயினைப் பொறுத்துக் கொடுவதோடான்றிப் பிழம் செய்தார்க்கு எக்காலத்துக் கீழ்க்கு நேராது காக்கும் கருணை நிறும் உடைய இவர்கள் செயல் ஏற்கனவேர் செயலிலும் மேம்பட்டு உயர்தலின் வாக்கடாயிற்று என்பது கூக்கு.

இலம்புரையோடு ஒன்று நேரடிக்கொண்டு

(பாடம்) 2 ‘நடந்துஞ் சிறைகை ஹீட்டியும்’

‘ବିଜ୍ଞାନ’

‘‘ஜூயினர் வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே
மெய்யுனர் வில்லச தவர்க்கு’’ (குறள்-மெய்யு-ச)
என வரும்.

அருளொடு புணர்ந்த அகற்சியானும்—அருளுடைமையோடு
பொருந்திய துறவறத்தானும்;

அருளொடு புணர்தலாவது ஓருயிர்க்கு இடர்வந்துழித்
தன்னுயிரையும் கொடுத்துக் காத்தலும் அதன் வருத்தந் தனதாக
என்னி வருந்துதலும் போய்யாமை கள்ளாமை முதலியனவு
மாம். இக் கருத்து நிகழ்ந்த பின்னர்த் துறவுள்ளாம் பிறத்தலின்
இதுவும் அறவெற்றியாயிற்று.

காமம் நீத்த பாவினானும்—அங்ஙனம் ¹பிறந்தபின்னர்
எப்பொருள்களினும் பற்றற்ற பகுதியானும்;

உதாரணம் :—

‘‘காமம் வெகுளி மயக்க மிலைவழுங்ற
னாமங் கெடக்கெடு நோய்’’ (குறள்-மெய்யு-க) என வரும்.

பாலென்றதனால் உலகியலு ணின்றே காமத்தினைக் கை
விட்ட பகுதியுங் கொள்க.

என்று இருபாற்பட்ட² ஒன்பதிந்றுத் துறைத்தே—முன்னர்
ஒன்பானும் பின்னர் ஒன்பானுமாக இரண்டு கூறுபட்ட ஒன்ப
தாகிய பதினெட்டுத் துறையினையுடைத்து வாகை என்றவாறு.

இதனுள் ஏது விரியாதனவற்றிற்கும் ஏது விரித்தவாற்றான்
இருபாற்பட்ட பதினெட்டாத லுடைத்தென முடிக்க.

பாரதியார்

கருத்து :— இது, வாகைத்தினையின் துறை பதினெட்டு
ஆமாறு விளக்குகிறது. இவை துறைகளென்றதனால் முன்
குத்திரம் சூறிய ஏழும் துறையாகாமல் வாகைத்தினையின் வகை
யாதல் தேறப்படும்.

பொருள் :— சூதிர் வேனில் என்று இருபாசறைக் காதலின்
ஒன்றிக் கண்ணிய மரபினும்—சூதிர்ப்பாசறை, வேனிற் பாசறை,
என்னும் காலத்திற்கேற்ப அமைத்த கட்டுரச்சில் போர்விருப்பால்

(பாடம்) 1 துறவுள்ளாம் பிறந்த பின்னர் என்றவாறு.

2. இருபாற்படுதலாவது மறத்திற்கு ஒன்பதும் அறத்திற்கு ஒன்பதும் ஆக
இரண்டு வகைப்படுதல்.

பொருந்தியிருந்து அமர்க்குதிய முறையும். (பாசறை எனினும் கட்டுரெனினும் ஒக்கும்.)

நக்கீரர் பாடிய நெடுந்வாடையில் 166முதல் 188 முடியவுள்ள அடிகளில் ‘வடந்தைத் தண்வளி யெறிதொறு நுடங்கி’ என்பது முதல் பாசறையில் சூதிரின் பரிசு சூறப்படுவ தறிந்தின்புறுக.

மலைமிசைக்குலைஇயை’ எனும் மதுரை எழுத்தாளன் அகப்பாட்டும், ‘முதில்வாய்த் தங்கியை’ எனும் பெரும் பொருள் விளக்க வெண்பாவும் இத்துறைச் செய்யுட்களாகும்.

நப்புதனார் பாடிய மூல்லைப்பாட்டில் 6; 71 முதல் 86 முடிய 100 முதல் இறுதிவரையுள்ள அடிகளில் விணைமேற் சென்ற தலைவன் மீளற்குரிய காருக்குமுன் போரை விரும்பிக் காதலை வென்று சளத்துத் தங்கும் வேணிற் பாசறைப் பரிசு விளக்குதல் கண்டு மகிழ்க்.

2. ஏரோர் களவழியன்றிக் களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றியும்—களமர் களத்தில் நெற்போரடித்தல் முதலிய விழவார்ப்போடு, போர்க்களத்தில் தேர் மறவர் வெற்றிவிழவின் வீறும்;

3. தேரோர் வென்ற கோமான் முன்றேர்க் குரவையும்—தேர் மறவரை வென்றித்த குரிசிலின் தேர்முன் அவன் கடை மறவர் களித்தாடுங் குரவைக் கூத்தும்.

4. ஒன்றிய மரபிற் பின் தேர்க்குரவையும்—அதனொடு பொருந்து முறையானே வென்ற குரிசில் சென்ற தேரின்பின் அவன் தானை மறவரும் ஏனை விறலியரும் அவன் புகழ் பாடி வாழ்த்தியாடும் குரவைக்கூத்தும்; (இனி, தேர்ப்பின் களத்துப் பினைக் கூழுண்ணும் பேய்களாடுங் குரவை எனினும் அமையும்)

5. பெரும்பகை தாங்கும் வேணினாலும்—தனதிற் பெரிய பகைப்படையைத் தடுக்கும் வேல் வென்றியும்.

(பகை—என்பது பகைப்படைக்கு ஆகுபெயர். தாங்குதல்—தடுத்தல்)

6. அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றலானும்—தடுத்தற்கரிய மாற்றலர் தானை மடங்கத் தடுக்கும் திறலும்.

(இதிலும், “பகை”—பகைப்படைக்கு ஆகுபெயர்)

(இடைக்குன்றார் சிமாரின் புறம் 78-ம் நெடுஞ்செழியன், தன்னை மதியாமல் தன் இளமை இசுழ்ந்து மேல்வந்த அரும்பகை தாங்கி வென்ற, ஆற்றலை விளக்குகிறது. மேல்ஜூந்தாவதும் இதுவும் ஒரு குரிசிலின் தறுசண்மைத்திறலே குறிப்பினும் முன்னது வேல்விறலை விதந்து கூறப் பின்னது போர்த்திறனும் பெருவளியும் பேசுகிறது.)

7. புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண் பக்கமும்—சிறந்து பொருந்தாச் சிறிய வாழ்வினும் வண்மை குன்றா வேளாண்மையும்.

‘இடனில் பருவத்தும் ஓப்புரவுக் கொல்கார்
கடனாறி காட்சி யவர்—ஆதவின்,

வறுமைக்கஞ்சாத் தறுகண ரூக்கம் வாகைக்குரித்தாயிற்று.

8. ஒல்லார் நாணப் பெரியவர்க்கண்ணிச் சொல்லிய வகையின் ஒன்றொடு புணர்த்துத் தொல்லுயிர் வழங்கிய அவிப்பலியானும்— பகைவரும் நானுமாறு தம் தலைவரைக் குறித்து முன்சொன்ன வஞ்சின வுரையொடு வாய்ப்ப அமைத்துப், பழந்தொடர்புடைய (படையா) உயிரைக் களப்பளியாக வழங்கும் மறவேள்வியும்.

9. “ஒல்லாரிடவயிற் புல்லிய பாங்கினும் - பகைவரை இடம் வாய்ப்புழி அன்பாற் றழுவிக் கொள்ளும் பெருந்தகவும்.

குறிப்பு :— இவ்வொன்பதும் மறத்துறையில் வாகைக் குரியன். இனிவரும் ஒன்பதும் அறத்துறையில் வாகைக்குரிய வாகும்.

10. பகட்டினாலும் ஆவினாலும் துகள் தபு சிறப்பின் சான் றோர் பக்கமும்—எருதானும் பசவானும் குற்றமற்ற சீர்மிகு சால் புடையார் பெருமையும்.

(பகட்டால் சிறப்புடைச் சான்றோராவர், கோழைப்படா மேழிச் செல்வராய் வேளாண் மாந்தர்; அவராற் சிறப்புறவார் ஆயர், அதாவது கோவலர். ஆவினாலும் எனக்கொள்ளாமல், மாவினாலும் எனப்பிரித்து, யானை குதிரையாகிய மாவினானும் என்று உரை கூறுவர் நக்கினார்க்கினியர்; அது மறத்துறைக்குப் பொருந்துமல்லாமல், அவரே கூறுகிறபடி முன் ஒன்பது மட்டும் மற வகையாக இது முதல் பின்வரும் ஒன்பதும் அறவகை வாகைத் துறைகளாதவின், அவ்வரிசையில் முதலாகுமிது அறத்துறைப் பொருளோட்டமையாமை தெளிவு.)

11. கட்டில் நீத்த பாவினாலும்—அரசுகட்டிலை இகழ்ந்து துறக்கும் உரவோர் பரிசும்;

(இங்குக் “கடிமனை நீத்த பாவினாலும் எனப் பாடல் கொண்டு, “பிறர்மனை நயவாமை குறிக்கும்”, என்பார் இளம் பூரணர். அஃதான்ற அறவொழுப்பாமெனினும் இல்வாழ்வார் எல்லார்க்கும் பொது அறமாதலின் தனி ஒருவர் வாகைக்குரிய வீறாகாது. அன்றியும், அதனினும் அருமைத்தாகும் அறிவுழி காமவெறியொழி விறலை இதன் கீழ்க் ‘காம நீத்த பா’வினாலும் எனக் கூறுதலான், அதிலடங்கும் பிறர்மனை நயவாமையைத் தனித்தொரு துறையாக்குதலிற் சிறப்பில்லை. இன்னும் அப் பாடங்கொள்ளின், இறைமைச் செல்வத்தை இகழ்ந்து துறக்கும் உள்ள வெறுக்கையைக் குறிக்கும் வாகைத்துறை இல்லா தொழியும் ஆகையால், இங்குக் “கட்டில் நீத்த பால்” எனும் பாடமே சிறத்தலறிக.)

12. எட்டுவகை நுதலிய அவையத்தானும்—எண்வகைச் சால்புகளும் நிறைந்தார் மன்றத்து மதிக்கப்பெறுஞ் சிறப்பும்;

குறிப்பு : — அவையத்து முந்தியிருக்கும் வீறு கூறுகிறது. அத்தகைய சால்புகள் ஒழுக்கம், கல்வி, குடிப்பிறப்பு, வாய்மை, தூய்மை, நடுவுநிலை, அவாவின்மை, அழுக்காறாமை, எனப் படுதல் நூலான்றிந்தது.

13. கட்டமையொழுக்கத்துக் கண்ணுமையானும்—வரையறுத்த ஒழுக்கங்களும் உரனும்;

(**குறிப்பு :**— கண்ணுமை, கண்ணுதல் அடியாகப்பிறந்த பண்புப் பெயர். (கண்ணுதல்—கருதல்) ஆனாலும் ஆண்மை எனவும், புகழ்தல் புகழ்மை எனவும் வருதல் போன்றது. விருப்பை வென்று அறிவாற் புலனைக் கட்டுப்படுத்துவதே ஒழுக்க மாதலின், ‘கட்டமையொழுக்க’ மெனப்பட்டது. அதுவாகையாதல், “ஜந்தடக்கலாற்றின்”, ஜந்தவித்தானாற்றல்”—எனப் புலனடக்குதல் அரிய திறலாகக் கூறப்படுதலான்றியலாம். (இனி, “கட்டமை” என்பதற்கு ‘அறநூல் விதித்த’ எனப் பொருள் கூறித் தரும் சாத்திரங்களுக்குச் சார்வபெளம் ஆதிக்கமளிப்பர் சிலர்; தரும் நூல்கள் மக்சஞ்சுக்குத் தம்முள் மாறுபட விதிப்பன வாதலானும், அவற்றை எழுதியோ ராணைக்கு உள்ச் சான்றுக்கு எதிராக எல்லாரும் கட்டுப்படுதல் இயல்பன்றதலானும், ஒருகால் அவ்வகைக் கட்டுப்பாடு வற்புறுத்தப்படுமேல் அது வாகையாகா மையானும், அது பொருளான்மையறிக.)

14. இடையில் வண்புசழக் கொடைமையானும்—இடையற வின்றி வள்ளிய புகழை வளர்க்கும் கொடையும்;

15. பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவலானும்—தவறிமூத்தோ ரைப் பொறுக்கும் ஏமழும்;

16. பொருளொடு புணர்ந்த பக்கத்தானும்—மெய்ப்பொருள் பற்றிய உள்ளப்பரிசும்;

17. அருளொடு புணர்ந்த அகற்சியானும்—யார்மாட்டும் விரிந்து பெருகும் அருளொடுகூடிய துறவும்;

குறிப்பு :— கடளாற்றும் முயற்சிக் கஞ்சித் தனக்கொழிவு தேடும் போலித் துறவை விலக்கி அருள் சரந்து எல்லார் மாட்டும் பரந்து பயன்தரும் அகன்ற அன்பாற் பிறர்க்கென முயலும் மெய்த் துறவின் வீறே ஈண்டு கூறக்கருதவின், வாளா ‘அகற்சி’ என்னாது “அருளொடு புணர்ந்து” என்றடையொடு தொடர்ந்து சுட்டப் பட்டது.

18. காமநீத்த பாளினானும்—வெல்லற்கரிய காமத்தை வெறுத்து விலக்கு மருந்திறலும்;

குறிப்பு :— இது துறவன்று; இல்வாழ்ந்தும் காமம் கூடியும் உரனுள்ளுமடைய பெரியார் உண்மையால், வேண்டியவேல்லாம் ஒருங்குவிடும் பெருந்துறவின் வேறாய். இருநிலை வாழ்வினுமொரு தலை நிற்போரறமாகும். முற்றும் பற்று விடும் கருத்தை இதிற் புகுத்தின், மேற்குறித்த தீரத்துறக்கும் “அகற்சி”யுள்ளங்கிக் கூறியது கூறுங் குற்றமாய் முடியும். ஆதவின், மேலது துறவும், இத்துறை துறவற்றும் கருதாது காமம் கடியும் இருநிலைக்கும்பொது வான் உரனுள்ளப் பெருமையும் விளக்குதல் வெளிப்படை.

(இவ்வொன்பதும் மேற்கூறியாங்கு அறவகை வாகைத் துறை களாகும்.)

என்றிரு பாற்பட்ட ஓன்பதிற்றுத்துறைத்தே—என வகைக்கு ஓன்பதாய் இருவகையிலெண்ணிய பதினெட்டுத் துறையுடையது வாகைத்தினை.

குறிப்பு :— பதினெட்டுத் துறைத்தே என்னாது, “இருபாற் பட்ட ஓன்பதிற்றுத் துறைத்தே” என்றார்; மேற்கூறியாங்கு முன் மறவகையிலொன்பதும் பின் அறவகையிலொன்பதுமாக வாகைத் தினை துறைகொள்ளும் என்றாகு. இனி, இத்தினைத் துறை பதி னெட்டும் தன்மையால் இருவேறு வகைப்படுத்தவின் அவற்றை ஒரு

சேர என்னுடைமையாதாதவின், “இருபாற்பட்ட” எனவும், வகைக்கு ஒன்பதேயாதல் குறிக்க “ஒன்பதிற்றுத்துறைத்து” எனவும் விளக்கினார் இந்நூலார்.

இதில்வரும் இன்னும் ஆனும் உரை யசைகள்; பாங்கு பக்கம் என்பன இசை நிரப்பு; சுற்றுகாரம் அசை.

ஆய்வுரை

நூற்பா. கள்

இது வாகைத்தினையின் துறைகளை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ.ள்) கூதிரப்பாசறை வேனிற் பாசறை என்னும் இருவகைப் பாசறையிடத்தும் காதலால் ஒன்றிய உள்ளத்தனாகிப் போர்க்களத்தில் நிகழ்த்த வேண்டிய போர்முறைகளை ஆராய்ந்திருந்த இயல்பும், ஏர்த்தொழில் புரிவாராகிய உழவர் வினையுட் காலத்துச் செய்யும் வென்றியன்றித் தேரோராகிய பொருநர் போர்க்களத்து நிகழ்த்தும் வென்றியும், தேரின்கண் அமர்ந்து பொருத அரசர் பலரையும் வென்ற வேந்தன் வெற்றிமிகுழ்ச்சி யாலே தேர்த்தட்டிலே நின்று வீரர்களோடு கைகோத்தாடும் குரவையும், தேரோரை வென்ற வேந்தனுக்குப் பொருந்திய இயல் பான தேரின்பின்னே கூவிச் சுற்றும் ஆடும் குரவையும், பெரும் பகையினைத் தடுத்தற்குரிய வேவின் வெற்றியும், வெல்லுதற்கு அரிய (அகப்) பகையைத் தடுத்து நிறுத்தும் பேராற்றலும் (உயிரும் உடம்பும் ஒன்றியின்புறும் உலகியல்) வாழ்க்கையைப் பொருந்தாத வல்லாண்மைப் பகுதியும், தன்னொடு பொருந்தாதாராகிய பகை வர் நானுமாறு பெரியோரைக் குறித்து, ‘இன்னது செய்யேனாயின் இன்ன நிலையை யடைவேன்’ எனச் சொல்லிய வகையிரண்டி னுள்ளே ஒன்றுடன் பொருந்திப் பல பிறப்புக்களிலும் பழகி வருகின்ற தன் உயிரை (த்தீயில்) அவியாக வழங்கிய அவிப் பலியும், பகைவரிடத்தும் மனம் பொருந்தித் தன் உடல் பொருள் ஆவியினை உளமுவந்து வழங்கும் அன்பின் திறமும், (எருதும் எருமையும் ஆகிய) பகட்டினாலும் (யானையும் குதிரையும் ஆகிய) மாவினாலும் முறையே பசியும் பகையும் ஆகிய தீமைகளைப் போக்கும் சிறப்பினையுடைய உடலுழைப்பும் உள்ளத்துறுதியும் அமைந்தோரது கூறுபாடும், நாடாள் வேந்தன் தனது அரசவுரிமை யினைத் துகளாக நீத்துத் துறவினை மேற்கொண்ட பகுதியும், என்வகைக் கணத்தினை மதிப்புடைய பொருளாகக் கொண்ட அவையகத்தார் சிறப்பும், உயர்ந்த நூல்களால் விதிக்கப்பட்டுக் கட்டுதலமைந்த ஒழுக்கத்தொடு பொருந்தியநற்காட்சியும், வளவிய

புகழைத் தரும் இடையீடில்லாத கொடைத்திறமும், தம்மிடத்துப் பிழை செய்தோரைப் பொறுக்கும் காவற்பகுதியும், மெய்ப்பொரு ஞடன் ஒன்றிச் சேர்ந்த பகுதியும், எவ்வுயிர்க்கும் அருங்கடையராய் இருவகைப் பற்றுக்களையும் விட்டகன்ற துறவுநிலையும், என்று இரண்டு கூறுபட்ட ஒன்பது துறைகளையுடையது வாகைத்தினை) எ-று.

இருபாற்பட்ட ஒன்பதின் றுறைத்து’ எனவே பதினெட்டுத் துறைகளையுடைய தென்பதாம். இதன்கண் முன்னர்க் கூறப்பட்ட ஒன்பதும் மறத்துறை பற்றியும் பின்னர்க் கூறப்பட்ட ஒன்பதும் அறத்துறை பற்றியும் நிகழ்வன என்பார் ‘இருபாற்பட்ட ஒன்பதின் துறைத்தே’ என்றார் ஆசிரியர்.

18. காஞ்சி தானே பெருந்தினைப் புறனே
பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பன்னேறி யானும்¹
நில்லா உலகம் புல்லிய நெறித்தே.

இளம் : இது, காஞ்சித்தினையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்.) காஞ்சி பெருந்தினை புறன்-காஞ்சி என்னும் தினை பெருந்தினை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம்; பாங்கு அருஞ் சிறப்பின் பல் நெறியானும் நில்லா உலகம் புல்லிய நெறித்து-அது பாங்காதல் அரிய சிறப்பினாற் பல நெறியாயினும் நில்லாத உலகத் தைப் பொருந்திய நெறியை யுடைக்கு.

பாங்கருமையாவது, ஒருவற்று ஒருதுணையாகாமை. நிலை யாமை மூவகைப்படும்.

இளமை நிலையாமை, செல்வம் நிலையாமை, யாக்கை நிலை யாமை என. இவற்றுள்,

இளமை நிலையாமை யாவது,

“பனிபடு சோனல்ப் பயன்மார்ம் எல்லாம்
கனிசுதிர்ந்து வீழ்ந்தற் றிளமை—நனிபெரிதும்
வேற்கண்ணன்னீண்றிவெளை வெஃகல்மின் மற்றிவஞும்
கோற்கண்ணன் ஆகுங் குனிந்து” (நாலடி-இளமை. ஏ)

செல்வம் நிலையாமையாவது,

1. பாங்கு—துணை, பன்னைறியானும்—பலவழிகளாலும். ‘பல்லாற் றாஜும்’ எடுபது நஷ்டினார்க்கி ரிபிபர் கொண்ட பாடம்.

“அறுசுவை உண்டு அமர்ந்தில்லான் ஜட்ட
மறுசிகை நீக்கியுண் டாரும்—வறிஞராய்ச்
சென்றிரப்பர் ஓரிடத்துக் கூழேனிற் செல்வமொன்
றுண்டாக வைக்கற்பாற் றன்று.” (நாலடி. செல்வம். க)
யாக்கை நிலையாமையாவது முன்னர்க் காட்டுதும்.

அதற்கு இது புறனாயவாறு என்னையெனின், “ஏறிய மடற் றிறம்” (அகத்தினை இச) முதலாகிய நோந்திறக் காமப் பகுதி அகத்தினை ஐந்தற்கும் புறனாயவாறு போல இது புறத்தினை ஐந்தற்கும் புறனாகலானும் இதுபோல அதுவும் நிலையாமை நோந்திறம் பற்றியும் வருதலானும் அதற்கு இது புறனாயிற்று.¹

நாச :

கச

காஞ்சி தானே பெருந்தினைப் புறனே.

இத்துணையும் உரிப்பொருள்பெற்ற அகத்தினைக்குப் புறங்கூறி, இஃது உரிப்பொருளில்லாத பெருந்தினைக்குப்² புறனிது வென்கின்றது. இதனை வாகைக்குப் பின்வைத்தார், வீரக் குறிப்பு நிலையாமைக் குறிப்போடு உறவுடைத்து என்றற்கு³

(இ-ள்) காஞ்சிதானே பெருந்தினைப் புறனே—எழுதினை யுட் காஞ்சிதானையெனப் பிரிக்கப்பட்ட புறத்தினை பெருந்தினைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

அதற்கு இது புறனாயவாறு என்னையெனின், என்வகை மனத்தினும் நான்குமண்மெபற்ற பெருந்தினைபோல இக் காஞ்சி யும் அற முதலாகிய மும்முதற்பொருளும் அவற்றது நிலை

1. ஏறிய மடற்றிறம், இனமை தீர்த்திறம், தேறுக்கலையிந்த காமத்து மிகு திறம், மிகக் காமத்துமிடல் என மேல் அகத்தினையியலிற் கூறப்பட்ட பெருந்தினையாகிய துண்பியற்பகுதி அகத்தினையை ஐந்தற்கும் புறங் ஆயினவாறுபோல, நிலையாமைப்பகுதியாகிய இக்காஞ்சியும் வெட்சி, வஞ்சி, உழிலை, துவமை, வாகையாகிய புறத்தினை ஐந்திற்கும் புறனாகலானும், இக்காஞ்சித்தினைபோல அப்பெருந்தினையும் நிலையாமையாகிய துண்பியல்பற்றி வருதலானும் காஞ்சி யென்னும் இது பெருந்தினை பென்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாயிற்று என்பதாம். நோந்திறம்—துண்புறும் பகுதி.

2. கைக்கிளை முதலாப் பெருந்தினையிறுவாய் உள்ள அகத்தினை ஏழினுள் நடுவண் உள்ள தினைகள் ஐந்தும் புணர்தல் பிரிதல் இருத்தல் இரங்கல் ஷட்டல் என்னும் உரிப்பொருள்கள் உடையன எனவும் அவற்றின் முன்னும் பின் னும் கை வைத்தென்னப்பட்ட கைக்கிளையும் பெருந்தினையும் உரிப்பொருள் அல்லதன் என கை ஆசிரியர் சுறுதவின் “உரிப்பொருள் அல்லாத பெருந்தினை”⁴ என்றார் நாசினார்க்கிளியர்.

3. வீரக்குறிப்பு நிலையாமைக் குறிப்பொடு தொடர்புடையதென்பது பேர்க்களத்திற் சாவக்கு அஞ்சாது போர்புரியும் வீரக்களை முதற்கு லோது துங்கன் மெய்க்கீர்த்தியில் “சாவேதிறல்லாம் தனிவிசம்பேறு” எனச் “சாரறு” எனக் குறித்த குறிப்பினால் இனிது புலனர்கும்.

பின்மையுமாகிய ஆற்றுள்ளும் நிலையின்மை மூன்றற்கும் உரித் தாய் எல்லாத் திணைகட்டும் ஒத்த மரபிற்றாகலானும், ‘பின்னர் நான்கும் பெருந்திணை பெறும்’ (தொல். களவியல்-க்க) என்ற நான்குஞ் சான்றோர் இகழ்ந்தாற் போல அறம் முதலியவற்றது நிலையின்மையுணர்ந்து அவற்றை அவர் இகழ்தலானும், ‘எறிய மடற்றிற’ (தொல். அகத்-கிக) முதலிய நான்குந் தீய காமமாயின வாறுபோல உலகியனோக்கி நிலையாமையும் நற்பொருளன்றாக லானும், உரிப்பொருள் இடைமயங்கி வருதலன்றித் தனக்கு நில மில்லாத பெருந்திணைபோல அறம் பொருளின்பம் பற்றியன்றி வேறுவேறு நிலையாமையென்பதொரு பொருளின்றாதல் ஒப்புமையானும், பெருந்திணைக்குக் காஞ்சி புறனாயிற்று ‘கைக்கிணை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய்’ (தொல். அகத்-க) ஏழஞ்செயும் அகமென்றவின் அவ்வகுத்திற்கு இது புறனாவதன்றிப் புறப்புற மென்றல் ஆகாமையுணர்க. இது மேலதற்கும் ஒக்கும்.

க. (அ)

பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பஸ்லாற் ரானு
நில்லா வுலகம் புல்லிய நெறித்தே.

இது முற்கறிய காஞ்சிக்குப் பொது இலக்கணங் கூறுகின்றது.

(இ-ள்.) பாங்கருஞ் சிறப்பின்—தனக்குத் துணையில்லாத ஓட்டின்பம் ஏதுவாக; பஸ்லாற்றானும்—அறம் பொருள் இன்படாகிய பொருட்பகுதியானும் அவற்றுப் பகுதியாகிய உயிரும் யாக்க கயுஞ் செல்வமும் இளமையும் முதலியவற்றானும்; நில்லா உலகம் புல்லிய நெறித்து—நிலைபேறில்லாத உலகியற்கையைப் பொருந்திய நன்னெறியினை உடைத்துக் காஞ்சி என்றவாறு.¹

எனவே, வீடுபேறு நிமித்தமாகப் பல்வேறு நிலையாமையைச் சான்றோர் சாற்றுங் குறிப்பினது காஞ்சியாயிற்று. பாங்குதுணை.

உலகிற்கு நிலையாமை கூறுங்கால் அறமுதலாகிய பொருட்ட பகுதி ஏதுவாகக் கூறினன்றி உலகெண்பதற்கு வடிவு வேறின்

1. பாங்கு அருஞ்சிறப்பு—தனக்குத் துபில்லாத வீட்டின்ம், பாங்கு-துப்பு அருமை—இன்மை. ஒருவர் பெறுவதற்குரிய பேறுகள் எல்லாவற்றினும் வீட்டின்ம் சிறந்தமையால் சிறப்பு என்றும் பெயர்த்தாயிற்று. ‘சிறப்பின்’ என்பது இன்னுருபு ஏதுப்பொருளிற் பயனின்றது.

பல் ஆற்றானும் நில்லா உலகம்—உயிர், யாக்கை, இளமை, செல்வம் முதலிய பலவுழக்களானும் நிலைபேறில்லாத உலகம். இதனாற் காணப்படும் இவ்வுக்கிணது நில்லா இயல்பினைத் தொல்காப்பியனார் புலப்படுத்தினாமை காணலாம். புலலுதல்—பொருந்துதல்.

மையிற் பல்லாற்றானுமென்று ஆன் உருபு கொடுத்தார். கெடுங் காற் கணந்தோறுங் கெடுவனவுங் கற்பந்தோறுங் கெடுவனவுமா மென்றற்கு ஆறென்றார். நிலைபெற்ற வீட்டினான் இவற்றின் நிலையாமை யுணர்தலின் வீடு ஏதுவாயிற்று. பல்லாற்றானு மென்றதனாற் சில்லாற்றானும் வீடேது வாகலின்றி நிலையாமைக் குறிப்பு ஏதுவாதலுங் கொள்க. இது அறிவன் தேயமுந் தாபதப் பக்கமும் பற்றி நிலையின்மைக் குறிப்புப் பெற்றாம்.

உதாரணம் :—

‘ மயங்கிருங் கருவிய விசம்பு முகனாக
வியங்கிய விருசுடர் கண்ணெனப் பெரிய
வளியிடை வழங்கா வழக் கருதீத்தம்
வயிரக் குறட்டின் வயங்குமணி யாத்துப்
போன்னந் திதிரி முன்சமத் துருட்டிப்
“பொருநங்க் காணாச் செழுமிகு மொய்ம்பின்
முன்னோர் செல்லவஞ் செல்லா தின்னும்
விலைநலப் பெண்டிற் பலர்மீக் கூற
வளனே வாழியர் யானெனப் பன்மா
ணிலமக எழுத காஞ்சிய
முண்டென வரைப்பா இணர்ந்திசி னோரே ”

(புறம்-நகடி)

இதனுள் உண்டென உரைப்பரால் உணர்ந்தோ ரென்றவின் வீடுபேறு ஏதுவாகத் தாபதர் போல்லார் நில்லா உலகம் புல்லிய தாயிற்று. வீடுபேறு நிமித்தமாகச் சான்றோர் பலவேறு நிலை யாமையை அறைந்த மதுரைக்காஞ்சி இதற்கு உதாரணமாம்.

(25)

பாரதியார்

கட.

கருத்து :— இது, அகப் பெருந்தினைக்குக் காஞ்சித்தினை புறா மென்பது கட்டுகிறது.

பொருள் :— இதன் பொருள் வெளிப்படை.

குறிப்பு :— ஏகார மிரண்டில், முன்னது பிரிநிலை; மற்றது ஈற்றசை. பொறியவிக்கும் உரளின்றி இன்பம் விழைந்து மேவன செய்வார் காமவகை பெருந்தினையாவதுபோல, முயற்சி மேற் கொள்ளும் உரளின்றி நிலையாமை சொல்லி நெஞ்சழிய மனமடி வதே காஞ்சியாவதானும், இவ்விரண்டுக்கும் இடம் பொழு

திரண்டும் வரையறையின்மையானும், பெருந்தினைக்குக் காஞ்சி புறனாயிற்று.

க. (அ)

கருத்து :— இது, காஞ்சித்தினையின் இயல் விளக் குகிறது.

பொருள் :— பாங்கருஞ் சிறப்பின்—ஓப்பற்ற மறுமையின்பத் துக்கு; பல்லாற்றானும் நில்லாவுலகம் புல்லிய நெறித்தே—நிலை யற்ற உலகியலை யிகழும் முறையினை யுடையது (காஞ்சித் தினை)

குறிப்பு :— நெறித்துள்ளும் வினைக்கேற்பக் கொண்ட பொருடொடாப்பால் காஞ்சித்தினை என்னுமெழுவாய் சூத்திரத்தி விருந்து கொள்ளப்பட்டது. பாங்கருமை—ஓப்பின்மை; ‘சிறப்பு’ வீடுபேறும் மறுமையின்பமாதல்; ‘சிறப்பென்னும் செம்பொருள் காண்பதறிவு’ என்னுங் குறளான்றிக. இன்னுருபு ஏதுப் பொருட்டு, பல்லாறு, யாக்கைநிலையாமை, இளமை நிலையாமை, செல்வ நிலையாமை போல்வன கூறுதலாம். மதுரைக்காஞ்சி இதற்கு எடுத்துக் காட்டாகும். இனி, இந்நாலில் இத்தினைக்கு வகுக்கும் துறைகளெல்லாம், உலகியலை இகழ்வதற்கு மாறாக, அதைத் தழுவியே அமைந்திருப்பதால், அதற்கேற்பப் பொருள் கூறுவாருமார். அவர் கூறும் பொருளாவது :— பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல்லாற்றானும்—முறை சிறவாத பல துறையானும்; நில்லா உலகம் புல்லிய நெறித்தே—நிலையற்ற உலகியலைத் தழுவியது காஞ்சித்தினை. இவ்வரைக்கு, ‘பாங்கு’ முறைப் பொருட்டாகும்; ‘அருஞ்சிறப்பு’ அருங்கேடன் என்பது போலச்—சிறவாமை குறிக்கும். இப்பொருளுக்கு இதையடுத்த சூத்திர உரையில் அவ்வத்துறைக்குக் காட்டும் பாட்டே போதியதாம்.

ஆய்வுரை

நூற்பா. க.அ.

இது, காஞ்சித்தினையின் இலக்கணம் உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) காஞ்சி என்னும் தினை பெருந்தினை என்னும் அகத் தினைக்குப் புறனாம். அதுதான் துணையாதலரிய சிறப்பினைப் பெறுதல் காரணமாகப் பல நெறியானும் நிலைபேறில்லாத உலகியலைப் பற்றி நிற்கும் இயல்பினையுடையதாம். எ-று.

பாங்கு அரும் சிறப்பு—தனக்குத் துணை (ஓப்பு) இல்லாத சிறப்பு; என்றது தனக்கு ஒப்பில்லாத வீட்டின்பம் என்பர் நச்சி னார்க்கினியர். இங்குப் ‘பாங்கு அருஞ்சிறப்பு’ என்றது, தனக்கு

ஒருவாற்றானும் ஓப்பில்லாததாய் உயிர்க்குயிராய்ச் சிறந்த செம் பொருளை எனக்கொள்ளுதல் ஏற்படுடையதாகும். இதனைச் ‘சிறப்பென்னுஞ் செம்பொருள்’ என விளக்குவர் திருவள்ளுவர். இத்தகைய செம்பொருளை இடைவிடாது நினைந்து போற்றுதலே ஒத்த அன்பினராய் ஒருவாறும் ஒருத்தியும் மக்களொடு மகிழ்ந்து, மனையறங்காத்தலாகிய இவ்வுலக வாழ்க்கையின் முடிந்த பயன் என்பதனை,

‘காமஞ்சான்ற கடைகோட் காலை
எமஞ்சான்ற மக்களோடு துவன்றி
அறம்புரி சுற்றமோடு கிழவனுங் கிழத்தியுஞ்
சிறந்தது பயிற்றல் இறந்ததன் பயனே’

(தொல்-கற்பு-டிக)

எனவரும் நூற்பாவில் ‘சிறந்தது பயின்றல்’ எனத் தொல்காப்பிய னார் குறித்துள்ளமையும் இங்கு ஒப்பு நோக்கத் தகுவதாகும்.

“ஏறிய மடற்றிறம்” முதலாகிய நோந்திறக் காமப்பகுதி அகத்தினை ஐந்தற்கும் புறனாயவாறுபோல புறத்தினை ஐந்தற்கும் இக்காஞ்சித்தினை புறனாகலானும், இக்காஞ்சித் தினைபோல பெருந்தினையும் நிலையாமை நோந்திறம் (துன்பியற்பகுதி) பற்றியும் வருதலானும், பெருந்தினைக்குக் காஞ்சித்தினை புறனாயிற்று” என்பர் இளம்பூரணர்.

என்வகை மனத்தினுள்ளும் நான்கு மனம் பெற்ற பெருந் தினைபோல இக்காஞ்சியும் அறமுதலாகிய மும்முதற்பொருளின் நிலையின்மை மூன்றற்கும் உரித்தாய் எல்லாத் தினைகட்டும் ஒத்த மரபிற்றாதலானும், பின்னர் நான்கு எனப்பட்ட பெருந் தினை நான்கின்னயும் சான்றோர் இகழ்ந்தாற்போல அற முதலிய வற்றின் நிலையின்மைகளைச் சான்றோர் இகழ்தலானும், ஏறிய மடற்றிறம் முதலிய நான்கும் தீய காமம் ஆயினவாறுபோல உலகை யலை நோக்க நிலையாமையும் நற்பொருளன்றாகலானும், உரிப் பொருள்களின் இடையே மயங்கி.வருதலன்றித் தனக்கென நிலையில் லாத பெருந்தினைபோல அறம் பொருள் இனப்பம் பற்றி வருவதன்றி நிலையாமையென்பதோர் பொருள் இல்லையாதல் ஒப்புமையானும் பெருந்தினைக்குக் காஞ்சி புறனாயிற்று என்பர் நச்சினார்க்கினியர்.

உலகியலில் பலவகைத்துன்பியற்கூறுகளையும் கண்டு அஞ்சிப் பின்னிடாது அவற்றை எதிரேற்றுத் தாங்கி நிற்றல் காஞ்சித்

திணையாம் எனத் தொல்காப்பியனார் பொதுப்படக்கூறிய இவ் விலக்கணத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டே தன்மேற் படையெடுத்து வரும் வஞ்சி வேந்தன் சேணையினைப் போரில் எதிர் ஏற்றுத் தடுத்து நிறுத்தல் காஞ்சித் திணையாம் என்னும் சிறப்பிலக்கணமும் பிற்காலத்து உருப்பெறுவதாயிற்று. எல்லாப் பொருளினும் சிறந்த சிறப்பென்னும் செம்பொருளைப் பெறுதல் வேண்டி, யாக்கை, இளமை, செல்வம் ஆகியவற்றால் நிலைபேறில் லாத இவ்வுலகவாழ்க்கையில் நேரும் பலவகைத் துன்பங்களையும் பொறுத்து நிற்றல் காஞ்சித்திணையாதல்போலவே, ஒன்றாவலகத் துயர்ந்த புச்சைப் பெறுதல் வேண்டி உலகியில் நேரும் பல வகையின்னல்களுக்கிடையே தன்மேற் படையெடுத்து வந்த பகைவர் சேணையைத் தடுத்து நிறுத்தலாகிய இப் போர்ச் செயலும் காஞ்சித் திணையாம். ஆதவின் ‘எதிருள்ளல் காஞ்சி’ என்னும் சிறப்பிலக்கணமும் இதற்கு உரியதாயிற்று. தொல்காப்பியனார் கூறிய காஞ்சித் திணையின் பொது இலக்கணத்தினுள்ளே பிற்காலத்தார் வகுத்துறைத்த எதிருள்ளல் காஞ்சி’ என்னும் சிறப்பிலக்கணமும் அடங்குதல் காணலாம். இவ்வாறு வஞ்சியும் காஞ்சியும் தம்முள் மாறுபட்ட இருவேறு போர்ச் செயல்கள் என்னும் புறத்திணைப் பாகுபாடு இளங்கோவடிகளுக்குப் பன்னாறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே தமிழகத்தில் நிலைபெற்று வழங்கியதென்பதனை,

‘தென்றிசை யென்றன் வஞ்சியோடு வடத்திசை
நின்றெறி ருண்றிய நீள்பெருங் காஞ்சியும்’

எனவரும் சிலப்பதிகாரத் தொடரால் நன்குணரவாம்.

19. மாற்றருய் கூற்றஞ் சாற்றிய பெருமையும்
கழிந்தோர் ஒழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்
பண்புற வருடம் பகுதி நோக்கிப்
புண்கிழித்து முடியும் மறத்தி னானும்
எமச் சுற்றம் இன்றிப் புண்ணோன்
பேள்ய ஓம்பிய பேள்யப் பக்கழும்
இன்னொன்று இரங்கிய மன்னை யானும்
இன்னது மிழைப்பின் இதுவா கியரெனத்
துன்னருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினத் தானும்
இன்னைகை மனைவி பேள்ய புண்ணோன்
துன்னுதல் கடிந்த தொடாஅக் காஞ்சியும்
நீத்த கணவற் றீத்த வேலின்

பெயர்த்த மனைவி வஞ்சியானும்
நிகர்த்துமேல் வந்த வேந்தனொடு முதுகுடி
மகட்பாடு அஞ்சிய மகட்பாலானும்
முலையும் முகலுஞ் சேந்திக் கொண்டான்
தலையோடு முடிந்த நிலையோடு தொகைஇ
சரைந் தாகும் என்ப பேரிசை
மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்றம்
மாய்ந்த பூசல் மயக்கத் தானுந்
தாமே எய்திய தாங்கரும் பையுனும்
கணவனோடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச்
செல்வோர் செப்பிய முதா னந்த மும்
நனிமிகு காத்திடைக் கணவனை இழுந்து
தனிமகள் புலம்பிய முதுபாலையும்
கழிந்தோர் தேஷத்துக் கழிப்பார் உற்றி
ஒழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும்
காதவி இழுந்த தபுதா நிலையும்
காதலன் இழுந்த தாபத் நிலையும்
நல்லோள் கணவனோடு நனியழல் புகிஇச்
சொல்லிடை இட்ட பாலை நிலையும்
அரும்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வற் பயந்த
தாய்தப வருந்த தலைப்பெயல் நிலையும்
மலர்தலை உலகத்து மரபுநன்கு அறியப்
பலர்செலச் செல்லாக் காடு வாழ்த் தொடு
நிறையருஞ் சிறப்பின் துறையிரண்டு உடைத்தே.

இளம் : இது காஞ்சித்துறையாமாறு உணர்த்துதல் நுதவிற்று.

(இ-ன.) ‘மாற்றருங் கூற்றம் சாற்றிய பெருமை’ முதலாகத் ‘தலையோடு முடிந்த நிலையோடு’ கூடப் பத்தாகும். என்பர் சிலர். ‘பூசல் மயக்கம்’ முதலாகக் ‘காடுவாழ்த்து’ உட்பட வருவனவற்றோடும் இருவகைப்பட்ட துறையை உடைத்து.

[எனவே, முற்கூறிய பத்தும் ஒருவகை யென்பதும் பிற்கூறிப பத்தும் மற்றொரு வகை யென்பதும் பெறப்பட்டன.]

மாற்று அருங் கூற்றம் சாற்றிய பெருமையும்¹-மாற்றுதற்கு அரிய கூற்றம் வருமெனக் சொல்லப்பட்ட பெருங்காஞ்சியும்.

1. மாற்றுஅருங்கூற்றம்-யாவராயும் தடுத்து விலக்குதற்கு அரிய கூற்றம். உடம்பினின்றும் உயிரைக்கஷறுபடுத்திப் பிரித்தலின், கூற்றம் என்பது இயமனுக்

கழிந்தோர் ஓழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்¹-அறிவான் மிக்கோர் அல்லாதார்க்குச் சொன்ன முதுகாஞ்சியும்.

பண்பு உறவரும் பகுதிநோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறனும்²-இயல்புற வரும் பகுதிநோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறக்காஞ்சியும்.

ஓமச்சற்றம் இன்றிப் புண்ணோன் பேனய் ஓம்பிய பேஎய்ப் பக்கமும்³-ஓம்பும் சற்றம் இன்மையாற் புண்ணோனைப் பேய் ஓம்பிய பேய்ப் பக்கமும்.

இன்னன் என்று இரங்கிய மன்னையும்⁴-இத்தன்மையான் என உலகத்தார் இரங்கிய மன்னைக் காஞ்சியும்.

இன்னது பிழைப்பின் இது ஆகியர்க் கீழை துன் அருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினமும்-இன்னவாறு செய்தலைப் பிழைத்தெனாயின் இன்

குரியீதோர் காரணப்பியர். கூற்றம் சாற்றிய பெருமையாவது, ஒருவர்க்கு ஜாமால் வரையறைக்கப்பட்ட வாழ்நாள் முடிந்த எல்லையில் கூற்றம் வரும் என்ப பெரியோரால் அமிகுறுத்தப்படும் பெருவகாஞ்சி யென்னும் துறையாகும். பெருமை -பெருங்காஞ்சி.

‘நெருநல் உள்ளோருவன் இன்றில்லை யென்னும்

பெருக்கமுடிடத்தின் வலுகு’ (கங்கூ).

எனவரும் திருக்குறளில் ‘பெருமை’ என்று சுட்டப்பட்டது இப்புறத்துறையேயாகும்.

1. கழிந்தோர்—அறிவால் மிகுந்தோர்; ஈன்டுக்கழிதல் என்றது, அறியாமையின் நீங்கி மேன் மேல் உயர்தல் என்னும் பொருளில் ஆஸப்பெற்றது என்பது இளம்சிராணர் கருத்தாகும். “ஏற்கருக்குங்கற்றிந்திங்குணர்வரியோன்” (திருக்கோவயார்.....) எனச் சான்றோர் இப்பொருளில் இச் சொல்லை ஆனால் ஈன்டு ஒழுபுநோக்கத் தகுவதாகும்.

இழிந்தோர்—அல்லாதார். காட்டிய—எடுத்துக்காட்டுடன் அறிவுறுத்திய. முதுமை—முதுகாஞ்சி.

2. பண்பு உறவரும் பகுதியாவது, வீரப்பண்டினை மேலும் பொருந்த இனி மேல் தான் எம்துதற்கு மேற்கிளகள்னும் கூறுபாடு.

3. ஏமக் சுற்றம்—புண்பட்டு வீழ்ந்த வீரனைப் பாதுகாத்தற்குரிய, நெருங்கிய சுற்றத்தார்.

‘இன்றி’ என்னும் வினையெச்சம் ‘இல்லமையால்’ என ஏதுப் பொருளில் வந்தது.

புண்ணோனைப் பேய்முமிய பக்கம் என இரண்டாமுருபு விரித்துறைக்க.

4. இன்னன் என்று இரங்குதலாவது ‘இன்ன இன்ன உயர்ந்த தன்மைகளை யுடையவன் இவன்’, என்று அவனுடைய உயர்ந்த பண்புகளையியல்லாம் முறையே எடுத்துக்கூறி, அத்தன்மையாகிய தலைமக்கனை இழந்தோமே என வருத்தமுறை இரங்குதல். இவ்வாறு கழிந்ததற்கிரங்குதலாகிய கையறு நிலைச் செய்யுளின்கண் ‘கழிந்தது’, என்ற பொருளை ‘மன்’ என்னும் இடைச் சொற்பயின்று வருதல் பெரும்பான்மையாதலின் இது மன்னைக் காஞ்சியென்னும் பெயர்த்தாயிற்று. மன் என்னும் இடைச்சொல் மன்னை என ஈறுதிரிந்தது.

5. பிழைத்தல்—செய்யாது தவறுதல்.

‘இதுவாசியன்’ (இத்தன்மையன் ஆக்கட்டவேன்) என்பது இளம்சிராணர் சிகாண்ட பாடம், ‘இதுவாசியர்’ என்பது நாச்சினார்க் கிணியர் கொண்ட பாடம்.

னேன் ஆகக் கடவேன் எனக் கூறிய துண்ணற்கு அரிய சிறப்பினை யுடைய வஞ்சினக்காஞ்சியும், [துணிவுபற்றி ‘ஆகியர்’ என இறந்த காலத்தாற் கூறினர்]

இன்றைக் காலத்தை பேன்ட புண்ணோன் துண்ணுதல் கடிந்த¹ தொடாக் காஞ்சியும்-இனிய நகையார்ந்த மனைவி பேய் புண்ணோனைக் கிட்டுதலைக் காத்த தொடாக்காஞ்சியும்.

நீத்த கணவன் தீர்த்த வேலின் பெயர்த்த மனைவி ஆஞ்சியும்²-தன்னை நீத்த கணவன் விடுத்த வேலினானே மனைவி தன் உயிரையும் பெயர்த்த ஆஞ்சியும்.

நிகர்த்து மேல் வந்த வேந்தனோடு முதுகுடி மகட்பாடு அஞ்சிய மகட்பாலும்³-ஒத்து மாறுபட்டுத் தன் மேல் வந்த வேந்த னொடு தன் தொல்குலத்து மகட்கொடைஅஞ்சிய மகட்பாற் காஞ்சியும்.

கொண்டோன் தலையொடு முலையும் முகனும் சேர்த்தி முடிந்தநிலை⁴யொடு தொகைஇ ஸர் ஐந்து ஆகும் என்ப-தன்னைக் கொண்டோன் தலையொடு தன்னுடைய முலைகளையும் தம்முகத் தையும் சேர்த்தி இறந்த நிலையும் கூடிப் பத்தாகும் என்பர் சிலர்.

பேர்இசை மாய்ந்த மகனை சுற்றியச்றறம் மாய்ந்த பூசல் மயக்கமும்⁵-பெரிய இசையையுடையவனாய் மாய்ந்தவனைக் கூற்றிய சுற்றறத்தார் அவன் மாய்ந்தமைக்கு அழுத மயக்கமும். [மகன்-ஆண்மகன்.]

1. புண்ணோர் ந்றுண்ணுதல் கடிந்த என்பது புண்ணோனைத் துண்ணுதலைக் கூறி விடும். புண்ணோன்-போரிற் புண்பட்ட வீரன். துண்ணுதல்-நெருங்குதல். கடிதல்-விளக்குதல்.

2. “நீத்த கணவற்றித்த வேலிற் பேர்த்த மனைவி ஆஞ்சி”, என இத் தொடரைச் சந்தி பிரியாத் நிலையிற் கொண்டு நோக்கினால்தான் இதன் பொருள் உள்ளவாறு விளங்கும். போர்க்குதித் தன்னைப் பிரிந்து சென்ற கணவன்து உயிரைப் போக்கிய வேலினாலேயே அவன் மனைவி தன்னுயிரையும் போக்கிய ஆஞ்சிக் காஞ்சியும்⁶ என்பது இத்தொடரின் பொருளாகும். இப்பொருள் ஒரு இலக்கியமாக இலம்பூரணர்காட்டிய வெண்பாமாலைப் பாடல் அகைந்திருத்தலால் இதுவே அவருடையன் கருத்தாகக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது. ‘பெயர்த்து’ என்பது எதுகை நோக்கிப் ‘பேர்த்து’ எனத் தீரிந்தது. பெயர்த்தல்-அப்புறப்புத்தல், என்றுத் தன் உடம்பினின்றும் உயிரைப்போக்குதல் என்ற பொருளில் ஆளப் பெற்றது.

3. மகட்பாடு-மகனை மணாஞ்சிசப்பு கொடுத்தல். மகட்பால்-மகட்பாற்காஞ்சி.

கொண்டோன்-தன்னை வாழ்க்கைத் துணையாக ஏற்றுக்கொண்ட கணவன்.

4. தலையொடுமுடிந்த நிலை எனவே இத்துறையினை வழங்குவர் ஜயனாரிதனார்.

5. ‘பேரிசை மாய்ந்த மகனை’ என்ற தொடா.இல் ‘மகன்’ என்பது வீரன் என்ற பொருளில் ஆளப் பெற்றது; முறைப்பெயரன்று.

தாம் எய்திய தாங்கு அரும் பையுனும்¹-சிறைப்பட்டார் தாம் உற்ற பொறுத்தற்கு அரிய துண்பத்தினனக் கூறுங் கூற்றும்.

கணவனோடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கி செல்வோர் செப்பிய முதானந்தமும்²-கணவனோடு இறந்த செலவை நோக்கிச் செல்வோர் செப்பிய முதானந்தமும்.

நனி மிகு சுரத்திடை கணவனை இழந்து தனிமகள் புலம்பிய முதுபாலையும்³-மிகுதி மிக்க சுரத்திடைக் கணவனை யிழந்து தனியளாய்த் தலைமகன் வருந்திய முதுபாலையும்.

கழிந்தோர் தேத்து கழிப்பார் உறீஇ⁴ ஒழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும்-செத்தோர்மாட்டுச் சாவாதார் வருத்தமுற்றுப் புலம்பிய கையறு நிலையும்.

காதலி இழந்த தபுதாரநிலையும்⁵-காதலியை இழந்த கணவனது தபுதாரநிலையும்.

காதலன் இழந்த தாபத நிலையும்⁶-காதலனை இழந்தவள் நிற்கும் தாபத நிலையும்.

1. ‘தாமே எய்திய தாங்கரும் பையுனும்’ என்புமி ஏகாரம், தாம் உற்ற தூங்பத்திற்குத் தமது நெய்ச்சல்தயம்றி துணையாவார் பிறர்இலர் என்பது பட நின்றமையின் பிர்திலையேகாரமாகும். ‘தாமேயேக்கிய தாங்கரும்பையுனும்’, என்பது நர்சினார்க்கினியர் கொண்ட பாடம். தாங்கு அருப் பையுள்—பொறுத்தல் அரியதுன்பம்.

“ஆன்பத்திற்கியா ரே துணையாவார் தாமுழடை நெஞ்சந் துணையல் வல்லீ” (திருக்குறள் காலகை) என வருகு தொடர்ச்சியால் வர்யமொழி இத்தொல்காப்பியத் தொடர்ச்சிப்பொருளேனாடு கூப்புதோக்குற்றுப்பியதாகும்.

2. கணவனோடு முடிதலாவது, போர்க்களத்துப்புண்பட்டு வீழ்ந்த கணவனோடு உடல்மூரிக்குறத்தல், போர்க்களத்துப்புண்பட்டு வீழ்ந்த கணவனோடு உடல்மூரிக்குறத்தல், போர்க்களத்துப்புண்பட்டு வீழ்ந்த கணவனோடு உடல்மூரிக்குறத்தல். அனந்தம்—சாக்காடு. மூதா ஓந்தம்—பெருஞ்சுக்காடு. காஞ்சிக்குரிய இத்துறையிலைப் பொதுவியல் என்ற தினண்யில் அடக்குவர் ஜயனாரிதனார்.

3. நனிமிகுசுரம்—(வெக்கம்) மிகவும் பெருகியதடத்தற்கிய வழி, கணவனை இழந்தலாவது, கணவனது உழிரைக்க நறங்கொள்ளப் பறிகொடுத்தல். நனிமகள்—தன்னை உடன் அழுத்து வந்த கணவனை வழியிடையே யிழந்தமையால் சுற்றுத்தார் யாருமின்றித் தனியளாய் நின்றபென். புலம்புதல்—தனிமையற்று வருந்துதல். பாலை—பிரிவு, முதுபாலை—பெரும் பிரிவு; சாக்காடு.

4. கழிந்தோர்—இறந்தோர். கழிப்பார்—மிக்கவருத்தம். உறீஇ—உற்று. ஒழிந்தோர்—இறவாது எஞ்சியுள் ஓரா.

5. தபுதார நிலை என்பது, தாராம் தபுநிலை என இயையும். தாராம்—மனனவி. தபுநிலை—இறந்த நிலை.

6. காதலனாகிய கணவன் இறந்ததினையில் மனனவி மேற்கொள்ளும் தவ நிலை தாபதநிலை எனப்படும்.

நல்லோன் கணவனோடு நளி அழல் புகீஇ இடையிட்ட மாலை சொல்நிலையும்¹-கணவனோடு கிழத்தி பெரிய அழற் புகு வழி இடையிட்ட மாலைக்காலத்துக் கூறும் கூற்றும்.

அரும்பெருஞ் சிறப்பின் புதல்வன் பயந்த தாய் தப வருஷம் தலைப்பெயல் நிலையும்-அரும்பெருஞ் சிறப்பினையுடைய மகற் பெற்ற தாய் சாதற்கண் அவனைத் தலைப்பெயல் நிலையும்.

[தலைப்பெயல்-சேர்தல்]

மலர் தலை உலகத்து மரபு நன்கு அறிய பலர் செல்லாக் காடு வாழ்த்தொடும்-இடம் அகன்ற உலகத்தின் மரபு நன்கு விளங்கப் பலரும் மாயத் தான் மாயாத புறங்காடு வாழ்த்து தலும்.

நிறை அருஞ்சிறப்பின் இரண்டு² துறை உடைத்து - ஆக நிறையும் அருஞ்சிறப்பினையுடைய இரண்டு துறைகளையுடைத்து.

[இச்சூத்திரத்தில் வந்த அத்தும் ஆனும் முறையே சாரியையும் இடைச் சொல்லுமாம்.]

(கக)

நங்கர் :

க்க

இது முற்கூறிய காஞ்சித்தினை வீடேதுவாகவன்றி வாளாது நிலையின்மை தோன்றக் கூறும்பகுதி கூறுகின்றது. இதுவும் வாகையைத் தொகுத்தோதிய பொதுச்சுத்திரம் போலத் துறை யொடும் படாது நிலையின்மைப்பொருளை வகுத்தோதிய சூத்திரமென்றுணர்க்.³

1. நல்லோன்—நற்குணற்செய்கையினாய மனைவி. நளிஅழல்—செதிந்துவரியும் தீ. புகீ—புக்கு; செய்து என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம் இன்குச் செயவென் சென்சமாய்ப் ‘பு’ எனப் பொருள்தந்து நின்றது.

சொல்லிடையெடுத்தாலும், தீப்பாயும் நிலையில் தன்செயலைத் தடுத்து நிற்கும் சால் நோக்கு இடையே மறுபொழி பகர்தல். கணவனோடு தீப்பாய்த் தாயில் இச்செயல் வெஷித்தலைந்த மாலைக்காலத்து நிகழ்வதாதலின் மாலைநிலையைப் பெயர்பெற்றது. அரியபிபருஞ் சிறப்பினையுடைய மகனைப் பெற்ற தாய் பெற்ற அப்பொழுதே இருக்கும்நிலையாக மகனையைடத்த நிலையும் என்பது இத் தொடரின் பொருளாகும். என்றது, பெருஞ்சிறப்புகையை மைந்தனைக் கருவு யிர்த்த தாய் பெற்றையுமிர்த்த உடற்சோர்வினால் பின்னையைப் பெற்ற அப்பொழுதே இறந்தொழிதலாகிய துயர்நிலையை, தலைப்பெயனிலை என்னும் இதனைப்பொதுவியற்படலத்தில் சிறப்பிற்பொதுவியற்பால துறைகளுள் ஒன்றாக வரித்து விளக்குவர் ஜூனராத்தனார்.

“மாயிப்பருஞ்சிறப்பிற்புதல்வன் பெயரோ” எனப்பொடங்கொண்டு இத்துறைக்கு வேறொரு விளக்கம் கூறுவர் நக்கினார்க்கினியர்.

2. ‘துறைகிரண்டு’ என்றது, துறைத்தொகுதிகள் இரண்டு என்ற பொருள் கீழ்க்கு ஆணப்பெற்றது.

3. இச்சூத்திரம், காஞ்சித்தினைக்குரிய விடுபேறு ஏதுவாகவன்றிப் பொதுப் பட நிலையின்மைப்பொருளை வகுத்து ஒதுவது எனக் கருத்துறை பகர்வர் நசிசூர்க்கினியர்.

(இ-ன.) மாற்றரும் கூற்றம் சாற்றிய பெருமையும்—பிறராற்றுத்தற்கரிய கூற்றம் வருமெனச் சான்றோர் சாற்றிய பெருங்காஞ்சியானும்;

கூற்றாவது, வாழ்நாள் இடையறாது செல்லுங் காலத்தினைப் பொருள்வகையாற் கூறுபடுத்துங் கடவுள்; அதனைப் பேரூர்க் கூற்றம்போலக் கொள்க. கூற்றத்திற்குக் காலமென்பது வேறான்மையிற் ‘காலம் உலகம்’ என (தொல். சொல்-கிளவி-ஞ.அ.) முன்னே கூறினார்.¹

உதாரணம் :—

“பல்சான் நீரே பல்சான் நீரே
கயன்முள் ஓன்ன நாகமுதிர் திரைகவட்ட
பயனின் மூப்பிற் பல்சான் நீரே
கணிச்சிக் கூர்ம்படைக்க கடுந்திற் லொருவன்
பினிக்குங் காலை யிரங்குவிர் மாதோ
நல்லது செய்த ஸாற்றி ராயினு
மல்லது செய்த ஸோம்புமி னதுதா
னெல்லாரு முவப்ப தன்றியு
நல்லாற்றுப் படுஒ நெறியுமா ரதுவே.” (புறம்-கசுடு)

இது வீடேதுவாக வன்றி வீடுபேற்று நெறிக்கட்ட செல்லும் நெறியேதுவாகக் கூறியது.

“இருங்கடலுடுத்த” என்னும் (ந.கந) புறப்பாட்டும் அது கழிந்தோர் ஒழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்-இளமைத் தன்மை கழிந்து அறிவுமிக்கோர் இளமைகழியாத அறிவின் மாக்கட்குக் காட்டிய முதுகாஞ்சியானும்;

முதுமை மூப்பாதலான் அது காட்சிப்பொருளாக இளமை நிலையாமை கூறிற்றாம்.²

உதாரணம் :—

“இனிநினைந் திரக்க மாகின்று
நெடுநீர்க் குட்டத்துத் துடுமெனப் பாய்ந்து
குளித்துமனற் கொண்ட கல்லா விளமை
யவிதோ தானே யாண்டுண்டு கொல்லோ

1. இங்குக் கூற்று என்றது, காலக்கடவுளங். உடாட்சைப்பும் உயிரையும் கூறுபடுத்தலின் கூற்று என்பது காரணப்பெயர். மேல் கிளவியாகக்கத்தில் ‘காலம் உலகம்’ என்ற நூற்பாவிற்குறிக்கப்பட்ட காலம் என்றதும் இக்கூற்றினை யேயாம்.

2. முதுமை கட்சில்லாதவின் காட்சிப்பொருளாயிற் ரு அது நார்ணமாக முன் கழிந்த இராமாயண நூற்பாவிற்கும் கூறிப்பதாயிற் ரு.

தொடித்தலை விழுத்தன் இன்றி நடுக்குற்
றிருமிடை மிடைந்த சிலசொற்
பெருமு தாளரே மாகிய வெமக்கே.” (புறம்-2 சன)

இது வீடுபெறுதற்கு வழி கூறியது.

பண்புற வரூஉம் பகுதி நோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறத்தி னானும்—நன்றாகிய குணம் உறுநிலையாகப் பெறுகின்ற பகுதி யராய்ந்து பெறுதற்குப் பட்ட விழுப்புன் தீர்ந்து வாழும் வாழ்க்கை நிலையின்மையின் அதனை வேண்டாது புண்ணைக் கிழித்து இறக்கும் மறக்காஞ்சியானும்;

இது யாக்கை நிலையின்மையை நோக்கிப் புகழ்பெறுதல் குறித்தது. இதனை வாகைத்தினைப் பின்னர் வைத்தார்; இக் காஞ்சியும் வாகையொடு மயங்கியுங் காஞ்சியாதல்பற்றி.¹

உதாரணம் :—

“பொருது வடுப்பட்ட யாக்கை நானிக்
கொன்று முகந்தேயந்த வெஃகந் தாங்கிச்
சென்று களம்புக்க தானை தன்னொடு
முன்மலைந்து மடிந்த வோடா விடலை
நடுக னெடுநிலை நோக்கி யாங்குத்தன்
புண்வாய் கிழித்தன்ஸ் புகழோ னந்நிலைச்
சென்றுழிச் செல்க மாதோ வென்குடை
யரக்மலைந்து தாங்கிய களி றுபடி பறந்தலை
முரண் கெழு தெவ்வர் காண
விவன்போ லிந்நிலை பெறுகயா னொவே.”

இது போர் முடிந்த பின் களம்புக்கு நடுகல் ஆயினானைச் சுன்று உடம்பினது நிலையின்மையினையும் பண்புற வருதலையும் நோக்கி இறந்தமை கூறலிற் காஞ்சியாயிற்று.

ஏமச் சுற்றம் இன்றிப் புண்ணோற் பேஸ் ஓம்பீய பேஸய்ப் பக்கமும்—கங்குல் யாமத்துக் காத்தற்குரிய சுற்றக்குழாயின்மையின் அருகு வந்து புண்பட்டோனைப் பேய்தானே காத்த பேய்க் காஞ்சியானும்;

பேய் காத்ததென்றவின் ஏமம் இரவில் யாமமாயிற்று; ஏமம் காப்புமாம்; ஓம்புதலாவது அவனுயிர் போந்துணையும் ஓரியும் நரியுங் கிடந்தவன் தசையைக் கோடலஞ்சிப் பாதுகாத்தலாம்.

1. உலக:பொருள் களின் நிலையின் மையங்கள் ர்:தோர் அந்நிலையே அவற்றிற் பற்றிராயிந்து நிலையுடைய பொருளையடைந்து வெற்றி பெறுதல் இயல்பா தலைன் இக்காஞ்சித்தினை வாகைத்தினையொடு கலந்தும் காஞ்சியா கு என்றார்.

இது சுற்றுத்தாரின்மை கூறவிற் செல்வ நிலையாமையாயிற்று. பக்கமென்றதனாற் பெண்டிர் போல்வார் காத்தலும் பேயோம்பாத பக்கமுங் கொள்க.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இன்னன் என்று இரங்கிய மன்னனையானும்—ஒருவன் இறந்துழி அவன் இத்தன்மையோடென்று ஏனையோர் இரங்கிய சழிவு பொருட்கண் வந்த மன்னைக் காஞ்சியானும்;

இது பலவற்றின் நிலையாமை கூறி இரங்குதலின் மன்னைக் காஞ்சியென வேறு பெயர் கொடுத்தார். இது பெரும்பான்மை மன் என்னும் இடைச்சொற் பற்றியே வருமென்றற்கு ¹ மன் கூறினார். இது மன்னையெனத் திரிந்து காஞ்சியென்பதனேர டடுத்து ² நின்றது; இஃது உடம்பொடி புணர்த்தல்.

“கிறியகட் பெற்னே யெக்கீடு மன்னே” (புறம்-உடுடு)

என இப் புறப்பாட்டு மன் அடுத்து அப்பொருடந்தது.

“பாடுநாக் கீத்து ³ பல்புக ழுன்னே” (புறம்-உடுக)

இது மன் அடாது அப்பொருடந்தது.

“செற்றன் றாயினும்” என்னும் (உடுசு) புறப்பாட்டு முதலி யனவும் அன்ன.

இதனை ஆண்பாற் கையறுநிலை யெனினும் அமையும்.⁴

இன்னது பிழைப்பின் இதுவாகியிரெனத் துண்ணருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினத்தானும்—இத்தன்மைய தொன்றினைச் செய்தலாற்றே நாயின் இன்னவாறாகக் கடவேணனக் கூறிய வஞ்சினக் காஞ்சியானும்;

அது தான்செய்யக் கருதியது பொய்த்துத் தனக்கு வருங் குற்றுத்தால் உயிர் முதலியன துறப்ப னென்றல். சிறப்பு-வீடு பேறன்றி உலகியல்ற் பெருஞ்சிறப்பு.⁵

உதாரணம் :—

“மெல்ல வந்தே ஊல்லடி பொருத்தி” (புறம்-ஏஞ்)

4. மன்னைக் காஞ்சி என்ற துறை, ஆண்பாற்கையறுநிலை எனவும் வழங்கப்பெறும் என்பது கருத்து.

(பாடம்) 1 ‘மன்னே கூறினார்’ 2 ‘நின்றதென்னும்’
3 ‘பல்புக ழுன்னே’

5. ‘பாங்கு அருஞ்சிறப்பு’ என்பதற்குத் ‘தனக்குத் துணையில்லாத வீட்டின்பம்’ முன் முன்றப் பொருள் கூறினாராதலின் ‘துண்ணருஞ்சிறப்பு’ என்புச் சிறப்பு! என்பதற்கு ‘கீடுபேறன்றி உலகியலிற் பெறு ஞ்சிறா..’ என விளக்கம் தந்தார் நாசினார்க்கிணியர்.

“நகுதக் கனரே நாடுமீக் கூறுநர்” ‘மடங்கவிற் சினைஇ’ என்னும் (எ, எ) புறப்பாட்டுகள் உயிருஞ் செல்வமும் போல்வன நிலையும் பொருளென நிலையாது வஞ்சினஞ் செய்தன.

இன்னைக மனைவி பேள்ப்ப புண்ணோற் றுன்னுதல் கடிந்த தொடாஅக் காஞ்சியும்—இனிதாகிய நகையினையுடைய மனைவி தன் கணவன் புண்ணுற்றோனைப் பேய் தீண்டுதலை நீக்கித் தானுந் தீண்டாத காஞ்சியானும்;

என்றது, நகையாடுங் காது உடையாள், அவனைக் காத்து விடிவளவுஞ் சுற்றுதலன்றி முயங்குதற்கு உள்ளம் பிறவாதபடி அவன் நிலையாமையை எய்தினா என்றவாறு.

இதுவும் ஆண்பாற்காஞ்சியாம். இக் காஞ்சியென்பதனை முன்னும் பின்னுங் கூட்டுக.

நீத்த கணவற் றீர்த்த வேவிற் பேளத்த மனைவி ஆஞ்சியானும்—உயிர் நீத்த கணவன் தன்னுறவை நீக்கின் வேல்வடு வாலே மனைவி அஞ்சின ஆஞ்சிக்காஞ்சியானும்;¹

எஞ்ஞான்றும் இன்பஞ்செய்த கணவனுடம்பு அறிகுறி தெரி யாமற் புண்பட்டு அச்சநிகழ்தலின், யாக்கை நிலையாமை கூறிய தாம். பேளத்த என்பது உரிச்சொன் முதனிலையாகப் பிறந்த பெயரெச்சம். அஞ்சின, ஆஞ்சி யென நின்றது.

‘இன்ப முடம்புகொண் டெய்துவிர் காண்மினோ
வன்பி னுயிர்புரக்கு மாரணங்கு - தன்கணவ
ள்ளாமை யுட்கொள்ஞு மச்சம் பயந்ததே
புல்லார்வேன் மெய்சிதைத்த புண்’

(தகரீர் யாத்திரை-புறத்திரட்டு-முதின் மறந்-ஆ)

என வரும்.

இனி ‘வேவிற் பெயர்த்த மனைவி’ யென்று பாடமோதி, அவ் வேலான் உயிரைப்போக்கின மனைவி யென்று கூறி, அதற்குக்

‘கெளாவைந் வேவிக் கடுதேகாண் கற்புடையை
வெவ்வேல்வாய் வீழ்ந்தான் விறல் வெய்யோ—னவ்வேலே
யம்பிற் பிறழுந் தடங்க ணவன் காதற்
கொம்பிற்கு மாயிற்றே கூற்று’

(புறப் வே-மாலை. காஞ்சி-உந்)

என்பது காட்டுப்.²

1. ‘நீத்த கணவற் றீர்த்தவேலின் மனைவி பேளத்த ஆஞ்சியானும்’ என இயத்து உரை வரையப்பட்டுள்ளது.

‘அஞ்சின காஞ்சி’ ஆஞ்சியென நின்றது என்றிருத்தல் வேண்டும்.

2. இங்ஙனம் உதாரணங்காட்டியவர் இளம்பூரணர்.

நிகர்த்து மேல்வந்த வேந்தனொடு முதுகுடி மகட்பாடு அஞ்சிய மகட்பாலானும்—பெண்கோளை முக்கத்தினொத்து மறுத்தல் பற்றிப் பகவனாய் வலிந்து கோடற்கு எடுத்துவந்த அரசனோடு முதுகுடி தலைவராகிய வாணிகரும் வேளாளருந் தத்தம் மகளிரைப் படுத்தற்கு அஞ்சிய மகட்பாற் காஞ்சியானும்;

வேந்தியலாவது உயிர்போற்றாது வாழ்தலின், அவர்து நிலையின்மை நோக்கி அவரோடொத்து மகளிரைப் படுத்தற்கஞ்சி மறுப்பாராதலின் அஞ்சியவென்றும், மேல்வந்தவென்றுங் கூறினார். அம்முது குடிகள் தாம் பொருதுபடக் கருதுதலின் உயிரது நிலையாமை உணர்ந்த காஞ்சி யாயிற்று. பாலென்றதனான் முதுகுடி களேயன்றி ‘அனைநிலைவகை’ யெனப்பட்டார் கண்ணும்¹ (துபவுபுறந்தினை-20) இத்துறை நிகழ்தல் கொள்க.

உதாரணம் :—

“நுதிவேல் கொண்டு நுதல்வியர் துடையாக
கடிய கூறும் வேந்தே தந்தையு
நெடிய வல்லது பணிந்துமொழி யலனே
இஃதிவர் பட்டவ மாயின் வையெயிற்
றுமிதர் மழைக்க ணம்மா வரிவை
மரம்படு சிறுதிப் போல
வணங்கா யினாடான் பிறந்த ஒருக்கே” (புறம்-நகச)

ଟଙ୍କା ବର୍ଣ୍ଣମ୍.

‘‘களிறனைப்பக் கலங்கின காஅ (புறம்-ஈசநு)

இதனுள் “நிரல் லோர்க்குத் தரவோ வில்லென்” என்றவின், அரசர்க்கு மகட்கொடைக் குரியரல்லாத அனைத்திலை வகையோர்பாற் பட்டது.

முலையும் முகனுஞ் சேர்த்திக் கொண்டோன் தலையொடு முடிந்த நிலையொடு தொகைதீ ஈரைந்தாகு மென்ப—தன் கணவன் தலையைத் தன்முகத்தினும் முலையினுஞ் சேர்த்துக் கொண்டு, அத்தலையான் மனைவி யிறந்த நிலைமையானுந் தொகை பெற்றுக் காஞ்சி பத்துவகைப்படுமென்று கூறுவாரா சிரியர் என்றவாறு.

1. ‘அனைநிலை’ என்று, வாகைத்தினண யின் கண் பார்ப்பனாப் பக்கம் முதல் பாலிமரியிலிருந்து பொருந்தர்களை என்பதீராக முற்குறித்த ஆறுபகுதிகள் லும் அடங்காத பல்வேறு சென் விவரங்களை நின் தொகுதி குக்காறும் ஏழாவது வகை இதனை முற்காலம் ஆறுவகையோடு ஒத்து விட வேண்டுதலுக்கு நாச சினார்க்கிணியர் விளக்கம் ஆகிரியர் கருத்துக்கு ஏற்படுத்தயத்தான் ராம்.

தலை, அவள் இறத்தற்கேதுவாகவின் அது வினைமுதலா யிற்று. மேல் துறை இரண்டென்பாராகவின், இவை பத்தும் ஒரு துறையாமென்றற்கும் இவை ஆண்பாற்குரிய வென்றற்கும் ஈரைந்தென வேறொரு தொகை கொடுத்தார். அவன் தலை யல்லது உடம்பினை அவள் பெறாமையின், அவன் யாக்கைக்கு நிலையின்மை யெய்தவின், இதுவும் ஆண்பாற்கே சிறந்ததாம். மனைவி இறந்துபடுத்தலும்⁹ அதனாலெய்துதலின் மேல் வருகின்ற பெண்பாற்கும் இயைபுபடப் பின்வைத்தார். இதற் கியைபுபடத் தொடாக்காஞ்சியும் ஆஞ்சிக்காஞ்சியும் பெண்பாலோடுபட்ட ஆண்பாற் காஞ்சியாதலின் முன் வைத்தார். இவை ஒரு வகை யாற் பெண்பாற்கண்ணு நிலையின்மையுடைய வாயினும் இரண்டிட தத்தும் ஒதிச் சூத்திரம் பல்காமற், சிறப்புடைய ஆண்மகற்கே ஒதிப் பெண்பாற் பகுதியுங் தழீஇயினா ரென்றுணர்க. இனி வருகின்ற பத்தும் பெண்பாற்கே யுரிமையின் அவற்றிற்கும் ஈரைந்தென்பதனைக் கூட்டியுடிக்க.

பேரிசை மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்றும் ஆய்ந்த பூசன் மயக்கத்தானும் — பெரும்புகழுடையனாகி மாய்ந்தானொரு வனைச் சுற்றிய பெண்கினைச் சுற்றங் குரல் குறைவுபட்ட கூப்பிட்டு மயக்கத்தானும்;

என்றது, சுற்றுத்தார் அமுகைக்குரல் விரவியெழுந்த ஓசையை. ஆய்ந்தவென்பது உள்ளத னுணுக்கம். ‘மாய்ந்த பூசன் மயக்க’ மென்று பாடமாயிற் சுற்றும் ஒருங்கு மாய்ந்த வழிப் பிறரமுத பூசன் மயக்கமென்று கொள்ளினும் அமையும். ஈண்டு மாய்ந்த மகனென்றதூஉஞ் சுற்றப்படுவானை அறிவித்தற்கே. ஆண்பாலும் உடன்கூறியதன்று. மேலனவற்றிற்கும் இஃதொக்கும்.

‘‘மீனுண் கொக்கின் றாவியன்ன’’ (உள) புறப்பாட்டும் அது.

தாமே ஏங்கிய தாங்கரும் பையுஞம்—அச்சுற்றத்தாருமின்றி மனைவியர் தாமே தத்தங் கொழுநரைத் தழீஇயிருந்து அழுதது கண்டோர் பொறுத்தற்கரிய நோயானும்;

தாமே யெனப் பன்மை கூறினார், ஒருவர்க்குத் தலைவியர் பலரென்றற்கு. ஏகாரஞ் சுற்றுத்திற் பிரித்தலிற் பிரிநிலை.

இது செல்வமும் இன்பமும் ஒருங்கு நிலையாமை கூறியது.

‘‘கதிர்முக் காரல் ஜீழ்சேற் ரோவிப்பு’’ என்னும் (உசக) புறப்பாட்டும் அது.

தாமே யேங்கிய என்பதற்குச் சிறைப்பட்டார் தாமே தனித்தி ருந்த தென்று கூறிக்,

‘குழுவி யிறப்பினு முன்றடி பிறப்பினும்’ (புறம் ஈ) என்னும் புறப்பாட்டுக் காட்டுவாரும் உளர்.

கணவனோடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச் செல்வோர் செப்பிய முதானந்தமும் - மனைவி தன் கணவன் முடிந்தபொழுதே உடன் முடிந்துபோகிய செலவுநினைந்து கண்டோர் பிறர்க்குணர்த்திய முதானந்தத்தானும்;

ஆனந்தம் - சாக்காடு. முதுமை கூறினார், உழுவலன்புபற்றி, இப்படியிறத்தவின் இது யாக்கை நிலையின்மை;

நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை இழந்து தனிமகள் புலம்பிய முதுபாலையும் - மிகுதிமிக்க அருநிலத்தே தன் கணவனை இழந்து தனித்த தலைமகள் தன் தனிமையை வெளிப்படுத்தின முது பாலையானும்;

புலம்பிய வெனவே அழுதல் வெளிப்படுத்தல் கூறிற்று; பாலை யென்பது பிரிவாகவின், இது பெரும்பிறிதாகிய பிரிவாதல் நோக்கி முதுபாலை யென்றார். நனிமிகு சுரமென்று இருகால் அதனருமை கூறவே, பின்பனிப் புரிவு அதற்குச் சிறந்ததன்றா யிற்று.

இதுவும் இன்பமும் செல்வமும் ஒருங்கு நிலையின்மை கூறிற்று.

கழிந்தோர் தேஎத்து அழிபடர் உறிஇ ஒழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும் - கணவனோடு மனைவியர் கழிந்துழி அவர்கட்பட்ட அழிபொருளெல்லாம் பிறர்க்கு அறிவுறுத்தித் தாம் இறந்து படா தொழிந்த ஆய்த்தாரும் பரிசில்பெறும் விறவியருந் தனிப்பட்ரும்த செயலறு நிலைமையானும்;

ஒழிந்தோரென வரையாது கூறினமையிற் கழிந்தோராற் புரக்கப்படும் அவ்விருதிறத்தாரையும் உடன்கொள்க. கழிந்தோரென்றும் பன்மையால் ஆண்பாலுந் தழீஇயினார்; கையறுநிலை அவரையின்றி அமையாமையின்¹ ஆண்பால் கையறுநிலை மன்னைக்காஞ்சியுள் அடங்கும். அழிவாவன புன்ஸ்விளையாட்டும், பொழில் விளையாட்டுந், தலைவன் வென்றியும் போல்வன.

1. ‘அவரையன்றிக் கையறு நிலையமையாமையின் கழிந்தோர் என்ற வன்மையால் ஆண்பாலும் தழிஇயினார்’ என இயையும்,

காதவி இழந்த தபுதார நிலையும்—தன் மனைவியைக் கணவனிழந்த தபுதார நிலையானும்;

என்றது தாரமிழந்த நிலை· தன் காதவியை இழந்தபின் வழி முறைத் தாரம் வேண்டின், அது காஞ்சிக் குறிப்பன்று என்றற்கும் எஞ்சுான்றும் மனைவியில்லாதானுந் தபுதார நிலைக்கு உரியனா யினும், இது காஞ்சியாகாதென்றற்குந், தபுதார நிலையென்றே பெயர்பெறுதன் மரபென்றற்குங், காதவியிழந்த நிலையுமென்றே ஒழியாது, பின்னுந் தபுதாரநிலையு மென்றார். தலைவர் வழி முறைத் தாரமும் எய்துவாராகவின் அவர்க்கு நிலையாமை சிறப்பின்மையின் ஆண்பாற் காஞ்சியின்றாயிற்று;

இது யாக்கையும் இன்பமும் ஒருங்குநிலையின்மையாம்.

காதலன் இழந்த தாபதநிலையும்-காதலனையிழந்த மனைவி தவம் புரிந்தொழுகிய நிலைமையானும்;

இருவரும் ஒருயிராய்த் திகழ்ந்தமையின் உயிரும் உடம்பும் இன்பமுஞ் செல்வமும் ஒருங்கிழந்தாள் தலைவியேயாம்.

இதனை இல்லறம் இழத்தவின் அறநிலையின்மையு மென்ப.¹

உதாரணம் :—

“அளிய தாமே சிறுவெள் ளாம்ப
லினைய மாகத் தழையா யினாவே
யினியே,
பெருவளக் கொழுநன் மாய்ந்தெனப் போழுதுமறுத்
தின்னா வைக ஹுண்ணும்
அல்லிப் படுஷம் புல்லா யினாவே” (புறம் 2-சுகு)

என வரும்.

நல்லோள் கணவனோடு நளியழற் புகீஇச் சொல்லிடையிட்ட பாலைநிலையும்-கற்புடைய மனைவி தன்கணவன் இறந்துபட அவனோடு ஏரிபுகுதல் வேண்டி ஏரியை விலக்கினாரோடு உறழ்ந்து கூறிய புறங்காட்டு நிலையானும்;

எல்லாநிலத்தும் உளதாகித் தனக்கு வேறுநிலனின்றி வருதலானும் நண்பகல்போல் வெங்கனலான் வெதுப்புதலானும் புறங்காட்டைப் பாலை யென்றார்; பாலைத்தன்மை எய்திற்று என்றற்கு நிலையென்றார்.

1. ‘இல்லறம் இழத்தவின் அறநிலையின் மையும் என்ப’ என்றிருத்தல் கேவண்டும்,

மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் சிறுவற் பெயரத் தாய் தப வருங்ந் தலைப்பெயல் நிலையும்— பொருக்களத்துப் பொருதுமாயும் பெருஞ் சிறப்பிற் நீர்ந்து தன்மகன் புறங்கொடுத்துப் போந்தானாக, அது சேட்டுத் தாய் சாக்காடு துணிந்து சென்று மகனைக் கூடுங் கூட்டு மொன்றானும்; இனி அவன் பிறர் சிறப்பு மாய்தற்குக் காரண மாகிய பெருஞ் சிறப்பொடு சளப்பட்டுத் துறக்கத்துப் போயவழி அவனோடு இறந்துபட வரும் தாயது தலைப்பெயனிலைமை யொன்றானும்;¹

இவ் விருக்குறும் உய்த்துக்கொண்டுணர்த வென்னும் உத்தி. நிலையென்றதனால் அவள் இறந்து படாது மீடலுஞ் சிறுபான்மையாம் காஞ்சி யென்றுகொள்க. அஃது அன்பிற்கு நிலையின்மையாம்.

“வாதுவல் வயிழே வாதுவல் வயிழே
நோவே னத்தை நின்னீன் றனானே
பொருந்தா மன்ன ராஞ்சம முருக்கி
யக்களத் தொழிதல் செல்லாய் மிக்க
புகர்முகக் குஞ்ச மெறிந்த வெல்க
மதன்முகத் தொழிய நீபோந் தனையே
யதனா, லெம்மில் செய்யாப் பெரும்பழி செய்த
கல்லாக் காளையை யின்ற வயிழே”

(தகடுர் யாத்திரை, புறத்திரட்டு, முதின்மறம்-க)

இத் தகடுர்யாத்திரை கரியிடை வேலோழியப் போந்ததற்குத் தாய்தபவந்த தலைப்பெயனிலை.

தொகைஇ ஈரைந்து ஆகுமென்ப—தொகைபெற்றுக் காஞ்சி பத்துவகைப்படுமென்று கூறுவர் ஆசிரியர்; நிறையருஞ் சிறப்பிற் றுறை இரண்டு உடைத்தே—ஆதலான் அக்காஞ்சி நிறுத்தற்கு எதிர் பொருளில்லாத பெரிய சிறப்பினையுடைய ஆண்பாற்றுறை யும் பெண்பாற்றுறையுமாகிய இரண்டு துறையினையுடைத்து என்றவாறு.

எனவே முற்கூறிய பத்தும் இப்பத்துமாக இருபதென்பதுங் கூறினாராயிற்று. நிறையருஞ் சிறப்பென்றதனானே மக்கட்குந்

1. “மாய்பெருஞ்சிறப்பிற் புதல்வந்திபெயர்”, எனப் பாடங்கொண்டு நக்கினார்க்கினியர் கூறும் பொருள் ‘பெருஞ்சிறப்பின்’ என்ற அடை மொழியொடு முரணுகின்றது. ‘தல்வற்பயந்த’ என இன்ம்புரணர் கொண்ட பாடமே தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படையதாகும்.

தேவர்க்கும் உள்ள நிலையாமையே காஞ்சிச் சிறப்புடைத்தாகக் கூறப்படுவது; ஏனை அஃறிணைப்பகுதிக்கண்ணுள்ள நிலையாமை காஞ்சிச்சிறப்பன்று என்றுணர்க. (2-ச)

பாரதியார்

கருத்து — இது, காஞ்சித்துறை விழுப்பவகை பத்தும் விழுமவகை பத்துமாக இருபதாமாறு கூறுகிறது.

பொருள் :— (1) மாற்றருங்கற்றஞ் சாற்றிய பெருமையும்—யார்க்கும் விலக்கொணாது இறுதிதரும் கூற்றினாற்றல் கூறும் பெருங்காஞ்சியும்;

2. கழிந்தோர் ஒழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்—இளமை கழிந்த முதியோர், மற்றையவர்க்கு அப்பரிச் சுட்டி யறீவுறுத்தும் முதுகாஞ்சியும்;

3. பண்புற வருஷம் பகுதி நோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறத்தினானும—தகுதி யோடுபட்ட பரிச் சருதி வாய்த்த புண்ணைக் கிழித்து உயிர் துறக்கும் மறக்காஞ்சியும்.

“பொருது வடுப்பட்ட யாக்கை நானிக்
கொன்று முகந்தேய்ந்த எஃகந் தாங்கிச்
சென்று களப் புக்க காளை தன்னோடு
முன்மலைந்து மடிந்த வேஷா விடலை
நடுகல் நெடுநிலை நோக்கி, ஆய்குத்தன்
புண்வாய் கிழித்தனா புக்மோன....
இவன்போ விந்நிலை பெறுக யானொவே.”

இதில், முன் ஒருவன் இறந்து கல்லான நிலையைப் போரில் புண்பட்ட ஒருவன் கண்டு, யாக்கை நிலையாமையை நினைத்துத், தன் புண்ணைக் கிழித்து உயிர் துறந்த தறுகண்மை கூறப்படுதல் அறிக.

4. ஏமச் சுற்றமின்னிறப் புண்போற் பேனயோம்பிய பேனய்ப் பக்கமும்—பேணும் சுற்றத்தா ரின்மையால் புண்பட்டவளைப் பேய்பேணும் பேய்க் காஞ்சியும்;

5. இன்னென்ன் றிரங்கிய மன்னையானும—இன்ன பரிசுடையா ஜென்று இறந்தபின் ஒருவனை அயலோர் பரிந்து கூறும் மன்னைக் காஞ்சியும்.

6. இன்னது பிழைப்பின் இதுவாகியர் எனத் துன்னருஞ் சிறப்பன் வஞ்சினத்தானும—இது செய்யத் தவிர்ந்தால் இன்ன

வாக முடியக்கடவது எனக் கூறும் ஒப்பற்ற சிறப்புடைய வஞ்சினக் காஞ்சியும்.

7. இன்னைக் கொண்டு பேள்ள புண்ணோற் றுன்றுதல் கடிந்த தொடாஅக் காஞ்சியும்—புண்பட்டோன் உள்ளயாவாறு இனிய “வரியில் நகை” வாய்ந்துவரும் அவன் மனைவி அவனைப் பேய் நெருங்காமற் காத்துத் தொடவிடாத தொடாக் காஞ்சியும்;

8. நீத்த கணவற் றீர்த்த வேலிற் பெயர்த்த மனைவி ஆஞ்சியானும்—அவனுடலோடு தன்னையும் வீட்டிறந்த கணவனை முடித்த வேலினால் அவன் மனைவி கண்டோரஞ்சமாறு தன்னு யிரைப் போக்கிய ஆஞ்சிக்காஞ்சியும்;

9. நிகர்த்து மேல்வந்த வேந்தனோடு முதுகுடி மகட் பாடஞ்சியமகட் பாலானும்—குடித்தொன்மையில் ஒவ்வாநிலையில் ஒத்தானாகக் கருதி மகள் கொள்ளப் படையொடு வந்த மன்ன னொடு தொல்குடி மகளைப்படுத்தலஞ்சி அதை விலக்க அவள் தன்னையர் வந்தவனோடு தம்முயிரைப் பொருட்படுத்தாது பொரும் மகட்பாற்காஞ்சியும்;

“களிறணைப்பக் கலங்கின காஅு” எனவரும் அடைநெடுங் கல்வியார் புறப்பாட்டில்,

“ஏர்பரந்த வயல்” என்னும் குன்றார்கிழார் மகனார் புறப் பாட்டும், (புறம் நடச) “கானக்காக்கை” என்னும் அரிசில் கிழார் பாட்டும் (புறம் நடச) மகட்பாற் காஞ்சித்துறையை விளக்குதல் உணர்க.

10. கொண்டோன் தலையொடு, முலையும் முசனும் சேர்த்தி, முடிந்த நிலையொடு தொகைஇ, ஈரைந்தாகுமென்ப— இறந்த தன் கணவன் தலையைத் தன் மார்பினும் முகத்தினும் அணைத்து அவனோடு மனைவி தானும் மாய்ந்த முதுகாஞ்சி யொடு கூட்டி விழுப்பவகைக் காஞ்சித்துறை பத்தாகும் என்பர் புறநூற் புலவர் ஓருசாரார்.

இனி, விழுப்பவகைக் காஞ்சித்துறை பத்தும் கூறுகிறார். அவை வருமாறு :—

11. பேரிசை மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்ற மாய்ந்த பூசன் மயக்கத்தானும்—மிகுந்த புகழோடு பொருது மடிந்த குரிசி லொருவனை வளைந்திரங்கும் சுற்றத்தார் அரற்றி ஒய்ந்த அழுங்கக்குரலரவ மயக்கமாம் காஞ்சியும்;

12. தாமே யேங்கிய தாங்கரும் பையுனும்—போரில் ஊறு பட்டு ஓய்ந்தோர் தாங்களே பொறுத்தற்கரிய வருத்தங் கொண்டு ஏங்கும் துன்பக் காஞ்சியும்,¹

(பையுள்—துன்பம்)

இதில் தாமே என்பதை மனைவியர்மேல் ஏற்றி வேறு பொருள் கூறுவாரும் உளர். அது பொருந்தாமை வெளிப்படை.

13. கணவனொடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச் செல்வோர் செப்பிய முதானந்தமும்—கொழுநனொடு மாய்ந்த மனைவியின் மீச்செலவைக் கண்டு வழிச் செல்வோர் இரங்கிக் கூறும் முதானந்தக் காஞ்சியும்;

“(1).....கெடுகவென் ஆயுளொன

மன்னவன் மயங்கி வீழ்ந்தனனே, தென்னவன்

கோப்பெருந்தேவி குறைத்தனள் நடுங்கிக்—

கணவனை இழந்தோர்க்குக் காட்டுவ தில்லென்

றிணையடி தொழுது வீழ்ந்தனனே மட்டமொழி.”

—சிலப்பதி.காதை 20, வரி. என-அக

இதில் கண்ணகி காட்டிய சான்றால் தான் குற்றமற்ற கோவலைக் கொல்வித்த தன் தவறுகண்டு நெடுஞ்செழியன் உயிர் துறக்க, அவன் பெருங்கோப்பெண்டும் அவனுக்குப் பின் இருக்கத் தரியாமல் உடன் உயிர் இழந்தது கூறும் முதானந்தம் வருதல் காண்க.

14. நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை யிழந்து தனிமகள் புலம்பிய முதுபாலையும்—மிகப்பெரிய சுரத்திடைக் கொழுநனை யிழந்து தனியளாய் மனைவி யரற்றும் முதுபாலைக் காஞ்சியும்;

15. கழிந்தோர் தேள்துக் கழிப்படருந்தி ஓழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையும்—மாய்ந்தோர்மாட்டு அவருக்காக மிக வருந்தி மற்றையோ ரிரங்கும் கையறு நிலைக்காஞ்சியும்;

இதற்குக், “கணவனொடு மனைவியரும் கழிந்துழி இறந்து படா தொழிந்த ஆயத்தாரும் விறலையரும் தனிப்படருமந்த செயலறு நிலைமை” எனக் கூறுவர் நச்சினார்க்கிணியர்; அது மற்ற முதானந்தம் கையறுநிலைகளு ஸடங்குதலின் ஈண்டுப் பொருந்தா மையறிக்.

1. “மாய்விப்பருஞ்சிறப்பிற் புதல்வன் பெயரோ” என நச்சினார்க்கிணியர் கொண்ட பாடம் ‘படையலிந்து மாறினன் என்று பிறர் கூறு’ (புறம்-உள்ள) என வரும் புறப்பாட-ற்றொட்டரையாட்டுயாற்றிய புதிய பாடமெனவே தோற்றுகின்றது.

16. காதலியிழந்த தபுதாரநிலையும்—அண்புடை மனை வியை யிழந்த கணவன் து தபதாரநிலைக் காஞ்சியும்;

குறிப்பு :— “தாரம்தபு” என்பது “தபுதாரம்” என நிலை மாறி நின்றது. முன்றில், கடைப்புறம் என்பனபோல. அதனால் சொல்மாற்றி, “தாரம் தபுநிலை—இல்லாளையிழந்த நிலை” எனப்பொருள் கொள்ளற்பாற்று. தபுதல்—கெடுதல்; அதாவது இழவு.

17. காதலனிழந்த தாபத நிலை—காதற் கணவனையிழந்து தவிக்கும் மனைவி நிலை குறிக்கும் தாபதநிலைக் காஞ்சியும்;

18. நல்லோள் கணவனோடு நனியழற் புகிஇச் சொல்லிடையிட்ட பாவைநிலையும்—மனைவி, இறந்த கணவனோடு ஈம மேறிப் பெருந்தீயிற் புகுவாள் இடைவிலக்குவார்க்குக் கூறும் பாலைக் காஞ்சியும்;

19. மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வற் பயந்த தாய்தப வருஉந் தலைப் பெயனிலையும்—பெருஞ்சிறப்பொடு களத்துப்பொருது மாய்ந்த மகனைப் படையழிந்து மாறினன் எனப் பிறர் பழிகூறக் கேட்ட தாய், அன்னவனை பீன்றமைக்கு நாணித் தன்னுயிரவிட முனைந்து களஞ்சேருந் தலைப்பெயனிலைக்காஞ்சியும்;“

இனி, “மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வன் பெயர்” எனப் பாடங்கொண்டு, “சிறப்பழியப் புதல்வன் புறக்கிட”, எனப் பொருள்கூறி, அதற்குத் தக்குர் யாத்திரைப் பாட்டின் பகுதியை எடுத்துக்காட்டுவர் நச்சினார்க்கிணியர். அது, தாயின் மூதின் மற்ற பேணினும், மகனைப் புறக்கொடைப்பழி பூணவைப்பதால், அப்பாடத்தினும் ‘‘புதல்வற் பயந்த’’ என்ற இளம்பூரணர் பழம் பாடமே பொருட்சிறப்புடைத்து.

20. மலர் தலை யுலகத்து மரபு நன்கறியப் பலர் செலச் செல் லாக்காடு வாழ்த்தொடு—வீரிந்த இடத்தையுடைய உலகத்து இயல்முறை நன்றாய் உணருமாறு பல்லோரும் மாய்ந்தொழியத் தான் ஒழியாது நிற்கும் புறங்காட்டை வாழ்த்தும் காஞ்சியுடன்;

நிறையருஞ் சிறப்பில் துறைஇரண்டுடைத்தே—நிரம்பிய அரிய சீருடை காஞ்சித் துறைகள் இருவகைத்தாம்.

குறிப்பு :— இதில் ஆன் எவ்வாம் அசை. ஏகாரம் ஈற்றசை இசைநிரப்பெணினும் அமையும்.

முதலில் ஒருபத்தைக்கூறி, ‘‘நிலையோடு தொசை இ ஈரைந் தென்ப’’ என எண்கொடுத்துப் பிரித்து நிறுத்தியதுடன், ‘‘எண்ப’’

என முற்றுவினை பெய்து முடித்தவின் அது பிறர்கோள் கூறிய தாகும். காஞ்சித்துறை அப்பத்தே என்பது அவர் காலத்து ஒரு சாரார் கொள்கையாதவின், அவற்றைத் தொகுத்துத் தனின்கொடுத்துப் பிரித்தார். அது தானுடன்பாடாப் பிறர்கோளே நற்கு 'என்ப' எனப் படர்க்கை வினைமுற்றுப்பெய்து, பின் தம் துணிபு விளக்கி மற்றொரு பத்தும் சேர்த்துக் காஞ்சித்துறை இரு வகையாய் இருபதாமென முடித்தார். இனி முற்பத்தை ஈரைந் தாகும் எனப் பிரித்து நிறுத்தியதால் பின் கூறிய பத்தையும் பத்தெனத் தொகுத்துச் சட்டியேனும், அல்லது முன்பத்தோடு கூட்டி எண்ணித் துறை இருபதெனச் சட்டியேனும், இறுதியில் மொத்தத்தோகை என் கூறுதல் வேண்டும். ஈற்றடி, "துறை ஈரைந்தே" என்றேனும், அன்றித், "துறை இருவகைத்தே" என் ரேனும் முன் பாடம் இருந்து பின் அது சிறைதந்து இருத்தல் கூடும் எனத் தோன்றுகிறது. இதில் பின்கூறிய துறைபத்தும் துன்பநிலை குறிப்பதால் இவை விழுமவகையாதல் வெளிப்படை. அதனால் விழுப்ப வகையா முதற்கூறிய துறை வகை பத்தின் வேறாகும் பின்பத்தும் என்பது விளங்குகிறது. இத்தன்மை வேறுபாட்டால் இச்சுத்திரங்கூறும் காஞ்சித்துறை இருபதும் ஒரு படித்தாய் நிரல் பட என்னாமல் வகைக்குப் பத்தாய்ப் பிரித்துத் தொகுத்து இரு வகைப்படுமெனத் தெரிக்கப்பட்டன.¹

ஆய்வுரை

நூற்பாக்க.

இது, காஞ்சித்தினையின் துறைகளை விரித்து ஈரக்கின்றது.

(இ-ள்) யாவராலும் தடுத்தற்கு அரிய கூற்றம் வரும் எனச் சான்றோர் சொல்லிய பெருங்காஞ்சியும், இளமையின் நீங்கி அறி வான் முதிர்ந்தோர் இளையராயினார்க்குத் தம் வாழ்க்கையிற் கண்ட உண்மைகளை எடுத்துக்காட்டி அறிவுறுத்திய முதுகாஞ்சியும், வீரராயினார் தமக்குரிய பண்பாகிய மறத்தினை எண்ணிப் புண்பட்டுப் பழுதுற்ற தம்முடம்பினைத் தாமே கிழித்துக் கொண்டு இறத்தலாகிய மறக்காஞ்சியும், போரிற் புண்பட்டு வீழ்ந்தோனை மருந்திட்டுப் பாதுகாத்தற்குரியோர் போர்க்களத்தில்

1. இந்நாற்பாலில் 'மாற்றருங்காற்றற் சாற்றிய பெருமை' முதலாகக் கொண்டோன் தலையொடு முடிந்த நிலை ஈராக 'ஏற்றந்தாகும் என்ப' என்றது, காஞ்சித் தினைக்குரிய விழுப்பவகைத் துறைகளைக் கூற்றோர் கூறிய துறைகள் எனவும், 'பூசல் மயக்கி' முறலாகக் 'காடு வாழ்த்து', ஈராகவுள்ள துறைகள் நிலையாகம் குறிப்பினாவாய்த் தொல்காப்பியனாரால் இனைத்துக் கூறப்பட்ட விழுமவகைத் துறைகள் எனவும் நாவலர் பாற்றிபார் பகுத்துணர்த்தினாமை பொருத்தமுடையதேயாகும்.

இல்லா நிலையில் (அணங்குந்தொழிலுடைய) பேயே அவனைப் பாதுகாத்தலாகிய பேய்ப் பகுதியும், இத்தகைய பெருந்தன்மையாளன் இறந்துபட்டனனே என உலகமக்கள் இரங்குதலாகிய மன்னைக்காஞ்சியும், இன்னவாறு செய்தலைத் தவறினேனாயின் இத்தன்மையேன் ஆகக் கடவேன் எனக் கூறும் அவனை (ப் பகைவராயினார்) அனுகுதற்குரிய வஞ்சினக் காஞ்சியும், (தன் கணவன் போரில் வீழுப்புண்பட்டு வீழ்தலான்) இனிய நகை முகத்தாளாகிய மனைவி புண்பட்ட தன் கணவனைப் பேய்தீண்டி வருத்தாமற் காத்தலாகிய தொடாக்காஞ்சியும், உயிர் நீத்த தன் கணவனை உயிர் நீங்குமாறு செய்து அவனது உடம்பில் கைத்துள்ள வேற் படையினையே கைக்கொண்டு அவன்மனைவி தனது உயிரைப் போக்கிய ஆஞ்சிக் காஞ்சியும், ஆற்றலால் ஒத்து (க்குடிவரவால் மாறுபட்டுத்)த தம்மேல் போருக்கு வந்த வேந்தனொடு தொல் குடியிற்பிறந்தோர் தம் மகளைக் கொடுத்தற்கு அஞ்சிய மகட்பாற் காஞ்சியும், மணம் புரிந்து போரில் இறந்துபட்ட தன் கணவன் தலையொடு தன் கொங்கையையும் முகத்தையும் சேர்த்து அவன் மனைவி இறந்துபட்ட நிலையொடும் கூட்டி (க் காஞ்சித்தினைத் துறை) பத்தாகும் என்பர். போர்க்களத்தே பெரும்புகழுடையனாக இறந்த மெந்தனைச் சூழ்ந்துள்ள சுற்றுத்தார் அவன் இறந்துபட்ட மைக்கு ஏங்கி அழுத பூசல் பகர்வார் ஒருவருமின்றி மயக்கமும் (தாம் உற்ற துயரத்தினை உசாவி ஆறுதல் பகர்வார் ஒருவருமின்றித்) தாம் ஒருவராகவே தனித்திருந்து இரங்குதலாகிய பொறுத்தற்கிய துயர்நிலையும், கணவனுடன் சென்ற தலைவி தன் கணவன் இறந்துபட உடனுயிர்துறந்த செயலைநோக்கி வழிச் செல்வோர் சொல்லிய மூதானந்தமும், வெம்மைமிக்க அரிய சுரத் தினகண்ணே தன் கணவனையிழுந்து தனியாளாய் நின்று தலை மகள் வருந்திய பெருப் பிரிவுத்துயராகிய முதுபாலையும், இறந்தோரைக் குறித்து இறவாது ஏஞ்சியுள்ள ஏனையோர் செயலற்று வருந்திப் புலம்பிய கையறு நிலையும், மனைவியையிழுந்து தனிமை யுற்ற கணவனது நிலையாகிய தபுதாரநிலையும், தன் காதல னாகிய கணவனையிழுந்து தனியாளாகியவள் உற்ற தாபதநிலை யும், கற்பின் தன்மையாகிய நன்மையையுடையவள் செறிந்த தீயிற்பாய்ந்து உயிர்விடத் துணிந்த நிலையில் சான்றோரை, தன்னைத் தீப்பாயாதலாறு தடுத்து விலக்கும் சான்றோரை நோக்கிக் கூறும் கூற்றாகிய மாலை நிலையும், போரில் மாய்ந்த பெருஞ்சிறப்புடைய மகனைப் பெற்றதாய் சாதற்கண் அவனைத் தேடியடைந்த தலைப்பொவ் நிலையும், இடம் அகன்று

விரிந்த இவ்வகத்தின் நில்லா இயல்பாகிய மரபு நன்கு விளங்க உலகத்தார் பலரும் மாய்ந்தொழியவும் தான்மட்டும் மாயாதுள்ள புறங்காட்டினை வாழ்த்துதலாகிய காடுவாழ்த்தோடு (பொருந்திய பத்தினையும் கூட்டி உணர்வோர்) உள்ளத்தை ஒருவழிப்படத் திறுத்தும் அருஞ்சிறப்பினையுடைய இருவகைத் துறைகளை யுடையது (காஞ்சித் தினையாம்) என்று.

'மாற்றருங் கூற்றிய பெருமை' என்பது முதலாகக் கொண்டோன் தலையொடு முடிந்த நிலை என்பது ஈராகவுள்ள பத்துத் துறைகளும் இவ்வுலகில் அருஞ்சிறப்பினைப் பெறுதல் வேண்டும் என்னும் வேணவாவைப் புலப்படுத்துவன். பூசல் மயக்கம் முதலாகக் காடு வாழ்த்து ஈராகச் சொல்லப்பட்ட பத்துத் துறைகளும் நில்லாத வுலகியலைப் பற்றியொழுகுந் துன்பியல் நிகழ்ச்சிகளைப் புலப்படுத்துவன். இவ்வாறு காஞ்சித் தினைக்குரிய துறைகள் கைகள் உள்ளத்தை ஒருவழிப்படத் திறுத்தும் அருஞ்சிறப்பினையுடைய இருவகை நிலைகளைக் குறித்தலால், 'நிறை அருஞ்சிறப்பின் துறை இரண்டு உடைத்து' என்றார் ஆசிரியர். இவற்றுள் முற்கூறிய பத்தும் ஆண்பாற்று றை, பிற்கூறிய பத்தும் பெண்பாற்றுறை எனப் பகுத்துறைப்பார் நச்சினார்க்கினியர். இவ்விருவகைத் துறைகளையும் முறையே விழுப்பவகை எனவும் விழுமவகை எனவும் இருதிறமாகப் பகுத்து விளக்குவர் நாவலர் சோமசுந்தர பாரதியார்.

20. பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறனே
நாடுங் காலை நாலிரண் உடைத்தே.

இளம் : இது, பாடாண்தினை ஆமாறு உணர்த்துதல் நூதனீற்று.

(இ-ன்) பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறன் - பாடாண் தினைப்பகுதி கைக்கிளை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாம்; நாடும் காலை நால் இரண்டு உடைத்து-அஃது ஆராயும் காலத்து எட்டு வகையினை உடைத்து.

அவையாவன :—கடவுள் வாழ்த்துவகை, வாழ்த்தியல்வகை, மங்கலவகை, செவியறிவுறுத்தல் ஆற்றுப்படைவகை, பரிசிற்றுறை வகை, கைக்கிளைவகை, வசைவகை என்பன. அவையாமாறு முன்னர்க் காட்டுதும்.

அதற்கு இது புறனாயவாறு என்னை யெனின், கைக்கிளை யாவது ஒரு நிலத்திற்கு உரித்தன்றி ஒருதலைக் காமமாகி

வருமன்றே. அதுபோல இதுவும் ஒருபாற்கு உரித்தன்றி ஒருவனை ஒருவன் யாதானும் ஒரு பயன் கருதியவழி மொழிந்து நிற்பது ஆக ஸாலும் கைக்கிளையாகிய காமப்பகுதி க்கண் மெய்ப்பெயர்பற்றிக் கூறுதலானும், கைக்கிளை போலச் செந்திறத்தாற் கூறுதலானும், அதற்கு இது புறனாயிற்று¹ நோந்திறமாவது கழிபேரிரக்கம்; செந்திறமாவன அஃது அல்லாதன.²

(20)

நஷ் :

20

இது மேற் புறத்தினை யிலக்கணங் திறப்படக் கிளப்பின் (தொல்-புறத்தினை-க) என்புழிக் கிடக்கைமுறை கூறிய முறையான் இறுதி நின்ற பாடாண்டினைக்குப் பொது விலக்கணம் உணர்த்துவான் அதற்குப் பெயர் இன்ன தெனவும், அது கைக்கிளைப்புறனாமெனவும், அஃது இத்துணைப் பொருளுடைத்தெனவுங் கூறுகின்றது.

(இ.எ.ஏ.) பாடாண்பகுதி கைக்கிளைப்புறனே—பாடாணைப் பட்ட புறத்தினையது கூறு கைக்கிளையென்று கூறப்பட்ட அகத் தினைக்குப் புறனாம்; நாடுங்காலை நாலிரண்டு உடைத்து—தன்னை நாடிச் சொல்லுவார் செய்யுளுண் முடிந்த பொருள் பாடாணாகவே நிறுப்ப நாடுங்காலத்து எனவகைப் பொருளுடைத்து என்றவாறு.

பாடாணைப்பது பாடுதல் வினையையும் பாடப்படும் ஆன்மகணையும் நோக்காது, அவனதொழுகலராகிய தினை யுணர்த் தினமையின் வினைத்தொகைப்புறத்துப் பிறந்த அன்மொழித் தொகை. ஒரு தலைவன் ³பரவலும் புகழ்ச்சியும் வேண்ட, ஒரு வடுவன் வீடுபேறு முதலிய பரிசில் வேண்டவின் அவை தம்மின் வேறாகிய ஒரு தலைக் காமமாகிய கைக்கிளையோ டொத்தலிற் பாடாண்டினை கைக்கிளைப் புறனாயிற்று.⁴ வெட்சி முதலிய

1. ஒரு நிலத்திற்கு உரித்தன்றி ஒருதலைக்காமமாய் வரும் கைக்கிளை போன்று ஒருபாலுக்கு உரித்தன்றி ஒருவரையொருவர் யாதானும் ஒருபயன் பெறுதல் கருதியவழிப் பாடப் பெறவது காடாண்தினையாதலாலும், கைக்கிளையாகிய காமப்பகுதிக்கண் இயற்பெயர் கூறப்படுதல் போன்ற பாடாண்தினையின் கண்ணும் இயற்பெயர் கூறப்படுதலாலும், கைக்கிளைபோன்று இட்பாடாண்தினையும் செந்திறமாகிய இன்பியல்பற்றி வருதலானும் கைக்கிளை என்னும் ஆகத்தினைக்குப் பாடாண் புறனாயிற்று எனக் காரணம் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

2. நேந்திறம் என்பது, கழிபேரிரக்கமாகிய துண்பியல், செந்திறம் என்பது மகிழ்ச்சிப்பொருட்டாகிய இன்பியல்.

(பாடம்) 3 “பாடுதலும்”

4. பாடுதலைத் தலைவர், தம்மைப் பரவுதலும் புகழ்ச்சியும் விரும்ப, அவச்காலைப் பாடும் பலவர், பரிசில் மூதலியன் விரும்ப, இவ்வாறு இருதிறத்தாரும் ஒரு தலைக் காமமாகிய கைக்கிளைத்தினைபோல ஒருமூங்கு பற்றிய விருப்பமுடைய சீயிருத்தலின் பாடாண்⁵ என கைக்கிளை என்னும் ஆகத்தினைக்குப் புறனாய் என்பதாய்.

தினைகளுஞ் சுட்டி யொருவர் பெயர் கொடுத்துங் கொடாதும் பாடப்படுதலிற் பாடாண்டினையாயினும், ஒருவனை ஒன்று நச்சிக் கூறாமையின், அவர் பெறுபகும் பிறரை வேண்டிப் பெறுவதன்றித் தாமே தலைவராகப் பெறுதலின், அவை கைக்கிளைப் புறன் ஆகாமை உணர்க. இவ் விருக்குறுந் தோன்றப் பகுதியென்றார். புகழை விரும்பிச் சென்றோர் வெட்சி முதலியவற்றைப் பாடின், அவை கைக்கிளைப்புறன் ஆகாதென உணர்க.

இதனானே புறத்தினை ஏழுற்கும் பெயரும் முறையும் ஒரு வாற்றாற் கூறினாராயிற்று. நாவிரண்டாவன இப் பாடாண்டினைக்கு ஒதுகின்ற¹ பொருட்பகுதி பலவுங் கூட்டி ஒன்றும், இரு வகை வெட்சியும் பொதுவியலும் வஞ்சியும் உழினெடுந் தும்பையும் வாகையுங் காஞ்சியமாகிய பொருள்கள் ஏழுமாகிய எட்டு மாம்.

இனி இக்கூறிய ஏழு தினையும் பாடாண்டினைப் பொருளா மாறு காட்டுங்கால் எல்லாத்தினையும் ஒத்ததாயினும், அவை பெரும்பான்மையுஞ் சிறுபான்மையுமாகி வருதலும் அவை யிரண்டும் பலவும் ஒருங்கு வருதலும் பாடாண்டினைக்கு மேற் கூறும் பொருளும் விராய் வருதலுமாமென்று உணர்க.

இது கூற்றுவகையானன்றிக் குறிப்புவகையான் ஒன்று பயப்பானாக்கி நினைத்துரைத்தலின் வெட்சியும் வாகையும் வந்த பாடாண்டினையாம்.

“அவலெறிந்த வுலக்கை வரமூச் சேர்த்தி
வளைக்கை மகளிர் வள்ளை கொய்யும்
முடந்தை நெல்லின் விளைவயற் பரந்த
தடந்தா னாரை பிரிய வயிரைக்
கொழுப் னார்கைய மரந்தோறுங்² குழாஅவின்
வெண்கை மகளிர் வெண்குரு கோப்பு
மழியா விழவி னிழியாத் திவவின்
வயிரிய மாக்கள் பன்னமைத் தெழுவி
மன்ற நன்னி மறுகுசிறை பாடு
மகன்கண் வைப்பி னாடும னாளிய

1 ‘பொருளும் பகுதியும்’

2 ‘அவலெறி யுலக்கை’ 3 ‘குழாவின்’, ‘குழாவின்’

விரவுவேறு புலமோடு குருதி¹ வேட்ட.

மயிர்கோதை மாக்கன் கடிய கழற்

வமர்கோ ஜெரிகந் தாரெயில் கடக்கும்

² பெரும்பல் யானைக் குட்டுவன்

வரம்பி நானை பரவா நூங்கே” (பதிற்றுப் பகு)

இதில் இமையவரம்பன் றம்பி பல்யானைச் செல்கெழு குட்டு வனைப் பாலைக்கெளதமனார் துறக்கம் வேண்டினாரென்பது குறிப்பு வகையாற் கொள்ள வைத்தலின் இது வஞ்சிப்பொருள் வந்த பாடாணாயிற்று.

“இலங்கு தொடிமருப்பின்” என்னும் பதிற்றுப்பத்து உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பாகிய உழிஞ்சுயாயினும் பதின்றுலாம் பொன் பரிசில் பெற்றமையிற் பாடாணாயிற்று.

“பார்ப்பார்க் கல்லது பணிபறி யலையே

பணியா வள்ளுமொ டணிவரக் கெழிடி

நட்டோர்க் கல்லது கண்ணஞ் சலையே

வனங்குசிலை பொருத்தின் மனங்கம முகல

மகனிர்க் கல்லது³ மலர்ப்பறி யலையே

நிலந்திறம் பெயருங் காலை யாயினுங்

கிளந்த சொன்னீ பொய்ப்பறி யலையே

சிறியிலை யுழிஞ்சுத் தெரியல் குடிக்

⁴ கொண்டி மிகைபடத் தண்டமிழ் செறித்துக்

‘குன் று நிலை தளர்க்கு முருமிற் சீரி

யோருமுற் றிருவ ரோட்டிய வொள்வாட்

செருமிகு தானை வெல்போ ரோயே

யாடுபெற் றழித்த மள்ளர் மாறி

நீகன் டனையே மென்றார் நீயு

⁵ நுந்துகங் கொண்டி னும் வென்றோ யதனாற்

செல்வக் கோவே சேரலர் மருக

காறிரை யெடுத்த முழங்குகுரல் வேவி

நனந்தலை யுலகஞ் செய்தநன் றுண்டெனி

னடையடுப் பறியா வருவி யாம்ப

ஸரமிர வெள்ள நூழி

வாழி யாத வாழிய பலவே” (பதிற்றுப்-பகு)

இது வாகைத்துறைப் பாடாண் பாட்டு.

(பாடம்) 1 ‘வட்ட’ 2 ‘பெருமலை’ 3 ‘மலைப்பறி’

4 ‘கொண்டடைம்’ 5 ‘குன் றினிலை’

6 ‘நுந்துங் கொண்டி னும் வென்றோயே’

இப் பதிற்றுப்பத்து நூறும் இவ்வாறே வருதலிற் பாடாண் டிணையாயிற்று. புறத்துள்ளும் இவ்வாறு வருவனவும் உணர்க்.¹

பாரதியார்

கருத்து :— இது பாடாண் திணைக்கூறுகண் அகத்தில் கைக் கிளைத் திணைக்குப் புறனாகும் எனவும். பாடாண்திணை எட்டு வகைப்படும் எனவும் கூறுகிறது.

பொருள் :— இதன் பொருள் வெளிப்படை.

குறிப்பு :— புறத்திணைகள் ஏழஞ்சூள் முன்ஆறும் கூறி முடிந்த தனாலும், எஞ்சிய பாடாண் ஒன்றே இதிற் கூறப்படுதலானும், பிறவற்றுள் ஓவ்வொன்றைப் பிரித்துக் கூறிய முன் சூத்திரங்களிற் போலத் “தானே” என்னும் சிறிநிலைச் சொற்குறிப்பு ஈண்டு வேண்டாதாயிற்று. புறனே... உடைத்தே, என்பவற்றின் ஏகாரம் அசை.

மற்றுத்திணைகள் போலத் தனக்கொரு தனிநிலைபெறாமல் பிறதிணைகளை நிலைக்களாகக் கொண்டு ஏற்றவிடத்தகை ஓவ்வொன்றின் பகுதியே பாடாணாய் அமையுமதனியல் கருதிப் “பாடாண் பகுதி” எனச் சுட்டப்பட்டது. வெட்சிப்பாடாண், வஞ்சிப்பாடாண், உழினஞ்சிப்பாடாண், தும்பைப்பாடாண், வாகைப்பாடாண், காஞ்சிப்பாடாண், புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடாண் என்றெழு வகையிற்பாடாண் பிறத்தலின், அவ்வத் திணைப்பகுதி நீக்கிப் புகழ்ச்சிக்குரிய ஓவ்வொருபகுதியே பாடாணாமென்பது விளங்கப் பாடாண் என்னாமற் ‘பாடாண் பகுதி’ எனத் தெளிக்கப்பட்டது. பாடாண் வகை ஓவ்வொன்றினும் அத்திணைப்பகுதி பிரித்துப் பாடாண் பகுதியை ஆய்ந்தறிய வேண்டுதலின், “நாடுங் காலை” எனக் கூறிய குறிப்பும் தேர்தற் குரியது. நாலீரண்டெனக் குறிக்கப்பட்டவை, பாடாண்திணை வகைகள். அவற்றின் விளக்கம் பின், “கொடுப்போரேத்தி”, எனும் சூத்திரத்தில் கூறுகிறார்; அதையடுத்துத் “தாவி னல்லிசை” எனுஞ் சூத்திரத்தால் பாடாணின் துறைகளை விளக்கு கிறார். முன், உழினஞ்சுக்கு முதலில் அதன் வகை கூறிய பிறகு அதன் துறைகளை விளக்கியது போலப் பாடாண் துறைகள் பின் எட்டி.

1. புலவராகற் பாடப்பிறும் நிலையில் எல்லாத் திணையும் பாடாண் ஆதற்கு ஒத்தனவாயிலும், பாடும் பலவுள்களும் பொருளை நச்சிய குறிப்புடன் பல திணை துறைகளும் விரவி பறுப் பாடப் பறும் பாடல்கள் பாடாண் திணையாம் என்பதும் பதிற்றுப் பத்துப் பாடல்கள் நூறும் இம்முறையிற் பாடப் பெற்றனவே என்பதும் நச்சினார்க்கிணியர் கருத்தாகும்.

றந்தன கூறுதலானும், அவற்றை இதில் எட்டெனச் சுட்டுதலமையாதாகலானும். இத்தினை வகை எட்டே பின் விரிப்பதானும், இதில் எட்டு எனுமென் துறைத்தொகையென நக்கினார்க்கினியர் கொண்டது பொருந்தாதென்க. இனிப் புறத்தினை ஆறும், அன்பினைந்தினை கைக்கிளையாம் அகத்தினைகள் இரண்டு மாகப் பாடாண் பிறக்கும் வகை எட்டெனினும்மையும்.¹

இனி, கைக்கிளையிற் காதற்சிறப்பு ஒருவர்க்கேயாவது போலப் பாடாண் சிறப்பும் பொதுமையின்றித் தகவுடையார் ஒருவருக்கே உரித்தாக வருதலானும், கைக்கிளையில் காதற் கூற்றுப் பாராட்டுந் தலைவன்மாட்டாவதுபோற் பாடாண் கூற்றும் புகழ்வோர்தம் பக்கவிலே யமைதலானும், இரண்டினுக்கும் நிலம் பொழுது வரையறை இன்மையானும், கைக்கிளையிலிழுக்கு நீக்கித் “தருக்கியவே” சொல்லி யின்புறுதல் போலப் பாடாணில் பழிதழுவாப் புகழ்மையொன்றே பயில்வதானும், இருதினையு மொரு தலையாச் செந்திறமா யமைதலானும், பாடாண் கைக்கிளைக்குப் புறனாயிற்று.

ஆய்வுரை

நூற்பா. 2.ய.

இது பாடாண்தினையாமாறு உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) பாடாண்தினைப்பகுதி கைக்கிளை என்னும் அகத்தினைக்குப் புறனாகும். அஃது ஆராயுங்காலத்து எட்டு வகையினை யுடையதாகும். எ-று.

புறத்தினையுள் ஏழாவதாகச் சொல்லப்படும் பாடாண் என்பது, புலவரது பாடுதல் வினையாகிய தொழிலையோ அவர்களாற் புகழ்ந்து பாடப்பெறும் ஆண்மகனையோ குறிப்பதன்று. புலவர்பாடும் புகழினை விரும்பிய தலைவர்கள் தம்முடைய அறிவு

1. பாடாண்டினை என்பது தனக்கொந்த தனிலை பெறாது வெட்சிமுதலையிற் தினைகளை நிலைக்களாகக் கொண்டு வெட்சிப் பாடாண், வண்ணிப் பாடாண், உழினூப் பாடாண், தும்பைப் பாடாண், வாகைப் பாடாண், காஞ்சிப் பாடாண், புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடாண் என அவற்றின் பகுதியாய் வரும் குறித்தினைத் தினையாதலின் பாடாண் பகுதி எனப்பட்டது. மேற்குறித்த எழுபுதுதிகளுடன் ஒருவரை இயல்பாக கழுன்னிலைக்கட்டரவுலும் படர்க்கைக்கண் புகழ்தலும் கருதிய பகுதியாகிய செந்துறை வண்ணப் பகுதியையும் சேர்த்து எண்ணப் பாடாண்டினை எட்டுவகைப் படுதல் காணக. இனி, பாடாண்பகுதி எட்டு என்பதற்குப், புறத்தினை ஆறும், அன்பின் ஜந்தினையும் கைக்கிளையும் ‘அம் அகத்தினைகளை இரண்டுமாகப் பாடாண் கிரக்கும் வகை எட்டெனினும் அமையும் என்பர் நாவலர் பார்த்தார், புரைதீர் கிரமம் புல்லியவகை என்பதுள்ள கைக்கிளையடங்குமாதலானும் பரவலும் புகழ்ச்சியுமாகிய செந்துறைவண்ணப் பகுதி இத்தொகையில் அடங்காது விடுபடுமாதலானும் இத்தொகை விளக்கம் ஏற்படையதாகத் தொன்றுவில்லை.

திரு ஆற்றல் ஈகை முதலிய பெருமிதப் பண்புகளை ஆனுதற் றன்மையாகிய ஒழுகலாற்றைக் குறித்து வழங்குவதே பாடாண் என்னுஞ் சொல்லாகும். இச்சொல் வினைத்தொகைப் புறத்துப் பிறந்த அன்மோழித்தொகையாய்ப் புலவராற் பாடப்பெறும் தலைமக்களது ஒழுகலாகிய பண்புடைமையினையுணர்த்திற்று என்பது நச்சினார்க்கினியர் கருத்தாகும்.

ஒரு நிலத்திற்குரித்தன்றி ஒருதலைக் காமமாகி வருவது கைக் கிளை என்னும் அகத்தினையாகும். அதுபோல ஒரு பாலுக்குரித் தன்றி ஒருவரையொருவர் யாதானும் ஓர் பயன் கருதியவழிப் பாடப்பெறுவது பாடாண். இயற்பெயர் கூறப்படுதலும் கழிபேரி ரக்கமல்லாத செந்திறத்தால் வருவதும் இரண்டற்கும் ஒக்கும் தலைவல் பரவலும் புகழ்ச்சியும் வேண்டப், புலவர் பரிசில் வேண் டுதலின் ஒருதலைக் காமமாகிய கைக்கிளையோடு ஒத்தலால் பாடாண்டினை கைக்கிளையென்னும் அகத்தினைக்குப் புறனா யிற்று.

குடும்பவாழ்விலே ஒத்த அன்புடைய ஒருவனும் ஒருத்தியும் மேற்கொள்ளுதற்குரிய அன்புரிமைச் செயலாகிய அகவொழுக் கழும், அரசியல் வாழ்விலே போர்மறவர் முதலியோர் மேற் கொள்ளுதற்குரிய வெட்சி, வஞ்சி, உழினா, தும்பை, வாகை, காஞ்சி என்னும் அறுவகைப் புறவொழுக்கங்களும் ஆகிய இவ் வொழுகங்களை நிலைக்களான்களாகக் கொண்டே ஒருவர் ஒருவரைப் பாடுதல் இயலும். வெட்சி முதலிய அறுவகை ஒழுக லாறுகளும் அவற்றிற்குக் காரணமாகிய உள்ளத்துணர்வுகளும் பாட்டுடைத் தலைவர்பால் நிகழ்வன. பாடாண் தினையிலோ பாடுதல் வினை புலவர்பாலும், அவ்வினைக்குக் காரணமாகிய பண்பும் செயலும் பாட்டுடைத் தலைவர்பாலும் நிகழ்வன. வெட்சிமுதலிய ஆறுதினைகளும் தலைமக்களுக்குரிய பண்புகளை யும் செயல்களையும் நிலைக்களாகக் கொண்டு தோன்றுந் தனி நிலைத் தினைகள், பாடாண் தினையோ தலைமக்கள்பால் நிகழும் மேற்கூறிய தினை நிகழ்ச்சிகளைத் தனக்கு நிலைக்களன் களாகக் கொண்டு தோன்றும் சார்புநிலைத் தினையாகும். எனவே போர்மறவர்பால் அமைவனவாகிய வெட்சி முதலிய புறத் தினைகளிலும் குற்றமற்ற மனைவாழ்க்கையாகிய அகத்தினை யிலும் அமைந்த செயல்களாய்த் தலைமக்களுக்குரிய கல்வி தறு கண் இசைமை கொடையெனச் சொல்லப்பட்ட பெருமிதப் பண்பு தளாய்ப் புலவராற் பாடுதற்கழைந்த ஒழுகலாறு பாடாண்தினை

யாகும் எனக் கொள்ளுதல் ஏற்படுத்தயதாகும். பாடாண் அல்லாத பிற திணைகளும் புலவராற் பாடப்படுவனவே எனினும், புலவராற் பாடப்படுதல் வேண்டும் என்னும் உள்ளக் குறிப்பின்றி ஒருவர்பால் தன்னியல்பில்நிகழும் போர்ச்செயல் முதலியவற்றைப் புலப்படுத்தும் திறத்தால் அவை வெட்சி முதலிய திணைகளின் பாற்படும் எனவும், அச்செயல்களைக் கருவாகக்கொண்டு புலவர் பாடும்போது அங்ஙனம் பாடப்பெறுதலால் உளவாகும் புகழை விரும்புங் கருத்துடன் பாட்டுடைத் தலைவர்பால் தோன்றும் உயர்ந்த உள்ளக்குறிப்பு பாடாண்திணையாம் எனவும் பகுத் துணர்தல் வேண்டும். நல்லறிவுடைய புலமைச் செல்வர் பலரும் உரையினாலும் பாட்டினாலும் உயர்த்துப் புகழும் வண்ணம் ஆற்றல்மிக்க போர்த்துறையிலும் அன்பின் மிக்க மனனவாழ்க்கையிலும் புகழுடன்வாழும் நன்மக்களது பண்பின் ஆளுதற்றனமையே பாடாண் திணையென்றல் மிகவும் பொருத்தமுடையதாகும்.

பாடாண் திணையின் எண்வகைகளும் அடுத்துவரும் இரண்டு நூற்பாக்களில் விரித்துரைக்கப்பெற்றுள்ளமை காணலாம்.

இனி, பாடாண்திணையின் எண்வகையாவன:

கடவுள் வாழ்த்துவகை, வாழ்த்தியல் வகை, மங்கலவகை, செயியறிவுறுத்தல், ஆற்றுப்படை வகை, பரிசிற்றுறைவகை, கைக்கிளை வகை, வசைவகை எனப் பகுத்துறைப்பர் இளம்பூரணர். பாடாண்டிணைக்கு ஓதுகின்ற பொருட்பகுதி பலவுங்கூட்டி, ஒன்றும், நிரைகவர்தல் நிரைமீட்டல் என்னும் வெட்சி வகை இரண்டும், பொதுவியல் வஞ்சி, உழிஞாகு, தும்பை, வாகை, காஞ்சி என்பனவும் ஆக இவை எட்டும் பாடாண்திணைவகை என்பர் நங்கினார்க்கினியர். இனிப் புறத்திணைவகை ஆறும் அன்பின் ஐந்திணை கைக்கிளையாகிய அகத்திணை இரண்டும் ஆக இவ்வெட்டும் பாடாண்திணையின் வகை யெனினும் அமையும் என்பர் நாவலர் பாரதியார்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் புறத்திணையின் வகையாகத் தாம் கூறும் தொகையினைத் தாமே விரித்துக் கூறுதலை வழக்க மாகக் கொண்டுள்ளார் என்பது, உழிஞாகு இருநால்வகைத்து (புறத்கூ) எனக்கூறிய அவர் ‘கொள்ளார் தேனம் குறித்த கொற்றமும்’ முதலாக ‘ஆரையில்’ ஈராகச் சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்தே என அவ்வகைகளை விரித்துக் கூறியுள்ளமையால் நன்கு புலனாம். அவ்வாறே பாடாண்திணை ‘நாலிரண்டு கூடத்தே’ எனக் குறித்த தொல்காப்பியர் தாம் சுட்டிய நாலிரு

வகையினையும் இவையென அடுத்து வரும் நூற்பாக்களில் விரித்துக் கூறியுள்ளார் எனக் கொள்ளுதலே தொல்காப்பிய நூற்போக்குக்கு ஏற்படுடையதாகும்.

21. அமர்கண் முடியும் அறுவகை யானும்
புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும்
ஓன்றன் பகுதி ஒன்றும் என்ப.

இனம் : இது, பாடான் பாட்டிற்கு உரியதோரு பொருண்மை உணர்த்துதல் துதலிற்று.

(இன்) அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும்-அமரர்கண் முடியும் கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி புலவராற்றுப் படை புகழ்தல் பரவல் என்பனவற்றினும்.

புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும்-குற்றந் தீர்ந்த காமத் தைப் பொருந்திய வகையினும்.

அஃதாவது, ஐந்தினை தழுவிய அகம்.

ஓன்றன் பகுதி ஒன்றும் என்ப - அவையிற்றின் ஒரு கூற்றின் பாகுபாடு பாடான் தினை யாதற்குப் பொருந்தும் என்பர் புலவர்.¹

அஃதாவது, கொடிநிலை முதலிய ஆறும் கடவுட் புகழ்ச்சி யின்றிப் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வருதல், காமப்பகுதி யிற் பாடும் பாட்டுடைத் தலைவனைச் சார்த்தி வருதல் என்ற இவ்விருவகையானும் ஒருவனைப் புகழ்தலாற் பாடாண்பாட்டு ஆயிற்று.

இன்னும் ‘புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும் ஓன்றன்பகுதி’ என்ற அதனான் ஜீவகைப்பொருளினும் ஊடற்பொருண்மை பாடாண்பகுதிக்கு ஒன்றும் என்றவாறாம். இன்னும் இதனானே இயற்பெயர் சார்த்திவராது நாடும் ஊரும் இதுவென வினங்க வரும் ஊரன் சேர்ப்பன் என்னும் பெயரினான் ஒரு கூறு குறிப்புப் பற்றி வரும் பகுதியும் பாடாண்பாட்டாம் என்றும் கொள்க.²

(உக)

1. புரை-குற்றும். ஒன்றன் பகுதியாவது, கொடிநிலை, கந்தழி முதலாக வரும் துறைகளில் அவைத் துறைகட்டுரிய பொருட்பகுதியின் வேறாகப் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வரும் புகழ்ச்சிக் கூறாகிய ஒரு பகுதி. ஒன்றும்—பொருந்தும்.

2. கொடிநிலை, கந்தழி, வள்ளி, புலவராற்றுப்படை, புகழ்தல், பரவல் எனத் தேவர்கள் கேள்வதற்கு முடியும் இவ்வறுவலைக்காக்களினும், குற்றந்தீர்ந்த காமத் தைப் பொருந்திய வகையினும் அமைந்தபாடல்களில் முறையே தெப்பவாற்றுப் பகுதியும் அகப்பொருட்பகுதியும் இடம்பெறுதல் இயல்பாதனிங், அபிபொருட் பகுதிக்கு வேறாகப் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வரும் ஒருபகுதியு

நச்சர்:

உ.க

இது முன்னர் எட்டெனப் பகுத்த பாடாண்டினையுள் ஏழோழித்துத் தன் பொருட்பகுதிகள் எல்லாங் கூடிடுன்றாமென்ற பாடாண்டினை தேவரும் மக்களுமென இருதிறத்தார்க்கே உரிய என்பார் அவ்விரண்டினுள் தேவர் பகுதி இவையென்ப துணர்த்து கின்றது.¹

(இ - ன்) அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும்—பிறப்பு வகையானன்றிச் சிறப்புவகையால் தேவர்கண்ணே வந்து முடித லுடையவாகிய அறுமுறை வாழ்த்தின்கண்ணும்; புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும்—அத்தேவரிடத்தே உயர்ச்சி நீங்கிய பொருள் களை வேண்டுங் குறிப்புப் பொருந்தின பகுதிக் கண்ணும்; ஒன்றன் பகுதி ஒன்றும் என்ப—மேற் பாடாண் பகுதியெனப்பகுதுவாங்கிக் கொண்ட ஒன்றனுள் தேவரும் மக்களுமெனப் பகுத்த இரண்டு னுள் தேவர்க்கு உரித்தாம் பகுதியெல்லாந் தொக்கு ஒருங்குவரு மென்று கூறுவார் ஆசிரியர் என்றவாறு.

அமரர்கண்ணே வந்து முடியுமெனவே அமரர் வேறென் பதூஉம் அவர்கண்ணேவந்து முடிவன வேறென்பதாலும் பெற்றாம். அவை முனிவரும் பார்ப்பாரும் ஆனிரையும் மழையும் முடியடை வேந்தரும் உலகுமாம்.² இவை தத்தஞ் சிறப்பு வகையான் அமரர் சாதிப் பா வென்றல் வேதமுடிவு. இதனானே பிறப்புமுறையாற் சிறந்த அமரரை வாழ்த்தலுஞ் சொல்லாமையே முடிந்தது; தந்திர வுத்தி வகையான். வகையென்றதனானே அமரரை வேறு வேறு

இங்குப் பாடாண்தினையா தற்குப் பொருந்தும் என்பதுபட ‘ஒன்றன்பகுதி ஒன்றும்’ என்றார் தொல்காப்பியனார் என்பதும், ‘இன்னும்’, புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையிலும் ஒன்றன் பகுதி என்ற அதனான், என்ற முதலைக்கையை ஜூலை கிரிப்பொருளினும் ஜாட்டிப்பொருள்களைய பாடாண்பகுதிக்குப் பொருந்தும் என்பதும், ஒன்றன் பகுதி என்ற இதனானே இயற்பெயர் சார்த்திவாராது பாட்டு டைத்தலைவனது நாடும் ஆரும் இதுவென ஓனங்க ஊரன் சேர்ப்பன் என்னும் பெயரினால் காமக் குறிப்புப்பற்றி வரும் ஒருக்கும் பாடாண்பாட்டாகும் என்பதும் இன்ம்பூரனார் தரும் ஷக்கமக்கும்.

1. வெட்சி, பொதுவியல், வங்கி, உழிகளு, தும்பை, வாகை, காஞ்சி என்னும் ஏழுடன் பாடாண்தினைக்கு ஒதுக்கின்ற பொருட்பகுதி பலவும் சேர்ந்த ஒரு ஸ்புக்கியும் எனப் பாடாண்பகுதி எட்டு எனக்கொண்ட நச்சினார்க்கிளியர், அவ்வெட்டினுள் பாடாண்டினைக்கு ஒதுக்கின்ற பொருட்பகுதி பலவுக்கடிய ஒன்றினைத் தேவர்பகுதி, மக்கட்பகுதி என இரண்டாகப் பலத்து; அவ்வெண்டனுள் தேவர்பகுதி, மக்கட்பகுதி என இரண்டாகப் பலத்து; அவ்வெண்டனுள் தேவர்த்தாகும் பகுதியெல்லாம் தொகுத்துக்கூறுவது இச்சுத்தீரம் எனக்க கருத்துறை வரைந்துள்ளார்.

2. ‘அமரர்கண்முடியும் அறுவகை’ எனவே, பிறப்பு முறையாற் சிறந்த அமரர் வேறு, சிறப்பு வகையால் அமரர் சாதியடி சேர்த்துரைக்கப்படும் அறுவகை யாகிய முனிவர், பார்ப்பார், ஆனிரை, மழை, முடியடைவெந்தர், உலகு என்பன வேறு எனக்கொண்டார் நச்சினார்க்கிளியர்.

பெயர் கொடுத்து வாழ்த்தலும் ஏனைப் பொதுவகையாற் கூறி வாழ்த்தினன்றிப் பகுத்துக் கூறப்படாமையுங் கொள்க. புரை, உயர்ச்சியாதவின் உயர்ச்சியில்லாத காமமாவது மறுமைப்பயன் பெறுங் உடவுள் வாழ்த்துப்போல் உயர்ச்சியின்றி இம்மையிற் பெறும்பயனாதவின், இழிந்த பொருள்களிற் செல்லும் வேட்கைக் குறிப்பு¹ புல்லிய வகையாவது, அம் மனக்குறிப்புத் தேவர் கண்ணே பொருந்தியகூறாது தன் பொருட்டானும் பிறன்பொருட்டானும் ஆக்கத்து மேல் ஒருவன் காமுற்றவழி அவை அவற்குப் பயன் கொடுத்தலாம். இது ஒன்றனுடைய பகுதியென்க. இத் துணைப் பகுதியென்று இரண்டிறந்தன எனக் கூறாது, வாளாதே பகுதியென்றமையில் தேவரும் மக்களுமென இரண்டேயாயிற்று; அத்தேவருட் பெண்டெய்வங் ‘கொடி நிலைகந்தழி’ என்பழி அடங்கும். மக்களுட் பெண்பால் பாடுதல் சிறப்பின்மையிற்² ‘செயிர்தீர் கற்பிற் சேயிஷை கணவு’ (புறம்-ஈ) என்றாற்போலச் சிறுபான்மை ஆண்மக்களோடுபடுத்துப் பாடுப. வகையென்றதனான் வாழ்த்தின் கண் மக்கட்பொருளும் உடன்றமுவினும் அவை கடவுள் வாழ்த்தா மென்று கொள்க.

தொகைகளிலுங் கீழ்க்கணக்கிலும் உள்ள கடவுள் வாழ்த் தெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

இனி அறுமுறை வாழ்த்து வருமாறு:—

“நிறைமொழி மாந்தர் பெருமை நிலத்து

மறைமொழி காட்டி விடும்” (குறள்-நீத்-அ)

‘கெடுப்பதூஉங் கெட்டார்க்குச் சார்வாய்மற் றாங்கே

யேடுப்பதூஉ மெல்லா மழை’ (குறள்-வான்-டி)

“நாகன நந்தி யினம்பொலியும் போத்தென

வாய்வா ஞாழவர் வளஞ்சிறப்ப வாயர்

அகன்றார் சுரைய கறந்தபால் சீர்சிறந்த

வான்பொருள் வட்டத் தயிராகு மத்தயீர்

மெல்லக் கடைவிடத்து நெய்தோன்று நெய்பயந்து

நல்லமு தான் வளைய:கு நல்ல

1. புரை என்பதனை உயர்வு என்ற பொருள்தரும் உரிச் சொல்லாகக் கொண்டு ‘புரைத்தகாமம்’ என்பதற்கு ‘யயர்ச்சியற்ற’ (இழிந்த) பொருள்களிற் சொல்லும் வேட்கைக் குறிப்பு³ எனப் பொருள்களைடார் நக்கினார்க்கினியர்.

2. ‘மக்கட்டுப் பெண்பால் பாடுதல் சிறப்பின்மையின்’ என நக்கினார்க்கினியர் குறித்தது, ஒருவன் ஒருப்பின்னையின் பெருமையை அவை மட்டும் தனித்துப்பாடுதல் மறபன்று; பாடவேண்டுமானால் அவள் கணவளைாடு சார்த்தியே பாடுதல் முறை என்றும் தமிழக சமுதாய மரிசைன வற்புறுத்துங் கருத்தின் தாகும்.

புனிதமு மெச்சிலு நீக்கித் துனியின்றி
யன்ன பெரும்பயத்த வாகலாற் நோன்மாயிற்
காஷார் புறவிற் கலித்த புதர்மாந்தி
யாவா மீயரோ நெடிது’

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

“புயல்குடி நிவந்த பொற்கோட் டிமயத்து
வியலறைத் தவிசின் வேங்கை வீற்றிருந்தாங்
கரிமான் பீடத் தரசதொழு விருந்து
பெருநிலச் செல்வியோடு திருவீழ் மார்பம்
புதல்வருந் தாழு மிகவின்று பெறுந்
துகளில் கற்பின் மகளிரோடு விளங்கி
முழுமதிக் குடையி எழுதுபோதி நீழ
லெழுபொழில் வளர்க்கும் புகழ்சால் வளவன்
பிறந்தது பார்த்துப் பிறர்வாய் பரவநின்
ஊறங்கெழு சேவடி காப்ப வழந்தையோ
பேழி யூழி வாழி
யாழி மாநில மாழியிற் புரந்தே”

இது கடவுளை வாழ்த்தி ஒழியாது தனக்குப் பயன்படுவோன்
ஒருவனையுங் கூட்டி வாழ்த்துதலின் புரைதீர்காமம் புல்லிய வகை
யாயிற்று.

(உக்கு)

பாரதியார்

குருத்து: இது, பாடாண் திணை இயல் விளக்குகிறது.

பொருள்: அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும்-போர்
மறவர் (அஃதாவது பொருநர்) பாற் சென்றமைவனவாக முன்
இவ்வியில் விரித்து விளக்கிய வெட்சி முதல் காஞ்சியீரான புறத்
திணை வாகையாறினும்¹ (புரைதீர்காமம் புல்லிய வகையினும்)
குற்றமற்ற அகப்பகுதியில் அன்பளைந்த காதல் திணைவகையிலும்;
ஓன்றன் பகுதி ஓன்றும் என்ப அவ்வெழு வகைத் திணை
களுள் இயல்பாக இதற்கேற்படைய ஓவ்வொன்றின் கூறே
பாடாணாய் அமையும் என்று கூறுவர் புறநூற் புலவர்.

1. “அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும்” எனவரும் இத்தொடர்க்கு
நாலவர் பாரதியார் கூறும் இப்பொ . ஜே தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு இசைந்த
உண்மைப் பொருளாதல் ஈர் ந்துணரத்து வதாகும்.

குறிப்பு : தனிநிலை பெராமல், பிறத்தினைகளை நிலைக் களனாக்க கொண்டு அவ்வெற்றில் புகழ்மைக்கேற்ற பகுதியே பாடாணாயியையுமென்பதை மேற்கூத்திரத்தில் “பாடாண் பகுதி” எனச்சுட்டி, இதில் அதன் தன்மை தெளிய விளக்கப்பட்டது. மேற்கூறி முடித்த ஆறு புறத்தினைப் பகுதிகளிலும், அகத்தினை வகைகளுள் புகழ்மையொடு பொருந்தாப் பெருந்தினை போன்ற பழிப்பும் இழி காமவகை விலக்கித் தூய காதற்பகுதிகளிலும், புகழ்மை பாராட்டுதற்கேற்ற கூறு பாடாண் எனப்பெறும். புகழ்மை பாராட்டுதற்கேற்ற கூறு பாடாண் எனப்பெறும். (பாடாண்-பெருமை, அஃதாவது பீடு) அவ்வத்தினைப் பொருளின் மேல் அதிற் சிறந்த ஒருவரின் புகழ் பாராட்டும் பகுதியளவே பாடாணாகும். சிறப்பெதுவும் புகழ்க்குரிய யாதாமோரொழுக்கம் பற்றியன்றி அவ்வத் தினைப் புறத்துப் பிறத்தலே இயல்பாகும். ஆதலின், பாடாண் பிற தினைகளின் சார்பாய்ப் புகழ்மைப் பொருட்டாயமைதல் வெளிப்படை. இனி, அகப்புறத் தினை களனைத்தும் மக்கள் ஒழுக்கம் பற்றியவையாதனின் பாடாணும் மக்கட்குரியதேயாதல் வேண்டுமாதலானும், பண்டைச் சான்றோர் பாடாண் பாட்டுக்கெல்லாம் மக்களில் தக்கார் மாண்புகழாகவே வருதலானும், சூத்திரவைப்பு முறையில் தொல்காப்பியரின் மாறாத நியமப்படி இது பாடாணியல் விளக்கம் கூறவேண்டும் சூத்திரமாதலானும், சூத்திரச் சொற்போக்கால் தொல்காப்பியர் கருத்தறிதல் உரையறமாதலானும், சூத்திரச் செம்பொருளிதுவாதல் ஒருதலை.

இனி, இச்சூத்திரச் சொற்பொருளை வைப்புமுறையில் இடத்திற்கியைக் கொள்ளாமல் முன்னுரைகாரர் முரண்படத் தத்தம் விருப்பின்படி வெவ்வேறாய்க் கூறுவர். அவருரை நெடு வழக்கால் புலவரை மருட்டுதலால், மெய்ப்பொருளறிய அவருரைப்பெற்றி யாராய்தலும் பொருத்தமாகும்.

இதற்கு இளம்பூரனர் உரையாவது:

“அமரர்கள் முடியும் கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி புல வராற்றுப்படை புகழ்தல் பரவல் என்பனவற்றினும், குற்றத்தீர்ந்த (ஜந்தினை தழுவிய அவற்றின் அகமான) காமத்தைப் பொருந்திய வகையினும். அவற்றின் ஒரு கூற்றின் பாகுபாடு பாடாண்டினை யாதற்குப் பொருந்தும்” என்பதே.

“கொடிநிலை முதலிய ஆறும், சடவுட்புகழ்ச்சியன்றிப் பாட்டுடைத் தலைவனைச் சார்த்தி வருதல், காமப்பகுதியிற் பாடும் பாட்டுடைத் தலைவனைச் சார்த்தி வருதல், என்ற இவ்விரு

வகையானும் ஒருவனைப் புகழ்தலால் பாடாண் பாட்டாயிற்று” என்பது இச்சூத்திரத்தின்கீழ் இளம்பூரணர் தரும் சிறப்புரையாகும்.

இனி, இதற்கு உரைகானும் நச்சினார்க்கினியர் கூறுவது.— முதற்கண், “பாடாண்தினை தேவரும் மக்களும் என இருதிறத் தார்க்கே உரிய என்பார். இவ்விரண்டனுள் தேவர்பகுதி இவையென்பதுணர்த்துகிறது (இச்சூத்திரம்)’ என்று இச்சூத்திரக்கருத்தை வரைந்து கொள்ளுகின்றனர். பின்னர்த் தாம் வரைந்து கொண்ட கருத்துடன் பொருந்த, “பிறப்பு வகையானன்றிச் சிறப்பு வகையால் தேவர்கண்ணே வந்துமுடியும் அறுமுறை வாழ்த்தின்கண்ணும், அத்தேவரிடத்தே உயர்ச்சி நீங்கிய பொருளை வேண்டுங் குறிப்புப் பொருந்தின பகுதிக்கண்ணும், மேல்பாடாண் பகுதியெனப் பகுத்து வாங்கிக் கொண்ட ஒன்றனுள் தேவரும் மக்களும் எனப்பகுத்த இரண்டனுள்—தேவர்க்குரித் தாம் பகுதியெல்லாந் தொக்கு ஒருங்குவரும் என்று கூறுவார் ஆசிரியர்” என்றவர் கூறினார். இதன் பிறகு தாம் கூறும் புதுப் பொருளைப் பொருந்திக் காட்டவேண்டி விரிவுரையிற் பல வருவித்துக் கூறுவர். அவையிற்றுள் இங்குச் சில கூறுதும்.

அமரரான தேவர் பரவப்படுதலேயன்றி, “முனிவரும் பார்ப் பாரும் ஆனிரையும் மழையும் முடியுடைவேந்தரும் உலகு” மாக ஆறும் பரவப்படுங்கால் அப்பராவு தேவர் கண்ணே வந்து முடியு மென்பர்¹ “அன்றியும் பராவப்பெறுந் தேவரல்லா இவ்வாறும்.. சிறப்பு வகையால் அமரர் சாதிப்பால என்றல் வேத முடிவு” என ஓரமைதி காட்டுவர். இனி “புரைதீர் காமம் புல்லியவகை” என்பதில் புரையைக் குற்றமென்னாது அதற்கு மாறாய உயர்ச்சியெனக் கொண்டு உயர்ந்த மறுமைப்பயனாம் வீடுபேறு வேண்டாமல் இழிந்த இம்மைப்பயன்களை விரும்பித் தேவர்ப் பராவுதலை ஆசிரியர் “புரைதீர் காமம் புல்லிய” தாகக் கூறினாரெனக் கொள்ளவைக்கின்றார். “ஒன்றன் பகுதி ஒன்றும்” என்றதற்கு “உரித்தாம் பகுதியெல்லாம் தொக்கு ஒருங்குவரும்” என்றுரை கூறுவர் இச்சூத்திரத்துக்கு நச்சினார்க்கினியர் கண்ட இப்பொருள்

1. திருஞானசம்பந்தர் அருளிய ‘வாழ்க அந்தணி, வானவர், ஆனினம், வீழ்க தண்டனல், வேந்தனும் ஒங்குகு.....வையக்கழும் துயர் தீர்க்கவே’ எனவரும் திருப்பாசுரத் த்ருப்பாடற்பொருளை அடியொற்றி ‘அமரர்கண் முடியும் அறுவகையானும்’ எனவரும் தொல்காப்பியத் தொடர்க்கு நச்சினார்க்கினியர் இங்ஙனம் புதியதொரு உரைவிளக்கங் கண்டார் எனக் கருத இல்லையென்று.

இளம்பூரணர் உரையோடு மாறுபடுவதுடன், தொல்காப்பியர் கருத்து ஆகாமையும் சிறிது சிந்திக்கத் தெளிவாகும்.

1. முதலில், தாம் கருதிய “ஆறுவகை”யினை இந்நாலார் யாண்டு எவ்வாறு சுட்டினாரென்பதை இரண்டு உரைகாரருமே விளக்கினாரிலர். தாம் கூறக்கருதிய தொகைப்பொருள் இசையெனத் தாமே வகைசுட்டி விளக்காமல், உரைப்பார் உரைக்கும் வகையெல்லாம் சென்று அமையச் சூத்திரிப்பது இலக்கண நூல் நோக்குக்கும் தொல்காப்பியர் சொற்போக்குக்கும் பொருந்துவதன்று. இந்நாலார் தாமே வரையறை செய்திலெரனில், அங்கு அவர் நூலைக் கற்பவரை மயங்க வைக்கவும் மாறுகூறவும் இடந்தரும். இழுக்காய் முடியும் அவர் கூறும் அறுவகையினை அவர் நூலிலிருந்தே கண்டு தெளியாமையானே, உரைகாரர் பலரும் பலவாறு தத்தம் மனம்போனவாறெல்லாம் மயங்கி மாறுபடக் கூறற்கிடனா யிற்று. இதனாலன்றே நச்சினார்க்கிணியர் ஈங்கு அறுவகையினைப் பரவும் வகையாக்காமல் பரவப்படும் செயற்கைக் கடவுட் போவி களாம் தேவர்-பார்ப்பார்-பசு-மழு-மண்ணர் உலகு என்றெண்ணினான். இதற்கு மாறாக இளம்பூரணர் ஈண்டு அறுவகையை வணங்கப் பெறும் பொருள்களாகக்காமல் வணக்கவகைகள் ஆறெனக் கொண்டு, “கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி புலவராற்றுப் படை புகழ்தல் பரவல்” என்று கூறுவர். கற்றுவல்ல இருபேருரை காரர் இதற்கு இவ்வாறு வெவ்வேறு பொருள் தம்முள் முரணிக் கூறுவரேல், மற்றையோர் உண்மை துணிவதெப்படிக் கூடும்? இவ்வாறு பலரும் பலவாறு கூற இடம்வைத்துத் தெளிவின்றி மயங்குமாறு தொல்காப்பியர் சூத்திரியாரென்பது ஒருதலை. அவர் தேர்ந்து தெரிக்க நுதலிய பொருளை நூல்லும் இச்சுத்திரத்து அறுவகைகளை அவர் நூலிற் கண்டு தெளிவதே கற்பவர் கடனாகும்.

2. இனி, நச்சினார்க்கிணியர் உரையில், நேரே பராவப்படும் பிறப்பு வகையால் இயற்கைத் தேவராவார். வேறு; தேவராய்ப் பிறவாவிடினும் வைதிகர்வாய்ச் சிறப்புவகையால் தாம் பெறும் வணக்கத்தை மெய்த்தேவர்பால் உய்க்கும் பொய்த்தெய்வப் போவிகள் வேறு ஆறு எனக் கூறப்படுகிறது. எனவே, இவ்வரை அசலும் படியுமான தெய்வப் பகுதிகளிற் சென்று சேரும் வணக்க வகையெல்லாம் ஒருங்கு தொகுத்து இச்சுத்திரங் கூறவேண்டுவது ஏழு வகையாகவும், இந்நாலார் சூத்திரத்தில் அறுவகையென மறந்து கூறினரெனத் தொல்காப்பியரைப் பழித்தலாகும்.

3. இன்னும், இயற்கை வகைப் பிறவித்தெவரன்றியும், பராவு வெறியான் மக்கள் தாமே ‘‘விகாரவகையான்’’ அமர்ராக்கிச் சிச்யும் வாழ்த்துப்பெறும் செயற்கைப் பொய்த்தேவப் போலிகள் நச்சினார்க்கினியர் கூறுமாறு ஆறே என்னும் எண்ணில் அமைவனவன்றே. புள், விலங்கு, ஊர்வன, யாறு, மலை, மரம், செடி, கொடியாகிய பொருள்களில் வாழ்த்துக் கடியப்படுவ தொன்றேனுமுண்டோ? பாம்பு, எலி, பருந்து, மயில், மாடு, ஆல், வேல், அரசு அனைத்தையும் நானும் நம்மவர் வணங்கக் காண்கிறோம். இது நல்ல வழிபாடெனவே கருதப்படுகிறது. கீதையும் வேதமும் ‘எப்பொருளந் தெய்வமாகும், எதன் வணக்கமும் தெய்வத்தின்பாற்சென்று முடியும்’ என விளக்கியிருக்க, பசுபார்ப்பாராதி ஆறு மட்டுமே வழுத்தற்குரியன் வென்பது பொருந்தாதன்றே.

4. இனி, வேதம் தமிழர் படிக்கொண்டாகவே, வேதமுடி வென உரைகாரர் கூறுவவெல்லாம் சரியயெனத் தமிழ் கற்பார் கொள்ளவும், கொண்டுவாளா அமையவும் கடவரென நச்சினார்க்கினியர் கருதினர் போலும்! அவர் இங்குக் கூறிய அறுவகையினவே தேவர்க்காம் வணக்கம் பெற்றிருப்பது வென்று எந்த வேதம் எப்பகுதியிற் கூறியுள்ளது? இதற்குத் தெளிவான வேதவாசகங்காட்டும்வரை இதுவே வேதமுடிவென்பது துணியப்படாததாகும். ‘அற்றைத்தின்கள் அவ்வெண்ணிலவின்’ (112) என்னும் புறப்பாடல் பாரியின் யாக்கை நிலையாமையும் செல்வநிலையாமையுங் கூறுதலிற் காஞ்சியாய்ப் பாரி புகழ் குறித்தமையாற் பாடானாலுமாயிற்று.

“நோகோ யானே, தேய்க்மா காலை,
பிடியடி யன்ன சிறுவழி மெழுகித்
தன்னமார் காதலி புன்மேல் வைத்த
இன்கிறு பிண்டம் யாங்குண் டனன்கொல்?
உலகுபுகத் திறந்த வாயிற்
பலரோ டுண்டல் ஃரீஇ யானே.” -புறம். உந்த

என்னும், இவ்வெள்ளெருக்கிலையார் புறப்பாட்டில் வேள் எவ்வியின் கொடைவென்றி வேளாண்மையும் அவனிறந்தற்கிரங்கலுமுடன் கூறலால், இது காஞ்சிப் பாடாணாயிற்று.

7. இனிப் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண், குற்றமற்ற கைக்கிளையினும் அன்பொத்த ஜந்தினை மருங்கினும் பிறக்கும்.

அதற்குச் செய்யுள்-

(அ) கைக்கிளைப் பாடாண் வருமாறு:-

பேண்மை யுணராப் பெதும்பை யெழில்நறவும்
கண்வாய் மடுத்துக் களித்தவளை யண்மித்ததன்
உள்ளத் துறைந்தொளிரு மோவியீர் மண்ணில்நடை
கொள்ளத் தகுமோ கொடுமையெனும் வள்ளலையச்
செல்வி சிரித்துச் சிறகிலேன் நான்பறக்குங்
கல்வியறி யேனிரண்டு காலுடையே நாதவினால்
மெல்ல நடக்கின்றேன் வெகுள்வானே னொன்னவவன்
கல்லா மழுலை செவிக் கண்டென் னும் எல்லாழின்
போல்லாப் புருவச் சிலைகுளித்துப் போர்விழியால்
கொல்லா தருளிக் கொடுமைதவிர்த் தில்லோடென்
நெஞ்சுசத்தை யாள நினையாயோ நீயல்லால்
தஞ்சுமிலேன் என்றிரக்குந் தன்கொடைமை எஞ்சாதான்
அஞ்சோற் பொருளை யறியாதவன் மயங்க
அஞ்சிப் பொறுக்கிவென வல்லாந்து கெஞ்சும்
உலகானு மன்னான் உளமார்ந்த காதல்
விலகாத் வேளாண்மை வேட்டு.”

(ஆ) இருவயினொத்த தூய காதற் பாடாண்:-

“வையக மலர்ந்து” எனும் பெருங்குன்றூர் கிழாரின் பதிற்றுப் பத்து (88-ஆம்) பாட்டில்

“.....

சேணாறு நல்லிசைச் சேயிழை கணவ!

மாகஞ் சட்டா மாவிசும் புகக்கும்

நூயிறு போல விளங்குதி பன்னாள்”

-பதிற் றுப்பத்து. அஅ

என வருவது ஒழுகுவன்னச் செந்துறைப்பாடாண். “நல்லிசைச் சேயிழை கணவ” என்றதனால் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாணாயிற்று. இதுவே போல, ‘மீன்விழியின்றப்’ எனும் (90-ஆம்) பாட்டிலும் புரைதீர் காமம் புல்லியபாடாண் வருதலறித்

ஆய்வுரை

நாற்பா உக

இது பாடாண்தினைக்குரியவாக முற்குறித்த என்வகை களுள் ஏழினை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ-ள்) அமரகத்து அஞ்சாது போர்புரியும் வீரர்களின் தொழிலாயிப் பொருந்தும் வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞா, தும்பை, வாகை, காஞ்சி என்பவற்றைப் பொருளாகக்கொண்டு பாடப் பெறும் அறுவகைத் தினைப்பகுதிகளும், குற்றமற்ற அகத்தினை யொழுகலாற்றைப் பொருளாகக்கொண்டு பாடப்பெறும் காமப் பகுதியும் ஆகிய இவ்வெழுவகைகளும் பாடாண்தினையின் ஒரு சார் பொருட்கூறுகளாகப் பொருந்தும் என்பர் ஆசிரியர்.

இவ்வேழும் உலக வாழ்க்கையிற் பலர்க்கும் உரிய வாழ்க்கைக் கூறுகளாதவின் முதன்மையுடைய, இக்கூறுகளை ‘ஓன்றன்பகுதி’ என முதற்கண் எடுத்துரைத்தார். ‘அமரர்’ என்னுஞ்சொல், அமர் என்பதன் அடியாகப் பிறந்த பெயராயிப் போரியற்றலையே தமக்குரிய தொழிலாகக் கொண்டு வாழும் படைமறவரைக் குறித்து வழங்கும் தனித்தமிழ்ச் சொல்லாகும். இந்நுட்பம்,

“எமரனாயின் இறைகொடுத்தகல்க
அமரனாயின் அமைவொடு நிற்க”

எனவரும் பெருங்கதைத் தொடரால் இனிது புலனாதல் காண வாம். படை வீரரைக் குறித்த அமரர் என்னும் இச்சொல், அம் மறவர் போர்க்களத்து உயிர்கொடுத்து வீவின்னூலகெய்திய நிலை யில் கல்நிறுத்தித் தெய்வமாக வைத்துப் போற்றப்பெறும் நிலை யினையடைந்த பின்னர்த் தேவர் என்ற பொருளிலும் வழங்கப் பெறுவதாயிற்று. அமரர் என்னும் இச்சொல்லுக்குத் தேவர் எனப் பொருள்கொண்ட ஐயனாரிதனாரும் இளம்பூரணரும் அமரர்களை முடியும் அறுவகையாவன: கொடிநிலை, கந்தழி, வள்ளி. புலவராற்றுப்படை, புகழ்தல், பரவல் என விளக்கம் தருவர். பிறப்பு வகையானன்றிச் சிறப்பு வகையால் தேவர்கள்னே வந்து மூடிதலையுடைய முனிவர், பார்ப்பார், ஆநிரை, மழை, முடியுடையேந்தர், உலகு என்னும் பொருள் பற்றிய அறுமுறை வாழ்த்து ஏனக் கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர். வானவர், அந்தனர், ஆனினம், மழை, அரசன், உலகம் என்னும் ஆறுபொருள்களையும் வாழ்த்துதலே அறுமுறை வாழ்த்தாகும். ஆஞ்சையை சிள்ளையார்

அருளிய ‘வாழ்க அந்தனர் வானவர் ஆனினம்’ எனவரும் திருப்பாசுரத் திருப்பாடல் அறுமுறை வாழ்த்துக்கு அமைந்த தொன்மை இலக்கியமாதல் உணர்த்தகுவதாகும்.

போர்மறவர்பாற் சென்று அமைவனவாக இப்புறத்திணையியலில் விரித்து விளக்கப்பெற்ற வெட்சி முதல் காஞ்சியீரான புறத்திணையொழுகலாறு கள் ஆறினையும் பொருளாகக்கொண்டு பாடப்பெறும் அறுவகைப்பகுதிகளே அமரர்கண்முடியும் அறுவகையெனப்பட்டன என்பர் நாவலர் சோமசுந்தர பாரதியார். இவ்விளக்கமே தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கும் சங்கச் செய்யுட்களின் திணை துறையமைப்புக்கும் பொருத்தமுடையதாக அமைந்துள்ளமை உணர்ந்து பாராட்டத்தகுவதாகும்.

22. வழக்கியல் மருங்கின் வகைபட நிலைஇப் பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கினும்
முன்னோர் கூறிய குறிப்பினும் செந்துறை வண்ணப் பகுதி வரைவின் நாம்கே.

இளம் : இது, சில பொருட்கண் வரும் வேறுபாடு உணர்த் துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்) வழக்கியல் மருங்கின் வகைபட நிலைஇப் பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கினும்-மேற் சொல்லப்பட்டன, வழக்கு இயலும் பக்கத்து வகைபெற நிறுத்திப் பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பக்கத்தினும், முன்னோர் கூறிய குறிப்பினும்-முதலாசிரியர் கூறிய காமக்குறிப்பினும், செந்துறை வண்ணம் பகுதி வரைவு இன்று ஆங்கு-செந்துறைப்பாட்டின் கண் வரும் வண்ணப்பகுதி வரைதல் இல்லை அவ்விடத்து.

குறிப்பு என்பது காமம் ஆமாறு வருகின்ற சூத்திரத்துள் “காமப் பகுதி கடவுரும் வரையார்” (புறத்திணை. 22) என ஓட்டி எழுந்தமையான் உணர்க.¹

இதனாற் சொல்லியது, தேவபாணியும் அகப்பொருள் பாடும் பாட்டும் இசைத்தமிழில் வரைந்து ஒதினாற்போலச் செந்துறைப் பாட்டிற்கு உரிய செய்யுள் இவை என்று உரைத்தல் இல்லை

1. முன்னோர் கூறிய குறிப்பு என்றது முதலாசிரியர் கூறிய காமக்குறிப்பு. கூற்றாலன்றிக் குறிப்பினாற் புலப்படுத்தற்குரியது காமாதவின் இங்குக் ‘குறிப்பு என்பதற்குக் ‘காமக்குறிப்பு’ எனப் பொருள்கொண்டார் இளம்பூரவாக் எனக் கருதவேண்டியுள்ளது.

பாடாண்பாட்டின்கண் வருங் காலத்தென்பது. எனவே எல்லாச் செய்யுறும் ஆம் என்றவாறு.¹

இனி, புகழ்தல் படர்க்கைக்கண்ணும், பரவல் முன்னிலைக் கண்ணும் வருமாறு.²

“கண்ணகன் ஞாலம் அளந்ததூஉம் காமருசிரத் தண்ணறும் பூங்குருந்தம் சாய்த்ததூஉம்-நன்னிய மாயச் சுடம் உதைத்ததூஉம் இம்முன் றும் பூவைப்பூ வண்ணன் அடி.”

(திரிகுகும். கடவுள் வாழ்த்து)

இது புகழ்தல்.

“வைய மகளை அடிப்படுத்தாய் வையகத்தார் உய்யுருவம் வெளிப்படுத்தாய்—வெய்ய அடுந்திறல் ஆழி அரவணனயாய் என்றும் நெடுந்தகை நின்னையே யாம்.” (புறப். பாடாண்கு)

இது பரவல்.

“வெறிகொள் அறையருவி வேங்கடத்துச் சேறி நேறிகேள் படிவத்தோய் நீயும்—பொறிகட்கு இருளீயும் ஞாலத்து இடாலேல்லாம் நீங்க அருளீயும் ஆழி யவன்.” (புறப். பாடாண்கு)

இது புலவராற்றுப்படை.

“மாயவன் மாயம் அதுவால் மணிநிரையுள் ஆயனா என்னால் அவனாருளான்—காயக் கழலவிழுக் கண்களைக் கைவளையார் சோசுக் கழலழுளுள் வைகிள்ளு சோ.” (புறப். பாடாண்கு)

இது கந்தழி.

“வேண்டுதியால் நீயும் விதைவோ விழுமிதே சன்னிடியம் விம்ம இனவளையார்—பூன்தயங்கக் குலமோ டாடுஞ் சுடர்ச்சடையோன காதலற்கு வேலனோ டாடும் வெறி.” (புறப். பாடாண்கு)

1. தெய்வத்தை முன்னிலையாக்கிப் போற்றும் தேவபாணிப்பாடலும் அகத் தீண்ணயாருக்காலற்றைப் புனைந்து பாடும்பாடும் இசைத்ததமிழில் இன்ன இன்ன செய்யுளிற் பாடப் பெறும் எனச் செய்யுளினில் ஆசிரியர் வரையறுத்துக் கூறியுள்ளார். அவற்றைப் போன்று செந்துறைப்பாடாண்பாட்டு இன்னின்ன செய்யுளிற் பாடப்பெறுவது அதிரியர் வஷாயறுத்துக் கூறாமையால் செந்துறைப் பாடாண்பாட்டிற்கு எல்லாச் செய்யுறும் ஆம் என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

2. தாலைவனை முன்னிலைக்கண் பாடிப் போற்றுதலைப் ‘பரவல்’ எனவும், படர்க்கைக்கண் பாடிப் போற்றுதலைப் ‘புகழ்தல்’ எனவும் பகுத்து விளக்குவர் இளம்பூரணர்.

இது வள்ளி. வள்ளி என்பது ஈண்டு வெறியாட்டு. கொடிநிலை வந்த வழிக் காண்க. இனி அவை சார்ந்து வருமாறு முன்னர்க் காட்டுதும்.

இனிக் காமப்பகுதி வருமாறு:-

“மலைபடு சாந்தம் மலர்மார்ப யாம்பின்
பலர்படி செல்வம் படியேம்—புலர்விடியல்
வண்டினங்கூட் ஞென்னும் வயல்குழு திருநகரிற்
கண்டனங் காண்டற் கரிது:” (புறப். பாடாண்-சன

இல்து ஊடற்பொருண்மைக்கண் வந்தது. இது, இயற்பெயர் சார்த்தியும் வரும்.

“வையைதன்
நீர்மூற்றி மதில்பொருஉம் பகையல்லால் நோதார்
போர் முற்றோன்று அறியாத புரிசைகுழு புனதூரன்.”
(கலி. மருதம்-உ)

என்பது குறிப்பினாற் பாட்டுடைத்தலைமகனே கிளவித்தலை மகனாக வந்தது.

“பூந்தண்டார்ப் புலர்சாந்தில் தென்னவன் உயர்கூடல்
தேம்பரய அவிழ்தீலத் தலர்வென்ற அமருண்கண்
ஏந்துகோட் டெழில்யானை ஒன்னாதார்க் கவன்வேவில்
சேந்துநீ இனையையால் ஒத்ததோ சின்மொழி.”

(கலி. குறிஞ்சி-உக)

இது காமத்தின்கண் வந்தது.

(22)

நச்சர்:

११

இது மேல் ‘ஒன்றன்பகுதி’ (தொல்-புறத்தினை-உக) என்புமித தோற்றுவாயாகச் செய்த இருபகுதியுண் மக்கட் பகுதி கூறுகின்றது.

(இ-ன்) பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கினும்—ஒரு தலைவன் தன்னைப் பிறர் வாழ்த்துதலும் புகழ்ந்துரைத்தலும் கருதிய பக்கத்தின்கண்ணும்; வகைபட முன்னோர் கூறிய குறிப்பி னும்—அறம்பொருளின்பங்களின் கூறுபாடு தோன்ற முன் னுள்ளோர் கூறிய ¹ குறிப்புப்பொருளின் கண்ணும்; செந்துறை நிலைபெற்று; வழங்கு இயல் மருங்கின்—வழங்குதல் இயலுமிடத்து; ஆங்கு வண்ணப்பகுதி

வரைவின்று—அச்செந்துறைக்கண் வருணங்களின் கூறுபாடு நிகழ்ந்தன நீங்கு நிலைமையின்று என்றவாறு.

பரவல் முன்னிலைக்கட்ட பெரும்பான்மை வரும், பரவலும் புகழ்ச்சியும் தலைவன்கண்ணவாய்ப் பரிசில் பெறுதல் பாடுவான் கண்ணதாகவின் ஒருதலைக் காமமாகிய கைக்கிளைக்குப் புறனா யிற்று. முன்னோர் கூறிய குறிப்பும் பாடப்படுவோன்கள் வேட்கையின்மையிற் கைக்கிளையாம் குறிப்பென்றார், அறம் பொருள் இன்பம் பயப்பச்செய்த செய்யுளைக் கேட்டோர்க்கும் அஃது உறுதிபயத்தலைக் குறித்துச் செய்தவின். செந்துறை யாவது விகாரவகையான் அமரராக்கிச் செய்யும் அறுமுறை வாழ்த்தினைப் போலாது உலகினுள் இயற்கை வகையான் இயன்ற மக்களைப் பாடுதல்.¹ இது செந்துறைப் பாடாண்பாட்டெனப் படும்.

“வண்ணமுந் துணையும் பொரீஇ யெண்ணா’ (பத்துப்-குறிஞ்சிப்-நட) என்பவாகலானும் ஐவகை நிறத்தினையும் வண்ண மென்பவாகலானும் வண்ணமென்பது இயற்சொல்: வருண மென்பது வடமொழித்திரிபு.²

ஆங்கு வண்ணப்பகுதி வரைவின்றெனவே வருகின்ற காமப் பகுதியிடத்து வண்ணப்பகுதி வரையப்படுமாயிற்று. கைக்கிளைக் கிழத்தியை உயர்ந்தோன் வருணத்துப்படுத்துக் கூறாதது, ‘அனைநிலை’ (தொல் - புறத்தினை-20) வருணப்படுத்துத் தோன்றக்கூறவின்.

உதாரணம்:-

“நீலநீர் வளிவிசும் பென்ற நான்கி
ஊள்ப்ப ரியயே
படையே ருழுவ பாடினி வேந்தே
யிலங்குமணி மிடைந்த போலங்கலத் திகிரிக்
கடலக வரைப்பினிப் போழின் முழு தாண்டநின்
முன்றினை முதல்வர் போல நின்றுநீ
கெடாஅ நல்லிசை நிலைஇத்
தவாஅ லியரோவிவ் வுலக்மோ டுடனோ.” (பதிற்றுப்-கச)

1. ‘செந்துறை வண்ணப்பகுதி’ என்றது, புனைந்துறை வகையால் மிகை பட உயர்த்துப் புகழாது ஒருவர்க்கு இயல்பாக அமைந்த நலன்களை இசைப்படப் புகழ்ந்தேத்தும் பாடானபாட்டாகும்.

2. ‘வண்ணம்’ என்ற நிழல்ச் சொல்லுக்கு வருணாம் என்ற வடமொர் பிபாருளை ஏற்றியுரைத்தல் முறையின்று.

செந்துறை மார்க்கம்—இசைத்துறைப்பாடல்,
விவண்டுறைமார்க்கம்—நாடகத்துறைப் பாடல்,

பரவற்கண் வந்த செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு; இதனை வாழ்த்தியலென்பர்.

“வரைபுரையு மழுகவிற்றின்யிசை (புறம்-ஈசு)

இது புகழ்ச்சிக்கண் வந்த செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு. இயை பியன்மொழி யென்பதும் அது.

“உண்டா லம்மவிவ் வுலகம்.....

தமக்கென முயலா நோன்றாட்

பிறர்க்கென முயலுந் ருண்மை யானோ.” (புறம்-கால)

இது வகைபட முன்னோர் கூறிய குறிப்பின்கண் வந்த செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு.

இது முனிவர் கூறுமாறு போலக் கூறிப் பரவலும் புகழ்ச்சியுங் கூறாது மறுமைப்பயன் பிறர்க்குறுதி பயப்பக் கூறலிற் கைக்கிளைப் புறனாய்ப் பர்டாணாயிற்று.

இவை செந்துறை மார்க்கத்து வண்ணப்பகுதியாகிய பாடங்கள் பற்றி வருமென்பதூஉம் வெண்டுறை மார்க்கமாகிய நாடகத்துள் அவிநயத்துக் குரியவாகி வருமென்பதூஉங் கூறின், அவை ¹ ஸண்டுக் கூறல் மயங்கக் கூறலாம். அன்றியும் ஏனை அறுவகைத் திணைக்கும் இங்ஙனங் கூறாது இத் திணைக்கே உரித்தாகக் கூறுதற்கொரு காரணமின்மையானும் அங்ஙனங் கூறாரென்ப. பரவலும் புகழ்ச்சியும் அவ்வப் பொருள்மை கருதினாரைத் தலைவராக வுடைமையானும், ஏனையது அக்குறிப்பிற்றன் றாகலானும், அதற்குப் பாட்டுடைத் தலைவர் பலராயினும் ஒருவராயினும் பெயர் கொடுத்துங் கொடாதுங் கூறலானும் வேறு வைத்தாரென்க. இத்துணை வேறுபாடுடையதனைப் பரவல் புகழ்ச்சியோடு கூட வைத்தார், அவை முன்னோர் கூறிய குறிப்பினுள்ளும் விராய் வரும் என்றற்கு. இன்னும் அதனானே பாடாண்டிணைப் பொருள்மை மயங்கிவரினும் முடிந்த பொருளாற் பெயர்பெறு மென்று கொள்க.

“நிலமிசை வாழ்நர்” என்னும் (சங்) புறப்பாட்டுப் புலவன் அரசனை வைத்துஆறி அது நன்குரைத்தல். அ.அ.து இயற்கை வகையானன்றிச் செயற்கை வகையாற் பரவலும் புகழ்ச்சியுந் தொடர்ந்த முன்னோர் கூறிய குறிப்பு.

இன்னும் மயங்கி வருவனவெல்லாம், இதனான் அமைக்க. (உ.ஏ)

பாரதியார்

கருத்து :—இது, சில பாடாண் துறைகளில் இயற்பாவிடத்துப் பயிலும் இசைப்பா வகை கூறுகிறது.

பொருள் :—வழங்கியன் மருங்கில்-பல திணைப்பகுதிகள் பாடாணாய்ப் பயிலுமிடத்து; வகைபட நிலைஇ-அதனதன் கூறுபட நின்று; பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கினும் வாழ்த் தலும் புகழ்தலும் நுதலுமிடத்தும்; முன்னோர் கூறிய குறிப்பி னும்-பண்டைச் சான்றோர் செந்துறை வழக்குச் சட்டும் பிற விடத்தும்; செந்துறை வண்ணப்பகுதி வரைவின்று-இயற்பாக்களே யன்றி இசைவகை வண்ணக் கூறுகளும் விலக்கப்படா.

குறிப்பு :—“ஆங்கு” உரையசை, ஏகாரம், ஸற்றசை உம்மைகள் என் குறிப்பன. செந்துறையாவது, இசைத் தமிழ்ப்பாட்டு வகை. வண்ணம் என்பது இசைக்குரிய ஒரை வேறுபாடு. பிறதிணைகளிற் போலப் பாடாணிலும் இயற்பாக்கள் பெரிதும் வழங்கும்; எனில், இங்குக் குறித்த சில பாடாண் வகைகளுக்கு மட்டும் இயற் பாக்களேயன்றி இசைப்பா வண்ணக்கூறுகளும் வந்து பயில்வது முன்று என்பதே இச்சுத்திரக் கருத்தாகும். அது, “வண்ணப் பகுதி வரு” மெனக் கூறாது, ‘‘வரைவின்று’’ என்றதனால் விளங்கும். பாடாணில் பெரிதும் பயில்வன இயற்பாக்களே; இசைப்பா வண்ணவகை சிறுவரவிற்கே; அதுவும் இங்குக் குறித்த வகைகளில் மட்டுமேயாம். இதில் முன்னோர் கூறிய குறிப்பென்றது, பரவலும் புகழ்தலுமல்லாப் பிறதுறைகளை; குறித்த அவ்விரண்டிலும் செந்துறை வண்ணம் சிறப்புடைத்தாகும்; மற்றைய பாடாண் துறைகளில் பண்டைச் சான்றோர் செந்துறைக்குரியவெனக் குறித்தவற்றிற்கே” இசைப்பா வண்ணம் ஏற்புடைத்து; அல்லன வெல்லாம் இயற்பாக்களே ஏற்குமென்க.

புகழ்ச்சிப் பாடாண் வகைக்கு ஒழுகு வண்ணச் செந்துறைப் பாவகை வருமாறு:

“அட்டா னானோ குட்டுவன்; அடுதோ ரும்
பெற்றா னாரே பரிசிலர் களிறே;
வரைமிசை யழிதரு மருவியின் மாடத்து
வளிமுளை யவிர்வருங் கொடிதுடங்கு தெருவில்
சொரிக்கை கவரும் நெய்வழி புராலிற்
பாண்டில் விளக்குப் பருஉச்சுட ரழல
நன்னுதல் விறையி ராடுந்
தொன்னகர் வழாப்பின னுரையா னாவே.”

—பதிற்றுப்பத்து, செய்-சள

இதில், செங்குட்டுவன் கொடையும் வென்றியும் பரணர் புகழ்தலால், இவ்வொழுகுவண்ணச் செந்துறைப் பாவகை ஏற்படுடைத்தாயிற்று.

இனி, வாழ்த்துப்பாடான் வகைக்கு வண்ணச் செந்துறை வருமாறு:—

“பைம்பொற்றாமரைப் பாணர்ச் சூட்டி...பலவே” பதிற்றுப் பத்து செய்யுள் சா.

செங்குட்டுவனைப் பரணர் பாடிய இப்பாட்டில் “பெருந்துறை மணவினும் பலவே, நின்பெயர் வாழியர்” என வருதலால், இது வாழ்த்துப்பாடான்; அதனாலிதற்கு ஒழுகுவண்ணச் செந்துறைப் பாவகை ஏற்படுடைத்தாயிற்று.

இனி, இதற்கு நச்சினார்க்கினியார் கூறும் பொருந்தாப் புத்துரைக் குறிப்பைச் சிறிதாராய்வோம். “வண்ணப்பகுதி” என்னும் தமிழியற்றொடர்க்குரிய செம்பொருளை மிகழ்ந்து விலக்கி, “வண்ணம்” எனுந் தமிழ்ச்சொல்லை “வருணம்” எனும் வடசொல்லின் சிதைவாகக் கொண்டனர்.¹ “கொண்டு, “வண்ணப் பகுதி வரைவின்று” என்பதற்கு, “வருணங்களின் கூறுபாடு நிகழ்ந்தன நீக்கும் நிலைமையின்று” என்று பொருள் கூறினார்.

‘வண்ணமும் தொடையும் பொரீ, யெண்ணா’ என்கவாக லானும், ஐவகை நிறத்தினையும் வண்ணமென்ப வாகாலானும், வண்ணமென்பது இயற்சொல்; வருணமென்பது வடமொழித் திரிபு’—என்றவரே தெளிந்து கூறினர்; எனினும் சூத்திரத் தில் அத்தமிழ்ச் சொல்லுக்குரிய பொருளை விட்டுத் தாம் கருதிய ஆரிய மரபைப் புகுத்தி மரபு பிறழப் புத்துரை கூறுவர். இ..தவர் மனப்பாங்கிருந்தவாறு படாங்கே இயலடைவில் நிரல் நிரையே சொற்கிடந்தவாறு கண்ணழிப்பின், சூத்திரச் செம்பொருள் தெளித்தெலவிது. அதைவிலக்கிச், சண்ணம் மொழிமாற்று முதலிய அரிய மாட்டேற்று மத்துக்களால் கலக்கி, எவ்வாற்றானும் ஓவ்வாப் புதுப்பொருள் காணத்துணியு மிவரியல்பிற்கிது நல்ல

1. ‘வண்ணம்’ என்ற தமிழ்ச் சொல்லை ‘வருணம்’ என்னும் வடசொல்லின் திரிபென்ற நச்சினார்க்கினியர் கூறவில்லை. ‘வருணம்’ என்ற வடசொல்லின் திரிபென்படேத் நச்சினார்க்கினியர் தூணி பாகும். ஆயினும் வருணம் என்ற வடசொல்லாற் குறிக்கப்படும் சாதிவேவறுபாட்டியை ‘வண்ணம்’ என்னும் தமிழ்ச் சொல்லுக்குரிய பொருளாகவுரைத்தது தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஒழுவாது என்பதே நாவலர் பாரதியார் கருத்தெனாக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

சான்று. சொற்றொடர் சுட்டும் செம்பொருளை இவரே குறிக் கின்றார். அதைக் கொள்ளாமைக் கிவர் இரட்டேதுக்கள் கூறுகிறார்.

1. ‘இதிற்குறித்த பாடாண் பகுதிகள் ‘செந்துறை மார்க்கத்து வண்ணப் பகுதியாகிய பாடல்பற்றி வரும்’ என்பது...கூறின், அவை ஈண்டுக்கூறல் மயங்கக் கூறலாம்.

2. அன்றியும், ஏனை அறுவகைத் திணைக்கும் இங்களங் கூறாது இத்திணைக்கே உரித்தாகக் கூறுதற்கோர் காரணமின்மையானும் அங்களங் கூறாரென்க.”

இவற்றுள் முதலது இடம்பற்றியது. செய்யுளியற்குரிய பாட்டுவகை புறத்திணையியலிற் கூறுதல் பொருந்தாதென்பதே. சொற்பொருளைவிட்டொழிக்க விரும்புதற்கிவர் கூறும் காரணம் இந்தாற்பா சுட்டும் பாடாண் பகுதிகள் ‘செந்துறை மார்க்க வண்ணப்பகுதியாகிய பாடல் பற்றி வரும்’ மென்பதே நேரிய பொருளென்றுடன்படுகிறார். ஆனாலும், செய்யுளியற்குரிய பாவகை கூறுதலால், அச்சொற்பொருளைக் கொள்ளலாகாதென விலக்குகிறார். இஃதிவர் பொருந்தாப் புத்துறைக்குப் போதா தென்பதும், புறத்திணையியலில் சில பாடாண் பகுதிகளுக்குச் சிறந்துரிய பாவகை சுட்டுவது இயலமைவுடைத்தென்பதும், தொல்காப்பியர் மரபு முறை மறவார்க்கெளிதில் தெளிவாகும். அகப்புறத் திணைகளுக்குப் பொதுவான பாவகைகள் செய்யுளி யலில் விளக்குவதால், திணைதொறும் அவ்வதற்குப் பாவகை கூறல் மிகையாகும். அதனால் தொல்காப்பியர் பிற புறத்திணை களுக்குப் பாவகை தனித்தனி கூறிற்றிலர். எனில், செந்துறைப் பாடல் பிற திணைகளுக்குப் பயிலாமல், பாடாணிலும் யாண்டும் பயிலாமல், “பரவலும்—புகழ்ச்சியும்—முன்னோர் குறிப்புமான்” பகுதிகளுக்கு மட்டுமே பொருந்துமாதனின், அப்பொருத்தம் இவ்வியலிற் பாடாண்பகுதியொடு சேர்த்துக் கூறப்பட்டது. இவ்வாறு, ஏற்ற சில பிறவிடத்தும் பொதுவின்றிச் சிறப்பாகத் தனியுரிமையுடைய பாவகைகளைச் செய்யுளியலிற் கூறாமல் ஆங்காங்கே சுட்டுவது இந்தாலாரியல்பாகும்; அகத்திணைகளுக்குக் “கலியும் பரிபாடலும் உரிய” என் நகத்திணை யியலிறுதியிலும் அதுவே போல உவமவகையான உள்ளுறையுவமத்தை உவமவியலில் கூறாமல் பெருந்திணை ஒழியப் பிற அகத்திணைகளுக்குச் சிறப்புறிமை கொள்ளுவதால் அகத்திணையியலினும் அவ்வாறே

உவமத் தொடர்புடைய இறைச்சி முதலிய சில உள்ளுறைகளைப் பொருளியலிலும் விரித்து விளக்குதலறிக. எனவே, தன்னளில் தவறற்றதாய் எளிதிற் பொருள் தெளியப்படுவதாகும் நேரிய சொற்பொருளை இதிற் குறித்த பாடாண் வகைக்குரிய பாவகையைச் செய்யுளிலியற் கூறாமல் இங்குத் தொடர்பு கருதிப் பாடாண் பகுதியொடு இவ்வியலிற் கூறியதால் மட்டும் மயக்கம் தருமென விலக்குமாறில்லை. எவ்வாறாயினும் பண்டைத் தமிழ்த்தினை விளக்கும் பகுதியில், யாதும் பொருத்தமற்ற ஆரியரின் சாதிபேத ஏகவேறுபாடுகளைப் புகுத்தும் நச்சினார்க் கினியர் முயற்சி வியப்பொடு வெறுப்பை விளைப்பதாகும். ‘எல்லா உயிர்க்கும் பிறப்பொக்கும்’ எனும் தமிழ் மரபொடு முற்று முறணுவதும் பிறப்பால் என்று மாறாத உயர்வு தாழ்வுடையது மான ஆரிய வருண முறைகளைப் பழைய தமிழர் புறவொழுக்கம் கூறுமிடத்துப் புகுத்த முயன்றிடர்ப்படுவதிலும், பிற தினை கஞக்கும் பாடாணில் பிற பகுதிகளுக்கும் பயிலாத செந்துறை வண்ணப் பாடல் இதிற் குறித்த சில பாடாண் பகுதிகளுக்கு விலக்கில்லை என்பதைப் புறனடையாக இந்நாலாரிங்குத் தெளிக்குமுன்மை தேர்வுதே பெரிதும் நயமும் பொருத்தமும் பயனுமுடைத்து.

ஆய்வுரை

நூற்பா. ११.

இது, பாடாணபகுதி எட்டினுட்கூறப்படாதெஞ்சிய ஒருசார் பொருட்பகுதியாகிய செந்துறை வண்ணப்பகுதியினைப் பகுத்து விளக்குகின்றது.

(இ-ன) (பாடாணதினையுள் எட்டாவதாகிய) செந்துறை மார்க்கமாகிய வண்ணப்பகுதி உலக வழக்குடன் ஒத்து இயலும் பக்கத்து ஒருவரைப் படர்க்கைக்கண் புகழ்தலும் முன்னிலைக் கண் பரவுதலும் கருதின பாராட்டும் பக்கத்தும், முன்னோர் (பின் வரும் மக்களினத்தார் உனர்ந்து உய்திபெறும் நோக்குடன்) அறம்பொருள் இன்பமாகிய நற்பொருள்களை அறிவுறுத்தும் பக்கத்தும் பாடாணதினையின்கண் வரைவின்றிக் கொள்ளப்படும். எ-று.

பாடாணதினை பற்றிய பகுதிகளுள் மேலை நூற்பாவிற் குறித்த அமரர்கண் முடியும் அறுவகைகளினும் புரைதீர்காமம் புல்லிய வகையினும் அடங்காமல் மக்களை இயல்புவகையா போற்றிப் பரவும், பாடற்பகுதி செந்துறை வண்ணப்பகுதி’ எனப்

பாடாண்தினையின் எட்டாம் பகுதியாகக் கொள்ளப்படும் என்பதும் மக்களைப் படர்க்கையிலும் முன்னிலையிலும் வைத்துப் பாராட்டுவதும் முன்னோர் அறம் பொருளின்பமாகிய நற் பொருள்களை மக்கட்குலத்தார்க்கு அறிவுறுத்துவதும் ஆகத் தன்னியல்பில் நிகழும் இருதிறங்களும் செந்துறை வண்ணப்பகுதி என் ஒரு பகுதியாய்ப் பாடாண்தினையுள் எட்டாம் பகுதியாக வரைவின்றிக் கொள்ளப்படும் என்பதும் இந்நாற்பாவின் பொருளாகும்.

பாடாண்தினையின் எண் வகையாவன இவையென விளக்கப் போந்த தொல்காப்பியனார், அவற்றை ஒரே நூற்பாவில் ஒரு சேரத் தொகுத்துக் கூறாமல் அமர்கண்முடியும் அறுவகை, புரைதீர்காமம், புல்லியவகை ஆகிய எழுவகைகளையும் “ஓன்றன் பகுதி ஓன்றும் என்ப” என முன்னோர் கூற்றாகப் பிரித்தும் அவ்வெழுவகையுடன் ‘செந்துறை வண்ணப்பகுதி வரைவின்று ஆங்கே’ என எட்டாவதாக இணைத்தும் கூறியது, முற்குறித்த எழுவகைகளும் புறமும் அகமுமாகிய செய்திகளைப் பற்றிப் பாடப் பெறுவன் என்றும் முற்கூறிய செந்துறை வண்ணப்பகுதியொன்றும் செயற்கை வகையானன்றித் தன்னியல்பிற் பாடப்பெறுவது என்றும் பகுத்துணர்ந்துகோடற் பொருட்டெனக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

23. காமப்பகுதி கடவுளும் வரையார்

ஏனோர்¹ பாங்கினும் என்மனார் புலவர்

இளம் : இது, கடவுள்மாட்டு வருவதோரு பாடாண்பக்கம் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்.) காமப்பகுதி கடவுளும் வரையார் - காமப்பகுதி கடவுள்மாட்டும் வரையார், ஏனோர்பாங்கினும் (வரையார்) என்மனார் புலவர் - ஏனோர்மாட்டும் வரையார் என்பர் புலவர்.

என்றது, கடவுள்மாட்டுத் தெய்வப்பெண்டிர் நயந்த பக்கமும், மாணிடப்பெண்டிர் நயந்த பக்கமும் பாடப்பெறும் என்ற வாறு.

நக்கர் :

2-ந்

இது முற்கூறிய கடவுட்கும் மக்கட்கும் எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது.

(இ-ன்.) காமப்பகுதி—முன்னர்ப் ‘புரைதீர்காம’ (தொல்-புறத் தினை-உசை) மென்றதனுட் புக்குநின்ற புணர்ச்சி வேட்கை;

1. ஏனோர்—தெய்வப்பெண்டிரல்லாத மாணிடப்பெண்டிர்,

கடவுள் பாங்கினும் வரையார்—கட்புலனாகிய கடவுளிடத்தும் நீக்காரர்: ஏனோர் பாங்கினும் வரையார் என்மனார் புலவர்—மக்களிடத்தும் நீக்காரரன்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

பகுதி ஆகுபெயர். அது கடவுண்மாட்டுக் கடவுட்பெண்டிர் நயப்பனவும், அவர்மாட்டு மாணிடப்பெண்டிர் நயப்பனவுங், கடவுண் மாணிடப்பெண்டிரை நயப்பனவும் பிறவுமாம்.

இன்னும் பகுதியென்றதனானே எழுதினைக்குரிய காமமுங் ‘காமஞ்சாலா இளமையோள் வயிற்’ (தொல்-அகத்தினை-ஒி०) காமமுமன்றி இது வேறொரு¹ காமமென்று கொள்க.

‘அடிபுனை தொடுகழங் மையனாற் காளைக்கென்
கோடுக்கழித் தீடுதல்யான் யாயஞ் சுவலே
யடுதோண் முயங்க லவைநா னுவலே
யென்போற் பெருவிதுப் புறுக வென்று
மொருபாற் படாஅ தாகி
யிருபாற் பட்டவிம் மைய லூரே.’’ (புறம்-ஏங்)

இது பெருங்கோழி நாய்கன் மகள்³ ஒருத்தி ஒத்த அன்பினாற் காமமுறாதவழியுங் குணச்சிறப்பின்றித் தானே காமமுற்றுக் கூறியது. இதனான்டக்குக.⁴

இன்னும் ஏனோர் பாங்கினும் என்பதனானே கிளவித் தலை வனல்லாத பாட்டுத்தலைவனாகச் கிளவித்தலைவனைக் கூறுவன வுங் கொள்க.⁵

1. இங்குக்காமம் என்றது, ஒருவனும் ஒருத்தியார் உடய்பொடு கூடிமகிழும் இனை விழுமிகினைக் குறித்ததன்று; உயிருணர்வுடன் ஒன்றும் தூயகாதலரையீடு பத்தியனர்வினைக் குறித்தது, ஆதலின் ‘இது வேறோர் காமம் என்று கொள்க’ என்றார் நச்சினார்க்கினியர்.

(பாடம்) 2 அடுதொறு மூயங்கல்'

3. இவள் பெயர் நக்கண்ணையார். புறநானுற்று சூ ஆம் பக்கத்துப் பிரதி பேதத்தா னுனர்க.

4. பெருங்கோழி நாய்கன் மகள் நக்கண்ணையார் என்னும் புலவர் பாட்டு கைடத் தலைவனாகிய போரவைக் கோப்பெருநற் கிளவியை ஒத்த அன்பினாற் காமமுறாத நிலையிலும் தன் கண் காமமாகிய குணச் சிறப்பின்றி ஆத்தலைவன் பால் தான் சிறப்பாகக் கொண்டுள் அன்பின் பெற்றியைப் புலப்படுத்தும் முறையில் காழுற்ற தலைவனமொருத்தியின் நிலையினை மேற்கோள்பாடியது அக-ஆக் புறப்பாடுதலின், இது வேறோர் காமம் எனப்பட்டுக் ‘காமப்பகுதி’ என்பதனுள் அடக்கப்படும் என்பது கருத்து.

5. கிளவித் தலைவன் என்றது, அகத்தினைக் கெய்யுட்களில் அகப்பொருள் ஒழுகலாற்றுக்குரியவனாக இடம்பெறுந் தலைவனை. பாட்டுடைத் தலைவன் என்றது பாடாளன்தினையாகிய புறப்பொருளொழுகலாற்றுக்குரியவனாகச் செய்யுட்களில் இடம்பெறுந் தலைவனை.

உதாரணம் :—

“கார்முற்றி யினரூழ்த்த கமற்தோட்ட மலர்வேய்ந்து
சீர்முற்றிப் புலவர்வாய்ச் சிறப்பெய்க்கி யிருந்திலந்
தார்முற்றி யதுபோலத் தகைழுத்த வையைதன்
நீர்முற்றி மதில்பொருங்ம் பகையல்லா னேராதார்
போர்முற்றோன் றறியாத புரிசைசூழ் புனலூரன்.”

(கலி-கள)

இது குறிப்பினாற் பாட்டுடைத்தலைவனைக் கிளவித் தலைவனாகக் கூறியது.

“மீனிவேற் றானையர் புகுதந்தார்
நீஞ்யர் கூட னெடுங்கொடி யெழவே.”

(கலி-ஏ-க)

என்பதும் அது.

இவ்வாறு வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைக்க. (உ-அ)

பாரதியார்

கருத்து :— இது, “புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண் பகுதி ஓரோவிடத்துக் கடவுளர்க்கும் விலக்கில்லை” என்று கூறுகிறது.

பொருள் :— காமப் பகுதி—பாடாண் வகையுள் புரைதீர் காமம் புல்லிய பகுதி; கடவுளும்—(மக்களே யன்றிக் கடவுளரும்; ஏனோர் பாங்கினும்—(தம்முள்ளும்) பிறரோடும்; வர்யார்—கடியமாட்டார்; என்மனார் புலவர்—என்று கூறுவர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— இதில் உம்மையிரண்டும் சிறப்புக் குறிப்பாம். மக்கட்கண்றி, கடவுளர்க்கும் தூய காதற்பகுதி பாடாணாதற் குரித்து; காதலியல் கருதா மேதகு கடவுளரும் இருதலையும் தாமாயும் ஒருதலை மனிதரோடும் காதல் கூறும் நற்காமப் பகுதி யும் பாடாண் வகையாதலுண்டு என்பது குறிப்பு. புரைதீர் காமப் பாடாண் மக்களோடு தேவரும் சேர்வதுண்டு என்பது இந்நூற்பாக் கருத்து. தூய காதல் பாடாணாதற்குரிய தென்பது, மேல் “அமரர்கண் முடியும்” என்ற குத்திரத்தில் ‘புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும்’ என்றதனால் விளக்கப்பட்டது. காதல் பெரும்பாலும் இருமருங்கும் மக்கட்டலைவரிடை நிகழ்வதியல்பு. ஓரோவழி, ஒரு கடவுள் பிற கடவுளோடும் அன்றிக் கடவுள்லலாப் பிற மனிதரோடும் காதல் கொள்வதும், அது குற்றமற்ற தாயின் ஏற்புழிப்பாடாண் பகுதியாவதும் செய்யுளில் கடிதலில்லை

என்றிதில் கூறப்படுகிறது. மேற்பாடானியல் விளக்கத்தில் புரையுடைக்காமமே கடியப்பட்டுக் கடவுளர் தூயகாதல் விலக்காமையாலிது வேண்டாமெனில், தினையெல்லாம் மக்களொழுக்கம் பற்றியவாதவின் பாடாண்தினை கடவுளர் தூயகாதல் பற்றி வருமோ எனும் ஜியமகற்ற இது வேண்டுமென்க. பொதுவாய்ப் பொருளெல்லாம் மக்களின் அகமும் புறமுமாய ஒழுக்கங்களைப் பற்றியனவாகும் புறத்தினை ஏழங்குள் இறுதியான பாடானும், மற்றைய போலவே மக்கட்டவைர் மேற்றோய் ஒன்று ‘அமரர் கொள் மரபின்’ அறுபுறத்தினையினடியாய் வரும். அன்றி அகவகையில் புரைதீர்காமம் புல்லிவரும் இவ்விருவகையுள், ‘மறங்கட மரபிற் பாடாணாறும்’ மக்கண்மேற்றாய்ச் செய்யுளில் வழங்கும். ‘புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடானும் மானிடத் தலைமக்கள் மாட்டு வருதலே பெருவழக்காம். சிறுவரவிற்றாக, காதல் கண்ணிய பாடாண் கடவுளரிடையும் மக்களொடு கடவுள்காதல் கொள்ளுநிடத்தும் வருதலும் புலனெறி வழக்கில் விலக்கில்லை எனும் பழமரபு கூறப்பட்டது.

கடவுள் கடவுளொடு காதல்கொண்ட புரைதீர்காமப் பாடானுக்குச் செய்யுள் வருமாறு :—

“.....
கண்ணொடு கண்ணினைக் கெளவி யொன்றையொன்றுண்ணவு நிலைபேரா துணர்வு மொன்றிட
அண்ணலும் நோக்கினான், அவனும் நோக்கினான்,”

“பருகிய நோக்கெனும் பாசத்தாற் பிணித்
தொருவரை யொருவர் தம் உள்ள மீர்த்தலால்
வரிசிலை யண்ணலும் வாட்க ணங்கையும்
இருவரு மாறிப்புக் கிதய மெய்தினார்.”

“மருங்கிலா நங்கையும் வசையி லையனும்
ஒருங்கிய இரண்டுடற் குயிரோன் நாயினார்,
கருங்கடற் பள்ளியிற் கலவி நீங்கிப்போய்ப்
பிரிந்தவர் கூடினால் பேசல் வேண்டுமோ.!”

(கம்பர்-இராமாவதாரம்-மிதிலைக்காட்சி-செய்யுள். உடு,கட,உஷ)

இப்பாட்டுக்களில், திருமாலும் இலக்குமியும் பாற்கடலை விட்டுப் பிரிந்துலிகில் வந்து கூடிக் காதலால் கலந்த தூய காமப் பாடாண்பகுதி பீடுபெறுதலறிக்.

இனி கடவுள் மானிடர் மருங்கு காதலித்த பாடாண் பகுதி, மருகவேள் குறவள்ளியை மணந்த கதையாலறிக்.

“.....இருமுகம்
குறவர் மடவள் கொடி போல் நுச்சப்பின்
மடவரல் வள்ளி யோடு நலையமர்ந்தன்றே.”
(முருகாற்றுப்படை, வரி-க00-க02)

ஆய்வுரை

நூற்பா. உங.

இதுமுற்கூறிய எட்டுவகையுள் ஒன்றாகிய காமப்பகுதிக்கு எய்தாதது எய்துவித்தது.

(இ-ள்) மக்களைப் பொருளாகக் கொண்டு பாடுதற்குரிய காமப் பகுதியினைக் கடவுளைப்பொருளாகக்கொண்டு பாடினும் நீக்கார். கடவுளை ஏனைமக்கள் விரும்பியதாகச் செய்யுள் செய்தலும் நீக்கப்படாது. எ-று. மேற்குறித்த இருவகையினையும்

“கடவுட்பக்கத்தும் ஏனோர் பக்கத்தும்
மடவரன் மகளிர் மகிழ்ந்தபக்கமும்”

(பு. வெ. மா. சூத-க)

எனக் குறிப்பிடுவர் ஜயனார்தனார். இவ்விருவகையினையும் ‘கடவுண்மாட்டுத் தெய்வப் பெண்டிர் நயந்த பக்கம்’ எனவும் ‘கடவுண்மாட்டு மாணிடப் பெண்டிர் நயந்தபக்கம்’ எனவும் முறையே குறிப்பிடுவர் இளம்பூரணர். இவற்றுடன் கடவுள் மாணிடப் பெண்டிரை நயந்தலையும் அமைத்துக்கொள்வர் நச்சினார்க்கினியர்.

காமம் என்னாது காமப் ‘பகுதி’ என்றதனானே எழுதினைக் குரிய காமமும் ‘காமஞ்சாலா இளமையோள்வயிற்காமமும் அன்றி இது வேறோர் காமம் என்று கொள்க’ என நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் இங்கு நினைக்கத் தகுவதாகும்.

கடவுள் என்னும் சொல் தெய்வம் என்னும் பொதுப் பொருளில் மட்டும் அன்றி உலகப்பொருள்களெல்லாவற்றையும் இயக்கி நிற்கும் முழுமுதற்பொருளாகிய இறைவனைக் குறிக்கும் சிறப்பு முறையில் இங்கு ஆளப்பெற்றிருத்தலால், எல்லாம்வல்ல பரம்பொருளைத் தம் ஆருயிர்த் தலைவனாக எண்ணிப் பேரன்பு செய்யும் வழிபாட்டு முறையும் தொல்காப்பியனார் காலத் தமிழ் கத்தில் நிலவியிருந்தமை நன்கு தெளியப்படும்.

சௌவத் திருமுறையாசிரியர்களாகிய நாயன்மார்களும் நாலாயிரத்தில்லியப்பிரபந்த ஆசிரியர்களாகிய ஆழ்வார்களும் எல்லாம் வல்ல இறைவனை ஆருயிர் நாயகனாகவும் தம்மை அவனது அருள்வேட்ட தலைவியாகவும் எண்ணிப் போற்றிய ஞான நன்னெறிப் பாடல்களாகிய திருவருவிலக்கியத்திற்கு அரண்

செய்யும் இலக்கணமாக இத்தொல்காப்பிய நூற்பா அமைந்துள்ளமை உய்த்துணரத்தகுவதாகும்.

24. குழவி மருங்கினும் கிழவ தாகும்.

இளம் : இது, குழவிப் பருவத்தும் காமப்பகுதி பாடப்பெறும் என்பது உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ.ள.) குழவி மருங்கினும் கிழவது¹ ஆகும் - குழவிப் பருவத்தும் காமப்பகுதி கூறல்பெறும் (அவர் விளையாட்டு மகளி ரோடு பொருந்தியக்கண்)

உதாரணம்

“வரிப்பந்து கொண்டொளித்தாய் வாள்வேந்தன் மைந்தா அரிக்கண்ணி அஞ்சி அலறை-ஏரிக்கதீர்வேல்

செங்கோலன் நுங்கோச் சினக்களிற்றின் மேலவரினும்

எங்கோலம் தீண்டல் இனிது.” (புறப். பாடாண். இ.ஒ)

நச்சர் :

உசு

இது முன்னிற்குத்திரத்திற் பக்குநின்ற காமத்திற்கன்றிப் ‘புரைதீர் காம’த் (தொல்-புறத்திணை-உசு) திற்குப் புறனடை கூறுகின்றது.

(இ.ள.) குழவிமருங்கினும் கிழவதாகும்—குழவிப் பருவத்துங் காமப்பகுதி உரியதாகும் எ-று.

மருகென்றதனான் மக்கட்குழவியாகிய ஒருமருங்கே கொள்க;² தெய்வக்குழவி யின்மையின். இதனை மேலவற்றோ டொன்றாது வேறு கூறினார், தந்தையரிடத்தன்றி ஒரு திங்களிற் குழவியைப் பற்றிக் கடவுள் காக்க என்று கூறுதலானும், பாராட்டுமிடத்துச் செங்கிரையுங் தாலுஞ் சப்பாணியு முத்தமும் வரவுரைத்தலும், அம்புயியுஞ் சிற்றிலுஞ் சிறுதேருஞ் சிறுபறையுமெனப் பெயரிட்டு வழங்குதலானு மென்பது.

இப் பகுதிகளைல்லாம் ‘வழக்கொடு சிவணிய; (தொல்-புறத்திணை-உசு) என்னுஞ் சூத்திரத்தாற் பெறுதும். இப் பருவத்துக்கு

1. கிழவது—உரியது. கிழவது என்னும் பயணிகளைக்கு எழுவாயாக முந்திய நூற்பாவிலுள்ள காமப்பகுதி என்பது அதிகாரத்தால் வந்தியைந்தது.

2. வழிபடுத்தவும் தன்பால் அன்புடைய அடியார்கட்குக் குறந்தை முதலைய பல்வேறு வடிவில் தன்னருநாள் வெளிப்படிதல் இயல்பாயினும் மக்களைப் போன்று, தாய் வசீற்றிற் பத்துத்திங்கள் தங்கிக் குழவியாய்ப் பிறந்து வருத வில்லையென்பது புலப்படித்துவார், ‘மக்கட் குழவியாகிய ஒருமருங்கே கொள்கூ தெய்வக் குழவியின்மையின்’ என்றார்.

உயர்ந்தவெல்லை மூவகை வருணத்தாரும் இருபிறப்பாளராகின்ற பருவமாம். வேளாளர்க்கும் மூவகையோர்க்குரிய பருவமே கொன்க. குழவிப்பருவங் கழிந்தோர் அது வேண்டியக் காலும் அக்குழவிப்பருவமே கருதிப் பாடுக வென்றற்குக் கிழவதாகு மென்றார். இதற்குப் பரிசிலவேட்கை அக் குழவிக்கணன்றி அவன் தமர்க்கண்ணுமாமென் ருணர்க.

உதாரணம் :—

‘அன்னா யிவனோருவ னந்தரத்தா னானேன்றான்
முன்ன மொருகான் மொழியினான்—பின் னுங்
கவிகெழு கூடலில் கண்ஞீடு வந்து
புலியாய்ப் பொருவான் புகும்’

அந்தரத்தானா னென்றான் அம்புவி வேறாயும் ஒருகாலத்தே விளையாட்டு நிகழ்த்துமென, மதுரையிற் பிட்டுவாணிச்சி மகற்கு மங்கலக் குறிப்பாற் சான்றோர் கூறியது. (உக)

பாரதியார்

கருத்து :— இது, புரைதீர்காமம் புல்லிய வகைத்தாய பாடான் திணைப்பகுதி மிக்கிளங் சிறார்மாட்டும் சார்த்திப் பாடப்பெறுமென்று கூறுகிறது.

பொருள் :— குழவிமருங்கினும்—காமஞ்சாலார் சிறாரிடத் தும்; கிழவதாகும்—புரைதீர்காமம் புல்லிய பாடான் புலனெறி வழக்கிற் குரியதாகும்.

குறிப்பு :— உம்மை சிறப்புக் குறிப்பது. காதற்செவ்வி கருத வொண்ணாப் பேதைப் பருவச் சிறார் மாட்டும் நற்காமப் பாடான் திணை புலனெறி வழக்காற்றில் உரிமைகொள்ளும் என்பது கருத்து. காமவணர்வு குழவிக்கின்றெனினும், அக்குழவிமாட்டுத் தூயகாதல் கொள்வாரன்புப் பெற்றி பற்றிய பாடான் அக்குழவியர்மேல் சார்த்தி வருவதே இதிற் கூறப்படுவது. காமப் பருவமுடையார் சிறாரைக் காதலிக்குங் கைக்கிளைப் பாடான் புரைதீர்காமம் புல்லியபாடாணா யடங்கும் பெற்றி மேலே கூறி னார். அத்தூய காதலால் குழவியர்பாற் சாரும் பாடான் பகுதியை இங்குக் கூறினார்; அதனாலிது கூறியது கூறலாகாது. இதற்குச் செய்யுன் வருமாறு :—

‘பொன்திகழுத்தன் மார்பென் புறந்தோயச் சாய்ந்தென்கண் தன்காந்த ஓற்போத்தித் தான்கிரிக்கும்—முன்வந்தென் கண்ணத்தை முத்திக் கழுத்தைக்கை யாற்றபூவும் என்னத்தன் எவ்வாறு வினி.’

இது காமஞ்சான்ற பெண்ணியலாள் அஃதுணரா ஆண்மகவை யன்பு செய்து பாராட்டும் பாடாணாகும்.

இனி, காமஞ்சாலா இளமையோள்வயின் காளைப்பருவத் தலைவன் தூயகாதல் பாடாணாதற்குச் செய்யுள் :—

“வாருறு வணளர்ப்பாஸ்” —கலி. இச

இதில், காமஞ்சாலாச் சிறுமிபாற் புரைதீர் காதல் கூர்ந்த தலைவன் அவள் இளமையும் உயிர் வெளவும் எழிலும் பாராட்டு தலாஸ், இது காதற் பாடாணாயிற்று.

இதற்கு நச்சினார்க்கினியர் கூறும் பொருள் பொருந்தாது. பிள்ளைத் தமிழ் போன்ற பிற்காலப் பிரபந்தப் பகுதிகளை முறிப் பதிச்சுத்திரம் என்பரவர். அது செய்யுளியிலிலன்றி ஈண்டுக் கூறற் பாற்றங்மையானும், அத்தகைப் பிரபந்த வகைகள் தொல்காப்பியர் காலத்தின்மையானும், அது கருத்தன்மை வெளிப்படை. இளம்பூரணரவ்வாறு கொள்ளாமையறிக.

ஆய்வுரை

நூற்பா. உச.

இதுவும் அது.

(இ-ன்) மக்கள் குழந்தையாக வளரும் பருவத்தும் காமப் பகுதியாகிய பாடாண்பாட்டுப் பாடப்பெறுதற்குரியதாகும்.

‘இங்நனம் பாடப்பெறுதல்’ ‘அவர் விளையாட்டு மகளிரோடு பொருந்திய நிலைமைக்கண்’ என்பது இளம்பூரணர் தரும் உரை விளக்கமாகும். ‘மருங்கு’ என்றனான் மக்கட் குழவியாகிய ஒரு ஒருமருங்கே கொள்க; தெய்வக் குழவியின்மையின் இதனை மேலவற்றோடு ஒன்றாது வேறு கூறினார். தந்தையரிடத்தன்றி ஒருதிங்களைக் குழவியைப்பற்றிக் கடவுள் காக்க என்று கூறுதலானும், பாராட்டுமிடத்துச் செங்கிரையும் தாலும் சப்பாணியும் முத்தமும் வரவுரைத்தலும் அம்புவியுஞ் சிற்றிலும் சிறுதேரும் சிறுபறையும் எனப்பெயரிட்டு வழங்குதலானும்’ என நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் பிற்காலத்தெழுந்த பிள்ளைத் தமிழ் இலக்கியத்திற்கு இச்சுத்திரம் இலக்கணமாதலை வற்புறுத்துவதாகும்.

‘காமவுணர்வு குழவிக்கு இன்று எனினும் அக்குழவிமாட்டுத் தூய காதல் கொள்வார் அன்பின் தன்மைபற்றிய பாடாண் அக்குழவியர்மேற் சார்த்தி வருவதே இதிற்கூறப்படுவது’ எனவும், பிள்ளைத் தமிழ்போன்ற, பிற்காலப் பிரபந்தப் பகுதிகளைக் குறிப்பது இச்சுத்திரம் என நச்சினார்க்கினியர் கூறும் பொருள் பொருந்தாது எனவும் கூறுவர் நாவலர் பாரதியார். அவர் கருது

மாறு பின்னைத்தமிழ் முதலிய இலக்கிய வகைகள் பிற்காலத்துத் தோன்றி வளர்ந்தன என்பது உண்மையாயினும் இத்தகைய இலக்கியங்கள் பல தோன்றி வளர்தற்கு வேராக அமைந்தது, ‘குழவி மருங்கினுங் கிழவதாகும்’ எனவரும் இத்தொல்காப்பிய நூற்பான்பதனை மறுத்தல் ஒன்னாது.

25. ஊரோடு தோற்றமும் உரித்தென மொழிப வழக்கொடு சிவணிய வகைமை யான.

இளம் : இதுவும் அது.

(இ-ள.) ஊரோடு தோற்றமும் உரித்து என மொழிப-ஊரின் கண் காமப்பகுதி நிகழ்த்தலும் உரித்து என்று சொல்வர் புலவர், வழக்கொடு சிவணிய வகைமையான - அது நிகழுங்காலத்து வழக்கொடு பொருந்திநடக்கும் வகைமையின் கண்.

‘ஊரோடு தோற்றம் என்பது பேதை முதலாகப் பேரிளம் பெண் ஈராக வருவது’ வழக்கு’ என்பது சொல்லுதற்கு ஏற்ற நிலைமை. ‘வகை’ என்பது அவரவர் பருவத்திற்கு ஏற்கக்கூறும் வகைச் செய்யுள். உதாரணம் வந்தவழிக் கண்டு கொள்க,

நச்சர் :

ஊரோடு தோற்றமு முரித்தென மொழிப.

இது புரைதீர் காமக்திற்கன்றிப் பக்குநின்ற காமத்திற்குப் புறனடை கூறுகின்றது.

(இ-ள) பக்குநின்ற காமம் ஊரிற் பொதுமகளிரோடு கூடி வந்த விளக்கமும் பாடாண்டினைக்கு உரித்தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் எ-று.

தோற்றமுமென்றது, அக் காமந் தேவரிடத்தும் மக்களிடத்தும் விளங்கும் விளக்கத்தை. அது பின்னுள்ளோர் ஏழு பருவமாகப் பகுத்துக் கலிவெண்பாட்டாகச் செய்கின்ற உலாச் செய்யுளாம்.

இச் சூத்திரத்திற்குத் தலைவர் பிறந்த ஊரும் அவர் பிறப்பு மென்று பொருள் கூறின், மரபியற்கண்ணே ‘ஊரும் பெயரும்’ (தொல்-மரபியல்-உ) என்னும் சூத்திரத்து ஊர்பெறுதலானும்’ முன்னர் ‘வண்ணப்பகுதி’ (தொல்-புறத்தினை உ) என்பதனாற் பிறப்புப் பெறுதலானும் இது கூறியது கூறலாமென்றுணர்க. (ந-ா)

1. பேதை முதலாகப் பேரிளம்பெண் ஈராகவருவது என்றது உலாச் செய்யுளை. சேரமானபெருமாள் அருளிச் செய்த திருக்கலோய ஞானவுலா இதற்கு இலக்கியாகத் திகழ்தல் காணலாம்.

நூற்பா. உடு.

உரித்து என்னும் பயனிலைக்கு எழுவாயாக மேற்பகுக்கப் பட்டுநின்ற ‘காமப்பகுதி’ என்பதனை வருவித்து ‘ஊரிற்பொது மகளிரோடு கூடிவந்த விளக்கமும் பாடாண்பகுதிக்கு உரியதாகும்’ எனவும், அது பின்னுள்ளோர் ஏழூருவமாகப் பகுத்துக் கவி வெண் பாட்டாகச் செய்கின்ற உலாச் செய்யுளாம் எனவும் நச்சினார்க் கினியர் தரும் விளக்கமும் பன்னேன் தொன்றிய இலக்கியங்களுக்கும் இலக்கணம் அமையும் முறையில் இயற்றப்பெற்றது தொல்காப் பியம் என்னும் உண்மையைப் புலப்படுத்தல் காணக்.

உடு (அ)

வழக்கோடு சிவண்ய வகையை யான்.

இது ‘அமரர்கண் முடியும்’ (தொல்-புறத்திணை-உகந) என்னுஞ் சூத்திர முதனியவற்றுக்கெல்லாம் புறனடை.

(இ-ள்.) கடவுள் வாழ்த்தும் அறுமுறை வாழ்த்தும் முதலாக ஊரோடு தோற்ற மீறாகக் கிடந்தனவெல்லாஞ் சான்றோர் செய்த புலனெறிவழக்கோடே பொருந்திவந்த பகுதிக்கண்ணேயான பொருள்களாம் எ-று.

எனவே, புலனெறிவழக்கின் வேறுபடச் செய்யற்க என்பது கருத்து.

கடவுள் வாழ்த்துப் பாடுங்கான் முன்னுள்ளோர் பாடியவாறன்றி முப்பத்துமூவருட் சிலரை விதந்துவாங்கிப் பாடப்பெறாது.

இனி அறுமுறைவாழ்த்துப் பாடுங்கான் முன்னுள்ளோர் கூறிய வாறன்றி ஆவிற்கினமாகிய எருமை முதனியனவும் வாழ்த்தப்படா. நுச்சர் :

உடு

இனிப் புரைதீர் காமம் புலிய வகையும் ஒருவன்றொருஞ் குலதெய்வத்தை நோக்கியன்றி வரைவின்றிக் கூறப்படாது.

இனிச் செந்துறைப்பாடரண்பாட்டு முன்னுள்ளோர் கூறிய வாறன்றி இறப்ப இழித்தும் இறப்ப உயர்த்தும் கூறப்படாது.

இனிக் காமப்பகுதிக் கடவுளரைக் கூறுங்காலும் பெண் தெய் வத்தோடு இயல்புடையாரைக் கூறினன்றி எண்வகை வசக்கள் போல்வாரையும் புத்தர் ² சமணர் முதலியோரையுங் கூறப்படாது.

இனி மக்களுள் ஒருவனைத் தெய்வப்பெண்பால் காதலித் தமை கூறுங்காலும் மக்கட்டெண்பாற்குக் காதல் கூறுங்காலும் முன்னோர் கூறியவாறன்றிக் கூறப்படாது.

இனிக் குழங்கிப்பருவத்துக் காமங் கூறுங்காலும் முன்னர்க் காப்பும் பின்னர் ஏனையவுமாக முன்னுள்ளோர் கூறியவாறன்றிக் கூறப்படாது.

இனி ஊரோடு தோற்றமும் பரத்தையர்க்கன்றிக் குலமக விரிக்குக் கூறப்படாது.

இன்னுஞ் ‘சிவணிய வகைமை’ என்றதனானே மூற்கூறியவற் தோடே நாடும் ஊரும் மலையும் யாறும் படையுங் கொடியுங் குடையும் முரசும் நடைநவில் புரவியுங் களிறுந் தேருந் தாரும் பிறவும் வருவன் வெல்லாங் கொள்க.¹

“மிகியற் செருப்பிற் பூழியக் கோவே
குவியற் கண்ணி மழவர் மெய்ம்மறை
பால்பயந் தழிலை பயங்கெழு நெடுந்தோட்டு
நீரன் மருங்குவழிப் படாப் பாகுடிப்
பார்வற் கொக்கின் பரிவேட் பஞ்சாச்
சிருடைத் தேஏத்த முனைகெட விலங்கிய
நேருயர் நெடுவரை யயிரைப் பொருந்.” (பதிற்றுப்-உக)

இது மலை யடுத்தது.

“ஆவஞ் சேர்ந்த புறத்தே தேர்மிசைச்
சாப நோன்ஞான் வடுக்கொள வழங்கவும்.” (புறம்-கச)

இது படையடுத்தது.

“பூங்க ணொடுமுடிப் பூவைப்பூ மேனியாள்
பாம்புண் பறவைக்² கொடிபோல—வோங்குக
பல்யானை மன்னர் பணியப் பனிமலர்த்தார்க்
கொல்யானை மன்னாள் கொடி”

(புற. வெ-பாடான் குக)

இது கொடியடுத்தது.

“வெயின்மறைக் கொண்ட வருகெழு சிறப்பின்
மாலை வெண்குடை யொக்குமா லெனவே.”

(புறம்-கா0)

இது குடையடுத்தது.

“முரசு முழங்குதானை முவருங் கூடி.
யரசவை மிருந்த தோற்றம் போல்.”

(பொருந)

இது முரசடுத்தது.

1. இளம்பூரன்ற கொண்டபடி இவ்வடியினையும் மேலைச் சுத்திரத்துடன் கூட்டு ஒரு குத்திரமாகக் கொள்ளுதலே நூற்பாவமைத்திக்கு ஒத்ததாகும்.
(பாடம்) 2. ‘கொடிப்போல’

“சாவியரி சூட்டான் மடையடைக்கு நீர்நாடன் மாலு மழைத்தடக்கை மாவளவன்—காவியன்மா மன்னர் முடியுதைத்து மார்பகத்துப் பூனுழுக்கிப் போன்னுகை; கற் போன்ற குளம்பு.”

இது புரவியடுத்தது.

“அயிற்கதவம் பாய்ந்துழுக்கி யாற்றல்சான் மன்ன ரெசிற்கதவங் கோத்தெடுத்த கோட்டாற்—பளிக்கடலுட் பாய்தோய்ந்த நாவாய்போற் ரோன்றுமே யெங்கோமான் காய்சினவேற்¹ கிள்ளி களிறு.”

(முத்தொள்ளாயிரம்- யாணமறம்-எக)

இது களிறுத்தது.

“நீயே, யாங்குளைப் பரி இயிவுளிப் பொலந்தேர்மிசைப்² பொலிவு தோன்றி மாக்கட னிவந்தெழுதருஞ் செஞ்ஞாயிற் றுக் கவினனமாதோ.” (புறம்-ச)

இது தேரடுத்தது.

“மன்னர் மலைத்தல் போகிய சிலைத்தார் மார்ப.” (புறம்-க0)

இது தாரடுத்தது.

இவற்றுட்ட சிலவற்றை வரைந்துகொண்டு சின்னப்புவென்று பெயரிட்டு இக்காலத்தார் கூறுமா றுணர்க.” (ந-க)

பாரதியார்

கருத்து :— இது, பாடான் திணையில் தலைமக்கள் ஊரும் உயர்குடிப்பிறப்பும் பாராட்டற்குரியன என விளக்குகிறது.

பொருள் :— ஊரோடு தோற்றமும்—தலைமக்களின் ஊர்க் சிறப்பும் உயர்குடிப்பிறப்பும்; உரித்தெனமொழிப—பாடான் திணையில் பாராட்டுக்குரிய எனக் கூறுவர் புறநூற்புவர்; வழக்கொடு சிவணிய வகைமையான—அப்பாராட்டு புலனெறி வழக்கொடு பொருந்தும் பகுதிகளில்.

1 ‘கோதை’யின ஏடுகளிலுள்ளது

2 ‘பொலிவொடு தோன்றி’

3. சான்றோர் செய்த புலனெறி வழக்கிகாடு பொருந்தி வரும் இலக்கியக் கொள்கை சிலவற்றை இல்லை நச்சினார்க்கினியர் குறிப்பிட்டுள்ளனமை அறியத்தகுவு தாரும். புறத்திணைக்குரிய பாட்டுடைத் தலைவர் பெயறை ‘மெய்ப்பெயர்’ எனவே ஒகத்திணைக்குரிய கிளவித் தலைவர் பெயர் புறனந்துரைவகயாற் கூறப்படுவதென்பதும் உண்மைப் பெயர்கள் தென்பதும் புலனாம்,

குறிப்பு : ~ “ஓடு” இரண்டில் முன்னது எண் குறிக்கும். பின்னது மூன்றாம் வேற்றுமையுடை.

இதில், அடி இரண்டும் ஒரு குத்திரமாயமைதல் பொருள்டை வாற்றெளிவாகும். காலத்தால் முந்திய இளம்பூரணரும் அவ்வாறே கொள்ளுதலால், அதுவே பழைய பாடமாவது தேந்தம். இவற்றைப் பிரித்திருவேறு நூற்பாக்களாக்கிப் பொருந்தாப் புதுப்பொருள் கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர். தனித்துத் தன்னவில் பின்னடி, முடிந்த பொருஞ்சுவாமை வெளிப்படை. புறத்தினை அல்லது பாடாண் வகையனைத்திற்கும் பொதுவான புறன்டை கூறுதல் கருத்தாயின், அவ்வகையனைத்துங் கூறியின் னிறுதியிற் புறன்டை கூறல் முறையாகும். இன்னும் இதன் பின்னும் பாடாண் வகை கூறுவதால் ஈண்டிது பொதுப்புறன்டையாகாது.

அன்றியும் முதலிடிக்கு இவர் கூறும் புதுப்பொருள் தமிழறமும் பழையரும் அழியவரு மிழுக்காகும். “ஊரிற் பொதுமகளிரோடு கூடிவந்த விளக்கமும் பாடாண் தினைக்குரித்து” எனக் கூசாது கூறுகிறார். பரத்தை ஒருத்தியேயன்றிப் பலரொடும் வாழ்வாரி ருக்கலாம். அன்னாரும் அவ்வாழ்வை நாணாமல் ஊரறியக்காட்டி அதைப் பாராட்டும் உயிரொழுக்கமாகக் கருதும் பேததமைக்காளாகார். அவ்வளவு நாண்றற கீழ்மக்கள் உளராயின் அவர்கயமையைப் பாடாண்தினைக்குரித் தெனப்புலவர் தலைவரான தொல்காப்பியர் கோள்ளார். அக்கயவர் வாழ்வு “வரைவிலா மாணிழையர் மென்தோள் அளறாகும் புரையிலாப் பூரியராம் திருநீக்கப்பட்டார் தொடர்பாக” வெறுக்கப்படுவதே தமிழற மரபாயிருக்க அதைப் புலவர் புகழ்ந்து பாடும் பீடுசான்ற பாடாண் தினைப் பகுதியாக நச்சினார்க்கினியர் கூறுத்துணிந்தது வியப்பாகும். அத்துணிவு அவர் மதித்த ஒரு சில பிற்காலப் போவிப் புலவர் செய்யுட்போக்கையும், அவர் காலக் கயவர் சிலர் வாழ்க்கையையும் நோக்கியவர் தொண்டார் போலும். சொற்றொடர் சுட்டும் செம்பொருளை விலக்குதற்கு அவர்கூறும் ஏதுக்கள் போதாமையும் வெளிப்படை. அதையுமா ராய்வோம்.

“இச்சுத்திரத்திற்குத் தலைவர் பிறந்த ஊரும் அவர் பிறப்பும் என்று பொருள் கூறின், (1) முன்னர் ‘வண்ணப் பகுதி 8 என்பதனால் பிறப்புப் பெறுதலானும். (2) மரபியற் கண்ணே ‘ஊரும் பெயரும்’ என்னும் குத்திரத்து ஊர் பெறுதலானும், இது கூறியது கூறலாமென்றுணர்க்’ இவ்விரண்டேதுக்கஞ்சும் பொருள்நிற்றன,

(1) முதலில் “வண்ணப்பகுதி” என்பது செந்துறைப்பாட்டின் இன்னோசை வண்ண வகையைச் சுட்டுவதன்றி, ஒருவர் பிறந்த வருணவகை குறியாமை “வழங்கியல் மருங்கிள்” எனு மேற் குத்திரக் குறிப்புரையில் விளக்கப்பட்டது. ஆண்டது பாடாண் தலைமக்களின் குலப்பிறப்பைச் சுட்டாமை ஒரு தலை அன்றியும், ‘வருணம்’ பொதுவாக ஆரியநூற் சாதியாவதன்றி, ஒருவரின் உயர் குடிபிறப்பாகாது. பாடாணாதற்குத் தலைமக்களின் உயர்குடிப் பிறப்பே உரித்தாமன்றி, வாளாவருண வகைசுட்டல் போதாது. பிறப்பளவில் சிறப்புச் சொல்லி இறுமாக்கும் வருண வகை பழைய தமிழ்மரபுமன்று. “ஆன்றகுடிப் பிறப்பே வேந்தவாம் பண்பாகத்” தமிழ்நூல் கூறும். ஆதலின், இதிற் பொலிவு சுட்டும் தோற்றச் சொல், பீடுடைய தலைமக்கள் பிறந்த குடிப் பெருமையைக் குறிப்பதல்லால், வேதங்கூறும் சாதியைச் சுட்டாது.

(2) இனி, “ஊரும் பெயரும்” எனு மரபியற் குத்திரம் நுதலும் பொருளும் இட்டியைபும் வேறு; அச்சுத்திரமே இடைச் செருகல் என்பாருமூனர். இன்னும், பின் மரபியற் குத்திரம் ஊர் குறிப்பதால் ஈண்டைக்கேற்ற ஊர் கொள்ளலாகாதெனின், ஆண்டுப் பெயரும் மரபியற் குத்திரம் சுட்டுவதால் இங்கிப் பகுதி யில் பெயர் குறிப்பதும் பிழையாதல் வேண்டும். அதற்கு மாறாகப் பாடாண் தலைமக்களின் பெயர் கூறப்பெறுமென்பது இதையுடுத்து ‘‘மெய்ப்பெயர் மருங்கிள் வைத்தனர் வழியே’’ எனக் கூறப்படுகிறது ஆகவே, பாடாண் தலைவரின் ஊரும் உயர்குடிப் பிறப்பும் பெயருமே அத்திணைப் பகுதியில் கூறுதல் மரபென்பதே இதுவும் இதையுடுத்த பின் குத்திரமும் விளக்கும் பொருளாதல் தேற்றமாகும். தலைமக்கள் அகத்திணைப் பகுதியில் “சுட்டி யொருவர் பெயர் கொளப் பெறார்” என விலக்கியதால், புறத்தில் புரைதீர் காமம் புல்லிய பாடாண் பகுதியில் அவர் ஊரும் குடிப் பிறப்பும் பெயரும் சுட்டுதல் விலக்கின் தென்பதை ஈண்டைக்கேற்ப இப்புறத்திணையியலில் இயையக் கூறினர் இந்நூலார்.

இதற்கிளம்பூரணர் உரையும் சிறவாது, “ஊரொடு தோற்றம்” என்பது, பேதை முதலாகப் பேரிளம் பெண்ணீராக வருவனை” என்றவர் கூறினர். மலைகலங்கினு நிறைறநிலைகலங்காத் தமிழ் மகளிரெல்லாம் ஓரே திலனுவில் உயிரினும் சிறந்த தம் நாணினுஞ் சிறந்த கற்பிழுந்து காமவெறி கொள்ள வைத்துப் பழி பிறங்கும் பிற்காலப் பிரபந்தங்களை அமைப்பதற்கு இப்பொருள் கொண்டார் போலும். நிறையுடைப் பெண்டிர் பிறர் நெஞ்சு-

புகார். அதற்கு மாறாகத் தந்நெஞ்சிற் பிறரைப் புகுத்துவர் பெண்டிரெனும் புலனெறியைத் தொல்காப்பியர் நாலுட்காண முயல்வது “சுடருள் இருள் காண்ப” தாகும்.

ஊர் குறித்தல் உரித்தாகும் பாடாண் பாட்டு வருமாறு :—

“அனியிழையார்க் காரணங் காகிமற் றந்தோய்
தணிமருந்துந் தாமேயா மென்ப—மனிமிடைடூண்
இம்மென் முழவி னெயிற்பட்டின நாடன்
செம்மல் சிலைபொருத் தோன்.”
(சிறுபானுரையிற்றுப் பழைய பாட்டு.)

“கூடற் பெருமானைக் கூடலார் கோமானைக்
கூடப் பெறுவேனேற் கூடலென்று—கூடல்
இழைப்பாள்போற் காட்டி யிழையா திருக்கும்
பிழைப்பிற் பிழைபாக் கறிந்து.”

(முத்தொள்ளாயிரம் எண்)

இனித் தோற்றம் அதாவது குடிப்பிறப்பினுயர் வரித்தாகும் பாடாண்பாட்டு :—

முத்தொள்ளாயிரம் இச, என, கூடு-ஆம் பாடல்களில் “கொற்கை” என்றாரும் “மாறன்” என்றுயர் குடிப்பிறப்பாந் தோற்றமும் ஒருங்குவருதலும் காண்க.

ஆய்வுரை

நூற்பா. 2. இ.

இதுவும் அது.

(இ-ள்) (பாடாண்வகையாகிய காமப்பகுதி) ஊரின்கண் புலப் பட்டுத் தோன்றுதலும் உரியதாகும்; (பாடல்சான்ற) புலனெறி வழக்கொடு பொருந்தி நடக்கும் கூறுபாட்டின்கண் எ-று.

‘உரித்து’ என்னும் பயனிலைக்கு எழுவாயாகக் ‘காமப்பகுதி’ என்பது அதிகாரத்தால் வந்தியைந்தது. ஊரொடு—ஊரின் கண்; உருபு மயக்கம். தோற்றம்—தோன்றுதல்; புலனாதல்.

தன்னேரில்லாத்தலைவன் ஊரின்கண் உலாவந்து தோன்றுக் கால் அவனைக்கண்டு காதல்கொண்ட மகளிர் தமது காதலைப் புலப்படுத்துரைப்பதாகச் செய்யுள் செய்தலும் நாடகவழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும் பாடல்சான்ற புலனெறி வழக்கொடு பொருந்திய நிலைமைக்கண் புரைதீர்காமப்பகுதியாகவே கொள்ளப்படும் என்பது இந்நூற்பாவில் கருத்தாகும்.

இவ்வகையாற் பாடப்பெற்றனவாக முத்தொள்ளாயிரச் செய்யுட்கள் அமைந்துள்ளமை இங்கு ஒப்பு நோக்கத் தகுவ தாகும்.

இனி, ‘ஊரோடு தோற்றம்’ என்பது, பேதை முதலாகப் பேரிளம் பெண் ஈறாக வருவது எனவும், “வழக்கு” என்பது சொல்லுதற்கு ஏற்ற நிலைமை. ‘வகை’ என்பது அவரவர் பருவத் திற்கு ஏற்கக் கூறும் வகைச் செய்யுள்’ எனவும் விளக்கந்தருவர் இளம்பூரணர். சேரமான்பெருமாள் நாயனார் பாடியருளிய திருக்கயிலாய் ஞானவுலாவும் பிற்காலத்தில் ஒட்டக்கூத்தர் பாடிய மூவருலாப்போல்வனவும் ‘ஊரோடு தோற்றமும் உரித்தென மொழிப், வழக்கொடு சிவணிய வகைமையான’ எனவரும் இத்தொல்காப்பிய நூற்பாவை அடியொற்றித் தோன்றிய இலக்கியங்களாகும்.

இனி, இதன்கண் ‘வழக்கொடு சிவணிய வகைமையான’ என்ற அடியினத் தனிச்சூத்திரமாகக் கொண்டு ‘அமரர்கண்முடியும்’ என்னுஞ் சூத்திரமுதலியவற்றுக்கெல்லாம் புறன்டையாகக் கொண்டு உரைவரைந்தார் நச்சினார்க்கினியர் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் கற்பார்க்குப் பொருள் தெள்ளிதின் விளங்க வைத்துக்கொண்ட நூற்பா அமைப்பின்படி நோக்குங்கால் இவ்வோராடியினை ஒருசூத்திரமாகக் கொள்ளுதல் பொருந்தாமை புலனாம். எனவே இவ்விரண்டடிகளையும் ஒரு சூத்திரமாகக் கொண்டு உரைவகுத்த இளம்பூரணர் கொள்கையே இங்கு ஏற்புடையதாகும்.

“ஊரோடு தோற்றமும் உரித்தெனமொழிப்”, என்பதற்கு, “ஊரிற் பொதுமகளிரோடு கூடி வந்த விளக்கமும் பாடான் திணைக்கு உரித்து என்று கூறுவர்” எனப் பொருள் வரைந்து, “வழக்கொடு சிவணிய வகைமையான” என்பதன் உரையில் “ஊரோடு தோற்றமும் பரத்தையர்க்கன்றிக் குலமகளிர்க்குக் கூறப் படாது” என விளக்கந்தருவர் நச்சினார்க்கினியர். இவ்விளக்கம் உரையாசிரியர் தம்காலத்து வழங்கிய உலகச் செய்யுளாகிய இலக்கியத்தினை முதனுாலாகிய தொல்காப்பிய இலக்கணத்துடன் தொடர்புபடுத்து ஒப்பியல் நோக்குடன் கூறப்பட்டதெனவே கொள்ளற்பாலதாகும்.

இனி, பாடான் திணையில் தலைமக்கள் ஊரும் உயர்குடிப் பிறப்பும் பாராட்டற்குரியன என விளக்குவது இந்நூற்பா எனக் கருத்துறை வரைவர் நாவுலர் பாரதியார், ‘காமப்பகுதி கடவுளும்

வரையார்’ என்பது முதல் ‘மெய்ப்பெயர் மருங்கின் வைத்தனர் வழியே’ என்பது முடியவுள்ள நான்கு சூத்திரங்களும் பாடாண் பகுதி எட்டினுள் ஒன்றாகிய ‘காமப்பகுதி’யினைக் குறித்த சிறப்பு விதிகளாதவின் இந்நாற்பாவினைப் பாடாண்தினைப்பகுதிகள் அனைத்திற்கும் உரிய பொதுவிதியாகக் கொண்டு உரைவரைதல் தொல்காப்பியனார் சுருத்துக்கு ஏற்புடையதாகத் தோன்ற வில்லை.

26 மெய்ப்பெயர் மருங்கின் வைத்தனர் வழியே

இளம் : இதுவும், பாடாண்பாட்டிற்கு உரியதோரு மறு உனர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள்) மெய்ப்பெயர்¹ மருங்கின் வைத்தனர் வழியே²-மேற் சொல்லப்பட்டனவும் இனிக் கூறுகின்றனவும் ஒருவற்குக் காரண மாகி மெய்ப்பெயராகி வரும் பொதுப்பெயரான் அன்றி இயற் பெயரின் பக்கத்து வைத்தனர் நெறிப்பட.

(உசு)

நக்சர் :

2-உசு

இது சுட்டி ஒருவர் பெயர்கொள்ளும் பாடாண்டினைக்குரிய மெய்ப்பெயர்களிடமாகவும் அகத்தினை நிகழுமென்கின்றது.

(இ-ள்.) மெய்ப்பெயர்மருங்கின்—புறத்தினைக்குரிய மெய்ப்பெயர்களின் மருங்கே; வழி வைத்தனர்—புறத்தினை தோன்று தற்கு வழியாகிய அகத்தினையை வைத்தார் முதனாலாசிரியர் என்றவாறு

என்றது எனக்கும் அதுவே கருத்தென்பதாம். வழியென்பது ஆகுபெயர்.³ மெய்ப்பெயராவன புறத்தினைக்குரிய பாட்டுடைத் தலைவர் பெயரும் நாடும் ஊரும் முதலியனவாம்.

இதன் கருத்துச் ‘சுட்டியொருவர் பெயர்கொளப் பெறார்’ (தொல்-அகத்தினை இசு) என அகத்தினையியலுட் கூறினமையிற் கிளவித்தலைவன் பெயரை மெய்ப்பெயராகக் கொள்ளாது ஏனைப் புறத்தினையாற்கொண்ட மெய்ப்பெயரிடம் பற்றி அகத்தினைப் பொருளிகழவும் பெறுமென்பதாம்.⁴

1. மெய்ப்பெயர்—ஒருவர்க்கு மெய்யை (உடம்பை)ச் சுட்டி வழங்குதற்கு உ. ரியதாக இடம்பெற்று வழங்கும் இயற்பெயர்.

2. வழி—நீர். பாடாண்பாட்டில் இயற்பெயர் இடம்பெறுதல் இன்றியமையாது என்பது கருத்து.

3. இந்நாற்பாவில் ‘வழி’ என்ற சொல், புறத்தினை தோன்றுதற்கு வழியாகிய ‘அகத்தினை’ என்ற பொருளில் ஆள்பிபற்றது என்பார், ‘வழியென்பது ஆகுபெயர்’ என்றார்.

4. மெய்ப்பெயராற் குறிக்கப்படும் பாட்டுடைத் தலைவரை ஆட்சிக்குரிய நிலப்பகுதியினை நிலைக்களாகக் கொண்டு கிளவித் தலைவரது அகத்தினையொகுலாறு நிகழ்ந்ததாகச் சிச்ப்யுள் செய்தல் மரிபென்பது இதனாற் புலனாம்.

உதாரணம் :— “¹ அரிபெய் சிலம்பிண்” என்னும் (கு) அகப் பாட்டினுள் தித்தனைப் பாட்டுடைத்தலைவன் பெயரும், பிண்ட நெல்லினை நாடும், உறந்தையென ஊருங், காவிரி யாடினை யென யாறுங் கூறிப், பின்னர் அகப் பொருள் நிகழ்ந்த வாறுங் கொள்க.

‘மருங்கு’ என்றதனாற் பாட்டுடைத்தலைவன் பெயர்கூறிப் பின்னர் நாடு முதலியன் கூறன் மரபென்று கொள்க. அதுவும் அச் செய்யுளாற் பெற்றாம்.

“நிலம்பூத்த மாமிசை ரிமிர்பாலுங் குயிலெள்ளா
நலம்பூத்த நிறஞ்சாய நம்மையோ மறந்தைக்க
கலம்பூத்த வணியவர் காரிகை மகிழ்ச்செய்யப்
புலம்பூத்துப் புகழ்பானாக் கூடலு முள்ளார்கொல்.”

(கவி-2-எ)

இதனுட் கூடலிடத்துத் தலைவி யென்பது கூறினார்.

“கன்மிசை மயிலாலக் கறங்கியூ ரஸ்தாற்றத்
தொன்னல நனிசாய நம்மையோ மறந்தைக்க
வொன்னாதார்க் கடந்துகே முரவுநீர் மாகொன்ற
வென்வேலான் குன்றின் மேல்வினையாட்டும்
விரும்பார்கொல்.” (கவி-2-எ)

இதனுள் வென்வேலான் குன்றென மலை கூறினார்.

திசைத்தை தேனார்க்குந் திருமநுத முன் றுறை
வசைதீர்ந்த வென்னலம் வாடுவ தருஞுவார்
நடைகொண்டு தந்நிழல் சேர்ந்தாரைத் தாங்கித்த
மிசைபாந் துலகேத்த வேதினாட்ட உறைபவர்.”

(கவி-2-க)

இதனுள் ஆறு கூறினார்.

“புனவளர் பூங்கொடி” என்னும் (ஏ) மருதக்கலியும் அது.
“கரிய மலர் நெடுங்கட்ட காரிகைமுன் கடற்றெய்வங் காட்டிக் காட்டி
யரியகுள் பொய்த்தா ரறனிலரென் ரேழையம்யாங்
கற்கோ மைய விரிக்கிர் வெண்மதியு மீன்கணமு மாமென்றே விளங்கும்
வெள்ளையு புரிவனையு முத்துங்கண்டாம்பல் பொதியவிழுக்கும்
புகாரே யெம்மூர்.” (சிலப். கானல்-ஏ)

1 இச் செய்யுளை உகழும் பக்கத்திற் காண்க.

இது முதலிய மூன்றும் புகாரிற் ரலைவியெனக் கூறியவாறு காண்க.

இன்னுஞ் சான்றோர் செய்யுட்கள் இங்ஙனம் வருவனவெல்லாம் இதனால் அமைக்க. இக் கருத்தினாற் செய்யுள் செய்த சான்றோர் தமக்கும் பாடாண்டலைவர்கள் நிகழ்ந்த ஒருதலைக் காமமேபற்றி அகத்திணைச் செய்யுள் செய்தாரேனும் ‘தம்மிசை பரந்துலகேத்த வேதினாட்டுறைபவு’ ரென்று இவை பாடாண்டிணையெனப் பெயர்பெறா என்றந்து இது கூறினார்.¹ (ந. 2)

பாரதியார்

கருத்து :— இது புரைதீர்காமப் பாடாண்பகுதியிற்றலை மக்கள் பெயருங் கூறப்பெறு மரபுண்மை கூட்டுகிறது.

பொருள் :— மெய்ப்பெயர்—தலைமக்களின் உண்மைப் பெயரை; மருங்கில் வழியே வைத்தனர்—பாடாண் பகுதியில் நெறியாக அமைத்துக் கூறினர் புறநூற்புலவர்.

குறிப்பு :— மருங்கு—பக்கம்; இங்கது பாடாணின் பக்கம் குறிக்கும். அகத்திணைக்கு விலக்கப்பட்ட இயற்பெயர் காதற் பாடாண் புறத்திணையில் வருதல் புலஸெறியாதவின், ‘வழியே வைத்தனர்’ என விளக்கப்பட்டது. ஈற்றேகாரம் அசை. “புறநூற் புலவர்” எனுமெழுவாய் அவாய் நிலையாற் கொள்ளப் பட்டது.

ஆய்வுரை

நாற்பா. உ.கு.

இது, புரைதீர்காமம் பற்றிய பாடாண்பாட்டிற்கு உரியதோர் மரபு உணர்த்துகின்றது.

(இ-ள்) மேல் அகத்திணைக்கண் அளவுதல் இல என விலக்கிய இயற்பெயராகிய மெய்ப்பெயரை அதன்மருங்கு (பக்கம்) எனப்படும் கைக்கிளை பெருந்திணை பற்றிய பாடல்களில் வழி முறையாக வைத்துப் பாடினர் பண்டைப் புலவர். எ-று;

எனவே, பாடாண் திணைப்பகுதி எட்டினுள் ஓன்றாகிய காமப்பகுதி பற்றிய பாடல்களில் தலைமக்கட்குரிய இயற்பெயர் இடம் பெறுதல் தொன்றுதொட்டு வரும் இலக்கிய மரபாகும்

1. சங்கச் சான்றோர், அரசர்கள் வள்ளல்கள் முதலியோர்கள் பால் தாம் கொண்டுள்ள அங்கூராணமாக அவர்களைப் பாட்டுக்கைத் தலைவராகக் கொண்டு அவர்தான் மெய்ப்பெயர்களை வைத்து அகத்திணைச் செய்யுட்கள் பாடினாராயினும் அப்பாடல்கள் பாடாண்டிணையெனப் புறத்திணைப்பெயர் பெறாது அகத்திணைச் செய்யுட்களாகவே கொள்ளப்படும் என்பதாம்.

என்றாராயிற்று. மெய்ப்பெயராவது ஒருவரது உடம்புடன் இயைத்து வழங்கப்பெறும் இயற்பெயர் என்பது ஆகும். இயற் பெயர் என்பது ஒருவரது மெய்க்கு இட்டு வழங்கும் பெயராதலின் மெய்ப்பெயரெனப்பட்டது.

இனி, அகத்திணைப்பாடல்களிற் கிளவித்தலைவர்களைக் குறித்துப் புனைந்துரையாக வழங்கும் பொதுப்பெயர்கள் போலன்றிப் புறத்திணைப்பாடல்களிற் பாட்டுடைத் தலைவர்களைக் குறித்து மெய்மையாக வைத்துரைக்கப்பெறும் இயற் பெயரும் நாடும் ஊரும் முதலாயினவுமே மெய்ப்பெயர்கள் எனவும் “சுட்டியொருவர்ப்பெயர்கொளப் பெறார்” என அகத்திணையியலுட் சூறினமையின் கிளவித்தலைவர் பெயர் மெய்ப்பெயராகாது எனவும் “சுட்டியொருவர்ப் பெயர்கொள்ளும் பாடாண்திணைக்குரிய மெய்ப்பெயர்களிடமாகவும் அகத்திணை நிகழும்” என்பது இந்நூற்பாவின் கருத்தெனவும் இந்நூற்பாவில் ‘வழி’ என்றது புறத்திணை தோன்றுதற்குரிய வழியாகிய அகத்திணை எனவும் கொள்வர் நச்சினார்க்கினியர். புறத்திணைக்குரிய மெய்ப்பெயர்களின் மருங்கே அகத்திணையை வைத்ததார் முதல் நூலாசிரியர்” என்பது இந்நூற்பாவுக்கு அவர்க்காறும் பொருளாகும். “அரிபெய்சிலம்பின்” என்னும் (க) அகப்பாட்டினுள் ‘தித்தன்’ எனப் பாட்டுடைத் தலைவன் பெயரும், ‘பிண்ட நெல்லின்’ என நாடும், ‘உறந்தை’ என ஊரும், ‘காவிரியாடினை’ என யாறும் சூறிப் பின்னர் அகப்பொருள் நிகழ்ந்தவாறாறுங் கொள்கூ” என நச்சினார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் பாட்டுடைத் தலைவரைப் போற்றியுரைக்கும் பாடாண்டிணையாகிய புறத்திணையின் வழியே அகத்திணைச் செய்யுட்கள் பாடப்பெறுவனவாயின் என்னும் இலக்கிய வரலாற்றுண்மையினை இனிது புலப் படுத்தல் காணலாம்.

27. கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி என்ற
வடுநீங்கு சிறப்பின் முதலை மூன்றும்
கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வருமே.

இளம் : இது, சார்ந்துவருமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ - ள) வடு நீங்கு சிறப்பின் கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி என்ற முதலை மூன்றும் - குற்றம் தீர்ந்த சிறப்பினையுடைய கொடிநிலை முதலாகச் சொல்லப்பட்ட முற்பட்ட மூன்றும், கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வரும் - பாட்டுடைத் தலை

மகனைச் சார்த்தி வருங்காலத்துக் கடவுள் வாழ்த்தொடு பொருந்தி வரும்.¹

உதாரணம்

“பூங்கண் நெடுமுடிப் பூவைப்பூ மேனியான் பாம்புன் பறவைக் கொடி போல—ஓங்குக பல்யானை மன்னர் பணியப் பணிமலர்த்தார்க் கொல்யானை மன்னன் கொடி” (புறப். பாடாண். நக)

இது கொடிநிலை.

“அன்றேற்றந் தானும் இவனால் அரண்வலித்து இன்றிவன் மாறாய் எதிர்வார்யார்—கன்றும் அடையார் மனிப்பூண் அடையாதார் மார்பின் கடராழி நின்றெரியச் சோ” (புறப். உழிஞஞ. ஏ)

இது கந்தழி.

வள்ளியிற் சார்ந்து வருமாறு வந்தவழிக் கண்டுகொள்க. “வந்தது கொண்டு வாராத துணர்த் தல்”² (தொல். மரபி. கக) என்பதனால் புலவராற்றுப்படை முதலாகிய மூன்றும் சார்த்தி வருமெனவும் கொள்க. முருகாற்றுப்படையுள்,

“மாடமலி மறுகிற் கூடற் குடவயின் இருஞ்சேற்று அகல்வயல் விரிந்துவாய் அவிழ்ந்த முன்தாள் தாமரைத் துஞ்சி” (திருமுருகு. எக-எந்)

என்றவழி, ஒரு முகத்தாற் பாண்டியனையும் இதனுட்சார்த்திய வாறு காண்க

1. வடு—குற்றம். முதலை—முதலாகச் சொல்லப்பட்டவை. கண்ணிய வரும்—பொருந்தியனவாய்வரும். கொடிநிலை ‘கந்தழி’ என்பவற்றிற்குப் புறப் பொருள் வெண்பாமாலையிலிருந்து எடுத்துக்காட்டுத் தந்த இளம்பூரணர், வள்ளி என்னும் இத்துறைக்கு, வெண்டுதியால் நீயும் விழைவோ விழுமியதே ஈண்டியம் விழும் இனவைளயார்—பூண்தயங்கச் சூலமோடாடுஞ் சுடர்ச்சடையோன் காதலற்கு வேலனோடாடும் நெறி. (பு. வெ. மா. பாடாண். சக)

என்ற வெண்பாலையும் உதாரணமாகக் காட்டி கிருக்கலாம். இதனையெடுத்துக் காட்டாது ‘வள்ளியிற்கூர்ந்து வருமாறு வந்தவழிக் கண்டு கொள்க’ என ஏழுதிய தற்குரிய காரணம், இவ்வெண்பாலை கடவுளை வாழ்த்தும் பகுதியன்றி அதனினாடு சார்ந்து வரும் புறத்தினைப்பகுதி யில்லாமையேவியன என்ன வேண்டியுள்ளது.

2. வந்தது கொண்டு வாராது முடிந்தலாவது, ஒருங்கு தொகுதிதன்னைப் பட்ட பொருட்டெடாகுதியைப் பகுத்துக் கூறியவழி, வாராததன் கண்ணும் அவ்விலக்கணத்தைச் சேர்த்து முடித்தல். ‘அமர்கண்முடியும் அறுவைக்கயானும்’ என்ற தொகுப்பில் முதற்கண்ணவாகிய கொடிநிலை கந்தழிவள்ளி என்ற மூன்றும் பாட்டுடைத் தலைவனைச் சார்ந்தி வருங்காலத்துக் கடவுள் வாழ்த்தொடு பொருந்தி வரும் என இந்றாற்பாவில் கூறப்பட்ட இலக்கணத்தை இட்டுள்ளறந் சேர்த்தெண்பட்ட புலவராற்றுப்படை, புகழ்தல், பரவல் என்னும் ஏனை மூன்றும் சேர்த்துப் “புலவராற்றுப்படை முதலாகிய மூன்றும் சார்த்தி வாரு

இனிப் பரவற்குச் சார்ந்து வருமாறு:—“கெடலரு மாமுனிவர் கிளர்ந்துடன்” என்னுங் கலிப்பாட்டினுள்,

“அடுதீற் ஒருவழிற் பரவுதும் எங்கோன்
தொடுகூழ் கொடும்பூண் பகட்டெழின் மார்ஷில்
கயலொடு கலந்த சிலையுடைக் கொடுவெரிப்
புயல்சறும் தடக்கைப் போர்வேல் அச்சுதன்
ஒன்று முதுகடல் உலகம் முழுவதும்
ஒன்றுபுரி திகிரி உருட்டுவோன் எனவே”

(யாப்-விரு. அட. மேற்கோள்)

என்பதனுட் பாட்டுடைத் தலைமகனைச் சார்த்தியவாறு காண்க.
பிறவும் அன்ன.

(உள்)

நச்சர் :

— ஏ

இது தேவரும் மக்களுமெனப் பகுத்த முறைமையானே அப் பகுதியிரண்டுங் கூறி இன்னும் அத்தேவரைப்போல் ஒருவழிப் பிறக்கும் பிறப்பில்லாத தெய்வங்களும் பாடாண்டினைக்கு உரிய ரெண்கிறது.¹

மெனவும் கொள்கால் என் றார் இளம்பூரணர். அவர்களுத்துப்படி பத்துத்பாட்டுள் ஒன்றாகிய திருமுருகாற்றுப்படை என்பது புவராற்றுப் படையாகும் முதுவாயிரவர்களைக் கூடலாசிய மதுரையின் மேற்கே அகன்ற முறையில் த்தேமலர்ந்த தாமரைமலரின் கண்ணே இரவெல்லாம் இன்று துயில்கொண்ட வண்டினாம், வைகறைப் பொழுதிலே வழித்தெழுந்து, தேன்மனங்கமழும் நெங்தல் மலரிலே இசைசூரன்று, ஞாயிறு கோநிய காலைப் பொழுதிலே திருப்பாற்றத்தையைத்தெட்டந்து அங்குள்ள சுகையின்கண்ணே கண்போல் மலர்ந்த விருப்பத்தைக் கூடிட்டே பராவி ஒனிக்கும்²: என்னும் இக் கருப்பிராருள் நிகழ்ச்சியில், மாடாலியிழுங்க் கூடலம்பதியிலே வளமார்ந்த அரண் மணையிடத்தே இருப்பவாழுதிலே இன்னுயில் வதிந்த பாண்டியன், வைகறைப் பொழுதிலே விட்டதெழுந்து தேங்கமலர் நூழுமலர்ப் பொய்க்கழிலே நீராடி, ஞாயிறு தோன்றும் பொழுதிலே திருப்பங்குன்றத்தினையைத்தெழுந்து முருகப் பெருமானுடைய திருவருள் நோக்கித்துரியனாகி அங்குதல்வைனைப் பரவிப் போற்றும் வழிபாட்டு நிகழ்ச்சியினை,

“மாடாலியிழுகிற் கூடற்குடவயின்

இருஞ்சேற் றகல்வயல் விரிந்து வரயனிற்ந்த

முட்டாட் டாமரைத் துஞ்சி யெற்படைக்

கண்போல் மலர்ந்த காமரு சுகைமலர்

அஞ்சிகை வண்டின் அரிக்கணம் ஒனிக்கும்

அன்றமாந் துவை தலை உரியன்” (திருமுரு எக-என)

எனவரும் பகுதியில் நக்கீரனார் குறிப்பிற் புலப்படவைத்துள்ளார். இந்நுட்பத் தினைக் கூர்ந்துணர்ந்து இளம்பூரணவடி கள்,

“முருகாற்றுப்படையுன், ‘மாடமலியுவிற்கூடற்குடவயின், இருஞ்சேற்றகல் வயல் விரிந்து வரயனிற்ந்த, முட்டாட்டாமரைத் துஞ்சி’ என்றவழி ஒருமுகத்தாற் பாண்டியனையும் இதனுட் சார்த்தியவாறு காணகா”³, என இங்குக் குறிப்பின் விளக்கும் நிறம் உய்த்துணர்ந்து போற்றத்தகுவதாகும்.

1. தேவரைப்போல் ஒருவழிப் பிறக்கும் பிறப்பில்லாத தெய்வங்கள் என்றது. ஞாயிறு, கந்தழி, தங்கள் என்பவற்றை, அமர் என்பது, பல்பாற் சொல்லாயினும் தேவருள் ஆண் பன்மையைக் குறித்து வழங்கும் வழக்குப் பற்றி ‘அமர் என்னும் ஆண்பாற் சொல்’ என்றார்.

(இ - ள) கொடிநிலை—கீழ்த்திசைக்கண்ணே நிலைபெற்றுத் தோன்றும் வெஞ்சுடர் மண்டிலம்; கந்தழி—ஒரு பற்றுக்கோடின்றி அருவாகித் தானே நிற்குந் தத்துவங் கடந்த பொருள்; வள்ளி—தண்கதிர்மண்டிலம்; என்ற வடு நீங்கு சிறப்பின் முதலன் மூன்றும்—என்று சொல்லப்பட்ட குற்றந்திர்ந்த சிறப்பினையுடைய முற்கூறப் பட்ட மூன்று தெய்வமும்; கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வருமே—முற்கூறிய அமரரோடே கருதுமாற்றால் தோன்றும் என்றவாறு.

“பொய்தி கூலக மெடுத்த கொடிமிசை
மையறு மண்டிலம் வேட்டனள் வையம்
புரூக்கு முள்ளத்தே னென்னை யிரூக்கு
மின்னா விடும்பைசெய் தாள்” (கவி-கசக)

என்ற வழிக் கீழ்த்திசைக் கண்ணே தோன்றும் மண்டிலமென்றாற் போலக் கொடிநிலை யென்பதூஉம் அப் பொருடந்ததோர் ஆகுபெயர்.

இனி எப்புறமும் நீடுசென்று ஏறித்தலின் அந் நீடனிலைமை பற்றிக் கொடிநிலை யென்பாருமூளர்.

“குவுமென் முலையள் கொடிக்கூந் தலளே” (குறுந் கந்த)

என்றாற்போல வள்ளியென்பதுவங் கொடியை; என்னை? பன் மீன் தொடுத்த உடுத்தொடையைக் கொடியெனப்படுதவின், அத் தொடையினை இடைவிடா துடைத்தாதவின் அதனை அப் பெயராற் கூறினார்; முத்துக்கொடியெனவும் மேகவள்ளியென வுங் கூறுவதுபோல. கந்தழி அவ்விரண்டற்கும் பொதுவாய் நிற்றலின் இடையே வைத்தார்.

இனி அமரரென்னும் ஆண்பாற் சொல்லுள்¹ அடங்காத பெண்பாற் தெய்வமும் வள்ளியென்னுங் கடவுள் வாழ்த்தினுட்படுவனவாயின பாடா ஜெனப்படா வாயினுமென்பது; என்னை? ஞாயிறு நெருப்பின்றன்மையும் ஆண்டன்மையும் உடைமையானுந், திங்கள் நீரின்றன்மையும் பெண்டன்மையும் உடைமையானுமென்பது. அல்லதுஉம், வெண்கதிர் அமிர்தந் தேவர்க்கு வழங்கலானும் வள்ளியென்பதூஉமாம் என்பது.

1. ‘இனி அமரரென்னும் ஆண்பாற் சொல்லுள், அடங்காத வள்ளியென்னும்’ என இல் வூரைத் தொடரைத் திருத்திப் படித்தல் வேண்டும்.

உதாரணம் :—

“மேகத்தான் வெற்பா னிமையான் விழுப்பனியா
னாகத்தா னிமைறைய நாட்கத்திரோ—யோகத்தாற்
காணாதார் நின்னை நி கலையாமை கட்டுரைப்பர்
நாணாத கண்ணெனக்கு நல்கு”

இது கொடிநிலை வாழ்த்து.

‘சார்பினாற் ரோன்றாது தானோருவா யெப்பொருட்குஞ்
சார்பென்தீன் தெஞ்ஞான்று மின்பந் தகைத்தாரோ
வாய்மொழியான் மெய்யான் மனத்தா னாவிறந்த
தூய்மையதா மைதீர் சுடர்’

இது கந்தழி வாழ்த்து.

“பிறகானுப் காலைத்தன் பேருருவ மெல்லாங்
குறைகாணா தியாங்கண்டு கொண்டு—மறைகாணா
தேய்ந்து வளர்ந்து பிறந்திறந்து செல்லுமென்
நாய்ந்தது நன்மாயை யாம்”

இது வள்ளி வாழ்த்து.

“தனிக் கணிற் பாகமுந் தானானு மாமை
பனிக்கண்ணி சாவு படுத்துப்—பனிக்கணந்
தாமுறையா நிற்குமத் தண்மதிக்குத் தாயில்லென்
றியாமுறையா நிற்கு மிடத்து”

இது வள்ளிப்பாற்பட்ட பெண்பாற் கடவுள் வாழ்த்து. (ஏ.ஏ.)

பாரதியார்

உள்

கருத்து :— இது, தினணகள் மக்கள் ஒழுக்கங்குறித்தே வரு
மாயினும், பாடாண் வகையிலொரு சில தலைமக்கள்பாராட்டுடன்
கடவுட்பராவலும் தமுவிவருமரபு கூறுகிறது.

போருள் :— கொடிநிலை, காந்தள்; வள்ளி என்ற—கொடி
நிலை காந்தள் வள்ளி என்னும் பெயருடைய; வடுநீங்கு சிறப்பின்
முதலன் மூன்றும்—போர்த்துவக்கமாம் வசையற்ற வெட்சியின்
“மறங்களைக் கூட்டிய”, சிறப்புவகை மூன்றை முதலாகக்கொண்டு
வரும் பாடாண் பகுதி மூன்றும்; கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய
வரும் கடவுட் பரவுதலுடன் பொருந்திவரும்.

குறிப்பு :— ஈற்றேகாரம் அசை. பொதுவாகப் பாராட்டு
நுதலும் பாடாணின் சிறப்புவகை மூன்று. கடவுள் வாழ்த்தைத்
தமுவிவருதல் குறிக்கக் கடவுள் வாழ்த்துக்கு “இடு”க் கொடுத்

துரைக்கப்பட்டது. போரைத் தொடங்குந் திணை வெட்சி, அதன் பொதுவகை ஆகோள்; சிறப்பு வகைகளுள் பாடாணாய்க் கடவுள் வாழ்த்துக் கண்ணுவன் இதிற் குறித்த மூன்றுமேயாதவின் மூற்றும்மை கூட்டப்பட்டது. இதிற் குறித்த மூன்றும் தம்மளவில் வெட்சி வகைகள். அவற்றை முதலாகக் கொண்டு வரும் பாடாண் பகுதி மூன்றே கடவுள் வாழ்த்தொடுவருமென்றாகு. “முதலன் மூன்றும்” என்று கூறப்பட்டது. “அகரமுதல எழுத்தெல்லாம்” என்றதுபோல, கடவுள் கண்ணிய பாடாண்வகை இதிற்குறித்த “மூன்று முதலன்” எனக் கொள்க. “முதலன்” ஈண்டுக் குறிப்பு விணை; “முதலாகவுடையன்” என விரியும்.

இனி, கொடிநிலை முதலிய மூன்றையு “முதலன்” என்றது, அடிவ “அமர்கொள் மரபுத்திணை ஏழில் முதலாய வெட்சியில் போர்க்கதொடக்க முதலை நடைபெறுவன வாதவின், என்பாரு மூனர்.

வெட்சி வகையாய் இதிற்குறித்த ‘கொடிநிலை’ முதலிய மூன்றும், அடுத்த குத்திரம் கூறும் வஞ்சிவகைக் கொற்றவள்ளை, ஒன்றும், இங்கு முறையே அவ்வத் திணையடியாய்ப் பிறக்கும் பாடாண் வகையையே குறிக்கும் என்பதை இளம் பூரணர் நச்சினார்க்கிணியரிருவரும் கூறுகின்றனர். ஆனால், இதன் முதலடி யில் “கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி” என்றிருவரும் பாடல் கொண்டு கந்தழிக்கு வெவ்வேறு பொருள் கூறுவர். “கந்தழி” என் ரொன்றை எத்திணைக்கும் துறையாகத் தொல்காப்பியர் கூறிலர்; யாண்டுமதை அவர் விளக் கவுமில்லை பழைய சாண்றோர் செய்யுட் களிலும் இப்பெயருடைய புறத்துறை எதுவும் பயிலாமையானும், இனைத்தென விளக்காதெனையும் வாளா பெயரளவில் சுட்டி மயங்கவைப்பது தொல்காப்பிய ரியல்பன்றாதலானும், இதில் “கந்தழி” என்ற பாடம் பொருந்தாமை வெளிப்படை. அன்றியும், இதில் கடவுள் கண்ணியபாடாணாய் முடியுமெனக் குறித்த மூன்றும் ‘மறஞுடைய மரபிற்’ போர் துவக்கும் புறவொழுக்காம் ஓரே தண்மையவன விளங்க “முதலனமூன்றும்” என்றொரு நிரலில் சுட்டப்படுதலானும். அவற்றுள் கொடிநிலையும் வள்ளியும் போர்த் துவக்கத்தில் நிகழும் வெட்சி வகைகளாய் மூலம் விளக்கப் பட்டனவாதலானும். அவற்றுடன் பொருந்த ஓருங்கு கூட்டப் படும் மற்றொன்று மலைபோலவே (இங்கு விளக்காமல்) முன் விளக்கப்பட்ட ‘போர்த்துவக்க வெட்சிவகையாதல்’ வேண்டுமாதலானும், இவ்வியலில் முன் வெட்சித்துறைகளுள் முதலில் முருகக் கடவுள் வாழ்த்துடன் போர் துவக்குவதாய் விளக்கப்பட்டது.

“காந்தளா” தலானும். அதை யிங்குச் சுட்டாது விட்டுக் கடவுள் வாழ்த்தொடு வரும் வெட்சிப் பாடாண் வகை ‘முதலென மூன்றும்’ என முற்றும்மை கொடுத்து முடித்தது குன்றக்கூற வென்றும் குற்றமாமாதலானும், கடவுள் வாழ்த்தொடு பாடா ணாய் முடியும் வெட்சியல்லாப் பிறவஞ்சிவகையை இதன்பின் வேறு குத்திரத்திற் கூறுதலானிங்கு சுட்டிய மூன்றும் வெட்சிவகை யாதலே முறையாதலானும், அத்தகைய வெட்சிவகை காந்தள் என்றனறிக் கந்தழியென முன் சுட்டப்பெறாமையானும், இதிற் கந்தழியிடத்தில் காந்தனே நிற்றற்கு அமைவுடைய பாட மாதல் வேண்டும்.¹ நாளாடைவில் பொருட் பொருத்தங் கருதாமல் ஏடு பெயர்த்தெழுதும் பரிசால் அது சிதைந்து “கந்தழி” யாகி, பிறகதன் பொருத்த மாராயா துரைகாரர் தத்தமக்குத் தோற்றிய வாறு பொருளுரைக்க அப்பாடமே நிலைத்தது போலும். இயற் பொருத்தம் தேராமல் கண்டாங்குக் கந்தழிப்பாடம் கொண்ட வுரைகாரரும். அவருரையால் மயங்கிய பிறரும், அதன் பொருளும் பொருத்தமும் தெளிந்து துணியமுடியாமல் தம்முன் மாறுபட்டு மறுகுவதொன்றே அப்பாடத்தியையின்மையைத் தெளிப்பதாகும். இதை நச்சினார்க்கினியர் பாடாண் பரிசீலித்து அருவான் கடவுளாக்குவர்; அது பாடாண் புறத்துறையாகாமையை ஆன்றோர் பழைய செம்புட்களில் ஆட்சியின்மை வலியுறுத்தும் இளம்பூரணர் கந்தழியியல்லபை விளக்காமல் ‘அன்றெறிந்தானு, மெனும் வெண் பாமாலைப் பாட்டைக் காட்டியமைவர். அப்பாட்டு உழினாகு வகை யாதலோன்றே, வெட்சிவகை குறிக்குமிங்கது பொருந்தாமை துணியப் போதிய சான்றாம்.

இனி, (1) ‘கொடிநிலை’ வெட்சிட பாடாணாய்க்கடவுள் வாழ்த்தொடு வருத்தற்குச் செய்யுள் வருமாறு:

1. “புள்ளும் வழிப்படாப் புல்லார் நிரைகருதிப் போகுங் காலைக் கொள்ளும் கொடியெடுத்துக் கொற்றவையுங் கொடுமரமுன் செல்லும் போலும்”
(சிலப்பதிகாரம்-வெட்டுவவரி.)

இதில், நிரைகருதிப் போதல் வெட்சியாதலும், அதற்கு கொடியெடுத்து முன் செல்லுதல் “கொடிநிலை” யாதலும் காண்க.

1. இந்நூற்பாவிற் பழமையாக இடம் பெற்றுள்ள கந்தழி என்ற பாடத்தைக் காந்தள் எனத் திருத்தி உரைவரை நதுள்ளார் நாவலர் பாரதியார்.

2. “மாற்றார் நிரைகருதி மாறன் படைமறவர்
கூற்றிற் கொதித்தெழுந்தார் கோமான்கீர்—போற்றிக்
கயலுயர்த்திக் கொற்றவையைக் கைதொழுதார் தங்கோன்
வியனுலகை வேண்றாள்க வென்று”

இதில், வெட்சிப் பாடாண் கடவுள் வாழ்த்தோடு மாறன்
கயற் “கொடிடிலை” தமுவி வருதலறிக:

() வெட்சிக் காந்தள் பாடாணாதற்குச் செய்யுள் :—

“வெண்போழ் கடம்பொடு குடி யின்கீர்
ஜூதமை பாணி யிரிதிக் கைபெயராச்
செல்வன் பெரும்பெய ரேத்தி வேலன்
வெறியயர் வியன்கலம்” (அகம். காச)

இதில், வெட்சி வகைக் காந்தளில் முருகக் கடவுள் வாழ்த்து
வருதலறிக. இன்னும்,

“கடம்பெறிந்து சூர்தடிந்த செவ்வேளின் கைவேல்
மடம்பெரியள் சிற்றிடைச்சி வள்ளி—தடவிழிவேற்
கஞ்சமகிழ் வோனைவெறி யாடி யயர்வோமால்
பஞ்சவன்கோல் பாராள்க வென்று”

எனும் வெண்பாவில், முருகக் கடவுள் வாழ்த்தோடு வெட்சி
வகைக் காந்தள்—பாண்டியரின் பாடாணாய் வருதல் காண்க.

3. இனி, முருகனைப் பெண்டிர் பாடிப்பரவும் வெட்சிவகை
வள்ளிப் பாடாணாதற்குச் செய்யுள் :—

“அமரகத்துத் தன்னை மறந்தாடி யாங்குத்
த்மரகத்துத் தன்மறந் தாடுங்—குமான்முன்
கார்க்காடு நாறுங் கள்ளியைத்துக் காரிகையார்
ஏர்க்காடுங் காளை யிவன்” (நச். உரைமேற்கோள்)

இதில், பெண்டிர் முருகனைப் பாடும் வள்ளி எனும் வெட்சித்
துறை வருதலறிக. இனி, வள்ளிப் பாடாணாய் வருமாறு :—

“பெருங்கட் சிறுகுறத்தி பின்மறுகும் சேயோன்
அருங்குன்றம் பாடுதுநா மன்று—கருங்கடல்மேல்
வேல்விடுத்த வேப்பந்தார் மாறன் தமிழ்வேந்தன்
கோள்வளர் வாழ்த்தெடுத்துக் கொண்டு”

இது மகளிர் முருகனைப் பாடிப் பாண்டியனைப் புகழ்ந்து
பரவுதலால், வள்ளிப் பாடாணாதலறிக,

ஆய்வுரை

நூற்பா. உள்.

இது, பாடாண்தினைப்பகுதிகளுள் போர்வீரர்கள்னே பொருந்தும் துறைகள் சிலவற்றுக்கு உரியதோர் மரபு உணர்த்துகின்றது.

(இ-ன்) வேந்தர் வெற்றிகுறித்து எடுத்த கொடியின் சிறப்புணர்த்தும் கொடி நிலையும், பகைவேந்தர்க்குப் பற்றுக்கோடாக வுள்ள அரணையழித்தலாகிய கந்தழியும், வேந்தற்கு வெற்றிவேண்டியாடும் வள்ளிக்கூத்தும் எனப் போர்த்தொடக்கத்தின் முன்னர் வைத்து என்னத்தக்கு குற்றமற்ற சிறப்புடைய இப்புறத்துறைகள் மூன்றும் பாட்டுடைத்தலைவனைச் சார்த்தி வருங்காலத்து முற்குறித்த செந்துறை வண்ணப்பகுதியாகிய கடவுள்வாழ்த் தொடு பொருந்திவரும் எறு.

கொடிநிலை, கந்தழி, வள்ளி என்னும் மூன்றும் கடவுள்வாழ்த்தொடு பொருந்திவரும் எனத்தொல்காப்பியனார் கூறியது கொண்டு, அரி, அயன், அரன் என்னும் முத்தேவர் கொடிகளுள் ஒன்றோடு உவமித்து அரசனது கொடியைப் புகழ்வது கொடி நிலையென்றும், திருமால் சோ என்னும் அரணையழித்த வெற்றியைச் சிறப்பிப்பது கந்தழியென்றும், மகளிர் முருகனை வழிபட்டு வெறியாடுவது வள்ளியென்றும், துறைவிளக்கம் கூறினார் ஜயனாரிதனார். இம்மூன்றஞனுள் முதலிரண்டு துறைகளுக்கும் அவரியாற்றிய வெண்பாமாலைப் பாடல்களை உதாரணமாகக் காட்டின இளம்பூரணர், 'வள்ளியிற் சார்ந்து வருமாறு வந்தவழிக் கண்டுகொள்க' என வரைந்து, இம்மூன்றுதுறைகளுக்கும் ஜயனாரிதனார் கூறிய விளக்கங்களை அவ்வாறே ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார்.

இனி கொடிநிலையென்பது சீழ்த்திசைக்கண்ணே நிலை பெற்றுத்தோன்றும் வெஞ்சடர் மண்டிலமாகிய ஞாயிறு எனவும், கந்தழி என்பது ஒருபற்றுக்கோடுமின்றி அருவாய்த் தானேநிற்குந் தத்துவங்கடந்த பொருள் எனவும், வள்ளி என்பது தேவர்க்கு அமிர்தம் வழங்குந் தண்கதிர் மண்டிலமாகிய திங்கள் எனவும் கூறுவர் நீந்சினார்க்கினியர். இம்மூன்றஞனுள் கந்தழி என்பதற்கு அவர்க்கறும் இலக்கணம் கடவுளுக்கேயுரிய சிறப்புடைய தாலால் அதுவே கடவுள் வாழ்த்தாவதன்றிக் கடவுள் வாழ்த் தினைச் சார்ந்துவரும் வேறொரு புறத்துறையென அதனைக் கொள்ளுதற்கில்லை. ஞாயிறுந் திங்களுமே கூறுவது தொல்காப்பியனார் கருத்தாயின் ஞாயிறு திங்கள் 'சொல்லனவரும்' (தொல்ல-

கிளவி) என்றாற்போன்று எல்லார்க்கும் புலனாகும் இயற்சொல் வால் ஞாயிற்றையும் திங்களையும் வழங்குவதன்றிக் கொடிநிலை, வள்ளி எனத் தாம் கருதியபொருள் பலர்க்கும் புலஸாகாத நிலையில் வைத்துக் கூறுமாட்டார். எனவே கொடிநிலை முதலிய மூன்றஞ்சும் நச்சினார்க்கினியர் கூறும் விளக்கம் தொல்காப்பியனார் கருத்துக்கு ஏற்படுடையதாகத் தோன்றவில்லை.

மேற்குறித்த நச்சினார்க்கினியர் விளக்கத்தை அடியொற்றிக் கொடிநிலையை ஞாயிறு எனவும் வள்ளியைத் திங்கள் எனவும் கந்தழி என்பதற்குத் தான் பற்றி நின்றதனை யழிக்கும் தீயெனவும் பொருள் கூறி இம்மூன்றும் முத்தீவழிபாட்டினைக் குறிக்கு மென்றார் மறைமலையடிகளார்.

கொடிநிலை என்பது கீழ்த்திசைக்கண்ணே நிலைபெறுதலை யுடைய மேகத்தையும், கந்தழி என்பது பற்றற்றாராகிய நீத்தாரையும், வள்ளியென்பது வண்மைபற்றி நிகழும் அறத்தையும் குறிப்பன எனக்கொண்டு, இம்மூன்றும் கடவுள் வாழ்த்தொடு பொருந்தி வரும் என்றும், இம்முறையிலேயே திருக்குறளில் கடவுள் வாழ்த்தையடுத்து வான்சிறப்பு, நீத்தார்பெருமை, அறன் வலியுறுத்தல் என்னும் அதிகாரங்கள் வைக்கப்பெற்றன என்றும் கூறுவர் அறிஞர் மு. இராகவையங்கார். சிலப்பதிகார மங்கல வாழ்த்துப்பாடலில், ‘திங்களைப்போற்றுதும்’, ‘ஞாயிறு போற்றற தும்’, ‘மாமழை போற்றுதும்’ எனவரும் வாழ்த்துப் பாடல்களைக் கூர்ந்து நோக்குங்கால் மேற்குறித்த ஞாயிறு திங்கள் என்னும் இரு சடர் வணக்கத்துடன் இயைத்துரைக்கப்படும். ‘வள்ளி’ என்பதற்குக் கைம்மாறு கருதாது மன்னுயிர்கள் நலம்பெறப் பொழியும் மாம்மையெனப் பொருள் கொள்ளுதலே பொருத்தமுடைய தாகும் என்பது மற்றொரு விளக்கமாகும்.

இனி ‘முதலனமூன்றும்’ என்றமையால், கொடிநிலை முதலிய துறைகள் மூன்றும் இவ்வியலின் முதற்கண் சொல்லப்பட்டன வாதல் வேண்டும் என்றும் ‘கந்தழி’ என்னுஞ்சொல் தொல்காப்பியத்தில் இவ்வோரிடத்தில்நிப் பிறவிடங்களில் எங்கும் இடம் பெறாமையானும் கொடிநிலை வள்ளி என்பவற்றையடுத்து முதலிற் கூறப்படாமையானும், இச்சொல் பழைய தமிழ்நூல்களில் யாண்டும் காணப்படாமையானும் ‘வெறிய சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன் வெறியிட்டயர்ந்த காந்தள்’ என ஆசிரியர் முன்னர் வெட்சித்தினையிற் குறித்த ‘காந்தள்’ என்பதே ஏடெழுதுவோ ராற் ‘கந்தழி’ எனத் தவறாகத் திரிந்தெழுதப்பட்டதென்றும்

முன்னர் ‘மறங்கடைக்கூட்டியகுடிநிலை’ எனவரும் புறத்தினையியற் குத்திரத்தில் இளம்பூரணர் கொண்ட ‘குடிநிலை’ என்ற பாடம் ‘கொடிநிலை’ என்றே வழங்கிவந்து பின் ஏடெழுதுவோரால் ‘குடிநிலை’ எனவும் ‘துடிநிலை’ எனவும் திரித்தெழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும் என்றும், எனவே,

‘கொடிநிலை காந்தன் வள்ளி யென்ற
வடுதீங்கு சிறப்பின் முதலனமுன்றும்
கடவுள் வாழ்த்தோடு கண்ணிய வருமே’

என்பதே இந்நூற்பாவின் திருந்திய பாடம் என்றும் கொண்டு அதற்கேற்பப் பொருள் வரைந்து உதாரணங்காட்டுவர் நாவலர் பாரதியார்.

‘முதலனமுன்றும்’ என்ற தொடர், இவ்வியலின் முதற்கண் கூறப்பட்ட முன்றும் என்ற பொருளிலன்றிப் ‘பாடாண்தினைக் குரிய புறத்தினைத் துறைகளில் முதலிடம் பெறத்தக்கனவாகிய மூன்றும்’ என்ற கருத்திலேயே இங்கு ஆளப்பெற்றது என்பது. இளம்பூரணர் நச்சினார்க்கினியர் உரைகளால் நன்கு விளங்கும். ‘முற்படக்கிளந்த எழுதினையென்ப’ என்னும் அகத்தினையியல் நூற்பாவும் இங்கு நோக்கற்பாலதாகும். இத்தொடர்க்கு ‘இவ்வியலின் முதற்கண் சொல்லப்பட்ட முன்றும்’ எனப் பொருள் கொள்ளின் கொடிநிலை என்ற துறை முற்பகுதிகளில் இடம்பெறவில்லை. அதுபோலவே கந்தழியும் இடம் பெற வில்லை. ‘வள்ளி’ என்னுந் துறையினைப் போன்று அவையிரண் டும் முன்னர்க்கூறப்பட்டிருத்தல்வேண்டும் என்ற துணிவுடன் முன் கூறப்பட்ட குடிநிலையைக் கொடிநிலையெனவும் கந்தழியைக் காந்தன் எனவும் திருத்ததல் முன்னோர் கூறிவரும் உரைமரபுக்குப் பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை. ‘கந்து’ என்னும் சொல் பற்றுக்கோடு என்னும் பொருளில் வழங்குதல் ‘கடிமரந்தடிதல் ஓம்பு நின், நெநுநல் யானைக்குக் கந்து ஆற்றாவே’ (புறம்-ஒன்) எனவும் ‘காதன்மை கந்தா அறிவறியார்த்தேறுதல்’ (திருக் குறள்-ஞுபன்) எனவும் வருந்தொடர்களால் இனிது விளங்கும். தொல்காப்பியனார் கூறிய முறையே கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி என்ற முன்று துறைகளுக்கும் விளக்கம் கூறவந்த ஜயனாரி தனார், ‘கந்தழி’ என்பதனையே துறைப்பெயராகக் கொண்டு விளக்கந் தருதலால், ‘கந்தழி’ என்னும் சொல் பழந்தமிழ் நூல் சுளில் இடம்பெற்று வழங்கும் தொன்மையுடையதென்பதும், அச் சொல் கந்து-அழி-கந்தழி என இருசொற்புணர்ச்சியாய் ஒட்டி ஒரு

சொல்லாய்ந்று, பற்றுக்கோட்டினையழித்தல் என்ற பொருளில் பகைவர்க்குப் பற்றுக்கோடாகிய அரணையழித்த பெருந்திறலைக் குறிக்கும் புறத்துறையின் பெயராய் வழங்குவதென்பதும், இத் துறையில் புலவர்பாடும் பாடாண்தினைப் பாடல்களில், மாயோ னாகிய காத்தற் கடவுள் ‘சோ’ என்னும் அரணையழித்த பேராற் றலும் இணைத்துப் போற்றப்படுதலால் அத்துறை கடவுள் வாழ்த் தொடு பொருந்திய நிலையினையுடையதாயிற்று என்பதும் இங்கு உய்த்துணரத்தக்கணவாம்.

‘வந்ததுகொண்டு வாராதது முடித்தல்’ என்பதனால் புலவராற்றப்படை முதலாகிய மூன்றும் சார்த்திவருமெனவும் கொள்காறுகாற்றுப்படையுள்,

‘மாடமலி மறுகிற் கூடற் குடவயின்
இருஞ்சேற் ரகஸ்வயல் விரிந்துவா யவிழ்ந்த
முட்டாட் டாமரைத் துஞ்சி’ (திருமுருகா-ஏக-ஏந்த)

என்ற வழி ஒருமுகத்தாற் பாண்டியனையும் இதனுட்சார்த்திய வாறு காண்க. இனிப் பரவற்குச் சார்த்து வருமாறு “கெடலரு மாமுனிவர் கிளர்ந்துடன்” (யா. வி. அநெ மேற்கோள்) என்னுங்கவிப்பாவினுள்

‘அடுதிறலோருவநிற் பரவுதும் எங்கோள்
தொடுகழற் கொடும்பூன் பட்டெழின் மார்பிற்
பயலொடு கலந்த சிலையுடைக் கொடுவரிப்
புயலுறறு தடக்கைப் போர்வே லச்சதன்
தொன்று முதுகட லுலக முழுவதும்
புரி திகிரி யுருட்டுவோ னெனவே’

என்பதனுள் பாட்டுடைத் தலைவனைச் சார்த்தியவாறு காண்க. “பிறவும் அன்ன”, எனவரும் இளம்பூரணர் உரைப்பகுதி, கொடிநிலை, கந்தழி, வள்ளி என்ற மூன்றுமேயன்றிப் பிற துறைகளும் பாட்டுடைத் தலைவர்களை வாழ்த்தும்வழிக் கடவுள்வாழ்த் தொடு கலந்து வருதற்குரியன என்னும் வழக்கியல் மரபினை நன்கு புலப்படுத்தல் காணலாம்.

மாற்றாரை வென்றுயர்த்த கொடியின் சிறப்புணர்த்தும் கொடிநிலையென்ற துறையும், மாற்றாரது அரணையழித்த வெற்றித் திறத்தைக் குறிக்கும் கந்தழி என்னுந்துறையும், தறுகண்மையினால் போருடற்றிய வீரர்க்கும் பரிசிலர்க்கும் வரையாது வழங்குதலாகிய மாறா வண்மையைக் குறிக்கும் வள்ளி என்னுந்

துறையும் பாட்டுடைத்தலைவரோடு இயைத்துப்பாடப்பெறும் நிலையில் கடவுள் வாழ்த்தொடு பொருந்திவரும் என்பதே இந்நூற்பாவின் பொருளாகக் கொள்ளுதல் பொருத்த முடைய தாகும்.

பாட்டுடைத் தலைவரது ஊக்கம் நிலைபெறக் கொடிநிலை யும், மாற்றாரை வெல்லும் உறுதி நிலைபெறக் கந்தழியும், தம் கீழ்வாழ்வார்க்கு வரையாது வழங்கும் வண்மை நிலைபெற வள்ளி யும் ஆகிய துறைகளிற் பாடாண்பாட்டுப் பாடுங்கால் அவர்தம் வழி படு தெய்வத்தின் திருவருளை வேண்டி வாழ்த்துதல் பாடாண்மரபு என்பதனை வற்புறுத்துவதே இந்நூற்பாவின் கருத்தாதல் உய்த்துணரத்தகுவதாகும்.

28. கொற்ற வள்ளை ஓரிடத் தான்.

இளம் : இது, பாடாண்தினைக்கு உரியதோரு பொருள் வேறுபாடு உணர்த்துதல் நூதலிற்று.

(இ-ள்.) கொற்றவள்ளை ஓர் இடத்து ஆன - கொற்ற வள்ளையும் ஓர் இடத்துப் பாடாண்பாட்டாம்.

என்றது, துறைக்கருதல் கருத்தாயின் வஞ்சியாம்; புகழ்தல் கருத்தாயின் பாடாண்தினையாம் என்றவாறு.¹

உதாரணம்

“வல்லாராயினும்.....கந்தாற்றாவே”

புறம்-இ எ

நச்சர் :

2 அ

இஃது எய்தாதது எய்துவித்தது; தேவர்க்கும் உரியவாம் ஒரு சார் அப் பாடாண்டினைக் கொற்றவள்ளை யென்றவின்.

(இ-ள்.) கொற்றவள்ளை—அதிகாரத்தாற் கைக்கிளைக்குப் புறனாய் வெட்சி முதல் வஞ்சி யீறாகிய பாடாண் கொற்ற வள்ளை; ஓரிடத்தான்—மேற்கூறி நின்ற தேவர் பகுதிக் கண்ண தன்றி அவரின் வேறாகிய மக்கட் பகுதிக்கண்ணது என்றவாறு.

எனவே, உழினால் முதலிய பாடாண கொற்றவள்ளை நற்றினள்குருங் கூவிச்சுற்றமும் ஒன்றனை நங்சிப் புகழ்ந்து வாளாதே கூறுதலும், ஈண்டுக் கூறுகின்ற கொற்றவள்ளை

1. “வல்லாராயினும்” என்னும் முதற்குறிப்புடைய ஓர்-ஆம் புறப்பாடல் வஞ்சித்தினையிற் கொற்றவள்ளையென்னும் துறைக்குரியதாயினும் ‘நீ பிறர்தாடு கிகாள்ளுங்காலைப் பகைவரது காவல் மரத்தை வெட்டுத்தலைத் தவிர்கு, தவிராது வெட்டுவொயாயின் நின்யாணக்குக் கட்டுத்தற்குரிய தறிகள் கிண்டுக்கமாட்டா’ என ஆரசனைப் புகழ்தல் கருத்தாதலின் பாடாண்பாட்டாயிற்று என்பதாம்,

புலவன் ஒன்றனை நச்சி வெட்சி முதலிய ஏழனானும் புகழ்ந்து ரைத்தலுமாயிற் றாதலிற் ‘படையியங் கரவம்’ (தொல்-புறத் தினை. ஈ) முதலாக வஞ்சியிற் ‘அன்றாச்சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளை’ யீராகக் கிடந்த பொருட்பகுதியெல்லாம் பராடாண் டினையாகப் பாடுங்கான் மக்கட்கே யுரிய என்பதூஉம், உழினாக முதலியவற்றைப் பாடாண்டினையாகப் பாடுங்கால் அவை மக்கட்குந் தேவர்க்கும் ஒப்ப உரியவென்பதூஉங் கூறுதலா யிற்று.¹ என்னை? அரசியலாற் போர்குறித்து நிரைகோடலும் மீட்டலும் மேற்செல்லும் வஞ்சியுந் தேவர்க் கேலாமையாயினும், அவுணரான் முற்றப்பட்டதுறக்கத்தினை அகத்துழினாக யரணாக்கி மனுவழித் தோன்றிய முசுகுந்தனோடு இந்திரன் காத்தாற் போல் வனவும்² பிறவுந் தேவர்க்குக் கூறுதலான் அவரும் மதின் முற்றிய வழிப் போர் தோன்றதலும் ஆண்டு வென்றியெய்துதலும் உடைய ராதலின் பாடாண் பொருட்கும் உரிபாரென நேர்பட்டது.

இச் சூத்திரம் மக்கட்கெய்திய பொருண்மையை மீட்டுங் கூறி நியமித்ததாம்; ஆகவே, வெட்சி முதல் வஞ்சியிற் கொற்றவள்ளை சுறாய பொருண்மை உழினாகுமுதற் பாடாண்டினைக்குரியராகி இடைபுகுந்த தேவர்க் காக்கவென விதிவகையான் விலக்கியதாம் எனவே, தேவர்க்கு உழினாக முதலிய கொற்றவள்ளை ஆமென்பதூஉங் கூறினாராயிற்று.

கொடிநிலை முதலிய மூன்றற்குமன்றிக் கடவுளெனப் பட்டாரை அதிகாரங்கொண்ட அளவேயாமென் றுணர்க.

உதாரணம் :—

“மாவடியபுல நாஞ்சிலாடா.....

நெடுந்தே ரோட்டியபிற ரகன்றலை நாடே.”

(பதிறறு-உடு)

1. கொற்றவள்ளை என்பது, வஞ்சித்தினைத் துறைகளுள் ஒன்றாக முன்னாக்கி கூறப்பெற்றது. கைக்கிளைக்குப் புறநாய் வெட்சி முதல் யீறாகிய பாடான் கொற்றவள்ளை எனவும், உழினாக முதலிய பாடாண் கொற்ற வள்ளையெனவும், கொற்றவள்ளையை இரண்டாகப் பகுத்து, இவற்றுள் முன்னையாக மக்கட் பகுதியாகிய ஒரிடத்தின் கண்ணதுப் பேர்வர்க்கு ஆகாது எனவும், பின்னையாக மக்கட்குந் தேவர்க்கும் ஒப்பவுரியது எனவும் விளக்கங்கூறுவர் நச்சினார்க்கினியர்.

2. அவுணரால் வளைக்கப்பட்ட இந்திரனது நகரத்தை அகத்துழினாக முசுகுந்தன் என்னும் சோழம் நன்கொத்த செய்தி,
“கடுவிசை யவனர்கணங் கொன்றன் டுக்
கொடுவிரி டூக்கத்துக் கோந்கர் காத்த
தொடுகழல் மன்னர்கு” (கடலாடு. எ-க) எனவும்
‘அமராபதி காத்து’ (மேற்படி கா) எனவும் வரும் சிலப்பதிகாரத் தொடர் களாற் புலனாம்,

இது புவன் பொருணச்சிக் கூறவிற் பாடாண்கொற்ற வள்ளை, ‘வல்லாராயினும் வல்லுந ராயினும்’ ‘காலனுங் காலம்’ என்னும் (ஞ, சக) புறப்பாட்டுக்களும் அது. (ந-ச)

பாரதியார்

கருத்து :— கடவுள் வாழ்த்துக் கண்ணிய பாடாணாகும் வெட்சிவகை மூன்றை மேற் சூத்திரம் குறித்தது. இது, வஞ்சி வகைக் கொற்ற வள்ளையும் ஓரோவழிக் கடவுள் வாழ்த்தொடு பாடாணாமெனக் கூறுகிறது.

போருள் :— வெளிப்படை.

குறிப்பு :— முன் சூத்திரம் சுட்டும் வெட்சி வகை மூன்றும் பாடாணாங்கால் எப்போதும் கடவுள் கண்ணியே வரும். அவை போலாது வஞ்சிவகைக் கொற்றவள்ளை பாடாணாங்கால் ஓரோ விடத்து மட்டும் கடவுள் வாழ்த்தைத் தழுவி வரும். எனவே, “வள்ளை”, கடவுள் வாழ்த்தின்றி மக்கள் சீர்த்திமட்டுஞ் சுட்டிப் பாடாணாய் வரும் பெற்றியதென்பது பெறப்படும். திணைவேறு பாட்டோடு இத் தன்மை வேறுபாடுடைமையாலும் வள்ளை மற்ற வெட்சி வகை மூன்று போலப் போர்க்கு முன்னிகழாமல் தொடங்கியபின் நிகழ்வதாலுமவற்றோடு சேர்க்காமல் பிரித்திதனைத் தனி வேறு நூற்பாவில் விளக்க நேர்ந்தது.

புறம் 7-ஆம் பாடல் வஞ்சிவகைக் கொற்றவள்ளை; கரிகாற் சோழன் போர்ச்செலவின் புகழும் அவன் பகைவர் நாடழிவின் பரிவுங் கூறுதலாற் கடவுள் கண்ணா வஞ்சிப்பாடாணாயிற்று. இனிக் கொற்றவள்ளை, கடவுள் கண்ணிய பாடாணாதற்குச் செய்யுள் :—

“நேரார் நிலமழிய நீள்மதிலூர் தாமேரியப் போர்மேல் வழுதிப்படை போவதற்குக்—கார்குறுதும் நெற்றி விழியோனை நேர்ந்தவன்நாள் பாடுதுநாம் கொற்றந் தாவுலக்கை கொண்டு”

இதில் கண்ணுதற் கடவுளை வாழ்த்திப் போர்மேற் செல்லும் பாண்டியன் தமிழ்ப் படையைப் பாராட்டி நெற்குறும் பெண்டிர் பாடுதலாலிது வள்ளைப் பாடாணாதலறிக்.

ஆய்வுரை

நூற்பா. உ.ச.

இதுவும் பாடாண்தினையிற் கடவுள்வாழ்த் தொடு விரவிவருதற்குரிய பொருள் கூறுகின்றது.

(இ-ள) ‘குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்றவள்ளை’ என முன் வஞ்சித்தினைக்குரியதாகச் சொல்லப்பட்ட கொற்றவள்ளை என்னுந்துறையும் ஒரோவழிக் கடவுள்வாழ்த் தொடு பொருந்திப் பாடாண்பாட்டாய் வரும். எ-று.

இந்நூற்பாவுக்கு ‘கொற்றவள்ளையும் ஓரிடத்துப் பாடாண்பாட்டாம்’ எனப்பொருள் வரைந்த ‘என்றது, துறை கூறுதல் கருத்தாயின் வஞ்சியாம்; புகழ்தல் கருத்தாயின் பாடாணாம்’ என விளக்கங் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

மன்னவன் புகழ்களைந்தும் ஒன்னார் நாட்டின் அழிவுக்கு இரங்கியும் பாடப்பெறும் கொற்றவள்ளைப் பாடல், ஒரோவழிக் கடவுள்வாழ்த் தொடு பொருந்திவரும் என்பது இந்நூற்பாவின் பொருளாகும். பகவவர் நாடழிவிற்கு இரங்கும் துன்பியிடத்தி வண்றி மன்னவனது புகழ்களைக்கும் இன்பியிடமாகிய ஓரிடத்தி வேயே கடவுள் வாழ்த்துப் பொருந்திவரும் என்பார் ‘கொற்றவள்ளை ஓரிடத்தான்’ என்றார் ஆசிரியர் எனக் கொள்ளுதல் பொருந்தும்.

கொற்றவள்ளை கடவுள் வாழ்த் தொடு பொருந்திப் பாடாண்பாட்டாய் வருதற்கு ‘நேரார் நிலமழிய’ என்ற செய்யுளை உதாரணமாகக் காட்டுவர் நாவலர் பாரதியார்.

29. கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடாஅர்ப் பழித்தனும்
 அடுத்துர்ந் தேத்திய இயல்மொழி வாழ்த்தும்
 சேய்வால் வருத்தம் வீட வாயில்
 காவலர்க் குரைத்த கடைநிலை யானும்
 கண்படை கண்ணிய கண்படை நிலையும்
 கபிலை கண்ணிய வேள்வி நிலையும்
 வேலை நேரக்கிய¹ விளக்கு நிலையும்
 வாயுறை வாழ்த்தும் செவியறி வுறைவும்²
 ஆவயின் வருஷம் புறநிலை வாழ்த்தும்
 கைக்கிளை வகையோடு உளப்படத் தொகைஇத்
 தொக்க நாள்கும் உளவென மொழிப.

இளம் : இது, பாடாண்தினைக்குத் துறையாமாறு உணர்த் துதல் நுதலிற்று.

(இ-ன்.) ‘கொடுப்போ ரேத்திக் கொடாஅர்ப் பழித்தல்’ முதலாக வேலை நோக்கிய விளக்கு நிலை’ சுறாகச் சொல்லப் பட்டனவும், ‘வாயுறை வாழ்த்து’ முதலாகக் ‘கைக்கிணை’ உளப் பட்ட நால்வகையும் பாடாண்தினைக்குத் துறையாம் என்று சொல்லுவர் புலவர் என்றவாறு.

கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடார்ப் பழித்தல் என்றது, கொடுப்போர் ஏத்தல் எனவும், கொடார்ப் பழித்தல் எனவும், கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடார்ப் பழித்தல் எனவும் மூவகைப் படும்.

இதனாற் பெற்றது, ஈவோரைப் புகழ்தலும், ஈயாதோரைப் பழித்தலும், ஈவோரைப் புகழ்ந்து ஈயாதோரைப் பழித்தலும் என்றவாறு.

அடுத்து ஊர்ந்து ஏத்திய இயல்மொழி வாழ்த்தும்-வென்றியும் குணஞும் அடுத்துப் பரந்து ஏத்திய இயல்மொழி வாழ்த்தும்.

ஆஃது, இயல்மொழி எனவும், வாழ்த்து எனவும், இயல்மொழி வாழ்த்து எனவும் மூவகைப்படும்.

சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில்காவலர்க்கு உரைத்த கடை நிலையும்¹ சேய்மைக்கண்ணின்று வருகின்ற வருத்தம் தீர வாயில் காவலர்க்கு உரைத்த வாயில் நிலையும்.

கண்படை கண்ணிய கண்படை நிலையும்²-இறைவன் கண்படை நிலையைக் குறித்த கண்படை நிலையும்.

என்றது, அரசன் இனிது துயின்றது சுறல் என்றவாறாம்.

1. கடைநிலை—வாயில்நிலை என்னும் துறை. பரிசில்பெற விரும்பிய இரவலர், வள்ளலது வளம்மை வாயிலின்கண் நின்று வாயில்காவலரை நோக்கிக் கூறும் முறையில் அமைந்தமையின் கடைநிலை என்னும் பெயர்த்தாயிற்று.

2. கண்படைநிலை—கண்ணின் இமைகள் தமிழ்ப் பொருந்தும் நிலை; அஃதாவது துயில் கொள்ளும் நிலை. “என் கண் பொருந்து போதத்துங் கைக்கீட நான் கடவேணோ” என்பது அப்பர் அருளிச் செயல். கண்ணுதல்-கருதுதல்; குறித்தல்.

கபிலை¹ கண்ணிய வேள்விநிலையும்-கபிலையைக் குறித்த வேள்விநிலையும்.

வேலை நோக்கிய² விளக்குநிலையும் - வேவினைக் குறித்த விளக்கு நிலையும். நோக்குதலாவது, விளக்கு ஏதுவாக வேவின் வெற்றியைக் காட்டுதல்.

வாயுறை வாழ்த்தும் - வெஞ்சொல்லைப் பிரித்தலின்றிப் பிற் பயக்குமென்று வேம்பும் கடுவும்போல ஓம்படைக் கிளவியாலே மெய்யுறக் கூறுதலும்.³

வாயுறை வாழ்த்தின் இலக்கணம்

“வாயுறை வாழ்த்தே வயங்க நாடின்
வேம்பும் கடுவும் போல வெஞ்சொல்
தாங்குதல் இன்றி வழிநனி பயக்குமென்று
ஓம்படைக் கிளவியின் வாயுறுத் தற்றே.”

(தொல். செய்யு. கடா)

செவியறிவுறாவும்-உயர்ந்தோர்மாட்டு அவிந்து ஒழுகுதல் வேண்டும் எனக் செவியறிவுறுத்துக் கூறுதலும்.

செவியறையின் இலக்கணம்

“செவியறை தானே
பொங்குதல் இன்றிப் புரையோர் நாப்பன்
அவிதல் கடனொனக் செவியறுத் தற்றே.”

(தொல். செய்யு. ககா)

ஆவயின் வரூஉம் புறநிலை வாழ்த்தும்-மன்னன் இடத்ததாகி வரும் புறநிலை வாழ்த்தும். அது,

3. கபிலை என்பது, வேள்விக்குரிய பால் தயிர் நெய் முதலியவற்றைத் தருதற்குரிய பாற்பசு.

4. ‘வேஞ்சொல் கிய’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் உரையிலுள்ள பாடம்.

5. ‘வெஞ்சொல் தாங்குதலின்றி’ என்பதற்கு ‘வெஞ்சொல்லைப் பிரித்த வின்றி’ எனப் பொருள்கிகான் வர் இளம்பூரணர். தாங்குதல்—தடுத்தல்; வெளிப் படாது அடக்குதல். தாங்குதலின்றி எனவே பிற்காலத்தில் நற்பயன் விளைக்கும் என்றும் நோக்கில் பாட்டுகைத்தலைவனைத் திருத்துதற்குரிய வேம்பும் கடுவும் போன்ற வெஞ்சொல்கள் வாயுறை வாழ்த்தில் இடம் பெறுதல் உண்டு என்பது இளம்பூரணர் கருத்தாதல் புணராம். வேம்பு, ஈகப்புச் சுவையுடையது. கடு என்பது துவரப்புச் சுவையினதாகிய கடுக்காய்.

புறப்பொருள் வெண்பாராமலை ஆசிரியர் ஒருபாற்கேண்மையாகிய ஈகக் கிளையைக் கைக்கிளைப் படவத்தில் ஆண்பாற்கூற்று பெண்பாற் கூற்று என இரு வகையாகப் புதுதுரைத்தலால் ‘யைக்கினை வகை’ என்பதற்கு ஆண்பாற் கூற்றுக் கைக்கிளையும் பெண்பாற் கூற்றுக் கைக்கிளையும் எனக் கொட்ட பொருள் வரைந் தார் இளம்பூரணர்.

‘ வழிபடு தெய்வம் நீற்புறங் காப்பப்
யழிதீர் செல்வமொடு வழிவழி சிறந்து
பொவிமின் என்னும் புறநிலை வாழ்த்தே’
(தொல். செய்யு. காக)

என்பதனால், இனிது வாழ்மின் என்னும் பொருள்மேல் வரும்.

கைக்கிளை வகையொடு-ஆண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளையும் பெண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளையும்.⁶

இவையும் பாடாண் பாட்டாம் என்றவாறு.

ஊப்பட தொகைஇ தொக்க நான்கும் உள் என மொழிப - ஊப்படத் தொகைஇத் தொக்க நான்கும் (முன்னையவும் இத்தினைக்கு) உள் என மொழிப.

நக்கா :

உகை

இது முன்னிற் குத்திரத்து அதிகாரப்பட்டு நின்ற மக்கட் பாடாண்டினைக் குரிய துறை கூறுகின்றது.

(இ-ள்.) கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடாஅர்ப் பழித்தலும்— பிறர்க்கு ஈவோரைப் பிறரி னுயர்த்துக்கூறிப் பிறர்க்கீயாதாரை இழித்துக் கூறலும்;

சான்றோர்க்குப் பிறரை யிழித்துக் கூறற்கண்ணது தக்கதன் ரேனும் நன்மக்கள் பயன்பட வாழ்தலுந் தீயோர் பயன்படாமல் வாழ்தலுங் கூறக்கேட்டு ஏனையோரும் பயன்பட வாழ்தலை விரும்புவரென்பது பயப்பக்கூறவின் இவர்க்கு இங்ஙனம் கூறுதல் தக்கதாயிற்று.¹ இதனை ஏத்தலும் பழித்தலும் ஏத்திப் பழித்தலு மென மூவகையாகக் கொள்க.

அடுத்து ஊர்ந்து ஏத்திய இயன்மொழி வாழ்த்தும் - தலை வளென்றிர்சென்று ஏறி அவன் செய்தியையும் அவன் குலத்தோர் செய்தியையும் அவன் மேலே ஏற்றிப் புகழ்ந்த இயன்மொழி வாழ்த்தும்;

என்றது, இக்குடிப்பிறந்தோர்க்கெல்லாம் இக் குணங்கள் இயல்பென்றும், அவற்றை நீயும் இயல்பாக உடையை யென்றும், அன்னோர்போல எமக்கு நீயும் இயல்பாக ஈ யென்றும்உயர்ந்தோர்

1. சான்றோர், கொடாரைப் பழித்தல் தக்கதாமோ என்பதற்கு இங்கு நக்கை நார்க்கினியர் தரும் விளக்கம் மிகவும் பொருத்தமுடையதாகும்.

கூறி அவனை வாழ்த்துதலின் இயன்மொழி வாழ்த்தாயிற்று. இதனை உம்மைத் தொகையாக்கி இயன் மொழியும் வாழ்த்துமென இரண்டாக்கிக்கொள்க.

இஃகு ஒருவர் செய்தியாகிய இயல்பு கூறலாலும் வண்ணப் பகுதியின்மையானும் பரவலின் வேறுயிற்று.

“இப்பைச் செய்தது மறுமைக் காமேனு

மறவிலை வணிக னாயலன் பிறகுஞ்

சான்டோர் சென்ற நூறியேண

வாங்குப் பட்டன் றவன்கைவண் மையே.'’ (புறம்-கநச)

இது பிறருஞ் சான்றோர் சென்ற நெறி யென்றமையின் அயலோரையும் அடுத்துர்ந்தேத்தியது. இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

சேய்வரல் வருத்தம் வீடு வாயில் காவலற்கு உரைத்த கடை நிலையானும்—சான்றோர் சேணிடை வருதலாற் பிறந்த வருத்தந்தீர வாயில் காக்கின்றவனுக்கு என வரவினை இசையெனக்கூறிக் கடைக்கணின்ற கடைநிலையும்;

இது வாயிலேரனுக்குக் கூறிற்றேனும் அவ்வருத்தந் தீர்க்கும் பாடாண்டலைவனதே துறையென்பது பெற்றாம்.

இழிந்தோரெல்லாந் தத்தம் இயங்களை இயக்கிக் கடைக்கனிற்றல் ‘பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்’ (தொல்பொரு-புற நடசு) என்புழிக் கூறுதலின், இஃது உயர்ந்தோர்க்கே கூறியதாம்.¹

இது தலைவனை எதிர்ப்பட்டுக் கூறாது வாயிலோனை நோக்கிக் கூறில் பரிசில் கடாயதின்றாம்.

ஆன்; அசை: ஏழாவூருபாக்கி எல்லாவற்றிற்கும் விரித்தலும் பொன்று

கண்படை கண்ணிய கண்படைநிலையும்—அரசரும் அரசரைப் போல்வாரும் அவைக்கண் நெடிது வைகியவழி மருத்து வரும் அமைச்சரும் முதலியோர் அவர்க்குக் கண்டுயில் கோடலைக் கார்கிக் கூறிய கண்படை நிலையும்;

1. கடைநிலையும் கடைக்கூட்டுறிநலையும் வெவ்வ வேறு துறைகள். இவை உயர்ந்தோர் தாழ்ந்தோர் என்னும் வேறுபாடு குறித்தன அல்ல. கடை-வாயில். கடைநிலையாவது, நீண்ட தூரத்திலிருந்து வரும் பரிசீலனை வள்ளலைது வாயிலின் கண் நின்று வாயில்காவலர்க்குத்தாம் இன்னொருவரை அறிந்தத்தல். பரிசீலிக் கடையிலும் கடைநிலையிலும் பரிசீலனை வேறுபாடு கடைக்கூட்டுறிநலையும் பரிசீலனை வேறுபாடு கடைக்கூட்டுறிநலையும் கடைக்கூட்டுறிநலையும் வெவ்வ வேறு துறைகள். இவை உயர்ந்தோர் தாழ்ந்தோர் என்னும் வேறுபாடு குறித்தன அல்ல. கடை-வாயில்.

கண்படை கண்ணிய என்றார், கண்படை முடிபொருளாக இடைநின்ற உண்டி முதலியனவும் அடக்குதற்கு.

கபிலை கண்ணிய வேள்வி நிலையும்—சேதாவினைக்கொடுக்கக் கருதிய கொடைநிலை கூறுதலும்;

இது வரையா ஈகையன்றி இன்னலுற்றாற் கொடுக்கவென உயர்ந்தோர் கூறுநாட் காலையிலே கொடுப்பதாமாதனின் வேறு கூறினார். கண்ணிய என்றதனாற் கண்ணியர் முதலோரைக் கொடுத்தலுங் கொள்க.

“பொன்னிறைந்த பொற்கோட்டுப் பொற்குளம்பிற் கற்றாதந்

தின்மகிழா எந்தனரையின்புறுப்பச்—சென்னிதன் மாநிலமேயானுலகம் போன்றது வான்றுகள்போர்த் தானுலக மன்னுலகா மன்று.”

வேவின் ஒக்கிய விளக்கு நிலையும்¹—வேலும் வேற்றலையும் விலங்காதோங்கியவாறு போலக் கோலோடு விளக்கும் ஒன்றுபட்ட டோங்குமாறு ஒங்குவித்த விளக்குநிலையும்.

இன்: உவமப்பொருள் இது கார்த்திகைத் திங்களிற் கார்த்திகை நாளின் ஏற்றிய விளக்குக் கீழுமேலும் வலமுமிடமுந் திரிபரந்து சுடர் ஒங்கிக் கொழுந்து விட்டெழுந்ததென்று அறிவோராக்கங் கூறப்படுவதாம்.

வேவின் வெற்றியை நோக்கிநின்ற விளக்குநிலையெனப் பொருள் கூறி.

‘வளிதுரந்தக் கண்ணும் வலந்திரியாப் பொங்கி

(புறப்-வெ.மாலை-பாடாண். கட)

என்பது காட்டுவாரும் உளர். அவர் இதனை நிச்சம் இடுகின்ற விளக்கென்பர்.

வாயுறை வாழ்த்தும்—வாயுறை வாழ்த்தே...வேம்புங்கடுவும்’ என்னும் (ககட) செய்யுளியற் சூத்திரப்பொருளை உரைக்க.

1. ‘வேலைநோக்கிய விளக்குநிலை’ எனப்பாடங்கொண்டு, ‘வேலினைக் குறித்த விளக்குநிலை’ எனப்பொருள் கூறினார் இளம்பூரணர். ‘வேலினோக்கிய விளக்குநிலை’ எனப் பாடங்கொண்டு வேவின் ஒக்கிய விளக்கு நிலை எனப்பிரித்து ‘வேல்போன்று செங்கோலோடு விளக்கும் ஒன்றுபட்டு ஒங்குமாறு ஒங்கு வித விளக்கு’ எனப் பொருள் நக்கினார்க்கினியர்.

வேவின்—வேல்போன்று. ஒக்கிய—ஒங்குவித்த. கார்த்திகைத் திங்கின் விளக்கு என்றது, கார்த்திகைத் திங்களில் கார்த்திகை நாளில் ஏற்றிய விளக்கு என்பர் நக்கினார்க்கினியர்.

நிச்சம் இடுகின்ற விளக்கு என்றது, நாள்தோறும் ஏற்றும் விளக்கினை.

இதற்கு¹ ஒரு தலைவன் வேண்டானாயினும் அவற்கு உறுதி பயத்தலைச் சான்றோர் வேண்டி வாய்மொழி மருங்கினான் அவனை வாழ்ச்சிப்படுத்தலின் இதுவுங் கைக்கிளைப்புறனாகிய பாடாணாயிற்று. செவியுறைக்கும் இஃதொக்கும்.

உதாரணம் :—

“எருமையன்ன கருங்கல் லிடைதோ
நானிற் பரக்கும் யானையை² முன்பிற்
கானக நாடனை நீயோ பெரும
நீயோ ராகவி னின்னொன்று மொழிவ
லருஞு மன்பு நீக்கி நீங்கா
நிரயங் கொள்பவரோ டொன்றாது காவல்
குழுவி கொள்பவரி னோம்புமதி
யனிதோ தானேயது பெறலுருங் குறைத்தே.” (புறம்-தி)

இதனுள் நிரயங் கொள்பவரோ டொன்றாது காவலையோம் பென வேம்புங் கடுவும்போல வெய்தாகக்கூறி அவற்கு உறுதி பயத்தலின் வாய்றை வாழ்த்தாயிற்று.

“காய்நெல் லறுத்துக் கவளங் கொள்னே
மாநிறை வில்லதும்³ பன்னாட் காகு” (புறம்-கசக)

என்னும் புறப்பாட்டும் அது.

தத்தம் புதுநால் வழிகளாற் புறநானூற்றிற்குத் துறை கூறினாரேனும், அகத்தியமுந் தொல்காப்பியமுமே தொகை கணக்கு நூலாகவின், அவர் சூத்திரப்பொருளாகத் துறை கூற வேண்டுமென்றுணர்க. ‘செவியுறைதானே’ (தொல்-பொ-செ-கசக) என்னும் சூத்திரப் பொருள்கை இவ்வுதாரணங்கட்டு இன்மை உணர்க.⁴

1. இதற்கு—இவ்வாறு வேம்பும் கடுவும் போல வெய்தாகக் கூறி வாழ்த்துத் தர்கு. ஒரு தலைவன் வேண்டானாயினும்—ஒரு தலைவன் லிரும்பனாயினும், வராழ்ச்சிப்படுத்தல்—வாழும்படி சிய்தல்.

வேம்பு, கசப்புடையது, கடு—கடுக்காய்; துவர்ப்புடையது.

(பாடம்) 2 ‘மொய்ம்பின்’ 3 ‘பன்மாக் காக்கும்

4. ‘எருமையன்’ (புறம்-தி) ‘காய்நெல்லறுத்து’ (புறம் கசக) என வரும் பாடக்கணக்குப் புறநானூற்றின் பழைய உரையாசிரியர் பிற்கால நூல்காவிய மன்னியுடலம் புறப்பொருள் வெண்பமாலல என்பவற்றை இலக்கணமாகக் கொண்டு செவியுறை எனத் துறை கூறியுள்ளார். புறநானூறு முதலிய சங்கத் தொகைக்கணக்கு அகத்தியமும் தொல்காப்பியமுமே இலக்கணம். தொல்காப்பிய நார் கூறிய வேம்பும் கடும் போல வெய்தாகக் கூறி உறுதிபயக்கும் மூறநையில் வாழ்த்துத் தொல்காப்பியமும் இச்செய்யுட்களில் அமைத்திருத்தலால் இப்பால்களை வாய்றைவாழ்ந்து என்னும் துறையுள் அடக்குதலே ஏற்புடையதாகும் என்பது நச்சினர்க்கிணியர் துணிபாகும்.

செவியறிவறுஉம்—இதற்குச் ‘செவியறை தானே’ என்னும் செய்யுளியற் (ககச) குத்திரப் பொருளை உரைக்க.

ஒருவுதலை ஒருஉதலெனவும் ஒருஉவெனவுங் கூறுமாறுபோல உறுவும் உறாஉதலெனவும் உறாஉவெனவுங் கூறப்படும்

‘வடாஅது பனிபடு நெடுவரை வடக்கு’ (புறம்-சு)

இதனுள் இயல்பாகிய கண்ணக்கறி அவற்றோடு செவியறையுங் கூறினான். செவியறைப் பொருள் சிறப்புடைத்தென்று அவன் கருதி வாழ்தல் வேண்டி.

ஆவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்தும்—தெய்வ வழிபாடு உடைத்தாயினும் மக்கள் கண்ணதேயாகித்தோன்றும் பாட்டுடைத் தலைவன் முன்னிலையாகத் தெய்வம் படர்க்கையாக வாழ்த்தும் வாழ்த்தும்;

தெய்வஞ் சிறந்ததேனும் மக்கள் அதிகாரப்படுதலின் அவர் கண்ணதேயாதற்கு ‘ஆவயின் வருஉம்’ என்றார்.¹ இதற்கு ‘வழி படு தெய்வம்’ என்னும் செய்யுளியற் (ககர) குத்திரப் பொருளை யரைக்க.

இதுவந் தலைவன் குறிப்பின்றித் தெய்வத்தால் அவனை வாழ்விக்கும் ஆற்றலுடையார் கண்ணதாகவிற் கைக்கிளைப் புறனாயிற்று.

கைக்கிளை வகையோடு உள்ப்படத் தொகைஇ-மேற் ²காமப் பகுதியென்ற கைக்கிளையல்லாத கைக்கிளையின் பகுதியோடே வாயுறை வாழ்த்துஞ் செவியறிவறுஉம் புறநிலைவாழ்த்துங்கூட நான்காகிய தொகைபெற்ற நான்கும்;

வாயுறை வாழ்த்து முதலிய மூன்றுந் தத்தம் இலக்கணத்திற் றிரிவுபடா; இக் கைக்கிளை திரிவுபடுமென்றற்கு என்னும் மையான் உடனோதாது உள்ப்படவென வேறுபடுத்தோதினார். அகத்தினையியலுள் இருபாற்குங் கூறிய கைக்கிளையுங், ‘காமஞ் சாலா இளமையோள்வயிற்’ (தொல்-பொ-அகத்-கு) கைக்கிளையும், ‘முன்னைய நான்கும்’ (தொல்-பொ-அகத்-கு) என்ற கைக்

1. புறநிலை வாழ்த்தில் இடம்பெறும் தெய்வம் பாட்டுடைத் தலைவன் என்னும் இருபொருள்களுள், தெய்வமே சிறப்புடைப்பொருளாயினும் மக்கள் நுதாயை இப்புறத்தினையொழுகலாற்றில் தெய்வத்தைப் பறம்நிறுத்தி வாழ்த்தப் பெறும் உக்கக்கள் கண்ண கீழாய்தலின் ‘ஆவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்து’ என்றார் ஆசிரியர் என்பது கருத்து.

ஆவயின்—(மக்கடப்பகுதியாகிய) அவ்விடத்து.

2. காமப்பகுதியல்லாத கைக்கிளையாவது, ஒருவன் ஒருத்தியென்னும் இருபாலரிடையே ஒருபாற்பட்டு நிகழும் காமவுனர்வாகிய கைக்கிளை போலாது, பாடும் பலவருள்ளதே பாட்டுடைத் தலைவரைக் குறித்துத் தோன்றும் அன்பின் தீற்மாகிய வேட்டகு.

கிளையும், ‘காமப்பகுதி’ (தொல்-பொ-புறம்-உச) என்ற கைக் கிளையும், களவியலுண் ‘முன்னைய மூன்றும்’ (தொல்-பொ-களகச) என்ற கைக்கிளையும் போலாது எஞ்சாங்குறும் பெண்பாலார் கூறுதலின்றி இடைநின்ற சான்றோராயினும் பிறராயினுங் கூறுதற்கு உரித்தாய் முற்காலத்து ஒத்த அன்பினராகிக் கடைநிலைக் காலத்து ஒருவன் ஒருத்தியைத் துறந்ததனால் துறந்த பெண்பாற் கைக்கிளையாதலின் திரிபுடைத்தாயிற்று. இது முதனிலைக் காலத்துத் தான் குறித்து முடித்துப் பின்னர் அவளை வருத்தஞ் செய்து இன்பமின்றி யொழிதலான் ஒருதலைக் காமமாயிற்று.

உதாரணம் :—

“அருளா யாதலோ கொடி தே யிருள்வாச்
 சீலியாற் செவ்வழி பண்ணி யாழுநின்
 காரெதீர் கானம் பாடி னே மாக
 நீனு நெய்தலிற் பொலிந்த வண்கன்
 கலும்ந்துவா ரீப்பனி பூணக நனைப்ப
 வினைத லானா ளாக வினையோய்
 கிளையை மன்னோக் கேள்வேய் யோற் கென
 யாந்தற் றெழுதனம் வினவக் காந்தன்
 முகைபுரை விரவிற் கண்கீர் துடையா
 யாமவன் கிளைஞ்சே மல்லேங் கேளினி
 யெம்போ லொருத்தி நலனையந் தென்றும்
 வசூஉ மென்ப வயங்குபுகழுப் பேச
 னோல்லென வொலிக்குந் தேரோடு
 முல்லை வேவி நல்லூ ரானோ.” (புறம்-கசச)

- கைக்கிளை வகையாவன;
1. தலைவன் தலைவியென்றும் இருபாலிடத்தும், பொதுவாகத் தோன்றுதற்குரிய ஒருதலைக் காமமாக அகத்தினையியலுட் கூறப்படுவது.
 2. காமஞ்சாலா இனமைபோவலையின் சொல்லெதீர் பெறான் சொல்லியின் புறலையை ஒரு தலைக் காமம்.
 3. இயற்கைப் பணர்ச்சிக்குமுன் நிகழ்தத் காட்சி, ஜயம், தெரிதல், தேற்றல் என்னும் உள்ளக்குறிப்பு நான்குமாகிய நற்காய்த்துக்கு இன்றியமையாத ஒருதலைக் காமம்.
 4. கடவுள் மாட்டுக்கொண்ட காமப்பகுதியாகிய கைக்கிளை.
 5. என்வகை மணத்துள் முன்னைய மூன்றும் எனப்பட்ட அகரம், இராக்கதம், பைசாசம் என்னும் கைக்கிளைகள் குறிப்பு.
 6. பேக்கணால் துறக்கப்பட்ட என்னகிடையோன்று வாழ்க்கையின் முற்பகுதிக்கண் ஒத்த அன்பினராய் வாழ்ந்து கடைநிலைக் காலத்துக்கணவனால் துறக்கப்பட்ட பெண்பால் காரணமாக, அபிபெண்பால் கூறுதலின்றி இடைநின்ற சான்றோராயினும் பிறராயினும் கூறுதலாகிய ஒருபாற் கேள்வையாகிய கைக்கிளை. நாசினார்க்கினியர் கூறும் கைக்கிளை வகைபற்றிய இப்பகுப்பு முறை அவரது இலக்கியப் பயிற்சியின் பயனாக அவர்தாழீ வழக்குத்துக் கொண்டதாகும்,

இது கண்ணகி காரணமாக வையாவிக்கோப்பெரும் பேகனைப் பரணர் பாடிய கைக்கிளை வகைப் பாடாண்பாட்டு.

‘கிளையை மன்னெங்க் கேள்வெய் யோற்கென’ வினவ, யாங் கிளையல்லேம் முல்லை வேவி நல்லூர்க்கண்ணே வருமென்று சொல்வாளெனக் கூறுதலின், அஃது ஏனைக் கைக்கிளைகளின் வேறாயிற்று.

‘கன்முழை யருவி’ என்னும் (கசன்) புறப்பாட்டும் அது.

தொக்க நான்கும் உள் என மொழிப—அந்நான்கும் முற் கூறிய ஆறனோடே தொக்குப் பத்தாய்ப் பாடாண்பகுதிக் கண்ணே உளவாய் வருமென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

‘தொக்க நான்’ கென்றதனான் இந்நான்கும் வெண்பாவும் ஆசிரியமுந் தொக்குநின்ற மருட்பாவானும் வருமென்பதாலும் கொள்க. இவற்றை மேல் வருகின்றவற்றோடு உடன்கூறாரா யினார்; அவை இழிந்தோர் கூறுங் கூற்றாகவின். (நடு)

பாரதியார்

உக

கருத்து :— இது, முன் “பாடாண் பகுதி—நாடுங்காலை நாலிரண்டுடைத்து” எனச் சுட்டிய பாடாண் வகைப் பொருள் எட்டினியலும் பெயரும் கூறுகிறது.

பொருள் :— (1) கொடுப்போரேத்தி—கொடுக்கும் வள்ளல் களைப் புகழ்தலும்:

1. பாடாண் வகைப் பொருள் எட்டின் இயலும் சுட்டுவது இச்சுத்தீரம் என்றும் கருத்தில் நாவலர் பாரதியார் அவர்கள் உரை அமைக்குவதன். இதற்கண் ‘கொடுப்போரேத்திக் கொடார்ப் பழித்தல் முதலாக’ ‘வேவினோக்கிய விளக்கு நிலை’ என்பதீராக ஆறும், வாயுறை வாழ்த்து, செவியறிவுறை, புறநலை வாழ்த்து, கைக்கிளைவகை எனத் தொகுத்த நன்மும் ஆகப் பத்துத் துறைகள் என்னப் பெற்றன. பாடாண் பகுதி நன்மையையும் ‘அமர் கண் முடியும் அறவகையாயினும்’, ‘வழங்கியன் மருகின்’ எனவரும் இரண்டு நூற்பாக்களிலும் தொல்காப்பியனார் விரித்துக் கூறினமையானும், இதன்கண் ‘கொடுப்போரேத்தீக் கொடார்ப்பழித்தல்’ என்ற ஒரு துறையினையே கொடுப்போரேத்தல், கொடார்ப் பழித்தல் என இரண்டாக்கியும் வாயுறை வாழ்த்து முதலிய நாண் கிளையும் ஒரு துறையாகத் தொகுத்தும் இவ்வாறு என் வகைகாக் கொள்ளும்படி ஆசிரியர் சூத்திரஞ் செய்தாரென்றல் ‘ஆ.. நிலைன் அறியத் தோன்றி நாடுதலன்றிப் பொருள் நனிவிளங்க’ அமைக்கும் தொல்காப்பியனாரது நூற்பாவமைத்திக்கு ஒவ்வொருமையிலும் இந்நூற்பா பாடாண்களைச் சுட்டுவதாயின் பாடாணியல் புணர்த்தும் ‘பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறநே நாடுங்காலை நாலிரண்டுடைத்தே’ என்னும் நூற்பாவை அடுத்து அமைந்திருத்தல் வேண்டுமாதலானும், நாவலர் பாரதியார் கருதுமாறு கொடுப்போரேத்தல் முதலாகவுள்ள இவையே பாடாண்டுதனையின் வகையாயின் ‘அமர்கள் முடியும் ’வழங்கியன் மருங்கின் என்றும் நூற்பாக்கும் கூறப்பட்டது முறையின் வகைகளா அன்றித் துறைகள் என்னும் ஜூயம் கற்போர்க்குத் தோன்றுதல் இயல்பாதலானும் கொடுப்போரேத்திக் கொடார்ப்பழித்தல் முதலாகவுள்ள பத்துக்கையும் பாடாண்டு. கண்ணியின் துறைகளாகக் கொள்ளுதலே ஆசிரியர் கருத்துக்கு ஏற்புடையதாகும்.

குறிப்பு :— இதில் “ஏத்தி” எனுமெச்சத்தை ஏத்தல் வினை எனப் பெயராக்கி வேறு பிரித்தெண்ணை வேண்டும்; “வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறிதல் ஆவ்வினையோடைந்துடன் மாண்டதரசு” எனுங் குறிலில், ஐந்தெனும் எண்கருதிக் கற்றறிதலை’க் கற்ற லும் அறிதலுமாகப் பிரித்தெண்ணியதுபோல இதற்குச் செய்யுள்,

“பார் பார் யென்று பல வேத்தி
ஒருவற் புகழ்வர் செந்நாப் புலவர்
பாரி ஒருவனு மல்லன்;
மாரியு முன்மண் டுலகுபூப் பதுவே” (புறம்-க01)

பொருள் : (2) கொடாஅர்ப் பழித்தலும்-பற்றுள்ளத்தால் சயாதி வறியாரை இகழ்தலும்;

குறிப்பு :— சயார் பழியும் ஈவோர் புகழாமாதலின் அதுவும் பாடாணாயிற்று.

புறம் 151-ல், சயாவிச்சிக்கோவை யிகழ்ந்து ஈயும் கண்ணரக் கோவைப் புகழ்வதறிக. “இரவலர்புரவலை நீயுமல்லை” என வெளிமானைப்பழித்த பெருஞ்சித்திரனார் புறப்பாட்டும் (ககஉ), “ஒல்லுவதொல்லும்” என்று நன்மாறனைப் பழித்த மூலங்கிழார் புறப்பாட்டும் (ககச) இவ்வகையின.

பொருள் :— (3) அடுத்துரந் தேத்திய இயன்மொழி வாழ்த் தும்—நெருங்கிப் பொருந்திப் புகழும் இயன்மொழி வாழ்த்தென் னும் துறையும்;

குறிப்பு :— உள்ளசால் புரைப்பது இயன்மொழி பிற்காலத் திது மெய்க்கீர்த்தி எனப்பட்டது.

இன்னும், “அறத்தி மாட்டிய” எனும் கபிலர் புறப்பாட்டும் (க0ச) பாரியை அவரடுத்துரந்தேத்தியதாம்.

இம்மைச் செய்தது மறுமைக்காமெனும்
அறவிலை வாணிகன் ஆயலன் பிறருஞ்
சான்றோர் சென்ற நெறியேன
ஆங்குப்பட் டன்றவன் கைவண்மையே (புறம்-கஞ்ச)

என்பதும் அது.

பொருள் :— (4) சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில் காவலர்க் குரைத்த கடைநிலையானும்—நெடுந்தொலைவழி நடந்த வருத் தம் நீங்கப் புரவலர் தலைக்கடைக்காவலரிடம் இரவலர் கூறும் கடைநிலையும்;

குறிப்பு :— இதில், “ஆன்” = அசை,

பொருள் : (5) கண்படை கண்ணிய கண்படை நிலையும்—இரவளன் உறக்கங் கருதிக் கூறும் “கண் படை நிலை” எனுந்துறையும்;

பொருள் :— (6) கபிலைகண்ணிய வேள்விநிலையும்—கபிலை நிறஞ்சிறந்த ஆவைக்கருதிய வேள்வி நிலையும்;

குறிப்பு :— இதில், கபிலை என்பது அந்நிறமுடைய பசுவுக்கு ஆகுபெயர், இதனை “ஆக்கொடை” என்பர் பழைய உரை காரரிருவரும்.

புறம்-16-ல் டிஞ்சாற்றார்ப் பார்ப்பான் கெளனியன் விண்ணந்தாயன் காட்டுப்பச ஏழுவகை நாட்டுப்பச ஏழுவகை யாகப் பதினாலுவகைப் பசவால் வேட்ட புகழை மூலங்கிழார் குறித்தல் காண்க. இது பார்ப்பன வாகைப்பாடான்.

பொருள் :— (7) வேவினோக்கிய விளக்குநிலையும்—மறத் தால் காத்து அறத்தா லோச்சும் செங்கோல் மாட்சி விளங்கும் விளக்குநிலை என்னுந் துறையும்;

குறிப்பு :— இதில், ‘ஓக்கிய’ என்பது ஓச்சிய என்பதன் மருட.. இனி, ‘வேவைநோக்கிய விளக்குநிலை’ எனப் பாடங்கொள்வர் இளம்பூரணர். அதுவுமிப்பொருளே குறிப்பதாகும். இருளொழித்து ஒளியுதவும் விளக்குப்போல நாட்டில் வேந்தர் வேலும் கோலும் திதகற்றி நலம் தருவதை விளக்குந்துறை என்பது கருத்து. ‘வேல்’ காவற்கும், ‘கோல்’ முறை செய்தற்கும் ஆகுபெயர்கள். இதற்குச் செய்யுள் வருமாறு:—

“இருமுந்தீர்க் குட்டமும்” எனும் புறப்பாட்டில் (20)

“செஞ்சுரயிற் ருத் தெறலல்லது
பிறிதுதெற லறியார்த்தின் ஸிழில்வாழ் வோரே
...
பகைவருண்ணா அருமண் ணினையே
...
அறந் துஞ்சக்கு செங்கோ லையே;
புதுப்புள் வரினும் பழம்புட் போகினும்
விதுப்புற வறியா ஏமக் காப்பினை.”

என வருவது இத்துறை. இன்னும், “நெல்லுமுயிரன்றே” எனும் மோசிகீரணார் பாட்டும்(புறம். கஷ) “நாடா கொன்றோ?” எனும் ஓளவை புறப்பாட்டும் (கஷ) இத்துறையே குறிப்பன,

பொருள் :— (8) வாயுறை வாழ்த்தும் செவியறிவறுஉவும் ஆவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்தும்—வாயுறை வாழ்த்து, செவியறிவறுஉ, அவற்றுடன் ஒருங்கெண்ணப்பட்டு வரும் புறநிலை வாழ்த்து, எனும் “வாழ்த்தியல்” வகை மூன்றும்: கைக்கிளை வகையோடுளப்படத் தொகைஇத் தொக்க நான்கும்—(புரைதீர் செந்திறக்) கைக்கிளை வகையாய்ப் பாடாணா வனவோடுஞ் சேரக்கூட்டி, முன்னேழும்போற்றனிலையின்றி இனம்தொக்கு வரும் தொகைப் பரிசாலொத்த இந்நான்கும்; உள் என மொழிப்-முன்னேழோடும் சேர்த்தெட்டாவதுபாடாண் வகையாய் என்னுதற்குள்ளன என்பர் புறநூற் புலவர்.

குறிப்பு :— இந்நாற்பாவில் வரும் உம்மைகள் எல்லாம் எண் குறிப்பன. செய்யுளியில் “புறநிலை, வாயுறை, செவியறிறுஉ எனத் திறநிலை மூன்றும்” சேர்த்தெண்ணப் பெறுவதையும், “கைக்கிளைச் செய்யுள், செவியறி, வாயுறைபுறநிலை, என்றிலை தொகுநிலை” என்றொரு பரிசாய்ச்சேர்த்து வருவதையும் செய்யுளியிலிருக்கண்டு தெளிக. இந்நான்கும் ஒருங்கே தொகுநிலைகளா வதானும், ஒரு பரிசாய்ப் பாடாணாதற்குரியவையாதலானும், அவற்றை ஒருங்கே கூட்டி எட்டாவது வகையாயிதிலெண்ணப் பட்டன. இதற்குமாறாயிவற்றைப் பிரித்துத் தனித்தனியே நான்காக்கி, ஏத்தலையும் பழித்தலையும் ஒன்றாக்கி, “முன்கூறிய ஆறனோடேபத்தாய்ப் பாடாண் திணைக்குரிய துறைகள் உள்” என்பர் நச்சினார்க்கினியர். பாடாண் துறைகள் இதற்குத்த நூற் பாவில் கூறப்பெறுவதாலும் மற்றப் புறத்திணைகளுக்குரிய துறைகளையெல்லாம் சேர்த்தொவ்வொரு நூற்பாவிலமைப்பதும், வெட்சி, உழினெஞ்சோன்ற சில திணைகளின் சிறப்புவகைகளை மட்டும் வேறொரு சூத்திரமாக்குவதும் தொல்காப்பியர் கொண்டாரு முறையாதலாலும், இதில் கூறுபவை பாடாண் திணையின் சிறப்பு வகைகளன்றித் துறைகளாகாமை தெளிவா கும். இன்னும், பாடாண் “நாடுங்காலை நாலிரண்டு (சிறப்பு வகை)யுடைத்” தென முன்னே என் கொடுத்துத் தெளியக் கூறிய தாலும், இங்கு முதலில் ஏழைத் தனித்தனி எண்ணிலிட்டு இறுதியிலொருபரிசான இந்நான்கை “உளப்படத் தொகைஇத் தொக்க நான்கும் உள்” எனப் பிரித்து வேறு கூறியதாலும், இது பாடாணின் சிறப்பு வகை எட்டையே சுட்டுவேது தேற்றமாகும். ஏத்தலும் பழித்தலும் வெவ்வேறு பரிசுடைமைமேற்காட்டிய சான்றோர் செய்யுட்களாலறிவதாலும் அது பொருந்தாமை தெளிவாகும். இன்னும் முன் “நாலிரண்டுடைத்து” என்பதைத்

தினைவகையின்றித் துறைகளையே சுட்டுவதாய்க் கொள்ளின், இதிலும் இதையடுத்த சூத்திரத்தும் முறையே கூறப்பெறுவன் தனித்தனியே எட்டிறந்தனவாமாதலானும் அதுபொருந்தாமை ஒருதலை. அதனாலுமது தொல்காப்பியர் கருத்தாகாது.

ஆய்வுரை

நூற்பா. உக.

இது, பாடாண்டினைக்குரிய துறைகளை விரித்துரைக்கின்றது.

(இ-ன்) இரவலர் பரிசிலர் முதலியோர்க்கு வேண்டுவன் கொடுக்கும் வண்மையாளரைப் புகழ்ந்து அங்ஙனம் வரையாது வழங்கும் உள்ளமில்லாத இவற்றையாளரைப் பழித்ததும், புலவர்பாடும் புகழுடையவர்களை நெருங்கி முந்துற்று அவர்தம் வென்றியும் கொடைத்திறனும் முதலிய நல்லியல்புகளை எடுத்து மொழிந்து உளமுவந்து வாழ்த்தும் இயன்மொழிவாழ்த்தும், பரிசிலர் நெஞ்துராத்திலிருந்து வருகின்ற தமது வருத்தம் நீங்க (வள்ளலது முற்றத்தைக் காக்கும்) வாயில் காவலர்க்கு உரைத் தலாகிய வாயில்நிலையும், பாட்டுடைத் தலைவர் இனிய துயில் கொள்ளுதலைக் கருதிய கண்படைநிலையும், அத்தலைவர்கள் அந்தனர் முதலியோர்க்குப் பசுக்களைக் கொடுத்தலைக்கருதிய வேள்விநிலையும், (பாட்டுடைத் தலைவரது) வேலின் வெற்றியைக் குறித்துச் சுடர்விட்டெரியும் விளக்கினது நிலையினைக் கூறுதலும், (பின்னர்ப் பயன்விளைக்கும் என்னும் நல்லநோக்குடன் வேம்பும் கடுவும்போல வெஞ்சொல்லினைப் பிரித்தலின்றிப் பாதுகாத்தற சொல்லாற் கூறும்) வாயுறை வாழ்த்தும், (உயர்ந்தோன்பால் அடங்கியொழுகுதல் வேண்டும் எனச்) செவியறிவுறுத்துக்கூறும் செவியறிவுராஹம், (பாட்டுடைத் தலைவரை வாழ்த்துதற்கண் அவர்தம் வழிபடு தெய்வத்தைப் புறத்தே காவலாக நிறுத்தி வாழ்த்தும்) புறநிலை வாழ்த்தும் (ஆடவர் மகளிராகிய இரு பாலாரிடத்தும் தோன்றும்) ஒருதலைக் காமமாகிய கைக்கிளை வகையும் என முற்கூறியவற்றுடன் தொகுத்துரைக்கப்படும் நான்கும் (ஆகிய பத்துத் துறைகளும்) பாடாண்டினைக்குரியவாக உள்ளன எனக்கூறுவர் ஆசிரியர். எ.று.

‘கொடுப்போரேத்திக் கொடாஅர்ப்பழித்தல்’ என்பதனைக் கொடுப்போர் ஏத்தல், கொடாஅர்ப்பழித்தல், கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடாஅர்ப்பழித்தல் என முவகைத் துறைகளாகக் கொள்வர் இளம்பூரணர். இதனாற் பெற்றது ஈவோரைப் புகழ்த லும் ஈயாதோரைப் பழித்தலும், ஈவோரைப் புகழ்ந்து ஈயாதோரைப் பழித்தலும் என்றவாறு என்பது அவர் கருத்து

இவ்வாறே, ‘இயன்மொழி வாழ்த்து’ என்பதனையும் இயன் மொழி, வாழ்த்து, இயன்மொழி வாழ்த்து என மூன்றாகப் பகுத்துத் தனித்தனி யுதாரணங்காட்டுவர் இளம்பூரணர். கண்படை—கண்ணிமைகள் தமிழுட் பொருந்துதல்; துயில்கொள்ளுதல் பாட்டுடைத்தலைவன் இனிது துயில் கொள்ளுதலைக்கூறுவது கண்படைநிலை என்னும் துறையாகும். கபிலை—பசு. கண்ணு தல்—கருதுதல்; கருதி வழங்குதலாகிய கொடைத்தொழிலைக் குறித்தது, வெல்—அரசர்க்கு வென்றிதரும் வேலாகிய படைக் கலம். மாசுர்ந்து மயங்கி அவியாது நின்றெரியும் விளக்கினது சுடர்நிலை நோக்கி அதுகாரணமாக மன்னது வேலின் வெற்றி இனிது புலனாதலைக் கூறி மன்னனை வாழ்த்துதலால் ‘வேலை நோக்கிய விளக்குநிலை’ என்றார் ஆசிரியர். “வேலை நோக்கு தலாவது, விளக்கு ஏதுவாக வேலின் வெற்றியைக் காட்டுதல்” என விளக்குவர் இளம்பூரணர். ‘வேலினோக்கிய விளக்குநிலை’ என்பது நச்சினார்க்கினியர் உரையிற் கண்ட பாடமாகும்.

வாயுறை வாழ்த்தாவது வேம்பினையும் கடுவினையும் போன்ற கடுஞ்சொற்களைத் தடுத்தலின்றி, எதிர்காலத்திற் பெரும்பயன் விளைக்கும் என்ற நல்ல நோக்கத்துடன் பாதுகாவற் சொல்லால் மெய்யறிவித்தலாகும்.

செவியறிவுறாஉவாவது, பெரியோர் நடுவென் பெருக்கமின்றிப் பணிந்து ஒழுகுதல் கடன் என அறிவுறுத்துவதாகும்.

புறநிலை வாழ்த்தாவது, நின்னால் வழிபடப்பெறுந் தெய்வம் நின்னைப் புறங்காப்பக் குற்றந்தீர்ந்த செல்வத்தோடு வழிவழி யாகச் சிறந்து பொனிமின் என வாழ்த்துவதாகும்.

கைக்கிளை—ஒருமருங்கு பற்றிய கேண்மை; அஃதாவது காதற்கேண்மையினை விரும்புதற்குரிய ஒருவன் ஒருத்தி என்னும் இருவருள் ஒருவரிடத்தேமட்டும் வெளிப்பட்டுத் தோன்றும் காமவுணர்வு. இஃது ஒருதலைக்காமம் எனவும் வழங்கப்படும். இவ்வணர்வு ஆண், பெண் இருதிறத்தார்கண்ணும் தனித்தனியே அரும்பித் தோன்றுதலின் இவ்விருதிறமும் அடங்கக் ‘கைக்கிளை வகை’ என்றார் ஆசிரியர். இவ்விருதிறக் கைக்கிளையையும் புறப்பொருள் வெண்பார்க்க கைக்கிளைப் படலத்தில் ஆண்பாற் கூற்று பெண்பாற்கூற்று என ஐயனாரிதனார் விரித்துக்கூறி யுள்ளமை காணலாம்.

30. தாவில் நல்லிசை கருதிய கிடந்தோர்க்குச்
 சூதர் ஏத்திய துயில்ளடை நிலையும்
 கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறவியும்
 ஆற்றிடைக் காட்சி உறழுத் தோன்றிப்
 பெற்ற பெருவளம் பெறார்க்கு அறிவுறிஇச்
 சென்றுபயன் எதிரச் சொன்ன பக்கமும்
 சிறந்த நாவினிற் செற்றம் நீக்கிப்
 பிறந்த நாள்வயின் பெருமங்கலமும்
 சிறந்த சீர்த்தி மன்னுமங்கலமும்
 நடையிகுத்து ஏத்திய குடைநிழல் மரபும்
 மாணார்ச் சூட்டிய வரச்மங்கலமும்
 மன்னயில் அழித்த மன்னுமங்கலமும்
 பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்
 பெற்ற பின்னரும் பெருவளன் ஏத்தி
 நடைவயின் தோன்றிய இருவகை விடையும்
 அச்சமும் உவகையும் எச்சம் இன்றி
 நாளும் புள்ளும் பிறவற்றின் நிமித்தமும்
 காலங்கண்ணிய ஓம்படை உள்பட
 ஞாலத்து வருஷம் நடக்கையது குறிப்பின்
 காலம் முன்றொடு கண்ணிய வருமே.

இளம் : இதுவும் அது

(இ-ன) ‘துயிலெடைநிலை’ முதலாகப் ‘பரிசில் விடை’ ஈராகச் சொல்லப்பட்டனவும், நாளும் புள்ளும் நிமித்தமும் ஓம்படையும் உட்பட்ட உலக வழக்கின் அறியும் மூன்று காலமும் பற்றி வரும் பாடாண்தினை என்றவாறு.

கிடந்தோர்க்கு தாவில் நல்லிசை கருதிய சூதர் ஏத்திய துயில் எடை நிலையும்-கிடந்தோர்க்குக் கேடு இல்லாத நற்புகழைப் பொருந்தவேண்டிச் சூதர் ஏத்திய துயில் எடைநிலையும்.¹

கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறவியும் ஆற்றிடைக்காட்சி உறழத்² தோன்றிப் பெற்ற பெருவளம் பெறார்க்கு அறிவுறிஇச் சென்று பயன் எதிரச்³ சொன்ன பக்கமும்-கூத்தராயினும் பாணராயினும் பொருநராயினும் விறவியாயினும் நெறியிடைக் காட்சிக்

1. கிடத்தல்—உறங்குதல். சூதர்—நின்றேந்துவோர். துயிலை—
துயில்னின்றும் எழுப்புதல்.
2. உறழ்தல்—ஒன்றிந்தகான்று மாறுபடுதல். பயன் எதிர—பயனைப்பெற.
3. எதிர்தல்—உற்றுக்காஸ் ஆதல்.

கண்ணே எதிர்ந்தோர் உறழ்ச்சியால் தாம் பெற்ற பெருவளன் நுமக்குப் பறலாகும் எனவும் சொன்ன பக்கமும்.

‘பக்கமும்’ என்றுதினான், ஆற்றினது அருமையும் அவன் ஊரது பண்பும் கூறப்படும். அவற்றுள்,

சிறந்த நாளினிற் செற்றம் நீக்கிப் பிறந்த நாள்வயின் பெரு மங்கலமும்—சிறந்த நாட்கண் உண்டாகிய செற்றத்தை நீக்கிப் பிறந்த நாட்கண் உளதாகிய பெருமங்கலமும்.

சிறந்த சீர்த்தி மண்ணு மங்கலமும்¹-ஆண்டுதோறும் மூடி புணையும் வழி நிகழும் மிகப்புண்ணிய நீராட்டு மங்கலமும். இதற்குச் செய்யுள் வந்தவழிக் காண்க.

நடை மிகுத்து ஏத்திய குடை நிழல் மரபும்—ஓழுக்கத்தை மிகுத்து ஏத்தப்பட்ட குடை நிழல் மரபு கூறுதலும்.

மாணார்ச் சுட்டிய வாள் மங்கலமும்-பகைவரைக் கருதிய வாள்மங்கலமும்.

மன் எயில் அழித்த மண்ணு மங்கலமும்²-நிலைபெற்ற எயிலை அழித்த மண்ணு நீராடு மங்கலமும்.

இல்து உழினருப் படலத்துக் கூறப்பட்ட தாயினும் மண்ணு நீராடுதலின் இதற்கும் துறையாயிற்று. இவ்வாறு செய்தனை எனப் புகழ்ச்சிக்கண் வருவது பாடான் தினையாம். இவ்வரை மறத்துறை ஏழற்கும்³ ஒக்கும். உதாரணம் வந்தவழிக் காண்க.

பரிசில் கடைசிய கடைக்கூட்டு நிலையும்-பரிசில் கடாவு தலாகிய கடைக்கூட்டு நிலையும்.

இன்னும் இதனானே, பரிசில்பெறப் போகல் வேண்டுமென்னும் குறிப்பும் கொள்க.

1. சீர்த்தி—மிகுபுகழ். மண்ணு தல்—நீராடுதல். மண்ணுமங்கலமாவது, புண்ணிய விளை ஆண்டுதோறும் கொண்டாடும் அட்சியினை பேற்று மூடிக்கூடும். நீண்டாட்டும் நிலையில் நிகழ்வது, மண்ணு மங்கலம் என்னும் இந்திகழ்ச்சியாகும் என்பது இளம்பூரணருரையால் இனிதுபுலனா தல் காணலாம்.

2. பகைவரது எயிலையழித்து அவ்விடத்து நீராடும் மங்கல திகழ்ச்சியாகிய மண்ணுமங்கலம் என்பது, உழினருத் தினையிற் கூறப்பட்டதாயினும் ‘இத்தகைய போர்ச் செயலை நிகழ்த்தி வெற்றி கொண்டானை’ எனவேந்தனைப் புகழ்தற் கூன் வருதலின் பாடான் தினையாயிற்று என்பதும், இங்ஙனம் பிற புறத் தினைக்கு உயிரக்கிளிகள் புகழ்தற் ற் பொருள்பட்டினின் பாடான் தினையாதல் மறத்துறை ஏழற்கும் ஒக்கும் என்பதும் இளம்பூரணர் கருத்தாகும்.

3. மறத்துறை ஏழவன்; நிரைகவரதல், நிரைமிட்டல், மேற் சேறல், எயில் பித்தல், எயில்காத்தல், இருத்தறத்தாரும் பொருதல், வேறால் என்பனவாம். இவை முறையே வெட்சி, கரந்தை, வஞ்சி, உழினரு, நொச்சி, துமிபை, வாணக என்னும் தினை நிதழ்ச்சிகளாகும்.

பெற்ற பின்னரும் பெருவளன் ஏத்தி நடைவயின் தோன்றிய இருவகை விடையும்-பரிசில் பெற்ற பின்னரும் அவன் கொடுத்த மிக்கவளனை ஏத்தி வழக்கின்கண் தோன்றிய இருவகை விடையும். அவையாவன, தான் போதல்வேண்டும் எனக் கூறுதலும் அரசன் விடுப்பப் போதலும்.

‘இருவகை விடையும்’ என்றதனால், பரிசில் பெற்றவழிக் கூறுதலும் பெயர்ந்தவழிக் கூறுதலும் ஆம்.

அச்சுமும் உவகையும் எச்சம் இன்றி நாளும் புள்ளும் பிறவற்றின் நிமித்தமும் காலம் கண்ணிய ஓம்படை-அச்சுமும் உவகையும் ஓழிவு இன்றி நாளானும் புள்ளானும் பிற நிமித்தத்தானும் காலத்தைக் குறித்த ஓம்படையும்.

அச்சமாவது, தீமை வரும் என்று அஞ்சதல். உவகையாவது நன்மை வரும் என்று மகிழ்தல். நாளாவது, நன்னாள் தீநாள். புள்ளாவன, ஆந்தை முதலியன. பிற நிமித்தமாவன, அல்ல முதலாயின. காலங் கண்ணுதலாவது, வருங்காலங் குறித்தல்.

உதாரணம்

‘ஆடியல் அழற்குட்டத்து’ (புறம்-22க)

என்பது பிறவாறு நிமித்தம் கண்டு அஞ்சியது.

“...
புதுப்புள் வரினும் பழம்புள் போகினும்
விதுப்பறல் அறியா ஏமக் காப்பினை
அனையை ஆகல் மாறே
மன்னுயிர் எல்லாம் நின்அஞ் சும்மே” (புறம்-20)

என்பது புள்பற்றி வந்தது.

“காலதுங் காலம் பார்க்கும்” (புறம்-சக)
என்னும் புறப்பாட்டு, நிமித்தம் பற்றி வந்தது.

“நல்லது செய்தல் ஆற்றீர் ஆயினும்
அல்லது செய்தல் ஓம்புயின்” (புறம்-ககு)

என்பது ஓம்படை பற்றி வந்தது.

உள்ப்படஞாலத்து வரும் நடக்கையது குறிப்பின் காலம் மூன்றாடு கண்ணிய வருமே-இவை உள்ப்படத் தோன்றும் வழக்கினது கருத்தினானே காலம் மூன்றனொடும் பொருந்தக் கருது மாற்றான் வரும் மேற்கூறி வருகின்ற பாடாண்தினை. (ஏ-0)

இண்டாவது புறத்தினை இயல் முற்றிற்று.

நூச்சர் :

110

இதுவும் அது.

(இ-ன்) தாவில் கிடந்தோர்க்கு நல்லிசை கருதிய சூதர் ஏத்திய துயிலெடை நிலையும்¹—தமது வலியாலே பாசறைக்கண் ஒரு மனக்கவற்சியின்றித் துயின்ற அரசர்க்கு நல்ல புகழைக் கொடுத்தலைக் கருதிய சூதர் அத்துயிலெடுப்பின் ஏத்தின துயி லெடை நிலையும்;

‘கிடந்தோர்க்கெனப் பன்மை கூறவே, அவர் துயிலெடுப்புத் தொன்று தொட்டு வருமென்பதாஉஞ், சூதர் மாகதர் வேதாளிகர் வந்திகர் முதலாயினோருட்² குத்ரே இங்ஙனம் வீரத்தால் துயின்றாரைத் துயிலெடுப்புவரென்பதாஉம், யான்டும் முன் னுள்ளோரையும் பிறரையும் கூறப்படுமென்பதாஉங் கொள்க. அவர் அங்ஙனந்துயின்றனம் பிறர்க்கும் புலப்படப் புகழில் அவர் கருத்தாகவின் ஒருதலைக் காமம் உளதாயிற்று.

கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறவியும் பெற்ற பெருவளம் பெறா அர்க்கு அறிவுற்றுச் சென்று பயனெதிரச் சொன்ன பக்கமும்—ஆடன்மாந்தரும் பாடற்பாணரும் கருவிப் பொருநரும் இவருட் பெண்பாலாகிய விறவியுமென்னும் நாற்பாலாநந் தாம் பெற்ற பெருஞ் செங்வத்தை எதிர்வந்த வறியோர்க்கு அறிவுறுத்தி அவரும் ஆண்டுச்சென்று தாம் பெற்றவையெல்லாம் பெறுமாறு கூறிய கூறுபாடும்;

கூத்தராயிற் பாரசவரும் வேளாளரும் பிறரும் அவ்வாடற் றொழிற்கு உரியோர்களும் பாரதிவிருத்தியும் விலக்கியற் கூத்துங்காளக்கூத்துங் கழாய்க் கூத்தும்³ ஆடுபவராகச் சாதி வரையறை யிலராகவின் அவரை முன்வைத்தார்; பாணரும் பொருநருந் தத்தஞ் சாதியில் திரியாது வருதலிற் சேரவைத்தார்; முற்கூறிய

1. ‘தாவில்காள்கை’ என்றாற் போலத் ‘தாவில் நல்திசை’ என ஒரு தொகைப்பட நின் நதனைப்பிரித்துத் தாவில் கிடந்தோர்க்கு எனக் கொண்டு கூட்டிப் பொருள் கூறுதல் நூலாசிரியர் கருத்துக்கு முரணாகும்.

2. சூதர் நின்றேற்த்துவார்
மாகதர்—இருந்தேத்த்துவார்
வேதாளிகர்—வைதாளியாடுவார்; பலவகைத் தாளத்தில் ஆடல் திகழ்த்துவார்.
வந்திகர்—இணப்பாலாற் புகழ்ந்து போற்றுபவர்.

3. பாரசவர்—ஆடற்றிராயிற்குரியோராகிய ஓரினத்தார். பாரதிவிருந்தீயாவது, கூத்தன் தலவளாக நடந்தி பொருளாகக் காட்டியும் உரைத்தும் வருவது என்பர். இயைந்து-இசை வளர்ப்போர்.

முப்பாலோருட் கூத்தராயினார் என்வகைச் சுவையும் மனத்தின் கட்பட்ட குறிப்புக்களும் புறத்துப்போந்து புலப்பட ஆடுவார்; அது விறலாகவின் அவ் விறல்பட ஆடுவாளை விறவியென்றார். இவஞ்குஞ் சாதிவரையறை யின்மையிற் பின்வெத்தார். பரணரும் இசைப்பாணரும் யாழ்ப்பாணரும் பண்டைப்பாணரு மெனப் பலராம். பொருநரும் ஏர்க்களம் பாடுநரும் போர்க்களம் பாடுநரும் பரணி பாடுநருமெனப் பலராம். விறவிக்கு அன்ன தொரு தொழில் வேறுபாடின் றித் தொழிலொன்றாகவின் விறவி யென ஒருமையாற் கூறினார்.

ஆற்றிடைக் காட்சி உற்றுத் தோன்றிப் பெற்ற பெருவளம் பெறார்க்கு அறிவுறிஇச் சென்று பயன்திரச் சொன்ன பக்கமும்—இல்லறத்தைவிட்டுத் துறவறமாகிய நெறியிடத்து நிற்றல் நன்றென்றுங் கண்டகாட்சி தீதென்றும் மாறுபடத் தோன்றுகையினாலே தான் இறைவனிடத்துப் பெற்ற கந்தழி யாகிய செல்வத்தை யாண்டுந் திரிந்து பெறாதார்க்கு இன்ன விடத்தே சென்றாற் பெறலாமென்று அறிவுறுத்தி அவரும் ஆண்டுச் சென்று அக் கந்தழியினைப் பெறும்படி சொன்ன கூறு பாடும்;

பக்கமென்றதனானே அச் செய்யுட்களைக் கூத்தராற்றுப் படை பாணாற்றுப்படை பொருநராற்றுப்படை விறவியாற்றுப் படை முருகாற்றுப்படையென வழங்குதலும் ஆற்றினருமையும் அவனூரப் பண்பு முதலியனவுங் கூறுதலுங் கொள்க.

கூத்தராற்றுப்படை தடுமாறு தொழிலாகாமற்¹ கூத்தரை ஆற்றுப் படுத்தென விரிக்க. ஏனையவும் அன்ன.

விலக்கியற் கூத்து என்றது, வேந்துவிலக்கு, படைவிலக்கு, ஊர்விலக்கு என்னும் விலக்குக்களாகிய பாட்டுக்களுக்கு உறுப்பாய் வருவனவற்றுடனே பொருந்த அமைந்த பலவகைப் புறநடங்க்கின்றது. கானக்கூத்து—காட்டகத்து வேட்டுநந்த ஆடுக்கத்து, கழாய்க்கத்து—இருபுக்கத்தும் மூங்கிலை நாட்டிக் கழிந்தின நடந்தாடுங்கத்து; இது விரைந்தக்கத்துஞ் ஒன்றாயகவின்நடம் என்பதாகும். இசைப்பாணர்—மிடற்றிசையில் வல்லவர். மன்னைப்பாணர்—மன்னடையினைப் படும் மட்கலத்தையெந்தப் பிச்சையெற்று இசைபாடுவோர். யாழ்ப்பாணர்—யாழ் என்னும் நரப்புக் கருவியை வாசித்து இசைவளர்ப்போர்.

1. தடுமாறு தொழிலாகது, முன் ஜும் மின்னும் நின்ற பெயர்கள் இரண்டனும் ஒன்றற்றேகே யுரித்தாய் நிலாது ஒருகால் வினை முதற் பெயரோடும் ஒருகால் செய்யப்படுபொருநோடுக் கொட்டு சென்று தடுமாறும் தொழில். “புலிகொல்யானை” என்புதி நடுவே நின்ற “கொல்” என்னுந் தொழிலிசொல் “புலியைக் கொன்ற யானை” என இரண்டாழுபு விரிக்குமிடத்துப் பின்னுள்ள யானையின் தொழிலாகவும் ‘புலியர்கொல்லப்பட்ட யானை’ என மூன்றாழுபு விரிக்குமிடத்து முல்லுள்ள புலியின் தொழிலாகவும் தடுமாறி வருதலின் தடுமாறு தொழிலாயிற்று.

முருகாற்றுப்படையுட் ‘புலம்பிரிந் துறையுஞ் சேவடி’ யெனக் கந்தழி கூறி, ‘நின்னெஞ்சத் தின்னசை வாய்ப்பப் பெறுதி’ யெனவுங் கூறி, அவனுறையும் இடங்களும் கூறி, ஆண்டுச் சென்றால் அவன் ‘விழுமிய பெறலரும் பரிசி எல்கும்’ எனவுங் கூறி, ஆண்டுத் தான் பெற்ற பெருவளம் அவனும் பெறக் கூறியவாறு காண்க. இதனைப் புலவராற்றுப்படை. என்று உய்த்துணர்ந்து பெயர் கூறுவார்க்கு முருகாற்றுப்படையென்னும் பெயரன்றி அப் பெயர் வழங்காமையான் மறுக்க. இனி முருகாற்றுப்படை யென்பதற்கு முருகன்பால் வீடு பெறுதற்குச் சமைந்தான் ஓரிரவல்லை ஆற்றுப்படுத்ததென்பது பொருளாகக் கொள்க. இனிக் கூத்தர் முதலியோர் கூற்றாகச் செய்யுட் செய்யுங்கால் அவர்மேல் வைத்துரைப்பினன்றிப் புலனுடை மாந்தர் தாமே புலனெறி வழக்கஞ் செய்யாமை யுணர்க.

இனி இசைப்புலவர்க்கும் நாடகப்புலவர்க்கும் இங்ஙனங் கூற வையாது; அவருள் உயர்ந்தோரல்லாதாரும் அத் தொழிற்குப் பெரும்பான்மையும் உரியராய் நடத்தவின்.

நாளனி செற்ற நீக்கிச் சிறந்த பிறந்த நாள்வயிற் பெரு முங்கலமும்—நாடோறுந் தான் மேற்கொள்ளுகின்ற செற்றங்களைக் கைவிட்டுச் சிறந்த தொழில்கள் பிறத்தற்குக் காரணமான நாளிடத்து நிகழும் வெள்ளனியும்;

அரசன் நாடோறும் தான் மேற்கொள்கின்ற செற்றமாவன சிறைசெய்தலுஞ் செருச்செய்தலுங் கொலைபுரிதலும் முதலியன. சிறந்த தொழில்களாவன, சிறைவிடுதலுஞ் செருவொழிதலுங் கொலையொழிதலும் இறைதவிர்த்தலுந்¹ தானஞ்செய்தலும் வேண்டின கொடுத்தலும் பிறவுமாம்.

மங்கலவண்ணமாகிய வெள்ளனியும் அனிந்து எவ்வுயிர்க் கண்ணும் அருளே நிகழ்தவின் அதனை வெள்ளனி யென்ப. ஆகு பெயரான் அப்பொருள் கூறிய செய்யுஞ்ம் வெள்ளனியாயிற்று.

அதுபோன்று கூத்தராற்றுப்படை என் புழியும் கூத்தரை ஆற்றுப்படுத்தது. கூத்தரால் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டது எனத் தடுமாறு தொழிலாக உருபு வீரிக்கப்பெறாது ‘கூத்தரை ஆற்றுப்படுத்தது’ என ஜயுருபு மட்டுமே வீரிக்கப்பெறுதலின் ‘தடுமாறு தொழில் ஆகாலல் என்றார்.

1. இயற தவிர்தல்—அரசக்குரிய வரியினான யாங்காது நீக்குதல்.

உதாரணம் :—

“அந்தனை ராவோடு பொன்பெற்றார் நாவலர்
மந்திரம்போன் மாண்ட களிறுர்ந்தா—ரெந்தை
யிலங்கிலைவேற் கிள்ளி யிரேவதிநா ளென்னோ
சிலம்பிதன் கூடிழுந்த வாறு.”

(முத்தொள்ளாயிரம்-ஏ)

இது சிலம்பி கூடிழக்குந்துணை அடங்கலும் வெளியாயிற்
தென்றவின் வெள்ளன்னியாயிற்று.

“செய்கை யரிய களவழிப்பா முன்செய்த
பொய்கை யொருவளாற் போந்தாமோ—சைய
மலைச்சிறைதீர் வாட்கண்டன் வெள்ளன்னாள் வாழ்த்திக்
கொலைச்சிறைதீர் வேந்துக் குழாம்.”

இது சிறைவிடுதல் கூறிற்று.

“கண்ணார் கதவந் திறமின் களிறோடுதேர்
பண்ணார் நடைப்புரவி பண்விடுமின்—நன்னாதீர்
தேர்வேந்தன் ரென்னன் றிருவுத் திராடநாட்
போர்வேந்தன் பூச விலன்.” (முத்தொள்ளாயிரம்-ஏ)

இது செருவொழிந்தது.

“எமாரு மன்னீ ரெயிற்றமி னொங்கோமான்
வாமானாறேர்க் கோதை சதயநா—ளாமாறு
காம நுகருமின் கண்படுமி னென்னுமே
யேம முரசின் குரல்”

இதனால் இழிகுலத்தோன் பறைசாற்றினமை கூறுதலின்
இழிந்தோர் கூறுதல் ஒழிந்த மங்கலங்கட்கும் ஒக்கும். பெரு
மங்கல மென்றதனானே பக்கநாளுந் திங்கடோறும் வரும் பிறந்த
நாளும் பாடலுட் பயிலாமை யுணர்க.

சிறந்த சீர்த்தி மண்ணும் மங்கலமும்—அரசர்க்குச் சிறப்
பெய்திய மிக்க புகழை எய்துவிக்கும் முடிபுணைந்து ஆடும் நீராட்டு
மங்கலமும்.

இதனைப் பிறந்தநாளின் பின்வைத்தார் பொன்முடி
புணைந்த ஞானரூப தொடங்கி யாண்டுதோறும் இது வருமென்
றந்து குறுநில மண்ணர்க்காயின் அவர்க்குரிய பட்டத்தோடு கூடிய
மண்ணும் மங்கலமுங் கொள்க.

இதனானே யான்டு இத்துணைச் சென்றதென்று எழுதும் நான்மங்கலமும் பெறுதும்.¹

நடையிகுத்து ஏத்திய குடைநிழன் மர்பும்—உலகவொழுக் கத்தை இறப்ப உயர்த்துப் புகழ்ந்து கூறப்பட்ட குடைநிழல் திலக் கணமும்;

இங்ஙனம் புனைந்துரைத்தற்கு ஏதுவாயது நிழலாம்; என்ன? அந் நிழல் உலகுடனிழற்றியதாகக் கூறுதலும்பட்டுக் குடிபுறங்காத்தற்குக் குறியாகக் குடைகொண்டேன்று அக்கொற்றவன் குறிக்கவும் படுதலின்.

மரபென்றதனாற் செங்கோலுந் திகிரியும் போல்வனவற்றைப் புனைந்துரையாக்கலுங் கொன்க.²

உதாரணம் :

“மந்தாங் காம்பா மணிவிசம் போலையாத்
திங்க எதற்கோர் திலதமா—வெங்கனு
முற்றுநீர் வைய முழுது நிழற்றுமே
கொற்றப்போர்க் கிள்ளி குடை”
(முத்தொள்ளாயிரம்-கூ)

என வரும்.

“அறநீர்மை தாங்கி யளப்பரிதாய் வானப்
புறநீர்போன் முற்றும் பொதியும்—பிறரொவ்வா
முவேந்த ருள்ளு முதல்வேந்தன் முத்தயிழ்க்குக்
கோவேந்தன் கண்டன் குடை”

எனவும்,

1. தமிழகக் கல்வெட்டுக்களிலும் செப்பேடுகளிலும் நாடாள் வேந்தர் முடிபுணர்ந்த நாளை முதலாகக் கொண்டு இத்தனையான்டு என்று யான்டும் திங்கஞும் நாளும் தொடர்க்கி ஆண்டுதோறும் தொடர்ந்து எழுதப்பெறுதல், சிறந்த சீர்த்தி மன்னுமங்கலம் என்னும் இத்துறையின்பாற்படும் என்பதாம்.

2. சிலப்பித்தகாரக் காப்பியத்தின் முதற்கண்ணதாகிய மங்கல வாழ்த்துப் பாடலில் அமைந்த ‘திங்கணைப் போற்றுதும்’, ‘ஞாயிறு போற்றுதும்’, ‘மாமழபோற்றுதும்’, ‘மூட்புகார் போற்றுதும்’ என வரும் பாடற் பகுதிகள் உரையில் ‘இதெந்தக் முதலியவற்று இவனைத்தல் முதலிய செய்கை ஒத்தலான் இகையையும் இவாற் சிறந்தன என்பதாம். இறப்பட் புனைந்துரைத்தற்குக், ‘குடைநிழல் நிருபு’ என்றதனால் கொடையுந் திகிரியும் உயர்ச்செயும் என்று கூறியவாறா யிற்று’ என அடியார்க்கு நல்லார் தனும் விளக்கம் இங்கு ஒப்புநோக்கியுணரத் தகுவதாகும்.

ஞரியிறு சுமந்த கேரடுதிரள் கொண்டு
மாக விசும்பி னடுவதின் நாங்குக்
கண்போர விளங்குதின் விண்பொரு வியன்குடை
வெயின்மறைக் கொண்டன் ரோ வன்றே வருந்திய
குடியமறைப் பதுவே கூர்வேள் வளவ (புறம்-ஏ.டி)

எனவும்,

“இங்களைப் போற்றுதுந் திங்களைப் போற்றுதுங் கொங்கலர்தார்ச் சென்னி குளிர்வெண் குடைபோன்றில் வங்க நூலகளிட்ட லான்” (சிலப்-மங்கல)

எனவும்,

“திங்கன் மாலை வென்குடையான் சென்னி செங்கோ
லதுவோக்கிக்
கங்கை தன்னைப் புனர்ந்தாலும் புலவாய் வாழி காவேரி”
(சிலப்ப-கானவல்வரி)

“ஞாயிறு போற்றுதும் ஞாயிறு போற்றுதுக் காவிரி நாடன் றிசிரிபோற் பொற்கோட்டு மேரு வலந்திரித் தான்.” (சிலப்-மங்கல)

எனவும் இவை குடையெய்யும் செங்கோலையுந் திகிரியெய்யும் புனைந்தன.

மாணார்ச் சுட்டிய வாண்மங்கலமும்-பகைவரைக் குறித்த வாள் வென்றியாற் பசிபினி தீர்ந்த பேய்ச்சற்றமும் பிறரும் வாளினை வாழ்த்தும் வாண்மங்கலமும்;

இது பிறர் வாழ்த்தப்படுதலிற் கொற்றவையைப் பரவும் ‘வென்ற வாளின் மண்’ (புறத்தினை-கட) ணென்பதனில் வேறா யிற்று.¹ புகழ்ச்சிக்கட் பகைவரை இகழ்ந்து புகழ்தலின் ‘மாணர்ச்சுட்டிய’ என்றார்.

இது பாணியிற் பயின்றுவரும்.

மன்னெயில் அழித்த மன்னு மங்கலமும் - மாற்றரசன் வாழ்ந்த மதிலையழித்துக் கழுதையேரான் உழுது வெள்ளை

1. உழினைத் தீண்ணயுள் வரும் வாண் மங்கலம் என்பது, போரில் வெற்றி தந்த கொற்றவாளினைக் கொற்றவைமேல் நிறுத்திக் கொற்றவையைப் பறவுவதாகும். இங்குப் பாடாண் தீண்ணயுள்வரும் வாண் மங்கலம் என்பது, வாள் சிவன் தீண்ணயுள்வரும் பசிதீர்ந்து பேப்சுச் சுற்றும் பிறகும் வாளினை வாழ்த்துவதாகும்,

வரகுங் கொள்ளும் வித்தி¹ மங்கலமல்லாதன செய்தவன் மங்கலமாக நீராடுமங்கலமும்;

அழித்ததனான் மண்ணுமங்கலம்.

உதாரணம் :—

“கடுந்தேர் குழித்த ஞெள்ள லாங்கன்
வெள்வாய்க் கழுதைப் புல்லினம் பூட்டிப்
பாழ்செய் தனையவர் நனந்தலை நல்லெயில்.”

(புறம்-கடு)

என எயிலழித்தவாறு கூறி,

“வீயாச் சிறப்பின் வேள்வி முற்றி
யூப நட்ட”

(புறம்-கடு)

எனவே, ஒருவாற்றான் மண்ணியவாறுங் கூறியவாறு காண்க.
அடுமிகொண்ட மண்ணுமங்கலம் எயிலழித்தல் கூறாமையின்
இதனின் வேறாயிற்று.

பரிசில் கடைஇய நிலையும்—பரிசிலரை நீக்குதலமையாது
நெடிது கொண்டு ஒழுகிய தலைவற்குப் பரிசில் வேட்டோன் தன்
கடும்பினது இடும்பை முதலியன கூறித் தான் குறித்த பொருண்
மையினைச் செலுத்திக் கடாவின நிலையும்;

கடைக் கூட்டு நிலையும்—வாயிலிடத்தே நின்று தான்
தொடங்கிய கருமத்தினை முடிக்கும் நிலையும்;²

இதுவும் இழிந்தோர் கூற்றாயிற்று, இருத்தலே³ அன்றிக்
கடாவதவின். நிலையென்றதனானே பரிசில்பெறப் போகல்
வேண்டுமென்னுங் குறிப்பும் பரிசினிலையும் பல்வகையாற் கூறுதல்
கொள்க.

பெற்ற பின்னரும் பெருவளன் ஏத்தி நடைவயின் தோன்
றும்⁴ இருவகை விடையும்—அங்ஙனம் பரிசில் பெற்றபின்

1. வெள்ளள வரகு என்பது கவடி; பலகறை. கொள் என்பது குடைவேல்
மரப்; கருவை மாத்தின் ஒருவகை.

2. ‘பரிசில் கடை இய கடைக்கூட்டு நிலை’ என்பதனைப் பரிசில் கடைஇய
நிலை, கடைக்கூட்டுநிலை என இரண்டு துறைகளாகப் பகுத்துரைப்பர் நச்சி
ஊர்க்கினியர்.

3. ‘இருத்தலே’ என்பதனை ‘இரத்தலே’ எனத்திருத்துக்
பரிசில் நிலையாவது. பரிசிலர் வள எல்களிடத்து தாம்பெற்ற பரிசினின்
தன்மையினை எடுத்துரைத்தல்.

4. நடை.வயிற்றேர் கூலாவது, உலக நடையாகிய வழக்கின்கங் காலைப்
படுதல்.

அவனும் அவன் கொடுத்த பெருவளனை உயர்த்துக்கூறி உலக வழக்கியலால் தோன்றும் இரண்டு வகைப்பட்ட விடையும்;

இருவகையான, தலைவன். தானே விடுத்தலும் பரிசிலன் தானே போகல் வேண்டுமெனக் கூறிவிடுத்தலுமாம்.

யரும்பட ரூவ்வ முழந்ததன் நலையே

‘தென்பரவர் மிடல்சாய்

(புறம்-ஈ.எ.ச)

இது தானே போவேன விடுத்தபின் அவன் கொடுத்தவளனை உயர்த்துக் கூறியது.

“உயிர்ப்பிடம் பெறா தூண்முனிந் தொருநாட்
செயிர்த்தெழு தெவ்வர் திறைதுறை போகிய
செல்வ சேறுமெந் தொல்பதிப் பெயர்ந்தென
மெல்லெனக் கிணந்தன மாக வல்லே
யகறி ரோவெம் மாயம் விட்டெனச்
சிருபிய வன்போற் செயிர்த்த நோக்கமொடு
துடியடி யன்ன தூங்குநடைக் குழவியொடு
பிடிபுனர் வேழும் பெட்டவை கொள்கெனத்
தன்னாறி யளவையிற் ரத்தா யானு
மென்னாறி யளவையின் வேண்டுவ முகந்துகொன்
டின்மைதீ வந்தனென்” (பத்துப்-பொருநராற்-கக்க-உ.க)

இது யான் போகல் வேண்டுமெனக் கூறி விடுத்தபின், அவன் தந்த வளனை உயர்த்துக்கூறியது. ‘நடைவயின் தோன்று’ மென்றதனாற் சான்றோர் புலனெறிவழக்கஞ் செய்துவரும் விடைகள் பலவுங் கொள்க. அவை பரிசில் சிறிதென்று போகலும், பிறர்பாற் சென்று பரிசில் பெற்றுவந்து காட்டிப் போகலும், இடை நிலத்துப் பெற்ற பரிசிலை இடைநிலத்துக் கண்டார்க்குக் கூறுவன வும், மனைவிக்கு மகிழ்ந்து கூறுவனவும், பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாங் கொள்க.

உதாரணம் :—

“ஓருதிசை யொருவனை யுள்ளி நாற்றிசைப்
பலரும் வருவர் பரிசின் மாக்கள்
வரிசை யற்தலோ வரிதே பெரிது
மீத லெளிதே மாவண் டோன்ற
லதுநற் கறிந்தனை யாயிற்
பொதுநோக் கொழிமதி புலவர் மாட்டே” (புறம்-க.எ.ச)

இது சிறிதென்ற விடை.

“இரவெல் புரவலை நீயு மல்லை
 புரவல சிரவலர்க் கிள்ளையு மல்ல
 சிரவல குண்மையுங் காணினி யிரவெலர்க்
 கிவோ குண்மையுங் காணினி நின் னுர்க்
 கடிமரம் வருந்தத் தந்தியாம் மினித்த
 நெடுநல் யானையெம் பரிகிள்
 கடுமான் நோன்றல் செல்வல் யானே” (புறம்-கசு)

இது பிறங்பாற் பெரிதுபெற்றுச் சிறிது தந்தவற்குக் காட்டிய விடை.

“வேழும் வீழ்த்த வீழுத்தொடைப் பகழி” என்னும் (கடிடு) புறப்பாட்டு இடைநிலத்திற் பரிசுபெற்றமை கண்டார்க்குக் கூறியது.

“நின்னாயந் துறைநூர்க்கு நீநயந் துறைநூர்க்கும்
 பள்ளான் கற்பினின் கிளைமுத லோர்க்குங்
 கடும்பின் கடும்பசி தீர யாழின்
 னொடுக்குறி யெதிர்ப்பை நல்கி யோர்க்கு
 மின்னோர்க் கென்னா தென் னொடுஞ் குழாது
 வல்லாங்கு வாழ்து மென்னாது நீயு
 மெல்லோர்க்குங் கொடுமதி மனைகிழு வோயே
 பழந்துநங்கு முதிர்த்துக் கிழுவன்
 திருத்துவேற் குமணா னால்சிய வளனே” (புறம்-ககந்)

இது மனைக்குக் கூறியது.

நானும் புள்ளும் பிறவற்று நிமித்தமும் அச்சமும் உவகையும் எச்சமின்றிக் காலங்கண்ணிய ஒம்படை உள்படை—நாணிமித்தத் தானும் புண்ணி மித்தத்தானும் பிறவற்றினிமித்தத்தானும் பாடாண்டலைவர்க்குத் தோன்றிய தீங்குகண்டு அஞ்சிய அச்சமும் அது பிறத்தற்குக் காரணமானிய அன்பும் ஒழிவின்றிப் பரிசிலர்க்கு நிகழ்தலின் அவர் தலைவர் உயிர்வாழுங் காலத்தைக் கருதிய பாதுகாவன் முற்கூறியவற்றோடே கூட;

ஒருவன் பிறந்த நாள்வயின் ஏனென்நாள்பற்றிப் பொருந்தாமை பிறத்தலும், அவன் பிறந்த நாண்மீனிடைக் கோண்மீன் கூடிய வழி அவன் நாண்மீனிடைத் தீதுபிறத்தலும், வீழ்மீன் தீண்டிய வழி அதன்கண் ஒரு வேறுபாடு பிறத்தலும் போல்வன நாளின்கண் தோன்றிய நிமித்தம். 1 “புதுப்புள் வருதலும் பழம்புட் போத

1 ‘இருநூர்க்கு’ மறநானு டி—எ. பக்கம், உகா.

ஹும்¹ பொழுதன்றிக் கூகை குழற்றும் போல்வன புள்ளின்கண் தோன்றிய நிமித்தம்; ஓர்த்து நின்றுழிக்கேட்ட வாய்ப்புள்ளும் ஓரிக்குர ஹுள்ளிட்டனவுங் கழுதுடன் குழிதிய குரல்பற்றலும் வெஞ்சுடர் மண்டிலத்துக் கவந்தம் வீழ்தலும் அதன்கண் துளை தோன்றுதலுந் தன் சுடர் மண்டிலம் பகல் நிலவெறித்தலும் போல்வன பிறவற்றுக்கண் தோன்றிய நிமித்தம்.²

உவகை. அன்பு இந்நிமித்தங்கள் பிறந்துழித் தான் அன்பு நிகழ்த்தினான் ஒரு பாடாண்டலைவனது வாழ்க்கை நாளிற்கு ஏதம் வருங்கொலென்று அஞ்சி அவற்குத் தீங்கின்றாகவென்று ஓம்படை கூறுதலின் அது காலங்கண்ணிய ஓம்படையாயிற்று. எஞ்ஞாங்குந் தன் சுற்றத்து இடும்பை தீர்த்தானொருவற்கு இன்னாங்கு³ வந்துழிக் கூறுதலின், இற்றைஞாங்கு பரிசிலை ரேனும் முன்னர்ப் பெற்ற பரிசிலை நினைந்து கூறினானாமாகவே கைக்கிளைக்குப் புறனாயிற்று. இவன் இறத்தலான் உலகுபடுந்துயரமும் உள்தாகக் கூறவிற் சிறந்த புகழுங் கூறிற்று.

“நெல்லரியு மிருந்தொழுவர்” என்னும் (ஏசு) புறப்பாட்டி னுள் “நின்று நிலைஇயர்நின் னாண்மீன்” என அவனாளிற்கு முற் கூறியவாற்றான் ஓரிடையூறு கண்டு அவன்கண் அன்பால் அஞ்சி ஓம்படை கூறியது.

உதாரணம் :

“ஆடிய லழுஞ்சுட்டத்து” (புறம்-22க)

இதனுட் பாடாண்டலைவனது நாண்மீனை வீழ்மீன் நலிந் தமை பற்றிக் கூறியது.

“இருமுந்தீர்க் குட்டமும்”

இப் புறப்பாட்டும் அது.

1. பிறந்தநாண்மீன் என்றது, பாட்டுடைட் தலைவன் பிறந்த நட்சத்திரம். கோண்டின் என்றது செவ்வாய் முதலையை கீரகங்களை. வீழ்மீன்— எரித்து வீழும் நட்சத்திரம். புதுப்புள் வருதலைவது, ஒரு நிலத்தில் முன்னர் இல்லாத பறனவு வந்து சேர்தல்.

பழக்குள் போல்லாவது, ஒரு நிலத்தில் நெடுங்காலமாகப் பயின்று வாழ்ந்த பழமை பறனவு அந்நிலத்தை யிட்டு நீங்கிக் செல்லுதல்.

பொழுதன்றிக் கூகை குழறல்—காலமல்லத் காலத்திற் கோட்டான் கத்துதல்.

ஓர்த்து நின்றுழிக் கேட்ட வாய்ப்புள் என்றது, நற்சொல் எழுதல் வேண்டும் என்னும் தோக்குடன் அதனை எதிர்பார்த்து நின்ற நிலையில் கோன்றிக் செவி யிற் சேர்ந்த நற்சொல். இது வீரிச்சியெனவும் கூறப்படும்.

ஓரிக்குரல்—ராரியின் ஊளைக்குரல். கழுது—பேய். வெஞ்சுடர் மண்டிலம்— குரியன் அதன் கண் கவந்தம் வீழ்தலாவது, தலையில்லாக் குறையுடல் வீழ்தல் போன்ற நிர்தார குறையுண்டாதல். துளை—புள்ளி. தன்சுடர் மண்டிலமாவது சந்திரன்.

2. இன்னாங்கு—துன்பம்,

புதுப்புள் வந்ததும் பழம்புட் போயதுங் கண்ட தீங்கின் பயன் நின்மேல் வாராமல் விதுப்புறவறியா ஏமக் காப்பினையாக என்று ஒம்படை கூறியது, அதுமேல் நின்னஞ்சுமென்று அச்சங்கூறி வெளிப்படுத்தனான் உணர்க.

“மன்றி னிந்த நிலனும்
நிலனேந்திய விசக்ம்பும்
விசக்ம்புதைவரு வளியும்
வளித்தலைஇய தீயுந்
தீமுரணிய நீரும், என்றால்
கைம்பெரும் பூதத் தியற்கை போலப்
போற்றாஸ்ப் பொறுத்தலுஞ் சூழ்சிய தகலமும்
வளியுந் தேறலு மளியு முடையோய்
நின்கடற் பிரந்த ஞாயிறு பேயர்த்துநின்
வெண்டலைப் புனரிக் குடகடற் குளிக்கும்
யானர் வைப்பி னன்னாட்டுப் பொருந்
வான வரம்பனை நீயோ பெரும
வலங்குளைப் புரவி யைவரொடு சினைஇ
நிலந்தலைக் கொண்ட பொலம்பூந் தும்பை
யிரைம் பதின்மரும் பொருதுகளத் தோழியப்
பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்
பாஅல்புளிப்பினும் பகலிருளினு
நாஅல்வேத நெறிதிரியினுந்
திரியாச் சுற்றமொடு முழுதுசேண் விளங்கி
நடுக்கென்றி நிலியரோ வத்தை யடுக்கத்துச்
சிறுதலை நவவிழ் பெருங்கண் மாப்பினை
யந்தீ யந்தன ராகுங்கட னிறுக்கு
முத்தீ விளக்கிற் ருஞ்சும்
பொற்கோட் டியயழும் போதியழும்போன்றே”(புறம்-2)

என்னும் புறப்பாட்டுப் பகைநிலத்தரசற்குப்¹ பயந்தவாறு கூறிப் பின்னர்த் திரியாச் சுற்றமொடு விளங்கி நடுக்கின்றி நிற்பாயென அச்சந்தோன்றக் கூறி ஓம்படுத்தவின் ஓம்படை வாழ்த்தாயிற்று. “காலனுங் காலம்” என்னும் (சக) புறப்பாட்டும் அது.

1. இங்குப் ‘பகைநிலத்தரசர்’ என்றது, கருகுலவேந்தராகிய துரியோ தனன் முதலாய நூற்றுவரை,

ஞாலத்து வருஉம் நடக்கையது¹ குறிப்பிற் கால மூன்றோடு கண்ணிய வருமே—உலகத்துத் தோன்றும் வழக்கினது கருத்தினானே மூன்று காலத்தோடும் பொருந்தக் கருதுமாற்றான் வரும் மேற்கூறிவருகின்ற பாடாண்டினை என்றவாறு.

என்றது, இவ்வழக்கியல் காலவேற்றுமைபற்றி வேறுபடுமாயின், அவையும் இப்பொருள்களின் வேறுபடா என்பதுணர்த்தி யவாறு.

அவை, பகைவர் நாட்டுப் பார்ப்பார் முதலியோரை ஆண்டு நின்றும் அகற்றிப் பொருதல் தலையாய அறம்; அதுவன்றிப் பொருள் கருதாது பாதுகாவாதான் நிரையைத் தான் கொண்டு பாதுகாத்தல் அதனினிழிந்த இடையாய அறம்; அதுவன்றிப் பிறர்க்கு அளித்தற்கு நிரைகோடல் நிகழினும், அஃது அதனினுமிழிந்த கடையாய அறமென்பதும். இனிப் பகைவன் போற்றாத நாட்டைக் கைக்கொண்டு தான் போற்றச் சேறலும் பொருள் வருவாய்பற்றிச் சேறலும், வஞ்சித்துச் சேறலும் போல்வன ஒன்றனின் ஒன்றிழிந்த ஞாலத்து நடக்கைக் குறிப்பு; மாற்றரசன் முற்றியவழி ஆற்றாதோன் அடைத்திருத்தலும், அரசியலாயினும் அவன் வென்றியுள்ளமொடு வீற்றிருத்தலுந், தனக்கு உதவிவர வேண்டியிருத்தலும், ஆற்றலன்றி ஆக்கங்கருதாது காத்தேயிருத்தலும் ஒன்றனினொன்றிழிந்த நடக்கைக் குறிப்பு.

இனி வாகைக்குப் பார்ப்பன ஒழுக்க முதலியன நான்கற்கும் வேறுபட வருதலுங் கொள்க.² காஞ்சிக்கும் அவரவர் அறி விற்கேற்ற நிலையாமை கொள்க.³ உயிரும் உடம்பும் பொருளு மென்ற மூன்றும்பற்றி இது பாடாண்டினையுட் கூறினார்⁴ எல்லாத்தினைக்கும் புறனடையாதல் வேண்டி இனிக் கடவுள் வாழ்த்திற்குத் தலை இடைகடைகோடலும், அறுமுறை வாழ்த்

1. நடக்கை—வழக்கு.

2. வாகைத்தினையில் ஆறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கம் ஜவஹர்பின் அரசர் பக்கம், இருரு நாற்று பரியின் எணோபக்கம் என அந்தனர் அரசர் வணிகர் வேளொள் ஆகிய நாற்குலத்தார்க்கும் உ.ரிய ஒழுகலாறுகளையே மூற்றையே அறி, ஜந்து அறு, ஆறு என ஆசிரியர் வகுத்துக் கூற்றார் ஆயினும் உலக வழக்கின் கண் நடைபெற்று வரும் இவ்வொழுகுகளாறுகள் காலவேற்றுமைபற்றி வேறுபடுதலும் உண்டு என்று வாகைக்குப் பார்ப்பனவொழுக்கர் முதலியன நான்கற்கும் வேறுபட வருதலுக் கொள்க” என்றார் நாஷ்னார்க்கிணியர்.

3. உ.யின் நிலையாமை, யாக்கை நிலையாமை, பொருள் நிலையாமை எனப் பல்வேறு நிலையாமைகளை உள்ளவாறு அறிவோர் அறிவினிலைக்கேற்ப அவ்வ வற்றின் நிலையாமையினை எடுத்துரைத்தல் காஞ்சித்தினையாம் என்பார், “காஞ்சிக்கும் உயிரும் உடம்பும் பொருளும் என்ற மூன்றும் பற்றி அவரவர் அறிவிற்கேற்ற நிலையாமை கொள்க” என்றார்,

திற்கும் அவற்றின் ஏற்றிழிவு பற்றிக்கோட்டலும் பிறவுஞ் சான்றோர் செய்யுட்கண் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைக்க.¹ முற்கூறியனவெல்லாம் ஒழ்படையுளப்படக் கண்ணிய வரு மென்பது.

(நடா)

இரண்டாவது பூத்தினனாயியற்கு
ஆசிரியர் பாரததுவரசி நச்சினார்க்கினியர் செய்த காண்டி கை
பூத்தத்து

பாரதியார்

ந. 0

கடுத்து :— இது, பாடாண்துறை கூறுகிறது.

பொருள் :— (1) கிடந்தோர்க்குத் தாவினல்லிசை கருதிய சூதரேத்திய துயிலெடை நிலையும்—துயிலும் புரவலர்க்குப்புரை படா அவர் நல்ல புகழைக் கருதிக் கட்டியங் கூறுவோர் எடுத் துரைக்கும் துயிலெடை என்னும் பள்ளி எழுச்சியும்;

(2) கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறவியும்—கூத்தர் முதலிய நால்வகை இரவலரும்;

(கூத்தர், பிறராப்புக் கருதாது, பேசாமல் பாடாமல் மெய்ப் பாட்டால் அவிநியித்தாபுவர், பாணர் இசைபாடுவோர்; இவர் தம் பாட்டும் கையாளுமிசைக் கருவியங் கருதி, இசைப்பாணர்—யாழிப்பாணர்—துடிப்பாணர் அதாவது மண்ணைப்பாணர்—எனப் பலதிறப்படுவர்; யாழிப்பாணர் தம் யாழிப்பற்றிச் சிறியாழிப்பாணர் அல்லது சிறுபாணர்—பேரியாழிப்பாணர் அல்லது பெரும் பாணர்—என்றிருவகையினராவர். இனி, பொருநராவார் நாடகத்தில் குறித்த ஒருவரைப் போல நடிப்பவர். (பொருந்—ஓப்பு) விறவி, இசைக்கேற்ப ஆடுபவன் (வில்—உள்ளுணர்வை மெய்ப்படக் காட்டுந் திறன். அதிதிறலுடையார் விறவியர்.)

ஆற்றிடைக்காட்சி உறழத்தோன்றிப் பெற்ற பெருவளம் பெறாஅர்க் கறிவுறிச்சிலுக் கென்று பயன் எதிரச் சொன்ன பக்கமும்—பரிசில் பெற்று மீணுமொருவன் தன்னெனதிரே பரிசில் விரும்பித்

1. பாடாண்டினைக்குரிய துறைகளை விரித்துரைக்கும் நிலையில் புரத் தினையியலின் இறுதிக்கண் அமைத்த இந்தாற்பா, இங்கியலிற் கூறப்பட்ட எல்லாத்தினணக்கும் புறன்றையாகவர் அமைத்தலே வண்டி,

“ஞாலத்துவநாம் ரடக்கையது குறிப்பிற்

காலம் மூன்றோடு கண்ணிய வருமீய”.

எனத் தொல்காப்பியார் இவ்வியலை நிறைவு செய்துள்ளமை உள்ளகொளத் தகுவதாகும்.

தரும்புரவலரைத் தேடிவரும் இரவலனுக்கு) வழியிடையில்தான் பெற்றுவரும் மிக்க பரிசில் வளத்தை மற்றவனுக்குத் தெரிவித்துத், தனக்களித்த புரவலன்பாற் சென்றுபெறச் சொல்லும் பகுதியும்]

இதில், கூத்தராற்றுப்படைக்குமலைப்படுகடாமும், பாண்ராற்றுப் படைக்குச் சிறுபாண்—பெரும்பாண்பாட்டுக்களும், பொருநராற்றுப்படைக்கு முடத்தாமக் கண்ணியார் கரிகாலனைப் பாடிய பொருநராற்றுப்படைச் செய்யுளும், வீரவியாற்றுப்படைக்குப் புறநானுநாற்று 105, 33--பாட்டுக்களும் எடுத்துக்காட்டாகும்.

(3) சிறந்த நாளினிற் செற்ற நீக்கிப் பிறந்த நாள் வயிற் பெருமங்கலமும்—பிறந்த வெள்ளனி நன்னாளில் சினமகற்றிச் சிறந்த பெருநாள் விழவயரும் பெருமங்கலம் என்னும் வெள்ளனி விழாவும்;

(பெருமங்கலம்—வெள்ளனி என்னும் பிறந்த நாள் விழா. அந்த நாளில் வெள்ளையனிதலால், அ.ஏ.தப்பெயர் பெற்றது. இக்கும் பகைவரைக் கறுத்தலும் தவறு செய்தாரை ஒறுத்தலும் வெள்ளனி விழாவொடு கொள்ளாத சினமாதலின் அவற்றை விளக்கிச், சிறைவிடு கொடை முதலிய சிறந்தன செய்வதே முறையாதவிதிற் சுட்டப்படுந்துறையாகும்.)

(4) சிறந்த கீர்த்தி மண்ணு மங்கலமும்—முடிபுணைந்த விழவின் நீராட்டு மங்கலமும்;

(வடநால்களிலும் இது, “பட்டாபிசேக உத்சவம்” எனப் பாராட்டப்படுகிறது.)

(5) நடைமிகுத் தேத்திய குடைநிழல் மரபும்—உலகிய லொழுக்குயர்த்தும் புகழ்பெற்ற வேந்தனது குளிர்ந்த குடைநிழல் முறைமையும்.

(6) மாணார்ச் சுட்டிய வாணமங்கலமும்—பகைவர் பால் கொற்றங்கருதிக் கொண்டாடும் வாள்நீராட்டு மங்கலவிழாவும்;

(7) மன்னையிலழித்த மண்ணுமங்கலமும்—நீண்டு நிலைத்த பகையரணைறிது பாழ்செய்து நீராடும் மறவிழவும்;

(முன் உழினெருத்துறையாகச் சுட்டிய “இகன் மதிற்குடுமி கொண்ட மண்ணுமங்கலம் கணிலையழியாது கைப்பற்றிய விழவாம்; இப்பாடான்துறை, பற்றாது பகையரணைறிந்தழித்துப் பாழ்செய்த களியாட்டைக் குறிப்பதால் இது முன்னதின்வேறாதல் வெளிப்படை. இங்கு மங்கலம் மகிழ் கூரும் விழவைக் குறிக்கும். மண்ணு விழவெல்லாம் விழவயர்வார் நீராடித் தொடங்குமரபு

பற்றிய குறிப்பு: எனவே, விழவுகள் மண்ணுமங்கல மெனப் பெறுதலறிக.)

(8) பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்—இரவலர் புரவளன் தலைவாயிலை யணுகிப் புகழ்ந்து பரிசில் கேட்கும் பெற்றியும்;

(கடைக்கூட்டு—தலைக்கடை சேர்தல். கடைஇய என்பது கடாவிய என்பதன் செய்யுட் சொல்; கடாவல்—கேட்டல்)

(9) பெற்றபின்னரும் பெருவளனேத்தி நடைவயிற்றோன்றும் இருவகை விடையும்—பரிசில் பெற்றபின்னும் (பெறுமுன் ஏத்தியது போலவே) பெற்றோன் சந்தோனை மீக்கூறிப்புகழ்ந்து இரவலன் தானே விடைவேண்டலும் அவனுக்குப் புரவளன் விடைதரலும் ஆகிய உலகவழக்கில் பயின்றுவரு மிருவகை விடைகளும்;

பொருந்தராற்றுப்படை வரி 118—129 இவ்வடிகளில், பரிசிலன் பன்னாள் கரிகாற் புரவலனோடிருந்து, தனதூர்செல்ல விடை கேட்க அவன் பிரிவுக்கு வருந்திப் பின்னும் அவன் வறுமை யும் வேட்கையும் தீர ஸந்தனுப்பியது கூறுதலால் இது இரவலன் விடை கேட்குந் துறையாதல் காண்க.

(10) அச்சமும் உவகையும் எச்சமின்றி நாளும் புள்ளும் பிறவற்றினிமித்தமும் காலங்கண்ணிய ஒம்படை உள்படை—நான்னாளும் நல்லகுறி (வாய்ப்புள்) நற்சொல் (விரிச்சி) முதலிய மற்றைய வாய்ப்புக்களும் கொண்டு, தலைவனுக்கு நேரும் தீமைக்கச்சமும் நன்மைக்கு மகிழ்வும் கூர்ந்து கவனக்குறைவின்றி ஆய்ந்து ஏற்படுடைய காலத்தை எண்ணிக்கூறும் வாழ்த்தடங்க;

புறம் 41-ல் உற்கமுதலியன பகைவருக்குத் தீது கூட்டும் வாய்ப்புள் (உற்பாதம்) அவற்றை நோக்கிப் பகைவர்மேற் கிள்ளி படையெடுத்துச் செல்ல அவன்பகைவர் அஞ்சித் தத்தம் புதல் வரை முத்திமனக்கலக்கத்தைமனவிமார்க்கு மறைப்பர். அந் நிலையிற் காற்றுக்கூடிய நெருப்புப்போல் அவன் தகைவாரின்றி விரைந்து சென்று வென்று வீரெய்தப் பகைவர்நாடு பெருங்கலக் கூறும் என்று, அவன் வென்றிப் புகழும் அவன் மாற்றார் நாடழி பிரக்கமும் கூறுதலால் இது கொற்றவள்ளைப்பாடாணாயிற்று. “மண்தினிந்த நிலனும்” எனும் புறப்பாட்டில்,

பாதுல் புளிப்பி நும்பக வீருவினும்

...

நடுக்கின்றி நிலையேரோ வத்தை, அடுக்கத்து

...

பொற்கோட் டுமயழும் பொதியழும் போன்றே”(புறம்-2)

எனவருவது பாடாண் தினையில் ஒம்படையுள்ளிட்ட வாழ்த்துத் துறையாகும்.

ஞாலத்து வருங்கம் நடக்கையது குறிப்பிற் காலமூன்றொடு கண்ணியவருமோ—உலகியலில் வரும் ஒழுக்க நோக்கால் முக்காலமுந் தமுஹிப் பாடாண் துறைகள் வரும்.

குறிப்பு :— இப்நூற்பாவில் வரும் உம்மைகள் என் குறிப்பன. ‘பக்கம்’ என்பது இசை நிரப்ப நின்றது ஈற்றேகாரம் அசை.

இதிற்கூறப்படுந் துறைகள் எல்லாம் பலதிறப்பட்ட புறத்தினைகளுக்குரியவெனினும், அவை அவ்வத்தினைப் பொருளோடுமையாது தலைவன் புகழ் பரவல்களாயும் வருதலால் பாடாண்துறைகளாய் முடிகின்றன. அதனாலவை முன் பிற தினைகளோடு கூறினும் ஆங்குவேறு பொருணோக்குடைமையின், இங்களை கூறியன் கூறும் குற்றமாகாமை தேறப்படும்.

ஆய்வுரை

நூற்பா. ஈ. ०

இதுவும் அது.

பாட்டுடைத் தலைவர் பலர்க்கும் பொதுவாகவுரிய பாடாண் தினைத் துறைகளை முன்னைச் சூத்திரத்தில் விரித்துக்கூறிய ஆசிரியர், நாடாஞ்சுந் தலைவர்களாகிய மன்னர்க்கே சிறப்புரிமை யுடைய பாடாண்தினைத்துறைகளை இச்சூத்திரத்தால் விரித் துரைக்கின்றார். ஆதலின் ‘இதுவும் அது’ எனக் கருத்துரை வரைந்தார் இளம்பூரணர்.

(இ-ள்) குற்றமில்லாத நல்ல புகழைப் பெறுதற்குரிய செயல் களைக் கருதி நிறைவேற்றும் நிலையில் தறுகண்மையுணர்வுடன் துயில் கொண்டிருந்த அரச்சரைச் சூதர் ஏத்தி எழுப்பிய துயிலெடை நிலையாகிய பள்ளியைழுச்சியும், ஆடல் மாந்தராகிய சூத்தரும் இசைபாடுதலில் வல்லபாணரும் (ஒருவரைப்போன்று ஒத்து நடித் தலில் வல்ல) பொருநரும் (எண்வகைச் சவையும் குறிப்பும் புலப் பட ஆடுதலில் வல்ல) விறலியும் வழியிடையே தம்மினத்தாரை எதிர்ப்பட்ட காலத்துத் தாம் பெற்றுள்ள பெருவளத்தாலும் பசியடநின்ற அவரது வறுமைத்துயராலும் தம்முள் மாறுபட்ட தோற்றத்தினராய்த் தோன்றிய நிலையில், வள்ளளவிடத்துப் பரிசில் பெற்ற பெருவளமுடையோர், அங்கனம் பெறாதாரை நோக்கி, ‘இன்ன வள்ளளவிடத்துச் சென்றால் யாம் பெற்ற பெருவளத்தினை நீவிரும் பெறலாம்’ என அறிவுறுத்தி, அவர்களும் தாம் சென்ற நெறியிற் சென்று பயன்பெறும் வண்ணம் சொல்லி

ஆற்றுப்படுத்தின பகுதியும் (வேந்தன் பகைவர் திறத்துத்தான்) நான்டோறும் கொண்டுள்ள செற்றத்தை நீக்கித் தான் பிறந்த சிறப்புடைய நாளிலே கொண்டாடுதற்குரிய வெள்ளணி விழாவாகிய நான்மங்கலமும், (தான் முடி புனைந்த நன்னாளை ஆண்டுதோறும் கொண்டாடும் நிலையில் நிகழும்) மிகு புகழாற் சிறந்த புன்னிய நன்றீராட்டு மங்கலமும், (குடி மக்களது) நல்லொழுக்க வாழ்க்கையினை உயர்த்துப் புகழ்தற்குக் காரணமாகிய அரசனது (செங்கோல் முறைமையாகிய) குடை நிழல் மரபும், மாட்சிமையில்லாத பகைவரை வென்றடக்குதல் கருதி அரசனது வாட்படையினை நீராட்டி வழிப்படுதலாகிய வாண்மங்கலமும், பகைமன்னரது நிலை பெற்ற மதிலையழித்து நீராடும் மன்னுமங்கலமும், (கூத்தர் பாணர் முதலிய பரிசிலர் தத்தம் பதிகட்டு விரைந்து செல்லும் வேட்கையினராய்த் தாம் பெறுதற்குரிய) பரிசிற்பொருளை வினவி நிற்றலாகிய கடைக் கூட்டு நிலையும், பரிசில் பெற்ற பின்னரும் தாம் பெற்றுள்ள மிக்க வளங்களைப் பாராட்டி (த தம்முர்க்குப்) போதல் வேண்டும் எனக் கூறித் தாமே விடை பெற்றுச் செல்லுதலும் மன்னால் விடை யளிக்கப்பெற்றுச் செல்லுதலும் என) உலக நடையிற் காணப் படும் இருவகை விடையும், நானும் பறவையும் பிறவுமாக உலகியில் குறிக்கப்படும் பல்வேறு நிமித்தங்களாற் பாட்டுடைத் தலைவர்குத் தோண்றவிருக்கும் தீமைகளைக் கருதிய நிலையில் தம்முள்ளத்தே தோன்றும் அச்சமும் நன்மைகளைக் கருதிய நிலை யில் தோன்றும் உவகையும் நீங்குதலின்றிச் சென்ற காலமும் நிகழ்காலமும் எதுர்காலமும் ஆகிய முக்காலத்தும் தீங்கின்றி வாழ்தலவேண்டும் என வாழ்த்தும் ஒம்படையும் உட்பட இவ்வகுத்து நிலைபெற்றவரும் உலகியலொழுகலாற்றினையுள்ள கொண்ட புலவரது மனக்குறிப்பினாலே இறப்பு நிகழ்வு எதிர்வு என்னும் முக்காலத்தோடும் பொருந்தக் கருதும் வண்ணம் அமைந்ததுறைகள் பாடாண்தினைக்கு உரியவாக வரும். எ-று.

நல்லிசை என்றது நல்ல புகழைப் பெறுதற்குரிய செயலை. கருதிய—செய்தல் வேண்டி; செய்யிய என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம். கருதுதல்—ஆராய்ந்து முடித்தல். கிடைத்தல்—துயிலல். சூதர்—நின்றேத்துவோர். துயிலெடை—துயிலினின்றும் எழுப்புதல்; பள்ளியெழுச்சி. நடை—உலகியலொழுகலாறு. கண் னுடை—கருதுதல். ஒம்படை—தீங்கின்றிப் பாதுகாக்கும் கருதுதல். கூறப்படும் உரை. நடக்கை—உலக நடை. குறிப்பு என்றது

பாடும் புலவரது உளக்குறிப்பினை. காலம் மூன்றோடும் கருதி வருதலாவது, சென்றகாலத்துத்திறமும் நிகழ்காலத்து நிலைமையும் எதிர்காலத்துச் சிறப்பும் அமையப் பாடப்பெற்று வருதல். இங்ஙனம் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் அகத்திணை ஏழஞ்சும் புறனாய் திகழும் புறத்திணைகள் வெட்சி, வஞ்சி, உழினூ, தும்பை, வாகை காஞ்சி, பாடாண் என ஏழுதிணைகளாகப் பகுத்துரைத்தார். பின்வந்த பன்னிருப்படலமுடையாரும் அதன் வழிநூல் செய்த ஐயனாரிதனாரும் பகைவரது நாட்டின் ஆளிரையைக் கவர்தல் வெட்சி, அத்திரையிணைமீட்டல் கரந்தை, பகைவர் நாட்டின்மேற் படையெடுத்துச் செல்லுதல் வஞ்சி, தம் மேல் வந்த பகைவர் சேனையை எதிர்நின்று தடுத்து நிறுத்தல் காஞ்சி, தம்முடைய மதிலைப் பகைவர் கைப்பற்றாதவாறு காத்துக்கொள்ளுதல் உழினூ, இருதிறப் படைகளும், ஒருகளத்து எதிர் எதிர் நின்று பொருதல் தும்பை, பகைவரைப் போரில் வெல்லுதல் வாகை, மேற்குறித்த திணைகட்டகெல்லாம் பொதுவாயுள்ள செயல்வகைகள் பொதுவியல், அகத்தின் வழுவிய ஒரு தலைக்காமம் கைக்கிளை, ஒவ்வாக்காமம் பெருந்திணை என இவ்வாறு பன்னிருபதுகிளாகப் புறத்திணையைப் பகுத்துரைத் தனர். இப்பன்னிரண்டானுள் முதலனவாகிய வெட்சி முதலாக வூள்ள ஏழும் புறம் எனவும், இறுதியிலுள்ள கைக்கிளை பெருந்திணை இரண்டும் அகப்புறம் எனவும், இடையிலுள்ள வாகை, பாடாண், பொதுவியல் என்ற மூன்றும் புறப்புறம் எனவும் பகுத்துரைக்கப் பெற்றன.

தொல்காப்பியனார் காலத்துக்குப் பன்னூறாண்டுகள் பிற்பட்டுத் தோன்றிய இப்பகுப்பு முறையினைத் தொல்காப்பியனார் காலத்தில் வழங்கிய தொன்மையுடையதாக நிலைநிறுத்தும் நோக்கத்துடன் பிற்காலத்தில் இயற்றப்பெற்ற புறத்திணையிலக்கணம் பன்னிருப்படலம் என்பதாகும். வெட்சிப்படலம் முதல் பெருந்திணைப்படலம் ஈராகப் பன்னிருப்படலங்களின் தொகுப்பாக அமைந்த இந்நூல் அகத்தியர்க்கு மாணாக்கர்களாகிய தொல்காப்பியனார் முதலிய பன்னிருவராலும் முறையே ஒவ்வொரு படலமாக இயற்றிச் சேர்க்கப் பெற்றதென்றும், பன்னிரு படலத்துள் முதற்கண்ணுள்ள வெட்சிப் படலத்தை இயற்றியவர் அகத்தியர்க்கு முதல் மாணவராகிய தொல்காப்பியனார் என்றும் கதை புனைந்து வழங்கப்பெறுவதாயிற்று. இஃது உண்மை வரலாறு அன்று. பிற்காலத்திற் புனைந்துரைக்கப்பட்ட கதையே

என்பதனையுணர்ந்த தொல்காப்பிய முதலுரையாசிரியராகிய இளம்பூரணர் ‘பன்னிருப்படலத்துள் வெட்சிப் படலம் தொல்காப்பியனார் செய்ததன்று’ என்ற தெளிவாகச் சூறி இக்கதையை மறுத்துள்ளமை இங்கு நினைக்கத்தகுவதாகும்.

அகத்திணையேழில் புறனாகிய புறத்திணைகளும் ஏழைக் கொள்ளுதலே அகம் புறம் எனப் பகுத்த பண்டைத் தமிழியல் நூலார் திணைப்பகுப்புக்கு ஏற்படையதாகும் எனவும் அதற்கு மாறாகப் புறத்திணைகள் பன்னிரண்டு எனக் கொள்ளுதல் பொருந்தாது எனவும் இளம்பூரணரும் நச்சினார்க்கினியிரும் தெளிவாக விளக்கியுள்ளார்கள்.

எனினும் தொல்காப்பியத்தின் வழி நூல் செய்யப்படுகுந்த பிற்கால இலக்கண ஆசிரியர்கள், ‘முன்னோர் நூலின் வழிமருங்கு ஒத்துப் பின்னோன்வேண்டும் விகற்பங்கூறல்’ என்னும் வழிநூல் சார்ப்புநால் இலக்கணமரபின்படி தாம் சொல்லக் கருதிய விகற் பங்களை மரபுநிலை திரியாதவாறு கூறுதல் ஏற்படையதே யாதவின் பன்னிருப்படலமுடையார் கொண்ட புறத்திணைப் பகுப்பினை “‘மரபுநிலை திரியா மாட்சியவாகி, விரவும் பொருளாக’” அமைத்துக்கொள்ளுதலே முறையாகும்.

“அகம் புறம் எனப் பகுத்தவற்றைத் தம்முள் வேறுபாடு நோக்கி அகம், அகப்புறம், புறம், புறப்புறம் என நான்காகப் பகுத்தலும், வெட்சித்திணை உழிஞாது திணைகளின் மறுதலை விணையை வீற்றுவிணையாதலும் வேற்றுப்பூச்சுடுதலும் ஆகிய வேறுபாடு பற்றி வேறுதிணையாக வைத்தெண்ணுதலும் இன்னோன்னவை பிறவும் திரிபுடையவாயினும் மரபுநிலை திரியாதன்”, எனவும் “இவ்வுண்மையுணராதார் பன்னிருப்படல முதலிய நூல்களை வழிதியின வென்றிகழிந்து...தமக்கு வேண்டி யவாறே கூறும்” எனவும் சிவஞான முனிவர் கூறும் அமைதி இங்களும் அமைத்துக்கொள்ளுதலை வற்புறுத்துங்கருத்தினதாதல் அறியத்தகுவதாகும்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் கைக்கிளை முதல் பெருந் திணையீறாகவுள்ள ஏழுதிணைகளும் அகத்திணையெனவே கொண்டனர் எனினும் அவ்வேழினுள்ளும் அகம் புறம் எனச் சிறப் பாகக் கொள்ளத்தக்கன மூல்லை குறிஞ்சி பாலை மருதம் நெய்தல் என்னும் ஐந்திணைகளேயாதவின் அவற்றை மக்கள் நுதலிய

அகனைந்தினை எனக் குறித்தார். அடியோர், வினைவலர் தலைமக்களாக அமைதல் அகன் ஐந்தினைப் புறத்தவாகிய கைக்கிளை பெருந்தினைகளின்பாற்படும் என்பதனை,

“அடியோர் பாங்கினும் வினைவலர் பாங்கினும்
கடிவரையில் புறத்தென்மனார் புலவர்”

(அகத்தினையியல்-உடி)

எனவரும் நூற்பாவிலும், ஏவன்மரபின் ஏனோரும் கைக்கிளை பெருந்தினைகளில் தலைமக்களாதற்குரியர் என்பதனை,

“ஏவன் மாபி னேனோரும் உரியர்
ஆகிய நிலைமையவரும் அன்னார்”

(அகத்தினையியல்-உசு)

என அடுத்தவரும் நூற்பாவிலும் தொல்காப்பியனார் குறித் துள்ளார். இங்ஙனம் அன்பின் ஐந்தினைப் புறத்தவாகிய கைக்கிளை பெருந்தினைகளில் அடியோர், வினைவலர், ஏவன் மரபின் ஏனோர் தலைமக்களாகப் பாடப்பெறுதலுண்டு என்பதற்குக் கலித்தொலையில் வரும் பாடல்களை நச்சினார்க்கினியர் எடுத்துக் காட்டுத் தந்து விளக்கியுள்ளமை காணலாம். அகத்தினையோழுகலாறுபற்றிய இப்பாடல்கள் யாவும் அன்பின் ஐந்தினையெனக் கொள்ளப்படாது அவற்றின் புறத்தவர்கிய கைக்கிளை பெருந்தினைகளின் பாற்படுவன என்பார், ‘கடிவரையிலபுறத்து’ என்றார் ஆசிரியர். ‘புறத்து’ என்றமையால், அகத்தினையேழுனுள் அகன் ஐந்தினைக்கு முன்னும் பின்னும் வைத் துரைக்கப்படும் கைக்கிளையும் பெருந்தினையும் ‘அகன்ஐந்தினையின் புறம்’ என வழங்கப்படுதலுண்டு என்பதும் தொல்காப்பியனார்க்கு உடன்பாடாதல் புலனாம்.

‘மக்கள் நுதலிய அகனைந்தினையும்
சுட்டியொருவர்ப் பெயர்கொளப் பெறார்’

என விதித்த தொல்காப்பியனார், தலைமக்களது இயற்பெயர் சுட்டப்பெறுதல் புறத்தினை மருகில் அமைந்த கைக்கிளை பெருந்தினைக்கண் அன்றி அகத்தினைமருங்கில் அமைந்த கைக்கிளை பெருந்தினைக்கண் இல்லை என்பதனை,

‘புறத்தினை மருங்கிற் பொருந்தினல்லது
அகத்தினை மருங்கின் அளவுதல் இலவே’

(அகத்தினை-இடு)

எனவரும் நூற்பாவில் தெளிவாகக் குறித்துள்ளார். எனவே அகத் தினையேழுனுள் அகன்ஜந்தினைக்கு முன்னும் பின்னும் வைத் துரைக்கப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினை என்னும் இருதினை கரும் ‘அகத்தினைமருங்கு’ என அகத்தினையொடும், ‘புறத் தினை மருங்கு’ எனப் புறத்தினையொடும் இயைத்துரைக்கப் படும் இருவகை நிலைமையினையுடையன என்பதும், அகத்தினை மருங்கு எனப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினைகளில் அகனைந் தினையிற்போன்று தலைமக்களது இயற்பெயர் சுட்டப்பெறுதல் இல்லையென்பதும், புறத்தினைமருங்கு எனப்படும் கைக்கிளை பெருந்தினைகளில் புறத்தினையிற்போன்று தலைமக்களது இயற் பெயர் பொருந்தி வருதல் உண்டென்பதும் ஆசிரியர் கருத்தால் நன்கு துணியப்படும்.

மேற்குறித்தவாறு அகம் புறம் என்னும் இவ்விருதினைகளை யும் அகத்தினை, அகத்தினைமருங்கு, புறத்தினை, புறத்தினை மருங்கு என நால்வகையாகப் பகுத்துரைக்கும் பெயர் வழக்கம் தொல்காப்பியத்தில் இடம் பெற்றிருத்தலைக் கூர்ந்துணர்ந்த பிற்கால இலக்கண ஆசிரியர்கள், அகம் புறம் என்னும் இவ்விருதினைகளையும் அகம், அகப்புறம், புறம், புறப்புறம் என நால்வகையாகப் பகுத்துரைத்தனர் எனக் கருதவேண்டியளது.

പിറ്റേസ്‌ക്കേ

பிற்சேர்க்கை—1

தொல்காப்பியத் துறைகளாகப் புறப்பொருள்
வெண்பாமாலையிற் காணப்படுவனவும்,
புதியனவும் பற்றிய விவரம்

தொல்காப்பியம்

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை

3 நூற்பா எண் வெட்சித்தினை. 14 துறைகள்:

வ	1. படையியங்கரவம்	வெட்சியரவம்
	2. விரிச்சி	விரிச்சி
	3. செலவு	செலவு
	4. வேய்	வேய்
	5. புறத்திறை	புறத்திறை
	6. ஊர்கொலை	ஊர்கொலை
	7. ஆகோள்	ஆகோள்
	8. பூசல்மாற்று	பூசல்மாற்று
	9. நோயின்றுய்த்தல்	சரத்துய்த்தல்
	10. நூவல் வழித் தோற்றம்	தலைத்தோற்றம்
	11. தந்துநிறை	தந்துநிறை
	12. பாதீடு	பாதீடு
	13. உண்டாட்டு	உண்டாட்டு
	14. கொடை	கொடை
ச	துடிநிலை (நச்சி நார்க்கிணியர் பாடம்)	துடிநிலை
		கொற்றவை நிலை
ஞ	வெறியாட்டயர்ந்த காந்தள்	வெறியாட்டு
		¹கரந்தையரவம்
ஏ	ஆரம்ரோட்டல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல் வருதார் தாங்கல்	¹அதிரிடைச்செலவு
		போர்மலைதல்
		¹புண்டெணாடு வருதல்
		போர்க்களத்தொழிலில்
		ஆளெறிபிள்ளை
		¹ பிள்ளைத்தளிவு

1 இக்குறியெண் உள்ளது ஏறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் காணப்படும் புதிய துறைகள்.

நாடவற்கருளிய பிள்ளையாட்டு	பிள்ளையாட்டு கையறுநிலை
தலைத் தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்தல்	நெடுமொழிக்கறல் ¹ பிள்ளைப்பெயர்ச்சி ¹ வேத்தியன் மலிபு
குடிநிலை இளம்பூரணம் (பாடம்) குடிநிலை வெறியறிசிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன்	குடிநிலை
வெறியாட்டியர்ந்த காந்தள் போந்தை	வேம்பு
வேம்பு ஆர்	வாடாவ ஸ்ரி
கழல்நிலை உன்னநிலை	கழல்நிலை
பூவைநிலை ஆரம்ரோட்டல்	உன்னநிலை
ஆபெயர்த்துத்தருதல் சீர்சால் ¹ வந்தன் சிறப்பெடுத்துரைத்தல்	ஆபெயர்த்துத்தருதல்
நெடுமொழி தன்னொடு புணர்தல்	காந்தை
வருதார் தாங்கல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல்	வருதார் தாங்கல்
பிள்ளையாட்டு காட்சி	வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தல்
கால்கோள் நீர்ப்படை	பிள்ளையாட்டு
நடுதல் பெரும்படை	கால்கோள்
வாழ்த்தல்	நீர்ப்படை
	நடுதல்
	பெரும்படை
	வாழ்த்தல்
	வஞ்சித்தினை
1. இயங்குபடையரவும்	வஞ்சியரவும்
2. எரிபரந்தெடுத்தல்	உழுவுலவஞ்சி
3. வயங்கலைய்திய பெருமை	பெருவஞ்சி (இதுவும் எரிபரந்தெடுத்தலில் அடங்கும்)
4. கொடுத்தலைய்திய ஒகாடைமை	கொடையின வஞ்சி, குறவஞ்சி

5. அடுத்தார்ந்தட்ட கொற்றம் கொற்றவஞ்சி
 6. மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி மாராய வஞ்சி, நெடுமொழி
 வஞ்சி
 7. பொருளின்றுய்த்த பேராண் பக்கம் பேராண் வஞ்சி
 8. வருவிரைப் புன்னைக் கற்சிறை போல ஒருவன் தாங்கிய
 பெருமை ஒரு தனிநிலை
 9. பிண்டமேய பெருஞ் சோற்றுநிலை
 10. வென்றோர் விளக்கம் நல்லிசை வஞ்சி
 11. தோற்றோர் தேய்வ மழுபுல வஞ்சி இதன்
 பாற்படும்)
 12. குன்றாச் சிறப்பிற் குற்றமில் சிறப்பிற்
 கொற்றவள்ளை கொற்றவள்ளை
 13. அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சி தழிஞ்சி
 குடைநிலை
 வாணிலை
 கொற்றவை நிலை
 முதுமொழிவஞ்சி
 பாச்சை நிலை

உழினூத்தினை

குடைநாட்கோள்	குடைநாட்கோள்
வாணாட்கோள்	வாணாட்கோள்
ஏணிமிசை மயக்கம்	ஏணி நிலை
முற்றிய முதிர்வு	முற்றுமுதிர்வு
அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சி	பாசி நிலை
புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை	மறநுடைப்பாசி
நர்ச்செசரு வீழ்ந்த பாசி	எயிற்பாசி
ஊர்ச்செசரு வீழ்ந்த (பாசி) மறன்,	மன்னைமங்கலம்
மதின்மிலைச்சக்கவர்ந்த மேலோர் பக்கம்	வாள் மன்னைநிலை
மதிற்குடுமி கொண்ட மன்னை மங்கலம்	தொகைநிலை
வென்றவாளின் மன்னை	முரசவுழினை
தொகை நிலை	கந்தழி
	தாந்தள்

புறத்தினை
 புறத்துழினை
 முதுவழினை
 அகத்துழினை
 யானை கைக்கோள்
 வேற்றுப்படைவரவு
 உழுதுவித்திடுதல்
 மகட்பாலிகல்
 திறைகொண்டு பெயர்தல்
 அடிப்பட விருத்தல்

தும்பைத்தினை

சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை இருநிலந் திண்டா	வெருவரு நிலை
அருநிலைவகை	தானைமறம்
தானை நிலை	யானைமறம்
யானைநிலை	குதிரைமறம்
குதிரைநிலை	தார்நிலை
தார் நிலை	இருவருந்தபுநிலை
இருவர் தலைவர் தபுதிப்பக்கம்	எருமைமறம்
கூழை தாங்கிய ஏருமை	ஏமவெருமை
படையறுத்துப் பாழிகொள்ளும் ஏமம்	களிற்றுடநிலை
களிற்றெறி ந்தெதிர்ந்தோர் பாடு	
களிற்றெறாடு பட்ட வேந்தனை	
அட்ட வேந்தன்	
வாரோராடும் அமலை	விள்வாளமலை
இருபெருவேந்தர் தாமும் சுற்றறும்	
இருவருமொழியாத தொகைநிலை	தொகைநிலை
செருவகத்தினைவன் வழிவுறச் சினைஇ	
ஒருவன் மண்டிய நல்லிசைநிலை	
பல்படையொருவற்குடைதலின் மற்றவன் வில்	
வாள் வீசிய நாழில்	

தும்பையரவும்
 தெர்மறம்
 பாண்பாட்டு
 நாழில்
 நாழிலாட்டு
 முன்றேர்க்குரவை

பேய்க்குரவை
தானைநிலை
சிருங்காரநிலை
உவகைக் கவர்ச்சி
தன்னைவேட்டல்

வாகைத்தினை

அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கம்	பார்ப்பன வாகை
ஐவகை மரபின் அரசர் பக்கம்	அரசவாகை
இருமுன்று மரபின் ஏனோர் பக்கம்	வாணிகவாகை
மூவகைக் காலமும் நெறியினாற்றிய்	வேளாண்வாகை
அறிவன் தேயம்	அறிவன் வாகை
நாலிரு வழக்கிற்றாபத பக்கம்	தாபதவாகை
பாலறி மரபிற் பொருநர்கண் (பக்கம்)	பொருந வாகை
அனைநிலை வாகை	
கூதிர்ப்பாசறை	கூதிர்ப்பாசறை
வேனிற்பாசறை	(வாடைப்பாசறை)
ஏரோர்களவழி	
தேரோர் களவழி	மறக்களவழி
முன்றேர்க்குரவை	
பின்றேர்க் குரவை	
பெரும்பகை தாங்கும் வேல்	
அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றல்	
புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண் பக்கம்	
ஒல்லார் நாணப் பெரியவர்க்கண்ணிச்	
சொல்லிய ஒன்றொடு புணர்த்துத்	
தொல்லுயிர் வழங்கிய அவிப்பலி	அவிப்பலி
ஒல்லார்ட வயிற் புல்லிய பாங்கு	
பகட்டினானுமாவினானும் துகட்டிட	
னிற்பயிற்	
சான்றோர் பக்கம்	சால்பு முல்லை
கட்டில் நீத்த பால்	
எட்டுவகை நுதலிய அவையகம்	அவையமுல்லை
கட்டமை யொழுக்கத்துக் கண்ணுமை	
இடையியல் வண்புகழிக் கொடை	
பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவல்	

பொருளொடு புணர்ந்த பக்கம்
அருளொடு புணர்ந்த அகற்சி
காம நீத்த பால்

பொருளொடு புகறல்
அருளொடு நீக்கம்

வாகையரவம்	முரசவாகை
அரசமுல்லை	பார்ப்பன மூல்லை
கணிவன் மூல்லை முதின் மூல்லை	
ஏறாண்மூல்லை	வல்லாண்மூல்லை
காவன் மூல்லை	பேராண் மூல்லை
மறமூல்லை	குடைமூல்லை
கண்படைநிலை	இணைநிலை.

காஞ்சித் தினை

மாற்றருங் கூற்றஞ் சாற்றிய
பெருமை (பெருங்காஞ்சி—நிலையாமை
நெறியுயிர்)

புண் கிழித்து முடியும் மறம்
கழிந்தோர் தெரிந்தோர்க்குக்
கர்ட்டிய முதுமை (முதுகாஞ்சி—காஞ்சிப் பொது
வியற்பால்)

புண்ணோற் பேர்யோம்பிய
பேய்ப்பக்கம் (பேய்நிலை

இன்னனென்றிரங்கிய மன்னை மன்னைக் காஞ்சி
துன்னருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினம் வஞ்சினக் காஞ்சி

மனைவி பேய்துன்னாதல் கடிந்த
தொடாக் காஞ்சி (தொடாக் காஞ்சி

வேவிற் பேர்த்த மனைவி
காஞ்சி (ஆஞ்சிக்காஞ்சி

முதுகுடி மகட்பாடஞ்சிய
மகட்பால் (மகட்பாற் காஞ்சி

கொண்டோன் தலையொடு
முடிந்த நிலை (தலையொடு முடிதல்

ழுசல் மயக்கம்
தாமேயேங்கிய தாங்கரும்
பையுள் (ழுசன் மயக்கு

முதான்தம்
முதுபாலை (ஆனந்தப் பையுள்

கையறு நிலை
தபுதாரநிலை (முதான்தம்

தாபதநிலை
மாலைநிலை (முதுபாலை

மாலை நிலை

தலைப்பெயனிலை
காடுவாழ்த்து

தலைப்பெயனிலை

காஞ்சியதிர்வு
தழிஞ்சி
பெருங்காஞ்சி
படைவழக்கு
வாள்செலவு
குடைசெலவு
பூக்கோணிலை
தலைக்காஞ்சி
தலைமாராயம்
பேய்க்காஞ்சி
தொட்ட காஞ்சி
கட்காஞ்சி
முனைகடி முனினிருப்பு.

பாடங்களைன

அமரர் கண்முடியும் அறுவகை கொடிநிலை, கந்தழி, வள்ளி,
புலவராற்றுப்படை, புகழ்ந்தனர்
பரவல், பழிச்சினர் பணிதல்
புரைதீர் காமம் புலவியவகை நிகழ்ந்த காமப்பகுதியுட்
போன்றிய கைக்கிளை வகை,
பெருந்தினை வகை.
பரவலும் புகழ்ச்சியுங் கருதிய
பாங்கினும் முன்னோர் சூறிய
ஆறிப்பினும் செந்துறை
வண்ணப்பகுதி

காமப்பகுதி

கடவுள் மாட்டு கடவுட் பெண்டிர்
நயந்தது
கடவுள் மாட்டு மாளிடப்
பெண்டிர் நயந்தது

துயிலெடை நிலை
கூத்தர் ஆற்றுப்படை
பாணர் ஆற்றுப்படை
பொருநர் ஆற்றுப்படை
விறவி ஆற்றுப்படை
பிறந்த நாள்வயிற்
பெருமங்கலம்

துயிலெடை நிலை
கூத்தராற்றுப்படை
பாணாற்றுப்படை
பொருநராற்றுப்படை
விறவியாற்றுப்படை
நாண்மங்கலம்

தொல்காப்பியம்

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை

சிறந்த சீர்த்தி	மண்ணுமங்கலம்
குடைநிழல் மரபு	குடை மங்கலம்
வாள் மங்கலம்	வாண்மங்கலம்
மன்னெனயிலழித்த மன்னு	
மங்கலம்	
பரிசில் கடைஇய கடைக்	வாயினிலை
கூட்டுநிலை	
இருவகை (பரிசில்) விடை	பரிசினிலை, பரிசில் விடை
நாள், புள் பிறவற்றின்	
நிமித்தமும் காலங்கண்ணிய	
ஓம்படை	ஓம்படை
காமப்பகுதி கள்ளும் வரையார்	கடவுள்மாட்டு கடவுட்ட பெண்டிர்
	நயந்த பக்கம்
ஏனோர் பாங்கினும்	கடவுள் மாட்டு மாணிடப்
	பெண்டிர் நயந்தபக்கம்
குழவி மருங்கினும் கிழவதாகும் குழவிக்கட்டோன்றிய	
	காமப்பகுதி
ஊரொடு தோற்றமுரித்தென	
மொழிப	
வழக்கொடு சிவணிய	ஊரின்கண் டோன்றிய
வகைமையான	காமப்பகுதி
மெய்ப்பெயர் மருங்கின்	
வைத்தனர் வழியே.	

பிற்கோர்க்கை-2

தொல்காப்பியம் புறந்தினையியப்பல்
உதாரணப் பாடல்கள் அட்டவணை

நாட்பாளன்	அனைறப்பெயர்	இளம்பூணம்	நக்கினார்க்கினியர்	நாவலர் பாதுபோயர்
1. வெட்சிந்தினை	செந்திப்படைக்கானத்து (வெண்பா-வெட்சி 3)	வெல்வாண் மறவர் (பெரும்பொருள் வீளக்கம்) (புறந்திரட்டு 752) அடியதிரார்ப்பினன (கேடி 763)	வெல்வாண் மறவர் (பெரும்பொருள் வீளக்கம்) வந்ததிரீர் காண்மிழெனன் (வெண்பா-வெட்சி 4)	வென்னீரை மன்னீரை சிற்தாமனி 415 நல்லேவெட்டதிரி (சிலப்பு-வேட்டுவவரி வேந்றுக் கட்சியுட் (சிலப்பு-வேட்டுவவரி)
2. வீரிச்சி	எழுவனை சீறுா ரிருண் மாலை (வெண்பா-வெட்சி 4)	திரைகவள் வெள்வாய் (பெரும்பொருள் வீளக்கம்)	மன்னீரை சிற்தாமனி 415 நல்லேவெட்டதிரி (சிலப்பு-வேட்டுவவரி வேந்றுக் கட்சியுட் (சிலப்பு-வேட்டுவவரி)	மன்னீரை சிற்தாமனி 415 நல்லேவெட்டதிரி (சிலப்பு-வேட்டுவவரி வேந்றுக் கட்சியுட் (சிலப்பு-வேட்டுவவரி)
3. செலவு	காற்றினைத்தன்னார் (வெண்பா-வெட்சி 5)	பிறர்புலமென்னார் (பெரும்பொருள்விளக்கம்) புறந்திரட்டு 757 கங்கைபரந்தாங்கு கேடி 764	பிறர்புலமென்னார் (பெரும்பொருள்விளக்கம்) புறந்திரட்டு 757 கங்கைபரந்தாங்கு கேடி 764	பிறர்புலமென்னார் (பெரும்பொருள்விளக்கம்) புறந்திரட்டு 757 கங்கைபரந்தாங்கு கேடி 764
4. வேய்	நிலையும் நிலையும் (வெண்பா-வெட்சி 6)	இருவரொருவ குடும்பார்த்து (பழம்பாட்டு)	இருவரொருவ குடும்பார்த்து (பழம்பாட்டு)	இருவரொருவ குடும்பார்த்து (பழம்பாட்டு)

5.	புறத்தினை	உய்ந்தே தாழிவாரிகளில்லை (வெண்பா-வெட்சி 7)	கரந்தியல் காட்டுத் தீடு தீடிருநிலமருங்கி தக்கீர் யாத்தினரை புறத்திரட்டு 765)	கரந்தியல் காட்டுத் தீடு
6.	ஊர்க்கொளை	இக்கிளேதுணையா வெரித்வழி (வெட்சி வெண்பா 8)	அரசீர் மதியிற். சென்ற நிறைப் புறத்தை	சென்ற நிலப்புறத்தை (பழம்பாட்டு)
7.	ஆகோங்	கொடுவெளி கூடிக் குழுஉச் (வெண்பா-வெட்சி 9)	கொடுவெளி கூடுக் (பி. வெ. 1, 9) கட்டுபுக்கு மன்ன் (பெரும்பொருள் விளக்க புறத்திரட்டு 767)	புல்லா ரின்றை (புறம் 257) ஏற்றுடைப் பெருந்தை (புறம் 259)
8.	பூசல்மாற்றி	சூழ்ந்த நிறைவெயரச் (வெண்பா-வெட்சி 10)	சீத்த வயவை சொரா இரவு நெறிந்து (தக்கீர் யாத்தினரை)	சீத்த வயவை சொராகுங் (பழம்பாட்டு)
9.	தோயின்றுயத்தலி	செருப்பிணைடுச் சிறுபா (புறம் 257)	புன்னேயிந் தகசைஇப் (பி. வெ. 1, 11) கண்வெகழு சீறார்க் (பெரும்பொருள் விளக்கம் புறத்திரட்டு 768)	புல்லை வருந்துற் (சீசிரிய மானை புறத்திரட்டு 1242)
10.	நுவல்வழித் தொற்றம்	நந்துந் தொடுபிள்ளை (புறம் 264)	ஓமாய்ன வாளிகளை (பி. வெ. 1, 12) காட்டுக்கு சென்றுயிர் (பெரும்பொருள் விளக்கம் புறத்திரட்டு 769)	ஓன்னார் முன்னிலை (புறம் 262) மதுரைப் பேராலவாயார்

நூற்பா எண்	துறைப்பெயர்	இளம்புறாணம்	நூசினார்க்கிளியீட்	நூவலர் பார்தியார்
11.	தந்துநிதை	தண்டா விருப்பினாள் (வெண்பா-வெட்சி 13)	குளிநி குரணன் முசங் கழுவொடு பாகர்	கமயவர் உண்கண்ணாயி (வேட்டுவெரி-சிலவு) ள்ளித் துரண் முரசங் (பழம்பாட்டு)
12.	பாட்டு	ஓள்வாளர் மலைந் தீார்க்கு (வெண்பா-வெட்சி 14)	ஓள்வாண் மலைந்தார் (பு வெ. 1, 14) யாலோ பகுத்திட்டல் (பெரும்பொருள் விளக்கம் புறத்திரட்டு 770)	நேராப்புவத்து
13.	உண்டாட்டு	இளிகெகாண்ட-தீஞ்சொல் (வெண்பா-வெட்சி-15)	நறவந்த தொடுமின் புறம் 262 பனகவர் கொண்ட-	முட்காற் காகரை (புறம் 258)
14.	கொடை- படை-த்தலைவர்ப்படை-யாள கோரக் கூயினது	இளமா வெயிற்றி முருந்தீர் கயமலர் (சிலப்-வேட்டுவெரி) படை-க்கெசருக்கு தெய்வத்திற்குப் பராஅயது விரிச்சி விலக்கிய வீரக் குறிப்பு வேய்க்குனார்க்குச்சிறப்புச் செய்தல்	இளமா வெயிற்றி (சிலப்-வேட்டுவெரி) கொண்ட-தீதாழில் கடிமலை ஜச் சீதூர் வாள்வலம் பெற்ற (பெரும்பொருள் விளக்கம் வந்த நிகரப்பின் (பெரும்பொருள் விளக்கம்) நாளும் புள்ளும்—தக்ரீர் யாத்திரை மாற்றந்தப்பின் நித்திவிளஞ்சிய அருமைத் தலைத்தரு	கிளமா எயிற்றி (சிலப்-வேட்டுவெரி) ...புலிலணன்றுகாலை (புறம் 258)

—25—
15. குடிநிலை

அடிநிலை
யானை தொக்கீது
(பூறம் 289)
கெடுக்கின்றை
(பூறம் 279)

ஆடிநிலை
அருமைத் தலைத்தரு

கொடிநிலை
புள்ளும் வழிபாடரப்
(சிலப்-வேட்டுவவரி)

16. கொற்றுவை நிலை

ஆளி மணிக்கொடிப்
(வெண்பா-வெட்சி 20)

கொடிநிலை
அருமைத் தலைத்தரு

நச்சினலைவுற் கூயிரப்பலி,
ஆலைப்பண்பாடு குருதிப்பலி.
(சிலப்-வேட்டுவவரி)
60, (4, 73, 74)

அமரகத்து தன்னை
அணங்குடை நெடுவலைர
(அகம் 22)

இரும்பும் போந்தைத்
(பொருநராத் தூப்பகை—)

1. வெறியறி சிறப்பின்
வெல்வைய் வேலை
வெறியாட்டயாந்த
காந்தன

குடையலர் சாந்தப்பட்டன்
(வெண்பா-பொது 1)
செராடியனிதோள்
(வெண்பா-பொது 2)
கொல்க்களியர்வர்
(வெண்பா-பொது 9)

ஏழக் கேள்வன்
அழும்பூழப்போர்
ஆர்வேயந்த கோலத்

மண்டமரட்ட மறவர்
(பெரும்பாணாற் தூப்பகை—)

பள்மர நீளிலைட்டப்
(பெரும்பாணாற் தூப்பகை—)

இடாத் தாழிற் கழற்கால்
(பெரும்பாணாற் தூப்பகை—)

வாளாமரின் முன்விலக்கி
(வெண்பா-பொது 7)

மீளாது பெற்ற

குற்பா எண்	துறையிலேர்	இலம்புரம்	நகர்வளர்க்கிளியர்	நாவார் மார்கியர்
7. உண்ணிலை	தூண்ணருந்த தாலைத் (வெண்பா-பொது 4)	தூயிலீன் காந்தகற் முன்னங் குழையலைக் பொன்னன்ன	தூயிலீன் காந்தகற் முன்னங் குழையலைக் (பழமபாடு 6)	தூயிலீன் காந்தகற் முன்னங் குழையலைக் (பழமபாடு 6)
8. குலை நிலை	குலை விரியும் (வெண்பா-பாடாண் 4) இந்திரனை விளை (முத்தெதாள்ளாயிரம்) ஏற்றுர்தியாலும் (முத்தெதாள்ளாயிரம்)	ஏற்றுவலைன் உயரிய (புறம் 56) சூழ்ந்த மொசித்த ஏற்றுர்தியாலும் இந்திரவெள்ளிளை போவா மலையாரங் (சிவப் 17 உள்வரி) தாமரைக்கண்ணியை (கவி 12) வீங்கு செலற் பரிதி பல்ளி தழ் மென்மலர்	குலை விரியும் (வெண்பா-பாடாண் 4) ஏற்றுவலைன் உயரிய (புறம் 56) இந்திரவெள்ளிளை போவா மலையாரங் (சிவப் 17 உள்வரி) தாமரைக்கண்ணியை (கவி 12) வீங்கு செலற் பரிதி பல்லி தழ் மென்மலர்	குலை விரியும் (வெண்பா-பாடாண் 4) ஏற்றுவலைன் உயரிய (புறம் 56) இந்திரவெள்ளிளை போவா மலையாரங் (சிவப் 17 உள்வரி) தாமரைக்கண்ணியை (கவி 12) வீங்கு செலற் பரிதி பல்லி தழ் மென்மலர்
9. ஆரம்போட்டல்	புரிக்கண்மும் சீயழும் (வெண்பா-கரந்தை 4)	புபான்வார்ந்தனை (புறம் 3. 8) கள்ளின் வாழ்த்தி (புறம் 316) வேருத்துவிலை.. (புறம் 24)	கரந்தை நீடிய (புறம் ஒளாலையார்) கன்றொடு கரஞைத் து (புறம் 264)	கரந்தை நீடிய (புறம் ஒளாலையார்) கன்றொடு கரஞைத் து (புறம் 264)

வெண்பாடைத் தாலை
(கல 15), அகம் 167

10. ஆபையர்த்துத் தருதல் அழுங்களீர் வேவயகத்
(வெண்பா-கரந்தை 1)
ஏற்றடப் பெருநிலை
(புறம்-259)
- ஏற்றடப் பெருநிலை
(புறம் 259; புறம் 259)
வளராத் தொட்டுமும்
(புறம் 260)
பெருங்களின் நடியிற்
(புறம் 263)
விசும்புத்திலைந்த
(அகம் 131)
கனைறயட மடப்படி.
(அகம் 83)
- கரந்தை நீடிய
(புறம் ஒள்ளைவயார்)
கன்றோடு கறவை தந்து
(புறம் 261)
- என்னொழுள் நில்லென்மினா
(புறம் 771)
பலைநிலை கொல்யானை
(முத்தொள்-செய் 9)
11. சீர்சால் வேந்தன்
சிறப்பெடுத் துறைத்தல் அங்கைபுலினை
(வெண்பா-கரந்தை 13)
- அத்த நண்ணிய
(புறம் 313)
- தானோல் விலங்காற்
பெருதீர் மேவற்
(புறம் 291)
- மடஞ்சகலிற் சினை ஓ
(புறம் 71)
நாதக் கன்றே
(புறம் 72)
மெல்ல வந்தென் நல்லாடி
(புறம் 73)
கந்துமுனித் துயிர்க்கும்
(ஆலங்கிறார் புறப்பாடு)
12. நெந்துமறி
தன்ஜொடு
புணர்த்தல்
- ஆளைமர் வெள்ளம்
(வெண்பா-கரந்தை 11)
- மால்லை கடுப்பரினை ம
(வெண்பா-கரந்தை 7)
13. வருதார் தாங்கல்
- ஏற்றெற்றிந்தார்
(வெண்பா-கரந்தை 7)
- ஓள்ளை கடுப்பரினை ம
(வெண்பா-கரந்தை 7)
- ஓள்ளைர் முன் ஸினை
(புறம் 262)

குறிப்பா எண்	துறைப்பெயர்	இனம்பூரணம்	நக்கினார்க்கிளியர்	நாவலர் பார்த்தியார்
14.	வாள்வாய்த்துக் கல்லூரில்	உணரப்பினைது வீயப்போ (வெண்பா-கரந்தை 6)	ஆடும் பொழுதின் கெடுக் கிண்ணத் (புறம்-279)	ஆலோழும் குரிசில் (பெரும்பொருள் விளக்கம் பழம்பாட்டு)
15.	பிள்ளையாட்டு	மாடியபிள்ளை மறவர் (வெண்பா-கரந்தை 9)	வள்க்கண் மறமண்ணன் நாகுமுகை யன்ன (புறம் 261)	வள்க்கண் மறமண்னன் (பழம்பாட்டு)
16.	காட்சி	மிளைக்கயனங்கு ~ மெய்ந் (வெண்பா-பொது 8)	தாழி களிப்பத் தங்கிரிறந்த கல்லொயு மே கெற்றிராந்து	
17.	கால்கோள்	க்கிழவாடு நீர் தூவிப் (வெண்பா-பொது 9)	வளரயறை குழி கிடக்குக காப்புநால் யாத்து இல்லடு கள்ளின் (புறம் 329)	
18.	நீர்ப்பெடை	காடு கனற்றக் (வெண்பா-பொது 10)	வாளமர் வீழ்ந்த பல்லை பெயர்த்து	
19.	நடுதல்	மாலை தூயல் (வெண்பா-பொது 12)	சீர்த்த தூக்கிற்றுறாய் கோள்வாய்த்த சீயம்	பெருங்களிற்றுறடியில் (புறம் 263) பார்த்தை மருங்கில்

20.	பெரும்படை	வாட்புகாலிட்டி	ஸைக்விலைன் மாக்கள் அன்று கொளாடேயர்த்து
21.	வாழ்த்தல்	அடும்புக்குழி யாடி. (இவெண்பா-பொது 13)	ஆவாழ் குழக்கள்று அணிமயிற் பிளி குட்டி. (புறம் 264)
1.	இயங்குபண்டயரவும்	சிறப்புணை மரபிற் (புறம் 31)	வாஞ்சிக்கிளை சிறப்புணை மரபிற் (புறம் 31)
2.	எரிபரந்துதுத்தல்	விளைனமாட்சிய விளை (புறம் 16)	விளைனமாட்சிய விளை கலீறு கலை-இயதாட் (புறம் 7)
3.	வயங்குலைய்திய	இருங்களே ஸெரியாகைளே (பதின்மூட்பத்து)	மேற்கெசல் வுங்காலை நறுவிலை துறத்த (புறம் 276)

நூற்று எண்	துறைப்பெயர்	இளம் புதோம்	நக்தியார்க்டிகேஸர்	நூற்று எண்	துறைப்பெயர்	இளம் புதோம்	நக்தியார்க்டிகேஸர்
4.	கொடுத்தல் எய்திய கொலை-கைம	பாணீர் தாமலை (புறம் 12)	வேத்தமர் செய்தற்கு சிறாஅஆர் தூடியர் (புறம் 291)	ஒட்டல் தெசல்லாப் (புறம் 287) இம்மைச் செய்தது (புறம் 134) கண்ணகன் வைப்பின் (பதிற் ரி. 3-ஆம்பத்து பதிகம்) ஈத்துக்கை கண்ட-ஏக் (பதிற்று. 1)	ஒட்டல் தெசல்லாப் (புறம் 287) இம்மைச் செய்தது (புறம் 134) கண்ணகன் வைப்பின் (பதிற் ரி. 3-ஆம்பத்து பதிகம்) ஈத்துக்கை கண்ட-ஏக் (பதிற்று. 1)	ஒட்டல் தெசல்லாப் (புறம் 287) இம்மைச் செய்தது (புறம் 134) கண்ணகன் வைப்பின் (பதிற் ரி. 3-ஆம்பத்து பதிகம்) ஈத்துக்கை கண்ட-ஏக் (பதிற்று. 1)	ஒட்டல் தெசல்லாப் (புறம் 287) இம்மைச் செய்தது (புறம் 134) கண்ணகன் வைப்பின் (பதிற் ரி. 3-ஆம்பத்து பதிகம்) ஈத்துக்கை கண்ட-ஏக் (பதிற்று. 1)
5.	அடுத்தார்ந்தட்ட கொற்றம்	தீண்டியீரி முரச மிழுமேனை (புறம் 93)	நீண்டிலைவே ந்தர் யாண்டுத் தைவை பெயர (பதிற்று. 15)	ஒருவைகை ஓருவன் (புறம் 76) எருமைக் கடும்பாரி (சிவப். காலகோள் 215, 218)	நீண்டிலைவே ந்தர் யாண்டுத் தைவை பெயர (புறம் 76) எருமைக் கடும்பாரி (சிவப். காலகோள் 215, 218)	நீண்டிலைவே ந்தர் யாண்டுத் தைவை பெயர (புறம் 76) எருமைக் கடும்பாரி (சிவப். காலகோள் 215, 218)	நீண்டிலைவே ந்தர் யாண்டுத் தைவை பெயர (புறம் 76) எருமைக் கடும்பாரி (சிவப். காலகோள் 215, 218)
6.	மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி	துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)	போர்க்கடலாற்றும் துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)	போர்க்கடலாற்றும் துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)	போர்க்கடலாற்றும் துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)	போர்க்கடலாற்றும் துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)	போர்க்கடலாற்றும் துடுபெயறியும் புதைய (புறம் 287)
7.	பொருளின்றுயத்த பேராண்பக்கம்	ஆகமாளியற பார்ப்பன (புறம் 9)	மெய்மையீ மனத்தின் (தச்சேர் யாத்தினர்) பல்சான் றீஹே பல்சான் றீஹே (புறம் 301)	கிணக்கணி கணளந்த கால (புறம் 77)	மெய்மையீ மனத்தின் (தச்சேர் யாத்தினர்) பல்சான் றீஹே பல்சான் றீஹே (புறம் 301)	கிணக்கணி கணளந்த கால (புறம் 77)	கிணக்கணி கணளந்த கால (புறம் 77)

8. வருவினைச்படினாலைக் கார்த்தகரும் புலி
கற்சிகளைபோல ஒருவன் (வெண்பாவ ஞானி 19)
தாங்கிய பெருவை (வெந்தினைத்தானை
(புறம் 330)
9. பீண்டமேய பெருஞ் கிணர்த்தனைத் தூழற்
சோற்றுநினை (பதிந்து. 30)
10. வென்றோர் விளக்கம் அறாஅயானை ரங்கட்
(பதிந்து. 71)
11. சோற்றோர் தமனு வாளன்மருப்பிற்
களிற்றியானை (பதிந்து. 80)
12. குன்றாச் சிறப்பிற் வெறறு பம்பிச்
கொற்றவேள்ளை (முத்தோள்க்கால்தி 723-27)
- கார்த்தகரும் புலி
(தக்ரீர் யாத்தினை
(புறத்திரட்டு 881)
வெந்தினைத்தானை
(புறம் 330)
வருகதில்வல்
(புறம் 287)
- கிணர்த்தனைத் தூழற்
(பதிந்து. 30)
வெள்ளைவெள்யாட்டு
(புறம் 786)
உண்டியின் முந்தா
- அறாஅயானைர்
(பதிந்து. 71)
இருந்கண்யானை
(பதிந்து)
- வாளன் மருப்பிற்
(பதிந்து. 80)
- வெறறு பம்பிச்
(முத்தோள்-புறத்திரட்டு
798)
- வெந்தினைத்தானை
(புறம் 330)
வல்லோன் தை
(மதுவைரக்கால்தி 723-27)
- கிடாப்பூட்டக
(பதிந்து 30)
அரும்பனைத்தானை
(சிலப். கால்கோள்: வரி
48-61)
- கிடாப்பூட்டக
(பதிந்து 30)
அரும்பனைத்தானை
(சிலப். கால்கோள்:
21-30)
- வாய்வர ஸாண்ஸைமயின்
(சிலப். கால்கோள்:
21-30)
- வெந்தைக் கொளைத்த
(கலி. 43)
தீங்கரும்பு நல் மூலக்கை
(சிலப்-வாழ்த்துக்காலத்)

நூற்று எண்	ஈடுபாட்டுப்பெயர்	இளம்ப்ரசாரம்	நகர்களாகக்கூடியவர்	பூர்வவர் பார்த்தியவர்
13. அழிப்படை - தட்டேடார் தட்டிஞ்சி	வருக்கிள் வல்லே (புறம் 284) உரவுரும் மட வரும் (பத்த-71)	தறிச்சிய வாட்டுபுள்ளேங்கார் (பெரும்பொருள்ளினங்கம் புறத்திரட்டு 793) வேம்புதலை யாத்த (நெடுந்தல்வாடை— 176-18)	மின்ஜனவரிப் சிலடீராடி திரும் வீந்தன (நெடுந்தல்வாடை—) அவர்படை வழைங்காலை (புறம் 69)ஸ்ரீஞ்ஜார் சிலடீராடி திரும் வீந்தன (நெடுந்தல்வாடை—) அவர்படை வழைங்காலை (புறம் 69)
உ_ழிலாளுத்தினானா				
1. கோள்ளார் தேஷம் அனா ஸ்கை யடுபோர் (புறம் 42)	மாற்றுப் புலந் (பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு 793)ஸ்ரீஞ்ஜார் ஆசிரேயில் (புறம் 203)ஸ்ரீஞ்ஜார் ஆசிரேயில் (புறம் 203) மகைவினிழிந்து... மண்ணோக்கினையே (புறம் 42)	மாற்றுப் புலந் (பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு 793)ஸ்ரீஞ்ஜார் ஆசிரேயில் (புறம் 203)ஸ்ரீஞ்ஜார் (புறம் 203)
2. உ_ள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பு	அடுநையாயினும் (புறம் 36) இரும்பிடித் தொழுதி (புறம் 44)	மழுவாள் மினைபோய் (தக்குர் யாத்தினை புறத் திரட்டு, பெய்ல்காத்தலை) மனவைகழித்துவரேன் (பட்டின-271-273) அடுநையாயினும் (புறம் 36) வயலைக்கொடியிழிச் (புறம் 305)	காற்றத்தியே (புறம் 26)மருங்கற மனவைகழித்துவரேன் (பட்டின-270-273)	காற்றத்தியே (புறம் 26)

3. தொல்கெயிற் கவர்தல் புல்வார் புக்கூழாடு (வெண்டபா-உழினை-12) இந்தைறப் பக்குள் (புறத்திரட்டு 847) மறனுணை மறவர்க் (தக்கிர் யாத்தினரா) மைற்துறை ஒத்துறை (புறத்திரட்டு 847) பொறிவளிப் புகர் (பெரும்பாண் 448-454)
4. தோலின் பெருக்கம் நின்ற புக்கேழாழிய (வெண்டபா-உழினை 12) இருக்க- ரியல்காப் (ஆசிரியமாகலை. புறத் திரட்டு 852) நின்ற புக்கேழாழிய (பு. வெண்பா. உழினை 12)
5. அக்டோன் செல்வம் அளிதோ தானே (புறம் 109) பொருசின மாறாப் (தக்கிர் யாத்தினர். புறத்திரட்டு 847) அளிதோ தானே (புறம் 109)
6. புறத்தோன் அணங்கிய பக்கம் நஞ்சூடை வாடவேற் (புறம் 37) கலைபெயணப் பாய்ந்த (தக்கிர் யாத்தினரா) தாய்வாங்கு கிள்ளி (பெரும்பொருள்விளக்கம்) செருப்பெங்க்கிர் (முத்தொன்)
7. ஒருதான் மண்டிய குழுமை கிண்சிகை கலைந்தகால் (புறம் 77) வருக்கில் வல்லீல (புறம் 284)

நூற்பா எண்	துறைப்பெயர்	இளம்பூணம்	நக்சினார்க்கிளியர்	பூவலர் பார்டியர்
8.	வருப்பகை பேணார் ஆரெயில் படைடபியங்கரவம்	மயிற்கணைத் தண்ணோர் (வெண்பா-உழிமைகு 101)	மொய்வேற் கையர் (தக்குர் யாத்தினரை) இலங்குதொடி (பழிந்துபத்து)	மொய்வேற் கையர் (தக்குர் யாத்தினரை)
1.	அணைடநாட்கோள்	தெய்யணிக செவ்வேள் (வெண்பா-உழிமைகு 2)	பக்கில்லிப் பெதன் (பெரும்பொருள்ளில்கைக்கம் புறந்திரட்டு, எயில்லேகோள்) குண்ணியர் திங்கள் (தக்குர் யாத்தினரை. புறத் திரட்டு=எயில்கொத்தல்)	மூழுத்தம் ஈங்கிது (சிலப்-கால்கோள் காலைத)
2.	வாணைடநாட்கோள்	வரஞ்சாட்ட கொள் வூம் (வெண்பா-உழிமைகு 3)	தொழுதுவிழாக் (பெரும்பொருள்ளில்கைக்கம் புறந்திரட்டு, எயில்லேகோள்) முற்றிரண்மென்னும் (பெரும்பொருள் விளக்கம் புறந்திரட்டு எயில்கோடல்)	மூழுத்தம் ஈங்கிது (சிலப்-கால்கோத்து)
3.	ஏணிமிளை மயக்கம்	சுடுமன்ற ஜெடுமதில் (வெண்பா-உழிமைகு 19)	பேச்சூனியர் ஞாயிற் இடை-டெயிழிற் பொருவர் மூதாரிற் (பெரும்பொருள் விளக்கம்)	பொருவரு மூதாரிற் (பெரும்பொருள்விளக்கம்)
4.	முற்றிய முதிர்வு	காலைமுரச மதியீயம் (வெண்பா-உழிமைகு 23)	கடல்பரந்து மேருச் சுனர்குழ் புறைகை (பழம்பாட்டு)	ஊர்குழ்புரிமீச (பழம்பாட்டு)

5.	அகத்தோன்வீழ்ந்த நொச்சி	இருக்கன்றினோன் தாய்வாங்குகின்ற (புறம் 271)	நீரறவறியா (புறம் 271)	
6.	புறத்தோன் வீழ்ந்த புத்தைம	கோடுயர் பெற்பி (வெண்பா-உழிகளு 20)	இருக்கன்றேந்தன் (பெரும்பொருள்வீள்க்கம் புறத்திராடு. இளையில்கோட்டு.) தாகற்கற்குப் பேருந் (தகடுர் யாத்தினர். புறத் திரட்டு எயில்காத்தல்)	வெஞ்சினேவேந்தன் (பெரும்பொருள்வீள்க்கம்)
7.	பீர்க்கெசரு வீழ்ந்த பாசி	நாவாயுந் தோணியு (வெண்பா-உழிகளு 17)	பொலஞ்செய் கருவிப் (முடிமனர் எழுதரூ (திந்தாமணி 2223))	
8.	ஊர்க்கெசருவீழ்ந்த (பாசி) மறண்	பாயினார் மாயும் (வெண்பா-தொசி 2)	மறநாட்டுந் தங்கணவர் தாந்தல் கணடோறாறு (மறமபாட்டு)	
9.	மதின்னிசுக் கவர்ந்த கேம்போர் பக்கம்	அகத்தனவார்கழல் (வெண்பா-தொசி 7)	வாயிற் கிடங்கெடுக்கி புற்றுதை பாய்விஞ் (நடுமதில் நிறைப் பதிற்றி. 22)	
10.	மதிற்குமிகேகாண்ட— மண்ணூல் மங்கலம்	எங்கண்ட மலர் (வெண்பா-உழிகளு 28)	மழுவாளான் மன்னர் வென்றி பெறவந்த பகைவர் கடுமதில் ஏற்நாது (பெரும்பா ணவெரி-450-4)	

நூற்றாய்வுகள்	துறைப்பெயர்	இளம்பூரைம்	நக்சினார்க்கிளியர்	நாவலர் யார்தியார்
11. வெள்ளறவாளின்மண் வேலைகளின்மண்	தீர்த்தநீர் பூவாடு (வெள்ளபா-உழிமை 27)	செற்றிலவர் செங்குருதி வருடையும் வேந்தற்கு பிறர்வேல் போலாதாகி (புறம் 332)	போர்க்கு உணர்இப் பிறங்கேல் போலாதாகி (புறம் 332)	போர்க்கு உணர்இப் பிறங்கேல் போலாதாகி (புறம் 332)
12. தொகைநிலை	வென்றுலந்த திரிய (பதிற்றி - 53)	கதிர்ச்சுக்கி தலைவர்கள் மதில்குழந்தை அறத்துலைபோவாரியில்	அடுநேர்த்தானை (கிலி. 26 கால்காள்வரி 211.218) உருள்கூங் கடம்பின் (பதிற்றி 4-ம் பதிகம் பொற்புடை விரியுக்கூப் (நற்-270)	அடுநேர்த்தானை (கிலி. 26 கால்காள்வரி 211.218) உருள்கூங் கடம்பின் (பதிற்றி 4-ம் பதிகம் பொற்புடை விரியுக்கூப் (நற்-270)
16. சென்றவையின் நின்ற யாக்கை	இருநிலங்கீண்டா அருநிலங்கை	தெநுவேல் பாய்ந்த எய்ரோற் கிடந்தான் (புறம்- 97) (பு வெ-176)	வாள்துறச்கம் (பெரும்பொருள் விளாக்கம்) பருதிவேங்மன்னார்	கார்க்குதி நின்றதிரும் (பு.வெ.ஆம்மை.1)
17. பூக்குறியது				

சிறப்புச் செய்தது

விவக்கனம்
போர்த்துணிந்தது
இன்றாகிரங்கள்

மாடல்த்தலைவரை
வாடுதது

1. தானைநிலை

ஓவண்ணுகைட மதிய
(புறம் 294)
ஒக்கேல்கணி
(குறள் 774)
நறுவிடரை துறந்த
(புறம் 276)
தற்கொள் பெருவிரல்

ஆம்பைத்தினை

பகை பெருமையிற்
(புதிநிய 42)
முடிமன்மூத்து
(சித்தாமணி-2223)
கிளப். காலகோள் வரிகள்
194-204)

பகை பெருமையிற்
(பதிநிய 42)
முடிமன்மூத்து
(சித்தாமணி-2223)
கிளப். காலகோள் வரிகள்
194-204)

கங்கை சிறுவழைங்
பெருந்தேவணார் பாட(5)

மின்னார்சினாஞ்
(பு. பெ. தும்பை-5)

வயிர்மேல் வணளநால்
(பு. பெ. தும்பை-4)

வெல்லபாறியும் நாடும்
(பு. பெ. தும்பை-2)

நூற்பா எண்	துறைப்பெயர்	இளம்பூரைம்	நக்ஜிளார்க்கிளியரியர்	நூலான் பார்சியர்
2. யா ஹை நிலை	கைகேயாடி கையோ	மாயா த்தாற் றாக்கு (பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு யாகைனமறம் 14) கையதுணையோடு	அபிற் கதவும் (புறத்திரட்டு. முத்தொள் மருப்புசியாக 1389) (புறத்திரட்டு. முத்தொள் 1390)	
3. அ தினார்நிலை	நிலம் பிறக்கிடுவது (புறம் 303)	பல் லுருவக் காலீன் மாவாராகே (புறம் 273) பருத்தி வேலிக் சீறார் (புறம் 299) நிலம் பிறக் (புறம் 303)	பகைக்கெப்புமையிற் (பதிற்றி. 82) நிலம் பிறக் கிடுவது (புறம் 303) மாவாராகே (புறம் 273)	
4. தார்நிலை	நிரப்பாது கொடுக்குஞ் (புறம் 180)	வெம்யோ கெஸ்மா (பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திரட்டு தாகைனமறம் 4) இவந்தீத் துண்மதி (புறம் 290) நிரப்பாது கொடுக்கும் (புறம் 180)	இவந்தீத் துண்மதி (புறம் 290) வெம்யோ கெஸ்மா (புறத்திரட்டு 1362)	
5. இருவர் தகைவர் தபுதிப் பக்கம்	காய்ந்து கடுங்களிய (கெவண்பா-தும்பை 12)	ஆதிசாள்ற மீது (பாரதப்பாட்டு)	பாடல் இல்லை	

6.	குணமு தூங்கிய எருமை	கோட்டாங்கள் கண்ணீடுகள் (புறம் 275)	சீற்றநங் கணற்றுச் பாடல் இல்லை	பாடல் இல்லை
7.	படையறுத்துப் பாறி கொள்ளுஞ் ஏமம்	தொல்லேறு பாய்ந்த (பாரதம்) நீலக்கசைப் புந்து (புறம் 274)	நீ வங்கச்சைடு (புறம் 274)	நீ வங்கச்சைடு (புறம் 274)
8.	களிரிழு எறிந்து எதிர்ந்தோர் பாரு	ஆசா தெக்க்கை (புறம் 307)	இட்யா ஸிருக்கை வானேவர் போரிய் (பாரதப்பாட்டு)	கட்டியன்ன காளி (தக்ரேஸ் யாத்திரை. புறத் திரட்டு-1372)
9.	களிற்றொடு பட்ட- வெந்தகைன அட்ட- ரொஞ்சன் வாளோ ராடும் அமலை	விழவை வீற்றிருந்த (பதிற்று: 56)	ஆஞ்சுங் குரிகில் (புறத் நாமனமருப் பில்லாக் (பாரதப்பாட்டு)	ஆஞ்சுங் குரிகி இவகைக் (புறத்-1348)
10.	இருப்புலேவந்தர் தாழும் சுற்றமும் ஒருவரு தொழியாத் தொகைநிலை	வருதார் தாங்கி (புறம் 62)	வருதார் தாங்கி (புறம் 62)	வருதார் தாங்கி (புறம் 62)
11.	செருவகத்திலைவன் லீழ்ஷுரச் சிலை இ ஒருவன் மண்டிய நல்லிலை	வான மிளைவன் (வெண்டபா-தும்மை 26)	மறங்கெழு வேந்தன் (பாரதப்பாட்டு)	மறங்கெழு வேந்தன் (மறங்கெழு வேந்தன் (டிடருந்தேவனார் பாரத பாட்டு)

நாற்பா எண்	துறைப்பெயர்	இலம்புறாணப்	நக்சிலாக்கினியர்	நாவலர் பாரதியர்
12.	பல்படை மொருவர் குடை-தனின் மற்றவள் ஒள்வாள் வீசிய நாழில்	ஒருவனை மொருவள் (புறம். 76) வள்ளள நீக்கி (மதுறைக்காஞ்சி-ன 255-7)	வள்ளளை நீக்கி (மதுறைக்காஞ்சி 255-257) அறத்திற் பிறம்	ஒருவனை மொருவள் (புறம் 76)
வாடைக்குறிமை				
1.	அறுவணக்பெய்ட-ட் பார்ப்பனப்பக்கம்	இன்றி இனங்கோ (புறம்-76) வீழிவுதை (புறம்-31)	இத்தில் வேட்டடல் (நாலடி-கல்வி 2) ஆற்றநவங் கற்றார் (பழுவெமாறி 116)	இத்தில் வேட்டடல் (பதிநிறு 24) முறையோதினன்றி இம்மைய பயக்குமால் (நாலடி 14.2) ஆற்றநவங் கற்றார் (பழுவெமாறி)
ஒதுவிழுதல்				
	எண்படிபாருள வாகச் (குறள்-424)	ஒத்த முயற்சியா எண்பொருள வாகச் (ஞன். அறிவு-4)	நன்றாய்ந்த நீணிமிர் (புறம் 166)	நன்றாய்ந்த நீணிமிர்சனத— (புறம் 166)
வேட்டடல்				

வேட்டிக்குல்

ஆண்ற கேள்வி
(புறம் 26)

ஈசுல்

இலடின்னு மெல்வ
(குறள் 223)

ஏற்று

இரவைர்புரவைல
(புறம் 162)

2. ஒவ்வொகை மரடின் அரசர்
பக்கம்

படை வழங்குதல்

கடுங்கண் ஜெ
(புறம் 14)

ஈண்றலூலகஸ்ரீப்ப
நவீகா—விருங்குட்டத் து
(புறம் 26)

இலடின்னு மெல்வ
(குறள் 223)
ஈசுலுவக்கு மின்ப

நிலம் பெயாகைய
(பெறுப்புபாருள் விளக்கம்
புறத்திரா. குடமரடு)
தான் சிறிதாயினுந்
(நாவடி 48.)

சொற்றுப்பெயர் நடாட்டான்
(பதிநிறு 21)
கேள்விகேட்டுப்
(பதிநிறு. 74)
ஒருமூவாள்
விசயந் தப்பிய
(பதிநிறு.)
ஆபயங்குன்று
(குறள் கொடுங். 10)

பாடல் இன்னை.

பீ. பா. எண்	துறைப்போயர்	இளம்பூணம்	நக்கிளார்க்கிளீயர்	நாவலர் பாடியார்
க.டி. ஜோம்புதல்	இருமுந்திர்க்குட்டம் (புறம் 20)	கடுங்கள்ளன (புறம் 14) தொழுத்த வயல் (புதிற்று 13) கொலையிற் கொடி. (குறள். செங். 10)	ஈட்டய தெல்லாம் (பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்திராட்டு. மரபு உற்றுமி யுதவியு	ஈட்டய தெல்லாம் (குறள். ஈகை. 8)
3.	இருமுந்து மரபின் ஏனோர் பக்கம்	வனிகர்க்குரிய அறி பக்கம்	உழுதி பயன் கொண்டு (தேவஸ்பா. வாகை 10)	கத்துவக்ஞ மின்ப (குறள். ஈகை. 8)
2-மல	குரிய அறியக்கம்	சுமின்றி மேர்ப் (குறள். 1031)	கருமஞ் தெய் (குறள். 10.1.)	போர்வாகை வாய்த்த உடுதுண்டு வாழ்வாரோ (குறள் உழவு 3)

- | | | |
|---------------------|---|---|
| பகு. ④ புறந்தருதுல் | பகுடி புறந்தருதார்
(புறம் 35) | வாணிகன் செய்வார்க்கு
(குறள். நடுவு 10) |
| வழிபாடு | இருங்கை யெழலு
(நாலடி குடிப்பிறப்பு 4)
வேற்றுமை தெரிந்த
(புறம் 183) | இருங்கையெழலு
(நாலடி. குடி 5) |
| 4. | மூலவரைக்க காலைமும்
நெறியினாற்றிய
அறிவன் தேயம் | பரிலின்றி யாக்ஷை
(வெண்பா-வாகை 20) |
| 5. | நாளீரு வழக்கிற
தாபத்தப்பக்கம் | நீர்ப்பலகான்முழ்கி
(வெண்பா-வாகை 14)
லேவத்தன்ன
(புறம் 251)
கறங்கு வெள்ளாருவி
(புறம் 252) |
| 6. | பாலவறி மர்பிற் பொரு
நர்கண் (பக்கம் | நீர்ப்பல காண்
(பு. இவ. வா.கை 14)
ஓவத்தனை (புறம் 251)
கைவத்தனை (திரிக்குடுக்கம் 48)
ஓருமையுளாலைம
(குறள். அடக்க. 6)
ஆரா வியற்கை
(குறள். அவர். 10)
நீஇரா-னிலக்கினை—) |

நடவடிக்கை	குறைப் பேயர்	இனர் பூரணம்	நக்ஷிளார்க்ஷினியர்	நாவலர் பாரதியர்
வாஸல் மிகுந்தல்	ஏந்தி வாட்டாகைன (வெள்ளபா-வாரக 26)	விழரந்து தொழில் (அறீ. சௌல்வன் 8) வண்டிநிறுயங் (பு. வெ. ஒழிபு. 18)	விழரந்து தொழில் (அறீ. சௌல்வன் 8) வண்டிநிறுயங் (பு. வெ. ஒழிபு. 18)	விழரந்து தொழில் (பு. வெ. ஒழிபு. 17)
மல்லவளர்	இனசக்ருங்களெளி (புறம். 80)	இனசக்ருங்களெளி (புறம். 80) கழகத் தீயலுங் (பு. வெ. ஒழிபு. 16)	இனசக்ருங்களெளி (புறம். 80)	இனசக்ருங்களெளி (புறம். 80)
7. அனைத்திலை வகை	சௌல்வெங்கி	விழரந்து தொழில் (அறீ. 64)	விழரந்து தொழில் (அறீ. 64)	விழரந்து தொழில் (அறீ. 64)
	பாடல்வெங்கி	வண்டிநிறுயங் (வெ. பெறுந்தினை 18)	வண்டிநிறுயங் (வெ. பெறுந்தினை 18)	வண்டிநிறுயங் (வெ. பெறுந்தினை 18)
	ஆடல்வெங்கி	கை கால் புருவங் (வெண்பா. பெறுந்தினை 17)	கை கால் புருவங் (வெண்பா. பெறுந்தினை 17)	கை கால் புருவங் (வெண்பா. பெறுந்தினை 17)

ஒதுக்கீலன்

சமூகத் தியலுங்
(வெண்பா-பெருந்தினை
1.)

1. சூதிர்ப்பாசனை
வெளிற்பாசனை
கவுளை மறுகிற்
(வெண்பா. வாகை 15)
வினாவையிற்
(அக்ம் 84)
முதிலவாய்த்
பெரும்பொருள் விளக்கம்.
புறத்திரட்டு. மாசனை. 4)
கவுளை மறுகிற்
(பு. வெ. வாகை 15)
 2. ஏறோர் களவழி
(புறம் 369)
இருப்பு முகஞ் செறித்த
(புறம் 399)
நலிகட்டிருங்
(புறம் 26)
ஒஒவுவணமுறை
(களவழி 40-36)
 3. களவேள்விக்
களீகட் லிருங்
(புறம் 26)
 4. களிற்முக் கோட்
(புறம் 371)
- புறம்பொடு வழியு
(வெறுதல்வாடை 166-188)
பெரும்பெயல் பொழிந்த
(முல்லைப்பாட்டு 6. 71-86,
100 இதுவரை)
- இருப்பு முகஞ் செறித்த
(புறம் 399)
- நலிகட் லிருங்
(களவழி 40-36)
- களிற்முக் கோட்
(புறம் 371)
- களீகட் லிருங்
(களவழி 40-36)
- ஏங்கெப் பெரும்
பகையேனா
(பதிற்று செய் 77)
- குடிய பொன்முடி
விழுவீற்றிருந்த
(பதிற்று. 56)
- கோட்டுமாப் பூட்டி
(சிலப். கால்கோட்காளைத்
232-234-239-240)

நூற்பா எண்	துறைப்பெயர்	இனம்பூரணம்	உச்சிலோராக்டிவியர்	நாலைர் பாரதியர்
4.	பின்றேர்க்குரவை	வஞ்சமில்லை காலாகை (பெலி, வாகை. 8)	வெள்ளி களாங்கொண்ட (டெபருக்மெபாருள்ளிளக்கம், புறத்திரட்டு களம் 12) களிற்றுக் கோட்டன் ன (புறம் 371)	வெள்ளி களாங்கொண்ட (டெபருக்மெபாருள்ளிளக்கம், பின்றேர்க்குரவை (சிலப். கால்கோட் வரி 241)
5.	டெபரும்படகை தாங்கும் இவ்வே பிளியணிந்து வேலி	பிளியே பிளியணிந்து (புறம் 95)	ஒன்று துக்ளாக்குங் (பாரதம்) இரும்பு மதகஞ்சிலைதய (புறம் 309) பிளிவே பிளியணிந்து (புறம் 95)	பிளார் வேல்போல (புறம் 332)
6.	அரும்படகை தாங்கும் ஆற்றல்	களம்புக் கேளாம்பு மின் (புறம் 87) என்னைபுன் வில்லன் மின் (புறல் 771)	எருது காலுறா அ (புறம் 37) களம்புக் கேளாம்பு மின் (புறம் 87)	வணங்குத் தொடாப் (புறம் 78)
7.	புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண்ச பக்கம்	எருது காலுறா அ (புறம் 321)	கலிவர ஒலாழியின் (புறத்திரட்டு. 3)	எருது காலுறா அ (புறம் 327), கலிவர ஒலாழியின் (பாரதத்தெண்பா)

8. ஒல்லார் நாணப் சிறந்த திதுவெனச் செம்பிளையேட்டுத்
 பெறியவர்க்கவன் வளிச் (வெண்பா. வாகை : 0)
 சொல்லிய வகையின் இறைத்த திகவாகைச் செம்பிறாடு பணர்த்துத் (குறள். 719)
 தால் ஒயிர் வழங்கிய அவிப்பலி
9. ஓல்லாரிடலையிற் மாங்கட்டனை பலவே இந்திரன் மைந்த
 புள்ளிய பாங்கு (பதிற்று. 32) பாரதம்
10. பகட்டுணாலூ மாவி உ சூடா வம்மலில் யானை நிலையுடைய
 ணாலூம் துகட்டபு பெரும்பொருள் விளக்கம். (பெரும்பொருள்விளக்கம்)
 சிறப்பிற் சான்றோர் பக்கம் புறத்திரட்டு. குடி மருடு 9) : மறிய
 எனைப்பெரும்பைடு சூடு கறையாடு (பதிற்று 77) அதை மற்று மற்று கண்டுகொண்டது
 ஆகாத்தோம்பி (பெரும்பாண் 147-151)
11. கடிமலை நீத்த பால் பிறன் மலை நாக்காத கடல்லு மலையுந்
 (கடமல் நீத்த பால்) (குறள் 148) பரிதி குழந்தலிப்
 நதலிய அவையகம் (கூத்திரிய மாணல்) (புறம் 358)
12. எட்டுவைக அடிப்பிறப்படுத்துப் புடிப்பிறப் புடுத்துப்
 திரட்டு-அனைவயறிதல் (ஆசிரிய மாணல்)

நாற்பா எண்	துறை நிறுவனம்	இலாப முறை மற்றும் விரைவு மூலம்	நகர்ச்சினார்க்கிளியர்	நாவலர் பாரதியார்
13.	சட்ட மை ஒழுக்கத்துக் கண்ணுடைம	ஓருமையுள்ளமை (குறள் 126)	ஓருமைமை (அறங் அடக்க. 13)	ஐந்தவிக்தாணாற்றுல் (குறள் 25)
அடக்கமுறை வை	ஓருமையுள்ளமை (குறள் 126)	ஓழுக்கம் (குறள் 1)	போற்றிவாயிலைந் (குறள் 6)	
ஓருக்கமுறை வை	ஓழுக்கம் விழுப்பம்	சமன் செய்தி (குறள். நாற்பு 8)		
நடுவித்துறையமை	சமன்செய்துசீர் (குறள். 118)	இறங்கமைன (குறள். பிறவில் 8)		
வெளிகாலமை	டயங்கப்படு வெல்கி (குறள் 172)	படியங்க வெல்கி (குறள் 172)	படியங்க வெல்காலைம 2.	
புறங்க. நாற்பமை	அறங்கமுறைல்ல (குறள் 181)	அறங்கமுறைல்ல (குறள் 1)	அறங்கமுறைல்ல (குறள். புறங் 1)	
தீவினையச்சம்	தீவினை மா ரஞ்சார் (குறள் 201)		தீவினையா ரஞ்சார் (குறள். தீவினை 1)	
அபூக்காறாலை	ஓழுக்காறாக் (குறள் 161)		ஓழுக்காறாக் (குறள். அபூக்கா. 1)	

பொறைறுப்பட்டமை	மிகுதியன்றிக்கணவ (குறள் 158)	மிகுதியன்றிக்கணவ (குறள் 158)
14. இனட்யில் வள்ளுக்கழக கொலை	மன்னாவலகத்து (புறம் 165)	இருநாட் செல்லவை (புறம் 101)
15. பிழையுத்தோர்த் தாங்கும் காவல்	தம்மையிகழ்ந்தமை (நாலடி. துறவு 8) அகழ்வாகைரத் (குறள். 151)	கடந்துகாலைன (புறம் 110) சுடையாவுள்ளம் (அகம. 286. 8-3)
16. பொறுத்தொடு புணர்ந்த பக்கம்	ஐயுணர் வெய்தியக் (குறள் 354)	இருநாட் செல்லவை (புறம் 101)
17. சார்புணர்ந்து சார்பு	சார்புணர்ந்து சார்பு (குறள் 351)	கடந்துகாலைன (புறம் 204)
18. கூட்டுறவு வையு	குடும்பப் பல படைத்து (குறம் 189)	குடும்பப் பல படைத்து (குறள் 354)
19. குற்றீண்டு மெய்ப்	ஐயுணர் வெய்தியக் (குறள். 381)	குற்றீண்டு மெய்ப் (குறள்)

தூற்பாளன்	துறைப்பொயர்	இளம்பூரணம்	நக்சினார்க்கிளையர்	பாலாலர் பார்த்தியர்
அரளி		செளன்களிதாய்க்கி (குறள். 74)		
பொருள்	உழுபொருள் (குறள் 756)	வள்கள்கள் அடிகாத்தல் (குறள். 632)	அழிலின்கைல நீக்கி (குறள். 781)	அழிலின் றுணை (குறள். 764)
அமைச்சர்				கத்திரிக்கள் (குறள். 636)
நடவடிக்கை				கடார அவருடை வாடு (குறள். 581)
பலை				பலை-பலைப் பலை பலைத்து (குறம் 188)
தூநி				
ஒற்றி				
பிரதல் வர்ரேபை				

**17. அருடோடு புணர்ந்த
அகற்றி**

புனித்துப் பதியுமிட்ட
தன்மூலிர்க் கிண்ணா
(குறள். இன்னா 8)

அருளுடனமை

அருட்டெசல்வஞ்
(குறள். 241)

வாய்மை

மன்மூயிர் ஓம்பி
(குறள். 244)

(குறள். வாய்மை 1)
கள்வெள்ளுங்
(குறள். கள்ளாகமை 7)
யாதனிச் யாதனி
(குறள். துறவு 1)

கொல்லாகமை

அறிவினை யாடுதனிற்
(குறள். 326)

மன்மூயிர் ஓம்பி
(குறள். 244)

பொய்யாகமை

வாய்மையெப்படுவது
(குறள். 291)

கள்வெள்ளுங்
(குறள். 182)

கள்ளாகமை

கள்வெள்ளுங்
(குறள். 247)

புணர்க்கி விளையாகமை
கள்ளுஞ்சனாகமை
துறவு

மாக்கேக்குப் படந்தலாய்
(நாவடி-தூய்தன்மை 1)
களித்தறிபேயன் (குறள் 928)
யாதனிச் யாதனிச்
(குறள் 341)

நூற்று எண்ணான துறைப்பெயர்	இளம்பூணம்	நக்கிவார்ச்சிலியர்	நாவலர் பாரதியர்
18. காமநீத்துபால்	காமம் வெளுதி (அறள் 365)	காமம் வெளுதி (தூரள். இமய்யு. 10) இவோனயர் முதியர் (பெரும்பொருள்ளினச்சம் (டிரத்-அறிவுதை-மை 15)	இவோனயர் (முதியர் (பெரும்பொருள்ளினச்சம் என் சேர்ந்த நெஞ்சத் (முறள் 910)
காஞ்சிக்கிளை			
காஞ்சி	மயங்கிருங் கருவிய புறம்-365	பல் சாண்டிரே (புறம் 195)	பல்சான் நீரே (புறம் 195)
1.	மாற்றருங் கந்தருஞ்சாற்றிய பெருலைக்	இருங்கடல் இருத்தலீப் (புறம் 363)	உடற்றும் மினித்தீ (சிந்தாமணி 2620)
2.	கழிந்தோர் ஓயிந் தோர்க்குக் காட்டிய முதுவை	பல்சான் நீரே பல்சான் நீரே (புறம் 195)	இவி நிளைந் திரக்க (புறம் 243)
3.	புண்கிழித்து முடியும் மற்றும்	நலையம் ராய் (வெண்பா-காஞ்சி 15)	பொருது வருப்பட்ட
4.	புண்ணோர் பேள பேயாம்பிய பேளயப்பக்கம்	ஆயு மடுதிறலாற் (வெண்பா-காஞ்சி 106)	புண்ணைந் த சுற்றாலேனப் கண்ப

5. இன்னென்று
பிரங்கிய மன்னன
சிறியசுட் பெற்றேன
பெயங்கியமன்னே
(புறம் 235)
6. தூண்ணருஞ் சிறப்பின்
வஞ்சினம்
நலத்தகன்றே
நாடுமிக் (புறம் 72)
7. மனைவி பேய்துள்ளு
தல் சடிந்த தொடாக்
காஞ்சி
தீங்கனிப் புறவுமொடு
(புறம் 281)
8. வேலீற் பேர்த்த
மனைவி ஆஞ்ஞஞி
சிகாலைவநீர் வேலீக்
(வண்பா-காஞ்சி 23)
9. முதுகுழி மகட்.
பாட-குசிய மகட்.
பால்
நுதிவேல்டுகாண்டு
(புறம் 346)
- இனாலோயார் குடார்
(புறம் 242)
- சிறிய சுட்டெபற்றேன
(புறம் 235)
பாடுநாக்கித்த
(புறம் 221)
செற்றன் நாயினும்
(புறம் 222)
- ஓமல்லவந்தெனல்லடி
(புறம் 73)
- தீங்கனியிரவுமொடு
(புறம் 281)
- இன்புமுடம்பு
(தக்குர் யாத்திரை-
புறத்திரட்டு. முதின்
மறம் 8)
கெள்ளவநீர் வேலீக்
(பு. வெ. காஞ்சி 23)
- உந்தோர் பலாக்ரே
(புறம் 345,
கனிமனைப்பக்
கலங்கின
- துதிவேல்டுகாண்டு
(புறம் 349)

நூற்றாண்டு	துறை மற்பொயர்	இளம்பூணர்	நக்சினார்க்கிளியர்	நூலாளர் பாரதியர்
10. கொண்டேடான் தலை போடுமாறு முடிந்திலை (வெண்பா காருசி 13)	கொலையானாக் கொலையானாக் (வெண்பா காருசி 13)	நிலையி ஒயிரிழத்தற்	எண்றிலை சௌல்லி (சிலப். காலத் 19. வரி 60-63)	
11. பூசல் மயக்கம்	மீனுண் கொக்கின் (புறம் 277)	இரவைர் வம்மி (தக்ரீர் யாத்திரை-புறத்திரட்டு-இரங்கல் 2)	இரவைர் வம்மி (தக்ரீர் யாத்திரை)	
12. தாமேயங்கிய	அழவியிறப்பினும் (புறம் 74)	மழைக்கர்பாணாட் கதிர் முக்கரரல் (புறம் 349) அழவியிறப்பினும் (புறம் 74)	அழவியிறப்பினும் (புறம் 74)	
13. முதானந்தம்	ஐருயிராகவணர்க் (வெண்பா-சிறப்பிற் (பொதுவியல் 9)	ஐருயிராகவணர்க் (புலை சிறப்பிற் (பொது 9))	...இருயிராகவணர்க் (சிலப். காலத் 20வரி 77-81) ஒபா துவியல் (பொதுவியல் 9)	...இருயிராகவணர்க் (சிலப். காலத் 20வரி 77-81) ஒபா துவியல் (பொதுவியல் 9)
14. முதுபாலை	ஐரோயா கெவனின்யா (புறம் 24)	இகையாயரு முதியரும் (புறம் 255)	என்றிறத் தவலங்க (புறம் 253) ஓயோ ரெவனின் யாண் (புறம் 25)	

15.	கையழுதிலை	செந்றுள்ளறாயினுந் (புறம் 276)	கேத்ரோன் மகன்பட்ட— (பார தம்)	இளைன்ரோயார் குட்டார் (புறம் 242)
16.	தடுதாரநிலை	ஏங்குப் பெரியதாயினு (புறம் 245)	யாங்குப் பெரியதாயினு (புறம் 245)	லேவத்தன்னன (புறம் 251)
17.	தாபத்திலை	ஆளியதாரீம (புறம் 248)	அளியதாரீம (புறம் 248)	அளியதாரீம (புறம் 248)
பாகைலந்திலை				
18.	மாகைலந்திலை	பல்சான் றிரே (புறம் 246)	பல்சான் றிரே பல்சான் றிரே (புறம் 246)	பல்சான் றிரே பல்சான் றிரே (புறம் 246)
19.	துளைப்பெயல் நிலை	இடம்படுதூரால்ட் (வெண்பா-சிறப்பிற் பொதுவியல் 5)	வாத்ஸல்வஸ்விரே (புறத்திரட்டு. முதிச்சமறம். 9)	நாரம்பெயழந்துலறிய (புறம் 278) நாரம்பெயழந்துலறிய (தக்ரேர் யாத்தினரா) (புறம் 278-3 2) ஈன்றுபுறந்தகுதல் (புறம் 312)

நூற்றாண்டு சிவபூரையர்	இளம்பூரையர்	இளம்பூரையர்	நடவடிக்கையியர்	நடவடிக்கையியர்
20. காடு வாழ்த்து	களரி பரந்து (புறம் 356)	உலகு பொதியருவன் (டெரிம்பெராருள்ளினின்கம் புறத்திரட்டு. இங்கல் 19) களரி பரந்து (புறம் 356)	நெஞ்சமர் காதலர் (புறம் 356)	நாவலர் பரந்தியர்
	வெட்சியும் வாகையும் முனைப்புலத்து வந்த பாடாண் வஞ்சிப்பொருள் வந்த பாடாண் வாகைத்துலறப் பாடாண்	அவடையிலக்கை (பதிந்-79) பார்ப்பார்க்கல்லு (பதிந்-63)	எரியென் குவன்ன (பதிந்று) நினைவெமாழி மாந்தர் (குறன். நீதி 8) கெடுப்புதால் (குறன். வாண் 15) நாகின நந்தியினம்	வெட்சிப் பாடாண் (முகைப்புலத்துக் பகுழயபாட்டு-நச். உ. கோ மெற்கொள்) வஞ்சிப்பாடாண் வேந்தமற் செய்தற்கு (தக்ரீஸ் யாத்தினேர-புறத் திரட்டு-1257)

காத்தி பாடாண்
ஒன்னாயு நல்லிசை
(பதிப்பு. 88)

காஞ்சிப் பாடாண்
அற்றைத் திங்கள்
(புறம் 112)
நோகூ யானே
(புறம் 234)

புளைதீர்காமம்
புள்ளிய வகை

புயல்குடி நிலந்த

கைக் கிணவப் பாடாண்
பெண் கையுணராப்

காஞ்சிப் பாடாண்
நீர் மிகிற் சிறையு
(புறம் 51)

கும்பைப் பாடாண்
இள் கடுங்கள்ளின்
(புறம் 80)
யாவிராயினும் (புறம் 88)

குழந்தையாண்
(பெரும்பொருள் விளக்கம்-
புறத்திரட்டு 1329)

நுப்பா எண்	துறைப்பெயர்	இளம்பாணம்	நக்கிலோர்க்கிளியர்	நால்லர் மார்டியர்
22.	பரவும் புகழ்ச்சியங்கு கருதிய பாங்கினும் முனிப்பினும் கூடுதல் வொழ்த்து பகுதி	புகழ்ச்சில் காண்ணக்கூடுதல் (தீவிக்குக்கும்-கட்டுவில் வாழ்த்து)	பாலீஸில் விலைசம் (நிலைர் பதிற்பு 14)	புகழ்ச்சிப்பாடான் அட்டாராணி (பதிற்பு. செய். 47)

காமப்பகுதி

மனவூப்ரதிசாந்தி
(வெண்பா. பாடாண் 47)

வையைதன்
(கலி-மருதம்?)

ஸந்தனை வார்ப்பு
(கலி-திருஞ்சி-21.)

23. காமப்பகுதி கடவுளும் கடவுள்மாட்டுத் தெய்வம்பெய்வெண்டியர் நயந்தா பக்கம் நல்கினு நாமினைச்சயா (வெண்பா. பாடாண் 48) மாணிடப்பெண்டிய நயந்தா பக்கம் அரி஦ொகாண்ட கண்சிவப்பு (வெண்பா. பாடாண் 49)

24. குழவி மருங்கினிலூம் வரிப்பந்து கொண்ட— வரிவதாகும் (வெண்பா. பாடாண் 50)

- காம்பெண்டோடு கண்ணளிகைஞ் (காம்ப. மிதிலைக்காட்டி)
(காம்ப. 35, 37, 38)
கெய்...இருமுகம் குறவர் (திருமுருகு. வரி 100-102)
- நல்லேக்கணினாமினைச்சயாள் (பு.வெ.பாடாண் 48)
பல்லேற்ற பரிகலத்துப் புடுமிப்பாருவத்தேதே களிமானை வத்தெண்ணள் (முத்துதாள். 63)
அணியாய லெசம் அடிப்புணைதாடுகழுள் (புமம் 83)
கார்முற்றி (கலி 67)
மிளி வேற்றநாகையர் (கலி 31)

- அன்னாயிலேணாருவ வெண்டுத்தன் பொன் திகழ்த்தன்
வாருறு வண்ணரம்பால் (கலி 58)

நூற்பா எண்	துணைப்பெயர்	இளம்பூணம்	நக்சினார்க்கிளீயர்	நாவலர் பாரதியார்
25.	ஊரோடு தோற்று மும் உரித்தென மொழிட	பேசுதழுதாகப் பேரினம்பெண் ஈறாக வருவது	உலாச் செப்யுள்	நாவலர் பாரதியார் ஆணியிலை முயார்க்க் (சிறுபாணாற்றுப்படை— பாட்டு) காட்டுப்பெருமானைக் (முத்தெநாள்ளாயிரம் 73)

முற்புற்றினானர்
ஏரிபு மேற்றத்தி
(பொருநாறு)
மனிதெரான் கச்சியு·
மாதியிற் செருப்பிற்
(பதிற்று 21)
ஆவஞ் சேர்ந்த
(புறம் 14)
கூங்கெண்டு முடிப்
(பு. வெ. பாடாண். 39)
வெயின்மலைக்
(புறம் 60)
ஒரசுகுழங்கு
(பொருந. 34-5)
சாலியர்க்குட்டான்
ஆயிற் கதவும்
(முத்தெநாள் யானையறம்
17)

தீயே யலங்குளைப்
(புறம் 4)
மன்னர் மனைத்தல்
(புறம் 10)

26. தெம்ப்பிடையர்

மருங்கினி
வைத்தனர்
வழியே

நலம் பூத்த (கலி 27)
கண்மிளை மயிலாவ
(கலி 27)
திசைதிசை (கலி 26)
புணவளர் மங்கொடி
(கலி 42)
சுரியமலர் நெற்றுங்கட
(சிலப். காளல் 7)

27. கொடுத்தினலை
கந்தப்பி
வள்ளி

கொடுத்தினலை
கீங்க ஸென்டுமுடப்
(வெண்பா பாடாண் 39)

கொடுத்தினலை வாழ்த்து
மேகத்தான் வெற்மா

கொடுத்தினலை வாழ்த்து
மேகத்தான் வெற்மா
(கொடுத்தினலை வாழ்த்து
சார்பினாற் ரேஹான்றாது
அன்றெற்றிந் தானு
(வெண்பா-உழிலை 7))

கொடுத்தினலை வாழ்த்து
மேகத்தான் வெற்மா
(கொடுத்தினலை வாழ்த்து
சார்பினாற் ரேஹான்றாது
அன்றெற்றிந் தானு
(வெண்பா-உழிலை 7))

கந்தப்பி
அன்றெற்றிந் தானு
(வெண்பா-உழிலை 7)
வள்ளிக்குஉதரரணமில்லை.

வள்ளிவாழ்த்து
பிளைகானுங்காலை
வள்ளிப்பாற்பட¹
போன்பாற் கடவுள்²
வாழ்த்து
தனிக்கணிற் பாகமுந்
புலவராற்றுப்பைட—
சார்த்திலுருமாறு
மாடமலீமறுகிற
கடற்குடலுயிள்
முட்டாட்டாமரைத்
துஞ்சி (திருமுருகு 71-73)
பரவற்குச் சார்ந்து
வருமாறு
அடுதிறமெலாருவநிற்
பரவுதும் (யா. வி. 43.
மேற்கொள்)

வள்ளிவாழ்த்து
புள்ளும் வழிபாட்டரப்
(சிலப். வேட்டுவரி)
மாற்றார் நிறை கருது
காந்தள்
வெண்போற் கடம்பொறு
(அகம் 98)
கடம்பெற்றிது சூர்

வள்ளிவாழ்த்து
புள்ளும் வழிபாட்டரப்
(சிலப். வேட்டுவரி)
மாற்றார் நிறை கருது
காந்தள்
வெண்போற் கடம்பொறு
(அகம் 98)
கடம்பெற்றிது சூர்

நெடுவணரச் சந்தன
(சிறுபாணாற்றுப் பலை—
பலையாட்டு)

நெடுவணரச் சந்தன
(சிறுபாணாற்றுப் பலை—
பலையாட்டு)

நூற்பா எண்	துறைப்பொர்	இலாம்பூர் னோம்	நட்சினார்க்கிளேயர்	நாவலர் பார்த்தியார்
28. கொற்றவள்ளை	வல்லெராராயினூம் (புறம் 57)	மாவாடிய புல (பதிற்றி. 25)		களிமுக்கணட்டிய (புறம் 7) நெரர் நிலமறிய
29. கொடுப்போர் ஏத்திசீ கொடாராஸ்ப் பழித்தல்	கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைலம் பலூாலின் (புறம் 140) பாரிபாரிஜெயன்றி (புறம் 107)	கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைலப் பலீ (புறம் 140) பாரிபாரிஜெயன்றி (புறம் 107)	கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைல (புறம் 196) ஓலி ஆ தொலி ஆலி (புறம் 196)	கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைல (புறம் 196) கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைல (புறம் 196)
			கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைல (புறம் 196)	கொடுப்போர் ஏத்திசீ தீடா-ஒந்தைல (புறம் 196)
			கொடுத்தார்ந்திசீ கொடுத்தார்ந்திசீ களங்களியன்ன (புறம் 127)	கொடுத்தார்ந்திசீ கொடுத்தார்ந்திசீ களங்களியன்ன (புறம் 127)
			அடுத்தார்ந்திசீ கேத்திய இயன் செமாழி வாழ்த்து	இயல்மோயி ஊர்க்குறி மாக்கள் (புறம் 94)

வாய்த்து ஆனமுலையற்றத் (புறம் 34)	முரசுக்கட்டப் பிருப்பவும் (புறம் 158) இன்று சென்னை (புறம் 134)	இன்று நன்குமொட்டு (புறம் 156) இம்மைச் செய்தது (புறம் 134)
இயல்லெழாழுவாழுத்து பார்ப்பார்க்கலைது (பதிற்று 63) ஆவைமாணியற் (புறம் 134)	வேற்றுச் சுரத்துதாடு வாயிலோயே வாயி (புறம் 206)	வாயிலோயே வாயி (புறம் 206)
வாயில் காவலர்க்கு உளர்த்த கணை-நிலை கண்பகை-கண்ணிய கண்பகை-நிலை	மேலாரிக்கையமருண் (வெண்பா-பாடாண் 8) பருக்காழும் செம் (வெண்பா-பாடாண் 14)	வாய்வாட்டாணை (நச். உரைமீற்கொள்) காடெண்றா நாடெண்றா (புறம் 146)
கடிலை கண்ணிய வேள்ளிநிலை	பொன்னிகைற்து வளி திரந்தக் (வெண்பா-பாடாண் 12)	வைமிலைச் சின்றி வளிதுறந்தக் கண்ணூறும் (பு. ஜெ. பாடாண் 12)
வேலீனோக்கிய களைக் குறினை		செஞ்சுநோயிற்றுத் (புறம் 20) (,, 186) (,, 187)

துறைப்பெயர்	இளம்பூரனம்	நக்சினாரச்கிளியர்	நாவலர் பாஷ்யார்
வாயுவுறை வாழ்த்து குச்சியறிவிறை புறநிலை வாழ்த்து	வாயுவுறை வாழ்த்து காய் நெல்லைத்து (புறம் 184)	எருமையன்ன (புறம் 5) காம்பெநல்லைத்துக் (புறம் 184)	வாயுவுறை வாழ்த்து எருமையன்ன (புறம்-5)
செவியடை அந்தணர் சாங்கேரா (வெண்பா-பாடாண் 33)	செவியடை வாடாஅது, பணிபடு (புறம் 6)	வாடாஅது, பணிபடு அந்தணர் சாங்கேரா (புறம் 6)	செவியடை பணிப்பு (புறம் 6)
புறநிலை வாழ்த்து தெஞ்சற்றிடை (யா. வீர. 55 மேற்கொள்)	புறநிலை வாழ்த்து கங்கணைத்தேவான் (பெரும்பொருள்விளைக்கம்ப- கடவுள் வாழ்த்து)	அந்தணர் சாங்கேரா கங்கணைத்தேவான் (பெரும்பொருள்விளைக்கம்ப- கடவுள் வாழ்த்து)	புறநிலை வாழ்த்து தீங்களிலோக்கதீர் இலையார முத்தக (குத் 422, நச். உரைமேற் கோள்)
ஊக்கிளை வேகை	திடுயடித்தோற்றம் (முத்தொள் 45) அணியாய செம்	அருளாயாக்கலோ (புறம் 144) கண்முழுமயருணி (புறம் 147)	இன்டேதாடனஞ்சு நவாளர நல்லார்
துயிடெகடை நிலை	அளந்த தினரயா (வெண்பா-பாடாண் 9)	கானம் பொருந்திய (நச். உரைமேற்கோள்)	கானம் பொருந்திய (நச். உரைமேற்கோள்)

காத்தர் ஆற்றுப் பட்டை—	திருமலைச் சூலைக்கீழி (மகளைப்படுக்டாப்க)	வாண்டேதாய் வெண்குளை— திருமலை தலைகிழைய (மலைவட்டு-1)	வாண்டேதாய் வெண்குளை— (நச்-உ. ஸருபோதோள்)
பாணைர் ஆற்றுப் பட்டை—	பாணைன் குடிய (புறம் 141)	பாணைன் குடிய (புறம் 141) மனைவிமலைப் பட்டை (திருப்பாணி 1)	வாணைர் கோட்டுத் (புறம் 155)
பொருநர் ஆற்றுப் பட்டை—	சிலையுலா நிமிர்ந்த (புறம் 394)	சிலையுலா நிமிர்ந்த (புறம் 394) அறா அயாணர் (பொருந. 1. 2)	அறா அயாணர் (பொருநா நிறுப்பட்டை—)
வீறனி ஆற்றுப்பட்டை—	மெல்லியல் வீறனி (புறம் 133)	கேசியிழை பெறுகுளை (புறம் 105) மெல்லியல் வீறனி (புறம் 133)	கேசியிழை பெறுகுளை (புறம் 105)
விறந்தநாள் ஆற்றுப்பட்டை—	அந்தணராவொடு (முத்தெதாள். 49)	அந்தணராவொடு (முத்தெதாள். 40) செய்கை யரிய கண்ணார் சுதவந் (முத்தெதாள். 39) ஏமாரு மன்னீர்	செய்கை யரிய (நச்-உ. ஸருபோதோள்) போரிசை நெண்ண் (மது. ஸெரக்காஞ்சி வரி 618-619)

துறைப்பேயர்	இளம்பூர்ணம்	நக்சினார்க்கிளியர்	நாவலர் பாரதியர்
சிறந்த சீர்த்தி மன்கலம் ராமலிங்கம்	பாடல் இல்லை	அளிமுடியாகச் சுன்ன தீங்களைப் போற்றுதும் (சிவப். மங்கல 1)	மணிமுடிதாள் குடி மற்றைம் தாங்கி அறநீர்க்கை தாங்கி
தூண்ட நிழல் மரபு		மந்தரங்காம்பா (முத்தெ தாள் 35) அறநீர்க்கை தாங்கி ஞாயிறு சுமந்த (புறம் 35:17-1) திங்களைப் போற்றுதும் (சிவப்-மங்கல) தீங்கள் மாலைவள்ள (சிலப். காணல்) ஞாயிறு போற்றுதும் (சிலப்-மங்கல)	முரசு முழங்குதே (புறம் 4-21)
வாக்கு மங்கலம்		ஏற்றர்வேல் போலா (புறம் 332)	பாரதாங்குந் அழிமபவிந்தார்க் (முத்தெதாள். 38)
மன்னென யிலக்கித்த மன்ன்னே மங்கலம்	பாடல் இல்லை	கடுந்தேர் குறித்த (புறம் 15) லீயாக் சிறப்பினே (புறம் 15: 20-1)	கடுந்தேர் குறித்த (புறம் 15)செற்றோர் கடுயரண் (பட்டினப்பாலை) 223-270)

பரிசில் கடை-இய
கடை-ச்சுடுந்தை

ஆடெரி மறந்த
(புறம் 164)
நல்லீயா மாதீ
(புறம் 64)

ஆடுநனி மறந்த
(புறம் 164)
மதியேர் இவண்குடை—
(புறம் 392)
நல்லீயா மாதீ
(புறம் 64)
ஊனு மூணை
(புறம் 381)
ஓண்றி மாலையும்
(புறம் 208)

இருவளை
(பரிசில்)
வினா—

வளன் ஏத்தியது
தென் பரதவர்
(புறம் 378)
தாரன் பிரிதல் வேவன்டிக்
க்ரி தியது
ஊனு மூணை முனை
(புறம் 381)

வினா— வேண்டல்
எல்லையு மிரவு
(பொருநராற். 118-129)
வினா— தாஸ்
தாட— வினாப் பலவி
(புறம் 140)

கிரவலர் புரவளை
(புறம் 162)
வேழம் வீழ்த்த
(புறம் 152)
திண்ணயந்தினை
(புறம் 163)

நடவடிக்கையாக நாட்டுப் பெயர்	இளங்கூரையை நாட்டுப்பொருள்களினையை	நாட்டுப்பொருள்களினையை நாட்டுப்பொருள்களினையை
நாட்டுப் பெயர். பிறவற்றின் நிமித்தமும் காலனாக கண்ணிய ஒழும்பைடை—	ஆடியவழற் குட்டத் (புறம் 229) திருமுந்தீர்க்குட்டதம் (புறம் 20) திருப்புள் பள் (புறம்-20)	ஆடிய வழற்குட்டத் (புறம் 229) காலதூங் காலம் (புறம் 41) ஜம்பெரும் கூத்த (புறம் 2)
	மணாட்டின்த நிலை (புறம் 2) காலதூங் காலம் (புறம் 41)	மணாட்டின்த நிலை (புறம் 2) காலதூங் காலம் (புறம் 41)
	தீவித்தம் காலதூங் காலம் (புறம் 41)	தீவித்தம் காலதூங் காலம் (புறம் 195)

நூற்பா முதற்குறிப்பு அகரவரிசை

(என் பக்கத்தைக் குறிக்கும்)

அகத்தினை மருங்கின்.	இ	கொள்ளார் தேனங்.	கட்டு
அதுவே தானும்.	கடச	கொற்றவள்ளள.	நட்டு
அமரர்கண் முடியும்	உக்கு	தானை யானை.	கந்து
அறுவகைப் பட்ட.	கங்க	தாவில் நல்லிசை.	நந்த
இயங்குபடை அரவம்.	கென	தும்பை தானே.	கச்ச
உழினஞ தானே.	கக்க	படையியங்கு அரவம்.	நந்த
ஊரோடு தோற்றமும்.	உக்கு	பாடாண் பகுதி.	உட்டு
கணையும் வேலும்.	கச்க	மறங்கடைக் கூட்டிய.	சட
காஞ்சி தானே.	உந்த	மாற்றருங் கூற்றஞ்.	உந்த
காமப் பகுதி.	உஅச	மெய்ப்பெயர் மருங்கின்.	நந்த
குடையும் வாஞ்சும்.	கந்ச	வஞ்சி தானே.	அன
குழலி மருங்கினும்.	உஅக	வழக்கியல் மருங்கின்.	உட்டு
கூதிர் வேனில்.	உஒச	வாகை தானே.	கங்க
கொடிநிலை கந்தழி.	உஒங	வெறியறி சிறப்பின்.	நிக
கொடுப்போர் ஏத்திக்.	உக்க	வேந்துவிடு முனைஞர்	உஞ